This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

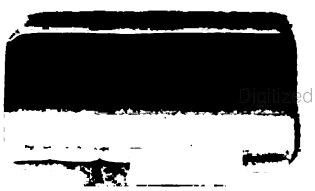
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

a39015 00036772 5b

Digitized by Google

Zi 149755

PROPERTY OF
University of Michigan Libraries
1817
ARTES SCIENTIA VERITAS



Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Wörterbuch der Ewe-Sprache

von

Diedrich Westermann,

Missionar der Norddeutschen Missionsgesellschaft.

II. Teil

Deutsch-Ewe Wörterbuch.

Berlin 1906.
Dietrich Reimer (Ernst Vohsen).

Digitized by Google

PL
8163
.W53
v.2

Alle Rechte vorbehalten.

Druck von J. J. Augustin in Glückstadt.

Digitized by Google

Deutsch-Ewe Wörterbuch

von

Diedrich Westermann,

Missionar der Norddeutschen Missionsgesellschaft.

Digitized by Google

Digitized by Google

Vorwort.

Der vorliegende zweite Teil des Wörterbuches der Ewesprache will einem doppelten Zweck dienen: Zuerst möchte er für den Ewe lernenden Europäer ein Nachschlagebuch sein, das ihm kurz und schnell Auskunft über einen gesuchten Ewe-Ausdruck gibt. Zum gründlichen Verstehen und Beherrschen der Ewe-Sprache ist allerdings der I. Teil des Wörterbuches unentbehrlich, dort werden die verschiedenen Bedeutungen des einzelnen Wortes, seine Anwendung in Satzbeispielen etc. gezeigt. Dieser II. Teil ist gewissermaßen nur ein Index zum I., deshalb ist in diesem II. Teil auch die Bezeichnung der Töne auf das nötigste Maß beschränkt worden.

Außerdem ist dieser Deutsch-Ewe Teil aber auch für unsere deutsch lernenden eingebornen Schüler in Togo bestimmt. Zu dem Zweck war es nötig, daß der Wortschatz der deutschen Sprache in einer gewissen Vollständigkeit gegeben wurde. Mancher deutsche Ausdruck ist somit natürlich einfach in die Ewe-Sprache übersetzt oder durch einen Ewe-Ausdruck umschrieben worden. Steht das Ewe-Wort in Klammern, so zeigt das an, daß es nicht eine Übersetzung, sondern nur eine Erklärung des deutschen Ausdruckes ist, z. B. Meise („*ḫevia ḍe*“, d. i. „ein Vogel“).

Der Stern * vor einem Verbum bedeutet, daß die Vorsilbe trennbar ist.

Das Strichlein (-) zwischen zwei Ewewörtern zeigt an, daß an diese Stelle das Objekt zu stehen kommt, z. B. zermalmen *gbã-gudugudu*, einen Spiegel zermalmen *gbã ahũhõẹ gudugudu*. Steht kein Strich, so kommt das Objekt ans Ende, z. B. zersägen *dze*, Holz zersägen *dze ati*.

Für die eingebornen Benutzer des Buches folgt eine Anweisung zum Gebrauch in Ewe.

Digitized by Google

Alesi woawo̱ agbalẽ̱ sia ṅuti do̱e.

---

1. *Nuṅko̱wo.*

a. Ne m. *le nuṅko̱a ḍe yome la, efia be, nuṅko̱ la enye atsuẃome (alo* Maskulin), *eye wòḥo̱* der; *le kpo̱ḍeṅu me* Leuchter m. *ego̱me enye* der Leuchter.

b. Ne f. *le nuṅko̱a ḍe yome la, efia be, nuṅko̱ la enye asiẃome (alo* Feminin), *eye wòḥo̱* die; *le kp. me* Libelle f. *ego̱me enye* die Libelle.

c. Ne n. *le nuṅko̱a ḍe megbe la, efia be, nuṅko̱ la enye nuẃome (alo* Neutrum), *eye wòḥo̱* das; *le kp. me* Licht n. *ego̱me enye* das Licht.

d. Ḥeḥlẽdzesi, siwo le klama me la, wofia nuṅko̱ ẃe to̱tro̱ alo eẃe Deklination; nakpo̱ agbalẽ̱ la ẃe nuwuwu, afisi woṅlo̱ „Deklination des Hauptwortes“ *ḍo, eye nadi ḥeḥlẽdzesi, si so̱ kple nya, si nèḥlẽ la, gbo̱ to̱, afimã nakpo̱, alesi natro̱ nya mã. Le kp. me:* Licht n. (2), *ego̱me enye be,* Licht *ẃe to̱tro̱ (alo Deklination) le 2 gbo̱ le agbalẽ̱ la ẃe nuwuẃe; eẃe Deklination so̱ kple* das Geld *ẃe Deklination.*

2. *Do̱wo̱nyawo.*

a. Ne v. *le nya ḍe gbo̱ la, efia be, nya la enye do̱wo̱nya;* v. tr. *ego̱me enye be, do̱wo̱nya mã ḥo̱ Akkusativ;* v. intr. *ego̱me enye be, nya mã mate ṅu aḥo̱ Akkusativ o.*

b. Ne irr. *le do̱wo̱nya ḍe yome la, efia be, do̱wo̱nya mã ẃe to̱tro̱ (alo Konjugation) mele ḍoḍo nu o, eye nakpo̱ eẃe to̱tro̱ (Konjugation) le agbalẽ̱ la ẃe nuwuwu, afisi woṅlo̱* „Konjugation des Zeitwortes“ *ḍo; afimã nakpo̱ nya, si dim nèle la, le alfabeta nu.*

c. Ne irr. *mele do̱wo̱nya gbo̱ o la, efia be, do̱wo̱nya mã tro̱na le ḍoḍo nu, abe:* ich rede, ich redete, ich habe geredet; ich spiele, ich spielte, ich habe gespielt.

Digitized by Google

3.

a. Fli suɛ, si dze ƞgɔ na nya ɖe la, efia be, àgatsɔ nya gbãtɔ kpe ɖe nya mã ƞuti woazu nya ɖeka; le kp. me: Luft-ballon *enye nya ɖeka;* -kreis *gɔme enye:* Luftkreis; -linie *gɔme enye* Luftlinie; Laden-diener *enye nya ɖeka;* -gehilfe *gɔme enye* Ladengehilfe.

b. Fli didi, si le afia ɖewo la, efia be, àgatsɔ nya gbãtɔ aɖo fli didi la teƀe, gake nya la mewo ɖeka kple ƞgɔdzela o; le kp. me: Land n. (1) *anyigba;* an — gehen *gɔme enye;* an Land gehen; Laut m. (3) *ɖiɖi, gbeɖiɖi;* en. — von sich geben *gɔme enye:* einen Laut von sich geben.

c. Ɛhlẽdzesi ɖekaɖeka, siwo gale nya ɖewo gbɔ la, nakpɔ wo gɔmeɖeɖe le „Abkürzungen“ *gbɔ.*

d. Ne ġletivi (*) *le dowɔnya ɖe gbɔ la, efia be, woate ƞu amã nya la ƀe gɔmedzeƀe tso nya bliboa gbɔ, le kp. me:* *abdecken: ich decke ab; *gake dɔwɔnya, siwo gbɔ ġletivi mele o la, womate ƞu amã wo me o, le kp. me:* übertragen, ich übertrage.

Digitized by Google

Abkürzungen.

a. = Adjektiv, Eigenschaftswort.
adv. = Adverb.
Akk. = Akkusativ.
conj. = Konjunktion, Bindewort.
d. = der, die, das, des, dem, den.
Dat. = Dativ.
e. = ein.
ee. = eine.
em. = einem.
en. = einen.
er. = einer.
es. = eines.
et. = etwas.
etc. = et caetera, und so weiter.
f. = Feminin, weiblich.
Gen. = Genitiv.
impers. = unpersönlich (z. B. es regnet).
Int. = Interjektion, Ausrufwort.
interr. = Interrogativ, Fragewort.
intr. = intransitiv.
irr. = irregulär, unregelmäßig.
j. = jemand.
js. = jemandes.
jm. = jemandem.
jn. = jemanden.
m. = Maskulin, männlich.
n. = Neutrum, sächlich.
num. = Numerale, Zahlwort.
od. = oder.
part. = Partizip.
pa. = Partizip activ (z. B. arbeitend).
pp. = Partizip passiv (z. B. gearbeitet).
prp. = Präposition, Verhältniswort (z. B. mit, nach).
s. = siehe.
u. = und.
v. = Verb, Zeitwort, Tätigkeitswort.
v. imp. = unpersönliches Zeitwort.
v. intr. = intransitives Zeitwort.
v. refl. = reflexives Zeitwort (z. B. sich freuen, ich freue mich).
v. tr. = transitives Zeitwort.
z. B. = zum Beispiel.

Erklärung der fremden Lautzeichen.

ḍ die Zungenspitze berührt die obere Mundwand etwas hinter der Bildungsstelle des gewöhnlichen d; im Inlaut klingt *ḍ* manchmal fast wie r.
e̱ = ä in hätte.
ġ = dem westfälischen, weichen (geriebenen) g; es wird am Gaumen gebildet, nicht am Zäpfchen.
ḥ = ch.
ṅ = ng in „lang, lang ists her".
ny = gn in Champagner, Cognac.
o̱ = o in Kost.
s ist stets scharf wie deutsches ß.
v = deutschem v.
w = englischem w, fast wie tonloses u.
ẇ ist ein mit beiden Lippen gesprochenes deutsches w, wie in schweben.
v̇ ist ein mit beiden Lippen gesprochenes deutsches f.
y = englischem y in yes.
z ist stets weiches s wie in Rasen.
˜(ā) = nasal.
¯(ā) = lang.
`(à) = Tiefton.
´(á) = Hochton.

Digitized by Google

A.

Aal m. (3) *daġi, bɔnɔ;* er ist aalglatt *enini abe adeġe ene.*

Aar m. (3) *hɔ̃.*

Aas n. (1) *nu kuku, lã kuku;* -geier m. (8) *akagã, pente.* -vogel m. *ḥe ḍunukuku.*

ab 1. prp. — Lome *tso Lome;* 2. adv. *ḍá, ‹ḍi;* Hut —! *(mi-) ḍe kuku!*

*abändern v. tr. *tró, ḍɔ li.*

Abänderung f. (11) *tɔtró, liḍɔḍɔ.*

*abängsten v. refl. sich — *vɔ̃, ḥa nu.*

*abarbeiten v. refl. sich — *dagba, dze agbagba.*

Abart f. (11) *ʋomevi, kú, tɔgbe.*

*abbalgen v. tr. *ko (lã).*

*abbeißen v. tr. irr. *ka ḍu.*

*abbekommen v. tr. irr. *ḥɔ ḍe;* ich habe auch etwas davon — *nye hã meḥɔ eʋe ḍe.*

*abberufen v. tr. irr. *ḍe, yɔ va aʋe.*

*abbestellen v. tr. *ḍo asi.*

*abbetteln v. tr. jemandem etwas — *bia nu le ame si, dzro nu le ame si.*

*abbezahlen v. tr. *ka fe me, ḥe fe.*

Abbezahlung f. (11) *femekaka, feḥeḥe.*

*abbiegen 1. v. tr. irr. *bɔ-ḍa, bi-ḍa,* 2. v. intr. vom Wege — *dze le mɔ dzi.*

Abbild n. (2) *nɔnɔme, tatá.*

*abbilden v. tr. *ta, mẽ.*

Abbildung f. (11) *nɔnɔmetáta.*

Abbitte f. (11) *taflatse, taflatsedodo, sebiododo.*

*abbitten v. tr. irr. *do taflatse, do sebio.*

*abblättern v. intr. *lũ ḥe, lũ aṅgba, ḍe tsro, te wu, fo, ḍe hlodzɔ̃.*

*abborgen v. tr. jemandem etwas — *ġe, do (ga) le ame si.*

*abbrechen 1. v. tr. irr. *ṅé, ká, fle;* Früchte — *gbe kutsetse;* ein Haus — *gbã ḥɔ, mũ ḥɔ ʋu anyi;* ein Gespräch — *ṅe nya;* den Verkehr mit jemandem — *gbé ame;* 2. v. intr. *ṅé.*

*abbrennen 1. v. tr. irr. *tɔ dzo,* den Busch — *tɔ dzo gbe, wɔ dzogbe;* 2. v. intr. *bi dzo, bi vɔ.*

*abbringen v. irr. jemanden von etwas —, *ḍe ame ʋe susu ḍa tso nu gbɔ, do kuvia ame.*

*abbröckeln 1. v. tr. *ká.* 2. v. intr. *fo, ká.*

Abbruch m. (4) *ṅeṅé, gbagbã.*

*abbrühen, v. tr. *bó, pú.*

*abbürsten, v. tr. *kplɔ-ṅuti.*

*abdampfen, v. intr. *(gamɔ, meli) ho.*

*abdanken, 1. v. intr. *dzudzɔ (dɔwɔwɔ).* 2. v. tr. *ḍe (le dɔ me).*

*abdecken v. tr. 1. den Tisch — *fɔ nuwo le kplɔ̃ dzi.* ein Dach — *klo, ko, ho ḥɔta.* 2. (Vieh) *ko.*

Abderit m. (9) *lãʋea.*

*abdrücken v. tr. die Flinte — *ṅe tu, si tu;* es will mir das Herz — *meḥaḥa le dzi me.*

Abend m. (3) *fiẽ, fiẽnyi; ġetóḍoʋe;* gegen — *fiẽba, fiẽ lɔʋo;* es wird — *zã le dodom, fiẽ le wɔwɔm, anyigba le tyɔtsyɔm.* guten —! *fiẽ na wɔ̀!*

Abend-dämmerung f. *anyigbatyɔtsyɔ.* es ist — *asifluime bu.* -essen n. *fiẽnuḍuḍu.* -mahl n. *nuḍuḍu kɔkɔe;* zum — gehen, das — feiern *de kplɔ̃ ṅu.*

Abendmahls-feier f. *kplɔ̃ṅudede.* -gast m. *kplɔ̃ṅudela.*

Abendrot n. *ġegbamigo.*

abends adv. *fiẽ me, fiẽba, fiẽsi, fiẽwɔwɔe.*

Abendstern (3) m. *fiakumanɔfiateʋee, kumanyefiẽ.*

Digitized by Google

Abenteuer n. (8) *núkpekpe.* ich bestand ein — *mekpe nu, mekpǫ busu.*
aber conj. *ke, gake, hafi, ḍe, vǫ.*
Aberglaube m. *ḥǫse tatra, aɔatsoḥǫse.*
abermals adv. *ga-.*
*abfahren v. intr. irr. *ho, tso.*
Abfahrt f. *hoho, tsotsó.*
Abfall m. (4) 1. *gegé, tǫtrǫ le ame yome, ḍeḍe, anyidzedze, dzidada.* 2. *ḍuḍǫ, aḍu.*
*abfallen v. intr. irr. 1. *trǫ le ame yome, da-dzi, ḍe ḍokui ḍa.* 2. *lulū, ḍe, ge.*
abfällig a. jemanden — machen *trǫ ame le-yome, gblẽ tame na ame.*
*abfangen v. tr. irr. *lé.*
*abfärben v. intr. *ḍi, ḍe, klo.*
*abfassen v. tr. 1. *lé, tso-ḍo, lé kǫḍī.* 2. *ḍo (nya), ɲlǫ (agbalẽ).*
*abfaulen v. intr. *lā, (ɲǫti) há, vo.*
*abfeilen v. tr. *ḍu (li) ga ɲu.*
*abfertigen v. tr. *dǫ, ḍe, do mǫ.*
*abfeuern v. tr. *da (tu).*
*abfließen v. intr. irr. *tsa, si.*
Abfluß m. (4) *tsaɔe, sitoɔe.*
*abfragen v. tr. *bia-se.*
*abführen v. tr. 1. *kplǫ-yi.* 2. v. intr. *dro ame, tu dǫme na ame.*
abführend a. *dodroe.*
Abführmittel n. (8) *dodrotike.*
Abgabe f. (15) *adzǫ.* -n entrichten *na adzǫ, dzǫ nu;* -n einziehen *ḥǫ adzǫ.*
Abgang m. (4) 1. *yiyi, dzodzó.* 2. Der Mais hat guten — *bli kpe asi;* der Yams hat keinen — *te tǫ, te tsi anyi.* 3. Das Kleid kommt in — *awu ɔe asi le kukum.* Dieser Brauch kommt in — *kǫnu sia le tsǫtsrǫm* oder *le to yim.*
*abgeben 1. v. tr. irr. *tsǫ-de asi.* 2. sich mit jemandem — *zǫ ha* oder *zǫ ka kple ame.*
abgedroschen sein *ḍi gbǫ.*
abgefeimt a. er ist — *nuvǫ̃ mẽ.*
*abgehen v. intr. irr. 1. *dzó, yi, te dzi.* 2. gut — *kpe asi,* schlecht — *tǫ, tsi anyi.* 3. Die Sache ging gut ab *nya nu fa.*
abgelebt pp. *gbǫdzǫgbǫ́dzǫ, tsitsi.*
abgeleckt pp. *liāliā.*
abgelegen a. *didi;* — sein *didi, ḍe ḍe aga.*
abgemagert pp. *bǫblǫ.* — sein *ḍi ku (ḍā).*
abgenagt pp. *liāliā.*
abgeneigt a. er ist — *melǫ̃ nyuie o.*
abgenutzt a. — sein *do ḥoḥo, kli, enu tsi.*
Abgeordneter m. (14) *blafo, brɛfo, ame dǫdǫ, ame tiatia.*
Abgesandter m. (14) = Abgeordneter.
abgeschieden; er lebt — *eḍe eḍokui ḍa tso amewo gbǫ;* -er Geist *ɲǫli, ḍiɔĩe.*
abgeschmackt a. *dzodzro, gbǫlo, yā.*
abgesehen a. 1. von dem — *eya mele eme o.* 2. er hat es auf mich — *nye wǫm* (oder *num*) *wòle, eḍo ta dzinye.*
abgesondert pp. *(ḍe) aga, tǫhẹ.*
abgespannt pp.; er ist — *ḍeḍi te enu, egbǫdzǫ.*
abgestanden pp. *drǫ̃, drǫ̃si, yā;* der Palmwein ist — *yā ɖo aha me, aha zu tsi.*
abgestumpft pp. *gligō, gbugblū, hoholihoe.* — sein *tsí.*
abgetan a. die Sache ist — *nya evǫ, nya wu nu, nya nu tso.*
abgetragen pp. *bī, kóklo;* — sein *kló.*
abgewetzt sein *kli.*
*abgewöhnen; sich etwas — *lé fu nu.*
abgezehrt a. — sein *ḍi ku.*
Abglanz m. *keklɛ̃, dzodada.*
Abgott m. (1) *trɔ̃, legba.*
Abgötterei f. (11) *trɔ̃subǫsubǫ.*
*abgrämen, sich — *ha nu.*
*abgrenzen v. tr. *ḍe liɔo na.*
Abgrund m. (4) *abu me, aga me, kpebu.*
Abgunst f. = Mißgunst.
*abhaben v. tr. irr.; den Hut — *ḍe kuku;* er will auch etwas — *ebe, ye hã yeaḥǫ ḍe.*
*abhacken v. tr. *lā, dzá.*
*abhalten v. tr. irr. *klo, ḥé;* den Regen — *ḍo ku;* jemanden von der Arbeit — *ḍe ame le dǫ nu, do kuvia ame;* eine Versammlung — *wǫ takpekpe* oder *ɔuɔoɔo.*
*abhandeln v. tr. *do asi.*
abhanden a. es ist mir — gekommen *ebu le asinye.*
Abhandlung f. (11) *nyaḍóḍo.*
Abhang m. (7) *abu, abuḍiɔe, aga nu.*

Digitized by Google

*abhängen v. intr. irr. von etwas — *ku ɖe nu ɲu, nǫ ɖe nu ɲu, gbǫ ɖe nu ɲu.*

abhängig sein von etwas *ku ɖe nu ɲu.*

*abhärmen v. refl. sich — *ḥa nu, tsi dzimaɖi.*

*abhauen v. tr. irr. *lá, tso, kǫ, fle.*

*abhäuten v. tr. *ɖe* oder *kpa tsro le-ɲu.*

*abheben v. tr. irr. *kǫ le-dzi;* etwas vom Feuer — *lõ nu le dzo dzi.*

*abhelfen v. tr. irr. einer Sache — *ɖǫ nu ɖo, ɖe nu ɖa.*

Abhilfe f. (11) *ɖǫɖǫɖó, ɖeɖeɖá.*

abhold a. er ist mir — *melõ nye nya o.*

*abholen v. tr. *ḥǫ, kpé, kplǫ-vę.*

*abholzen v. tr. *ʋbo (ave).*

*abhören v. tr. jemandem etwas — *se nya na ame, kpǫ nya dzi na ame.*

*abirren v. intr. *tra mǫ, tra le mǫ dzi.*

*abjagen v. tr. jemandem etwas — *ʋbli nu le ame si.*

*abkanzeln v. tr. *ka ɲkume na, he nya ɖe-ɲu.*

*abkaufen v. tr. jemandem etwas — *ʋble nu le ame si.*

*abkneifen v. tr. irr. *ke* (oder *ka*) *fe.*

*abkneipen v. tr. = abkneifen.

*abknicken v. tr. *ɲé.*

*abkommen v. intr. irr. vom Wege — *tra le mǫ dzi;* wir sind von der Sache abgekommen *nya dze ɖe aba me na mí;* ich kann nicht — *nye mate ɲu agblẽ (nye dǫ) ɖi o; vovo mele asinye o.*

Abkommen n. *gbeɖoɖo anyi.*

Abkömmling m. (3) *dzidzimevi, megbemegbevi, vi.*

*abkratzen v. tr. *ku, kúko, kpa, ʋbla.*

*abkühlen 1. v. tr. *fá,* (Flüssigkeiten durch Umgießen) *dzro.* 2. v. intr. *fá.*

*abkündigen v. tr. *ɖe gbe ʋbã.*

Abkunft f. *dzǫtsóʋe.*

*abkürzen v. tr. *gbǫ kpui.*

Abkürzung f. (11) *kpuigbǫgbǫ.*

*abladen v. tr. irr. *ɖe-ɖe anyi.*

Ablaß m. (4) 1. *(tsi-) toʋe.* 2. *nuvõ-kekegbalẽ.*

*ablassen 1. v. intr. irr. *dzudzǫ, tasi, ɖe asi le-ɲu.* 2. v. tr. *na mǫ, ɖe mǫ.* 3. *ɖe-dzi.*

Ablauf m. (4) — des Wassers *tsimǫ, tǫʋu.*

*ablaufen 1. v. intr. irr. *(tsi) tsa;* die Zeit ist abgelaufen *azã su, ɖa ɖo, ġeyiġi ɖe dzi;* die Sache ist schlimm (gut) abgelaufen *nya nyrã (nu fa);* jemandem den Rang — *ɖu ame dzi.*

Ableben n. *kukú.*

*ablecken v. tr. *ɖúɖǫ.*

*ablegen v. tr. *ɖe, ɖe-ɖi, ɖe-ɖa;* Kleid — *ɖe awu ɖi;* Rechnung — *bu akǫnta;* Zeugnis — *ɖi ɖase;* einen Eid — *ka atam,* ein Gelübde, Versprechen — *de adzǫgbe, do ɲugbe.*

*ablehnen v. tr. *gbé;* ich habe es abgelehnt *nyemelõ edzi o.*

*ablenken 1. v. tr. *kplǫ-dze; do kuvia.* 2. v. intr. *dze.*

*ableugnen v. tr. *sẽ nù, mõ nú;* den Glauben — *gbé ḥǫse.*

*abliefern v. tr. *tsǫ na.*

*ablocken v. tr. *ble ame nu; te ame nume se.*

*ablösen v. tr. *ḥǫ na ame.*

*abmachen v. tr. *ɖo, ɖo gbe; tso kpe (ɖe nu dzi).*

Abmachung f. (11) *kpétsòtso, gbeɖóɖo.*

*abmagern v. intr. *ɖi ku, blǫ.*

*abmähen v. tr. *ya.*

*abmarkten = abhandeln.

Abmarsch m. (4) *hoho, tsotsó.*

*abmarschieren v. intr. *ho, tsó, dze mǫ.*

*abmatten v. tr. die Reise mattete ihn ab *mǫzǫzǫ te ɖeɖi eɲu;* er ist abgemattet *ɖeɖi te eɲu.*

*abmessen v. tr. irr. *dzidze,* den Weg — *da ka ɖe mǫ ɲu.*

*abmühen v. refl. sich — *dagba, dze agbagba, wǫ aɖive.*

*abnagen v. tr. *ɖu, ɖu klayã, kloyõ.*

Abnahme f. (11) *ɖeɖe, ɖeɖeɖa;* — des Mondes *ġleti ʋe kaka;* — des Windes *yã nu tutu.*

*abnehmen v. tr. irr. 1. *ɖe, ḥǫ;* den Hut — *ɖe kuku;* ich will es dir — *naḥǫe na wò.* 2. v. intr. der Mond nimmt ab *ġleti le kakam;* der Sturm nimmt ab *ahom nu le tutum;* die Flut nimmt ab *ʋu le miemiem.*

Abnehmer m. (8) (= Käufer) *asiʋlela.*

Digitized by Google

Abneigung f. (11) ich habe eine — gegen ihn *nye dzi meḥo̱e o, nyemelõ̱ eẇe nya o.*
abnorm a. *nusi ẇo bubuwo ta, nusi mele ḍoḍo nu o.*
*abnötigen v. tr. jemandem etwas — *hiã nu ḍe ame nu.*
Abonnement n. *do̱dó̱, kaklá̱, hodede nu ḍome.*
abonnieren v. intr. *dó̱, klá̱, de ho nu (agbalẽ̱) ḍome.*
*abordnen v. tr. *ḍe, dó̱.*
Abort m. (3) *kpo̱ḥa, akpala, kpali, afo̱dzi, afo̱dzideẇe, agboti, tagba.*
Abortus m. *fugege, fudzo̱dzo̱.*
*abpfänden v. tr. *ḥo̱ nu awo̱be̱ (-ae), ḥo̱ nu ḍe awo̱ba me.*
*abpflücken v. tr. *gbe, klí, da, fle, ḍe, ḥá.*
*abplagen v. refl. sich — = sich abmühen.
*abprallen v. intr. *fú.*
*abquälen v. refl. sich — *dágba, ḍe fu na ḍokui.*
*abraten v. tr. irr. *gbé;* ich rate dir ab *meḍo aḍaṅu na wò be, megawo̱e o.*
*abräumen v. tr. *ḍe-le nu dzi, fo̱-le nu dzi.*
*abrechnen v. tr. *bu ako̱nta, ḍo teẇe.*
Abrechnung f. (11) *ako̱ntabubu.*
*abreiben v. tr. irr. *tútu, gigli, fu (mo).*
Abreise f. (11) *mó̱dzèdze, mó̱dzidzèdze, dzodzó, tsotsó.*
*abreisen v. intr. *dze mo̱, dze mo̱ dzi, tsó, dzó.*
*abreißen 1. v. intr. irr. *lá̱, tso, fle, flo, fe.* 2. v. intr. *lã, tso, fle, flo, fe, klí, da.*
*abrichten v. tr. *fia nu.*
Abriß m. (3) *nya lálã.*
*abrücken v. intr. *te ḍa, do aḥa.*
*abrupfen v. tr. *da, klí, nyõ̱.*
*abrutschen v. intr. *glí, ḍiḍi.*
*absagen 1. v. tr. *ḍó así.* 2. v. intr. *gbé.*
*absatteln v. tr. *ḍe so̱kpa.*
Absatz m. (4) 1. *fli yeye;* ein Glas ohne — austrinken *kplo̱ aha;* 2. die Ware findet guten — *asitsanu kpe afo̱,* oder *kpe asi;* der Mais findet keinen — *bli to̱;* 3. — des Schuhes *afo̱kpa to* oder *ko̱to.*
*abschaben v. tr. *ẇla, ẇlo̱, ha, kuko.*
*abschaffen v. tr. *ḍe-ḍa, ḍe.*
*abschälen v. tr. *flo, fo, kpa, klẽ.*
*abschätzen v. tr. *bu.*
Abschaum m. *fu, fluko̱;* — der Menschheit *ame vlo, ame dovo.*
*abschäumen v. tr. *ġa fu, kpa fu.*
*abscheiden v. intr. irr. *tsó, dzó, klã ḍa tso, ku.*
Abscheu m. *ṅunyõ̱, ṅunyõ̱nu;* ich habe — davor *enyõ̱ ṅu nam;* es erregt mir — *edo ṅunyõ̱m.*
abscheulich a. es ist — *enye ṅunyõ̱nu, enyõ̱ ṅu.*
*abschicken v. tr. *do̱-ḍa, ḍo-ḍa.*
*abschieben v. tr. irr. die Arbeit auf jemanden — *ḍo ḍi, gblẽ do̱ ḍe ame dzi.*
Abschied m. (3) *kaklá̱;* -nehmen *klã ame.*
*abschießen 1. v. tr. irr. *da;* 2. irr. (Farbe) *kló, kpá.*
*abschilfern v. intr. *(tsro) ḍe.*
*abschlachten v. tr. *tso.*
*abschlagen v. tr. irr. jemandem etwas — *gbé nu na ame.*
abschlägig a. -e Antwort *gbegbé.*
Abschlagszahlung f. (11) *femekaka;* — machen *ka fe me.*
*abschleifen 1. v. tr. irr. *nyre, zrõ̱-ṅu;* 2. intr. *vo̱, kli.*
*abschlenkern v. tr. *miã, nyẽ-ḍa.*
*abschließen v. tr. irr. Tür — *tu ẇo̱tru, do ẇo̱, de ati ẇo̱ me;* einen Kauf — *tso gbe me, tso asi me;* sich — *ḍe ḍokui ḍe aga.*
Abschluß m. (4) wir wollen — machen *míawu enu;* — des Kaufes *gbemetsotso, asitsotso.*
*abschneiden v. tr. irr. *lá̱, tso, sẽ-ḍa, lũ-ḍa;* die Nägel — *ḍe fe, kpa fe;* jemandem den Weg — *tso mo̱ na ame;* jemandem das Wort — *tso nya na ame.*
*abschnellen v. intr. *fú le-dzi* oder *le-ṅu, gó.*
Abschnitt m. (3) *akpá;* — (einer Zeit) *ṅo̱li.*
*abschöpfen v. tr. *kpa, bé, te (nu le nu ṅgo̱* etwas von etwas).
*abschrecken v. tr. *do vo̱võ̱* (oder *ṅo̱dzi) na.*
*abschreiben v. tr. irr. *kó̱pi, gaṅlo̱.*

Digitized by Google

Abschrift f. (11) *kɔpikɔ́pi, nu kɔ́pikɔpi.*
*abschuppen v. tr. *ɨblɔ tsro le-ɨnu.*
*abschürfen v. intr. *tré.*
abschüssig a. — sein *tu ɨkume;* -e Stelle *aga, aza.*
*abschütteln v. tr. *ɨbúɨbu, miã.*
*abschwatzen v. tr. *ble ame nu.*
*abschweifen v. intr. 1. *dze.* 2. (in der Rede) *dze ɖe aba me.*
*abschwenken v. intr. *dze.*
*abschwindeln v. tr. jemandem etwas — *ɦɔ nu le ame si to beble me.*
*abschwören v. tr. *ka atam nyi aka;* seinen Glauben — *gbe ɦɔse.*
*absegeln v. intr. *ho, tsó.*
*absehen v. intr. irr. *ɖe ɨku ɖa;* (Schularbeit) *fi nu kpɔ;* es auf einen — *wɔ ame, nu ame;* wir wollen davon — *míaɖe eya le eme.*
*abseifen v. tr. *klɔ kple adzalẽ* (oder *kɔ̃e).*
abseits adv. u. präp. *aɦa dzi;* — gehen *yi ɖe aga dzi.*
*absenden v. tr. irr. *dɔ́-ɖa, ɖó-ɖa.*
*absengen v. tr. *fiã.*
Absenker m. (8) *vi dzedze.*
*absetzen v. tr. 1. *kɔ-da ɖi,* (Last) *dro-ɖe anyi;* trinken ohne abzusetzen *kplɔ.* 2. *ɖe, ɖe ɖa.*
Absetzung f. (11) *ɖeɖe, ɖeɖeɖá.*
Absicht f. (11) *tameɖoɖo, lɔlɔ̃nu, ɖoɖó;* ich habe die — zu gehen *meɖo (tame) be, mayi;* mit — *kple ɖoɖo* oder *lɔlɔ̃nu;* ich tat es mit — *mebua wɔe;* ich habe es ohne — getan *meɖe ɨnu ɖi wɔe, mewɔe le ɨnuɖeɖi me, le vo me.*
absichtlich a. u. adv. = mit Absicht.
absichtslos a. u. adv. = ohne Absicht.
absolut adv. *kokoko.*
Absolution f. (11) *keke, núvɔ̃kèke.*
absonderlich a. *tɔɦɛ.*
*absondern v. tr. *ɖe, ɖe-ɖe aga, sa-ɖe aga, ɖe-ɖa;* sich — *dzo ɖe aga, yi ɖe aga dzi;* Auswurf — *ɖe ahlɔ̃;* Flüssigkeit — *ɖi tsi, gbã tsi.*
absorbieren v. tr. *no;* die Arbeit absorbiert ihn *dɔ ɖoe.*
*abspeisen v. tr. *kpata wo (na ame), kpata (ame).*
abspenstig a. jemanden jemandem — machen *gblẽ to ame na ame.*
*absperren v. tr. *ɦé.*
*abspielen v. intr. wo hat sich die Sache abgespielt? *afika nya la va va eme le* (oder *dzɔ le*)*?*
*absplittern v. tr. *fle-ɖa.*
*abspringen v. intr. irr. *dzo tsó; fú.*
*abspülen v. tr. 1. *klɔ.* 2. der Fluß hat das Ufer abgespült *tɔsisi nyi go.*
*abstammen v. intr. *dzɔ tsó.*
Abstand m. (4) *dome.*
*abstatten v. tr. jemandem einen Bericht — *bɔ amanie na ame, gblɔ nugbedegbe na ame, ka nya ta na ame;* jemandem einen Besuch — *yi ɖakpɔ ame ɖa.*
*abstäuben v. tr. *tútu.*
*abstecken v. tr. *da ka na.*
*abstehen v. intr. irr. *fó dzō, fe aga;* ich will davon — *maɖe asi le eɨu.*
abstehend part. act. *dzrolō, glidzā, hlodzō.*
*absteigen v. intr. irr. *ɖi* (von etwas *le nu dzi*)*; dze.*
Absteigequartier n. (3) *dzeɨbé.*
*abstellen v. tr. 1. *dro (ɖe anyi);* 2. *dzra-ɖo, ɖɔ-ɖo, ɖe-ɖa.*
*absterben v. intr. irr. *tsrɔ́;* der Welt — *gbe ɦeɦeme.*
Abstieg m. (3) *abuɖiɖi, abuɖiɨe, ɖiɖi.*
*abstoßen v. tr. irr. *tu asi, tutu, gli,* das Boot — *ɖo asi ɨbu, te ɨbu.*
*abstreifen v. tr. *gli, tra, nini.*
*abstreiten v. tr. irr. etwas — *sẽ nu le nu ɨnu.*
*abstumpfen v. intr. *tsí.*
Absturz m. (4) *gege dze, kéke,* — des Wassers *tsitsetse.*
*abstürzen v. intr. *gé, ge dze, ké.*
absurd a. *dzodzro, yaka.*
*abteilen v. tr. *má, tso-me.*
Abteilung f. (11) *(eme) mamã, (eme) tsotso; akpa.*
*abtreiben v. tr. irr. die Frucht — *ɖe fú, dzɔ fú.*
*abtrennen v. tr. *ɖe.*
*abtreten v. intr. irr. *te ɖa, he ɖa, kpasa.* 2. etwas an jemanden — *ɖe asi le nu ɨnu na ame.*
Abtritt m. (3) 1. *teteɖa.* 2. = Abort.
*abtrocknen v. tr. *tutu.*

Digitized by Google

abtrünnig a. — werden, sein *dze gọ, dze aglā.*
Abtrünniger m. (14) *godzela, aglādzela.*
*abtun v. tr. irr. *dẹ-ḍa,* einen Fluch etc. *flá, yi busu.*
*abwälzen v. tr. *mli-ḍa.*
*abwandeln v. tr. *trọ́.*
*abwarten v. tr. *lala, dzọ.*
abwärts adv. *ḍẹ anyi, ḍi, anyigbe.*
*abwaschen v. tr. *klọ́,* jemanden — *le tsi na ame.*
*abwechseln v. tr. *ḍọ li, ḍuḍọ.*
abwechselnd a. *adzọ-adzọ-adzọ:* sie machen es — *wole eḍọlim* (oder *eli ḍọm).*
Abwechslung f. (11) *liḍọḍọ.*
abwechslungsweise adv. = abwechselnd.
Abweg m. (3) *mọ tatra;* auf einen — geraten *tra mọ.*
Abwehr f. *ẃiẃli, taẃiẃli,* (Böses etc.) *hehé.*
*abwehren v. tr. *ẃli, hé.*
*abweichen v. intr. irr. *dze ḍẹ aga dzi, te ḍa.*
Abweichen n. *nuḍọḍọ.*
*abweisen v. tr. irr. *gbé.*
Abweisung f. (11) *gbegbé.*
*abwelken v. intr *yrọ.*
*abwenden v. tr. irr. *ḍẹ-ḍa, he-ḍa, trọ-ḍa; trọ́.*
*abwerfen v. tr. irr. die Blätter — *lulũ aŋgbawo.*
abwesend a. er ist — *mele o, mele anyi o, mele teẃe o.*
Abwesenheit f. *anyimanọmanọ.*
*abwickeln v. tr. *mlo.* Geschäfte — *wu ḍowo nu, wọ ḍọ.*
*abwischen v. tr. *tutu.*
*abzählen v. tr. *hlẽ.*
Abzeichen n. *dzesi.*
*abziehen 1. v. intr. irr. *dzó, ho.* 2. v. tr. *ḍẹ;* die Schale — *flo, ḍẹ;* (rechnen) *ḍẹ-tso-me, ḍi go le-me;* die Hand von etwas — *fe asi ḍa le nu me.*
Abziehen n. *ḍeḍetsome.*
*abzerren v. tr. *fo.*
*abzweigen v. refl. sich — *dze, dze alọ.*
Abzweigung f. (11) *alọdze, alọdzedze.*
ach interj. *a! ao! ké!*
Achillessehne f. (11) *agbeka, afọ̃bu-megbeka.*
Achsel f. (11) *abọta;* die — zucken *do abọ̃ẃi;* er nahm es auf die leichte — *meẃo toe o;* auf beiden -n Wasser tragen *ḍu adzọ̃ee.*
Achsel-höhle, -grube f. (11) *aḅado, aḅlāḍọḍo, aḅato, akọ̃lodrome.*
acht num. *enyi;* der -e *enyilia,* ein -el *enyilia ḍeka.*
Acht f. 1. *toḍọḍo;* — haben, — geben *ḍọ to, lé ńku ḍẹ-ńu, lé to ḍẹ-ńu:* nimm dich in — *kpọ nyuie, kpọ ḍokuiẃò dzi, ḍọ to.* 2. jemanden in die — erklären *ẃo ga ḍẹ ame dzi; ḍi ame.*
achten v. intr. u. tr. *bu, lé ńku ḍẹ-ńu, lé to ḍẹ-ńu, susu;* auf jemanden — *kpọ ame dzi, lé be na ame.*
ächten v. tr. *ẃo ga ḍẹ-dzi; ḍi.*
achtlos a. er ist — *eḍe ńu ḍi;* eine -e Bemerkung machen *da ńya ḍẹ eme.*
Achtung f. 1. *toḍọḍo;* — geben *ḍọ to;* —! *ḍọ to! agō lō!* 2. *bubu,* er genießt — *bubu* (oder *dzidzi) le enu;* jemandem — bezeigen, erweisen *tsọ bubu na ame, de bubu ame ńu.*
achtzehn num. *wuienyi.*
achtzig num. *blānyi.*
ächzen v. intr. *fa, ńe, ḍu tse.*
Acker m. (7) *agble, boẃo;* den — bestellen, bebauen *de agble, de boẃo, wọ agbleḍọ.*
Acker-bau m. *agbledede;* -bauer *agbledela,* -gerät *agblenu.*
ackern v. tr. *de agble.*
Ackersmann m. (1) *agbledelá.*
Adamsapfel m. (7) *vekọe, akọkọe.*
Adansonia f. *adido, alagba.*
addieren v. tr. *kpé, kpé ḍe-ńu.*
Addition f. (11) *kpekpéḍeńu.*
Ade! (der Zurückbleibende) *hede nyuie!* (der Fortgehende) *nọ anyi sesĩe!*
Adel m. *ẃome kókọ, ablọḍenyenye.*
adelig a. ein Adliger *ablọḍevi.*
Ader f. (11) *ka, lāmeka, ẃuka;* zur — lassen *ḍọ go.*
Aderlaß m. (4) *goḍọḍo.*
Adieu adv. = Ade.
Adjektiv n. (3) *nọnọmeńanya.*
Adjunkt m. (3) *kpeḍeńutọ.*
Adjutant m. (4) *afraŋkatsọla.*

Digitized by Google

Adler m. (8) *hõ.*
Admiral m. (3) *amralo, aɩbaɩbumefia.*
adoptieren v. tr. *ḥo-dzi.*
adressieren v. tr. einen Brief — *ɳlo ɳko kple nowe de agbalẽ dzi.*
Advent m. *vavá.*
Advokat m. (14) *nyaḥodeamenula, amesi ɯe ade woɯle.*
Affe m. (15) *kese, (= kábli = kasa = kadza = aduamli) fie, atakpa, bladzẽ, akplakpoe.*
affektiert sein *da, wo nu de fewu me.*
äffen v. tr. jemanden — *dia ame nu.*
Affenbrotbaum m. (4) *adido, alagbati.*
Äffin f. (12) *kesenɔ.*
Afrika n. *ameyibõme, ameyibõde.*
Afrikaner m. (8) *ame yibõ.*
After m. *kpe, kpeta, miẽɯi, aɳlome;* -klaue *afokli, afodzoe, afotsukli.*
afterreden v. intr. *lĩ ame ɳu, lũ ame nya.*
Agave f. (11) *dzogbeblobe.*
Agent m. (14) *agbanunola.*
Agrarier m. (8) *agbledela.*
Agrikultur f. = Ackerbau.
ah! interj. *dzaléle! ke!*
Ahle f. (11) *núɳonu, ɯli, afokpatonu.*
Ahn m. (14) *blematogbui, togbotogbui, togbui;* -frau *mamã.*
ähneln v. intr. *di; wo abe-ene;* er ähnelt ihm *ede edi ge.*
ahnen v. tr. *wo na;* es ahnt mir nichts Gutes *ewo nam abe de nya võa de ava dzo.*
ähnlich a. — sein *di, le abe (alesi)-ene;* die Photographie ist — *tata dzé.*
Ähnlichkeit f. (11) *didi, dzedze.*
ahnungslos a. *le ɳudedi me, babĩ.*
Ähre f. (11) *ayaya,* Mais- *bliti;* in die -n schießen *kpa vi, dí.*
Akademie f. (11) *suku gã.*
Akajou s. *atsiã.*
Akazie s. (11) *akuko, huhoe.*
akklimatisieren v. tr. *yãme ho ame.*
Akkord m. (3) *gbesoso.*
Alarm m. *zidede, ziɯoɯo (amewo me).*
alarmieren v. tr. *de zi-me.*
albern a. — sein *wo wowoe, wo lãnu, wo henu.*
Albino m. *ame ɣi, ame babiã.*
Alkohol m. (3) *aha.*
all (-er, -e, -es, pl. -e) *katã, kpatã, yõ, soɳ, petẽ, kurã, tsyo, kli, klõe, kpokpo;* vor -en Dingen *wu wo katã, vevieto;* -e beide *wo kple eve;* -e drei *wo kple etõ;* bei -e dem *to egbo hã;* es ist mir -es eins *desiade le nam deka;* das Geld ist -e *ga la vo;* -e Jahre *ɯe sia ɯe;* -e zwei Tage *ɳkeke eve sia ɳkeke eve;* auf -e Weise *le mo sia mo nu.*
all-jährlich a. *ɯe sia ɯe;* -mächtig a. *ɳusẽkatãto;* -mählich a. *ɯeɯẽɯe, dodõdo;* -täglich a. *gbesiagbe.*
allein 1. a. *deka, dede, dedeko, akogo, ko, kodoe;* — sein *di bleko;* 2. conj. *deko, gake, ke.*
alleinstehend sein *tsi bome.*
allerdings adv. *hafi, nyateɯe.*
Allerhöchste m. *dziɯoɯĩto.*
allermeist adv. *wu wo katã, vevieto.*
allerwärts adv. *afisiafi.*
Allerweltskerl m. *busufó.*
allgemach adv. *dodõdo, blewu.*
allgemein a. — sein *bo, to.*
Alligator m. (9) *lo.*
Almosen n. (8) *nunana hiãtowo.*
Alphabet n. *abede.*
als conj. (Vergleichung) *abe-ene, abe alesi-ene;* es ist so heiß — Feuer *eho dzo abe dzo ene;* ich kann es so gut machen — du *menya ewowo abe wò ene;* der Esel ist nicht so groß — das Pferd *tedzi melolo de so nu o,* oder *melolo abe so ene o;* er ist größer — ich *elolo wum;* — wenn, — ob, — wie wenn *abe de-ene;* — ob er sagen wollte *abe de wòle gbogblo ge be . . . eñe;* kaufe es so billig — möglich *ɯlee asi boboe alesi nàte ɳui ene.*
alsbald adv. *enumãke, fifi lã, zi deka.*
alsdann adv. *ekemã, emegbe, tete.*
also adv. *ale, sigbe, nenemã.*
alt a. *ḥoho, tsitsi, gã;* — sein (von Sachen) *do ḥoho,* (von Personen) *tsi;* er ist sechs Jahre — *eho ɯe ade;* er ist älter als ich *enye ḥoho nam, etsi wum;* — werden *tsi, do ḥoho,* (Männer) *ku amegã,* (Frauen) *ku nyagã.*
Altar m. (4) *mlekpui, vosamlekpui.*

Digitized by Google

Alte m. *ame tsitsi, amegã;* die Alten *ame tsitsiwo, blematǫwo.*

Alter n. 1. *ẁeḥǫḥǫ;* 2. *tsitsi;* hohes — *ẁe geḍē ḥǫḥǫ, amegãtsitsi, amegãkuku, nyagãkuku.*

altern v. intr. *tsi.*

Altersgenosse m. (14) *tsitsimehavi, hanuhę, tasǫhę.*

altersschwach a. *ḍeḍi, beli.*

Altertum m. (1) *blemaṅǫli, gbeḍeme.*

Ältester m. *amegã, dumegã, dumemegã.*

Amazone f. (11) *adona, adonavi.*

Amboß m. (3) *zu.*

Ameise f. (11) *anyidi, aḍeḍe; gbedze, ḍovoḍovo, lili, zãnuvǫ̃e.* Weiße — *baba.*

Ameisenbau m. (3) *aḍeḍego, babakǫ, kpekǫe.*

Ameisenhaufen, -hügel m. s. Ameisenbau.

Amme f. (11) *nonala, vitsǫla.*

Amt n. (1) *dǫ, dǫwǫwǫ, dǫwǫna, dǫwǫẁe.*

Amtsgeschäft n. *dǫwǫna.*

Amulett n. (3) *dzo, dzoka, dzonu.*

amüsieren v. tr. sich — *ḍu agbe.*

an präp. *ṅu, gbǫ, to, me, dzi;* — die Tür klopfen *ẁo ẁǫ;* — dem Feuer sitzen *bǫbǫ nǫ dzo gbǫ;* am Wege *le mǫ to;* er kam — der Stadt vorbei *eto dua ṅuti;* die Reihe (oder es) ist — mir *eḍo gbǫnye;* am Morgen *le ṅdi me;* es ist — dem *ele eme;* — die Arbeit gehen *yi dǫwǫgbe;* er ist am Weinen *ele avifafa dzi.*

Ananas f. *atǫtǫ, ablǫbe, blende.*

Ananashanf m. *anazika.*

Anbau m. 1. *tsotso.* 2. — an einem Hause *ḥǫ kotui.*

*anbefehlen v. tr. irr. *de se.*

*anbeißen 1. v. tr. irr. *ḍu.* 2. v. intr. der Fisch beißt an *tǫmelã tsǫ* (oder *lé*) *ẁu.*

*anbellen v. tr. *wo ḍe-ta.*

*anbeten v. tr. *do gbe ḍa na, subǫ.*

Anbetung f. *gbedodoḍa na, subǫsúbǫ.*

*anbieten v. tr. irr. *da aga na ame.*

*anbinden v. tr. irr. *bla, dzi, gu, tsi, va;* ein Schaf — *de ka alẽ;* mit jemandem — *di ge* (oder *di nya*) *le ame ṅu.*

*anblasen v. tr. irr. *gbǫ ḍe, ḍo fufu;* das Feuer — *ẁlǫ dzo ḍo, ḍo ẁuẁu dzo.*

Anblick m. *kpǫkpǫ́.*

*anblicken v. tr. *kpǫ-ḍa.*

*anbohren v. tr. *ṅǫ,* Ölpalme — *kpa de.*

*anbrechen 1. v. intr. irr. *dze gǫme, fe ati, dzǫ;* der Tag bricht an *ṅu le kekem.* 2. v. tr. *ká.*

*anbrennen v. intr. irr. *dze dzo, fiã.*

*anbringen v. tr. irr. *tsǫ-vę;* ein Wort — *tsǫ nya da ḍe eme.*

Anbruch m. — des Tages *ṅukeke (ṅkeke);* — der Nacht *zã ẁe dodo.*

Andacht f. (11) *sǫleme.*

andächtig a. — sein *ḍǫ ṅu ḍo (na Mawunyasese).*

Andenken n. *ṅkuḍoḍo-dzi, ṅuḍoḍodzi;* zum — an *hena ṅkuḍoḍodzi;* im — behalten *ḍo ṅku-dzi.*

ander a. u. s. *bubu, bu, tutǫ, vo, vovo.* der eine, der -e *bu, bu;* der -e *ekemẽ, mẽ, mã.*

ändern v. tr. *ḍǫ li, ḍuḍǫ, trǫ.*

anders adv. *vo, vovo.*

anderswo adv. *(le) afi bubu.*

Änderung f. (11) *liḍoḍǫ, ḍoliḍǫli, tǫtrǫ́.*

anderwärts adv. *(le) afi bubu.*

*andeuten v. tr. etwas — *tǫ ati nya, gblǫ nya le nya me, si ahamã.*

*andonnern v. tr. *blu ḍe-ta, wo ḍe-ta.*

Andrang m. es herrscht ein großer — *amewò le wonǫewo tutum* (oder *tegem, mimim*).

*andrängen v. intr. *tutu, tege, mimi.*

*andringen v. intr. irr. *tege, tutu.*

*androhen v. tr. *do ṅǫdzi, klẽ ṅku.*

*andrücken v. tr. *te ḍe-ṅu, miã ḍe-ṅu.*

*aneignen v. tr. *ḥǫ;* sich Kenntnisse — *dze* (oder *kpla*) *nunya.*

Anekdote f. (11) *dzeḍoḍo, asęmkaka, nyatoto.*

*anekeln v. tr. *nyõ ṅu na, do ṅunyõ na.*

*anempfehlen v. tr. irr. *káfu.*

*anerkennen v. tr. irr. *dze si, ẁu me, kafu, da akpe.*

Anerkennung f. (11) *kafukáfu, akpedada;* — erhalten *ḍi num.*

*anfachen v. tr. Feuer — *ẁlǫ dzo ḍo, ḍo ẁuẁu dzo.*

*anfahren v. tr. irr. jemanden — *blu ḍe ame (ta), dzu ame, he adãnya ḍe ame, wo ḍe ame ta.*

Digitized by Google

*anfallen v. tr. irr. *lũ ḍe-dzi, ḍo ta-dzi.*
Anfang m. (4) *go̱medzedze, dzo̱ẇe, bodzedze;* einen — machen *dze go̱me, de asi-me, te kple, dze bo.*
*anfangen v. tr. irr. *dze* (oder *to*) *go̱me, de asi-me, te kple, dze bo, fe asi.*
Anfänger m. (8) *go̱medzela, go̱metola.*
anfangs adv. *le go̱medzedze me, gbã, gbãgbiagbã, le ḥi me.*
*anfassen v. tr. *lé-ḍe asi, de asi-ṅu.*
*anfechten v. tr. irr. jemandes Rede — *tsi tre ḍe ame ẇe nya ṅu;* das ficht mich nicht an *eya mewo̱ nanekem o, eya mehiãm o.*
*anfeinden v. tr. *lé fu, lé-ḍe do̱me.*
*anfertigen v. tr. *wo̱.*
*anfeuchten v. tr. *nyõ̱ tsi, wu tsi.*
*anfeuern v. tr. *de dzo lãme na, do ṅusẽ, glá;* jemanden zum Streit — *kpla avu na ame.*
*anflehen v. tr. *ẇo koko na, lé afo̱ na, kutu na.*
*anfragen v. tr. *bia-ta se, bia-se.*
*anfressen v. tr. irr. *ḍu, ḍu-ṅu;* seine Nase ist angefressen *eẇe ṅo̱ti há;* seine Hand ist angefressen *eẇe asi lã* (oder *nyi*).
*anfügen v. tr. *kpe,* etwas an etwas — *kpe nu ḍe nu ṅu.*
*anführen v. tr. 1. *kplo̱, le-nu, le ṅkume na.* 2. *ble, flu.*
Anführer m. (8) *kplo̱la, nuno̱la, ṅkumeno̱la, ṅgo̱no̱la, tato̱, hanua.*
*anfüllen v. tr. *yo̱;* der Rauch füllte das Haus an *dzudzo̱ ḥo̱ ḥo̱.*
*angeben v. tr. irr. *gblo̱, fia-yome mo̱, zo̱-ṅu, gu, sa sakpli, to nya.*
Angeber m. (8) *yomemo̱fiala, ṅuzo̱la, nyatola.*
angeboren a. es ist mir — *medzo̱ kplii.*
*angehen 1. v. tr. irr. a. jemanden (mit Bitten) — *tu ame;* b. jn. et. — *ḍi, ga, hiã, tso̱, ka.* 2. v. intr. = anfangen.
*angehören v. intr. das gehört mir an *eya enye to̱nye.*
Angehöriger m. (14) *ẇometo̱, gometo̱;* meine -n *to̱nyewo, nye ẇomeawo, ẇonyemeto̱wo.*
Angeklagter m. (14) *ame samasama, amesi ẇe nu wotso.*
Angel f. (11) *ẇe, ẇu, ḍaḍiwa, kpaḍi;* (der Tür) *aplatsome, megbega;* -schnur *ẇeka, ẇuka;* -rute, -stock *ẇeti, ẇuti.*
Angeld n. (2) *gbetsoho,* (bei Anwerbungen) *aẇatso̱ho.*
angelegen a. *vevie.*
Angelegenheit f. (11) *nya;* sich in eine — mischen *de nu nya me;* kümmere dich um deine eignen -en! *kpo̱ ṅgo̱wò nu, kpo̱ to̱wò gbo̱!*
angeln v. intr. *da ẇu, ẇe, ḍaḍiwa;* (Angeln stellen) *ḍo ẇe* etc.
angemessen a. es ist — *edze, eso̱.*
angenehm a. *vivi, nyui;* — sein *vivi, dze-ṅu, nyõ-ṅu, nyõ, fa, ḥo̱.*
Anger m. (8) *gbeteẇe.*
angesehen a. *gbã, ḥo̱ṅko̱, ṅko̱ṅu, gli, kla;* — sein *kó̱, ḍu gã, ḥo̱ ṅko̱, kpo̱ bubu.*
Angesicht n. (2) *mo, ṅkume.*
angesteckt pp. — werden *ḥo̱ do̱* (von jemandem *le ame gbo̱*).
*angewöhnen v. tr. ich habe es mir angewöhnt *emãm.*
*angreifen v. tr. irr. *lé;* den Feind — *kpe aẇa;* es hat mich angegriffen *eḍu dzi nam.*
*angrenzen v. intr. D. grenzt an T. *D. ḍo liẇo na T.*
Angst f. (4) *vo̱võ̱, dzikatsoẇo;* er hat —, es ist ihm angst *vo̱võ̱ le lã me ne̱, eẇe dzi le dzodzom, dzika tso eẇo;* jemandem — machen *do vo̱võ̱ (lã me) na ame.*
ängsten = ängstigen.
ängstigen v. tr. *do vo̱võ̱ na ame;* sich — *ḥa nu, võ̱.*
ängstlich a. — sein *ḍo bubu, võ̱.*
*anhaben v. tr. irr. (Kleider) *dó;* er kann mir nichts — *mate ṅu awo̱ nanekem o.*
*anhalten 1. v. tr. irr. *to̱ (ḍi), sika;* den Atem — *tsi gbo̱gbo̱ ḍe ẇo.* 2. v. intr. *to̱; bia, ḍe kuku;* um ein Mädchen — *bia nyõ̱nuvi ta;* — in der Arbeit *no̱ do̱wo̱wo̱ dzi.*
Anhang m. (4) er hat einen großen — *megbeme geḍewo le eṅu.*
*anhangen v. intr. irr. *ku ḍe-ṅu, dzeyome, le-megbe, le-yome.*
*anhängen v. tr. *ku-ḍe-ṅu, tsi-ḍe-ṅu, kpe-ḍe-ṅu;* jemandem eine Sache — *tso̱ nya ku ḍe ame ṅu.*

Digitized by Google

Anhänger m. (8) *yomenǫla, yomedzela, megbeme, megbenǫla.*
*anhauchen v. tr. *gbǫ ḍe.*
*anhäufeln v. tr. *ɩ̀bo dru ḍe-ṅu.*
*anhäufen v. tr. *li kǫ, tu-ḍo, ɩ̀bo-ɩ̀bu.*
Anhäufung f. (11) *kǫlili, tutuḍo.*
*anheften v. tr. *klā́.*
Anhöhe f. (11) *kǫkǫe, kpo, tokplǫe, kǫkɔ́ɩ̀be.*
*anhören v. tr. *se, lé to ḍe-ṅu.*
Anis m. *sikǫni, pepri, ahaliwǫe.*
*ankeifen v. tr. jemanden — *ḥlā alǫ ḍe ame.*
Anker m. (8) *seke;* den — lichten *ho seke;* den — werfen *da seke.*
Anklage f. (11) *nutsotso.*
*anklagen v. tr. *tso-nu, sama.*
Ankläger m. (8) *nutsola, samala.*
*anklammern v. intr. *lé ḍe-ṅu;* sich — *tsi kpletē, bala.*
*ankleben 1. v. intr. *lé ḍe-ṅu, dre ḍe-ṅu.* 2. v. tr. *lé-ḍe-ṅu, dre-ḍe-ṅu.*
*ankleiden v. tr. jemanden — *do (awu) na ame;* sich — *do (awu).*
*anklopfen v. intr. *ɩ̀bo.*
*anknüpfen v. tr. *sa (ka, kǫ).*
*ankochen v. tr. Fleisch — *fie tsi lā.*
*ankommen v. intr. irr. *ḍó, do, de, va;* es kam ihn Furcht an *vǫvǭ dze edzi* (oder *lée*); es kommt auf ihn an *eku ḍe eya ṅu.*
*ankündigen v. tr. *ḍe gbe ɩ̀bā, do kpo, ɩ̀bo ga.*
Ankündigung (11) *gbeɩ̀bāḍeḍe, kpododo, gaɩ̀boɩ̀bo.*
Ankunft f. (11) *ḍoḍó, vavá, dodo.*
Anlage f. (11) (einer Ansiedelung) *tsotso;* natürliche — *dzǫdzǫme, dzǫdzǫmenumamā, kú.*
*anlanden v. intr. *ḍi go.*
*anlangen v. intr. *ḍó, de, do.*
Anlaß m. (4) *mǫnu.*
*anlaufen v. tr. das Schiff läuft L. an *ɩ̀bu la dze ḍe L.*
*anlegen 1. v. tr. die Hand — *kpla asi ḍe-ṅu;* einen Garten — *tso abǫ;* eine Straße — *ḍe* (oder *ta*) *mǫ;* Schmuck — *ḍo atsyǭ;* 2. v. intr. *(ɩ̀bu) dze.*
*anlehnen v. tr. *ziǫ-ḍe-ṅu.*
Anleihe f. (11) *gadódo.*
*anleimen v. tr. *lé-ḍe-ṅu, dre-ḍe-ṅu, tre-ḍe-ṅu.*
*anleiten v. tr. *kplǫ, fia.*
Anleitung f. (11) *kpǫkplǫ, fiafia.*
Anliegen n. (8) *nya, kukuḍeḍe.*
anliegend pa. eng — *ġalā.*
*anlocken v. tr. *ble-nu.*
*anmachen v. tr. Feuer — *do dzo, kpe dzoti.*
*anmaßen, sich ein Recht über etwas — *ḥǫ nu ɩ̀bu akǫ, ḍo tǫ ḍe nu nu; wǫ gbadagbada.*
anmaßend pa. — sein *ḍo tǫ ḍe nu nu, gbla, da.*
*anmelden v. tr. *yǫ-ṅkǫ.*
*anmerken v. tr. *de dzesi;* jemandem etwas — *dze si nu le ame ṅu.*
*anmessen v. tr. irr. *dzidze.*
anmutig a. — sein *wǫ nu ḍe fewu me, nyō, vivi.*
*annageln v. tr. etwas an etwas — *klā nu ḍe nu ṅu.*
annähernd adv. *anǫ, anye, kloe.*
Annahme f. (11) *ḥǫḥǫ; susú.*
*annehmen v. tr. irr. *ḥǫ;* sich jemandes — *ḥǫ na ame;* = meinen *bu, súsu.*
Anonymus *m. asiamasi.*
*anordnen v. tr. *ḍó, ḍo anyi, de se.*
Anordnung f. (11) *ḍoḍó, anyiḍoḍo, sededе, se.*
*anpacken v. tr. *lé, le-ḍe asi.*
*anpassen v. tr. *sǫ, sǫ-ḍe-ṅu.*
*anpflanzen v. tr. *do, ɩ̀ba.*
Anpflanzung f. (11) *dodó, ɩ̀baɩ̀ba; agble.*
*anprallen v. intr. *fú, lǫ́, ke akǫ ḍe.*
*anpreisen v. tr. irr. *kafu, do boblo.*
*anraten v. tr. irr. *ḍo aḍaṅu.*
*anrechnen v. tr. *bu;* einem etwas — *bu nu ḍe ame ṅu.*
*anreden v. tr. *ɩ̀bo nu na.*
*anregen v. tr. *nyǭ, ɩ̀bā, de dzo lāme na.*
*anreizen v. tr. *de nya to me na; wǫ ḍu na ame.*
*anrichten v. tr. *dzra-ḍo, wǫ.*
anrüchig a. sein Name ist — *eɩ̀be ṅkǫ yi to* (oder *ḍi ba*).
*anrufen v. tr. irr. *yǫ́.*
*anrühren v. tr. *ka asi-ṅu, de asi-ṅu.*
*ansagen v. tr. *gblǫ, gblǫ-fia, tsi.*
*ansammeln v. tr. *ɩ̀bo-ɩ̀bu, tu-ḍo;* sich — (von Wasser) *ḥá.*
Ansatz m. (4) — einer Frucht *gbo.*
*anschaffen v. tr. *dí, ɩ̀ble.*

Digitized by Google

*anschauen v. tr. *kpo-ḍa, kpo̱-dū́.*
Anschauung f. (11) *kpo̱kpó̱.*
Anschein m. es hat den —, als ob *ewo̱ abe ḍe-ene.*
*anschicken v. refl. sich — *dzra ḍo-kui ḍo.*
*anschießen v. tr. irr. *ẃo (lã).*
Anschlag m. (4) auf jemanden einen — machen *ḍé adzo me ḍe ame ṅu, bla ḍe ame ṅu.*
*anschlagen v. tr. irr. *ẃo-ḍe-ṅu* (oder *dzi*); *bu.*
*anschließen v. tr. irr. *kpe-ḍe-ṅu;* sich jemandem — *kpe ḍe ame ṅu, zo̱ kple ame, yi ḍe ame ti.*
*anschmeicheln v. intr. sich bei jemandem — *ble ame nu.*
*anschmiegen v. tr. *lili.*
*anschnauben v. tr. *gbo̱ ḍe.*
*anschnauzen v. tr. *blu ḍe-ta, dzu.*
*anschneiden v. tr. irr. *kpa, ká, lā́.*
*anschreiben v. tr. *ṅlo̱-da ḍi.*
Anschuldigung f. (11) *nutsotso.*
*anschwellen v. intr. irr. *ho, te, dzru;* (vom Fluß) *ḍó̱.*
*ansehen v. tr. irr. *kpo̱-ḍa;* genau — *kpo̱-dū́, lé ṅku ḍe-ṅu;* flüchtig — *fi-kpo̱;* seitwärts — *kpo̱-kple ṅku ḥa;* fest — *kpo̱-hō;* es ist schön anzusehen *enya kpo̱;* man sieht es ihm nicht an *womedze sii le eṅu o;* jemandes Not — *kpo̱ hiã na ame.*
Ansehen n. *kpo̱kpó̱, bubu;* — genießen *kpo̱ bubu, ḥo̱ ṅko̱;* jemanden zu — bringen *do ko̱ko̱ ame.*
*ansetzen v. tr. (Blätter, Haare etc.) *tó;* (Knoten) *ḍe (ko̱);* (Fleisch) *nyẽ;* (Früchte, Körner) *dó;* (Knollen) *ḍó.*
Ansicht f. (11) *kpo̱kpó̱; susú;* ich bin der — *mesusu;* ich bin deiner — *nye kple wò susu le ḍeka;* er hat seine — geändert *etro̱ tame.*
*ansiedeln v. refl. sich — *tso aẃe.*
Ansinnen = Zumutung.
*anspannen v. tr. die Pferde — *bla so̱wo ḍe tasiaḍam ṅu;* er spannt alle seine Kräfte an *ele do̱ wo̱m kple eẃe ṅusẽ katã.*
*anspielen v. intr. auf jemanden — *ẃo* (oder *si*) *ahamã na ame, wo̱ ame, nu ame;* auf etwas — *gblo̱ nya le nya me.*
Anspielung f. (11) *ahamãsisi, ahamã-ẃoẃo, nyamenya.*
*anspornen v. tr. *do konukonui na, do du; to̱ du, ẃo du ḍe ame nu.*
Ansprache f. (11) *nyagbo̱gblo̱.*
*ansprechen v. tr. irr. *ẃo nu na,* einen um etwas — *bia nu ame.*
Anspruch m. (4) ich habe — darauf *mekpo̱ gome le eme;* — auf etwas erheben *dé nù nú ḍome;* die Sache nimmt mich sehr in — *nya la kekle ḍe dzinye;* ich bin sehr in — genommen *vovo mele asinye o.*
anspruchsvoll a. — sein *wo̱ fia.*
*anspucken v. tr. *nyõ̱ ta ḍe-ṅu.*
Anstand m. (4) 1. auf dem — stehen *dzo̱.* 2. *zo̱zo̱me, ḍokuiléle;* er hat keinen — *zo̱zo̱me nyui mele esi o.*
anständig a. *léḍokui, ḍo̱ẃu.*
*anstarren v. tr. *kpo̱-dū́.*
anstatt präp. *le* (oder *ḍé*) *-teẃe, ḍe-nu.*
*anstaunen v. tr. er staunte es an *eẃe nu ku, ewo̱ nuku ne̱.*
*anstecken v. tr. 1. (Ring etc.) *do.* 2. (= anzünden) *si.* 3. die Krankheit hat mich angesteckt *do̱ ḍe ḍé ṅunye, meḥo̱ do̱;* er hat mich angesteckt *eḍe do̱ ḍé ṅunye.*
Ansteckung f. (11) *do̱ḍeḍe, do̱ḥo̱ḥo̱.*
*anstehen v. intr. irr. *dze;* es steht mir nicht an *egbem, meso̱ nam o, medzem o;* es stand lange an *eteẃe didi.*
*anstellen 1. v. tr. *da, dró̱, to̱, bo̱ apa;* jemanden als Verkäufer — *ḍo ame agba dzi;* er hat etwas angestellt *ewo̱ nu (dovoa ḍe).*
anstellig a. — sein *wo̱ aḍaṅu.*
Anstellung f. (11) *do̱dró̱, do̱meno̱no̱;* eine — finden *kpo̱ do̱wo̱ẃe.*
*anstiften v. tr. *he-ve̱;* einen Aufruhr — *do̱ zi.*
*anstimmen v. tr. *do (ha) ḍa.*
Anstoß m. (4) *nukikli;* jemandem einen — (zu etwas) geben *do ame ḍo;* er liest ohne — *eḥlẽ agbalẽ meto̱ ḍe eme o; eḥlẽe mī;* (= Ärgernis) *nuḍiaḍia, nuviavia;* — geben *ḍia ame nu.*

Digitized by Google

*anstoßen v. intr. irr. *kli, tɔ̃*, mit dem Glase — *kpe kɔ̃nkɔ̃*; mit der Zunge — *kukɔ̃*; — gegen *ɖianu, via-nu.*

*anstreichen v. tr. irr. *si (anɔ̃).*

*anstrengen v. refl. sich — *dze agbagba, wɔ̃ aɖive, ɖi hiã, tso hloloe, káka, bɔ̃bɔ̃ godzoe.*

Anstrengung f. (11) *agbagbadzedze, dagbadagba, hiãɖiɖi, aɖivewɔ̃wɔ̃.*

*anstürmen v. intr. gegen etwas — *yru ɖe nu me.*

*antasten v. tr. *ka asi-ɲu.*

Anteil m. (3) *gome, akɔ̃me*; — haben *kpɔ̃ gome*; gib mir meinen — *ka tɔ̃nye nam.*

Antilope f. (11) Arten: *zi, lu, afiã, atuŋgba, klatsa, adzɔ̃ke, ahlɔ̃e, kodzoe, siande.*

Antlitz n. (3) *ŋkume, mo.*

Antrag m. (4) einem Mädchen einen — machen *te nyɔ̃nuvi nume se.*

*antreffen v. tr. irr. *ɔ̃o go, do go, tsoɖo, ke ɖe-ɲu, kpe*; ich traf ihn beim Essen an *metsoe ɖo le nuɖuɔ̃e.*

*antreiben v. tr. irr. *ɔ̃o dzo ɖe-te, yɔ̃ ɔ̃u ɖe-nu, ɔ̃o du ɖe-nu.*

*antreten v. intr. irr. *ɖó*; eine Arbeit — *ɖé dɔ̃ me*; ein Erbe — *yi ɖe domenyinu nu.*

*antun v. tr. irr. jemandem etwas — *wɔ̃ nu ame, wɔ̃ nu vevi ame.*

Antwort f. (11) *ɲuɖoɖo*; abschlägige — *gbegbé*; — geben *ɖo ɲu*; eine freche — geben *tɔ̃ gbe ame, da gbe ɖe ame gbɔ̃.*

antworten v. tr. *ɖo ɲu, tɔ̃*; einem auf etwas — *ɖo nya ɲu na ame*; auf jemandes Ruf — *tɔ̃ na ame*; auf einen Gruß — *lɔ̃ gbe.*

*anvertrauen v. tr. jm. et. — *tsɔ̃ nya de asi na ame*; jm. ein Geheimnis — *fi tofi na ame.*

*anwachsen v. intr. irr. (von Pflanzen) *dze*; *tsi ɖe dzi, dzi, dzi ɖe dzi.*

Anwalt m. (4) *nyaɦoɖakɔ̃la.*

*anwandeln v. tr. ihn wandelte die Lust an *edzroe*; ihn wandelte Furcht an *vɔvɔ̃ dze edzi.*

*anweisen v. tr. irr. *fia*; jm. seine Arbeit — *ɖo dɔ̃ na ame.*

*anwenden v. tr. irr. *wɔ̃-ɲuti dɔ̃.*

*anwerben v. tr. irr. *tsɔ̃ aɔ̃ba.*

anwesend pa. *le teɔ̃e.*

*anwünschen v. tr. jemandem etwas — *di nu na ame*; jemandem Böses — *do ɖiɲu na ame*; jemandem den Tod — *do ame ku.*

Anzahl f. *ɦeɦlẽme, agbɔ̃sɔ̃me, agbɔ̃sɔ̃sɔ̃, nu.*

Anzeige f. (11) *gbeɔ̃ãɖeɖe, gbɔ̃gblɔ̃ fia.*

Anzeichen n. *dzesi.*

*anzeigen v. tr. *gblɔ̃-fia, ka-ta, tsi, to, ɖe gbe ɔ̃ã.*

*anzetteln v. tr. einen Streit — *drɔ̃ avu*; eine Verschwörung — *dɔ̃ aglã dze.*

*anziehen v. tr. irr. *he, he-vɛ̃*; Kleider — *do awu*; sich — *do awu.*

anziehend p. a. etwas A-es *beté.*

Anzug m. (4) 1. *awu, awudódo.* 2. ein Gewitter ist im — *dzi le ɖoɖom.*

anzüglich a. — reden *ɔ̃o* (oder *si*) *ahamã, gblɔ̃ aɖɔ̃nya.*

Anzüglichkeit f. (11) *ahamã, ahamãsisi, ahamãɔ̃oɔ̃o.*

*anzünden v. tr. *do dzo, dra dzo, si dzo*; die Lampe — *si akaɖi.*

*anzweifeln v. tr. etwas — *ke ɖi le nya ɲu.*

Aorta f. *dzika.*

apathisch a. *ɖɔ̃, gblɔ̃dɔ̃, nɔ̃, benɔ̃, lusũ.*

Apfelsine f. (11) *atɔ̃tɔ̃ɲuti, akutu, akunyamɔ̃e.*

Apostel m. (8) *ame dɔ́dɔ̃.*

Apotheke f. (11) *atikewɔ̃ɔ̃e.*

Apotheker m. (8) *atikewɔ̃la.*

Apparat m. (3) *aɖaɲuwɔ̃nu, mɔ̃.*

Appetit m. *nudzroame, vɔ̃*; ich habe — nach Hühnerfleisch *koklolã le dzroyem, koklolãvɔ̃ le wɔ̃yem*; jemandem etwas für den ersten — geben *do fiẽnufiẽnui na dɔ̃.*

Äquator m. *anyigbamemãflui.*

Arbeit f. (11) *dɔ́, dɔ̃wɔ̃wɔ̃*; er lebt von seiner Hände — *eɖu eɔ̃e asime*; an die — gehen *yi dɔ̃wɔ̃ɔ̃e*; bei der — *le dɔ̃ dzi.*

arbeiten v. tr. *wɔ̃ dɔ̃*; fleißig — *do vevie dɔ̃wɔ̃wɔ̃*; um Tagelohn — *ɖu apa, wɔ̃ apadɔ̃.*

Arbeiter m. (8) *dɔ̃wɔ̃la.*

Arbeitgeber m. (8) *dɔ̃tɔ́, dɔ̃ɖóla.*

Arbeitslohn m. (4) *fetu.*

Digitized by Google

arbeitslos a. — sein *dǫ vǫ le-si.*
Arbeits-platz m. (4) *dǫwǫɔ̀be;* -tag m. (3) *dǫwǫgbe.*
Arbeitsucher m. (8) *dǫdila.*
Arbeitszeit f. (11) *dǫwǫ́gi.*
Arche f. (11) *aḍakaɔ̀bu.*
arg a. *vɔ̃, vɔ̃ḍi.*
Ärger m. *dǫmeveve, dǫmedzoe, dziku.*
ärgerlich a. er ist — *dǫme vee, dzi kui;* er wird leicht — *dǫme mesenɛ̨ veve o.*
ärgern v. tr. *ve dǫme na, do domedzoe na, do dziku na; ḍia-nu, via-nu;* sich — *do domedzoe, dzi ku ame;* ärgere dich nicht *dzi nagaku wò o!*
Ärgernis n. (12) *nuḍiaḍia, nuviavia.*
Arglist f. (11) *ayedzedze, nyasã.*
arglistig a. — sein *dze aye, susu vɔ̃.*
Argwohn m. gegen jemanden — haben *bu tame vɔ̃ ḍe ame ɲu.*
argwöhnen v. intr. *bu tame vɔ̃.*
arm a. *dahe, ḍoko;* — wie eine Kirchenmaus *dahe abe bemefi ene;* — sein *da ahe, ḍo ko.*
Arm m. (3) *abǫ, alǫ;* er hat den — gebrochen *eɲe abǫɔ̀bu.*
Armadillo n. *atopra, pra.*
Armband n. (1) *abǫga, alǫnuga.*
Armee f. (11) *aɔ̀bakǫ, aḍom.*
Ärmel m. (8) *awubǫ.*
Armer m. (14) *ame dahe, ahetǫ, ame ḍoko, koḍola, hiãtǫ, nublanuitǫ.*
Armring m. (3) *abǫga, alǫnuga.*
armselig a. *nublanuitǫ.*
Armspange f. (11) = Armring.
Armstumpf m. *abǫkpo.*
Armut f. *ahedada, koḍoḍo, hiãtutu.*
Aroma n. *ɔ̀eɔ̀ẽ (líli).*
Arrestlokal n. (3) *gaḷǫ.*
Arsch m. *agǫnu, aɲilǫme.*
Arsenal n. (3) *aɔ̀awǫnudzraḍoɔ̀be.*
Art f. (11) *ɔ̀omevi, ɔ̀ome, tǫgbee, ɲugbee, kú, mǫ;* auf irgend eine — *le mǫ sia mǫ nu,* auf diese — *le mǫ sia dzi;* von dieser — *esia tǫgbe;* von irgend einer — *ḍe ɔ̀omevi.*
artig a. *ḍoɔ̀bu;* — sein *ḍǫ ɔ̀bu, ḍo to.*
Artillerie f. *asrafo aprimɲudǫwǫlawo.*
Artillerist m. (14) *asrafo aprimɲudǫwǫla.*
Arznei f. (11) *atike, amãke, amãtsi.*
Arzt m. (4) *atikewǫla, amãtsiwǫla, amãtsitǫ, gbedala, dǫyǫla.*
Asche f. (11) *afi, dzofi, dzowǫ, domenu.*
Aschenlauge f. (11) *aḍi.*
Asphalt m. *(ade ɔ̀omevi).*
Ast m. (4) *alǫ, atilǫ;* Äste treiben *ḍe alǫ.*
Asthma n. *gbǫḷee;* an — leiden *tsi go.*
Atem m. *gbǫgbǫ;* den — anhalten *tsi gbǫgbǫ ḍe ɔ̀o;* er war außer — *gbǫgbǫtsiḥe tsi eɔ̀o.*
Atemnot f. *gbǫḷee.*
Äther m. *yã.*
Athlet m. *ame kakõ, gbɛ̨vievu.*
Atlas m. (Atlanten) *anyigbatata.*
atmen v. tr. *gbǫ;* schwer — *gbǫ fũfũfũ.*
Atmosphäre f. (11) *yãme.*
Attentat n. (3) *fiawuwu, amegãwuwu.*
Attest m. (3) *ḍaseḍigbalɛ̨.*
ätzen v. tr. 1. *mɔ̃ (ḍevi), do nuḍuḍu na.* 2. *ve heliheli.*
au int. *adzae! ae! ao!*
auch conj. *hã, tyiɛ̨;* aber — *gake hã;* das habe ich mir — gedacht *nye hã mesusui;* — jetzt *fifia hã;* — nicht einer kam *ḍeka gɔ̃ hã meva o.*
Aue f. (11) *gbeteɔ̀be.*
auf präp. *dzi, me, ta, tame;* — dem Tische *le kplɔ̃ dzi,* — den Tisch *ḍe kplɔ̃ dzi,* — dem Hause *le ḥǫ tame;* er trug eine Last — dem Kopfe *etsǫ agba ḍe ta;* — einen Baum klettern *lia ati;* — der Welt *le ḥeḥeme;* — diesem Wege *to mǫ sia dzi;* — Reisen gehen *yi nugbe.*
*aufatmen v. intr. *gbǫ fũ.*
*aufbahren v. tr. *ziã-ḍe agba ɲu, ḍoagba dzi.*
*aufbäumen v. refl. sich — *kǫ afǫ do ḍe dzi me.*
*aufbewahren v. tr. *dzra-ḍo, ḍe-ḍi, tsǫ-da ḍi.*
Aufbewahrung f. *dzadzraḍó.*
*aufbinden v. tr. irr. *bla-ḍe-dzi, tsiḍe-dzi;* jm. et. — *ble ame.*
*aufblähen v. refl. sich — *vu ḍokui gblotõ, wǫ kǫdzõ.*
*aufblasen v. tr. irr. *vu.*

Digitized by Google

*aufbleiben v. intr. irr. *nǭ ɲudzǭ.*
*aufblicken v. intr. *kpǭ dzi.*
*aufbrauchen v. intr. *wǭ-ɲu dǭ vǭ, wu nu, vǭ.*
*aufbrausen v. intr. 1. *fie, tso flukǭ.* 2. *blu, wó.*
*aufbrechen 1. v. intr. irr. *klɛ̃́;* (von Geschwüren etc.) *dze, ɲǭ, gbā tsi; dze mǭ, dze mǭ dzi, tsó, dzó, ɲbu* (von *le*). 2. v. tr. *gbā, klɛ̃.*
Aufbruch m. (4) *mǭdzedze, dzodzó, tsotsó.*
*aufbürden v. tr. *ḍo (agba), tsǭ (agba) ḍe ta.*
*aufdecken v. tr. *ɲbu nu le-ɲu* (oder *dzi*), *ḍe dzitsyǭ̃nu ḍa le-dzi.*
*aufdrängen v. refl. sich jemandem — *drɛ̃ ḍe ame ɲu.*
Aufenthalt m. (3) *nǭnǭ, anyinǭnǭ, anyinǭɲbe.*
*auferlegen v. tr. *ḍo-dzi;* jemandem eine Geldstrafe — *do asi na ame, bla fe na ame.*
auferstehen v. intr. irr. *fǭ, tsi tre, fǭ ḍe tsitre.*
Auferstehung f. *tsitretsitsi, fǭfó́;* -stag *tsitretsigbe.*
*auferwecken v. tr. *nyǭ̃, fǭ-ḍe tsitre.*
Auferweckung f. *nyǭnyǭ̃.*
*aufessen v. tr. irr. *ḍu-vǭ.*
*auffahren v. intr. irr. *tsó, yi dzime* oder *dziɲbo* oder *ḍe yāme; ḍo ta dzime;* (= schelten) *blu, wo.*
*auffallen v. intr. irr. *dze-dzi;* es fiel mir auf *ewǭ nuku* (oder *mo yā*) *nam.*
auffallend pa., auffällig a. — sein *wǭ nuku, wǭ mo yā.*
*auffangen v. tr. irr. *ɦé;* Wasser — *trǭ tsi.*
*auffassen v. tr. *fǭ;* er faßt gut auf *gǭmesese le esi.*
*auffinden v. tr. irr. *kpǫ̀, fǭ.*
*aufflammen v. intr. *fla, dra dzo hɛ̃̄, dze dzo.*
*auffordern v. tr. jemanden zu etwas — *hiā nu ḍe ame nu.*
*auffressen v. tr. irr. *ḍu-vǭ.*
*aufführen v. tr. einen Tanz — *ḍu ǧe;* sich gut — *lé ḍokui nyuie, lé be na ḍokui, wǭ amenugbe;* sich schlecht — *nǭ agbe baḍa-baḍa.*
Aufführung f. (11) *nuwǭna, ḍokui-wǭwǭ, zǭzǭme.*
Aufgabe f. (11) *dǭ, dǭdasi.*
Aufgang m. (4) *dziyiyi,* (von Gestirnen) *dzedze.*
aufgebauscht a. *ǧadzā.*
*aufgeben v. tr. irr. *ḍe asi le-ɲu;* die Hoffnung — *dzudzǭ mǭkpǭkpǭ;* die Arbeit — *do le dǭ me;* jemandem ein Rätsel — *to adzo na ame.*
aufgeblasen a. *gblotō, glodzō, kǭdzō, hlodzō, gblanyā;* — sein *gbla, da, dze gleɲ.*
aufgebracht a. er war — *edo dǭme-dzoe, dzi kui.*
aufgedunsen a. *dzibō, flifli, bǭkpǭ̃, kplulū, dzǭkō, kǭdzō, lotō;* — sein *dzí, te, ho.*
aufgehäuft a. *dzǭsī, dzegle, geglegle.*
*aufgehen v. intr. irr. die Tür ging auf *ɲbǭtru ɲbu;* (v. Gestirnen) *dze;* (Teig) *dzi, te, ho;* (Samen) *mie.*
aufgeklärt a. er ist — *eɲbe ɲku ɲbu.*
aufgekratzt pp. *gbligbli;* — sein *drú, dzá.*
aufgeregt a. *gegege, gbadagbada, glālā, dzoɲu;* — sein *tsi dzodzodzoe.*
Aufgeregtheit f. *adā.*
aufgerollt pp. *konyī, koŋglō.*
aufgeschossen pp. *kenḍē, dzralā, ɲblalā, ɲblalū.*
aufgeweckt a. er ist — *tagbǭ le esi, eɲbe tame kǭ.*
aufgesperrt pp. *babū.*
aufgetrieben pp. *gblotō, gblovū;* — sein *dǭ agǭ, te, dzí, ho.*
aufgetürmt pp. *geglegle, dzeglē, keŋglē.*
aufgeweicht pp. *bǭtō, klanyā.*
*aufhaben v. tr. irr. er hat einen Hut auf *edǭ kuku;* das hat nichts auf sich *eya mewǭ naneke o, agbayie.*
*aufhalten v. tr. irr. *tǭ, he-ḍe megbe, lé-ḍe tsitre, do kplamatsɛ̄, sika.* sich — *nǭ, nǭ anyi, le, lala.*
*aufhängen v. tr. etwas an etwas — *ku nu ḍe nu dzi, tsi nu ḍe nu dzi.*
*aufhäufen v. tr. *lí kǭ;* cf. aufgehäuft.
Aufhäufung f. (11) *kǭlili.*

Digitized by Google

*aufheben v. tr. irr. 1. *fo̱, ko̱, ho, lo̱,* (Körperteile) *wu-dzi;* den Arm — *do abo̱ ḍe dzi.* 2. *ḍe, ḍe-ḍa, klɔ́;* ein Gesetz — *tu se.*

*aufheitern v. tr. *do dzidzo̱ na, ḍe modzaka na;* das Wetter heitert sich auf *ḥeḥeme le ko̱ko̱m.*

*aufhelfen v. tr. irr. jemandem die Last — *dro agba na ame, lé agba na ame.*

*aufhellen v. refl. der Himmel hellt sich auf *ḥeḥeme* (oder *dzime*) *le ko̱ko̱m.*

*aufhetzen v. tr. *kpla avu ḍo;* gegen einander — *de dzre-dome.*

*aufhören v. intr. *dzudzo̱, vo̱, tasi, ke, ḍe asi le-ṅu;* — zu arbeiten *dzudzo̱ do̱wo̱wo̱;* der Regen hat aufgehört *tsi ke.*

*aufjagen v. tr. *de zi-me.*

*aufklären v. tr. *ḍe-go̱me, fia-go̱me;* die Sache hat sich aufgeklärt *nya la me ko̱.*

*aufklopfen v. tr. (Nüsse) *zi.*

*aufknöpfen v. tr. *ḍe* (oder *tu*) *awunugbui.*

*aufknüpfen v. tr. *ku-dzi, he-ḍe-ṅu, de ka ve na.*

*aufkommen v. int. irr. *fó; haya;* (Mode) *tó.*

Aufkommen n. *totó; hayaháya.*

*aufkratzen v. tr. *kuko, ku.*

*aufkündigen v. tr. jemandem die Freundschaft — *gbé ame (ḥo̱lõ̱).*

*auflachen v. intr. *ko nu haha.*

*aufladen v. tr. irr. *ḍo-dzi.*

*auflauern v. intr. jemandem — *dzo̱ ame, de ḥa ḍi na ame.*

Auflauf m. (4) *ziṅoṅo, zito̱to̱.*

*aufleben v. intr. *gbo̱ agbe.*

*auflecken v. tr. *ḍuḍo̱.*

*auflegen v. tr. jemandem etwas — *da nu ḍe ame dzi, ḍo nu ame dzi.*

*auflehnen v. refl. sich — *dze aglã, dze agbo.*

Auflehnung f. (11) *aglãdzedze, agbodzedze.*

*auflesen v. tr. irr. *lo̱, fo̱.*

*aufleuchten v. intr. *klẽ.*

*auflodern v. intr. *dze dzo hẽ̃.*

*auflösen v. tr. *tu;* sich — *nyí, lólo;* ein Rätsel — *ḍe adzo go̱me.*

Auflösung f. (11) *nyinyí; go̱meḍeḍe.*

*aufmachen v. tr. *ṅu;* sich — *tsó, ho, ṅu.*

*aufmerken v. intr. *ḍo to, lé ṅku* (oder *to*) *ḍe-ṅu.*

aufmerksam a. *ḍoto, hẽ̃́;* — sein *lé ṅku ḍe-ṅu, ḍo to.*

Aufmerksamkeit f. (11) *toḍoḍo, ṅkuléle ḍe-ṅu;* jemandem -en erweisen *do vivi ḍe ame ṅu.*

*aufmuntern v. tr. *do ṅusẽ, de dzo lãme na; de dzi ṅo na.*

*aufnähen v. tr. *fa.*

Aufnahme f. (11) *ho̱ho̱;* die Sache ist in — gekommen *nya la tó.*

*aufnehmen v. tr. irr. *ho̱, fo̱, lo̱;* freundlich — *ho̱ atũ;* es mit jemandem — *ṅõ̃ ame kpo̱, te ame kpo̱.*

*aufpacken v. tr. *bla-ḍe-dzi.*

*aufpassen v. intr. *ḍo to, no̱ ṅudzo̱, kpo̱ nyuie.*

Aufputz m. *atsyõ̱, atsyõ̱ḍoḍo, leke.*

*aufputzen v. tr. *ḍo atsyõ̱ na;* sich — *da atsyõ̱.*

*aufquellen v. intr. irr. *dzrú.*

*aufraffen v. tr. *fo̱, lo̱, ha, ġa;* sich — *du, tso.*

*aufräumen v. tr. *dzra-ḍo.*

aufrecht a. *te, alinu, dzo̱dzo̱e, tsitrenu;* — stehen *tsi tre, le te, fo̱, li, dzo̱.*

*aufregen v. tr. *to̱ zi, de zi-me;* sich — *tsi dzodzodzoe, do holoholo;* cf. aufgeregt.

*aufreiben v. tr. *tsrõ̱;* die Arbeit hat ihn aufgerieben *do̱ gblẽ lãme ne̱.*

*aufreihen v. tr. etwas auf etwas — *to̱ nu ḍe nu ṅu* (oder *dzi*).

*aufreißen v. tr. u. intr. irr. *dze.*

*aufreizen v. tr. *mlâ (nya); kpla avu ḍo.*

*aufrichten v. tr. *fo̱, fo̱-ḍe te, fo̱-ḍe tsitre, ḍo-ḍe tsitre.*

aufrichtig a. — sein *ḍi anukware, wo̱ nyateṅe, wo̱ nuteṅe, tame ko̱.*

Aufrichtigkeit f. *dzimeko̱ko̱, anukwaretonyenye, nuteṅewo̱wo̱.*

*aufrollen v. tr. u. intr. *ṅlo̱, ḥatsa, mlo.*

*aufrufen v. tr. irr. *yo̱ (ṅko̱).*

Aufruhr m. (4) *aglãdzedze, zi, zito̱to̱, bublu.*

Aufrührer m. (8) *aglãdzela, zito̱la.*

aufrührerisch a. *dzeaglã, dzeagbo.*

*aufrütteln v. tr. *ṅúṅu.*

Digitized by Google

*aufbleiben v. intr. irr. *nǭ ɲudzǭ.*
*aufblicken v. intr. *kpǭ dzi.*
*aufbrauchen v. intr. *wǭ-ɲu dǭ vǭ, wu nu, vǭ.*
*aufbrausen v. intr. 1. *fie, tso flukǭ.* 2. *blu, wó.*
*aufbrechen 1. v. intr. irr. *klĕ́;* (von Geschwüren etc.) *dze, ɲǭ, gbā tsi; dze mǭ, dze mǭ dzi, tsó, dzó, ɲbu* (von *le*). 2. v. tr. *gbā, klē.*
Aufbruch m. (4) *mǭdzedze, dzodzó, tsotsó.*
*aufbürden v. tr. *ḍo (agba), tsǭ (agba) ḍe ta.*
*aufdecken v. tr. *ɲbu nu le-ɲu* (oder *dzi*), *ḍe dzitsyǭnu ḍa le-dzi.*
*aufdrängen v. refl. sich jemandem — *drē̃ ḍe ame ɲu.*
Aufenthalt m. (3) *nǫnǭ, anyinǫnǭ, anyinǫɲbe.*
*auferlegen v. tr. *ḍo-dzi;* jemandem eine Geldstrafe — *do asi na ame, bla fe na ame.*
auferstehen v. intr. irr. *fǭ, tsi tre, fǭ ḍe tsitre.*
Auferstehung f. *tsitretsitsi, fǫfó́;* -stag *tsitretsigbe.*
*auferwecken v. tr. *nyǭ̄, fǭ-ḍe tsitre.*
Auferweckung f. *nyǫnyǭ̄.*
*aufessen v. tr. irr. *ḍu-vǭ.*
*auffahren v. intr. irr. *tsó, yi dzime* oder *dziɲbo* oder *ḍe yāme; ḍo ta dzime;* (= schelten) *blu, wo.*
*auffallen v. intr. irr. *dze-dzi;* es fiel mir auf *ewǭ nuku* (oder *mo yā*) *nam.*
auffallend pa., auffällig a. — sein *wǭ nuku, wǭ mo yā.*
*auffangen v. tr. irr. *ḥé;* Wasser — *trǭ tsi.*
*auffassen v. tr. *fǭ;* er faßt gut auf *gomesese le esi.*
*auffinden v. tr. irr. *kpò, fǭ.*
*aufflammen v. intr. *fla, dra dzo hẽ̄, dze dzo.*
*auffordern v. tr. jemanden zu etwas — *hiā nu ḍe ame nu.*
*auffressen v. tr. irr. *ḍu-vǭ.*
*aufführen v. tr. einen Tanz — *ḍu ǧe;* sich gut — *lé ḍokui nyuie, lé be na ḍokui, wǭ amenugbe;* sich schlecht — *nǭ agbe baḍa-baḍa.*
Aufführung f. (11) *nuwǫna, ḍokui-wǫwǭ, zǫzǫme.*
Aufgabe f. (11) *dǭ, dǫdasi.*
Aufgang m. (4) *dziyiyi,* (von Gestirnen) *dzedze.*
aufgebauscht a. *ǧadzā.*
*aufgeben v. tr. irr. *ḍe asi le-ɲu;* die Hoffnung — *dzudzǭ mǫkpǫkpǭ;* die Arbeit — *do le dǭ me;* jemandem ein Rätsel — *to adzo na ame.*
aufgeblasen a. *gblotō, glodzō, kǫdzō, hlodzō, gblanyā;* — sein *gbla, da, dze gleɲ.*
aufgebracht a. er war — *edo dǫmedzoe, dzi kui.*
aufgedunsen a. *dzibō, flifli, bǫkpō̃, kplulū, dzǫkō̃, kǫdzō̃, lotō;* — sein *dzí, te, ho.*
aufgehäuft a. *dzǫsī, dzegle, geglegle.*
*aufgehen v. intr. irr. die Tür ging auf *ɲbǫtru ɲbu;* (v. Gestirnen) *dze;* (Teig) *dzi, te, ho;* (Samen) *mie.*
aufgeklärt a. er ist — *eɲbe ɲku ɲbu.*
aufgekratzt pp. *gbligbli;* — sein *drú, dzá.*
aufgeregt a. *gegege, gbadagbada, glālā, dzoɲu;* — sein *tsi dzodzodzoe.*
Aufgeregtheit f. *adā.*
aufgerollt pp. *konyī, koŋglō.*
aufgeschossen pp. *kenḍē, dzralā, ɲblalā, ɲblalū.*
aufgeweckt a. er ist — *tagbǭ le esi, eɲbe tame kǭ.*
aufgesperrt pp. *babū.*
aufgetrieben pp. *gblotō, gblovū;* — sein *dǭ agǭ, te, dzí, ho.*
aufgetürmt pp. *geglegle, dzeglē, keŋglē.*
aufgeweicht pp. *bǫtō̃, klanyā.*
*aufhaben v. tr. irr. er hat einen Hut auf *eḍǭ kuku;* das hat nichts auf sich *eya mewǭ naneke o, agbayie.*
*aufhalten v. tr. irr. *tǭ, he-ḍe megbe, lé-ḍe tsitre, do kplamatsẽ̄, sika.* sich — *nǭ, nǭ anyi, le, lala.*
*aufhängen v. tr. etwas an etwas — *ku nu ḍe nu dzi, tsi nu ḍe nu dzi.*
*aufhäufen v. tr. *lí kǭ;* cf. aufgehäuft.
Aufhäufung f. (11) *kǫlili.*

Digitized by Google

*aufheben v. tr. irr. 1. *fo̱, ko̱, ho, lo̱,* (Körperteile) *wu-dzi;* den Arm — *do abo̱ ḍe dzi.* 2. *ḍe, ḍe-ḍa, klɔ́;* ein Gesetz — *tu se.*

*aufheitern v. tr. *do dzidzo̱ na, ḍe modzaka na;* das Wetter heitert sich auf *ḥeḥeme le ko̱ko̱m.*

*aufhelfen v. tr. irr. jemandem die Last — *dro agba na ame, lé agba na ame.*

*aufhellen v. refl. der Himmel hellt sich auf *ḥeḥeme* (oder *dzime*) *le ko̱ko̱m.*

*aufhetzen v. tr. *kpla avu ḍo;* gegen einander — *de dzre-dome.*

*aufhören v. intr. *dzudzo̱, vo̱, tasi, ke, ḍe asi le-ṅu;* — zu arbeiten *dzudzo̱ do̱wo̱wo̱;* der Regen hat aufgehört *tsi ke.*

*aufjagen v. tr. *de zi-me.*

*aufklären v. tr. *ḍe-go̱me, fia-go̱me;* die Sache hat sich aufgeklärt *nya la me ko̱.*

*aufklopfen v. tr. (Nüsse) *zi.*

*aufknöpfen v. tr. *ḍe* (oder *tu*) *awunugbui.*

*aufknüpfen v. tr. *ku-dzi, he-ḍe-ṅu, de ka ve na.*

*aufkommen v. int. irr. *fó; haya;* (Mode) *tó.*

Aufkommen n. *totó; hayaháya.*

*aufkratzen v. tr. *kuko, ku.*

*aufkündigen v. tr. jemandem die Freundschaft — *gbé ame (ḥo̱lõ̱).*

*auflachen v. intr. *ko nu haha.*

*aufladen v. tr. irr. *ḍo-dzi.*

*auflauern v. intr. jemandem — *dzo̱ ame, de ḥa ḍi na ame.*

Auflauf m. (4) *zibɔbɔ, zito̱to̱.*

*aufleben v. intr. *gbo̱ agbe.*

*auflecken v. tr. *ḍuḍo̱.*

*auflegen v. tr. jemandem etwas — *da nu ḍe ame dzi, ḍo nu ame dzi.*

*auflehnen v. refl. sich — *dze aglã, dze agbo.*

Auflehnung f. (11) *aglãdzedze, agbodzedze.*

*auflesen v. tr. irr. *lo̱, fo̱.*

*aufleuchten v. intr. *klẽ.*

*auflodern v. intr. *dze dzo hẽ̃.*

*auflösen v. tr. *tu;* sich — *nyí, lólo;* ein Rätsel — *ḍe adzo go̱me.*

Auflösung f. (11) *nyinyí; go̱meḍeḍe.*

*aufmachen v. tr. *ɓu;* sich — *tsó, ho, ɓu.*

*aufmerken v. intr. *ḍo to, lé ṅku* (oder *to*) *ḍe-ṅu.*

aufmerksam a. *ḍoto, hẽ̃;* — sein *lé ṅku ḍe-ṅu, ḍo to.*

Aufmerksamkeit f. (11) *toḍoḍo, ṅkuléle ḍe-ṅu;* jemandem -en erweisen *do vivi ḍe ame ṅu.*

*aufmuntern v. tr. *do ṅusẽ, de dzo lãme na; de dzi ɓo na.*

*aufnähen v. tr. *fa.*

Aufnahme f. (11) *ho̱ho̱;* die Sache ist in — gekommen *nya la tó.*

*aufnehmen v. tr. irr. *ho̱, fo̱, lo̱;* freundlich — *ho̱ atũ;* es mit jemandem — *ɓã ame kpo̱, te ame kpo̱.*

*aufpacken v. tr. *bla-ḍe-dzi.*

*aufpassen v. intr. *ḍo to, no̱ ṅudzo̱, kpo̱ nyuie.*

Aufputz m. *atsyõ̱, atsyõ̱ḍoḍo, leke.*

*aufputzen v. tr. *ḍo atsyõ̱ na;* sich — *da atsyõ̱.*

*aufquellen v. intr. irr. *dzrú.*

*aufraffen v. tr. *fo̱, lo̱, ha, ɟa;* sich — *du, tso.*

*aufräumen v. tr. *dzra-ḍo.*

aufrecht a. *te, alinu, dzo̱dzo̱e, tsitrenu;* — stehen *tsi tre, le te, fo̱, li, dzo̱.*

*aufregen v. tr. *to̱ zi, de zi-me;* sich — *tsi dzodzodzoe, do holoholo;* cf. aufgeregt.

*aufreiben v. tr. *tsrõ̱;* die Arbeit hat ihn aufgerieben *do̱ gblẽ lãme ne̱.*

*aufreihen v. tr. etwas auf etwas — *to̱ nu ḍe nu ṅu* (oder *dzi*).

*aufreißen v. tr. u. intr. irr. *dze.*

*aufreizen v. tr. *mlá (nya); kpla avu ḍo.*

*aufrichten v. tr. *fo̱, fo̱-ḍe te, fo̱-ḍe tsitre, ḍo-ḍe tsitre.*

aufrichtig a. — sein *ḍi anukware, wo̱ nyateɓe, wo̱ nuteɓe, tame ko̱.*

Aufrichtigkeit f. *dzimeko̱ko̱, anukwaretonyenye, nuteɓewo̱wo̱.*

*aufrollen v. tr. u. intr. *ṅlo̱, ḥatsa, mlo.*

*aufrufen v. tr. irr. *yo̱ (ṅko̱).*

Aufruhr m. (4) *aglãdzedze, zi, zito̱to̱, bublu.*

Aufrührer m. (8) *aglãdzela, zito̱la.*

aufrührerisch a. *dzeaglã, dzeagbo.*

*aufrütteln v. tr. *ɓúɓu.*

Digitized by Google

*aufbleiben v. intr. irr. *nǫ̀ ṅudzǫ̀.*
*aufblicken v. intr. *kpǫ̀ dzi.*
*aufbrauchen v. intr. *wǫ̀-ṅu dǫ̀ vǫ̀, wu nu, vǫ̀.*
*aufbrausen v. intr. 1. *fie, tso flukǫ̀.* 2. *blu, wó.*
*aufbrechen 1. v. intr. irr. *klé́;* (von Geschwüren etc.) *dze, ṅǫ̀, gbā tsi; dze mǫ̀, dze mǫ̀ dzi, tsó, dzó, ṽu* (von *le*). 2. v. tr. *gbā, klē.*
Aufbruch m. (4) *mǫ̀dzedze, dzodzó, tsotsó.*
*aufbürden v. tr. *ḍo (agba), tsǫ̀ (agba) ḍe ta.*
*aufdecken v. tr. *ṽu nu le-ṅu* (oder *dzi*), *ḍe dzitsyǭ̀nu ḍa le-dzi.*
*aufdrängen v. refl. sich jemandem — *drē ḍe ame ṅu.*
Aufenthalt m. (3) *nǫnǫ̀, anyinǫnǫ̀, anyinǫ̀ṽe.*
*auferlegen v. tr. *ḍo-dzi;* jemandem eine Geldstrafe — *do asi na ame, bla fe na ame.*
auferstehen v. intr. irr. *fǫ̀, tsi tre, fǫ̀ ḍe tsitre.*
Auferstehung f. *tsitretsitsi, fǫ̀fó́;* -stag *tsitretsigbe.*
*auferwecken v. tr. *nyǭ̀, fǫ̀-ḍe tsitre.*
Auferweckung f. *nyǫnyǭ̀.*
*aufessen v. tr. irr. *ḍu-vǫ̀.*
*auffahren v. intr. irr. *tsó, yi dzime* oder *dziṽo* oder *ḍe yāme; ḍo ta dzime;* (= schelten) *blu, wo.*
*auffallen v. intr. irr. *dze-dzi;* es fiel mir auf *ewǫ̀ nuku* (oder *mo yā*) *nam.*
auffallend pa., auffällig a. — sein *wǫ̀ nuku, wǫ̀ mo yā.*
*auffangen v. tr. irr. *ḥé;* Wasser — *trǫ̀ tsi.*
*auffassen v. tr. *fǫ̀;* er faßt gut auf *gǫmesese le esi.*
*auffinden v. tr. irr. *kpǫ̀, fǫ̀.*
*aufflammen v. intr. *fla, dra dzo hẽ̄, dze dzo.*
*auffordern v. tr. jemanden zu etwas — *hiã nu ḍe ame nu.*
*auffressen v. tr. irr. *ḍu-vǫ̀.*
*aufführen v. tr. einen Tanz — *ḍu ǧe;* sich gut — *lé ḍokui nyuie, lé be na ḍokui, wǫ̀ amenugbe;* sich schlecht — *nǫ̀ agbe baḍa-baḍa.*

Aufführung f. (11) *nuwǫna, ḍokui-wǫwǫ̀, zǫzǫme.*
Aufgabe f. (11) *dǫ̀, dǫdasi.*
Aufgang m. (4) *dziyiyi,* (von Gestirnen) *dzedze.*
aufgebauscht a. *ǧadzā.*
*aufgeben v. tr. irr. *ḍe asi le-ṅu;* die Hoffnung — *dzudzǫ̀ mǫkpǫkpǫ̀;* die Arbeit — *do le dǫ̀ me;* jemandem ein Rätsel — *to adzo na ame.*
aufgeblasen a. *gblotō, glodzō, kǫdzǭ̀, hlodzō, gblanyā;* — sein *gbla, da, dze gleṅ.*
aufgebracht a. er war — *edo dǫmedzoe, dzi kui.*
aufgedunsen a. *dzibō, flifli, bǫkpǭ̀, kplulū, dzǫkǭ̀, kǫdzǭ̀, lotō;* — sein *dzí, te, ho.*
aufgehäuft a. *dzǫsī, dzegle, geglegle.*
*aufgehen v. intr. irr. die Tür ging auf *ṽǫtru ṽu;* (v. Gestirnen) *dze;* (Teig) *dzi, te, ho;* (Samen) *mie.*
aufgeklärt a. er ist — *eṽe ṅku ṽu.*
aufgekratzt pp. *gbligbli;* — sein *drú, dzá.*
aufgeregt a. *gegege, gbadagbada, glālā, dzoṅu;* — sein *tsi dzodzodzoe.*
Aufgeregtheit f. *adā.*
aufgerollt pp. *konyī, koṅglō.*
aufgeschossen pp. *kenḍē, dzralā, ṽlalā, ṽlalū.*
aufgeweckt a. er ist — *tagbǫ̀ le esi, eṽe tame kǫ̀.*
aufgesperrt pp. *babū.*
aufgetrieben pp. *gblotō, gblovū;* — sein *dǫ̀ agǫ̀, te, dzí, ho.*
aufgetürmt pp. *geglegle, dzeglē, keṅglē.*
aufgeweicht pp. *bǫtǭ̀, klanyā.*
*aufhaben v. tr. irr. er hat einen Hut auf *edǫ̀ kuku;* das hat nichts auf sich *eya mewǫ̀ naneke o, agbayie.*
*aufhalten v. tr. irr. *to, he-ḍe megbe, lé-ḍe tsitre, do kplama*
sich — *nǫ̀, nǫ̀ anyi,*
*aufhängen v. tr. etwas a
ku nu ḍe nu dzi,
dzi.
*aufhäufen v. tr. *lí kǫ̀;*
Aufhäufung f. (11)

Digitized by Google

*aufheben v. tr. irr. 1. *fo, ko, ho, lo,* (Körperteile) *wu-dzi;* den Arm — *do abo de dzi.* 2. *de, de-da, klo;* ein Gesetz — *tu se.*

*aufheitern v. tr. *do dzidzo na, de modzaka na;* das Wetter heitert sich auf *heheme le kokom.*

*aufhelfen v. tr. irr. jemandem die Last — *dro agba na ame, le agba na ame.*

*aufhellen v. refl. der Himmel hellt sich auf *heheme* (oder *dzime*) *le kokom.*

*aufhetzen v. tr. *kpla avu do;* gegen einander — *de dzre-dome.*

*aufhören v. intr. *dzudzo, vo, tasi, ke, de asi le-nu;* — zu arbeiten *dzudzo dowowo;* der Regen hat aufgehört *tsi ke.*

*aufjagen v. tr. *de zi-me.*

*aufklären v. tr. *de-gome, fia-gome;* die Sache hat sich aufgeklärt *nya la me ko.*

*aufklopfen v. tr. (Nüsse) *zi.*

*aufknöpfen v. tr. *de* (oder *tu*) *awu-nugbui.*

*aufknüpfen v. tr. *ku-dzi, he-de-nu, de ka ve na.*

*aufkommen v. int. irr. *fo; haya;* (Mode) *to.*

Aufkommen n. *toto; hayaháya.*

*aufkratzen v. tr. *kuko, ku.*

*aufkündigen v. tr. jemandem die Freundschaft — *gbe ame (holo).*

*auflachen v. intr. *ko nu haha.*

*aufladen v. tr. irr. *do-dzi.*

*auflauern v. intr. jemandem — *dzo ame, de ha di na ame.*

Auflauf m. (4) *zivovo, zitoto.*

*aufleben v. intr. *gbo agbe.*

*auflecken v. tr. *dudo.*

*auflegen v. tr. jemandem etwas — *da nu de ame dzi, do dzi.*

*auflehnen v. refl. sich *dze agbe.*

Auflehnung f. (11)

Auflösung f. (11) *nyinyi; gomedede.*

*aufmachen v. tr. *vbu;* sich — *tso, ho, vbu.*

*aufmerken v. intr. *do to, le nku* (oder *to*) *de-nu.*

aufmerksam a. *doto, he;* — sein *le nku de-nu, do to.*

Aufmerksamkeit f. (11) *todoto, nku-lele de-nu;* jemandem -en erweisen *do vivi de ame nu.*

*aufmuntern v. tr. *do nuse, de dzo lame na; de dzi vbo na.*

*aufnähen v. tr. *fa.*

Aufnahme f. (11) *hoho;* die Sache ist in — gekommen *nya la [illegible]*

*aufnehmen v. tr. irr. *ho, fo. [illegible]* freundlich — *ho atu;* [illegible] jemandem — *vba ame [illegible] ame kpo.*

*aufpacken v. tr. *bla-de-dzi.*

*aufpassen v. intr. *de [illegible] kpo nyuie.*

Aufputz m. *atsyo, [illegible]*

*aufputzen v. tr. *de [illegible] da atsyo.*

*aufquellen v. [illegible]

*aufraffen v. tr. *[illegible] du, tso.*

*aufräumen v. [illegible]

aufrecht a. [illegible]

*aufregen v. [illegible]

*aufreizen v. [illegible]

*aufrichten v. [illegible]

*aufrollen v. [illegible]

*aufrufen v. [illegible]

[illegible] as —

[illegible] nu, dro.

[illegible] ch — de

[illegible] sich nicht

[illegible] me meko o.

[illegible] habe es dir —

[illegible] na wo tútutu.

Digitized by Google

*aufsagen v. tr. *gblǫ-fia;* sage es auf! *gblǫe mase!*
*aufsammeln v. tr. *lǫ, fǫ, lǫ-ẁo ẁu.*
aufsässig a. — sein *dze agbo, dze aglã, dze go, dze aga.*
*aufsatteln v. intr. *bla sǫkpa.*
Aufsatz m. (4) 1. — der Mauer *gli.* 2. *nyaḍóḍo.*
*aufsaugen v. tr. *gbugbǫ, no, nyi.*
*aufscharren v. tr. *ka.*
*aufschauen v. intr. *kpǫ dzi, fu mo te, fǫ kǫ dzi, wu ṅkume ḍe dzi.*
*aufschäumen v. intr. *tso fu.*
*aufscheuchen v. tr. *nyã, de zi-me.*
*aufschichten v. tr. *li-kǫ, tu-ḍo.*
*aufschieben v. tr. irr. *gblẽ-ḍi;* es wurde aufgeschoben *etsi anyi.*
*aufschlagen v. tr. irr. *ẁo-dzi;* ein Lager — *bǫ* (oder *ḍo*) *asaḍa;* die Augen — *ẁu ṅku.*
*aufschließen v. tr. irr. *ẁu (kple safui).*
*aufschlitzen v. tr. *kó, dze.*
*aufschluchzen v. intr. *ṅe avi, gba avi, te ḍe avi me.*
Aufschluß m. (4) jemandem über etwas — geben *fǫ* (oder *ḍe*) *nya me na ame.*
*aufschnappen v. tr. *se-flui.*
*aufschneiden v. tr. irr. *kó, dze;* (im Reden) *ẁo gbe, ẁo adegbe, flu.*
*aufschnellen v. intr. *fu ḍe dzi me, tso ḍe yã me.*
*aufschreiben v. tr. irr. *ṅlǫ-ḍo.*
*aufschreien v. intr. irr. *do ġli, do aẁa.*
*aufschütten v. tr. *dzobo;* (Vertiefungen) *ḥé;* (Sumpf) *dó (anyigba).*
*aufschütteln v. tr. *dzobo.*
*aufschwatzen v. tr. jemandem etwas — *tra nu ḍe ame ṅu.*
*aufschwellen v. tr. irr. *te, ho, dzí, dzru.*
*aufsehen v. intr. irr. *kpǫ-dzi (me); fu mo te, wu ṅkume ḍe dzi;* auf etwas sehen *kpǫ nu dzi* (oder *ta*).
Aufseher m. (8) *dzikpǫla, nunǫla, takpǫla.*
*aufsetzen v. tr. *ḍo;* (Hut) *ḍǫ.*
*aufseufzen v. intr. *gbǫ dzi ḍi ḥẽ.*
Aufsicht f. *dzikpǫkpǫ, takpǫkpǫ, nunǫnǫ.*
*aufspannen v. tr. *ḥé;* Zelt — *tu ḥǫ tsǫtsǫ;* Schirm — *klẽ* (oder *ke*) *ḥeḥi;* ein Seil — *do ka (ḍe atiwo ṅu).*
*aufsparen v. tr. *ḍe-ḍi, ḍe-da ḍi, wǫ-ḍi, ḍo nuḥee.*
*aufspeichern v. tr. *tu-ḍo, li kǫ, dzra-ḍo.*
*aufsperren v. tr. *ke, keke.*
*aufspießen v. tr. *da akplǫ.*
*aufspringen v. intr. irr. *dzo kpo, ti kpo;* (Haut, Erde) *ḍe dzoglo, dze.*
*aufsprossen v. intr. *dze, mie.*
*aufspüren v. tr. *tsǫ-yã.*
*aufstampfen v. intr. *tu (afǫ anyi).*
Aufstand (4) *tsitretsitsi, aglãdzedze.*
aufständisch a. *dzeaglã.*
*aufstehen v. intr. irr. *fó, fó ḍe tsitre, tsi tre, tsó.*
*aufsteigen v. intr. irr. *yi dzi, lia,* (Luft) *ho, kǫ ḍe-dzi.*
*aufstellen v. tr. *ḍó, tsí;* sich — *ḍó, tsí;* in Schlachtordnung — *dze aẁa* (oder *avu*).
*aufstöbern v. tr. *dí.*
*aufstören v. tr. *nyã, nyõ.*
*aufstoßen v. intr. irr. *dze-dzi;* (vom Magen) *ẁã.*
*aufsuchen v. tr. *dí, kpǫ-ḍa, di-vẹ.*
*auftauchen v. intr. *do (le tsi me).*
Auftrag m. (4) *dǫḍoḍo, dǫdasi, dǫgbe, gbedasi;* jemandem einen — geben *tsǫ gbe de asi na ame, klã ame.*
Auftraggeber m. (8) *dǫḍola.*
*auftragen v. tr. irr. Speise — *tsǫ nuḍuḍu ḍo kplõ dzi;* jemandem etwas — *tsǫ nya de asi na ame.*
*auftrennen v. tr. *tú.*
*auftreten v. intr. irr. *tu afǫ anyi, tsi tre;* fest — *tu afǫ anyi sesẽe;* leise — *zǫ ḍǫḍǫḍǫ.*
*auftürmen v. tr. *li kǫ; ḍo-keiglẽ.*
*aufwachen v. intr. *nyõ.*
*aufwachsen v. intr. irr. *mie, tsi.*
*aufwallen v. intr. *fie.*
Aufwand (4) (an Geld etc.) *gbegblẽ.*
*aufwärmen v. tr. *lía (akplẽ).*
Aufwärter m. (8) *súbǫla, kplõsubǫla.*
aufwärts adv. *ḍe dzi, dzi me.*
Aufwartung f. (14) jemandem seine — machen *do gbe na ame, ḍa ase na ame.*
*aufwaschen v. tr. irr. *klǫ (-me).*
*aufwecken v. tr. *nyõ.*

Digitized by Google

*aufweichen v. tr. *de-tsi;* der Boden ist aufgeweicht *anyigba te si* (oder *vó*).
*aufwerfen. v tr. irr. Erdhügel — *ɖo dru;* einen Erdwall — *do kpó, ɖu kpó;* eine Frage — *bia nya.*
*aufwickeln v. tr. *ɳlɔ́, ɦatsa.*
*aufwiegeln v. tr. *dɔ̨ aglã dze ame.*
Aufwiegler f. (11) *aglãdzedɔ̨amela.*
*aufwinden v. tr. irr. *blá, ɖo, tro.*
*aufwirbeln v. intr. *(ɖuɖudedi) ɖu.*
*aufwischen v. tr. *tutu, dza tsi, sia.*
Aufwischlappen m. (8) *papahũ.*
*aufwühlen v. tr. *dzobo.*
*aufzählen v. tr. *ɦlẽ.*
*aufzäumen v. tr. *do nuga na.*
*aufzehren v. tr. *ɖu-vɔ̨.*
*aufzeichnen v. tr. *ɳlɔ̨-ɖi, ta.*
*aufziehen v. tr. irr. *tro;* (Mensch, Tier) *nyi;* (= höhnen) *ɖu fewu le ame ŋu.*
*aufzwingen v. tr. jemandem etwas — *ɖo nu ɖe ame nu.*
Augapfel m. *ŋkuvi, gadaglamakui.*
Auge n. (9) *ŋkú;* das — öffnen, *ɖu ŋku;* die -n gingen ihm über *egba avi, ene avi;* ein wachsames — haben auf *lé ŋku ɖeŋu;* er riß die -n weit auf *eklẽ ŋku;* ein — zudrücken *ne aɖaba ɖu nu dzi;* er machte große -n *eklẽ ŋku kplololo;* ich habe ihn aus den -n verloren *ebu ɖem, nye ŋku dzo le edzi;* jemandem Sand in die -n streuen *flu ame;* es springt in die -n *edzé;* vor den -n *le-ŋku me;* ich kam mit einem blauen — davon *eɖom akpo;* mit jemandem unter vier -n reden *kplɔ̨ ame ɖe kpɔ̨.*
Augenarznei f. (11) *ŋkutike.*
Augenblick m. (3) *aɖabaɖoɖo;* ich habe nur einen — Zeit *aɖabaɖoɖo viaɖe koe le asinye.*
augenblicklich adv. *fifi lã, kasiã.*
Augenbraue f. (11) *adzugo, adzu, aɖabata, aɖabatigo.*
Augendiener m. (8) *ameŋkumewɔ̨la.*
Augenentzündung f. (11) *aɖi, ŋkuléle.*
Augenglas n. (1) *gaŋkui.*
Augenhöhle f. (11) *ŋkuto.*
Augenkrankheit f. (11) *ŋkuléle, aɖi.*
Augenlid n. (2) *ŋkuyi.*
Augenmerk n. das — auf etwas richten *lé ŋku ɖe nu dzi* (oder *ŋu*).
Augenwimper f. (11) *aɖaba, aɖabafu.*
Augenzeuge m. (14) *kpɔ̨ŋkuitɔ̨, kpɔ̨kpleŋkuitɔ̨.*
Auktion f. (11) *ahunyaɖie, awusiawu.*
aus 1. adv. — sein *vɔ̨, tsɔ̀, wu nu, ke;* die Schule ist — *suku wu nu;* es ist — *evɔ̨, ewu nu, etso;* er weiß nicht — noch ein *eɦáɬa.* 2. präp. (Dat.) *tsó;* das Haus ist — Steinen erbaut *wotsɔ̨ kpe ɖo ɦɔ̨a;* er trank — der Kalebasse *eno tsi le tre me.*
*ausatmen v. tr. *gbɔ̨ (yã) ɖe go.*
*ausbalgen v. tr. *tre golo.*
*ausbessern v. tr. *ɖɔ̨-ɖo;* Kleid — *ka awu;* Netz — *sa ɖɔ̨.*
Ausbesserung f. (11) *ɖɔ̨ɖɔ̨ɖó.*
*ausbezahlen v. tr. *ɦe fe.*
*ausbiegen v. intr. irr. *bɔ̨ ɖa.*
*ausbilden v. tr. *fia nu, ɖa.*
*ausblasen v. tr. irr. *ɖo ɖúɖu.*
*ausbleiben v. intr. irr. *tsí.*
*ausbrechen 1. v. tr. *ne-le-eme.* 2. v. intr. *ŋé,* (aus dem Gefängnis) *ne ga;* es brach Feuer aus *dzo dze aɖe;* er brach in Weinen aus *ene avi, egba avi.*
*ausbreiten v. tr. *ka, kaka, keke, hlẽ;* sich — *ka, kaka, ke, gbagba, keke, kle, keke ta,* (von Pflanzen) *vu kpehẽ, dɔ́.*
Ausbreitung f. (11) *keke, takeke.*
*ausbrennen v. intr. irr. *bi vɔ̨, tsrɔ̃.*
*ausbrüten v. tr. *ɖo azi, ɖo vi, ɖo toɦɔ̨.*
Ausbund m. (4) *busufó, ame dovo, ame vlo, kpolu, dzahaɑbefe.*
*ausbürsten v. tr. *kplɔ̨-ŋu.*
Ausdauer f. *kutri, kutrikuku, aɖivewɔ̨wɔ̨.*
*ausdauern v. intr. *ku kutri, wɔ̨ aɖive.*
*ausdehnen v. tr. *keke-me, keke-ɖe nu, mlo, kaka.*
Ausdehnung f. (11) *kekeme.*
*ausdenken v. tr. *susu;* sich etwas — *kpa nya.*
*ausdrücken 1. v. tr. *fiã, dugu, dro.* 2. v. refl. sich deutlich — *ɖe nya me;* er drückt sich nicht deutlich aus *eɖe nya me mekɔ̨ o.*
ausdrücklich adv. ich habe es dir — gesagt *megblɔ̨e na wò túɬutu.*

Digitized by Google

ausdruckslos a. er hat ein -es Gesicht *eḍo lāṅkume.*

*ausdünsten v. tr. *te fifia.*

auseinander adv. -bringen *ka-me, kaka-me, mā;* -setzen *gblǫ-fia, ḍe-me;* -brechen *ká;* -fallen *gba aha, gbǫ;* -gehen *ka, klá, hlẽ.*

auserkoren a. *tiatia.*

auserlesen a. *tiatia.*

*auserwählen v. tr. *tia.*

*ausessen v. tr. irr. *ḍu-vǫ.*

*ausfallen v. intr. irr. (Haare etc.) *tú, nyõ.*

*ausfegen v. tr. *kplǫ-me.*

ausfindig machen *kpó, fǫ.*

*ausfliegen v. intr. irr. *dzo.*

*ausfließen v. intr. irr. *ḍuḍu, dzí.*

Ausflucht f. *aḍaṅuḍoe.*

Ausflug m. (4) *tsaḍiḍi.*

Ausfluß m. (4) *dzidzi, ḍuḍu; nudede.*

*ausforschen v. tr. *dzro-me; de aḍe-nu me, zǫ-gǫme, di-me, do-gǫme kpǫ, ku-gǫme.*

*ausfragen v. tr. irr. *bia-ta se, bia-nu me se, do-gǫme kpǫ.*

*ausführen v. tr. 1. *kplǫ-do go.* 2. *wǫ, wǫ-vǫ, wu-nu.*

ausführlich a. etwas — erzählen *fǫ nya me, gblǫ nya ḍekaḍeka.*

Ausführung f. (11) 1. *kpǫkplǫ dogo.* 2. *wǫwǫ, wǫwǫme.*

*ausfüllen v. tr. *yǫ, ḥé;* ein Loch — *ḥe do, do anyigba.*

Ausgabe f. (11) *gbegblẽ;* -n für Essen und Trinken *nuḍuḍu kple nunono ṽe gagbegblẽ.*

Ausgang m. (4) *gódòdo; tsaḍiḍi; dzǫ-ṽe;* — einer Sache *nya ṽe nu-wuwu* oder *tsiḍoṽe, tsiṽe.*

Ausgangspunkt m. (3) *dzǫṽe, ke.*

*ausgeben v. tr. irr. *na, gblẽ.*

ausgebreitet pp. *keke, gblālā, gbayā, hazihazi.*

ausgedehnt a. *gbadzā, gblālā.*

*ausgehen v. intr. irr. 1. *do go, do, tsa, ḍi tsa;* frei — *ḥǫ ǧe;* das Geld ging ihm aus *ga vǫ le esi, eḍu ga vǫ;* der Atem ging ihm aus *gbǫgbǫ be, yeatsi eṽo.*

ausgehöhlt pp. *hlubū, gobō, globō.*

ausgehungert a. *lakā;* er ist — *eṽe dǫme vlǫ.*

ausgelassen a. — sein *gli, dze ha, yre, wǫ nugbenugbe.*

ausgemacht a. die Sache ist — *woḍo nya, nya la bi vǫ.*

ausgenommen adv. *ḍeko, negbe, negbe ḍeko;* er ist — *eya mele eme o.*

ausgereckt pp. *lioḍõ, didi, gli.*

ausgesetzt a. der Sonne — *le ṅdǫ nu,* dem Regen — *le tsi nu.*

ausgetrocknet pp. *kpabā, kplā, ḍatsā.*

ausgezeichnet a. *nyui, blibo;* —! *pẹ!*

*ausgießen v. tr. irr. *kǫ-ḍi, kǫ-ḍe anyi; trǫ-kǫ ḍe anyi.*

*ausgleichen v. tr. irr. *sǫ, dzǫ.*

*ausgleiten v. intr. irr. *ḍiḍi, nini, gli.*

*ausgraben v. tr. irr. *ku, ḍe, ho.*

*aushacken v. tr. *ho, ḍe; tǫ dǫ* (mit Schnabel).

*aushalten v. tr. irr. *do dzi;* etwas — *do ṅusẽ nu;* ich kann es nicht — *ewum.*

*aushändigen v. tr. jemandem etwas — *tsǫ nu de asi na ame.*

*ausharren v. intr. *do dzi, ku kutri.*

*aushauen v. tr. irr. *ṽo, kpa, fú.*

*ausheben v. tr. irr. *kǫ-le eme, ho;* er hat sich die Schulter ausgehoben *eṽe abǫta gli* oder *da le enu.*

*aushelfen v. intr. jemandem — *do fi na ame, ba nu na ame.*

*aushöhlen v. tr. *do to, ṅǫ.*

*aushorchen v. tr. *zǫ-gǫme.*

Aushorcher m. (8) *gǫmezǫla, fialẹ.*

*aushülsen v. tr. *ḍe tsro, klẽ.*

*aushungern v. er ist ausgehungert *eblǫ, eḍi ku.*

*ausjagen v. tr. *nyā.*

*ausjäten v. tr. *ho (gbe), nyõ.*

*auskehren v. tr. *kplǫ.*

*auskeimen v. intr. *mie.*

*auskennen v. refl. irr. sich in einer Stadt — *nya du me.*

*auskernen v. tr. *ḍe ku.*

*ausklatschen v. tr. ein Wort — *kaka nya, ḍe gu nya, do nya.*

*auskleiden v. tr. *ḍe awu ḍi.*

*ausklingeln v. tr. *do ga.*

*ausklopfen v. tr. *ṽo.*

*auskommen v. intr. irr. *tsó, dzǫ tsó;* ich kann nicht damit — *eya mesǫ gbǫ nam o, mede nunye o;*

Digitized by Google

ich kann nicht mit ihm — *mí kple edome nebi o.*
*auskratzen v. tr. *ku, kuko, ġá, bé.*
*auskundschaften v. tr. *dzro me.*
Auskunft f. jemandem — geben *fo nya me na ame, ḍe nya me na ame, fia nu ame.*
*auslachen v. tr. *ko;* jemanden wegen seiner Armut — *ko hiã na ame.*
*ausladen v. tr. irr. *ḍe (agba le ẇu me).*
Auslage f. (11) *(ga-)gbegblẽ.*
Ausland n. (1) *duta, dutanyigba.*
Ausländer m. *dumevi, dutato, dzrovi, amedzro.*
*auslassen v. tr. irr. *ḍe-le eme, sa-ḍi.*
*auslecken v. tr. *ḍúḍo.*
*auslegen v. tr. *ḍe-gome, ḍe-me, fia-gome.*
Ausleger m. (8) *nyagomeḍela.*
Auslegung f. (11) *nyagomeḍeḍe.*
*ausleihen v. tr. irr. *ġe,* (Geld) *do.*
*auslesen v. tr. irr. 1. *ḥlẽ-vo.* 2. *ḍe, tia.*
*ausliefern v. tr. *tso-de asi na ame.*
*auslöschen v. tr. *tsí.*
*auslosen v. tr. *dzidze.*
*auslösen v. tr. *ḥe fe ḍe-ta.*
*ausmachen v. tr. es macht mir nichts aus *mewo nanekem o;* etwas — *ḍo nya ḍi.*
*ausmarschieren v. intr. *ho, tsó.*
*ausmerzen v. tr. *ḍe-ḍa, gbé.*
*ausmessen v. tr. irr. *dzidze;* Korn — *do bli.*
Ausnahme f. (11) *ḍeḍe;* mit dieser — *eya mele eme o.*
*ausnehmen v. tr. irr. *ḍe, ḍe-le eme, ḍe-ḍa.*
ausnehmend pa. *busubusui, ṅuto.*
*auspeitschen v. tr. *da atam.*
*auspfeifen v. tr. irr. *yru.*
*ausplaudern v. tr. *do nya, ḍe gu.*
*ausplündern v. tr. *da adzo.*
*ausposaunen v. tr. *kaka, ḍe gbe ẇã.*
*auspressen v. tr. *fiã, nyẽ.*
*ausräuchern v. tr. *do adzudzo, do adzo.*
*ausraufen v. tr. *ho.*
*ausräumen v. tr. *ḍe (nuwo le nu me).*
*ausrechnen v. tr. *bu, bu-vo; ḥlẽ-kpo.*
*ausrecken v. refl. sich — *de.*
Ausrede f. (11) *aḍaṅuḍoe.*
*ausreden v. tr. *gblo-vo, wu (nya) nu;* jemandem etwas — *gbe nya na ame.*
*ausreiben v. tr. *ḥitsi, dugu.*
*ausreichen v. intr. *de, so gbo.*
*ausreisen v. intr. *dze mó, tsó, ho.*
*ausreißen v. tr. irr. 1. *ho.* 2. *sí, dzó.*
*ausrenken v. intr. *glí, háli.*
*ausrichten v. tr. *wo, wo-dzi.*
*ausringen v. tr. irr. *fiã.*
*ausrinnen v. intr. irr. *dudu.*
*ausroden v. tr. *ẇo (ave).*
*ausrotten v. tr. *tsrõ.*
*ausrücken v. intr. 1. *ho, tsó.* 2. *sí, dzó.*
*ausrufen v. tr. irr. *do ġli, do boblo, tso aseye, do aẇa, ḍe gbe ẇã.*
*ausruhen v. intr. und sich — *dzudzo, gbo ḍe eme, kpo gbodzoe, ḍi ati, ḍi ḍe eme, ḍi bo.*
*ausrupfen v. tr. *nyõ.*
*ausrüsten v. tr. *do mo.*
Ausrüstung f. (11) *mododo, modonu.*
*ausrutschen v. intr. *níni, ḍíḍi, dri.*
*aussäen v. tr. *wú (nuku).*
*aussagen v. tr. *gblo, gblo-fia.*
Aussatz m. *anyi, kpo (= do dzẽ), haẇbla.*
aussätzig a. *dzeanyi, dzekpo.*
Aussätziger m. (14) *anyidzela, kpo-dzela.*
*aussaugen v. tr. *gbugbo, nyi.*
*ausscheiden v. tr. irr. *ḍe, ḍe-le eme.*
*ausschellen v. tr. *do ga, do kpo.*
*ausschelten v. tr. irr. jemanden — *he nya ḍe ame ṅu, nyrã ḍe ame ta, blu ḍe ame ta, wo ḍe ame ta.*
*ausschenken v. tr. *tro, ku (aha).*
*ausschiffen v. intr. *ho.*
*ausschimpfen v. tr. *dzu, fo kolokolo.*
*ausschlafen v. intr. irr. *do alõ ḍi ḍe eme;* er hat seinen Rausch ausgeschlafen *aha ko le eṅu.*
Ausschlag m. (4) 1. *dada, ẇoẇo.* 2. das gibt den — *eya ṅu wòku ḍo.* 3. *ṅuitsetse, dzobu (= kli, tsagba), akpa,* (im Gesicht) *nya-tsu.*
*ausschlagen 1. v. tr. irr. jemandem einen Zahn — *ṅe aḍu na ame.* 2. *gbé.* 3. intr. *da (afo, afo-kli);* (von Pflanzen) *to aṅgba.*
*ausschließen v. tr. irr. *ḍe-le me, ḍe-ḍe go, ḥé;* jemanden (aus einem Zimmer) — *do ẇo ḍe ame nu;* sich — *ḍe ḍokui ḍe aga.*
ausschließlich adv. *ko, ḍeḍeko, soṅ.*

Digitized by Google

Ausschluß m. (4) *ɖeɖe.*
*ausschmücken v. tr. *ɖo atsyõ na*; eine Rede — *da ɖe nya me.*
*ausschneiden v. tr. irr. *sẽ-le me.*
*ausschöpfen v. tr. *ku, klu.*
*ausschreien v. tr. irr. Waren — *do boblo nu.*
*ausschreiten v. intr. irr. *ɖe afo.*
Ausschreitung f. (11) *godzedze, ziɷoɷo, aglãdzedze.*
Ausschuß m. (4) 1. *aɖuɖo, nu manyõmanyõ.* 2. *ame tiatiawo, ame ɖeɖewo.*
*ausschütteln v. tr. *ɷuɷu.*
*ausschütten v. tr. *tro, ko ɖe anyi*; er wollte sich — vor Lachen *eko nu ɖe tsitsi ɖe eme.*
*ausschwatzen v. tr. *do nya.*
*ausschweifen v. intr. 1. *dze (le mo dzi).* 2. *no agbe baɖa; do vo, dze ha.*
ausschweifend a. *dovo, baɖa, dzeha.*
Ausschweifung f. (11) *dovowowo.*
*aussehen v. intr. irr. *dzé*; es sieht schön aus *edzé nyuie, enya kpo*, wie sieht es aus *aleke eɷe nonome* (oder *dzedzeme*) *le?* es sieht aus, als ob es regnen wollte *ewo abe ɖe tsi le dzadza ge ene.*
Aussehen n. *kpokpó, dzedzeme, nonome.*
*aussein v. intr. irr. *vo*; er ist aus *mele aɷe me o, edo go.*
außen adv. *go, gota.*
*aussenden v. tr. irr. *do-ɖa.*
Aussendung f. (11) *doɖoɖa.*
Außenseite f. (11) *ɷu, ɷuti, ko, kogo.*
außer adv. *negbe, ɖeko, ko*; er ist — dem Hause *mele aɷe me o*; er ist mir — Sicht *mele kpowe nam o*; es ist — Zweifel *ɖikeke mele eme o*; er ist — sich vor Freude, Zorn *dzidzo, dziku tro zu aɖaɷa ne*; niemand kam — ihm *amaɖeke meva o, negbe eya ɖeka ko.*
außerdem adv. *kpe ɖe eɷu, le esia megbe.*
äußere a. *gotato.*
Äußere n. *gotato, ɷuti, ɷu, ko, kogo.*
außerhalb adv. *le gota, le kogo.*
äußerlich a. *gota, le gota gome.*
äußern v. tr. *gblo, gblo-ɖa.*
außerordentlich adv. *ɷuto, busúi, busubusúi.*
äußerste a. *mloeto, megbeto*; es kam zum -n mit ihm *edo mloe nu*; das Äußerste *seɷe.*
Äußerung f. (11) *ɖeɖeɖia, nyagbogblo.*
*aussetzen v. tr. etwas der Sonne — *sia nu ɖe ɷiɖo nu.*
Aussicht f. (11) *kpokpó, kpóɷe*; — haben *kpo mo*; jemandem etwas in — stellen *do nu ɷugbe na ame.*
*aussinnen v. tr. irr. *bu, bu tame.*
*aussöhnen v. tr. *kpata; lé avu.*
Aussöhnung f. (11) *kpatakpáta; avuléle.*
*aussondern v. tr. *ɖe, ɖe-ɖa, ɖe-ɖe aga.*
*ausspannen 1. v. tr. *he, keke.* 2. v. intr. (ausruhen) *gbo ɖe eme.*
Ausspannung f. (11) *gboɖeme.*
*ausspeien v. intr. irr. *ɖe ta, nyõ ta.*
*aussperren v. tr. *ɦe, ɦe-ɖa.*
*ausspielen v. tr. *fe-vo.*
Aussprache f. (11) *gbogblo, gbegbogblo*; er hat eine deutliche — *eɷe aɖe ko.*
*aussprechen v. tr. irr. *gblo*; deutlich — *ɷo nu eme ko*; falsch — *da ɷe*; ein Wort anders — *tro gbe ɖe nya ɷu.*
*aussprengen v. tr. ein Wort — *do boblo nya.*
*ausspritzen v. intr. das Wasser spritzt aus *tsi le dodom*; tr. *tu.*
*aussprossen v. intr. *dze, ɖe ɖo.*
Ausspruch m. (4) *gbogblo.*
*ausspucken v. intr. *ɖe ta, nyõ ta.*
*ausspülen v. tr. *kotso, kpala, klo.*
*ausspüren v. tr. 1. ein Tier — *do lã.* 2. *fo-me.*
*ausstaffieren v. tr. *ɖo atsyõ.*
*ausstatten v. tr. *dó*; jemanden mit Kleidern — *do awuɖaka na ame.*
*ausstechen v. tr. irr. *ho, ɖe.*
*ausstecken v. tr. (einen Platz etc.) *da ka na.*
*ausstehen v. tr. irr. ich habe Geld bei ihm — *nye ga le eɷu, medo ga ne*; Schmerzen — *kpe fu*; ich kann ihn nicht ausstehen *melé fui, nye dzi meɦoe o.*
*aussteigen v. intr. irr. *ɖi.*
*ausstellen v. tr. *ɖó.*
*aussterben v. intr. irr. *tsrõ.*

Digitized by Google

Aussteuer f. (11) *srõḍenu.*
*ausstopfen v. tr. *ḥé, ḍía.*
*ausstoßen v. tr. irr. *tu-ḍa, tu-le-eme, nyã, ḍe, ḍe-ḍa;* Klagen — *fa konyi.*
*ausstrecken v. tr. *do-ḍa, de, didi, dra, mlo;* sich — *de.*
*ausstreichen v. tr. irr. *te fli ḍe-me, tutu.*
*ausstreuen v. tr. *hlẽ, kaka, ka, wu.*
*ausströmen v. intr. *(tsi) do.*
*aussuchen v. tr. *dí, tia.*
Austausch m. (3) *liḍọḍọ, ḍọliḍọli; ḍuḍọḍuḍọ.*
*austauschen v. tr. *ḍọ li, ḍuḍọ.*
*austeilen v. tr. *mã́, dzídze.*
Auster f. (11) *adza, ate, fõli, katisro.*
Austern-bank f. (4) *adzakpo;* -fischer m. (8) *adzaḍela;* -schale f. (11) *adzato.*
*austilgen v. tr. *tsrõ, ḍe-ḍa.*
*austragen v. tr. irr. eine Sache — *drọ nya.*
Austräger m. (8) 1. *tsọla.* 2. *nyadola.*
*austreiben v. tr. irr. *kplọ-do go, nyã.*
*austreten v. intr. 1. *do go.* 2. *ḍọ.* 3. *yi kpọḥa.*
Austritt m. (3) *gododo.*
*austrocknen v. intr. *ẁu, mie.*
*ausüben v. tr. *wọ;* (ein Amt etc.) *ḍu.*
Ausverkauf m. (4) *ahunyaḍie, awusiawu.*
*auswachsen v. intr. irr. *tsi vọ;* nicht — *hlõ.*
Auswahl f. (11) *tiatia, ḍeḍe.*
*auswählen v. tr. *tia, ḍe.*
*auswandern v. intr. *ẁu.*
Auswanderung f. (11) *ẁuẁu.*
auswärtig a. *duta;* ein Auswärtiger *dutató.*
auswärts a. *duta, go, gota.*
*auswaschen v. tr. irr. *klọ, nyã.*
*auswechseln v. tr. *ḍọ, ḍuḍọ, ḍọ li.*
Auswechslung f. (11) *ḍuḍọḍuḍọ, liḍọḍọ.*
Ausweg (3) *tóẁe.*
*ausweichen v. intr. irr. *kpa sa, kpa sa ḍa, dze, te ḍa, yi ḍe aga dzi, tọ ḍa.*
*ausweisen v. tr. irr. *nyã, ẁo nyikọ ḍe-dzi.*
auswendig a. *gota, go;* — lernen *srõḍe tame.*
*auswerfen v. tr. irr. *tsọ-ẁu gbe, da;* Schleim — *ḍe adrufe.*
*auswinden v. tr. irr. *fiã.*
*auswischen v. tr. *tútu.*
*auswringen v. tr. irr. = auswinden.
Auswuchs m. (4) *dzedze, vidzedze, kpo.*
Auswurf m. (4) 1. *nu ẁuẁugbe.* 2. *adrufe, ahọdrõ, ahọhõ, ahlõ, adru.*
*auszacken v. tr. *srõ.*
*auszahlen v. tr. *ḥe fe.*
Auszehrung s. *tsitrenudọ.*
*auszeichnen v. tr. *de dzesi, fia;* sich — *fia ḍokui.*
*ausziehen 1. v. tr. irr. *ho, ḍe;* Kleider — *ḍe awu ḍi;* sich — *ḍe awu ḍi.* 2. v. intr. *ho, ẁu, tso.*
Auszug m. (4) *hoho, ḍeḍe, ẁuẁu.*
Axt f. (4) *fía.*

B.

Bach m. (4) *tọẁu.*
Backe (11) *alọ, alọgo.*
backen v. tr. irr. *ẁo, bọ (abolo), tọ (lã).*
Backen-bart m. *logloka, kpõge;* -knochen *nuḍomekọ;* -streich m. (3) *tomeẁoẁo;* -tasche f. (11) *atse;* -zahn m. (4) *nyigli.*
Bäcker m. (8) *abolọẁola.*
Bäckerei f. (11) *abolọẁoẁe.*
Back-ofen m. (7) *abolokpo;* -stein m. (3) *anyikpe;* -trog m. (4) *abolokpẹ;* -werk n. (3) *akpọnọ.*
Bad m. (1) *tsilele, tsileẁe.*
Badeanstalt f. (11) *tsileẁe.*
Badehaus n. (1) *tsileḥọ.*
baden v. intr. u. tr. *le tsi;* sich — *le tsi;* jemanden — *le tsi na ame.*
Badeplatz m. (4) *tsileẁe.*
Badeschwamm m. (4) *tsiletse.*
Badewanne f. (11) *tsileze.*
Bahn f. (11) *mọ, toẁe; gamọ, dzudzoẁumọ;* — machen *ḍe mọ.*
Bahn-hof m. (4) *gamọfaba;* -linie f. (11) *gamọ, anyigbadzudzoẁumọ;* -wärter m. (8) *gamọnudzọla.*
bahnen v. tr. *ḍe mọ.*
Bahre f. (11) *agba.*
Bai f. (11) *ẁukọme.*
Bajadere f. (11) *dzatua, trõkosi.*
Bajonett n. (3) *hlo, tunuhlo, akplọ, aleli.*

Digitized by Google

balancieren, balanzieren v. intr. *ḍo agba, lé afo̱ ḍe anyi.*
bald adv. *kaba, kpuie, tso̱tso̱e, eteẃe medidi o,* ich hätte es — vergessen *meṅlo̱e be kloe;* bald.... bald.... *ġeaḍewoġi.... ġeaḍewoġi.*
Baldachin m. (3) *katama, tsĩ.*
Balg m. (4) *golo, goloe, lãgolo.*
balgen v. tr. *blá, te kame.*
bälgen v. tr. *tre golo.*
Balken m. (8) *dzisasrãti, daḍedzi, aplati.*
Balkon m. (3) *ablanḍa, akpata.*
Ball m. (4) 1. *abo, kpo, bo̱l;* — schlagen *ḥlã bo̱l;* — auffangen *ḥe bo̱l.* 2. *ġeḍuḍu.*
Ballast m. *agba.*
ballen v. tr. *ṅlo̱;* die Faust — *ṅlo̱ ko̱.*
Ballen m. (8) *bablá, ko̱;* — Zeug *kpo, avo̱kpo.*
Ballon m. *fufutoḍoe.*
Balsam m. (3) *ami ẃeẃẽe.*
Bambus m. *pampro, pamplo.*
Bambusrohr n. *pamproti.*
Banane f. (11) *ako̱ḍu.*
Bananen-staude f. (11) *ako̱ḍuti;* -traube *ako̱ḍukpo.*
Band n. (1) 1. *ka, nublanu.* 2. *nubabla, babla.* 3. *agbalẽ.*
bändigen v. tr. *mlã.*
Bandit m. (9) *adzodala.*
Bandwurm m. (1) *do̱mekpleve, danukpleve.*
bange a. — sein *võ̱, tsi dzodzodzoe;* — machen *do vo̱võ̱ na.*
bangen v. intr. *võ̱.*
Bank f. (5) 1. *amagui, bensi.* 2. *gadzraḍoẃe, gawlo̱ḍoẃe, gaḍuḍo̱ẃe.*
bankerott a. — werden *ḍu agba, dze anyi.*
Bankerott m. (3) *agbaḍuḍu.*
Bankett n. (3) *aglotutu, kplõ̱ḍoḍo.*
Bankier m. *gaḍuḍo̱la, gawlo̱la.*
Bann m. (3) *busu, gaẃoẃo ḍe ame dzi;* jemanden in den — tun *ẃo ga ḍe ame dzi.*
bannen v. tr. 1. *nyã, ẃo ga ḍe ame dzi.* 2. *yi busu.*
Banner n. (8) *aflaga.*
bar a. *gasiasi;* gegen — verkaufen *ḍo nu daḍeẃoe.*
Bär m. *(sisiblisi).*
Baracke f. (11) *atiḥo̱e, abayaḥo̱e.*
Barbar m. (9) *gbemeto̱, aḍo̱ko̱me.*
Barbier m. (3) *ḍalũla, gelũla, talũla.*
Barbiermesser m. (8) *gelũhe̱.*
barbieren v. tr. *lũ ge.*
barfuß a. *afo̱ ẃuẃlu.*
barhaupt a. *ta ẃuẃlu.*
Barkasse *ẃuvi, melivi.*
barmherzig a. — sein *kpo̱ nublanui. ve ame nu, do̱me tro̱.*
Barmherzigkeit f. (15) *núblanuikpo̱kpo̱, amenúveve, do̱metó̱tro̱.*
Barometer m. (8) *ḥeḥemefianu.*
Barriere f. (11) *mo̱ḥeti.*
barsch a. jemanden — abfertigen *fe ame ḍa, te ame, do ṅukpe ame.*
Bart m. (4) *ge.*
bärtig a. — sein *to ge.*
Barzahlung f. (11) gegen — *gasiasi.*
Base f. (11) *tasivinyõ̱nu, to̱ḍivinyõ̱nu, to̱gavinyõ̱nu, nyruĩvinyõ̱nu.*
Basis f. *go̱me, ḍome.*
Baß m. (4) *gbe gã.*
Bast m. (3) *bo, atibo.*
Bastard m. (3) *ahasivi, kpo̱domevi, mulato.*
Bastkorb m. (4) *bobake̱, kevi.*
Bataillon n. (3) *(asrafoha ḍe).*
Batate f. (11) *dzetee, anagotee.*
Bau m. (3) 1. *(ḥo̱-)tutu.* 2. *ḥo̱.* 3. (Tierbau) *lũ, do.*
Bauch m. (4) *do̱, do̱me, ẃo, ẃome.*
Bauchfell n. (8) *do̱yi.*
Bauchgrimmen n. *do̱meḍuḍu, ẃomeḍuḍu, do̱meveame, ẃomeveame.*
Bauchhöhle f. (11) *do̱me, ẃome.*
bauchig a. *logõ, lotõ, gblotõ, gblovũ, glubutũ, glubũ, gblanyã, glotõ.*
Bauchweh n. (9) *do̱meveame, ẃomeveame, do̱meḍuame.*
bauen v. tr. *tu (ḥo̱);* eine Wand — *ḍo gli;* ein Nest — *wo̱ ato̱;* das Feld — *ṅlo̱ agble, de agble.*
Bauer m. (9) *agbledela, boẃodela.*
Bauersmann m. (1) = Bauer.
baufällig a. — sein *gblẽ;* es ist — *ebe, yeamũ.*
Bauholz m. (1) *ḥo̱tí, ḥo̱tutí.*
Baum m. (4) *ati.*
Baumameise f. (11) *atimeḍeḍi.*
Baumaterial n. *ḥo̱ṅutinu.*
Baumeister m. (8) *ḥo̱tulá.*
baumeln v. intr. *ḍo̱, ku aḍo̱, ku, ku kloyĩ.*
bäumen, sich — *dzo kanda.*

Digitized by Google

Baum-flechte f. (11) *atiŋugbeklǫ*; -gruppe f. (11) *atime*; -rinde f. (11) *atitsro, atikpatsa*; -stamm m. (4) *ati ɓe zekpē*; -stumpf m. (4) *atikpo, ati takpo*; -wipfel m. (8) *ati ɓe ɖǫkǫɖǫkǫeɓe*; -wolle f. (8) *ɖeti, fufu, ɖetifu, ɖetifufu*; -wollbaum m. (4) *ɓuti*; -wollgarn n. (3) *ɖetika*; -wollfrucht f. (3a) *ɖetigbo*; -wollsame m. (9) *ɖetiku*; -wollstaude f. (11) *ɖetiti*; -wollpflanzer m. (8) *ɖetigbledela*; -wollpflanzung f. (11) *ɖetigble*. Baumwoll-Arten: *keɖeanyigbe, kǫdzēɖeti*.

Bausch m. (4) *tsihe*.

bauschig a. *ǧadzā, kedzē*.

beabsichtigen v. tr. *ɖo, ɖo tame*; ich beabsichtige zu arbeiten *mele ɖǫ wǫ ge*; ich habe es beabsichtigt *mebu wǫe*.

beachten v. tr. *lé ŋku ɖe-ŋu*.

Beachtung f. *ŋkuléle ɖe-ŋu*.

beackern v. tr. *ŋlǫ (agble)*.

Beamter m. *(dziɖula) dziɖudǫwǫla*.

Beängstigung f. (11) *vǫvǫ̃, dzodzo háha*.

beanspruchen v. tr. *bia*.

beantragen v. tr. *bia, di*.

beantworten v. tr. *ɖo-ŋu, tǫ*.

Beantwortung f. (11) *ŋuɖoɖo*.

bearbeiten v. tr. *wǫ, wǫ-ŋu dǫ*; das Feld — *ŋlǫ agble, de agble*.

beaufsichtigen v. tr. *kpǫ-dzi, kpǫ-ta*.

Beaufsichtigung f. (11) *dzikpǫkpǫ*.

beauftragen v. tr. *de-asi na, dǫ, drǫ, klā*.

Beauftragter m. *dǫgbedela*.

beaugenscheinigen v. tr. *kpǫ-ɖa*.

bebauen v. tr. das Feld — *ŋlǫ* (oder *de*) *agble*.

beben v. intr. *dzo, ɓo, ɓuɓu*.

bebend pa. *dzodzodzo, ɖeɖeɖe, kpakpakpa, kpekpekpe*.

Becher n. (8) *tsinonu, tre, akoe, kplu*.

Becken n. (8) *go, kolo, ayawa*.

bedacht a. auf etwas — sein *lé ŋku ɖe nu ŋu, kpǫ nu ta*.

Bedacht m. *bubu*; ich habe es mit — getan *mebu wǫe*.

bedächtig a. — sein *wǫ ɖǫɖǫɖǫ, bu tame*.

bedanken v. refl. sich bei jemandem — *da akpe na ame*.

Bedarf m. *hiahiā*.

bedauern v. tr. *fa konyi, do baba, venu, kpǫ-nublanui*.

bedecken v. tr. *gba, tsyǫ̃*.

bedeckt pp. *tyǫtsyǫ̃; ʃitī, kusū̃, litī*; die Luft ist — *ɦeɦeme ɖo bubu, ɦeɦeme ɦé litī*.

bedenken v. tr. irr. *bu, bu-ŋu, bu tame le-ŋu*.

bedeuten v. tr. es bedeutet *egǫme enye*; was — es *egǫme ɖe?* es hat nichts zu bedeuten *mewǫ naneke o, menye nya ɖeke o*.

bedeutend a. *gbā, gā, vévi*.

bedeutsam a. *vévi*.

Bedeutung f. (11) *gǫme*; *mǫ*; es hat zwei -en *ele mǫ eve nu*.

bedienen v. tr. *súbǫ*.

Bedienter m. *súbǫla*.

Bedienung f. (11) *subǫsúbǫ, súbǫlawo*.

bedrängen v. tr. *ɦáɦa, ɖe fu na, ka hiā*.

Bedrängnis (5) *ɦaɦá*.

bedrohen v. tr. *do ŋǫdzi na*.

Bedrohung f. (11) *ŋǫdzidodo*.

bedrücken v. tr. *te-ɖe anyi*; er ist bedrückt *eɓe ŋkume ka*.

Bedrückung f. (11) *teteɖeanyi*.

bedürfen v. tr. *hiā*.

Bedürfnis n. (3) *hiahiā*.

Bedürfnisanstalt f. (11) *kpǫɦa, afǫdzideɓe*.

Bedürftiger m. *hiātǫ, ahetǫ, koɖola*.

Bedürftigkeit f. (11) *koɖoɖo, hiākaka, ahedada*.

Beefsteak n. *nyilā tǫtǫ*.

beehren v. tr. *do bubu (na)*.

beeidigen v. tr. *dzi atabu*.

beeilen v. refl. sich — *ɖe abla, tsǫ*.

beeinträchtigen v. tr. *ɦe, ɦe mǫ na, he-ɖe megbe*.

beendigen v. tr. *wu-nu, tso*.

Beendigung f. *nuwuwu, tsotso*.

beengen v. tr. *ɦaɦa, ɦa, ɦa-ɖo*.

beerben v. tr. *nyi dome*.

beerdigen v. tr. *ɖi*.

Beerdigung f. (11) *ɖiɖi, ameɖiɖi*.

Beerdigungskosten pl. *ameɖiho*.

Beere f. (11) *kútsetse*; -n tragen *tse ku*.

Beet n. (3) *bo, kpo, akabo*.

befallen v. tr. irr. er wurde von einer Krankheit — *dǫ dze edzi*; Schlaf befiel ihn *alɔ̃ tsǫe*; Schwindel — — *aɓetrǫ* (oder *ŋuzi*) *tsǫe* (oder *wǫe*).

Digitized by Google

befangen a. er ist — *ele ḥaḥa me, ele vǫvõm;* im Irrtum — sein *tra.*
befassen v. refl. sich mit etwas — *wǫ-ṅu dǫ, wǫ dǫ le nu ṅu.*
Befehl m. (3) *sé, sédede*; auf jemandes — *le ame ẅe nya dzi* (oder *nu*).
befehlen v. tr. irr. *de se, ḍó.*
befeinden v. tr. *lé fu.*
befestigen v. tr. *lí, klã*; etwas an etwas — *tsi nu ḍe nu ṅu, lé nu ḍe nu ṅu, va.*
befeuchten v. tr. *de tsi, ẅo tsi ḍe-dzi.*
befinden v. tr. irr. 1. *kpǫ, dze si, susu, bu.* 2. wo befindet er sich *afika wòle?* wie befindet er sich *aleke wòle?*
beflecken v. tr. *ẅo (ḍi)*; es ist mit Tinte befleckt *iṅke ẅoe.*
Befleckung f. (11) *ẅoẅo, ḍiẅoẅo.*
befleißigen v. refl. sich — *do vevie.*
befolgen v. tr. *wǫ-dzi.*
Befolgung f. (11) *dziwǫwǫ.*
befördern v. tr. 1. *dǫ, ḍo.* 2. *do-ḍe dzi.*
befrachten v. tr. *de agba (ẅu).*
befragen v. tr. *bia, bia-ta se*; das Schicksal — *dzidze kpa.*
befreien v. tr. *ḥǫ, ḍe.*
Befreier m. (4) *ḍelá, ḥǫlá.*
Befreiung f. (11) *ḍeḍe, ḥǫḥǫ.*
befremden v. tr. es befremdet mich *ewǫ mo yā nam, eku nu nam.*
befreunden v. refl. sich mit jemandem — *dze ḥǫlõ ame.*
befriedigen v. tr. *fa akǫ na*; ich bin befriedigt *nye akǫ fa*; es befriedigt ihn *edze eṅu.*
Befugnis f. (3) *mǫ, mǫkpǫkpǫ, mǫḍeḍe*; — haben *kpǫ mǫ.*
befühlen v. tr. *de asi-ṅu, ẅo asi-ṅu, ka asi-ṅu.*
befürchten v. tr. *võ.*
begabt a. er ist — *tame* (oder *tagbǫ*) *le esi.*
Begabung f. (11) *tame, tagbǫ, gǫmesese.*
begatten v. refl. *mõ.*
Begattung f. (11) *ḍomǫmõ.*
begeben v. refl. irr. 1. sich an einen Ort — *yi* (oder *de*) *afia ḍe.* 2. es begab sich *eva me*; was hat sich — *nya ka dzǫ?*
Begebenheit f. (11) *dzǫdzǫ, nyadzǫdzǫ.*
begegnen v. intr. jemandem — *kpe ame, do go ame, ẅo go ame.*
Begegnung f. (11) *kpekpé, godódo.*
begehen v. tr. 1. *tsa.* 2. ein Fest — *ḍu ṅkekenyuie*; ein Verbrechen — *bǫ busu.*
Begehr m. *didí.*
begehren v. tr. *dí, dzró, biã ṅku ḍe-dzi.*
begehrlich a. — sein nach etwas *dzro nu*; *biã ṅku ḍe nu dzi, klẽ ṅu, wǫ dǫnui.*
begeistern v. tr. *de dzo lãme na, de dzo-me, glã.*
begeistert pp. *dzodzoe*; er ist — *eẅe dzi lé dzo, edze dzo.*
Begeisterung f. (11) *dzo, dzodede lãme, dzodzedze.*
Begier, Begierde f. (11) *didí, dzodzró, ṅubiabiã, ṅkubiabiã.*
begierig a. — nach etwas sein *dzro nu, biã ṅku ḍe-dzi*; ich bin — danach *edzrom, ebiã ṅku nam.*
begießen v. tr. irr. *de tsi.*
Beginn m. *gǫmedzedze, gǫmetóto, asidede-me.*
beginnen v. tr. irr. *dze-gǫme, to-gǫme, de asi-me.*
beglaubigen v. tr. *ka ḍe-dzi.*
begleichen v. tr. irr. *ḥe (fe).*
begleiten v. tr. *kplǫ* (nach *yi*), *kplǫḍo, kpe ḍe-ṅu, ḍo-ḍa, nǫ-ṅu*; ein Lied — *ḥe ha.*
Begleiter m. (4) *kplǫla, ḍoḍala, kazǫla, ṅunǫla.*
Begleitung f. (11) *ḍoḍoḍa, kpǫkplǫḍo.*
beglücken v. tr. *do dzidzǫ na,* er war beglückt *edzǫ dzi, ekpǫ dzidzǫ.*
beglückwünschen v. tr. *di dzǫgbenyuie na ame.*
begnügen s. genügen.
begraben v. tr. irr. *ḍi.*
Begräbnis n. (3) 1. *ḍiḍi, ameḍiḍi.* 2. *do, yǫ, yǫdo.*
Begräbnis-feier f. (11) *yǫẅewǫwǫ, kunuwǫwǫ*; -kosten pl. *ameḍiho*; -platz m. (4) *ameḍiẅe.*
begreifen v. tr. irr. 1. *ka asi-ṅu, lé asi-ṅu.* 2. *se-gǫme, se-me, fǫ.*
begrenzen v. tr. *do liẅo na.*
Begriff m. (3) er ist im — abzureisen *ele mǫ dze ge*; der Baum ist im — zu fallen *ati be, yeamũ dze anyi.*
begründen v. tr. *ḍo-gǫme.*
begrüßen v. tr. *do gbe na, do ḍǫẅe, do dza, na aye.*

Digitized by Google

Begrüßung f. (11) *gbedodo, dzadodo, ayenana.*
begünstigen v. tr. *lɔ̃ wu, kpe ɖe-ɲu, ɖi.*
begütert a. — sein *kpɔ nu, kpɔ hotsui, ɓɛ̃ ɖekakpui (ɖetugbi), alɔme le-si.*
begütigen v. tr. *fa akɔ na, kpata, ble-nu, kɔ-dɔme.*
behaart a. — sein *to fu, wɔ ɖa.*
behäbig a. *bɔkɔ̃.*
behacken v. tr. *ɲlɔ.*
behagen v. intr. es behagt mir hier *afi dze mo anyi nam, afi dze ɲunye.*
behalten v. tr. irr. *ɲɔ*; im Gedächtnis — *ɖo ɲku-dzi*; *lé-ɖe tame.*
Behälter m. (8) *nudzraɖonu.*
behandeln v. tr. *wɔ, wɔ-ɲu dɔ*; jemanden gut — *wɔ ame nyuie*; jemanden mit Aufmerksamkeit — *do vivi ɖe ame ɲu.*
Behandlung f. (11) *wɔwɔ.*
beharren v. intr. *nɔ-dzi* (bei), *ku kutri, do dzi, miã ta ɖe anyi.*
Beharrlichkeit f. (11) *dzinɔnɔ, dzidodo, dzigbɔɖanyi, kutrikuku.*
behauen v. tr. *kpa, lá, fú, kuko.*
behaupten v. tr. 1. *ɲɔ, lé-ɖe asi.* 2. *gblɔ, ka ɖe-dzi.*
Behausung f. (11) *nɔɓe, ɲɔ.*
behelfen v. refl. irr. ich kann mich damit — *ede nunye.*
behelligen v. tr. *ɖe fu na.*
behende a. *kóbokobo, kaba, klokloklo*; — sein *ɖe abla, sa ada.*
Behendigkeit f. *ablaɖeɖe, adasasa.*
beherbergen v. tr. *wɔ dzro* (oder *ame-dzro*) *na.*
beherrschen v. tr. *ɖu-dzi*; eine Sache — *ɖo kpo le nu me*; sich — *gbɔ dzi ɖi hẽ, lé ɖokui.*
Beherrscher m. (8) *dziɖula.*
beherzigen v. tr. *lé-ɖe asi, lé-ɖe tame.*
beherzt a. — sein *do dzi, wɔ kalɛ̃, wɔ dzi.*
behexen v. tr. *ɖu dzo, lé adze.*
behilflich a. jemandem — sein *kpe ɖe ame ɲu.*
behindern v. tr. *ɲe, ɲe mɔ na, do kplamatsɛ.*
behobeln v. tr. *kpa, zrɔ̃-ɲu.*
Behörde f. (11) *dziɖuɖu.*
behüten v. tr. *dzra-ɖo, bu-ɲu, kpɔ-ta.*
behutsam a. *hɑ́, dzɑ́*; — sein *ɖɔ ɲu ɖo, lé fɔ̃ na nu.*
Behutsamkeit f. *fɔléle, ɖokuiléle, ɲuɖɔɖɔɖo.*
bei präp. *gbɔ, ɲa, ɲu, me, dome*; — Tische *kplɔ̃ ɲu*; — Tage *ɲkeke me*; — Sonnenschein *ɲdɔ nu*; ich habe Geld — mir *ga le ɲunye*; ich dachte — mir *mesusu le ɖokuinye me*; — Namen nennen *yɔ-ɲkɔ.*
Beichte f. (11) *nuvɔ̃meɓuɓu.*
beichten v. tr. *ɓu nuvɔ̃ me.*
beide num. *kple eve, siã*; sie — kamen *wo kple eve wova*; —, Männer und Frauen *ɲutsuwo kple nyɔ̃-nuwo siã.*
beieinander adv. *wonɔewo gbɔ.*
Beifall m. *kafukáfu.*
*beifügen v. tr. *kpe ɖe-ɲu.*
Beifügung f. (11) *kpekpéɖeɲu.*
*beigeben v. tr. irr. *kpe, kpe ɖe-ɲu*; klein — *bɔbɔ ta, na ta.*
Beigeschmack m. es hat einen — *eɖi ɖe eme.*
*beigesellen v. tr. *kpe ɖe-ɲu.*
*beikommen v. intr. irr. *te ɖe-ɲu.*
Beil n. (3) *yikpo, yi, krante.*
Beilage f. (11) *kpekpéɖeɲu.*
*beilegen v. tr. *kpe ɖe-ɲu, na*; sich einen Namen — *tsɔ ɲkɔ*; einen Streit — *lé avu, tso nya.*
Beileid n. jemandem sein — bezeigen *do baba na ame.*
Beileidsbezeigung f. (11) *babadódo.*
*beiliegen v. intr. irr. *mlɔ-gbɔ.*
*beimischen v. tr. *tsaka, tɔtɔ, dzaba.*
Bein n. (3) 1. *ɓú.* 2. *ata, afɔ, afɔti*; jemandem ein — stellen *do kplamatsɛ ame, do kpali ame, ɖe afɔ kplabɛ ame*; — brechen *ɲe ataɓu.*
beinahe adv. *klo, kloe*; er wäre — gestorben *ede kuku ge kloe.*
Beiname m. (10a) *ɲkɔɓoɓoɖo, megbe-ɲkɔ.*
Beinkleid n. (2) *ataɓui*; *agblɔyi.*
*beiordnen v. tr. *kpe ɖe-ɲu.*
*beipflichten v. tr. *lɔ̃-dzi, ka ɖe-dzi.*
beisammen adv. *ɓoɓu, dzɔsĩ.*
Beischlaf m. *nyɔ̃nugbɔɖɔɖɔ, alɔdzidɔɖɔ.*

Digitized by Google

beiseite, beiseits adv. *(ḍe) aga, (ḍe) kpǫ, aga dzi, aḥa dzi*; — gehen *kpasa ḍa, te ḍa.*
*beisetzen v. tr. Segel — *do abala*; (= beerdigen) *ḍi.*
Beispiel n. (3) *kpǫḍeɲu*; zum — *le kpǫḍeɲu me*; *nasi.*
beispielsweise adv. *le kpǫḍeɲu me, nasi, abe-ene.*
*beispringen v. tr. irr. *nyā aɩba.*
beißen v. tr. irr. *ḍu*; er hat nichts zu — *eɩbe nunyi tsrõ.*
Beißzange f. *ako.*
Beistand m. (4) *kpekpeḍeɲu, amekpela, megbeme, ḥǫnameti, ḥǫnameto, kpǫnameti, dzidela.*
*beistehen v. intr. irr. *kpe ḍe-ɲu, de-dzi, kpǫ na-ti, ḥǫ na-ti, ḥǫ na.*
Beisteuer f. (11) *adzǫ, nudzǫdzǫ.*
*beisteuern v. tr. *dzǫ.*
*beistimmen v. intr. *lõ-dzi, ka ḍe-dzi.*
Beitrag m. (4) *adzǫ.*
*beitragen v. tr. irr. *dzǫ*; *kpe ḍe-ɲu.*
*beitreten v. intr. irr. einem Verein — *ḍo ha me.*
Beiweg m. (3) *mǫḥamǫe.*
*beiwohnen v. intr. 1. *dǫ (nyõnu) gbǫ.* 2. *nǫ-teɩbe.*
*beizählen v. tr. *ḥlẽ ḍe-me.*
bejahen v. tr. *gblǫ „ẽ“, lõ-dzi.*
bejahrt a. *ḥoḥo, tsitsi.*
bejammern v. tr. *fa, fa konyi na.*
bekämpfen v. tr. *wǫ aɩba ḍe-ɲu; ɩbli.*
bekannt a. *nyanyɛ*; er ist mir — *menyɛ*; er ist — *eɩbe ɲkǫ de du*; — machen *do ga, do kpo, ḍe gbe ɩbā*; — werden *dze go, de du, nyõ.*
Bekannter m. *ame nyanyɛ.*
Bekanntmachung f. (11) *kpododo, ga-dodo, gbeɩbāḍeḍe.*
bekehren v. tr. *trǫ, trǫ dzi me*; sich — *trǫ, trǫ dzime, trǫ tame.*
Bekehrung f. (11) *tǫtró, dzimetǫ́trǫ, tametǫ́trǫ.*
bekennen v. tr. irr. *ɩbu-me.*
Bekenntnis n. (3) *nyameɩbuɩbu.*
beklagen v. intr. *fa konyi, fa avi*; sich — *fa konyi.*
bekleiden v. tr. *ta (avǫ), do (awu).*
Bekleidung f. (11) *avǫtata, awudodo.*
Beklemmung f. (11) *ḥaḥá*; — der Brust *gbǫhee.*
beklommen a. er ist — *ele kékem.*
Beklommenheit *kéke, gbǫhee.*
bekommen 1. v. tr. irr. *ḥǫ, kpǫ*; Federn, Bart, Blätter etc. — *tó*; Kinder — *dzi vi.* 2. v. intr. gut — *ḥǫ, kǫ dǫme*; es mit jemandem zu tun — *ḍe ame ɩbe ha me.*
beköstigen v. tr. *nyi, nyrõ.*
bekräftigen v. tr. *ka ḍe-dzi*; *ḍo kpe-dzi.*
Bekräftigung f. (11) *kakaḍedzi, kpe-ḍoḍodzi.*
bekränzen v. tr. *ḍǫ tsihe na.*
bekreuzen v. tr. *wǫ atitsoga ɩbe dzesi.*
bekritteln v. tr. *dzu (nu).*
bekümmern v. tr. *ha-nu, ḍu dzi na, ḍe fu na*; sich über etwas — *ḥa nu le nu ɲu*; sich um etwas — *ḍi nya.*
Bekümmernis f. (4a) *nuḥaḥa, dzimaḍi.*
belachen v. tr. *ko.*
beladen v. tr. irr. *ḍo (agba tasiaḍam dzi).*
belagern v. tr. *ḍe to (ḍe du), ḥa, ɩbo ḥlā.*
Belagerung f. (11) *toḍeḍe, ḥaḥa, ḥlā-ɩboɩbo.*
belasten v. tr. *do agba na.*
belästigen v. tr. *ḍe fu na.*
Belästigung f. (11) *fuḍeḍe.*
Belastung f. (11) *agbadódo.*
belauben v. refl. sich — *to aŋgba.*
belaubt a. — sein *to aŋgba.*
belauern v. tr. *de ḥa na, dzǫ-ɲu.*
belauschen v. tr. *dzǫ-ɲu*; man belauscht uns *adzõe le ḥa ɲu.*
beleben v. tr. *gbǫ agbe, nyẽ.*
belebt a. *gbagbe, agbagbe*; — sein *ɩbā, agbe le.*
belegen v. tr. *da, tsǫ-da*; jemanden mit einem Namen — *da ɲkǫ ḍe ame dzi.*
belehren v. tr. *fia (nu ame).*
Belehrung f. (11) *fiafia, nufiafia.*
beleibt a. — sein *klā, ḍi kpe, lolo, kpǫ lāme.*
Beleibtheit f. *kpeḍiḍi. lāmekpǫkpǫ.*
beleidigen v. tr. *bia nya vevi, bia dzidzenya, gblǫ aḍǫnya, dzu.*
Beleidigung f. (11) *dzidzenyabiabia, aḍǫnyagbǫgblǫ.*
beleuchten v. tr. *si dzo, do dzo*; das Zimmer war beleuchtet *wosi akaḍi ḍe ḥǫ me.*

Digitized by Google

Beleuchtung f. (11) *dzosisi, akaḍisisi, keklẽ.*
belieben v. tr. *lõ, di*; was — Sie *nuka dim nèle?*
Belieben n. *lọlõ, didi*; nach deinem — *alesi nèlõ*; nach — *fã.*
beliebig a. jeder -e *ḍesiaḍe.*
beliebt a. *lọlõ*; er ist — *wolõne, wolõa eƀe nya.*
Beliebtheit f. *lọlõ.*
belisten v. tr. *ble-lé.*
bellen v. tr. *wo, woe (we).*
beloben v. tr. *kafu.*
belohnen v. tr. *ḥe fe na, tu fe na, ḍo teƀe na.*
Belohnung f. (11) *fetutu, feḥeḥe, fetu, teƀeḍoḍo.*
belügen v. tr. *ka aƀatso na.*
belustigen v. tr. *do dzidzọ na*; sich — *ḍu agbe, fe, ḍi kọ, wọ plasi, ḍe modzaka.*
Belustigung f. (11) *dzidzọ, dzidzọkpọkpọ, plasiwọwọ, fefe, kọḍiḍi, agbeḍuḍu.*
bemächtigen v. refl. sich der Sache — *lé nu, ḥọ nu (kple sesẽ).*
bemänteln v. tr. etwas — *tsyọ akọ ḍe nya dzi.*
bemeistern v. a. *ḍo aƀetọ ḍe nu dzi, ḍo kpo le nu me*; sich — *lé ḍokui.*
bemerken v. tr. 1. *dze si, kpọ, kpọ dze si*; *lé ṅku ḍe-ṅu.* 2. *gblọ.*
Bemerkung f. (11) 1. *sidzedze.* 2. *nya.*
bemessen v. tr. irr. *dzidze, mã.*
bemitleiden v. tr. *kpọ nublanui na, do baba na.*
bemittelt a. er ist — *alọme le esi, ede eḍokui nu, eƀẽ ḍekakpui (ḍetugbi).*
bemoost a. — sein *dze adru.*
bemühen v. tr. *ḍe fu na*; *do hiã na*; — Sie sich nicht *megado hiã na ḍokuiwò o*; sich — *dze agbagba.*
Bemühen n. Bemühung f. (11) *fuḍeḍe, hiãdodo, agbagbadzedze.*
benachbart a. — sein *ḍe lika, ḍe aƀeka, ḍe aƀelika.*
benachrichtigen v. tr. *klã, ḍo du ḍe.*
Benachrichtigung f. (11) *kaklã, duḍoḍo.*
benachteiligen v. tr. *ba, tafa, sisi.*
benagen v. tr. *ḍu-ṅu.*
benebelt a. — sein *mũ aha.*
benedeien v. tr. *yra, kafu.*
benehmen 1. v. tr. irr. *ḍe, ḍe-ḍa.* 2. sich — *wọ ḍokui, lé ḍokui.*
Benehmen n. *ḍokuiléle, ḍokuiwọwọ.*
beneiden v. tr. jemanden — *ku ṅọ le ame ṅu*, jemanden um etwas — *ku nu le ame ṅu.*
benennen v. tr. irr. *yọ, yọ ṅkọ na, na ṅkọ.*
Benennung f. (11) *yọyọ, ṅkọyọyọ, ṅkọnana.*
benetzen v. tr. *nyõ tsi, wu tsi.*
Bengel m. (8) *ṅutsuvi, ṅutsuvi vloe.*
benötigen v. tr. *hiã.*
benutzen v. tr. *wọ-ṅu ḍọ.*
Benutzung f. (11) *ṅudọwọwọ.*
beobachten v. tr. *lé ṅku ḍe-ṅu, ḍiakpọ, srã*; einen Brauch — *nyi kọ.*
Beobachtung f. (11) *ṅkuléle (ḍe-ṅu), ḍiaḍia kpọ, sasrã*; *nyinyi.*
Beobachtungsposten m. *gbesrãƀe.*
beordern v. tr. *ḍọ.*
bepacken v. tr. *ḍo* (oder *bla*) *agba na.*
bequem a. *bọkõ, kpõ*; er ist — *ewọ fia*; es ist mir — *edzem, edze ṅunye, esọ nam.*
beraten v. tr. irr. *ḍo aḍaṅu na*; sich — *ḍo aḍaṅu*; sich geheim — *de adaṅu, yi adzra me, yi amũ.*
Berater m. (8) *aḍaṅuḍola, kpọnameti.*
beratschlagen v. intr. *ḍo aḍaṅu.*
Beratung, Beratschlagung f. (15) *aḍaṅuḍoḍo, adaṅudede.*
berauben v. tr. *da adzo, tso adzo, ha.*
Beraubung f. (11) *adzodada, adzotsotso, haha.*
beräuchern v. tr. *do adzọ* (oder *adzudzọ*).
berauschen *mũ.*
berechnen v. tr. *bu.*
berechnend pa. — sein *dze aye, tsi ṅku.*
Berechnung f. (11) 1. *bubu.* 2. *ṅkutsitsi, ayedzedze.*
berechtigen v. tr. *ḍe mọ na, na mọ.*
berechtigt a. — sein *kpọ mọ.*
Berechtigung f. (11) *mọ, mọkpọkpọ.*
bereden v. tr. jemanden zu etwas — *ƀo nya ḍe ame nu*; sich — *ƀo nu le nya ṅu.*
Beredsamkeit f. *aḍedzọdzọ.*
beredt a. er ist — *eƀe aḍe le bọlọe, eƀe aḍe dzọ*; *eƀe gbe ḍọ ƀu*; *gbe ḍọƀu le esi.*

Digitized by Google

Bereich m. in jemandes — kommen *su ame si me*; *le ame si té.*
bereit a. *klalo*; — sein *lɔ̃, su te, sɔ gbe*, sich — halten *su te.*
bereiten v. tr. *dzra-ɖo, ɖo.*
bereits adv. *ɳoɳo.*
bereitwillig a. — sein *lɔ̃, lɔ̃ bóbobo.*
bereuen v. tr. ich bereue es *evem.*
Berg m. (3) *tó*; kleiner — *togbɛ*; zwischen den -en *towo dome.*
bergab a. — gehen *ɖi abu, dze ɯ̀e.*
Bergabhang m. (4) *abuɖiɖi, to ɯ̀e aga nu.*
bergauf a. — gehen *lia to.*
Berg-bewohner m. (8) *tomɛ̃tɔ, todomenɔla*; -kette f. (11) *togbeka*; -mann m. (1) *tomedɔwɔla*; -predigt f. (11) *todzinyagbɔgblɔ*; -spitze f. (11) *totame*; -stadt f. (4) *todzidu*; -weg m. (3) *todzimɔ*; -werk n. (3) *tomedɔwɔwɔ.*
Bericht m. (3) *nyatoto, nyakaka, gbɔgblɔ fiafia.*
berichten v. tr. *to, ka-ta, gblɔ-fia, ɳlɛ̃-fia.*
Berichterstatter m. (8) *nyatola.*
berichtigen v. tr. *ɖɔ-ɖo, dzra-ɖo.*
Berichtigung f. (11) *ɖɔɖɔɖo, dzadzraɖo.*
berieseln v. tr. *wu* (oder *nyɔ̃*) *tsi ɖe-dzi.*
beritten a. — sein *do sɔ, nɔ sɔ dzi.*
bersten v. intr. irr. *wo, dze, fe, dro, ɖe dzoglo.*
berüchtigt a. — sein *ɳɔ vlovloŋkɔ.*
berücken v. tr. *ble, ble-nu.*
berücksichtigen v. tr. *kpɔ-ta, kpɔ megbe na.*
Berücksichtigung f. *megbekpɔkpɔ.*
Beruf m. (3) *dɔwɔna.*
berufen v. tr. irr. *yɔ*; sich auf jn. — *yɔ (abe ɖaseɖila ene).*
Berufsarbeit f. (11) *dɔwɔna.*
Berufung f. (11) *yɔyɔ.*
beruhen v. intr. *nɔ-dzi, ku-ɲu*; laß es auf sich — *nenɔ anyi.*
beruhigen v. tr. *fa dɔme na, fa dzi* (oder *akɔ*) *na, kɔ mo na, blenu*; sich — *gbɔ ɖe me, gbɔ dzi ɖi*; sich wegen einer Sache — *fa ɖe nu me.*
Beruhigung f. (11) *akɔfafa, dzifafa, gbɔɖeme.*
berühmt a. *ŋkɔtɔ, ŋkɔɲu, gbã*; er ist — *eɳɔ ŋkɔ, ŋkɔ le eɲu, eŋkɔ de du, enyɔ̃, eɖu gã.*
Berühmtheit f. (11) *ŋkɔɳɔɳɔ, nyɔnyɔ̃.*
berühren v. tr. *ka asi-ɲu, de asi-ɲu, li asi-ɲu, tɔ.*
Berührung f. (11) *asidede (ɲu).* -spunkt *dógòɯ̀bé.*
besäen v. tr. das Feld — *wu nu ɖe agble me.*
besamen v. refl. sich — *tse ku, do ku.*
besänftigen v. tr. *fa akɔ na, fa dzi na.*
Besänftigung f. (11) *dzifafa, akɔfofa.*
beschädigen v. tr. *gblɛ̃, de abi-ɲu.*
Beschädigung f. (11) *gbegblɛ̃.*
beschaffen a. wie ist es — *aleke wòle? aleke eɯ̀e nɔnɔme le?*
Beschaffenheit f. (11) *nɔnɔme, wɔwɔ, wɔɯ̀ɔme, dzɔdzɔme.*
beschäftigen v. tr. *ɖo* (oder *mã*) *dɔ na, na dɔ*; sich — *wɔ dɔ, nɔ dɔ dzi.*
Beschäftigung f. (11) *dɔwɔwɔ, dɔ*; — finden *ɖó* (oder *ɖé*) *dɔ me.*
beschämen v. tr. *do ɲukpe.*
beschämt pp. — sein *le ɖibɔ̃, ɖe gbatsã, le kpɔɖĩ, le bɔbĩ, ɲukpe lébɔbĩ, ɲukpe lé-kpalĩ.*
Beschämung f. (11) *ɲukpedodo, ɲukpe, modedeto.*
beschatten v. tr. *do vɔvɔli na.*
beschauen v. tr. *kpɔ, kpɔ-ɖa, kpɔ-dɯ́.*
Bescheid m. (3) *kaklá*; ich weiß hier — *menya afi.*
bescheiden v. tr. irr. *klá.*
bescheiden a. *ɖɔɯ̀u*; — sein *ɖɔ ɯ̀u.*
Bescheidenheit f. *ɯ̀uɖɔɖɔ.*
bescheinigen v. tr. *ɲlɔ ŋkɔ ɖe-te.*
beschenken v. tr. jemanden mit etwas — *tsɔ nu ke ame*; *na nu ame.*
bescheren 1. v. tr. irr. *lũ, ko.* 2. *ke, na*, = beschenken.
Bescherung f. (11) *keke, tsɔtsɔ́kè, naná.*
beschicken v. tr. etwas mit etwas — *ɖo nu ɖe nu dzi.*
beschießen v. tr. irr. *da tu ɖe-me.*
beschimpfen v. tr. *dzu, ɯ̀o aɖeɖi.*
Beschimpfung f. (11) *dzudzu, aɖeɖiɯ̀oame.*
beschirmen v. tr. *kpɔ-ta, tsyɔ̃-dzi, ke ɖe-dzi.*
Beschirmer m. (8) *takpɔla.*
beschlafen v. tr. irr. *dɔ-gbɔ.*
Beschlag m. (4) etwas mit — belegen *tso fe nu.*

Digitized by Google

beschlagen v. tr. irr. *ɓo-dzi*; ein Pferd — *do afoga na so*; er ist darin — *edo kpo le eme, efoe, ebi de eme.*
beschleichen v. tr. irr. *dia, zo minya-minya, te de-nu.*
beschleunigen v. tr. *de abla wo, tso, wo kaba.*
Beschleunigung f. *tsotso, ablādèdè.*
beschließen v. tr. irr. *do, do tame, do kpe-dzi.*
Beschluß m. (4) *dodó, tamedódo.*
beschmieren v. tr. *lili de-nu, sisi de-nu*; *ɓo di, dre*; beschmiert *blibā.*
beschmutzen v. tr. *ɓo di.*
beschmutzt a. *blibā, dribā.*
beschneiden v. tr. irr. 1. *kpa.* 2. *tso aɓa na.*
Beschneider m. (8) *aɓatsola, lotsola, alofafato.*
Beschneidung f. *aɓatsotso, lotsotso.*
beschnüffeln v. tr. *gbo de.*
beschnuppern = beschnüffeln.
beschönigen v. tr. *to aku de.*
beschränken v. tr. *he, he-de megbe.*
beschränkt a. 1. — sein *dzo movi*; *tsi bome, dzo lā.* 2. der Raum ist — *noɓe meso gbo o.*
Beschränktheit f. *movidzodzo, lādzo-dzo.*
beschreiben v. tr. irr. *nlo-nutinya, gblo-nutinya, do.*
beschuldigen v. tr. *tso-nu, ɓo-de ame nu.*
Beschuldigung f. (11) *nutsotso.*
beschützen v. tr. *kpo-ta.*
Beschützer m. (8) *takpola.*
Beschwerde f. (11) 1. *agbagbadzedze, fukpekpe, hiahiā, haha.* 2. *konyi-fafa*; — führen über jemanden *fa konyi le ame nu.*
beschweren v. tr. *kpe, de fu na, ka hiā*; *do nuɓo na*; sich — *fa konyi.*
Beschwerlichkeit f. (11) *fukpekpe.*
beschwichtigen v. tr. *ble-nu, fa ako na, fa dzi na.*
beschwindeln v. tr. *ba, ba-du.*
beschwören v. tr. *ta*; jemanden bei etwas — *ta ame na nu*; einen Geist — *yo noli.*
besehen v. tr. irr. *kpo-da.*
beseitigen v. tr. *de-da.*
Beseitigung f. *dededa.*
Besen m. (8) *ha, abaya, abayaha, atihali, anuha.*
Besenbinder m. (8) *abayaɓola, abaya-blala.*
besessen a. — sein *dze alaga, gli, do amlima, ɓo trõ.*
Besessenheit f. *alagadzedze, amlima-dodo, gigli.*
besetzen v. tr. eine Stadt — *ho du.*
besichtigen v. tr. *kpo-da, do-kpo.*
Besichtigung f. (11) *kpokpoda.*
besiegeln v. tr. *tre-nu.*
besiegen v. tr. *du-dzi.*
Besieger m. (8) *dzidula.*
besingen v. tr. irr. *de ha.*
besinnen v. refl. irr. sich — *bu tame, susu tame, yi tame sẽ*; sich über etwas — *bu nya nu*; *bu tame le nya nu.*
Besinnung f. 1. *tamebubu, bubu.* 2. er ist bei — *ele ame me, eɓe mo ko*; zur — kommen *nyẽ, gbo agbe, do ame me*; er hat die — verloren *luɓo dzo le eta.*
besinnungslos a. — sein *kú ɓenyi.*
Besitz m. *nu, nukpokpo, agbemenu, do, alome, ho, nutinu, asimenu.*
besitzen v. tr. irr. *kpo, le-asi*; *nye to, su-asi.*
Besitzer m. (8) *tó, nukpola.*
Besitztum n. = Besitz.
besolden v. tr. *he fe na (asrafowo).*
Besoldung f. (11) *fehehe, fetu.*
besonder a. *tohe, le edokui si, gobi, bó, koń.*
besonders adv. *de aga, de aha dzi*; *vevieto, gobī*; er ist nicht — groß *melolo akpa o.*
besonnen v. tr. *sia-de ndo nu.*
besonnen a. — sein *bu tame.*
Besonnenheit f. *tamebubu.*
besorgen v. tr. 1. *wo, lé be na, kpo-dzi, kpo-ta.* 2. *võ*; sich — *tsi dzodzodzoe.*
Besorgnis f. (4a) *vovõ, dzodzodzoenono, dzimadi.*
besorgt a. — sein *tsi dzimadi, tsi dzodzodzoe, do bubu.*
bespötteln v. tr. *du fewu le-nu, ko.*
besprechen v. tr. irr. eine Sache — *ɓo nu le nya nu*; *ke di le nya*

Digitized by Google

ɲu, drǫ nya, tsyǫ anuku; das Übel — *yi busu.*

besprengen v. tr. etwas mit etwas — *hlẽ nu ɖe nu dzi, wu nu ɖe nu dzi, ẁo nu ɖe nu dzi*; *wu nu nu*; *nyõ nu nu.*

Besprengung f. (11) *wuwu, hehlẽ, nyǫnyõ, (tsi-) tutu.*

bespritzen = besprengen.

besser a. — sein *nyõ wu*; — werden *ka ɖe eme.*

bessern v. tr. *ka ɖe eme, ɖǫ-ɖo.*

Besserung f. *kakaɖeme, ɖoɖǫɖó*; *hayahaya*; er ist auf dem Wege der — *ele kakam ɖe eme.*

Besserwisser m. (8) *ɖeklemiɖela.*

Bestand m. (4) *kelili, anyiŋǫnǫ, nǫnǫme, agbǫsǫsǫme.*

beständig a. 1. — sein *nǫ anyi, nǫ teẁe, lí.* 2. *ɖā, ɖikā, kokoko.*

Beständigkeit f. *anyiŋǫnǫ, lili, kelili.*

bestärken v. tr. *do ɲusẽ.*

bestätigen v. tr. *li ke, ka ɖe-ɖzi, ɖo kpe-dzi.*

Bestätigung f. (11) *kakaɖedzi, kpeɖoɖodzi, kelili.*

bestatten v. tr. *ɖi (ame).*

beste 1. a. *nyuitǫ, gbātǫ*; jemanden zum -n haben *flu ame.* 2. am -n *nyuitǫ.*

bestechen v. tr. irr. *na zānu.*

Bestechlichkeit f. (11) *zānuɲoɲǫ.*

Bestechung f. (11) *zānunana.*

bestehen v. tr. irr. *nǫ anyi, lí ke*; es besteht aus Eisen *wotsǫ ga wǫe*; er hat das Examen bestanden *wodoe kpǫ edze*; auf etwas — *ka ɖe nu dzi.*

bestehlen v. tr. irr. jemanden — *fi ame ẁe nu.*

besteigen v. tr. irr. *lía, ɲé, yi-dzi*; ein Pferd — *do sǫ*; einen Wagen — *ɖo tasiaɖam.*

bestellen v. tr. *ɖǫ, drǫ*; einen Gruß — *ɖuɖǫ*; das Feld — *de agble.*

Bestellung f. (11) *ɖoɖǫ, ɖoɖrǫ, dede.*

besteuern v. tr. jemanden — *ɲǫ adzǫ le ame si.*

Bestie f. (11) *lã, lã wǫadā, lã nyanyrã.*

bestimmen v. tr. *ɖo, ɖo anyi.*

bestimmt a. u. adv. *ɖoɖó, ɖoanyi, kokoko, kǫtẽ, futā.*

Bestimmung f. (11) *ɖoɖó, anyiɖoɖo, nyaɖoɖo.*

bestrafen v. tr. *he to na.*

bestreben v. refl. sich — *dze agbagba, dze sreɖi, wǫ aɖive.*

Bestrafung f. (11) *tohehe.*

bestreichen v. tr. irr. *li-ɲu, lili, le, sisi, si, dza.*

bestreiten v. tr. irr. *ẁli, ke ɖi, tsyǫ anuku*; die Kosten — *ɲe fe.*

bestreuen v. tr. *wu-ɖe-dzi* (oder *ɲu*) *hlẽ-ɖe-dzi* (oder *ɲu*).

bestricken v. tr. *flu, ble-nu.*

bestürzt pp. er war — *edzo háhã, kuvia lée, etsi te.*

Besuch m. (3) *kpǫkpǫɖa*; jemandem einen — abstatten *yi ɖakpǫ ame ɖa.*

besuchen v. tr. *kpǫ-ɖa, tsa-dzi*; die Schule — *de suku.*

Besucher m. *kpǫɖala.*

besudeln v. tr. *ẁo ɖi, ẁo-blibā*; besudelt sein *drẽ, ẁo ɖi.*

betagt a. *ɲoɲo, tsitsi*; — sein *tsi, ku amegã (nyagã).*

betasten v. tr. *ka asi-ɲu, de asi-ɲu.*

betäuben v. tr. *do ẁenyitike na*; *fru*; er war wie betäubt *kuvia ɖóe.*

beteiligen v. refl. sich an etwas — *le nu me, kpǫ gome le nu me.*

beten v. intr. *do gbe ɖa* (zu *na*).

Beter m. (8) *gbedoɖala.*

beteuern v. tr. *ka ɖe-dzi.*

Beteuerung f. (11) *kakaɖedzi.*

Bethaus n. *gbedoɲǫ.*

betören v. tr. *ble, ble-nu, flu.*

betrachten v. tr. *kpǫ-ɖa, bu, bu-ɲu, bu tame le-ɲu*; *de ɲugble le-ɲu.*

Betrachtung f. (11) *kpǫkpǫɖa, ɲugbledede.*

betragen v. tr. irr. es beträgt 2 *M. ede m. 2*; sich — *wǫ ɖokui, lé ɖokui.*

Betragen n. *ɖokuiwǫwǫ, ɖokuiléle, nǫnǫme, wǫwǫme.*

betrauen v. tr. jemanden mit etwas — *tsǫ nu de asi na ame.*

betrauern v. tr. *fa konyi le-ɲu, fa.*

betreffen v. tr. es betrifft mich *egam, ekam, ehiãm, ekpo ɖem, etsǫ gbǫnye.*

betreten v. tr. irr. *ɖo afǫ-dzi.*

Betrieb m. (3) *wǫwǫ, ɲutidǫwǫwǫ, asitǫtrǫ.*

Digitized by Google

betrinken v. refl. sich — *mũ aha.*
betroffen a. er war — *etsi kpɔ̨dĩ, ɲukpe lée, kuvia ɖoe*; von einem Unglück — werden *nu wɔ̨ ame.*
betrüben v. tr. *ɖu dzi na, ve dɔ̨me na, ɦa-nu.*
Betrübnis f. (4a) *dziɖuɖu, dɔ̨meveve, ɦaɦa, konyifafa.*
Betrug m. *beble, fuflu, baba, tafatafa.*
betrügen v. tr. irr. *ble, flu, ba, tafa.*
Betrüger m. (8) *blela, flula, bala, tafala.*
Betrügerei f. (11) *beble, fuflu, baba, tafatafa.*
betrunken a. — sein *mũ aha, ku aha, aha lé-.*
Bett n. (9a) 1. *aba, bele*; zu — liegen *mlɔ̨ aba dzi*; zu — gehen *mlɔ̨ anyi*; — machen *ɖo aba.* 2. *tɔ̨go.*
Bettdecke f. (11) *abadzitsyɔ̃nu.*
Bettelmann m. (4) *nubiala.*
betteln v. tr. *bia nu.*
Bettelsack m. (4) *nubiakpanya.*
betten v. tr. *ɖo aba na.*
bettlägerig a. — sein *(dɔ̨nɔ̨) nɔ̨ anyimlɔ̨ɨbe, nɔ̨ aba dzi.*
Bettler m. (8) *nubiala.*
Bettnässer m. (8) *aɖuɖɔ̨go, aɖuɖɔ̨ɖɔ̨la.*
Bettstelle f. (11) *abati, adã.*
Bettuch n. (1) *abadzivɔ̨.*
beugen v. tr. *bí, bɔ̨, ɦá, bɔ̨bɔ̨, dru, viã*; das Recht — *de gagasu nya me, trɔ̨ nya bu anyi.*
Beugung f. *bɔ̨bɔ̨, bibi* etc.
Beule f. (11) *aɖi, ɨbɔ̨ɨboe*; der Hut hat eine — *kuku bɔ̨* oder *kuku tɔ̨ ɖe eme.*
beunruhigen v. tr. *de zi-me, nyamã*; sich — *tsi dzodzodzoe.*
beurkunden v. tr. *ɖi ɖase le-ɲu.*
beurlauben v. tr. *na mɔ̨, ɖe mɔ̨ na.*
beurteilen v. tr. *bu.*
Beute f. (11) *aboyo, aboyonu, nu léle.*
Beutel m. (8) *kotoku, butu, akpanya, akplo, kevi, adzawla.*
bevölkert a. das Land ist — *amewo tri* (oder *sɔ̨ gbɔ̨*) *le anyigba dzi.*
Bevölkerung f. (11) *dukɔ̨, anyigbadzinɔ̨lawo.*
bevollmächtigen v. tr. jemanden — *ɖo ame teɨbe.*
bevor adv. *hafi.*
*bevorstehen v. intr. irr. *ɖo vɔ̨.*
bevorzugen v. tr. *lɔ̃-wu.*
bewachen v. tr. *dzɔ̨-ɲu, bu-ɲu, ɖia, nɔ̨ ɲudzɔ̨ na.*
bewachsen a. *dzeɖe.*
Bewachung f. (11) *dzɔ̨dzɔ̨, bubu.*
bewaffnen v. tr. *mã aɨbawɔ̨nu na, na aɨbawɔ̨nu.*
bewahren v. tr. *dzra-ɖo, kpɔ̨-ta.*
Bewahrung f. (11) *dzadzraɖo, takpɔ̨kpɔ̨.*
bewältigen v. tr. *ɖu-dzi.*
bewandert a. in etwas — sein *ɖo kpo le nu me, bi ɖe nu me, fɔ̨ nu.*
bewandt a. die Sache ist so — *nya le ale.*
bewässern v. tr. *de tsi, wu tsi.*
Bewässerung f. (11) *tsidede.*
bewegen v. tr. *ɨbã*; sich — *ɨbã.*
beweglich a. *ɨbaɨbã, kleɨkleɨ.*
bewegt a. -es Wasser *tsi gbakagbakɛ̨.*
Bewegung f. (11) *ɨbaɨbã*; *ziɨboɨbo.*
beweinen v. tr. *fa, fa na.*
Beweis f. (4) *kpɔ̨dzidze, kpɔ̨ɖenu, dodokpɔ̨, kakaɖedzi.*
beweisen v. tr. irr. *ɖe-fia, do-kpɔ̨, ka ɖe-dzi.*
bewenden v. intr. laß es dabei — *nenɔ̨ anyi.*
bewerben v. refl. sich um etwas — *di, di-yome*; sich um ein Mädchen — *di asi, bia nyɔ̨nuvi ta se.*
Bewerber m. *dila, tabiasela.*
Bewerbung f. (11) *didí, tabiabiase.*
bewerfen v. tr. irr. *ɦlã́*; jemanden mit Schmutz — *ɨbo ɖi ame*; die Wand mit Erde — *do ba ɦɔ̨, tre ɦɔ̨.*
bewilligen v. tr. *lɔ̃-dzi.*
bewillkommnen v. tr. *do dza na, do ɖeme na.*
bewirken v. tr. *wɔ̨.*
bewirten v. tr. *wɔ̨ dzro na.*
Bewirtung f. *dzrowɔ̨wɔ̨.*
bewohnen v. tr. *nɔ̨ (-me).*
Bewohner m. (8) *(me-) nɔ̨la; (dzi-) nɔ̨la.*
bewölkt a. der Himmel ist — *alilikpowo ɦe yame.*
bewußt a. es ist mir — *menyɛ̨.*
bewußtlos a. er ist — *aɨbetrɔ̨* (oder *ɲuzi*) *tsɔ̨e.*
Bewußtlosigkeit f. (11) *aɨbetrɔ̨tsɔ̨ame, ɲuzitsɔ̨ame.*

Digitized by Google

Bewußtsein n. er hat — *eḍo ame me, egbo agbe.*
bezahlen v. tr. *ḥe, ḥe fe, tu fe.*
Bezahlung f. (11) *feḥeḥe, fetutu.*
bezähmen v. tr. *mlã*; sich — *ḍu ḍokui dzi.*
Bezauberer m. (8) *dzoḍuametọ, dzoḍula.*
bezaubern v. tr. *ḍu dzo, de kunya, de nu lãme na.*
Bezauberung f. (11) *dzoḍuḍu.*
bezechen v. refl. sich — *mũ aha.*
bezeichnen v. tr. *de dzesi, yọ, na ṅkọ.*
Bezeichnung f. (11) *dzesidede, yọyọ.*
bezeigen v. tr. *fia*; jemandem Ehre — *do bubu na ame*; jemandem Verachtung — *do vlo ame.*
bezeihen v. tr. irr. = beschuldigen.
bezeugen v. tr. *ḍi ḍase le-ṅu*; jemandem Teilnahme — *do baba na ame.*
bezichtigen v. tr. *tso-nu*; jemanden einer Sache — *bu nya ḍe ame ṅu.*
beziehen v. tr. irr. ein Lager — *bọ asra, ḍo asra*; eine Wohnung — *ẁu yi ḥọ me*; Waren — *ḥọ nu ẁeẁlewo*; es bezieht sich auf ihn *egae, etsọ ḍe egbọ.*
Bezirk m. (8) *nuto me.*
bezweifeln v. tr. *ke ḍi le-ṅu.*
bezwingen v. tr. irr. *ḍu-dzi, wú*; sich — *gbọ dzi ḍi ḥẽ.*
Bibel f. (11) *Biblia, Mawunya.*
Bibelspruch m. (4) *Bibliamekpukpui.*
Biber m. (8) *tọvũ.*
Bibliothek f. (11) *agbalẽḥọ.*
biegen v. tr. irr. *bí, bọ, ḥa, viã.*
Biene f. (11) *anyi, agbanyi.*
Bienenkorb m. (4) *anyito*; -stock m. (4) *anyiḥọ*; -wachs n. *anyiḥe.*
Bier n. (3) *liha.*
Bierbrauerei f. (11) *lihaḍaẁe.*
bieten v. tr. irr. *ḍó*; was bietest du mir? *nuka ànam?*
Bigamie f. (11) *srõveḍeḍe.*
Bild n. (1) *tata, nọnọmetata, nọnọme.*
bilden v. tr. *ta, wọ, mẽ* (= formen), *kpa* (= schnitzen); dies bildet die Hauptsache *esia enye nu veviṭọ*; jemanden — *he ame.*
Bilderbuch n. (1) *nọnọmetatagbalẽ.*
Bildner m. (8) *mẽla, kpala.*
Bildnis n. (16) *nọnọmetata, tata, nu kpakpa, nu memẽ.*
Bildung f. (11) 1. *wọwọ, memẽ, dzadzraḍo, nọnọme.* 2. *ṅkuẁuẁu, nunya.*
billig a. *kpọtsọe, tsọkpoe*; — sein *ḍi*; etwas -es kaufen *fọ abọnyõnu.*
billigen v. tr. *lõ, lõ-dzi.*
Billigung f. (11) *lọlõ.*
Binde f. (11) *nublanu, nubabla.*
binden v. tr. irr. *bla, tsi, sa, va, ẁo, dzi.*
binnen präp. (Dat.) *me*; — 8 Tagen *le ṅkeke 8 me, hafi ne ṅkeke 8 nava yi.*
Binse f. (11) *ke, keti, ava, aẁla.*
Binsengras n. (1) *ke, keti, ava, aẁla.*
Binsenkorb m. (4) *kevi, ke.*
Biographie f. (11) *agbeṅutinya.*
birschen v. tr. *yi adegbe, da ade.*
bis 1. adv. *vase, vaseḍe, seḍe, se, halase, lase, ḍase, ḍaseḍe.* 2. conj. — daß *vaseḍe esi* (oder *esime*).
Bisam m. *atri, asisã.*
Bisamkatze f. (11) *dzogolo.*
bischen n. *viaḍe, ẁẽ.*
Bischof m. (4) *hamemegã, hamedzikpọla, hadzikpọla.*
bisher a. *vaseḍe fifi.*
Biskuit n. *akpọnọ.*
bislang adv. *vaseḍe fifi.*
Bison m. (3) *to (to ẁomevi).*
Biß m. (4) *ḍuḍu, kaka.*
Bissen m. (8) *kakẹ, alọgomedede, numedede.*
bissig a. *ḍuame.*
bisweilen adv. *ġeaḍewoġi.*
Bitte f. (11) *kukuḍeḍe, afọléle, kokoẁoẁo, kutukutu.*
bitten v. tr. *ḍe kuku na, bia*; dringend — *ẁo koko na, lé afọ ṇa*; demütig — *lé afọ na, kutu*; gib es mir bitte *tsọe nam dzro, meḍe kuku, tsọe nam.*
bittend pa. *ḍekuku, ḍoḍọe.*
bitter a. *véve*; — sein *ve, ve dridridri, ve hoyihoyi, ve heliheli.*
Bitterkeit f. (11) *vevé.*
Bittsteller m. (8) *kukuḍela.*
Biwak n. *asaḍa, asra, asraboẁe.*
biwakieren v. intr. *bọ asra, nọ asra me.*
blach a. *gbadzã.*
Blachfeld n. (2) *gbadzaẁé.*
blähen v. refl. sich — *gbla ḍokui, vu ḍokui.*

Digitized by Google

Blähung f. (11) *gbagbla, vuvu.*
Blamage f. *sukpasúkpa, tatã.*
blamieren v. tr. *súkpa, tã*; sich — *sukpa, tã, bo̱ aho̱hlõ̱.*
blank a. *ġe, gi, fufu, dadzo, dzidze.*
Blase f. (11) (eines Tieres) *fufutoḍoe, aḍuḍo̱tẽ*; mein Fuß hat -n *afo̱nye lólo (lolo loholoho)*; Seifenblase *fufu.*
Blasebalg m. (4) *ẇu, yo̱ẇu.*
blasen v. tr. irr. *ḍo ẇuẇu, ẇuẇu, fufu, ẇlo̱, gbo̱, fu*; das Feuer an- *ẇlo̱ dzo ḍo, ẇuẇu dzo*; in etwas hinein- *ḍo ẇuẇu ḍe nu me*; die Trompete — *ku kpẽ.*
Bläser m. (8) *kpẽkula.*
blaß a. *kpī, ġi.*
Blatt n. (1) *aṅgba, amagba, amakpa, to, togba*; er nimmt kein — vor den Mund *eẇua nya me.*
blätterlos a. *klalā.*
Blattern pl. *sakpate.*
Blattwedel m. (8) *abaya, aẇaya.*
blau a. *amã, amamatsi, boyimã, hlẽ, blu, blo̱, yibõ̱*; — färben *de-amã me.*
Blau-druck m. *avo̱ yibõ̱, blusi, abisi, agbalẽ̱vo̱, megbeyibõ̱*; -färber m. (8) *amãdola.*
Bläue f. *amã.*
Blech n. (3) 1. *ga ġi.* 2. *ganu.* 3. *lãnya.*
Blech-büchse f. (11) *ganu*; -instrument (4) *kpẽ.*
blecken v. tr. die Zähne — *kle aḍu.*
Blei n. *tsumi, subu, subui.*
bleiben v. intr. irr. *no̱, no̱ anyi, tsi, tsi anyi*; laß es — *neno̱ anyi*; (übrig) — *suso̱*; — bei *no̱-dzi*; *tsi-dzi*; zurück- *tsi megbe*; über Nacht — *tsi-do̱*; am Leben — *tsi agbe*; tot auf dem Platze — *tsi.*
bleich a. *kpī, ġi.*
bleichen v. tr. *sia-ḍe ṅdo̱ nu.*
Blei-feder f. (11) *blei*; -stift m. (3) *blei.*
blenden v. tr. *gbã ṅku na, ḍu ṅkume na, klẽ ṅku na, bla ṅkume na.*
Blendlaterne f. (11) *fiafikaḍi.*
Blendung f. (11) *ṅkugbagbã* etc.
Blick m. (4) *kpo̱kpó̱.*
blicken v. intr. *kpó̱*; um sich — *tsa ṅku.*
blind a. er ist — *eẇe ṅku gbã, eẇe ṅku tsi, eẇe ṅku tsi akplala, enye ṅkuno̱.*
Blindekuh f. — spielen *wo̱ agbe̱dzo, wo̱ kukruku, wo̱* (oder *da*) *ko̱-to̱kro̱e.*
Blinder m. *ṅkugbagbãto̱, ṅkutsitsito̱, ṅkuno̱.*
Blindheit f. (11) *ṅkugbagbã, ṅkutsitsi.*
blindlings adv. er tat es — *edae ḍe eme.*
blinken v. intr. *da dzo.*
blinzeln v. intr. *ẇo aḍaba, da aḍaba.*
Blitz m. (3) *dzikedzo, kedzo, so, agblã*; der — hat in das Haus geschlagen *so da ḥo̱*; er wurde vom — getroffen *so dae.*
Blitz-kerl m. (3) *busufo*; -schlag m. (4) *sodada*; -strahl m. (9a) *sodada.*
blitzen v. intr. es blitzt *dzi le dzo kem, so le dadam.*
Block m. (4) *kpo.*
Blockholz n. (1) *apã.*
blockieren v. tr. *ḍe to ḍe-ṅu.*
blöde a. *mõ̱, dõ̱, fundrā*; — sein 1. *võ̱.* 2. *tsi bome.*
Blödigkeit f. *vo̱võ̱, bometsitsi.*
blöken v. intr. *ḥlõ̱.*
blond a. *dzẽ, hẽ̱.*
bloß a. 1. *amã, amamã, amatsre, liã-liã*; mit -em Kopfe *ta ẇuẇlu.* 2. *gbo̱lo, ẇuẇlu, ḍeḍe, ko, ḍeḍeko.*
Blöße f. (11) *amamã*; *koḍoḍo*; sich eine — geben *sukpa.*
blühen v. intr. *ẇo se*; (von Mais etc.) *gba ahadza*, (von Pisang etc.) *tu hlo.*
Blume f. (11) *seẇoẇo*; durch die — reden *gblo̱ nya le nya me.*
Bluse f. (11) *dziwui.*
Blut n. *ẇu, kadzẽ*; geronnenes — *ana, ẇunu*; das liegt ihm im -e *edzo̱ kplii*; — brechen *ḍe ẇu.*
Blut-ader f. (11) *ẇuka*; -auswurf m. (4) *ẇuḍeḍe.*
Blüte f. (11) *seẇoẇo.*
Blutegel m. (8) *aḥõ̱.*
bluten v. intr. *ḍi ẇu, to ẇu*; er blutet *ẇu le dodom le eṅu.*
Blutfluß m. *ẇusisido̱.*
Bluthusten m. er hat — *ele kpekpem le ẇu ḍem.*
Blutrache f. (11) *hlõ̱biabia.*
Bluträcher m. (8) *hlõ̱biala.*
Blutruhr f. *adzowa.*

Digitized by Google

blutrot a. — sein *biã heliheli*, *biã gbagbagba*, *do ɷusrã.*
blutrünstig a. *doɷusrã.*
Blutschuld f. (11) *hl̃nya*, *amewunya.*
Blutspur f. *ɷunu*, *ablade*, *ana.*
blutsverwandt a. sie sind — *wonye ɷu ḍeka.*
Bluttat f. (11) *amewuwu.*
blutunterlaufen a. *doɷusrã.*
Blutvergießen n. *ɷukọkọḍi.*
Boa f. *ɷọ.*
Bock m. *atsu*; Schafbock *alẽtsu*, *agbo*; Ziegenbock *gbõ̃tsui*, *atokui.*
Bockshorn n. (1) *agbodzoe*; jemanden ins — jagen *flu ame.*
Boden m. (7) *anyi*, *anyigba*, *gọme*, *ḍome*, *agu*, *to.*
Bodengewächs (3) *agumenu*, *ḍomenu.*
Bogen m. (7) (Schieß-) *da*, *dati*; mit dem — schießen *da da.*
bogenförmig a. *gobã*; — sein *ḥa.*
Bogenschütze m. (13) *dadala.*
Bogensehne f. (11) *daka.*
Bohle f. (11) *ɷuɷo titri.*
Bohne f. (11) *ayi*, *kpokpo*, *kulẽgẽ*, *kotokotoe*, *adza*, *gbaku*, *gbagbayi*, *kpokposiọḍoe.*
Bohnenschale f. (11) *ayitsro.*
Bohnensuppe f. (11) *ayitsi.*
bohren v. tr. *ṅọ.*
Bohrer m. (8) *nuṅọnu*, *ɷli.*
Bohrkäfer m. (8) *ḍugli.*
Bohrloch (1) *ṅọṅọɷe.*
Bohrung f. (11) *ṅọṅọ.*
Bolzen m. (8) *da.*
bombardieren v. tr. *da aprim ḍe du dzi.*
Borg m. *agbana*; auf — *agbana*; auf — verkaufen *do-agbana*, *ḍe.*
borgen v. tr. *ɡe*, *do agbana*; (Geld) *do.*
Borke f. (11) *tsro.*
Borkenkäfer m. (8) *ḍuatiḍuati.*
Bombe f. (11) *tukpe gã.*
Boot n. (3) *batala*, *aḍẹɷu*, *ahlima*, *ɷu*, *agọɷu*, *lẽɷu.*
Bord m. an — des Schiffes *ɷu me.*
Born m. (3) *tsidzọɷe.*
Börse f. (11) 1. *gakotoku.* 2. *gadzraḍoɷe*, *gadzitrọɷe*, *gaɷleɷe.*
Borste f. (11) *adza*, *fu sesẽ*, *adaɷla.*
Borstenflosse f. (11) *adza.*
Borstenratte f. (11) *nukpui.*
Borstenvieh n. *ha.*
Bort m. (3) *agba*, *kọba*, *adza.*
Borte f. (11) *adza.*
bösartig a. *võ̃*, *võ̃ḍi.*
Böschung f. (11) *kpo*, *anyikpo.*
böse a. *võ̃*, *võ̃ḍi*; das Böse *busu*, *nuvõ̃.*
Bösewicht m. *ame võ̃ḍi*, *ame vlo.*
boshaft a. *võ̃*, *võ̃ḍi*, *vlo.*
Bosheit f. (11) *nuvõ̃ḍiwọwọ*, *nuvlowọwọ.*
Bote m. (9a) *ame dọdọ*, *dọla*, *dọtsọla*, *du*, *dọgbedela.*
Botengang m. (4) *dọdọ*, *dọgbededе*, *dọtsọtsọ.*
Botmäßigkeit f. *tenọnọ*, *toḍoḍo.*
Botschaft f. (11) *du*, *gbedasi*, *dọgbe.*
Botschafter m. (8) *ame dọdọ.*
Bouillon f. *lãtsi.*
Bouquet n. *seɷoɷobabla*, *seɷoɷokpo.*
Brachland n. (1) *flu*, *flunyigba*, *dzogbe.*
brackig a. *véve.*
Brackwasser m. (7) *tsi veve*, *dzetsi.*
Brand m. (4) *bibi*, *dzobibi*, *dzodzedze*; in — stecken *do dzo*, *tọ dzo*; in — geraten *dze dzo.*
branden v. intr. die Wogen — *ɷutsotsoewo le ɲeɲem.*
Brandfackel f. (11) *dzoti*, *akakati.*
Brandgeruch m. (4) *dzoya.*
Brandmal n. *dzoteɷe.*
brandmarken v. tr. *de dzesi.*
Brandopfer m. (8) *numemẽ.*
brandschatzen v. tr. *tsọ afu.*
Brandstifter m. *dzotọla.*
Brandung f. (11) *ɷu ɷe agbodzedze.*
Brandwunde f. *dzobi.*
Branntwein n. (3) *dzini*, *aha dzẽ*, *adzafimeha*, *yevuha.*
Branntweinladen m. (7) *ahadzeɷe.*
braten v. tr. irr. *tọ*, *mẽ.*
Braten m. (8) *lã tọtọ.*
Bratpfanne f. (11) *nutọgba.*
Brauch m. (4) *kọ*, *kọnu*, *kọnuwọwọ.*
brauchen v. tr. *wọ-ɲu dọ*, *hiã*, *ve.*
brauen v. tr. *ḍa (liha)*, *fa (liha).*
Brauerei f. (11) *lihaḍaɷe*, *lihafaɷe.*
braun a. *hẽ̃*, *hãhũ*, *aḍiklẽ*, *kpliḥã*, *dzẽ.*
brausen v. intr. (Wasser) *fie*, *ḍe gbe*; (Wind) *ɷo.*
Braut f. *ɲugbetọ*, *asivi*, *ɲukpetọ.*
Brautführer m. (8) *asikplọla.*
Brautgeschenk n. (3) *sanu.*
Bräutigam m. *ɲugbetọsrõ̃.*
Brautring m. (3) *srõ̃ḍesigẹ.*

Digitized by Google

Brautschmuck m. *leke.*
Brautvater m. (4) *to.*
brav a. *kalẽto̱*; *nyui*, *blibo.*
bravo! *yue̱! mbo! ampa! ehẽ̱!*
brechen v. tr. irr. 1. *ṅe*, *gbã*, Brot — *ka abolo.* 2. *ḍe ḥe*, *tru.*
Brechen n. 1. *ṅeṅe*, *gbagbã.* 2. *ḥeḍeḍe*, *tutru.*
Brechmittel n. (8) *ḥeḍetike.*
Brechnuß f. (16) *kpo̱ti*, *babati.*
Brechreiz m. (3) *dzigbo̱to̱to̱*, *dzigbo̱to̱ame*; ich habe — *dzigbo̱ to̱m.*
Brei m. (3) *dzogbo̱*, *gugube*, *akatsa*, *pampa*, *gbologboloe.*
breiig a. *kplo̱hõ̱*, *kpekẽ*, *bluhõ̱*; die Suppe ist — *detsi to*, *(bla).*
breit a. *bakã*, *bukã*, *bofõ*, *hahõ*, *ha*, *klifõ*, *klikõ*, *faḍã*, *fandzã*, *fobõ*, *gbaṅgbaṅ*, *keke*, *gbalifoe*, *gbadzã*, *gblã*, *bã*, *dziyã*, *gblanyã.*
breitästig a. *hesrẽ*, *hanyã.*
Breite f. (11) *keke*, *kekeme.*
breiten v. tr. auf den Boden — *keke ḍe anyi*; sich über etwas — *keke ḍe nu dzi.*
breitgedrückt a. *gbabã*, *gbadrafõ.*
breitrund a. *gbatõ*, *gblãlẽ.*
Bremse f. (11) *adzõ̱e*, *togbato*, *hadzõ̱e.*
bremsen v. tr. *tó̱ (tasiaḍam).*
brennbar a. *bidzo.*
brennen 1. v. intr. irr. *bi*, *bi dzo*, *ḥo̱*, *ḥo̱ dzo*; das Haus brennt *ḥo̱ bi dzo*, *ḥo̱ dze dzo*; die Sonne brennt *ṅdo̱ le bibim*; er brennt (vor Eifer etc.) *edze dzo*, *dzo le eme.* 2. v. tr. die Nessel brennt en. *adza mẽ ame*; Kalk — *mẽ akalo*; die Sonne hat ihn gebrannt *ṅdo̱ ḍui.*
Brenn-holz n. (1) *nake*, *dzoti*; -material n. *dzodonu*; -nessel f. (11) *adza*; -stoff m. *dzodonu*, *nake*; -scheit n. *dzoti*, *dzokpo.*
Bresche f. (11) *ṅo̱ṅo̱ẃe.*
Brett n. (2) *ẃuẃo.*
Brettschneider m. (8) *atidzela.*
Bretzel f. (11) *akpo̱no̱.*
Brief m. (3) *agbalẽ̱*, *le̱ta*; an jemanden einen — schreiben *ṅlo̱ agbalẽ̱ ḍo ḍe ame.*
Brief-bote m. (9) *agbalẽ̱tso̱la*, *postso̱la*; -kasten m. *agbalẽ̱ḍaka*; -kuvert n. *agbalẽ̱kotoku*, *envelo̱p.*
brieflich a. *to agbalẽ̱ dzi.*
Brief-papier n. *agbalẽ̱pepa*, *le̱tapepa*; -marke f. (11) *le̱tadzinu*, *agbalẽ̱dzinu*; -porto n. *le̱tafe*, *agbalẽ̱fe*; -tasche f. (11) *agbalẽ̱kotoku*, *lẽ̱takotoku*; -umschlag f. (4) = -kuvert.
Brigade f. (11) *(asrafoha ḍe).*
Brillant m. (9) *(kpe ḥo̱asia ḍe).*
Brille f. (11) *gaṅkui.*
bringen v. tr. irr. *tso̱-ve̱*, *he-ve̱*; Frucht — *tse ku*; jemanden nach Hause — *kplo̱ ame yi aẃe*; vor Gericht — *he-va ẃo̱nu*; Glück — *he dzo̱gbenyuie ve̱*; ans Licht — *ḍeḍe go*; jemanden zum Schweigen — *miã nu na ame.*
bröckelig a. *kaka*, *wuwlui.*
bröckeln v. intr. *ká.*
Brocken m. (8) *kake̱*, *kaka*, *wuwlui.*
brocken v. tr. *ká.*
brodeln v. intr. *fie*, *tso fu*, *wo̱ kplo̱kplo̱kplo̱*, *wo̱ gudaguda.*
Brosame m. (9) *abolo wuwlui.*
Brosche f. *ko̱medzonu.*
Broschüre f. (11) *agbalẽ̱vi.*
Brot n. (3) *abolo*; europäisches — *akpo̱no̱*; — backen *ẃo abolo.*
Brotbacken n. *aboloẃoẃo.*
Brotkrume f. (11) *abolo kaka*, *abolo wuwlui.*
Bruch m. (4) 1. *ṅeṅe*, *gbagbã*, *dzedze.* 2. *kutsu*, *akloloe*; die Sache ging in die Brüche *nya la gba atri.*
Bruch-band n. (1) *kutsuka*, *akloloeka*; -land m. (1) *ako*; -stelle f. (11) *gbagbãẃe*, *ṅeṅeẃe.*
Brücke f. (11) *lẽ*, *agbogblo*, *agba*, *ana*, *adzrala*, *klini.*
Brückenbau f. *lẽẃoẃo*, *adzralatutu.*
Brückengeländer n. (8) *adzrala.*
Bruder m. (7) *no̱vi*, *to̱vi*; älterer — *fo*; jüngerer — *tse̱.*
brüderlich a. — sein *wo̱ no̱vi*; *lé no̱visi.*
Brüderschaft f. (11) *no̱viwo̱wo̱*; mit jemandem — schließen *nyi kple ame.*
Bruderskind n. (2) *to̱gãvi*, *to̱ḍivi.*
Brühe f. (11) *tsi*, *detsi*, *lãtsi.*
brühen v. tr. *bo̱*, *pu*, *po̱.*
brüllen v. intr. *ḍe gbe*, *te gbe*, *ḥlõ̱*, *ẃlu.*
brummen v. intr. *gba*, *ḍe hũ*, *wo̱ hõ̱*, *te gbe*, *fa*; *li liẃiliẃi.*

Digitized by Google

Brunnen m. (8) *vudo, tọ, tọme, vu, tsidzọ̀be.*
Brunnenwasser n. *vudometsi, vu.*
Brunnquell m. (9) *vudodzọ̀be.*
Brunst f. (4) *bibi, dzoḥọḥọ, fiafiã, fienufienu.*
brünstig a. *dzedzo, ḥọdzo, fiafiã.*
Brust f. (4) *akọ, akọta*; er leidet auf der — *akọta le evem*; weibliche — *no*; die — geben *na no.*
Brustbein n. (3) *akọ̀vu.*
brüsten v. refl. sich — *vo asi akọ, vo adegbe, ka nu me, dze gleñ.*
Brustknochen m. (8) *akọtavu, dzitavu.*
Brustschmerz m. (9) *akọtaveame.*
Brusttuch n. (1) *akọgbaḍoe.*
Brüstung f. (11) *adzrala.*
Brut f. *vivovo, azidzidọdọ*; *vi vovo.*
brutal a. *wọanyrã, wọdọmeveve.*
Brutalität f. (11) *anyrãwọwọ.*
brüten v. intr. *vo vi, dọ azi dzi.*
Bube m. (9) 1. *ñutsuvi.* 2. *ame dovo, ame nyagã̃.*
Bubenstreich m. (3) *dovowọwọ.*
Buch n. (1) *agbalẽ*; -binder *agbalẽblala*; -druck *agbalẽtata*; -drucker m. (8) *agbalẽtala*; -druckerei f. (11) *agbalẽtavo*; -handel m. *agbalẽsitsatsa*; -händler m. (8) *agbalẽsitsala*; -handlung f. (11) *agbalẽsitsavo*, *agbalẽdzravo*; -laden m. (7) *agbalẽdzravo.*
buchen v. tr. *ñlọ-ḍe agbalẽ me.*
Büchergestell n. (3) *agbalẽti, agbalẽkọba, agba*; -ständer m. (8) *agba, agbalẽti.*
Büchse f. (11) 1. *aḍakavi, ganu.* 2. *tú.*
Buchstabe f. (9) *ṅọñlọdzesi, ḥehlẽdzesi.*
buchstabieren v. intr. *ḥlẽ abeḍe.*
buchstäblich a. *ḍe nya nu.*
Bucht f. (11) *agbõ̀, agbõ̀ me, adõ̀, vukọme, tsinu.*
Buckel m. (8) *kpo, kpomẽ.*
buckelig a. — sein *ḍo kpo, le glebẽ.*
Buckeliger m. *kpọnọ, glebetọ.*
bücken v. refl. sich — *bi ḍokui, do godzoe, do dọgõ̀e, bọbọ, dru.*
Bückling m. (9) 1. einen — machen *dru, bi ḍokui, bọbọ, bọbọ ta.* 2. *(tọmelã vomevi).*
Bude f. (11) *ḥọvi.*
Büffel m. (8) *to.*
Büffel-haut f. (4) *toyi*; -kalb n. (1) *tovi.*
Bügel m. (8) *da.*
Bügeleisen n. (8) *nudziḍoga, awudziḍoga, awudziliga.*
bügeln v. tr. *ḍo ga-dzi, li ga-dzi.*
Büglerin f. (12) *nudziḍola.*
Buhle, Buhler m. *nyõ̀nudila, ahasiwọla.*
buhlen v. intr. *di nyõ̀nu, wọ ahasi.*
Bulle m. (9) *nyitsu.*
Bummelei f. (11) *kuviawọwọ.*
bummeln v. intr. *wọ kuvia.*
Bummler m. (8) *kpọdomeme, ablọmeme, kuviawọla.*
Bund m. (4) 1. *nubabla, babla*; einen — schließen *bla nu, bla.* 2. n. *nubabla, babla, kpo, zi.*
Bündel n. (8) *nubabla, babla, zi, kpo.*
Bundesgenosse m. (9) sie sind -n *woḍu dzo, wonyi dzo.*
Bundesgenossenschaft f. (11) *dzoḍuḍu, dzonyinyi.*
bündig a. er sagte es — *elã nya.*
Bündnis n. (4a) *nubabla, dzoḍuḍu, dzonyinyi.*
bunt a. *ṅọñlọ̀, ṅọñọe, ṅọñlọe, ṅọnā*; — sein *ñlọ, fli, tso kpọ.*
bürgen v. intr. für jemanden — *vo asi akọ na ame, nọ̀ ṅgọ na ame.*
Bürger m. (8) *avevi.*
Bürgermeister m. (8) *gbọmemegã, dumegã.*
Bürgschaft f. (11) *asivovo akọ, ṅgọṅọnọ, ḥọḍakọ.*
Bürde f. (11) *agba, nutsọ.*
Bureau (Büro) f. *nuñlọḥọ.*
Burg f. (11) *mõ̀, agbo, abã.*
Bürge m. (9) *ṅgọgbenọla, ṅgọnọla, asivoakọla.*
Bursche m. (9) *ñutsuvi, ḍekakpuivi, sọhẹ.*
Bürste f. (11) *blọsu, nukplọnu.*
bürsten v. tr. *kplọ-ñu.*
Bürstenbinder m. (8) *blọsuwọla.*
Busch m. (4) *gbe, gbeme, dzogbe, gbedzi.*
Buschbaum m. (4) *gbemeti, dzogbeti.*
Buschbrand m. (4) *dzogbewọwọ, dzotọtọ gbe.*
Büschel n. (8) *nu kpoyõ̀.*
büschelförmig a. *kpoyi, kpoyõ̀, ɣayā.*
büschelig a. = büschelförmig.
Büschente f. (11) *gbekpakpaḥe.*
buschig a. *kpoyõ̀, kpoyĩ, ɣayā.*

Digitized by Google

Busch-katze f. (11) *gbedadi*; -land n. (1) *gbeme*; -mann m. (1) *gbememe, gbemetɔ*; -messer n. (9) *klante, krante, yi, amla, nuakɔme, dɔkobɛ, akaɖa*; -steppe f. (11) *gbeme, gbedzẽgbe*; -taube f. (11) *akpakpa*; -tier n. (3) *gbemelã.*
Busen m. (8) *akɔ, akɔta.*
Busenfreund m. (3) *ɦɔlɔ̃ vevi.*
Buße f. (11) 1. *feɖeɖe, fetutu, teɸeɖoɖo.* 2. *dzimetɔtrɔ.*
büßen v. tr. 1. *ɖɔ-ɖo, ɦe fe, tu fe*; jemanden — *nyi ame, bla fe na ame, kpa nu na ame, ɖe ɖa na ame.* 2. *trɔ dzime.*
Bußtag m. (3) *dzimetrɔgbe, dzimetɔtrɔ̃keke.*
Büßender m. *dzimetrɔla.*
Büßung f. (11) *feɖeɖe, fetutu*; *dzimetɔtrɔ.*
Bütte f. (11) *(tɔkpo gã ɸomevi).*
Butter f. *butru.*
Butterbaum m. (4) *yɔkuti.*
Butterbrot n. (3) *butrubolo.*

C.

Café n. *kafenoɸe.*
Chamäleon n. (3) *agamã, litsa.*
Canna f. *ɖukuɖuku, ahanati.*
Champagner m. *(aha ɸomevia ɖe).*
Chaos n. *nu nyamanyama, nu baɖabaɖa, nu nyagã.*
Charakter m. (3) *nɔnɔme, dzɔdzɔme.*
Chaussee f. (11) *mɔ tata, mɔ dodo.*
Chef m. *aɸetɔ, amegã.*
Chinin n. *asrãtike, kinin.*
Chirurg m. (9) *abiwɔla.*
Chirurgie f. *abiwɔwɔ.*
Cholera f. *(dɔvɔ̃ ɸomevia ɖe).*
Chor m. *hadziha.*
Choral m. (4) *ha, hadzidzi.*
Christ m. (9) *kristotɔ.*
Christabend m. (3) *dzotɔgbe, dzodragbe.*
Christbaum m. (4) *blunyati.*
Christentum n. *kristotɔnyenye.*
Christfest n. (3) *blunya.*
Christtag m. (3) *blunyagbe.*
Christus m. *Kristo.*
Cousin m. *tɔgatɔɖiviɲutsu*; Cousine f. (11) *tɔgãtɔɖivinyɔ̃nu.*
Cylinder m. (8) 1. (Lampen-) *silinder.* 2. (Hut) *gɔn yibɔ̃.*

D.

da 1. adv. *afimã, gamã, afi, ga*; wer ist —? *amekae? ameka li?* — bin ich *nye enye esi*; er ist nicht — *meli o*; siehe — *kpɔ ɖa.* 2. conj. *esi, esime, elabena*; *ekemã, emegbe, tete.*
dabei adv. *le-gbɔ*; er war auch — *eya hã le eteɸe, eya hã le eme*; er ist noch — *egale edzi.*
Dach n. (1) *ɦɔta, ta, tame*; — decken *gba ɦɔ*; -balken m. (8) *kpale*; -decker m. (8) *ɦɔgbala*; -first m. (3) *mime*; -sparren m. (8) *daɖedzi*; -stroh n. *be*; -traufe f. (11) *beɖome.*
Dachs m. (3) *lũmɔ̃.*
Dachziegel m. (8) *ɦɔtamekpe, ɦɔgbakpe.*
dadurch adv. *to-me, to-dzi.*
dafür adv. *ɖe-ta, ɖe-teɸe, ɖe-nu*; — halten *bu, susu.*
dagegen 1. adv. *ɖe-ɲuti, ɖe-ɲu*; — halten *tsɔ-ɖo-ɲu.* 2. conj. *ke, gake.*
daheim adv. *aɸe me, aɸe.*
daher 1. adv. *tso afimã.* 2. conj. *eyata, eyaɲuti.*
dahin adv. *yi afimã, ɖe afimã, afimã*; die Zeit ist — *ɡeyiɡi la va yi.*
dahinten adv. *megbe*; — bleiben *tsi megbe.*
dahinter adv. *emegbe*; er kam — *efɔ nya me.*
Dahome *Dahome, Fɔ̃*; -sprache *Fɔ̃gbe.*
damals adv. *gbemãgbe.*
Damast m. *aklala.*
Dame f. (11) *aɸenɔ, ablɔ, ablewɔ.*
damit 1. adv. *kple eya*; — macht man es *eya wotsɔna wɔnɔ.* 2. conj. *bena, be, ne.*
Damm m. (4) *kpo, anyikpo.*
dämmen v. tr. *ɸo kpo ɖe-ɲu, ɦe mɔ na.*
Dämmerlicht n. es ist — *asifluime bu.*
dämmern v. intr. es dämmert *anyigba le tyɔtsyɔm, zã le dodom*, (morgens) *dzite le tsotsom, ɲu le kekem.*
Dämmerung a. *anyigbatyɔtsyɔ*; es herrscht — *asifluime bu.*
Dämon m. (9) *trɔ̃.*
Dämonenverehrung f. (11) *trɔ̃subɔsubɔ.*

Digitized by Google

Dampf m. (4) *adzudzo, yā.*
dampfen v. intr. *tu adzudzo, do adzudzo.*
dämpfen v. tr. 1. *ḍa nu kple adzudzo.* 2. *tsí-nu.*
Dampfer m. (8) *adzudzoẇu.*
Dampfschiff n. (3) *adzudzoẇu, meli.*
danach adv. *emegbe.*
daneben 1. adv. *eḥa, eto.* 2. conj. *to egbo, kpe ḍe eṅu.*
*danebenschießen v. intr. irr. *da ẇu anyi.*
danieder adv. *anyi, ḍe anyi, ḍe te, ḍe to*; -liegen *mlo anyi, mlo aba dzi, lé do.*
Dank m. *akpe, akpedada, akpeẇoẇo, ḍaše, ḍašedodo*; schönen —! *èwo do! èsẽ ṅu! dono! ḍase!*
dankbar a. *akpedato, dakpe.*
Dankbarer m. *akpédala.*
Dankbarkeit f. *akpédada.*
danken v. tr. *da akpe, ẇo akpe, do ḍase*; *lõ gbe*; ich danke, danke schön *èwo do, èsẽ ṅu, ḍase, dono.*
Danklied n. (2) *akpedaha.*
Danksagung f. (11) *akpedada.*
dann adv. *ekemã, tete, emegbe*; *hafi, emegbe hafi*; — und wann *ġeaḍewoġi.*
dannen v. tr. von — *tso afimã.*
daran adv. *eṅu, eṅuti, eme, egbo, eḥa*; — arbeiten *wo eṅu do*; — denken *ḍo ṅku edzi*; — zweifeln *ke ḍi le eṅu*; — glauben *ḥo edzi se*; ich komme — *eḍo gbonye*; — liegen *le egbo, mlo egbo* (oder *eto, eḥa*), — liegt es *eya me wòtso*; es liegt nichts — *mewo naneke o, agbayie.*
darauf 1. adv. *edzi, ḍe edzi, etame, eta*; — achten *kpo edzi*; — bestehen *ka ḍe edzi.* 2. conj. *emegbe, tete, ekemã.*
daraus adv. *tso eme*; — machen *tso wo*; ich mache mir nichts — *nyemebui o.*
darben v. intr. er darbt *do le ewum, ele hiahiã me.*
*darbieten v. tr. irr. *na.*
*darbringen v. tr. irr. *na.*
darein adv. *eme, ḍe eme*; — willigen *lõ edzi*; — reden *da nya ḍe eme.*
darin adv. *eme*; — hast du recht *eya me towò dzo.*
*darlegen v. tr. *tso-mlo anyi, tso-na*; *ḍe-gome, fo-me.*
Darlehen n. *ga dodo.*
Darm m. *doka, dovi.*
Darmwurm m. (1) *danukpleeve.*
darnach adv. *emegbe, eyome*; *ḍe enu.* *ḍe eṅu*; sich — richten *wo ḍe eṅu*; — verlangen *dii*; — handeln *wo ḍe enu*; es sieht nicht — aus *mewo ale o.*
darnieder adv. = danieder.
*darreichen v. tr. *tso na, kpe na.*
*darstellen v. tr. *tso-ḍo, ḍo-anyi, ḍofia, ḍe-gome, gblo ṅutinya.*
darüber adv. *edzi, etame, ḍe edzi, eṅu*; — kann ich nichts sagen *nyemate ṅu agblo nya ḍeke le eṅu o.*
darum 1. conj. *eyata, eyaṅuti, esia ta, esia ṅuti.* 2. adv. *ẇoḥlã.*
darunter adv. *ete, egome, eḍome*; *edome*; er war nicht — *mele wo dome o.*
*dasein v. intr. irr. *le, li, le teẇe, no anyi.*
Dasein n. *anyinono.*
daselbst adv. *afimã.*
daß conj. *bena, be, ne*; bis daß *vaseḍe esime*; nicht — ich es nicht wüßte *menye ḍe nyemenye o.*
*dastehen v. intr. irr. *tsi tre, no tsitre.*
dato adv. bis — *vaseḍe fifi.*
Dattel f. (11) wilde — *ayedee.*
Dattelpalme f. (11) *ayedee.*
Datum n. *(ġleti ẇe ṅkeke).*
Dauer f. *anyinono, ḥoḥo.*
dauerhaft a. — sein *ḍo ẇu, lõ.*
dauern 1. v. intr. *no anyi, ḥo, de*; es dauerte 10 Tage *eho (ede) ṅkeke 10*; es dauert ihm zu lange *mele tsotsom ne o*; es dauert lange *eteẇe didi.* 2. er dauert mich *enu wo nublanui nam, evem, eve nunye.*
Daumen m. (8) *adegblefetsu, degletsu.*
Daune f. (11) *(ḥefu boboe).*
davon adv. *tso eme, tso egbo, eṅu*; was denkst du — *aleke nèsusu le eṅu?* -eilen *dzó*; -gehen *dzó*; -kommen *ga-me.*
davor adv. *eṅgo*; er fürchtet sich — *ele evõm, ele vovõm ne.*

Digitized by Google

dazu adv. 1. *ḍe edzi, kpe ḍe enu*; — tun *kpe ḍe enu*. 2. *ḍe eta, eyata*; — ist er gekommen *eyata wòva*. 3. er gehört auch — *eya hã le eme, eya hã le wo dome*; wie kommst du —, das zu sagen? *nukaṅuti nègblǫ̃ esia ḍo?*
dazwischen a. *eme, wo dome, wo titina*.
Debatte f. (11) *ḍikeke, gbeḍiɖibli*.
Deck n. *ɖumekpata*.
Decke f. (11) 1. *dzitsyǫ̃nu, nugbanu, kuntru*. 2. — des Zimmers *dzisasrã*.
Deckel m. (8) *nutuvi, nutunu, nuvi, nutsyǫ̃nu*.
Deckelkorb m. (4) *abaḥẹ*.
decken v. tr. *tsyǫ̃, gba*; den Tisch — *ḍo kplǫ̃*; Haus — *gba ḥǫ̃*; Zimmer — *srã ḥǫ̃ dzi*.
Deckgras n. *be*.
defekt a. *gbégblẽ*.
Degen m. (8) *yi, krante*.
Degenscheide f. (11) *yiku*.
dehnbar a. *dranyĩ*; — sein *de*.
dehnen v. tr. *de, di, didi, he, mlo*; das Wort wird gedehnt gesprochen *nya la he*; sich — *de, didi*.
Dehnung f. (11) *dede, didi, momlo*.
Deich m. (3) *kpo, anyikpo*.
deichen v. tr. *ɖo anyikpo*.
Deichsel f. (11) *tasiaḍamti, tasiaḍamheti*.
dein, deine, dein poss. pron. *wò*; ist dies Haus dein? *ḥǫ̃ sia enye tǫ̃wòa?*
deinetwegen *le tawò, le wò ta*.
Deinige m., f., n. poss. pron. *tǫ̃wò*.
deklamieren v. tr. *gblǫ̃*.
Deklination f. (11) *(nuṅkǫ̃ ɖe tǫ̃trǫ́)*.
deklinieren v. tr. *(trǫ̃ nuṅkǫ̃)*.
Dekoration f. (11) *atsyõḍoḍo*.
dekorieren v. tr. *ḍo atsyõ na*.
Delikatesse f. (11) *nudzroame*.
Delphin m. (3) *ɖumeha*.
dem art. *na*.
demnach, demgemäß conj. *le enu, le enu*.
demnächst adv. *kaba*.
Demut f. *ḍokuibǫ̃bǫ̃, bǫ̃bǫ̃danyi*.
demütig a. — sein *bǫ̃bǫ̃ ḍokui, bǫ̃bǫ̃, na ta, dze kǫ̃ anyi*; — bitten *ḍǫ̃ gbe*.
demütigen v. tr. *bǫ̃bǫ̃, bǫ̃bǫ̃-ḍe anyi*; sich — *bǫ̃bǫ̃ ḍokui, dze kǫ̃ anyi*.
Demütigung f. (11) *bǫ̃bǫ̃danyi*.
denen *na wo*.
denken v. tr. irr. *bu, súsu, de ɲugble*; an jemanden — *ḍo ɲku ame dzi*; was — Sie nun zu tun? *nuka nèbe, yeawǫ̃ azǫ̃?*
Denken n. *susú, bubu*.
denn conj. *gõ, ḍe, elabena*; was willst du —? *nuka gõ dim nèle?* denkst du — . . .? *ḍe nèsusu be . . .?* — ich weiß es *elabena menyẹ*.
dennoch conj. *gake hã, gake hã la, to egbǫ̃ hã*.
der, die, das art. *la*.
derartig a. *ale, eya ɖomevi, nenemã*.
der-, die-, dasjenige pron. *amesi, nusi, si, amesia, nusia, esia*.
der-, die-, dasselbe pron. *mã, mã ke, eyamã, eyamã ke*.
derb a. *sesẽ, titri*.
dereinst adv. *gbe ḍeka, gbaḍegbe*.
dergestalt adv. *ale*.
dergleichen a. *eya ɖomevi*.
desavouieren v. tr. jemanden — *ḍo kapi ḍe ame*.
Deserteur m. (3) *aɖasila*.
desertieren v. intr. *sí, sí aɖa*.
deshalb adv. *eyata, eyaṅuti, esia ta, esia ɲuti*.
desgleichen adv. *nenemã ke*.
Despot m. (9) *fia sẽɲuta*.
Dessert n. *nu vivi, nuḍuḍu vivi, ḍugbaḍu*.
dessen *(si ɖe, amesi ɖe)*.
desto conj. — mehr *geḍẽ wu*.
deswillen conj. um — *le esia ɲuti, le esia ta*.
deuten v. tr. *ḍe-gǫ̃me, fia-gǫ̃me, ḍefia*; einen Traum — *ḍǫ̃ drõe*.
deutlich a. *kǫ̃tẽ, kroɲ*; sprich — *ɖo nu eme nekǫ̃*; — sein *dzé, kǫ̃*.
Deutlichkeit f. *kǫ̃kǫ̃*.
deutsch a. *Dyama*; -e Sprache *Dyamagbe, Germaniagbe*.
Deutscher m. *Dyamayevu, Dyamatǫ̃, Germaniatǫ̃*.
Deutschland f. *Dyamanyigba, Gyamawo de, Germania*.
Deutung f. (11) *gǫ̃meḍeḍe, ḍeḍe, gǫ̃mefiafia*.
Diadem n. (3) *(fia ɖe) tablanu*.

Digitized by Google

Diakon m. (9) *subǫla.*
Dialekt m. (3) *gbe.*
Diamant m. (9) *(kpe ḥǫasia ḍe).*
Diarrhoe f. *nuḍǫḍǫ, mītsinyenyẽ.*
dicht a. *kpǭ, kusū, kutū, lutū kpitī, kǫtǭ, nǫegbǫnǫegbǫ*; — sein *tege, do kpekpekpe, dome tsitsi.*
dichten v. tr. *kpa, kpa nya, kpa ha.*
Dichten n. *kpakpa.*
Dichter m. (8) *kpala, nyakpala, hakpala.*
Dichtung f. (11) *kpakpa, nyakpakpa, hakpakpa.*
dick a. *titri, lolo, kplǫdzǭ, kpukplū, kponogō, kpitī, kplǫhǭ, lēkpẽ*; — sein *tri, lolo, kli, to, kpe.*
Dickbauch m. (4) *ẁo gā.*
dickbäuchig a. *lotō.*
Dickblatt n. *afla.*
Dickdarm m. *gba.*
Dicke f. *titrime, lolome, kpekpeme.*
dickflüssig a. *kpekē, kplǫhǭ, kǫnyǭ*; — sein *bla, to.*
Dickicht n. (3) *ave dodo, ave dadra, ave dǫdǫ.*
Dickkopf m. (4) *ta gā.*
Dieb f. (3) *fiafitǫ, fiafi, fila.*
Dieberei f. (11) *fifi, nufifi.*
diebisch a. *fiafi*; — sein *wǫ finu.*
Diebsbande f. (11) *fiafiha.*
Diebslaterne f. (11) *fiafikaḍi.*
Diebstahl m. (4) *fifi, nufifi.*
Diele f. (11) *ẁuẁo.*
dienen v. intr. *subǫ.*
Diener m. (8) *subǫla, dǫla, dǫlaṅutsu, dǫtsǫla.*
Dienerin f. (12) *subǫlanyǭnu, dǫlanyǭnu.*
Dienerschaft f. (11) *subǫlawo.*
dienlich a. es ist ihm — *eḥǫ nę, enyō nę.*
Dienst m. (3) *subǫsúbǫ, dǫ́tsǫtsǫ*; jn. in — nehmen *da ame, dǫ ame, dzǫ ame.*
Dienstag m. (3) *Braḍa.*
dienstbar a. er war ihm — *enye eẁe subǫla.*
Dienstbote f. (9) *aẁemesubǫla.*
Dienstmädchen n. (8), Dienstmagd f. (4) *dǫlanyǭnu.*
dieser, diese, dieses oder dies pron. *sia, esia, ke, eke.*
diesseitig a. *afi go dzi*; die -e Welt *kodzogbe.*
diesseits adv. *afi go dzi.*
Diesseits n. *kodzogbe.*
Differenz f. (11) *vovo, vovotóto.*
Digitalis f. *adeflo.*
Ding n. (3) *nú, nya.*
dingen v. tr. *da, dǫ́, drǫ́, bǫ apā.*
dir *na wò.*
direkt adv. *fifi, fifi lā, fūfūfū.*
Direktor m. (9) *amegā, dzikpǫla, dziḍula, nunǫla.*
Dirigent m. (9) *hanǫ, dzenǫ.*
Dirne f. (11) 1. *nyǭnuvi, ḍetugbivi.* 2. *matre, gbolo, sidza.*
diskret a. er ist — *nya li ḍe enu.*
Diskussion f. (11) *gbeḍiẁiẁli, ḍikeke, nyahehe.*
diskutieren v. intr. *ke ḍi, ẁli gbeḍi, he nya, do kpalikpali.*
Disposition f. (11) *ḍoḍó.*
Disput m. (3) s. das folgende.
Disputation f. (11) *ḍikeke, gbeḍiẁiẁli, nyahehe, kpalikpalidodo.*
disputieren v. intr. *ke ḍi, ẁli gbeḍi, he nya, tsyǫ anuku, do kpalikpali.*
Distel f. (11) *ṅu, abosamgbee.*
Disziplin f. (11) (1. *nusǫsrǭ ẁe akpa ḍe*). 2. *ḍoḍó.*
dividieren v. tr. *mā-me.*
Division f. (11) *(me-) mamā.*
doch adv. *gake, hafi, ke, fā, ḥa, dzro*; gib es mir — *tsǫe nam dzro*; ich habe es dir — gesagt *megblǫe na wò hafi* (oder *gake*).
Docht m. (3) *ḍovu, ḍo vuvu, akaḍimeḍovu.*
Dogge f. (11) *(avũ ẁomevia ḍe).*
Dohle f. (11) *akpaviā.*
Doktor m. (9) 1. *nufiala gā.* 2. *atikewǫla.*
Dolch m. (3) *aleli, adekpui, bete.*
Dolchmesser n. (8) *aleli.*
Dollar m. (3) *ga.*
Dolmetscher m. (8) *gbesela, gǫmeḍela, nyanuḍela.*
dolmetschen v. tr. *se gbe, ḍe-gǫme, ḍe-nu.*
Dom m. (3) *gbedoḥǫ.*
Donner m. (8) *dziḍegbe.*
donnern v. intr. *blu, ẁlu, wo*; es donnert *dzi le gbe ḍem.*

Digitized by Google

Donner-gott m. (1) *So, Sogblã*; -keil m. (3) *sofia*; -stein m. (3) *sokpe*; -stag m. (3) *Yawoḍa*.
doppelt a. *gbleve, ɷokpli*; — sein *gble eve, ɷo kpli*; — nehmen *guam*.
Dorf n. (1) *gbo̱dome, gbo̱, gbo̱me, ko̱ɷe, agblekoɷe, agbleta*.
Dorfbewohner m. (8) *ko̱ɷemeno̱la*.
Dorfhäuptling m. (3) *dufia, dumemegã*.
Dorfplatz m. (4) *ablo̱, ablo̱ me, gbagbagbe, gbagbaɷe*.
Dorn m. (9) *ṅu*.
Dornbusch m. (4) *ṅuve*.
Dornenkrone f. (11) *ṅutsihe*.
dornig a. *wo̱ṅu*.
dörren v. tr. *sia (ḍe ṅdo̱ nu)*.
dort adv. *afimã, afim, afime, gamã, gam*.
dorthin adv. *afimã, yi* (oder *ḍe*) *afimã*.
dortig a. *afimã*; die dortigen *afimãto̱wo*.
Dose f. (11) *ganu, ganuvi, goe*.
Dotter m. *azi dzẽ*.
Dozent m. (9) *nufiala*.
Draht m. (4) *ka, gaka*.
Drahtseil n. (3) *gaka*.
Drahtzaun m. (4) *gakakpo̱*.
drall a. *ɡalã, kpukplũ*.
Drang m. *miamiã, mimi, tete, tsɔ̀tso̱*.
drängen v. tr. *miã, mimi, ḥá, kplikpa*; sich — *ɷo kpli*.
Drangsal f. (4a) *ḥaḥá, hiahiã*.
draußen adv. *ḥeḥe, gota, go, godo*.
drechseln *kpa, tro, tro kpaḍã*.
Dreck m. *ba, ḍi, fe*.
Dreckfink m. (9) *fewo̱la*.
dreckig a. *wo̱fe, ɷoḍi*.
drehen v. tr. *tro̱, tro, nyẽ, tre, ḍuḍu*.
Drehung f. (11) *to̱tró, totró* etc.
drei num. *etõ*.
dreibeinig a. *afo̱etõ*.
dreieckig a. *dzogoe etõ me*.
dreieinig a. *ḍekatõ*.
dreißig num. *blãtõ*.
dreist a. er ist — *mebua ame o*.
Dreistigkeit f. *amemabumabu*.
dreistimmig a. sie singen — *womã ha ḍe gbe etõ me*.
dreiteilig a. *akpa etõ me*.
dreschen v. tr. irr. *ɷo (bli)*.
Dreschmaschine f. (11) *bliɷomõ*.
dressieren v. tr. *mlã, fía nu*.
drillen v. tr. *ká, fia nu (asrafowo)*.
dringen v. intr. irr. *te, ge ḍe-me*; die Sonne dringt durch die Wolken *ɡe do le alilikpowo me*.
dringend a. *kplakpla*.
dringlich a. *kplakpla*.
drin, drinnen adv. *eme*.
dritte a. *etõlia*; der — Tag *ṅkeke etõagbe*.
drittehalb a. *eve kple afã*.
Drittel n. *etõlia ḍeka*.
droben adv. *edzi, etame*.
Droge f. (11) *atike, amatsi*.
Drogist m. (9) *atikewo̱la, amatsiwo̱la, atikedzrala, atiketo̱*.
drohen v. intr. *do ṅo̱dzi na*.
Drohne f. (11) *anyi ɷomewo̱la*.
dröhnen v. intr. *ḍi kpõ, ḍi kõ*.
Drohung f. (11) *ṅo̱dzidodo*.
Drohwort n. (3) *ṅo̱dzinya*.
drollig a. — sein *wo̱ nu ḍikokoe, wo̱ nu flui*.
Drolligkeit f. (11) *nuḍikokoewo̱wo̱*.
Dromedar n. (3) *kposo̱ kpoḍeka*.
Droschke f. (11) *tasiaḍam*.
Drossel f. (11) *ɷãyiɷãyi*.
drüben adv. *afimã godzi, afimã lo̱ɷo*.
drüber adv. *edzi, etame*.
Druck m. (3) *tete, miamiã, yo̱yo̱, mimi*; — (eines Buches) *tata*.
Drückeberger m. (8) *aḍayeto̱, ḍiḍola*.
drucken v. tr. *ta (agbalẽ)*.
drücken v. tr. *te, mimi, miã, nyẽ, yo̱*; sich — *ḍe ago̱go̱e ḍe do̱wo̱wo̱ me*.
drückend a. es ist — heiß *ṅdo̱ lia, fifia le wo̱wo̱m, ṅdo̱ dze atse*.
Drucker m. (8) *tala, agbalẽtala*.
Drücker m. (8) (an der Tür) *aḍugbo*.
Druckerei f. (11) *taɷe, agbalẽtaɷe*.
Druckmaschine f. (11) *agbalẽtamõ*.
Druckware f. (11) *nu tata*.
drunten adv. *anyigba, ete, ego̱me*.
Drüse f. (11) *ku, kui, azegedeɷu*.
du pron. *wò*; vor einem Verb *wò, nè, è, wòe*.
ducken v. tr. *bo̱bo̱*; sich — *bo̱bo̱ ḍokui, bo̱bo̱ godzoe, do do̱gõe, lugu*.
Duell n. (3) *(ame eve aɷawo̱wo̱)*.
Duft m. (4) *ɷeɷẽ*.
duften v. intr. *ɷẽ*.

Digitized by Google

duftend pa. *ltlīlī.*
duftig a. *ẇéẇẽ.*
dulden v. tr. *do dzi, kpe (fu).*
dumm a. — sein *tsi bome, nye lɛ̄, lā, dzo lā, wo ḥenu*; ein -es Gesicht machen *ḍo lāmo.*
Dummbart m. (4) = Dummkopf.
Dummkopf m. (4) *bometsila, lā, lɛ̄, bulu, movito, lānuwola.*
Dummheit f. (11) *bometsitsi, lānudzodzo, lānuwowo, ḥenuwowo, movidzodzo.*
dumpf, a. die Luft ist — *yāme le hohom*; es klingt — *ele ḍiḍim gbɔ̄.*
Düne f. (11) *kekpo.*
Dung m. = Dünger.
düngen v. tr. das Land — *do mī anyigba.*
Dünger m. *mī, aḍu, akoli.*
Düngerhaufen m. (8) *mīkpo, aḍukpo, akolikpo.*
dunkel a. *blukū, blukō, blukutu, flukpɛ̄, flutɛ̄, fluflu, kpekpekpe, kpī, kplifū, kusū, lifū, litī*; es wird — *zā le dodom, anyigba le tyotsyom, fiɛ̄ le wowom*; die Sache ist mir — *nya me meko nam o.*
Dunkel n. *vivime, viviti, bluko, tsizi.*
Dünkel m. *dada, gbagbla.*
dunkelblau a. *yibō.*
dunkelbraun a. *kpliḥā, kplifū.*
dunkelgrau a. *litī.*
dünkelhaft a. — sein *da, gbla.*
Dunkelheit f. (11) *viviti, bluko, tsizi.*
dunkeln v. intr. es dunkelt *fiɛ̄ le wowom, zā le dodom, anyigba le tyotsyom.*
dünken v. intr. mich dünkt *mesusu, mebu, ewom abe ḍe-ene.*
dünn a. *balɛ̄, lɛ̄, blakā, fragbɛ̄, framā, flā, feḍɛ̄, fatrō, kegɛ̄, keṅgɛ̄, fabɛ̄, klebeḍɛ̄.*
dünnflüssig a. *babā, gbologbolo, tsrolō, dzrolō.*
dunsen v. intr. *ho, te.*
Dunst m. (4) *yā.*
durch 1. adv. — und — *keṅ, keṅkeṅ.* 2. präp. (Akk.) *to-me, to-dzi.*
durchaus adv. *keṅ, keṅkeṅ, gbidigbidi, kokoko, gódō, gódogodo*; ich will es — nicht tun *nyemawoe gbeḍegbeḍe* (oder *kurā, kurakura*) *o*; — nicht! *gbeḍe! ḍabi! kpao!*
*durchblicken v. intr. *kpo to me.*
durchbohren v. tr. *ṅo, to, kusi.*
*durchbringen v. tr. irr. Geld — *da ahe ga, gblɛ̄ ga.*
Durchbruch m. (4) *ṅoṅo, ṅoṅoẇe.*
*durchdenken v. tr. irr. *bu tame le-ṅu.*
*durchdringen v. intr. *to-me, flu.*
durcheinander adv. *nyamānyamā, baḍabaḍa, nyagānyagā, holoholo, basā, holō, akotsukeḍi.*
Durchfall m. (4) 1. *kpetaléle, kpetawoame*; — haben *ḍo ḍoḍo, ḍe dome.* 2. *(eme-) toto, (eme-) tsitsi.*
*durchfallen v. intr. 1. *ge to me.* 2. *to-me, tsi-me* (im Examen).
durchfeuchtet a. es ist — *eḍo tsi, tsi ḍoe, epo.*
durchforschen v. tr. *dzro-me, ka-me.*
Durchgang m. (4) *tóẇe, totó.*
Durchgangsstelle f. (11) (eines Flusses) *tsoẇe, totsoẇe, tofoẇe.*
durchgängig adv. *gódō.*
*durchgehen v. intr. irr. 1. *to-me.* 2. *sí, dzó.*
*durchglühen v. intr. irr. *biā keṅkeṅ.*
*durchhöhlen v. tr. *ṅo.*
*durchkommen v. intr. irr. *to-me*; im Examen — *dze.*
durchkreuzen v. tr. *tso, tso-me.*
Durchlaß m. (4) *tóẇe.*
*durchlassen v. tr. irr. *na mo, ḍe mo na.*
durchlässig a. *floyafloya.*
durchlaufen v. tr. irr. *si du to-me.*
*durchlesen v. tr. irr. *hlɛ̄-to me.*
durchlöchern v. tr. *ṅo*; es ist durchlöchert *eṅo, ele floflo.*
durchnässen v. tr. es ist durchnäßt *tsi ẇoe, tsinu le eṅu, epo.*
*durchpeitschen v. tr. *ẇo atam, fanyā.*
durchräuchern v. tr. das Haus ist durchräuchert *adzudzo ḥo ḥo la.*
*durchregnen v. intr. er ist durchgeregnet *tsi ẇoe, epo.*
*durchreisen v. intr. *to-me, tso-me.*
*durchreißen v. tr. irr. *tso, lā.*
*durchsägen v. tr. *dze.*
durchsäuern v. tr. *ẇā.*
durchschauern v. intr. es durchschauerte ihn *avuvo ẇoe.*
*durchscheinen v. intr. *dzé.*

Digitized by Google

*durchschlagen v. tr. irr. *ẇo-me.*
*durchschleichen v. tr. irr. *minya, zǫ minyaminya.*
*durchschlüpfen v. tr. *ta to-me.*
*durchschneiden v. tr. irr. *tso, lȧ.*
Durchschnitt m. (3) 1. *tsotso, lalā.* 2. *domedome, titinatǫ, evedomesi.*
durchschreiten v. tr. irr. *to-me, tso.*
durchschwimmen v. tr. *ẇu tsi tso.*
*durchsehen v. tr. irr. *kpǫ-to me.*
*durchsetzen v. tr. seinen Willen — *de gagasu nya me.*
durchsichtig a. *yralā.*
*durchsickern v. intr. *ḍuḍu.*
*durchsieben v. tr. *tsyǫ.*
durchsonnen v. tr. *sia (ḍe ṅdǫ nu).*
*durchspalten v. tr. *fe-me, dze-me.*
*durchstechen v. tr. irr. *tǫ, ṅǫ.*
*durchstecken v. tr. *ẇo-me, tǫ.*
*durchstehlen v. refl. irr. sich — *fi dzó.*
Durchstich m. (3) *ṅǫṅǫẇe.*
*durchstöbern v. tr. *dzro-me, ka-me.*
*durchstreichen v. tr. irr. *te fli ḍe-me.*
durchströmen v. tr. *si to-me.*
durchsuchen v. tr. *dzro-me, ka-me.*
durchtrieben a. — sein *flu, dra.*
durchwachen v. tr. *dǫ ṅu.*
durchwandern v. tr. *tsa-dzi.*
*durchwärmen v. tr. *ẇu dzo.*
durchwaten v. tr. *tso, tso-me, fǫ.*
durchweg adv. *gódō.*
durchweichen v. intr. *ḍo tsi, pǫ.*
durchwühlen v. tr. *wlu-me.*
Durchzug m. (4) *totó, tsatsa.*
dürfen v. tr. irr. *kpǫ mǫ, do dzi*; er dürfte wohl kommen *ava hī.*
dürftig a. *hiahiā*; — sein *ka hiā, mesǫ gbǫ o, vé.*
Dürftigkeit f. (11) *hiahiā, hiākaka.*
dürr a. *klaẇū, klayī, klalā, kloyī, glaẇū, klelē, lakatī, ḍiku, bǫblǫe.*
Dürre f. (11) *kuḍiḍi.*
Durst m. *tsikǫ, tsikǫwuame*; ich habe — *tsikǫ le wuyem*; den — stillen *ḍi kǫ.*
durstig a. *tsikǫwu, tsikǫwui.*
Durstiger m. *tsikǫwuitǫ.*
düster a. *kpī, vī, litī, kplifū, kusū.*
Düsterkeit f. (11) *viviti, blikǫ.*
Düte f. (11) *agbalēkotoku.*
Dutzend n. (3) *ame wuieve.*
Dynamit n. *ḍu.*
Dysenterie f. *ẇunyenyē, sisinyenyē, kpetaléle.*

E.

Ebbe f. (11) *ẇumiemie*; es ist — *ẇu mie, ẇu ḍi ke.*
ebben v. intr. *mie, ḍe nu.*
eben 1. a. *gbadzā, gbabā.* 2. adv. *fifi, fifi lā, fifi lā si.* 3. adv. — den meine ich *eya ke (eya tututu, eya pē) num mele*; das sage ich ja — *eya ke gblǫm mele.*
Ebenbild n. (2) er ist ss. Vaters — *etsǫ fofoa ẇe afǫ, eto fofoe ẇe tome.*
Ebene f. (11) *gbadzaẇe.*
ebenfalls adv. *hā.*
Ebenholz n. (1) *atiyi.*
Eber m. (8) *hatsu.*
ebenso adv. *ale ke, nenemā, nenemā ke.*
ebnen v. tr. *ẇo-gbadzā.*
Echo n. es erschallte ein — darauf *elǭ ḍe eme, yi ḥǫ gbe nē.*
echt a. *blibo, vavā.*
Ecke f. (11) *dzogoe, dzogoeẇe, goboeẇe, globoeẇe, goloeẇe, gotoeẇe, ḥaḥēẇe.*
Eckensteher m. (8) *ablǫmeme, kpǫ-domeme.*
eckig a. *le dzogoe me.*
Eckpfeiler m. (8) *agbatsǫ.*
Eckstein m. (3) *dzogoekpe, dzogoedzikpe.*
edel a. *gbā, ṅkuta, ḥǫṅkǫ, ablǫḍe.*
edelgeboren a. *ablǫḍe, dza, dzā.*
Edelmann m. (1) *ablǫḍeme, ame dzā, ame gbā, ẇome kǫkǫ tǫ.*
Edelmut m. *ablǫḍenyenye.*
Edelstein m. (3) *kpe ḥǫasi, dzonu, lotamekpe, age, agetoboe.*
Edler m. *ablǫḍeme.*
Effekt m. *wǫwǫ, dǫwǫwǫ.*
egal a. *sǫsǫe.*
Egel m. *akiti, aḥǭe.*
Egge f. (11) *lāklefe gā.*
ehe adv. *hafi*; er kam eher *etre vava.*
ehedem adv. *tsā.*
ehegestern adv. *nyitsǫ (si va yi).*
ehemals adv. *tsā.*
Ehe f. (11) *srǫḍeḍe, asiḍeḍe, srǭkpekpe*; wilde — *ahiādzedze, aẇumedzedze*; die — brechen *wǫ ahasi*; zur — begehren *bia-ta.*
Ehe-brecher m. (8) *ahasiwǫla, amesrǭmǭla*; -bruch *ahasiwǫwǫ*; -frau f. (11) *srǭnyǭnu, asi*; -gemahl m. *srǭ*; -mann m. (1) *srǭṅutsu*; -scheidung f. (11) *srǭgbégbe.*

Digitized by Google

ehelichen v. tr. *ḍe srõ.*
ehelos a. *maḍesrõ.*
eher adv. 1. er kam — als ich *etre vava nam.* 2. ich will es — selber tun *nye ṅutọ mawọe boṅ.*
ehrbar a. — sein *dze bubu*; er ist ein -er Mann *enye bubume.*
Ehrbarkeit f. *bubudzedze, ṽuḍọḍọ.*
Ehre f. (11) *bubu, gãḥọḥọ, gãnyenye, numḍiḍi, kọkọ*; jm. — geben *do bubu na ame, tsọ bubu na ame, do kọkọ na ame*; zu -n gelangen *ḥọ* (od. *kpọ*) *bubu.*
ehren v. tr. *bu, tsọ bubu na, do bubu na, do kọkọ na, do-ame, tsọ gã na.*
Ehrenbezeigung f. (11) *bubutsǫ́tsọ.*
ehrenhaft a. — sein *wọ bubunu.*
Ehrenmann m. (1) *bubume.*
Ehrenname m. (9) *bubuṅkọ.*
ehrerbietig a. *buame.*
Ehrerbietung f. (11) *amebubu.*
Ehrfurcht f. *amebubu.*
ehrfürchtig a. — sein *bu ame.*
Ehrgeiz m. *kekrepeḍiḍi, ṅukeklẽ.*
ehrgeizig a. — sein *di bubu, ḍi kekrepe, klẽ ṅu, klẽ ṅku.*
ehrlich a. *mableame, mabaame.*
Ehrsucht f. *ṅukeklẽ, bubudidi.*
ehrwürdig a. *dzebubu.*
ei! *a!*
Ei n. (2) *azi*; -er legen *ḍa azi.*
Eibisch m. *fetri, atisẽ.*
Eichbaum m. (4) *(oḍum, loko).*
Eiche f. (11) = Eichbaum.
Eichhorn n. (3), Eichhörnchen n. (8) *adọ, kadzidọe.*
Eichkatze f. (11) = Eichhorn.
Eid m. (3) *atam, atabu*; en. — leisten *ka atam*; en. — brechen *tu atam.*
Eidbruch m. (4) *atamtutu.*
eidbrüchig a. *tuatam.*
Eidechse f. (11) *adoglo, legletsu, aditsive, ale, agbina*; Waran- *ve.*
eidlich a. et. — bekräftigen *ka atam ḍe nya dzi.*
Eidotter m. (8), Eigelb n. *azi dzẽ.*
Eifer m. *dzo, dzoṽẽ*; *veviedodo, aḍive*; *ṅuṽaṽã.*
Eiferer m. (8) *dzoṅutọ, veviedola, ṅuṽãla.*
eifern v. tr. *do vevie nu*; *ṽã ṅu, he nya.*
Eifersucht f. *ṅuṽaṽã, ṅukeklẽ, anuklui.*
eifersüchtig a. *ṽãṅu, klẽṅu.*
eiförmig a. *lọbọ̃.*
eifrig a. *kple dzo, kple veviedodo, kutọe, kólokolo*; sie arbeiten — *dzoṽẽ le woṽe dọwọwọ me.*
eigen a. *ṅutọ, koṅ, tọḥẹ*; mein eignes Haus *nye ṅutọ nye ḥọ*; er bekam ein eignes Buch *eḥọ agbalẽ etọḥẹ*; sie bauten ihm ein eignes Haus *wotu ḥọ nẹ koṅ*; er ist ein eigener Mensch *enye ame ḍe ku, ame ṽomevi*; es ist eine eigene Sache *enye nya tọḥẹ.*
eigenartig a. *tọḥẹ.*
Eigendünkel m. *dada, gbagbla.*
Eigenliebe f. *ḍokuilọlọ̃.*
Eigenlob n. *ḍokuikafukafu.*
Eigennutz m. *ṅkutsitsi.*
eigennützig a. *tsiṅku.*
Eigenruhm m. *ḍokuikafukafu.*
eigens adv. *koṅ, tọḥẹ.*
Eigenschaft f. (11) *nọnọ, nọnọme.*
Eigenschaftswort n. (1) *nọnọmefianya.*
Eigensinn m. *aglãdzedze, vinuwọwọ, tõeḍọḍo.*
eigensinnig a. — sein *dze aglã, wọ vinu, ḍo tõe, wọ kpọḍọe.*
eigentlich a. *koṅ, tọḥẹ, gobi*; adv. *gõ, gọglõgl̃õ, gọglõmitọgõ*; was willst du — *nuka gõ dim nèle?*
Eigentum n. (1) *tọ̀, ṅutinu, asimenu, asikpọkpọ.*
Eigentümer m. (8) *tǫ́, nutǫ́, nukpọla*; — des Hauses *ḥọtǫ́.*
eigentümlich a. *koṅ, tọḥẹ*; ein -er Mensch *ame ḍe ku.*
eignen v. intr. sich — zu *nyõ na.*
Eiland n. (3) *ko, tọdome, tọdomekpo.*
Eilbote m. (9) *dọla yọyọ.*
Eile f. *ablάdèḍe, yọyọ, tsǫtsọ, du*; jn. zur — antreiben *ṽo du ḍe ame nu.*
eilen v. intr. *ḍe abla, yọ, tsọ, gó.*
eilend, eilends adv. *kple du, kaba, bla, babla, blabla.*
eilig a. *tsǫtsọe, ḍabla, yọyọ, glagla, kplakpla, klokloklo, dzadzadza, kloklo, tsatsatsa*; — sein *ḍe abla, do dzadza, kpata, kpatu.*
Eilmarsch m. (4) sie sind im — *wole kplakpla dzi.*

Digitized by Google

Eimer m. *tɔ̱kpo.*
ein 1. num. *ɖeka, ɖe, ɖeke*; einer nach dem andern *ɖekaɖeka.* 2. pron. *ɖe*; unser einer *mía dometɔ̱ ɖeka*; der eine, der andere *bu, bu.* 3. adv. *me.*
einander adv. *nɔ̱ewo*; wir — *míanɔ̱ewo*, sie — *wonɔ̱ewo.*
*einarbeiten v. tr. ich bin eingearbeitet *dɔ̱ la mām.*
einarmig a. *abɔ̱ɖekɛ̱.*
*einäschern v. tr. *tɔ̱ dzo, fiā.*
Einäscherung f. (11) *dzotɔ̱tɔ̱, fiafiā.*
*einatmen v. tr. *gbɔ̱, gbɔ̱-ɖe eme.*
einäugig a. *ɲkuɖekɛ̱.*
Einäugiger m. *ɲkuɖekɛ̱tɔ̱.*
*einbalsamieren v. tr. en. Toten — *si atike na ame kuku.*
Einband m. (4) *bablá.*
Einbaum m. (4) *ʋbu, lẽʋbu.*
einbegriffen a. das ist — *eya hā le eme.*
einbeinig a. *ataɖekɛ̱.*
*einbeißen v. intr. irr. *ká.*
*einberufen v. tr. irr. *ʋbo-ʋbu, yɔ̱-vɛ̱, yɔ̱-ʋbo ʋbu.*
*einbezahlen v. tr. *ɦe (ga), (ɦe ga da ɖi).*
*einbilden v. refl. sich — *susu, bu, bu ɦa*; sich et. — *dze gleɲ, da.*
Einbildung f. (11) *susu, bubu*; *dada.*
*einbinden v. tr. irr. *blá.*
*einblasen v. tr. irr. *ɖo ʋbuʋbu, ɖo ʋbuʋbu ɖe-me*; jm. et. — *fi nya gblɔ̱ na ame.*
Einblick m. (3) *kpɔ̱kpɔ́ (ɖe-me).*
*einbrechen 1. v. intr. irr. *ɲe, ɲe ɖe eme, tra ɖe ame.* 2. v. tr. *ɲe, gbā mũ*; in e. Haus — *ɲe ɖe ɦɔ̱ me.*
Einbrecher m. (8) *fiafitɔ́, adzodalá.*
*einbrennen v. tr. irr. *fiā.*
*einbringen v. tr. irr. *fɔ̱-vɛ̱.*
*einbrocken v. tr. *fa ɖe-me.*
Einbruch m. (4) *ɲeɲe ɖe-me, tatra ɖe-me*; — der Nacht *zādodo.*
Einbuchtung f. (11) — des Meeres *adɔ̃, agbɔ̃.*
*einbürgern v. refl. es hat sich bei uns eingebürgert *emā mí.*
Einbuße f. (11) *bubú.*
*einbüßen v. tr. *bú.*
*eindämmen v. tr. *ʋbo kpo ɖe-ɲu.*
*eindeichen v. tr. = eindämmen.
*eindrängen v. refl. sich — *ge ɖe eme, tra ɖe eme.*
*eindringen v. intr. irr. *ge ɖe me, tra ɖe eme, fru*; auf jn. — *te ɖe ame ɲu, ɦaɦa ame ɖo*; in ein Haus — *tra ɖe ɦɔ̱ me*; in das Verständnis — *ɲɔ̱ ɖe eme, fɔ̱.*
eindringlich adv. *kple ɲusẽ, vevie.*
Eindruck m. (4) *dɔ̱wɔ̱wɔ̱*; es machte — auf ihn *ewɔ̱ dɔ̱ ɖe edzi, ede tame nɛ̱.*
*eindrucken v. tr. *ta ɖe-me, te ɖe-me.*
*eindrücken v. tr. *te ɖe-me, miā ɖe-me.*
einen v. sich — *wɔ̱ ɖeka, bla ɖeka.*
*einengen v. tr. *ɦa, ɦaɦa, ɦaɦa-ɖo, miā.*
einer pron. *ɖeka, ɖeke, ɖe.*
Einer m. (8) *ɖekatɔ̱.*
einerlei adv. *ɖeka ʋomevi, ɖesiaɖe*; es ist mir —, welchen ich bekomme *maɦɔ̱ ɖesiaɖe.*
*einernten v. tr. *lɔ̱-vɛ̱, lɔ̱-va aʋe.*
einerseits adv. *go ɖeka me.*
*einexerzieren v. tr. *bɔ̱ asra, kā.*
einfach a., *ɖeka, madramadra.*
*einfädeln v. tr. *de ka abi me.*
Einfall m. (4) 1. *ɲeɲe ɖe eme, gbagbā, mumũ, dzedze.* 2. *susú, bubu.*
*einfallen v. intr. irr. 1. *ɲe ɖe eme, gbā, mũ, dze eme.* 2. es fällt mir ein *eɖo tanye me, eɖo tame nam.*
Einfalt f. *dzimekɔ̱kɔ̱.*
Einfältigkeit f. (11) *bometsitsi.*
*einfangen v. tr. irr. *lé, lé-vɛ̱.*
*einfassen v. tr. *ʋbo ɦlā, ɖe to ɖe-ɲu, tɔ̱ kpɔ̱ ɖe-ɲu.*
Einfassung f. (11) *ɦlāʋboʋbo, todeɖe ɖe-ɲu, kpɔ̱tɔ̱tɔ̱ ɖe-ɲu.*
*einfetten v. tr. *si ami na, ta ami.*
*einfinden v. refl. irr. sich — *va do.*
*einflechten v. tr. irr. *lɔ̃ ɖe-me, ʋbo ɖe-me.*
*einflößen v. tr. *kɔ̱ ɖe-me, trɔ̱ ɖe-me*; jm. Furcht — *do vɔvɔ̃ na ame.*
Einfluß m. (4) *gāɖuɖu, kpoɖoɖo, dziɖuɖu*; — haben über jn. *ɖu gā ɖe ame dzi, ɖo kpo ɖe ame dzi, ɖu brigani ɖe ame dzi.*
einflußreich a. — sein *ɖu gā, ɖo kpo, kpe-dzi, kla*; er ist — *evu abe ati ʋe alɔ̱ ene.*

Digitized by Google

*einflüstern v. tr. *fi nya gblǫ.*
Einflüsterung f. (11) *nyafifi gblǫ.*
*einfordern v. tr. *bia*; Schulden — *lī fe.*
einförmig a. *ḍeka ɲugbee.*
*einfriedigen v. tr. *tǫ kpǫ ḍe-ɲu.*
Einfriedigung f. (11) *kpǫtǫtǫ.*
*einfügen v. tr. *kpe ḍe-ɲu, tsǫ-de-me.*
Einfuhr m. *dutanu.*
*einführen v. tr. *kplǫ-yi-me, kplǫ-va-me, he-va-me, he-vɛ̀*; in ein Amt — *ḍo-dǫwǫǫ me.*
Einführung f. (11) *kpǫkplǫyiḍeme, he-hevɛ̀.*
*einfüllen v. tr. *yǫ ḍe-me.*
einfüßig *afǫḍekɛ̀.*
Eingabe f. (11) e. — machen *ɲlǫ nya ḍo ḍe dziḍuḍu* oder *amegãwo.*
Eingang m. (4) 1. *yiyi ḍe-me, gege ḍe-me.* 2. *nu, mǫnu, agbonu, kpǫnu.*
Eingangshalle f. (11) *akpata, agbonuhǫ.*
Eingangspforte f. (11) *ɲbǫtru, agbo.*
*eingeben v. tr. irr. 1. jm. Arznei — *kpe atike na ame.* 2. *de nya ame nu.*
eingebildet a. — sein *gbla, da, dze ḍokui ɲu, vu hanyã, klǫ.*
eingebogen a. *ḥaḥa, biḍeme, nyẽḍeme, befẽ, ḍobõ.*
eingeboren a. 1. eingebornes Kind *vi ḍeka.* 2. s. Eingeborner.
Eingeborner m. *aɲbevi, detǫ, anyigbadzitǫ, anyigbadzinǫla.*
Eingebung f. (11) 1. *kpekpe (na ame).* 2. *nyadede nu me.*
eingedenk a. ich bin der Sache — *meḍo ɲku nya dzi.*
eingedrückt a. *befẽ, bõ, glominã, gafĩ, kplasũ.*
eingeengt a. *klekpẽ, ḥaḥɛ̀.*
eingefallen a. 1. *mumũ.* 2. *bǫblǫ, koḍã.*
eingefleischt a. *ɲutǫɲutǫ.*
*eingehen v. intr. irr. 1. *ge ḍe-me, yi ḍe-me*; auf et. — *lɔ̃ nya dzi*; auf eine Rede — *ḥǫ nya dzi.* 2. *tsrɔ̃, ku, gblẽ, yrǫ*; — lassen *ḍe, ḍe ḍa.*
eingemummt a. *wrusũ, ɲbluya, kusũ*; er ist — *etsyɔ̃ avǫ wrusũ.*
eingenommen a. er ist für ihn — *elɔ̃ eɲbe nya*; er ist von sich — *ele gbagblam.*
eingerechnet a. *buḍeme, eme.*
eingesalzen a. *dedze.*
eingeschlossen a. *eme.*
eingeschnürt a. *klekpẽ, klebeḍɛ̀.*
eingeschrieben a. *ɲlǫḍeme.*
Eingesessener m. *aɲbevi, detǫ.*
Eingeständnis n. (16) *emeɲbuɲbu, nyalǫlɔ̃.*
*eingestehen v. tr. irr. *lɔ̃-dzi, ɲbu-me.*
Eingeweide n. *dǫmenuwo, dǫkawo.*
Eingeweihter m. *nunyala.*
*eingewöhnen v. tr. ich habe mich eingewöhnt *emãm.*
eingewurzelt a. *doke, like.*
eingezogen a. *klekpẽ, konḍã, keḍɛ̃, koḍã*; er lebt — *eḍe eḍokui ḍa.*
*eingießen v. tr. irr. *kǫ ḍe-me, trǫ ḍe-me.*
*eingraben v. tr. irr. *de-do me, ku, kuko.*
*eingreifen v. intr. irr. 1. *de asi-ɲu, ka-ɲu.* 2. *de nu-me*; in ee. Rede — *de nu nya me, ɲbo nu ḍe nya me.*
*eingrenzen v. tr. *do liɲbo na.*
Eingriff m. (3) 1. *asidede-ɲu, kaka-ɲu.* 2. *nudede nya me.*
*einhacken v. tr. *ɲlǫ, ɲlǫ ḍe-me, glu, guglu.*
*einhaken v. tr. *sa agblǫ*; sie haben sich eingehakt *wodo abǫgɛ̀.*
Einhalt m. *tǫtǫ, dzudzǫ, nuwuwu*; er. Sache — tun *gbe nya, wu nya nu.*
*einhalten v. intr. irr. 1. *tǫ, wu-nu, dzudzǫ, tasi.* 2. *wǫ-dzi, nǫ-dzi.*
*einhandeln v. tr. *ɲble.*
einhändig a. *asiḍekɛ̀.*
*einhändigen v. tr. jm. et. — *tsǫ nu de asi na ame.*
Einhändigung f. (11) *tsǫtsǫ de asi.*
*einhängen v. tr. irr. *ku-me.*
*einhauchen v. tr. *gbǫ-ḍe eme.*
*einhauen v. tr. irr. *kpa-me.*
*einhegen v. tr. *tǫ kpǫ ḍe-ɲu.*
einheimisch a. *aɲbetɔ̀, aɲbe-.*
*einheimsen v. tr. *fǫ-va aɲbe, lǫ-va aɲbe.*
Einheit f. (11) *ḍekawǫwǫ, ḍekanǫnǫ*; *nusǫsǫ.*
einheitlich a. *sǫsǫe.*
*einheizen v. tr. *do dzo.*
einhellig a. *sǫsǫe, kple gbe sǫsǫe, kple nu sǫsǫe.*

Digitized by Google

Einhelligkeit f. (11) *sɔsɔ, nusɔsɔ, ɖekawɔwɔ.*
*einher-schreiten v. intr. irr. *tsa.*
*einholen v. tr. 1. *ḥɔ.* 2. *tu, kpe, ḥe.*
Einholung f. (11) *ḥɔḥɔ.*
Einhorn n. (1) *gbagbadzoɖekɛ, afiãdzoɖekɛ.*
*einhüllen v. tr. *tsyɔ̃, tsyɔ̃-dzi.*
Einhüllung f. (11) *tyɔtsyɔ̃.*
*einhüten v. intr. *nɔ ḥɔ nu, dzɔ ḥɔ.*
einig a. *ɖeka*; sie sind — *wowɔ ɖeka, wobe gbe sɔ, wosɔ gbe, wolé nɔvisi.*
einige pron. *ɖewo.*
einigemal adv. *ɖeaɖewoɖi, gbaɖewogbe.*
einigen v. tr. *wɔ ɖeka*; sich — *wɔ ɖeka.*
einigermaßen adv. *ɖagbie.*
einiges pron. *ɖe, viaɖe, ibɛ̃.*
Einigkeit f. *ɖekawɔwɔ, ɖekanɔnɔ, gbesɔsɔ, nusɔsɔ.*
Einigung f. (11) *ɖekawɔwɔ.*
*einimpfen v. tr. *si atike.*
*einjagen v. tr. jm. Furcht — *do vɔvɔ̃ na ame.*
einjährig a. *ibeɖeka.*
*einkassieren v. tr. *ḥɔ ga, ḥɔ fe.*
Einkauf m. (4) *ibeible, nuibeible.*
*einkaufen v. tr. *ible, ible-vɛ.*
Einkaufspreis m. (3) *ho nu.*
Einkehr f. *dzedze.*
*einkehren v. intr. *dze*; bei jm. — *dze ame, dze ame gbɔ.*
*einkerben v. tr. *sí, kpa, srɔ̃.*
*einkerkern v. tr. *de-gaḥɔ me.*
Einkerkerung f. (11) *gaḥɔmedede.*
*einklagen v. tr. ee. Schuld — *lɔ̃ fe.*
*einklammern v. tr. *mimi, ibo ḥlã*; ein Wort — *tsɔ nya ɖe klama me.*
Einklang m. (4) *gbesɔsɔ*; in — bringen *sɔ.*
*einkleben v. tr. et. in et. — *dze nu ɖe nu inu, dre nu ɖe nu dzi.*
*einkleiden v. tr. *do awu na, ta avɔ na.*
Einkleidung f. (11) *awudodo, avɔtata.*
*einkleistern v. tr. = einkleben.
*einklemmen v. tr. *miã, mimi.*
*einkneifen v. tr. irr. *miã.*
*einknicken v. tr. *ɲe klu, tɔ gu, ḥatsa.*
*einkochen v. tr. *ɖa.*
*einkommen v. intr. irr. *va eme*; mit er. Bitte — *ɖe kuku.*
Einkommen n. *fetú, alɔme, alɔmenu.*
*einkratzen v. tr. *ku, kuko.*
Einkunft f. (4) *fetú, alɔme.*
*einladen v. tr. irr. *kpé, drɔ́.*
Einladung f. (11) *kpekpé.*
Einlaß m. (4) *mɔɖeɖe, mɔnana*; jm. — gewähren *ɖe mɔ na ame.*
*einlassen v. tr. irr. 1. *na mɔ, ɖe mɔ na*; sich auf e. Sache — *de nu nya me, lɔ̃ nya dzi.*
Einlassung f. (11) *mɔɖeɖe, mɔnana, nudede nya me.*
*einlaufen v. intr. irr. *ibu du va-me*; in en. Hafen — *dze ɖe afia ɖe.*
*einleben v. refl. er hat sich hier eingelebt *afinɔnɔ mãe.*
*einlegen v. tr. *tsɔ-mlɔ-me, tsɔ-de-eme*; Fürsprache für jn. — *ɖe kuku ɖe ame ta.*
*einleiten v. tr. *kplo-yi me, kplɔ-ɖe me.*
Einleitung f. (11) *kpɔkplɔyiɖeme.*
*einlenken v. intr. *gbugbɔ va mɔ nyui dzi.*
*einlernen v. tr. irr. *srɔ̃.*
*einleuchten v. intr. *kɔ, dze, dze ibã*; die Sache leuchtet mir ein *nya la de tame nam.*
*einliefern v. tr. *tsɔ-de asi.*
*einlogieren v. tr. sich — *dze ame gbɔ.*
*einlösen v. tr. *ɖe, ḥɔ*; ein Pfand — *ḥɔ nu le awɔba me.*
Einlösung f. (11) *ḥɔḥɔ.*
einmal adv. 1. *zi ɖeka*; — im Jahre *zi ɖeka le ibe ɖeka me*; sage es noch — *gagblɔe.* 2. *gbeɖeka, gbeɖe, gbaɖegbe, kpɔ*; auf — *zi ɖeka, kasiã.*
Einmaleins n. *ɖekateibeɖeka.*
einmalig a. *zi ɖeka.*
Einmarsch m. (4) *yiyi ɖe-me.*
*einmarschieren v. intr. *yi ɖe-me.*
Einmaster m. (8) *ibu atiɖekɛ.*
*einmeißeln v. tr. *kpa ɖe-me.*
*einmengen v. tr. *tɔtɔ ɖe-me*; sich in e. Sache — *de nu nya me.*
*einmessen v. tr. *dzidze, ɖo.*
*einmieten v. tr. *ible ḥɔ.*
*einmischen v. tr. = einmengen.
einmonatlich a. *ɣleti ɖeka.*
*einmummen v. tr. *tsyɔ̃.*
*einmünden v. intr. *de nu.*
einmütig a. *sɔsɔe, kple gbe ɖeka, kple gbe sɔsɔe.*

Digitized by Google

Einmütigkeit f. (11) *gbesǫsǫ.*
*einnageln v. tr. *klã.*
Einnahme f. (11) *ḥǫḥǫ.*
*einnehmen v. tr. irr. *ḥǫ, tsǫ-de-me.*
Einnehmer m. (8) *ḥǫla, nudzǫla.*
*einnicken v. intr. *dǫ akǫlǫ̃e.*
*einnisten v. refl. sich — *wǫ atǫ.*
Einöde f. (11) *gbedzi, gbedome, gbedada, gbedadaẁo, aliẁo.*
*einölen v. tr. *si ami na.*
*einordnen v. tr. *ḍó.*
*einpacken v. tr. *bla, bla-ḍe-me, tsǫ-de-me.*
Einpackung f. (11) *babla.*
*einpflanzen v. tr. *do, ẁa.*
Einpflanzung f. (11) *dodo, ẁaẁa.*
*einpökeln v. tr. *de-dze me.*
*einquartieren v. refl. sich bei jm. — *dze ame gbǫ.*
Einquartierung f. (11) 1. *dzedze.* 2. *ame dzedze.*
*einrahmen v. tr. *de-ati me.*
*einrammen v. tr. *tu.*
*einrangieren v. tr. *ḍó.*
*einräuchern v. tr. *do adzǫ, do adzudzǫ.*
*einräumen v. tr. *dzra-ḍo*; jm. e. Zimmer — *na ḥǫ ame.*
*einraunen v. tr. *fi-gblǫ.*
*einreden v. intr. *da-ḍe-eme, ẁo nu ḍe-me*; jm. et. — *ẁo nya ḍe ame nu.*
*einreiben v. tr. irr. *le, li, fu, si.*
Einreibung f. (11) *lele, lili, fufu, sisi.*
*einreichen v. tr. *tsǫ-na, tsǫ-de asi na, ḍo-ḍe.*
*einreihen v. tr. *ḍo-ḍe akasa nu.*
*einreißen v. tr. irr. *dze, tso, mũ, mũ dze anyi, ho.*
*einrennen v. tr. irr. *lḍ́.*
*einrichten v. tr. *ḍó, dzra-ḍo.*
Einrichtung f. (11) *ḍoḍó, dzadzraḍó.*
*einrücken v. intr. *ge ḍe-me.*
eins *ḍeká*; es ist mir alles — *wo katã nye ḍeka nam*; sie sind — *wowǫ ḍeka.*
*einsacken v. tr. *de-kotoku me.*
*einsalben v. tr. *si ami na.*
*einsalzen v. tr. *de-dze me.*
einsam a. *ḍeka, koḍō, koṅgō*; er fühlt sich — *eẁe ṅkume ka.*
Einsamkeit f. (11) *ḍekanǫnǫ, koliagbe.*
*einsammeln v. tr. *fǫ, lǫ, ẁo ẁu.*
*einsargen v. tr. *de-amekukuḍaka me.*
Einsatz m. (4) *nuẁi wotsǫ de eme.*
*einsaugen v. tr. irr. *no, nyi, gbugbǫ, lǫ-ḍe nu me.*
*einschalten v. tr. *tsǫ-de me.*
*einschärfen, jm. et. — v. tr. *te nu ḍe ame ṅu.*
*einscharren v. tr. *ka.*
*einschenken v. tr. *kǫ-ḍe me, trǫ-ḍe me, kpé.*
*einschieben v. tr. irr. *ẁo ḍe-me.*
*einschiffen v. refl. sich — *ḍo ẁu.*
Einschiffung f. (11) *ẁuḍoḍo.*
*einschlafen v. tr. irr. *dǫ alō̃*; ich konnte nicht — *aba dze aga ḍem.*
*einschläfern v. tr. *na ame nadǫ alō̃, na alō̃dǫtike.*
Einschlag m. (4) 1. *ẁoẁo ḍe me.* 2. *ka ẁoẁo.* 3. *babla.*
*einschlagen 1. v. tr. irr. *ẁo-ḍe-me, tu-ḍe-me, gbã.* 2. *bla, tsyō̃.* 3. en. Weg — *tsǫ mǫ, to mǫ.* 4. die Hand — *na asi.* 5. das schlägt nicht in mein Fach *eya metsǫ gbǫnye o.*
Einschlaggarn n. (3) *ka ẁoẁo.*
*einschleichen v. intr. irr. *tra ḍe-me, ge ḍe-me dzã.*
*einschleppen v. tr. *he-vɛ, he-va me.*
*einschließen v. tr. irr. *ḥa, ḥaḥa, ẁo ḥlã, ḍe to ḍe-ṅu*; *tu ẁǫ ḍe-nu.*
Einschließung f. (11) *ḥlãẁoẁo, ẁǫtutu ḍe-nu, toḍeḍe ḍe-ṅu, ḥaḥá.*
*einschlucken v. tr. *mi.*
*einschlummern v. intr. *dǫ alō̃, dǫ akǫlǫ̃e.*
*einschlüpfen v. intr. *tra ḍe-me.*
*einschlürfen v. tr. *no, tsyǫ.*
*einschmeicheln v. refl. sich — bei jm. *vivi nu me na ame, ble ame nu.*
*einschmelzen v. tr. *lólo.*
*einschmieren v. tr. *si ami na.*
*einschneiden v. tr. irr. *kpa, si.*
Einschnitt m. (3) *sisi, kpakpa.*
*einschnüren v. tr. *sa ka ḍe-ṅu.*
*einschöpfen v. tr. *ku ḍe-me.*
*einschränken v. tr. *ḥa, ḥe*; sich — *do nuḥee, ve nu.*
*einschreiben v. tr. irr. *ṅlǫ ḍe-me.*
*einschrumpfen v. intr. *yrǫ, yrǫ sũ, ṅlǫ, to, to ḍe eme.*
*einschüchtern v. tr. *do vǫvō̃ na.*
Einschüchterung f. (11) *vǫvō̃dodo.*

Digitized by Google

*einschulen v. tr. *fia nu.*
*einschütten v. tr. *kǫ ḍe-me, trǫ ḍe-me.*
*einsegnen v. tr. *yra, yra ḍe-dzi.*
Einsegnung f. (11) *yayra.*
*einsehen v. tr. irr. *kpǫ, dze si, nya, se-gǫme.*
*einseifen v. tr. 1. *le adzalẽ na ame.* 2. *ble ame.*
einseitig a. *aḥaḍeka.*
*einsenden v. tr. irr. *ḍo, ḍo ḍe.*
Einsendung f. (11) *ḍoḍó.*
*einsenken v. tr. *ḍe to.*
Einsenkung f. (11) 1. *toḍeḍe.* 2. *ẁe, balime.*
*einsetzen v. tr. *ḍó, ḍó anyi.*
Einsetzung f. (11) *ḍoḍó, anyíḍoḍo.*
Einsicht f. (11) *gǫmesese, nunya, tamekǫkǫ;* zur — kommen *fufu ṅku.*
einsichtig a. *nyanu, senugǫme.*
Einsichtiger m. *gǫmesela.*
einsichtslos a. *tsibome, dzǫmovi.*
einsichtsvoll a. = einsichtig.
Einsiedelei f. (11) *ḍekanǫnǫ, saḍagaḥǫ.*
Einsiedler m. (8) *ame madeha, saḍagaḥǫmenǫla.*
einsilbig a. das Wort ist — *nya la ḥǫ silbe ḍeka ko;* -e Antwort *ṅuḍoḍo kpui.*
*einsinken v. intr. irr. *yi to, nyrǫ.*
Einspänner m. (8) *tasiaḍan na sǫ ḍeka, sǫḍekatasiaḍam.*
*einsperren v. tr. *de-gaḥǫ, lé-de ḥǫ me, do ẁǫ ḍe-nu.*
Einsprache f. (11) *gbǫgblǫ ḍe me, gbegbé;* — erheben *gbé.*
*einsprengen v. tr. *wu ḍe-me.*
*einspritzen v. tr. *ḍuḍu;* jm. e. Klistier — *sã na ame.*
Einspruch m. (4) = Einsprache.
einst adv. *gbeḍe, gbeḍeka, gbaḍegbe.*
*einstecken v. tr. *tsǫ-de me, tu-ḍe me.*
*einstehen v. intr. irr. für jn. — *ẁu asi akǫ ḍe ame nu.*
*einstehlen v. refl. irr. sich — *tra ḍe me.*
*einsteigen v. intr. irr. *ḍó.*
*einstellen v. tr. 1. *ḍó.* 2. *dzudzǫ, tasi.* 3. sich — *va, va teẁe.*
Einstellung f. (11) *dzudzǫ.*
einstens adv. = einst.
*einstimmen v. intr. 1. in e. Lied — *he ha, ḥǫ ha.* 2. *lõ, lõ-dzi.*
einstimmig a. *kple gbe ḍeka, kple gbe sǫsǫe.*
Einstimmigkeit f. (11) *gbesǫsǫ, nusǫsǫ.*
einstmals adv. *gbeḍeka.*
einstöckig a. -es Haus *ḥǫ masrãdzi.*
*einstoßen v. tr. irr. *ẁo-ḍe me, tǫ-ḍe me.*
*einstreichen v. tr. irr. Geld — *lǫ ga.*
*einströmen v. intr. *si ḍe-me, ṅe ḍe-me.*
*einstudieren v. tr. *srǫ́.*
*einstürmen v. intr. *lũ;* auf jn. — *lũ ḍe ame dzi.*
Einsturz m. (4) *dzedze, ṅeṅe ḍe me, mumũ.*
*einstürzen v. intr. *dze, mũ, gbã, ṅe ḍe eme.*
einstweilen adv. *gbǫ, gbugbǫ.*
eintägig *gbeḍeka.*
*eintauchen v. tr. *nyrǫ.*
Eintauchung f. (11) *nyǫnyrǫ.*
Eintausch m. (4) *liḍǫḍǫ, ḍuḍǫḍuḍǫ.*
*eintauschen v. tr. *ḍǫ li, ḍuḍǫ.*
*einteilen v. tr. *mã, mã-me.*
Einteilung f. (11) *mamã.*
eintönig a. *akogo, koṅgo, koḍō.*
Eintracht f. *ḍekawǫwǫ, gbesǫsǫ, nusǫsǫ.*
einträchtig a. *kple gbe ḍeka.*
Einträchtigkeit f. (11) = Eintracht.
Eintrag m. (4) *mǫḥeḥe, mǫḥenu.*
*eintragen v. tr. irr. 1. es trägt et. ein *ena viḍe, viḍe le eme.* 2. *ṅlǫ ḍe-me.*
einträglich a. -es Geschäft *viḍedǫ.*
Eintragung f. (11) *ṅǫṅlǫ ḍe-me.*
*einträufeln v. tr. *ḍuḍu ḍe-me.*
*eintreffen v. intr. irr. *ḍo, va; va eme.*
*eintreiben v. tr. irr. *kplǫ-vɛ;* Schulden — *lī fe.*
*eintreten v. intr. irr. *ge ḍe-me, do, ḍo, va me, dzǫ;* für jn. — *ḥǫ nya ḍe ame nu.*
*eintrichtern v. tr. 1. *tsǫ fuḍe trǫ ḍe-me.* 2. *ẁo nya ḍe-nu.*
Eintritt m. (3) *dodo, ḍoḍo, gege ḍe me.*
Eintrittsgeld n. (2) *adzǫ.*
Eintrittskarte f. (11) *gegeḍemegbalɛ̃.*
*eintrocknen v. intr. *ẁu, mie.*
*eintröpfeln v. tr. *ḍuḍu ḍe-me.*
*eintunken v. tr. *tǫ-me, nyrǫ.*
*einüben v. tr. *srǫ́.*
Einübung f. (11) *sǫsrǫ́.*
*einverleiben v. tr. *tsǫ-wǫ ḍeka kple, tsǫ-kpe ḍe-ṅu.*

Digitized by Google

Einverleibung f. (11) *ɖekawǫwǫ, kpekpeɖeŋu.*
Einvernehmen n. (8) = Einverständnis.
einverstanden a. — sein *lɔ̃, lɔ̃-dzi.*
Einverständnis n. (4a) *nyadzilǫlɔ̃, gbesǫsǫ, nusǫsǫ, ɖekawǫwǫ.*
Einwand m. (4) *ɖikeke.*
Einwanderer m. (8) *dumevi, dumetó.*
*einwandern v. intr. *ʋu tso duta va.*
Einwanderung f. (11) *ʋuʋu tso duta.*
einwärts adv. *ɖe eme.*
*einwechseln v. tr. *ɖuɖǫ, ɖǫ li.*
*einweichen v. tr. *fa, de-tsi.*
*einweihen v. tr. *ʋu-ŋu, kǫ-ŋu.*
*einwenden v. tr. irr. *ɖe ɖeklemi.*
Einwendung f. (11) *ɖeklemiɖeɖe.*
*einwickeln v. tr. *bla, fa, fe.*
*einwilligen *lɔ̃-dzi, lɔ̃, ɳǫ-na.*
Einwilligung f. (11) *dzilǫlɔ̃, lǫlɔ̃.*
*einwirken v. tr. *wǫ dǫ.*
Einwirkung f. (11) *dǫwǫwǫ.*
*einwohnen *nǫ-me.*
Einwohner m. (8) *(me-* oder *dzi-) nǫla.*
Einwohnerschaft f. *(me-)nǫlawo.*
*einwühlen v. refl. sich — *wlu-me.*
*einwurzeln v. intr. *li ke, de ke.*
Einzahl f. *bubunu ɖeka.*
*einzahlen v. tr. *ɳe, ɳe fe.*
*einzählen v. tr. *bu ɖe-me.*
Einzahlung f. (11) *ɳeɳé.*
*einzäunen v. tr. *tǫ kpǫ ɖe-ŋu.*
Einzäunung f. (11) *kpǫtǫtǫ.*
*einzeichnen v. tr. *ta ɖe-me.*
Einzelheit f. (11) er erzählte alle -en *eto nyawo ɖekaɖeka.*
einzeln a. *ɖeka, ɖekaɖeka, akogo, katakata, gbɛ̃, hatsrã.*
*einziehen v. tr. irr. 1. *te ɖe eme.* 2. Abgaben — *ɳǫ adzǫ, dzǫ nu.* 3. die Erde zieht den Regen ein *anyigba no tsi.* 4. in ein Haus — *ʋu yi ɳǫ me;* Segel — *klo abala;* die Schultern — *dru mẽ.*
Einziehung f. (11) — von Abgaben *adzǫɳǫɳǫ.*
einzig a. *ɖeka, koɖoe, koŋgō, hɔ̃, pɛ, ɖeɖe, ɖeɖeko, ɖeke.*
Einzug m. (4) *gege ɖe me; ʋuʋu.*
eirund a. *lǫbɔ̃e.*
Eis n. *tsi babla.*
Eisbahn f. (11) *tsi babla dzi mǫ.*
Eisen n. *ga, ga yibɔ̃.*
Eisenbahn f. (11) *gamǫ, dzudzǫtasiaɖammǫ.*
Eisenbahn-bau m. *gamǫtutu;* -fahrkarte f. (11) *gamǫgbalɛ̃;* -fahrt f. (11) *gamǫɖoɖo;* -wagen m. (8) *gamǫtasiaɖam;* -zug (4) *gamǫtasiaɖam.*
Eisen-barre f. (11) *kpǫti, aɖaba;* -draht f. (4) *gaka;* -reifen m. (8) *hlo, gabla;* -stein *aŋǫ, hliha;* -schüssel f. (11) *gagba.*
Eisenerde f. *aŋǫ.*
eisern a. *ga-.*
eitel a. 1. *sǫn, ɖeɖé, ken.* 2. *ʋuʋlu, gbǫlo, dzodzro, yakū.* 3. — sein *da, da atsyɔ̃, lǫ, klǫ, ɖeli, gbla, wǫ amim.*
Eitelkeit f. (11) 1. *yakanu, yakanuwǫwǫ.* 2. *atsyɔ̃ɖada, amim, gbagbla.*
Eiter m. *tsi, abimetsi, ahɔ̃drɔ̃.*
Eiterbeule f. *ʋoʋoe, aɖi, nuvɔ̃e.*
Eitergeschwür n. (3) *ʋoʋoe, aɖi.*
eitern v. intr. *ɖi tsi.*
Eiterung f. (11) *tsiɖiɖi.*
Eiweiß n. (3) *azi ɣi.*
Ekel m. *ŋunyɔ̃;* — empfinden *nyɔ̃ ŋu;* es erregt mir — *enyɔ̃ ŋu nam.*
ekel a. *nyɔ̃ŋu.*
ekelhaft a. *nyɔ̃ŋu.*
ekeln v. intr. *nyɔ̃ ŋu na.*
eklig a. *nyɔ̃ŋu.*
Ekstase f. (11) *trɔ̃ʋoʋo, alagadzedze, amlimadodo.*
elastisch a. *dade, dridā, deɖē, ɖǫɖī;* — sein *de.*
Elefant m. (9) *nyi, atiglinyi.*
elegant a. *nyui, dzeɖeka, dzetugbe.*
Eleganz f. *nyonyó, ɖekadzedze, tugbedzedze.*
Elektrizität f. *elektrisita.*
Elen n. *to, avenyi.*
Elend n. *fu, fukpekpe, fuɖeɖe, nublanui, dzǫgbevɔ̃e.*
elend a. — sein *kpe fu, wǫ nublanui, kpǫ dzǫgbevɔ̃e.*
Elentier n. (3) = Elen.
elf num. *wuiɖekɛ.*
Elfenbein n. *nyiɖu.*

Digitized by Google

Elfenbeindrechsler m. (8) *nyiḍukpala.*
Elfenbeinring m. (3) *alakplo.*
elfte *wuiḍekẹlia.*
Ellbogen m. (8), Ellenbogen m. (8) *abọklugui.*
Ellbogengelenk n. (3) *abọdome, abọkpeṅe.*
Ellbogenspitze f. (11) *abọkluguinu, alọglí, alọglonu.*
Elle f. *abọ afã.*
Elster f. (11) *(ḥevia ḍe).*
Eltern pl. *dzilawo.*
Embryo n. *fu, fugboe.*
Empfang m. (4) *ḥọḥọ.*
empfangen v. tr. irr. *ḥọ.*
Empfänger m. (8) *ḥọlá.*
empfehlen v. tr. irr. *káfu;* jm. et. — *kafu nu na ame.*
empfehlenswert a. *dzekafukafu.*
Empfehlung f. (11) *kafukáfu.*
Empfehlungsbrief m. (3) *kafukafugbalẹ́.*
empfinden v. tr. irr. *se, dze si.*
empfindlich a. 1. er ist — für Kälte *esea vuvọ kaba.* 2. er ist — *evea dọme kaba, dọme vee kaba.*
Empfindlichkeit f. (11) *dọmeveve.*
Empfindung f. (11) *sese, sidzedze.*
emphatisch a. *vevi, ṅusẽṅusẽ.*
empor adv. *dzi, dzi me, ḍe dzi.*
*empordringen v. intr. irr. *yi dzi, ho.*
*emporheben v. tr. irr. *fọ, fọ-ḍe tsitre.*
*emporrichten v. tr. *fọ.*
empören v. tr. *de zi-me;* sich — *dze aglã, dze agbo, dze aga.*
Empörer m. (8) *aglãdzela, agbodzela.*
empörerisch a. *dzeaglã.*
Empörung f. (11) *aglãdzedze, agbodzedze, agadzedze.*
emsig a. *dovevie, dzeagbagba, wọaḍive.*
Emsigkeit f. *veviedodo.*
Ende n. (9) *nu, nuwuwu, nutso, tsotso, vọvọ, mlọenu, tsiṅe, seṅe, seḍoṅe;* es ist zu — *evọ, enu tso, enu tsi, eke;* zu — führen *wu-nu, tso-nu, ḍe mî;* der Monat ist zu — *ġleti ku.*
enden v. tr. *wu-nu, tso-nu.*
endigen v. intr. *wu nu, vọ, ke, nu tso, nu tsi.*
Endivie f. (11) *(amã ḍe).*
endlich a. 1. *vọvọe.* 2. adv. *mlọeba.*
endlos a. *mavọ.*
Endpunkt m. *nuwuṅe, seṅe, seḍoṅe, tsiṅe.*
Endung f. (11) *nuwuwu, nuwunya.*
Energie f. (11) *ṅúsẽ, dzo, veviedodo, kutrikuku.*
energielos a. *ḍọ, bọkọ̄, konyā, benọ, dzomanọnu.*
energisch a. *glagla, gblagbla, drikā, dzoṅu, kplevu.*
eng, enge a. *ḥáḥa, ḥáḥẹ, bī, kplibō;* — aneinander *kọsī, ṅokpli, nọegbọnọegbọ.*
Engagement m. *dọdró, dọ.*
engagieren v. tr. *drọ, dọ.*
Engbrüstigkeit f. *gbọhee.*
Enge f. (11) *ḥaḥá, ḥaḥáṅe, ḥaḥẹ́ṅe;* in er. — sein *le ḥaḥá me, le kpọḍī;* jn. in die — treiben *ḥáḥa ame.*
Engel m. (8) *Mawudọla, dziṅodọla.*
Engerling m. (3) *ṅọ.*
Engländer m. (8) *Eṅlistọ.*
englisch a. *eṅlisi.*
Enkel m. (8) *tọgbuiyọvi.*
Enkelin f. (12) *mamāyọvi.*
Enkelkind n. (2) *mamāyọvi, tọgbuiyọvi.*
enorm adv. *(lolo, sọ gbọ) akpa, wunu.*
entarten v. intr. *gblẽ nọnọme.*
Entartung f. (11) *nọnọmegbégblẽ.*
entäußern v. refl. sich — *ḍe asi le-ṅu.*
Entäußerung f. (11) *asiḍeḍe le-ṅu.*
entbehren v. tr. *hiã;* ich kann es nicht — *nyemate ṅu aḍe asi le eṅu o.*
entbehrlich a. es ist mir — *mate ṅu aḍe asi le eṅu.*
Entbehrung f. (11) *hiahiã.*
entbieten v. tr. irr. jm. en. Gruß — *do gbe na ame, bia ame wã̄.*
entbinden v. tr. irr. 1. jn. von em. Gesetz — *ḍe se le ame ṅu.* 2. e. Kind — *ḥe vi;* entbunden werden *dzi vi.*
Entbindung f. (11) *viḥeḥe, vidzidzi.*
entblättern v. tr. *ḍe aṅgbawo le-ṅu;* der Baum ist entblättert *ati lũ ḥe.*
entblößen v. tr. *ḍe, ḍe-ḍi, ḍe-ḍa, ḍe awu ḍi, ḍe avọ ḍi, klo, be, bebe, ḍe amamã, amãtsre, de amã, tsre amã.*
Entblößung f. (11) *amãḍeḍe* etc.

Digitized by Google

entbrennen v. intr. irr. *bi, bi dzo, dzo le-ṅu.*
entdecken v. tr. *fo̱, fo̱-ve̱, kpo̱, dze si.*
Entdecker m. *nufo̱la, nukpo̱la.*
Entdeckung f. *fo̱fo̱ve̱, kpo̱kpo̱.*
Ente f. (11) *kpakpa, kpakpaḥe.*
entehren v. tr. *sukpa, ḍe bubu le-ṅu, do vlo, dzu.*
Entehrung f. (11) *sukpasúkpa, vlódodo.*
enteignen v. tr. *ḥo̱ nu le ame si.*
enteilen v. intr. *sí, dzó, ḍe abla yi.*
entfahren v. intr. irr. *dzó, sí;* das Wort ist ihm — *nya la do le enu.*
entfallen v. intr. irr. das Wort ist mir — *nya la bu ḍem, nya dzo le tanye me, koklo tso̱e;* das Herz ist ihm — *dzi ḍe le ewo.*
entfalten v. tr. *mlo, wu, ḍe-fia.*
Entfaltung f. (11) *momlo, ḍeḍefia.*
entfärben v. refl. sich — *klo.*
entfernen v. tr. *ḍe, ḍe-ḍa;* sich — *dzó, te dzi, hé.*
entfernt a. *didi, adzo̱ge;* — sein *didi.*
Entfernung f. (11) *didime, didiwe, dome.*
entfesseln v. tr. *ḍe ga le-ṅu, ḍe kunyō̱wu le-ṅu, ḍe ga.*
entfetten v. tr. *ḍe ami le-me.*
entflammen v. intr. *bi dzo hē̱.*
entfliegen v. intr. irr. *dzo yi.*
entfliehen v. intr. irr. *sí, dzó.*
entfremden v. tr. er ist mir entfremdet *ezu amedzro nam.*
entführen v. tr. *kplo̱-yi, da adzo, tso adzo.*
Entführer m. (8) *adzodala.*
Entführung f. (11) *adzodada.*
entgegen adv. *kpe, ḍe-ṅu, ḍe-ṅuti;* der Wind ist uns — *yā le mía kpem.*
*entgegengehen v. intr. irr. *yi ḍakpe.*
*entgegenkommen v. intr. irr. *va kpe.*
*entgegennehmen v. tr. irr. *ḥo̱.*
entgegnen v. tr. *ḍo-ṅu, ḥo̱-dzi, to̱.*
Entgegnung f. (11) *ṅúḍoḍo.*
entgehen v. intr. irr. *sí, dzó;* er. Gefahr — *ga le ḥaḥá me.*
Entgelt m. *adzo̱, fetu, teweḍoḍo.*
entgelten irr. *na adzo̱, ḥe fe, ḍo tewe.*
entgleisen v. intr. *dze le mo̱ dzi.*
entgleiten v. intr. irr. *ḍiḍi, nini.*
Enthaarung f. *ḍatútu.*
enthalten v. tr. irr. *ḥo̱;* es enthält Salz *dze le eme;* sich — *tsri, kli;* sich des Essens — *do̱ nu, do do̱ dzi.*
enthaltsam a. *do̱nu.*
Enthaltsamkeit f. (11) *nudo̱do̱, dzidodo;* — von Schnaps *ahadzidodo.*
enthaupten v. tr. *tso ta le-nu.*
Enthauptung f. (11) *tatsotso.*
enthäuten v. tr. *ko; tre golo, bébe.*
entheben v. tr. irr. *ḍe-ḍa;* jn. ss. Amtes — *ḍe ame ḍa, ḍe ame le do̱ me.*
entheiligen v. tr. *bo̱ busu, gblẽ̄ ko̱ ḍo.*
enthüllen v. tr. *kló, ḍe, ḍe-ḍa, ḍe-le-dzi.*
Enthüllung f. (11) *koklo, ḍeḍeḍa.*
enthülsen v. tr. *ḍe tsro le-ṅu.*
Enthusiasmus m. *dzo.*
enthusiastisch a. *dzoṅu.*
entkernen v. tr. *ḍe ku.*
entkleiden v. tr. *ḍe awu* (od. *avo̱*) *le-ṅu;* sich — *ḍe amā, ḍe amamā, ḍe awu* (od. *avo̱*) *ḍi.*
entkommen v. intr. irr. *sí, dzó, ḍe ḍokui.*
entkörnen v. tr. *ḍe ku.*
entkräften *ḍe ṅusẽ̄ le-me.*
entkräftet sein *gbo̱dzo̱.*
Entkräftung f. (11) *gbo̱dzo̱gbó̱dzo̱.*
entladen v. tr. irr. e. Schiff — *ḍe* (od. *ku) agba le wu me;* sich — *bi dzo.*
Entladung f. (11) 1. *agbakuku, agbaḍeḍe.* 2. *dzobibi.*
entlang adv. den Fluß — *le to̱sisi to.*
entlassen v. tr. irr. *ḍe, ḍe-ḍa, do mo̱.*
Entlassung f. (11) *ḍeḍe, ḍeḍeḍa, mo̱dodo.*
entlasten v. tr. *ḍe agba le-dzi.*
entlaufen v. intr. irr. *sí, dzó.*
entledigen v. refl. sich er. Sache — *ḍe asi le nya ṅu, ḍe nu le nya me.*
entleeren v. tr. *ḍe-le-me.*
entlegen a. *didi, adzo̱ge;* entlegener Ort *didiwe.*
entlehnen v. tr. *ġe;* Geld — *do ga.*
entlehnt pp. *ġéġe, dódo.*
Entlehnung f. (11) *ġeġé, dodó.*
entleiben v. tr. *tso, tso ta le-nu, wu;* sich — *tso mi, wu ḍokui, tso hlo.*
entleiden v. tr. es ist mir entleidet *etim.*
entleihen v. tr. irr. *ġe, do.*

Digitized by Google

entlocken v. tr. jm. e. Geheimnis — *de aḍe nu me na ame, ble ame nu.*
entmannen v. tr. *ta (ame).*
entmenscht a. er ist — *menye ame o.*
entmutigen v. tr. *ḍe dzi le-ɓo, ḍe dzi le ɓo na.*
Entmutigung f. (11) *dziḍeḍe le ɓo.*
entnehmen v. tr. irr. *ḥo̱ le-me.*
entnervt a. *gbo̱dzo̱;* er ist — *eɓe lāme tu.*
entquellen v. intr. *dzí.*
Entree n. *gege ḍe me.*
entreißen v. tr. irr. *ha, ġa, du, ɓli le-si.*
entrichten v. tr. *ḥe fe.*
entringen v. tr. irr. jm. et. — *ɓli nu le ame si.*
entrinnen v. intr. irr. *sí, dzó.*
entrollen v. intr. *mlo.*
entrücken v. tr. *lé-yi.*
entrüsten v. tr. *do do̱medzoe na, ve do̱me na;* sich — *do do̱medzoe.*
Entrüstung f. (11) *do̱medzoeḍódo, vevé.*
entsagen v. tr. *ḍe asi le-ṅu, gbé.*
Entsagung f. (11) *asiḍeḍe le-ṅu, gbegbé.*
entschädigen v. tr. jn. für et. mit et. — *tso̱ nu de nu ɓe afo̱dome na ame, ḍo teɓe na ame.*
entscheiden v. tr. irr. *dro̱, wu-nu, tso-nu.*
Entscheidung f. (11) *do̱dró, nutsotso, nuwuwu.*
entschieden a. *blibo, keńkeń.*
Entschiedenheit f. *bliboño̱no̱.*
entschlafen v. intr. irr. *do̱ alō̱, do̱ alō̱ yi me; ku.*
entschlagen v. intr. irr. sich er. Sache — *ḍe asi le nya ṅu, ḍe nu me le nya me.*
entschleichen v. intr. irr. *dzó dzā.*
entschleiern v. tr. *ḍe motsyō̱nu ḍi.*
entschließen v. refl. irr. sich — *ḍo, ḍo tame.*
Entschließung f. (11) *tameḍóḍo, ḍoḍó.*
entschlossen a. *ḍotame, kplikpā;* — sein *do dzi.*
Entschlossenheit f. (11) *dzidódo.*
entschlummern v. intr. *do̱ alō̱.*
entschlüpfen v. intr. *dzó dzá, dzo ḥá;* das Wort entschlüpfte ihm *nya la do le enu.*
Entschluß m. (4) *ḍoḍó, tameḍóḍo;* en. — fassen *ḍo, ḍo tame.*
entschuldigen v. tr. jn. — *do taflatse ḍe ame ta, ḍe kuku ḍe ame ta;* sich — *do taflatse;* — Sie! *taflatse!* sich bei jm. — *do taflatse na ame.*
Entschuldigung f. (11) *taflatsedodo, taflatse;* leere — *taflatse ɓuɓlu;* ee. — vorbringen *do taflatse.*
entschwinden v. intr. irr. *bú, bú vá.*
entseelt a. *kúku.*
entsenden v. tr. *ḍó-ḍe, do̱-ḍé.*
entsetzen v. tr. 1. *dzi ṅo̱ na, wo̱ mo yā na;* sich — *ḍi vo, kuvia ḍo, ḍu lāme na.* 2. *ḥo̱ na.*
Entsetzen n. *voḍiḍi, kuvia.*
entsetzlich a. *ḍivo, dziṅo̱.*
entsiegeln v. tr. *tu-nu.*
entsinken v. intr. irr. *yi to;* der Mut entsank ihm *dzi ḍe le eɓo.*
entsinnen v. refl. irr. sich er. Sache — *ḍo ṅku nya dzi.*
entsittlichen v. tr. *gblé.*
entspinnen v. refl. irr. sich — *dzo̱, dze go̱me.*
entsprechen v. intr. irr. er. Sache — *so̱ ḍe nu ṅu.*
entsprießen v. intr. irr. *dze.*
entspringen v. intr. irr. 1. *dzó.* 2. *dzo̱, dze go̱me.*
entstammen v. intr. *dzo̱ tso.*
entstehen v. intr. irr. *dzo̱, zu.*
Entstehung f. (11) *dzo̱dzo̱, dzo̱ɓe.*
Entstehungsort m. (3) *dzo̱ɓé, dzo̱tsóɓe.*
entsteigen v. intr. irr. *yi dzi tso, ho tso.*
entstellen v. tr. *gblē;* er ist entstellt *ezu ho̱ndrō̱, eɓe no̱no̱me gblē;* e. Sache — *tro̱ nya.*
Entstellung f. (11) *gbegblé, to̱tró.*
entströmen v. intr. *sí tsó.*
entsündigen v. tr. *ḍe nuvō̱ ḍa.*
enttäuschen v. tr. *ble.*
Enttäuschung f. (11) *(nuḥaḥa).*
entthronen v. tr. *ḍe-le fiazikpui dzi, ḥo̱ fiazikpui le-si.*
Entthronung f. (11) *fiazikpuiḥo̱ho̱ le le ame si.*
entvölkern v. tr. *tsrō̱ duko̱.*
entwachsen v. intr. er ist sn. Kleidern — *etsi wu eɓe awuwo, eɓe awuwo gbee.*
entwaffnen v. tr. *ho̱ aɓawo̱nu le-si.*
entwässern v. tr. e. Land — *do anyigba.*

Digitized by Google

Entwässerung f. (11) *anyigbadodo.*
entweder — oder conj. *o-o, eḍale o-eḍale o, eḍanye o-eḍanye o.*
entwehren, sich *ɔ̀li.*
entweichen v. intr. irr. *dzó, te dzi.*
Entweichung f. (11) *dzodzó.*
entweihen v. tr. *bǫ busu, gblẽ kǫ ḍo na.*
Entweihung f. (11) *kǫgbegblẽ.*
entwenden v. tr. irr. *ḥǫ, tsó, fi.*
Entwendung f. (11) *tsǫtsó, fifi.*
entwerfen v. tr. irr. *ta.*
entwerten v. tr. *gblɛ̃, ḍi gbǫlo.*
Entwertung f. (11) *gbegblɛ̃.*
entwickeln 1. v. tr. *mlo*; 2. sich — *zu, va zu.*
Entwickelung f. (11) *zuzu.*
entwinden v. tr. irr. jm. et. — *ɔ̀li nu le ame si.*
entwischen v. intr. *dzó.*
entwöhnen v. intr. ich bin der Sache entwöhnt *nya la megamãm o*; e. Kind — *ḍe vi le no nu.*
entwürdigen v. tr. *tã, súkpa.*
Entwurf m. (4) *tata.*
entwurzeln v. tr. *ḍe ke.*
entziehen v. tr. irr. *te (nu ame).*
Entziehung f. (11) *tete.*
entziffern v. tr. *ḥlẽ.*
entzücken v. tr. *ḍu lãme na, vívi na, dzǫ dzi na.*
Entzücken n. *dzidzǫ, vivi.*
entzünden v. tr. *do dzo, dra dzo, tǫ dzo*; sich — *bi dzo, dze dzo*; *lólo, ɔ̀o vi* (Wunde).
Entzündung f. (11) *dzobibi, dzodzedze.*
entzwei adv. *ḍe eve*; — brechen *gbã ḍe eve.*
entzweien v. tr. *mã̀, klã̀.*
Entzweiung f. (11) *kaklã̀, mamã̀.*
Epaulette f. (11) *abǫta.*
Epidemie f. (11) *dǫvǫ̃, hahodǫléle, hamedǫléle.*
Epilepsie f. *kpeɲui, kpoɲui.*
Epileptiker m. (8) *kpeɲuikula.*
epileptisch a. — sein *ku kpeɲui.*
Epilog m. (3) *megbenya.*
Epistel f. (11) *agbalẽ.*
Epoche f. (11) *ɡeyiɡi, ɲǫli.*
Equipage f. (11) *tasiaḍam.*
er pron. *e, eya, wɔ̀*; — selbst *eya ɲutǫ.*
erachten v. tr. *susu, bu.*
Erachten n. *susu, bubu.*
erbarmen v. refl. sich — *kpǫ nublanui, ve-nu, kpǫ hiã (na ame).*
Erbarmen n. *nublanuikpǫkpǫ, amenuveve*; mit jm. — haben *kpǫ nublanui na ame, ve ame nu.*
erbarmenswert a. *nublanuitǫ, dzenublanui.*
Erbarmer m. *nublanuikpǫla.*
erbärmlich a. *nublanuitǫ*; er ist — *enu wǫ nublanui.*
Erbärmlichkeit f. *nublanui, nublanuiwǫwǫ.*
Erbarmung f. (11) *nublanuikpǫkpǫ, amenuveve.*
erbarmungslos a. *makpǫnublanui.*
erbarmungswürdig a. *dzenublanui, wǫnublanui.*
erbauen v. tr. 1. *tu*; 2. *tu*; sich — *tu ḍokui.*
Erbauer m. *tula.*
erbaulich a. *tutu.*
Erbauung f. (11) *tutu.*
Erbauungsbuch n. (1) *Mawunyagbalẽ.*
Erbauungsstunde f. (11) *sǫleme.*
Erbbegräbnis n. (4a.) *domenyinyiḍiɔ̀e.*
Erbe 1. n. *domenyinyi, domenyinu, tsrõnu*; 2. m. *domenyila, domeḍula.*
erbeben v. intr. *dzo, ɔ̀o.*
erben v. tr. *nyi dome, ḍu dome.*
erbetteln v. tr. *bia, dzro.*
erbeuten v. tr. *ḥǫ, lé aboyo.*
Erbfehler m. (8) *kǫmedǫ.*
Erbfeind m. (3) *futǫ ḥoho.*
Erbgut n. (1) *domenyinu, tǫgbuinu.*
Erbin f. (12) *nyõnu domenyila.*
erbitten v. tr. irr. *ḥǫ to kukuḍeḍe me*; er läßt sich nicht — *edo to ku.*
erbittern v. tr. *ve dǫme na, do dziku na.*
Erbitterung f. (11) *dǫmeveve, dziku.*
Erbland n. (1) *tǫgbuinyigba.*
erblassen v. intr. *fu, fu kpĩ, wǫ kpĩ.*
erbleichen = erblassen.
erblich a. *tso dzǫdzǫme*; erbliche Sache *domenyinu.*
Erblichkeit f. (11) *(dzǫdzǫme).*
erblicken v. tr. *kpǫ, dze si.*
erblinden v. intr. *gbã ɲku, tsi ɲku.*
erbost a. — sein *do dǫmedzoe, ve dǫme, nyrã.*
erbötig a. — sein *lõ, le klalo.*

Digitized by Google

erbrechen v. tr. irr. (sich —) *ḍe ḥe, dzǫ, tru*; er hat es erbrochen *edo le enu.*
Erbrechen n. *ḥeḍeḍe, tutru, dzǫdzǫ.*
Erbschaft f. (11) *domeḍuḍu, domenyinyi, tsrǭnuḍuḍu.*
Erbse f. (11) *ayi, adza, azi.*
Erd-arbeiter m. (8) *tomedǫwǫla*; -bau m. (3) *lũ*; -beben n. (8) *anyigbaɨbuɨbu*; -beere f. (11) *(kutsetse suǫa ḍe)*; -boden m. *anyigba*; ee. Stadt dem — gleich machen *fa fadrifanya ḍe du dzi.*
Erde f. (11) 1. *anyigba*; 2. *anyi.*
Erdeichhörnchen n. (8) *adǫ.*
erdenken v. tr. irr. *susu, bu.*
Erd-erhöhung f. (11) *anyikpo*; -geschoß n. (3) *anyigbaḥǫ*; -gewächs n. (3) *anyigbanu meme*; -grille f. (11) *bǫ*; -höhle f. (11) *lũ, do*; -hügel m. (8) *dru, drukǫ, drukpo, kpo.*
erdichten v. tr. *kpa (nya).*
erdichtet pp. *kpakpa.*
Erdichtung f. (11) *kpakpa, nyakpakpa.*
erdig a. *anyi-, wǫanyi.*
Erd-innere n. *anyigbatu, ketu, agu, anyigbato*; -kreis m. (3) *anyigba*; -kugel f. (11) *anyigba (nogō)*; -kunde f. (11) *anyigbaṅutinya*; -loch n. (1) *lũ, do*; -mandel f. (11) *fie*; -nuß f. (5) *azi, azi nogoe, kitsiwǫe*; -öl n. (3) *dzodrami.*
erdolchen v. tr. *ɨbo ḥǫ ḍe, nyrǫ ḥǫ ḍe.*
erdreisten v. refl. sich — *kátse, do dzi.*
erdröhnen v. intr. *ḍi.*
erdrosseln v. tr. jn. — *ḍe asi ve na ame, miã ve na ame, de ka ve na ame.*
Erdteil m. (3) *anyigba ɨbe akpa gã, ḳontinente.*
erdulden v. tr. *kpé fù, dó dzì*; Hunger, Durst — *do dǫ dzi, do tsikǫ dzi.*
Erdwall m. (4) *anyikpo.*
ereifern v. refl. sich — *he nya, bi dzi.*
ereignen v. refl. sich — *dzǫ, va dzǫ, va eme.*
Ereignis n. (4a) *dzǫdzǫ, nyadzǫdzǫ.*
ererben v. tr. *nyi dome, ḍu dome.*
erfahren v. tr. irr. *kpǫ, dze si, nya, se*; — sein *nya nu, fǫ nu.*
Erfahrung f. (11) *nunya, dodókpǫ.*
erfassen v. tr. *lé; se-gǫme.*
erfinden v. tr. irr. *fǫ, fǫ-vǫ, he-vǫ; kpa (nya).*
Erfinder m. (8) *(nu-) fǫla.*
Erfindung f. (11) *fǫfǫ, hehevǫ, fǫfǫvǫ.*
erflehen v. tr. *kutu na, ɨbo koko, ḍe kuku.*
Erfolg m. *dzidzedze*; wir hatten — *edze dzi na mí, míaɨbe aflã de dzi.*
erfolgen v. intr. *va, va eme, dzǫ.*
erfolglos a. *dokpoe, kpikpinikpi, koklo, kuklu.*
Erfolglosigkeit f. *kpódòdo.*
erfolgreich a. *kple dzidzedze.*
erforderlich a. es ist — *ele vevie, ehiã.*
erfordern v. tr. *hiã.*
Erfordernis n. (4a) *hiahiã.*
erforschen v. tr. *dzro-me, do-kpǫ, ka-me.*
Erforschung f. (11) *(nu me-) dzodzro, dodokpǫ.*
erfragen v. tr. *bia, bia-se, bia-ta se.*
erfrechen, sich — *katse.*
erfreuen v. tr. *do dzidzǫ na*; es erfreut mich *edzǫ dzi nam*; sich — *kpǫ dzidzǫ.*
erfreulich a. *dzǫdzi, dodzidzǫ, vivi.*
erfrieren v. intr. irr. *ku avuvǫ.*
erfrischen v. tr. *fa na, na gbǫdzǫe*; sich — *gbǫ ḍe eme, gbǫ dzi ḍi, kpǫ gbǫḍeme.*
Erfrischung f. (11) *gbǫḍeme, dziḍeḍe, fafa.*
erfüllen v. tr. *yǫ, ḥǫ; wǫ-dzi*; sich — *va eme*; die Zeit ist erfüllt *azã ḍo, azã ḍo vǫ.*
Erfüllung f. (11) *dziwǫwǫ, emevava.*
ergänzen v. tr. *wǫ blibo, kpe ḍe ɨu.*
Ergänzung f. (11) *blibowǫwǫ, kpekpeḍeɨu.*
ergattern v. tr. *fi-ḥǫ.*
ergeben v. refl. irr. sich — *tsǫ ḍokui de asi na*; sich jm. — *tsǫ ḍokui de ame te, ḍi anukware na ame*; sich — *na ta*; — sein *do dzi.*
Ergebenheit f. (11) *ḍokuitsǫtsǫ de ame te, anukware.*
Ergebung f. (11) *ḍokuitsǫtsǫ (de asi na ame), dzidodo.*
ergehen v. intr. irr. e. Gesetz — lassen *de se*; wie ist es dir ergangen? *aleke wòva nǫ na wò?*

Digitized by Google

ergiebig a. — sein *ḍi nu.*
ergießen v. refl. irr. *ẁo ḍe anyi, gba ḍe anyi;* sich — *sí.*
erglänzen v. intr. *da dzo.*
erglühen v. intr. *biã.*
ergötzen v. tr. *do dzidzo̱ na, dzo̱ dzi na;* sich — *dzo̱ dzi, kpo̱ dzidzo̱, ḍu agbe.*
ergötzlich a. *dodzidzo̱, ḍikokoe.*
Ergötzlichkeit f. (11) *dzidzo̱, dzidzo̱-dodo.*
Ergötzung f. (11) *dzidzo̱, dzidzo̱kpo̱kpo̱, agbeḍuḍu.*
ergrauen v. intr. *zu kpī, ẁo wo̱.*
ergreifen v. tr. irr. *lé, tso̱-ḍe asi;* er war davon ergriffen *eḍu lãme nę̃, ede tame nę̃.*
Ergreifung f. (11) *lelé.*
ergrimmen v. intr. *bi dzi, do do̱me-dzoe.*
ergründen v. tr. *fo̱, fo̱-me, dze si.*
ergrünen v. intr. *de amã.*
erhaben a. *kó̱ko̱, gã;* — sein *kó̱.*
Erhabenheit f. (11) *ko̱kó̱, gãnyenye.*
erhalten v. tr. irr. *ho̱, dzra-ḍo.*
Erhaltung f. (11) *dzadzraḍó.*
erhandeln v. tr. *ẁle.*
erhängen v. tr. *de ka ve na.*
erhärten v. tr. *ka ḍe-dzi, ḍo kpe-dzi.*
erhaschen v. tr. *lé.*
erheben v. tr. irr. *kó̱, ko̱-ḍe dzi, fo̱, do-ḍe dzi;* jn. — *do ko̱ko̱ ame, kafu ame;* die Stimme — *ko̱ gbe dzi;* das Gesicht — *wu mo dzi, fu mo te;* sich — *tsí trè, tsó, ho;* (= sich rühmen) *kafu ḍokui, do ḍokui ḍe dzi, wo̱ ahanta, he amenya.*
erheblich a. *so̱gbo̱, vevi.*
Erhebung f. (11) *ko̱kó̱, dodoḍedzi, ko̱ko̱ḍedzi, kafukáfu; ko̱kó̱ẁe.*
erheitern v. tr. jn. — *do nukokoe na ame, do modzeanyi na ame, ḍe modzaka na ame.*
Erheiterung f. (11) *nukoedodo, modzakaḍeḍe.*
erhellt a. das Zimmer war — *wosí dzo ḍe ho̱ me.*
erheucheln v. tr. *wo̱ alakpanu, wo̱ anyrãnu.*
erhitzt a. — sein *dze dzo, ẁu dzo.*
erhoffen v. tr. *kpo̱ mo̱ na.*
erhöhen v. tr. *kó̱, kó̱-ḍe dzi;* jn. — *do ko̱kó̱ ame.*
Erhöhung f. (11) *ko̱kó̱, ko̱ko̱ḍedzi; dodoḍedzi, ko̱kó̱ẁe.*
erholen v. refl. sich — *gbo̱ ḍe eme, gbo̱ dzi ḍi, ḍe dzi ḍi, kpo̱ gbo̱-ḍeme, ḍo ame me, ḍi ḍe eme; ho̱ yā, haya, ga le do̱lé le me.*
Erholung f. (11) *gbo̱ḍeme, dziḍeḍi, hayaháya.*
Erholungs-ort m. *yāho̱ẁe;* -zeit f. (11) *yaho̱ḡi.*
erhören v. tr. *se, wo̱-dzi.*
erinnerlich a. es ist mir — *nye ṅku le edzi, meḍo ṅku edzi.*
erinnern v. tr. jn. an et. — *ḍo ṅku nu dzi na ame;* sich an et. — *ḍo ṅku nu dzi, ṅku le nu dzi.*
Erinnerung f. (11) *ṅkuḍoḍo (nu dzi).*
erjagen v. tr. *nyã.*
erkalten v. intr. *fá.*
erkälten v. tr. *fá;* sich — *vuvo̱ ḍo.*
Erkältung f. (11) *vuvo̱, wo̱ḍi.*
erkämpfen v. tr. *ẁli.*
erkaufen v. tr. *ẁle.*
erkennen v. tr. irr. *dze si, nya, kpo̱.*
erkenntlich a. 1. *dzesi.* 2. *dakpe.*
Erkenntlichkeit f. (11) 1. *sidzedze.* 2. *akpedada.*
Erkenntnis f. (4a) *sidzedze, nunya, nunyanya.*
Erkennung f. *sidzedze.*
Erker m. *akpata.*
erklären v. tr. *ḍe-go̱me, fia, fia-go̱me, ḍe-me, gblo̱-fia;* jn. für schuldig — *do zemabi na ame;* jn. für unschuldig — *do ḍe na ame.*
Erklärer m. (8) *go̱meḍela.*
Erklärung f. (11) *go̱meḍeḍe, go̱mefia-fia, emeḍeḍe.*
erklettern v. tr. *lia, flo̱, he.*
erklimmen v. tr. *lia, he.*
erkoren a. *tiatia.*
erkranken v. intr. *lé do̱, dze do̱.*
Erkrankung f. (11) *do̱léle.*
erkühnen, sich — *katse, do dzi.*
erkunden v. tr. *bia-ta se.*
erkundigen, sich — *bia, bia-se, bia-ta se;* sich nach js. Herkunft — *do ame go̱me kpo̱.*
Erkundigung f. (11) *biabia, biabiase, biabiatase.*
erkünsteln v. tr. *wo̱ anyrãnu.*

Digitized by Google

erküren v. tr. *tia.*
erlaben, sich *gbo̱ ḍe eme.*
erlahmen v. intr. *zu ḥo̱ndrō̱;* er erlahmte daran *egloe, etii, ebo̱e.*
erlangen v. tr. *ḥo̱, kpo̱;* ich erlangte es *esu asinye.*
Erlangung f. *ḥo̱ḥo̱, kpo̱kpó.*
Erlaß m. (4a) 1. *keke, tso̱tso̱ke.* 2. *se, sededе.*
erlassen v. tr. irr. 1. *ke, tso̱-ke; ḍe-dzi.* 2. *de (se).*
Erlassung f. (11) *keke, tso̱tso̱ke.*
erlauben v. tr. *ḍe mo̱, na mo̱;* es ist mir nicht erlaubt *nyemekpo̱ mo̱ o.*
Erlaubnis f. (4a) *mo̱, mo̱ḍeḍe, mo̱nana;* — geben *ḍe mo̱, na mo̱;* — haben *kpo̱ mo̱;* um — bitten *bia mo̱.*
erlaucht a. *kó̱ko̱, gã́.*
erlauschen v. tr. *fi-se.*
erläutern v. tr. *ḍe-go̱me, ḍe-me.*
Erläuterung f. (11) *go̱meḍeḍe.*
erleben v. tr. *kpo̱, kpo̱-teɔ̀e, le-teɔ̀e.*
Erlebnis n. (4a) *nukpo̱kpo̱, nyadzo̱dzo̱.*
erledigen v. tr. *wu-nu, tso-nu;* es ist erledigt *evo̱.*
Erledigung f. (11) *nuwuwu, nutsotso.*
erlegen v. tr. *wu (lã).*
Erlegung f. (11) *wuwu.*
Erleichterung f. (11) *gbo̱dzo̱e.*
erleiden v. tr. irr. *kpe, (fu); do dzi.*
erlernen v. tr. *srõ̱, kpla.*
erlesen v. tr. irr. *tia.*
erleuchten v. tr. *na keklẽ, na kekeli.*
erliegen v. intr. irr. ich erliege darunter *eglom, ebo̱m.*
erlogen a. es ist — *enye aɔ̀batso.*
Erlös m. (3) *viḍe, nudzadzraga.*
erlöschen v. intr. *tsi; ku, tsrõ̱;* seine Augen sind erloschen *eɔ̀e ɲkuwo tsi akplala.*
erlösen v. tr. *ḍe, ḥo̱.*
Erlöser m. (8) *ḍela, ḥo̱la.*
Erlösung f. (11) *ḍeḍe, ḥo̱ḥo̱.*
ermächtigen v. tr. jn. — *do* (od. *na*) *ɲusẽ ame.*
Ermächtigung f. (11) *ɲusẽdodo, ɲusẽ;* ich habe — *mekpo̱ ɲusẽ.*
ermahnen v. tr. *ḥlõ̱ nu.*
Ermahner m. (8) *nuḥlõ̱la.*
Ermahnung f. (11) *nuḥo̱ḥlõ̱.*
ermangeln v. intr. *hiã.*
Ermangelung f. (11) *hiahiã.*
ermannen v. tr. *do ɲusẽ;* sich — *do ɲusẽ ḍokui.*
ermäßigen v. tr. *ḍe-dzi.*
ermatten v. intr. *gbo̱dzo̱;* ich bin ermattet *etim, eglom, ḍeḍi te ɲunye.*
Ermattung f. (11) *gbo̱dzo̱gbó̱dzo̱.*
ermessen v. tr. irr. *susu, bu, dze si, kpo̱, nya.*
Ermessen n. *susú, bubu;* nach meinem — *le nye susu nu.*
ermitteln v. tr. *dzro-me, kpo̱, fo̱-me.*
Ermittelung f. (11) *(me-) dzodzro, (me-) fo̱fo̱.*
ermöglichen v. tr. *ḍe mo̱, na mo̱.*
ermorden v. tr. *wu, tso.*
Ermordeter m. *ame wuwu, hlõ̱me, ame tsiaɔ̀a, ame tsiɔ̀ume.*
Ermordung f. (11) *wuwu, tsotso.*
ermüden v. intr. ich bin ermüdet *ḍeḍi te ɲunye;* es ermüdet ihn *ete ḍeḍi eɲu, etii, egloe.*
Ermüdung f. (11) *ḍeḍi, ḍeḍiteame.*
ermuntern v. tr. *de dzi ɔ̀o na, do ɲusẽ, dé dzɔ̀ ame té.*
Ermunterung f. (11) *dzideɔ̀o, ɲusẽdodo.*
ermutigen v. tr. *de dzi ɔ̀o na, de ɲutsu lãme na.*
Ermutigung f. (11) *dzideɔ̀o, ɲutsudede lãme na ame, dzideɔ̀oname.*
ernähren v. tr. *nyi, nyrõ.*
Ernährer m. (8) *nyila, nyrõla.*
Ernährung f. (11) *nyinyi, nyonyrõ.*
Ernährungsstoff m. (3) *nunyiame, nunyrõame.*
ernennen v. tr. irr. *ḍó.*
Ernennung f. (11) *ḍoḍó.*
erneuen, erneuern v. tr. *wo̱-yeye;* sich — *zu yeye.*
Erneuerung f. (11) *yeyewo̱wo̱.*
erniedrigen v. tr. *bo̱bo̱, bo̱bo̱-ḍe anyi;* sich — *bo̱bo̱ ḍokui (ḍe anyi).*
Erniedrigung f. (11) *bo̱bo̱ḍanyi.*
Ernst m. *veviedodo, movevie, movieḍoḍo;* — zu er. Sache tun *miã ta ḍe anyi.*
ernst, ernsthaft a. *vevi;* ein -es Gesicht machen *ḍo mo vevie.*
Ernsthaftigkeit f. (11) *movieḍoḍo.*
ernstlich adv. = ernst.
Ernte f. (11) *nuḥaḥa, nuɲeɲe.*
Erntefest n. (3) *nuḥaḥaŋkekenyuie, akpedagbe.*

Digitized by Google

Erntemonat m. (3) *nuḥaǧleti, nuneǧleti.*
ernten v. tr. *ḥa (nu), ne (nu).*
Erntezeit f. (11) *nuḥaǧi, nuneǧi.*
Eroberer m. (8) *(anyigba-, du-) ḥọla.*
erobern v. tr. *ḥọ, ha, si (anyigba, du).*
Eroberung f. (11) *(anyigba-, du-) ḥọḥọ.*
eröffnen v. tr. *ɔbu, ɔbu-nu;* ein Haus — *ɔbu ḥọ nu;* e. Rede — *ḍe nya nu.*
Eröffnung f. (11) *ɔbuɔbu;* — es. Hauses *ḥọnuɔbuɔbu.*
erörtern v. tr. *dzro-me, do-kpọ, ke ḍi le-ɲu.*
Erörterung f. (11) *dodókpọ, ḍikeke.*
erpicht a. er ist darauf — *edzroe, ebiã ɲku ḍe edzi, eɔbe ɲku le edzi.*
erpressen v. tr. *ḍi kasa, ba-ḍu.*
Erpresser m. (8) *kasaḍila.*
Erpressung f. (11) *kasaḍiḍi, amebabaḍu.*
erproben v. tr. *do-kpọ.*
erquicken v. tr. *fa akọ na, fa dọme na;* sich — *ḍe dzi, gbọ dzi ḍi.*
Erquickung f. (11) *akọfafa, dọmefafa, gbọḍeme, dziḍeḍi.*
erraffen v. tr. *há, lé.*
erraten v. tr. irr. *da;* e. Rätsel — *ḍe adzo gọme.*
erregen v. tr. *de ḥọḥọḥọ-dome, de zi-dome, do hohoho.*
erregt a. er ist — *edo hohoho, eɔbe dzi lé dzo, ele klakla, ele dzoɲu-dzoɲu.*
Erregung f. (11) *ziɔboɔbo, dzo.*
erreichen v. tr. *de, ḍo, ḥọ, tu;* er erreicht ihn nicht an Höhe *mede eɔbe kọkọ nu o.*
Erreichung f. *dede* etc.
erretten v. tr. *ḍe, ḥọ na.*
Erretter m. (8) *ḍela, ḥọla.*
Errettung f. (11) *ḍeḍe, ḥọḥọ.*
errichten v. tr. *tu, tu-ḍe tsitre.*
erringen v. tr. irr. *ɔbli.*
erröten v. intr. *biã.*
Erröten n. *biabiã.*
Ersatz m. *teɔbeḍoḍo;* — leisten *ḍo teɔbe, tsọ nu ḍe nu ɔbe afọḍome.*
Ersatzmann m. (1) *teɔbenọla.*
ersaufen v. intr. irr. *no tsi ku, tsi tọ me.*
erschaffen v. tr. irr. *wọ.*
Erschaffer m. (8) *wọla.*
Erschaffung f. (11) *wọwọ.*
erschallen v. intr. irr. *ḍi, ḍi ḥõ.*
erschaudern v. intr. *ɔbo, dzo, blé lãme na ame, ḍi vo.*
erschauen v. tr. *kpọ, dze si.*
erscheinen v. intr. irr. *do, dzé, ḍe ḍokui fia.*
Erscheinen n. *dodo, dzedzé.*
Erscheinung f. (11) *dodo, dzedzé; nukpekpe;* in die — treten *dzé;* ee. — haben *kpe nu.*
erschießen v. tr. irr. *ɔbo tu;* sich — *ɔbo tu ḍokui.*
erschlaffen v. intr. *gbọdzọ, tu.*
Erschlaffung f. (11) *gbọdzọgbọ́dzọ, tutu.*
erschlagen v. tr. irr. *wu.*
erschleichen v. tr. irr. *minya.*
erschließen v. tr. irr. *ɔbu.*
erschnappen v. tr. *da tsyo.*
erschöpfen v. tr. es hat mich erschöpft *etim, eglom;* er hat seine Mittel erschöpft *egblẽ eɔbe ga, edẽ, eɔbe lãme tu.*
Erschöpfung f. (11) *dọdẽ, bọblọ, ahagbagba.*
erschöpft pp. — sein *dẽ, diẽ, blọ, gba aha, lãme tu.*
erschrecken v. tr. irr. (od. sich —) *ḍi vo, dzo hahaha, kuvia lé, dzika tso ɔbo, dzi ɲọ;* jn. — *ḍo haha ḍe ame;* se. Worte erschreckten mich *eɔbe nyaɔo tso dzika ɔbo nam.*
erschrecklich a. *dziɲọ, ḍivo.*
erschreckt pp. *gã, hdhã, dzodzoe, ḍivo.*
erschrocken a. *dziɲọ, ḍivo;* — sein *dzi ɲọ.*
Erschrockenheit f. (11) *dzodzo hahã, voḍiḍi, ɲọdzi.*
erschüttern v. tr. *ɔbã, nyamã, dzobo;* v. intr. *dzo, ɔbã.*
Erschütterung f. (11) *dzodzo, ɔbaɔbã, dzobodzobo.*
erschweren v. tr. *kpe;* das hat meine Arbeit erschwert *eya na nye dọ sesẽ ḍe edzi.*
Erschwerung f. (11) *kpekpe.*
ersehen v. tr. irr. *kpọ, dze si;* sich — *tia.*
ersehnen v. tr. *dí.*
ersetzen v. tr. *ḍo teɔbe na;* jn. — *nọ ame teɔbe.*
ersichtlich adv. *ɔbã́;* — sein *dze ɔbã́.*
Ersichtlichkeit f. (11) *dzedze ɔbã́.*

Digitized by Google

ersinnen v. tr. irr. *bu, kpa.*
erspähen v. tr. *kpǫ, dze si, tso ṅu, tsa ṅku.*
ersparen v. tr. *ḍo nuḥee, ḍo-ḍi, tu-ḍo, wǫ-ḍi.*
Ersparnis f. (4a.) *nu tutuḍo, nu ḍoḍi.*
ersprießlich a. es ist — *enye viḍe, enye ṅudǫwǫnu.*
erst 1. a. *gbã, gbãtǫ, ṅgǫgbe, ṅgǫgbetǫ;* der -e sein *nye gbãtǫ, ḍu gã.* 2. adv. *gbã, gbã la;* jetzt — *fifi ko;* er ist — 20 Jahre alt *eḥǫ ṽe 20 ko;* warte — *lala gbǫ.*
erstarken v. intr. *va sesẽ.*
erstarren v. intr. *ku avuvǫ, dze ti;* er war wie erstarrt *kuvia ḍoe.*
Erstarrung f. (11) *avuvǫ, avuvǫkuku, tidzedze.*
erstatten v. tr. *gbugbǫ na, ḍo teṽe;* Bericht — *to nya, tsi nya.*
Erstattung f. *teṽeḍoḍo.*
erstaunen v. intr. *ku nu;* es erstaunte mich *ewǫ mo yā nam, eku nu nam.*
Erstaunen n. *nukuku, nuku, kuvia.*
erstaunlich a. es ist — *enye nuku.*
erstaunt adv. *gã, yā.*
erstechen v. tr. irr. *tǫ, ṽo ḍe;* er erstach ihn mit em. Messer *eṽo hę ḍee.*
erstehen v. intr. irr. 1. *tsi tre, fǫ;* 2. *ṽle.*
Erstehung f. (11) *tsitretsitsi;* 2. *ṽeṽle.*
ersteigen v. tr. irr. *lia, flǫ, ḥe.*
Ersteigung f. (11) *lialia, fǫflǫ.*
erstens adv. *gbã, gbã la.*
erster a. *gbã, gbãtǫ, ṅgǫgbetǫ.*
ersterben v. intr. irr. *kú.*
Erstgeburt f. (11) *ṅgǫgbedzidzi.*
ersticken v. intr. *yi abo;* ich ersticke *gbǫgbǫ tsi ṽonye* (od. *tsi ṽo nam*).
Erstickung f. (11) *aboyiyi, gbǫgbǫtsitsi ḍe ṽo.*
erstlich adv. *gbã, gbã la.*
Erstling m. (3) *ṅgǫgbetǫ, gbãtǫ.*
erstorben pp. *kuku, tsitsi.*
erstreben v. tr. *di, di-yome.*
erstrecken v. tr. *mlo;* sich — *de, mlo.*
erstreiten v. tr. irr. *ṽli, ḥǫ to ṽiṽli me.*
erstürmen v. tr. *yru ḍe-ṅu, lǫ ḍeme, ḥǫ.*
Erstürmung f. (11) *yuyru, lǫlǫ, ḥǫḥǫ.*
ersuchen v. tr. *ḍe kuku na, tu.*
ertappen v. tr. *lé, tu, tu-kǫḍī;* ertappt werden *tsi gbatsā.*
erteilen v. tr. *na, tsǫ-de asi;* jm. Unterricht — *fia nu ame;* jm. Rat — *ḍo aḍaṅu na ame.*
ertönen v. intr. *ḍi.*
ertöten v. tr. *wu.*
Ertötung f. (11) *wuwu.*
Ertrag m. (4) *nu, viḍe;* — des Feldes *agblemenu.*
ertragen v. tr. irr. 1. *tsó.* 2. *do-dzi;* Schmerz — *do veve dzi, kpe fu;* Hunger — *do dǫ dzi.*
ertragreich a. — sein *ḍi nu.*
Ertragung f. (11) *dzidodo.*
ertränken *nyrǫ.*
ertrinken v. intr. irr. *no tsi ku, tsi tǫ me.*
ertrotzen v. tr. *ḥǫ-kple sesẽ.*
erübrigen v. tr. *susǫ-ḍi.*
erwachen v. intr. *nyõ.*
Erwachen n. *nyǫnyõ.*
erwachsen 1. v. intr. *tsi.* 2. a. *tsitsi;* — sein *tsi, ḍo ame me, liõ.*
Erwachsener m. *ame tsitsi.*
erwägen v. tr. irr. *bu, susu, bu tame le-ṅu, ṽo asi ḍe-ḥa, de ṅugble le-ṅu.*
Erwägung f. (11) *bubu, susú, tamebubu, ṅugbledede.*
erwählen v. tr. *tia.*
Erwählung f. (11) *tiatia.*
erwähnen v. tr. *yǫ, yǫ-ṅkǫ, ṽo nu le-ṅu, bǫ-ḍi.*
Erwähnung f. (11) *yǫyǫ́, ṅkýyǫyǫ, nuṽoṽo.*
erwärmen v. tr. *ṽu dzo, de dzo lãme na.*
Erwärmung f. (11) *dzoṽúṽu.*
erwarten v. tr. *lala, dzǫ, kpǫ mǫ na;* er kann es kaum — *mele tsǫtsǫm nę o.*
Erwartung f. (11) *lala, dzǫdzǫ, mǫkpǫkpǫ.*
erwartungsvoll a. *dzoṅu, dzodzodzoe.*
erwecken v. tr. *nyõ.*
Erweckung f. (11) *nyǫnyõ.*
erwehren, sich — *ṽli;* sich (des Lachens, Weinens etc.) — *sa dzi ḍe ṽo.*
erweichen v. tr. *de-tsi.*

Digitized by Google

Erweis m. (3) *dodokpo̱, ḍasedidi.*
erweisen v. tr. irr. *fia, ḍe-fia;* Wohltaten — *wo̱ nu nyui;* jm. Ehre — *tso̱ bubu na ame, fia bubu ame.*
Erweisung f. (11) *fiafia.*
erweitern v. tr. *lolo-ḍe nu, keke-ḍe ta.*
Erweiterung f. (11) *lolo ḍe nu, keke ḍe ta.*
Erwerb m. (3) *do̱, ḍo̱, ḍuḍu, wo̱wo̱, fe, fetu.*
erwerben v. tr. irr. *wo̱, ḍu, wo̱ do̱ ḍe-ta, ho̱-to do̱wo̱wo̱ me, wo̱ fetudo̱.*
Erwerber m. *do̱wo̱la* etc.
Erwerbung f. (11) *fetudo̱wo̱wo̱, ho̱ho̱.*
erwidern v. tr. *ho̱-dzi, ḍo-nu, ḍe-nu, to̱-dzi;* Gruß — *lõ̱ gbe, ho̱ gbe.*
Erwiderung f. (11) *nuḍoḍo, nuḍeḍe, dzihoho̱, lolõ̱.*
erwischen v. tr. *lé, tu, tso-ḍó.*
erwünscht a. *dídi.*
erwürgen v. tr. *tsi gbo̱gbo̱tsihe ḍe wo na, wu.*
Erwürger *wula, amewula.*
Erz n. (3) 1. *ga, gakpe, ano̱.* 2. Erz- *gã.*
erzählen v. tr. *gblo̱, gblo̱-fia, to, tu (ho), hlẽ-fia.*
Erzähler m. (8) *gblo̱la, tola, nyatola.*
Erzählung f. (11) *nyagbo̱gblo̱, nyatoto, gli.*
Erzbischof m. (4) *bisio̱pe gã.*
Erzbösewicht m. (2) *ame vlo.*
erzeigen v. tr. *fia, ḍe-fia.*
erzeugen v. tr. *dzi, wo̱.*
Erzeuger m. (8) *dzila.*
Erzeugnis n. (4a) *wo̱wo̱.*
Erzeugung f. (11) *dzidzi.*
Erzfeind m. (3) *futo̱ gã, futo̱ hoho, abosam.*
erziehen v. tr. irr. *he, nyi.*
Erzieher m. (8) *(ame-) hela, (ame-) nyila.*
Erziehung f. (11) *(ame-) hehe, (ame-) nyinyi.*
erzielen v. tr. *de, ho̱.*
erzittern v. intr. *dzo, wo.*
erzürnen v. tr. *do do̱medzoe na, do dziku na, ku dzi na.*
erzwingen v. tr. irr. *ho̱-kple sesẽ, wli.*
Erzwingung f. (11) *wiwli.*
es pron. *e, eya, wò;* — regnet *tsi le dzadzam;* ich bin — *nyee;* — gibt e. Land *anyigba ḍe li;* — klopft jemand *amaḍe le wowom.*
Esche f. (11) *(atia ḍe).*
Esel m. (8) 1. *tedzi.* 2. *bometsíla.*
Eselei f. (11) *bometsítsi.*
Eselsfüllen n. (8) *tedzivi.*
Eselin f. (12a) *tedzino̱.*
Eseltreiber m. (8) *tedzikplo̱la.*
Eskadron f. (11) *(asrafo so̱dolawo we ha).*
eßbar a. *ḍuḍu;* es ist nicht — *womeḍune̱ o.*
Esse f. (11) *dzudzo̱mo̱, dzudzo̱kplo̱mo̱; yo̱ho̱.*
essen v. tr. irr. *ḍu.*
Essen n. *nuḍuḍu; aglo, aglotutu, kplõ̱ḍoḍo.*
Essenz f. (11) *(kutsetse me) tsi.*
Esser m. (8) *ḍula, nuḍula;* starker — *nutsuḍula.*
Essig m. *aha tsitsi.*
Eßlöffel m. (8) *nuḍutsi.*
Eßlust f. *nudzodzro.*
Eßtisch m. (3) *nuḍukplõ̱.*
Eßware f. (11) *nuḍuḍu.*
etablieren v. tr. *ḍo, ḍo-anyi.*
Etage f. (11) *dzisasrã.*
Ethik f. *zo̱zo̱me, zo̱zo̱menutinya.*
Ethnographie f. *duko̱nutinya.*
etliche pron. *ḍewo.*
etwa adv. *ḍewo, hĩ, ḍewohĩ, anye, ano̱, abe-ene, ḍe;* denkst du — *ḍe nèsusu be;* es kostet — eine Mark *aho̱ mark ḍeka.*
etwas pron. *ḍe, nane, viaḍe;* — neues *nu yeyea ḍe;* irgend- *ḍesiaḍe, nusianu.*
Etymologie f. (11) *nyadzo̱we;* — es. Wortes *nya we dzo̱we, nya we ke.*
euch pron. *mi, na mi;* dies gehört — *eya enye mia to̱.*
euer pron. *mia, miawe.*
Eule f. (11) *favievuto, wuīwuī, hedoameku.*
Eunuch m. (9) *ame tata.*
eurig pron. *mia to̱.*
Europa n. *Ablotsi, yevude.*
Europäer m. (8) *Ablotsito̱, yevu, ame ḍi.*
europäisch a. *Ablotsi-.*
Europäerin f. (12) *Ablotsinyõ̱nu, ablo̱, ablewo̱.*

Digitized by Google

Euter n. *(lã ɪ̀be)* *nó.*
evangelisch a. *Nyanyuietɔ̨.*
Evangelist m. *Nyanyuiegblɔ̨la, Mawunyagblɔ̨la.*
Evangelium n. (pl. -lien) *Nyanyuie.*
eventuell a. *ɖewohĩ, ɖewo.*
evident a. — sein *dze ɪ̀wã́.*
Ewe n. *Eɪ̀be, Eɪ̀begbe;* — sprechen *gblɔ̨* (od. *do*) *Eɪ̀be.*
Eweer m. (8) *Eɪ̀betɔ̨, Eɪ̀bevi, Eɪ̀bea.*
Eweland n. (7) *Eɪ̀beɲyigba, Eɪ̀beme.*
Ewesprache f. (11) *Eɪ̀begbe, Eɪ̀be.*
ewig a. *mavɔ̨, mavɔ̨mavɔ̨, ɖoɖo, ɖoɖoe, ɖoɖoɖo; tegbē, tegbetegbe;* auf — *tegbē;* -er Tod *ɖoɖoeku.*
Ewigkeit f. (11) *mavɔ̨mavɔ̨;* in alle — *yi ɖe mavɔ̨mavɔ̨ me;* von — her *tso mavɔ̨ me, tso tegbe.*
ewiglich adv. *tegbē.*
exakt adv. *tútutu.*
Examen n. (8) *dodokpɔ̨;* — bestehen *wɔ̨ dodokpɔ̨ dze, ɖu dodokpɔ̨ dzi;* durch das — fallen *tɔ̨ dodokpɔ̨ me.*
Examinator m. (9) *dokpɔ̨la, amedokpɔ̨la.*
examinieren v. tr. *do-kpɔ̨.*
Exegese f. (11) *gɔ̨meɖeɖe.*
Exeget m. (9) *gɔ̨meɖela.*
Exempel n. (8) *kpɔ̨ɖeɲu, dodokpɔ̨;* zum — *le kpɔ̨ɖeɲu me.*
Exemplar n. (3) *ame.*
exerzieren v. tr. *bɔ̨ asaɖa, kã.*
Exerzierplatz m. (4) *asaɖabɔ̨ɪ̀be.*
Exil n. (3) *beɖoɪ̀be, sitsoɪ̀be.*
Existenz f. (11) *anyinɔ̨nɔ̨;* ee. sichere — haben *li ke.*
existieren v. intr. *le, li, nɔ̨ anyi, dzɔ̨.*
exkommunizieren v. tr. *ɖe-le ha me.*
Exkommunikation f. (11) *ɖeɖe le ha me.*
Exkrement n. (3) *mĩ, kpɔ̨ɲa, afɔ̨dzi, agboti;* flüssiges — *ɖoɖo, dɔ̨meɖuimi.*
exotisch a. *duta-.*
expedieren v. tr. *dɔ́.*
Expedition f. (11) *ɖoɖó, nudɔ̨ɪ̀be, nudɔ̨leɪ̀be.*
Experiment n. (3) *tetekpɔ́.*
explodieren v. intr. *wó, dze dzo.*
Explosion f. (11) *wowó, dzodzedze.*
exportieren v. tr. = ausführen.
expreß a. *tɔ̨hɛ̨.*
extra adv. *tɔ̨hɛ̨, vevie.*
Extrakt m. (3) *(nú me) tsi.*

F.

Fabel f. (11) *gli, glitoto; nya kpakpa;* -n erzählen *to gli.*
Fabeldichter m. (8) *glitola.*
fabeln v. tr. *to gli, kpa nya.*
Fabrik f. (11) *aɖaɲuwɔ̨ɪ̀be gã, fabrike.*
Fabrikant m. (9) *fabriketɔ̨.*
Fabrikarbeit f. (11) *fabrikemeɖɔ̨.*
Fabrikarbeiter m. (8) *fabrikemeɖɔ̨wɔ̨la.*
Fabrikat n. (9a.) *fabrikemenu.*
Fabrikation f. (11) *fabrikemenuwɔ̨wɔ̨.*
Fabrikbesitzer m. (8) *fabriketɔ̨.*
fabrizieren v. tr. *wɔ̨-le fabrike me.*
Fach m. (1) *go, aɖakavi, drɔ̨; akpa (dɔ̨wɔ̨wɔ̨ ɪ̀be akpa).*
-fach adv. *zigbɔ̨;* vierfach *zigbɔ̨ zi ene.*
fächeln v. tr. *gbɔ̨ yã.*
Fächer m. (8) *apapa.*
Fächerpalme f. (11) *agɔ̨.*
Fächerpalmnuß f. (5) *agɔ̨nɛ̨.*
Fächerpalmwein m. (3) *agɔ̨ha.*
Fachwerk n. (3) Haus aus — *gliɦɔ̨.*
Fackel f. (11) *akati, akakati.*
fackeln v. intr. *klɛ̃ hehehe.*
Fackelträger m. (8) *akatitsɔ̨la.*
Fackelzug m. (4) *akatigbɔ̨lɔ̨lɔ̨.*
Façon (Fasson) f. *nɔ̨nɔ̨me.*
fade a. *vɔ̨vɔ̨, yã, ɖe, lalõ, drõ̃si.*
fädeln v. tr. *de ka abi me.*
Faden m. (7) *ka;* en. — drehen *gbe ka.*
fadenscheinig a. — sein *ɖi ka.*
Fadheit f. *vɔ̨vɔ̨.*
fahen = fangen.
fähig a. — sein zu et. *te ɲu wɔ̨ nu, nya nu, ɖo kpo le nu me, fɔ̨ nu.*
Fähigkeit f. (11) *ɲutete, nunyanya; tamekɔ̨kɔ̨, tame;* er hat -en *tame le esi.*
fahl a. *kpĩ, flukpɜ̃.*
fahnden v. intr. (auf) *di, nɔ̨-yome.*
Fahne f. (11) *aflaga, afraŋka.*
Fahnen-stange f. (11) *aflagati;* -träger m. (8) *aflagatsɔ̨la.*
Fährboot n. (1) *tɔ̨nuɪ̀u.*
Fähre f. (11) *tɔ̨fɔ̨ɪ̀be, tɔ̨tsoɪ̀be, tɔ̨ɖeɪ̀be.*
fahren v. intr. irr. *zɔ̨, yi;* im Wagen — *ɖo tasiaɖam;* auf dem Schiff — *ɖo ɪ̀bu, zɔ̨ ɪ̀bu me;* an Land — *ɖi go;* durch den Sinn — *ɖo* (od. *va*) *tame;* in die Höhe —

Digitized by Google

yi dzi; mit den Augen herum- *tsa ɲku*; -lassen *ɖe asi le-ɲu*; er ist gut gefahren *edze edzi nɛ̨ nyuie*; fahr' wohl *zɔ̨ nyuie*.

Fahren n. *zɔ̨zɔ̨, yiyi* etc.

Fahrgeld n. (2) *mɔ̨zɔ̨ga*.

Fahrkarte f. (11) *gaɲɔ̨gbalɛ̨̃*.

fahrlässig a. *ɖeɲu*; — sein *ɖe ɲu*.

Fahrlässigkeit f. (11) *ɲuɖeɖe*.

Fährlichkeit f. (11) *ɦaɦa, hahiã*.

Fährkahn m. (4) *tɔ̨fɔ̨ɩbu*.

Fährmann m. (1) *tɔ̨tsola, ɖeɩbua, ɩbuɖela, tɔ̨fɔ̨la*.

Fahrstraße f. (11) *mɔ̨ tata, pɔ̨ŋgomɔ̨*.

Fahrweg m. (3) = Fahrstraße.

Fahrt f. (11) *zɔ̨zɔ̨, ɲɔ̨zɔ̨zɔ̨, yiyi*.

Fährte f. (11) *afɔ̨tɔ̨ɩbe, afɔ̨ɖɔ̨ɩbe, afɔ̨teɩbe, afɔ̨ɖeɩbe, afɔ̨dome*; auf ee. falsche — geraten *do (lã ɩbe) megbefɔ̨*.

faktisch a. *vavã*.

Faktorei f. (11) *fiase, asiɩbleɩbe, asiɩbleɦɔ̨, agbo*.

Faktoreihandel m. *adzɔ̨dodo, fiasemedɔ̨*.

Faktorist m. (9) *adzɔ̨dola, agbanunɔ̨la*.

falb a. *kpĩ, dzɛ̃, hɛ̨̃*.

Falke m. (9) *yitsu*.

Fall m. (4) 1. *dzedze, anyidzedze, mumũ, gege, dzɔ̨dzɔ̨*. 2. *nya, nyadzɔ̨dzɔ̨*; auf jeden — *kokoko*; auf keinen — *gbeɖe, ɖabi*; im -e, daß *nenye be*.

Falle f. (11) *mɔ̨̃, akpã, azã, asɔ̨̃, asɔ̨̃do*; ee. — stellen *tre mɔ̨̃, azã, ɩbo asɔ̨̃*.

fallen v. intr. irr. 1. *dze, dze anyi*; zu Boden — *dze anyi*; herab- *ge, dzɔ̨*; der Regen fällt *tsi le dzadzam*. 2. in der Schlacht — *tsi aɩba*; (von Tieren) *ku*. 3. er ist (sittlich) gefallen *edze anyi*. 4. in ein Haus — *ɲe ɖe ɦɔ̨ me, ge ɖe ɦɔ̨ me*; in Ohnmacht — *gbafa ɩbo-*. 5. in ee. Strafe — *dze tohehe*. 6. es fällt auf den Sonntag *edze kwasiɖa dzi*.

fällen v. tr. *lã-ɩbu anyi, tso, mũ*.

Fallgrube f. (11) *lãdo*; — für Schweine *hado*.

Fallhebel m. (8) *mɔ̨̃ti, kutsékutsɛ̆*.

fällig a. es ist — *(eɩbe) azã ɖo*.

falls conj. *nenye be*.

Fallstrick m. (3) *mɔ̨̃ka, aɖebɔ̨lɔ̨*.

Fallsucht f. *kpeɲui, kpoɲui*.

fallsüchtig a. *kukpeɲui*.

Fallsüchtiger m. *kpeɲuikula*.

Fällung f. (11) *mumũ* etc.

falsch a. 1. *manyɔ̃manyɔ̃, gbegblɛ̨̃*; es ist — *mele eme o, menye nyateɩbe o, enye aɩbatso*. 2. falsch sein *da alakpa, wɔ̨ didri*; gegen jn. — zeugen *ɖi kasa ame, ɖi aɩbatsoɖase le ame ɲu*.

Falsch n. *alakpa, didri*.

fälschen v. tr. *trɔ́, gblɛ̨̃, blu, ka aɩbatso*.

Fälscher m. (8) *(nu-) gblɛ̃la, (nya-) blula, aɩbatsokala*.

Falschheit f. (11) *alakpa, didri, apasa*.

Fälschung f. (11) *(nu-) gbegblɛ̨̃, (nya-) bublu*.

Falte f. (11) *ɲɔ̨ɲilɔ̨, ɩboɩbo, ɲeɲe; ɦatetre, ayiléle*.

falten v. tr. *ɲilɔ̨, ɩbo, ɲe*; die Hände — *kplá asi, de asi asi me*.

Falter m. (8) *kpakpaluɩbui*.

faltig a. *ɲɔ̨ɲilɔ̨, ɩboɩbo; konyĩ*.

-fältig adv. *zigbɔ̨ zi*; drei- *zigbɔ̨ zi etɔ̨̃*.

Falz m. (3) *ɩboɩbo, ɲɔ̨ɲilɔ̨*.

falzen v. tr. *ɩbo, ɲilɔ̨*.

Familie f. (11) *ɩbome, kɔ̨me, hlɔ̨̃, to, sã*; es liegt in der — *ele kɔ̨me*.

Familien-brauch m. (4) *kɔ̨nu, kɔ̨nuwɔ̨wɔ̨, kɔ̨nyinyi*; -glied n. (2) *kɔ̨metɔ̨*; -haupt n. (1) *kɔ̨memegã, sãmemegã*.

famos a. *ɦɔ̨ŋkɔ̨, nyui*; das ist — *enyõ ta*.

Famulus m. *súbɔ̨la*.

fanatisch a. — sein *ɩbli kɔ̨nyinyi ta*.

Fang m. (4) *léle; nu léle*.

Fangeisen n. (8) *mɔ̨̃, gamɔ̨̃*.

fangen v. tr. irr. *lé, ɖe, tre mɔ̨̃ na, tre azã na*; Feuer — *dze dzo*; Ball — *ɦe bɔ̨l*.

Fänger m. (8) *léla*.

Fant m. (3) *ɖekakpuivi, ɲutsuvi*.

Fante n. *Fante, Fanti*.

Farbe f. (11) *nɔ̨nɔ̨me*; blaue — *amã, amamatsi*; gelbe — *aɲuti ɖiɖi*; grüne — *aɲuti gbogbo*; — zum Anstreichen *aɲɔ̨*; die — verlieren *klo*.

färben v. tr. *do*; et. blau — *do amã nu*; rot — *do atike dzɛ̃ nu*; hellblau — *do blɔ̨ nu*.

Digitized by Google

Färbeholz n. (1) *amãti.*
Färbepflanze f. (11) *dzrake, ake, adzudzru.*
Färber m. (8) *amãdola, amãḍola.*
Färberei f. (11) *amãdoƀe.*
Färbestoff, Farbstoff m. (3) *amã.*
farbig a. Farbiger *ame yibɔ̃, yevu yibɔ̃.*
farblos a. *ġe.*
Färbung f. (11) *amãdodo; nɔnɔme.*
Farm f. (11) *agble, bo, boƀo.*
Farmdorf n. (1) *agblekɔƀe, agbleta.*
Farmer m. (8) *agbledela.*
Farn m. (3) *litsagbalẽ, agamãgbalẽ.*
Farre f. (9) *nyitsu.*
Färse f. (11) *nyinɔ matsimatsi.*
Fasan m. (9) *aḥalãdzẽ, avese.*
Faselei f. (11) *nuƀoƀo, tamemabumabu, nuƀoƀo dzodzro.*
faseln v. intr. *ƀo nu dzodzro.*
Faser f. (11) *ka.*
faserig a. *wɔka.*
Faserwurzel f. (11) *(ati ƀe) ge.*
Faß n. (1) *go, atigo, kplikpã; agbobli.*
Fäßchen n. (8) *govi.*
fassen v. tr. 1. *lé;* Mut — *de dzi ƀo na ḍokui;* ee. Hoffnung — *lé mɔkpɔkpɔ me;* jn. ins Auge — *lé ŋku ḍe ame ŋu.* 2. es faßt 3 Eimer *eḥɔ tɔkpo etɔ̃.* 3. sich — *lé ḍokui.*
faßförmig a. *mligõ, mlimɔ̃.*
faßlich a. es ist — *eme kɔ.*
Fassung f. (11) *lelé; ḍoḍó; dzidodo;* er verlor die — *dzi ḍe le eƀo.*
Fassungsgabe f. (11) *tame, tamekɔkɔ.*
Fassungskraft f. (4) = Fassungsgabe.
fassungslos a. er ist — *dzi ḍe le eƀo.*
fast adv. *klo, kloe.*
Fasten n. *nutsitsidɔ.*
fasten v. intr. *dɔ nu, tsi nu dɔ.*
Fastnacht f. (4) *nutsitsidɔzã.*
Fasttag m. (3) *nutsitsidɔŋkeke.*
fatal a. *busui; manyomanyõ;* es ist — *enye busu, menyõ o.*
Fata Morgana, f. *blezi.*
Fatum n. *dzɔgbe.*
fauchen v. intr. *ƀlu, nyrã.*
faul a. 1. *vóvo, kubikubi, ġabĩ, blinyã.* 2. *wɔkuvia, wɔƀome.* 3. -es Geschwätz *nuƀoƀo dzodzro;* — sein *wɔ kuvia, wɔ ƀome.*
Fäule f. *vovó.*
faulen v. intr. *vó.*
faulenzen v. intr. *wɔ kuvia, wɔ ƀome.*
Faulenzer m. (8) *kuviawɔla, kuviatɔ, ƀomewɔla.*
Faulenzerei f. *kuviawɔwɔ.*
Fauler = Faulpelz.
Faulheit f. *kuviawɔwɔ, ƀomewɔwɔ.*
faulig a. *vóvo, kubikubi, ġabĩ, blinyã, bihã.*
Fäulnis f. *vovó.*
Faulpelz m. (3) *kuviatɔ, kuviawɔla, ƀomewɔla, dɔveetɔ.*
Faust f. (4) *kɔ, agbaba;* geballte — *kɔ ŋɔŋlɔ;* die — ballen *ŋlɔ kɔ;* mit der — schlagen *da kɔ, ƀo kɔ.*
Faustkampf m. (4) *kɔdada.*
Faustkämpfer m. (8) *kɔdala.*
Faxe f. (11) *nu flui.*
fechten v. intr. irr. *te kame, wɔ avu, da kɔ, wɔ aƀa.*
Fechter m. (8) *kametela* etc.
Feder f. (11) 1. *fu, ḥefu;* -n haben, bekommen *to fu;* -n verlieren *fu nyɔ̃ le-ŋu.* 2. *pen.*
Feder-busch m. (4) *ba;* -halter m. (8) *penti;* -kissen n. (8) *ḥefusuḍui.*
federleicht a. *wodzoe abe ḥefu ene.*
Feder-schopf m. (4) *ba;* -vieh n. *aƀemeḥe.*
fegen v. tr. *kplɔ.*
Fehde f. (11) *dzre.*
Fehl m. (3) *vodada;* es ist kein — an ihm *enye ame blibo.*
fehl a. *davo, manyomanyõ, tatra, dzodzro.*
Fehlbitte f. (11) *kukuḍeḍe dzodzro.*
fehlbitten v. intr. *ḍe kuku dzodzro.*
fehlgebären v. intr. *dro vi, gblẽ ƀo.*
Fehlgeburt f. (11) *vidodro, vi dodroe, fu gege, fu dzɔdzɔe.*
fehlen v. intr. 1. *da vo, tra, tra mɔ;* ich habe gefehlt *tɔnye medzɔ o.* 2. *susɔ, kpɔtɔ, hiã;* es fehlt ihm an Geld *ga le ehiãm, ele ga hiãm;* es fehlte nicht viel *esusɔ viḍe;* was fehlt dir? *afika le vewòm? nuka le wɔwòm?*
Fehler m. (8) *dadaƀá, vodada;* — machen *da ƀu anyi;* — im Sprechen machen *da nu, da Eƀe.*
fehlerfrei a. *vodada manɔme.*

Digitized by Google

fehlerhaft a. es ist — *vodada le eme.*
fehlerlos a. = fehlerfrei.
*fehl-gehen v. intr. irr. *tra mǫ, tre mǫ*; -schießen v. intr. irr. *da ẃu anyi, da ẃu*; -schlagen v. intr. irr. *da ẃu*; *gba atri*; *bǫ*, es schlug ihm fehl *ebǫe.*
Fehlschuß m. (4) *dadagbo, dadaẃú.*
fehltreten v. intr. irr. *kli afǫ, ḍiḍi.*
Fehltritt n. (3) *afǫkikli*; *anyidzedze.*
feien v. tr. *sa dzo na.*
Feier f. *ḍuḍu.*
Feierabend m. *boḍiġi, dzudzǫġi*; — machen *ḍi bo, dzudzǫ dǫwǫwǫ.*
Feierkleid n. (2) *ẃugbeḍo, kwasiḍawu, dumedeḍo.*
feierlich a. — begehen *ḍu.*
Feierlichkeit f. (11) *ḍuḍu.*
feiern v. tr. *dzudzǫ dǫwǫwǫ, ḍu ṅkekenyuie, ḍu.*
Feiertag m. (3) *ṅkekenyuie.*
feig, feige a. — sein *vǭ, nye vǫvǭnǫtǫ, dzi ḍe le-ẃo.*
Feige f. (11) *gbo.*
Feigenbaum m. (4) *gboti.*
Feigheit f. *vǫvǭ, dziḍeḍe le ame ẃo.*
feigherzig a. er ist — *dzi ḍe le eẃo.*
Feigling m. (3) *vǫvǭnǫtǫ, ame klenǫ.*
feil a. *dzadzra*; es ist — *enye nu dzadzra*; es ist mir nicht — *nyemele edzra ge o*; -e Dirne *hotelnyǭnu, matrewǫla.*
*feilbieten v. tr. irr. *ḍo.*
Feile f. (11) *fitę, tsitę.*
feilen v. tr. *do fitę, do tsitę.*
Feilheit f. (11) *dzadzra.*
feilschen v. intr. *do asi, nyi asi.*
fein a. *memẽ, biḍibiḍi, futufutu, wluiwlui, dzȧ́*; *nyui, vivi.*
feind a. er ist mir — *elé fum, enye nye futǫ.*
Feind m. (3) *futǫ, ketǫ, keléla, fuléla, adikātǫ*; *aḍom, aẃafi.*
feindlich a. er ist mir — *enye nye futǫ, elém ḍe ke me, elé fum.*
Feindschaft f. (11) *keléle, fuléle, adā.*
feindselig a. = feindlich.
Feindseligkeit f. (11) *fuléle, keléle.*
Feinheit f. (11) *memẽ*; *nyonyō.*
Feinschmecker m. (8) *vemevivitǫ.*
feist a. *dami, lolo, titri, kpǫlāme, kpombō, kpǫdzǭ, kplǫdzǭ, kaklā, kpǫfu, kpǭ̃.*
Feld n. (2) 1. *agble, boẃo, bo.* 2. *aẃagbedzi, aẃawǫẃe*; ins — ziehen *ho aẃa.*
Feld-arbeit f. (11) *agbledede, agbledǫ, boẃodǫ*; -arbeiter m. (8) *agbledǫwǫla*; -bau m. *agbledede*; -besitzer m. (8) *agbletǫ.*
feldflüchtig a. — werden *si aẃa.*
Feld-frucht f. (4) *agblemenu*; -gerät n. (3) *agbledǫwǫnu*; -hauptmann m. (1) = Feldherr; -herr m. (9) *asafohene, aẃafia*; -hüter m. (8) *agbledzǫvi, agbledzǫla*; -hütte f. (11) *agbleḥǫ*; -mark f. (11) *agbleliẃo*; -maus f. (41) *agbleli, gbeli*; -messer m. (8) *agbledzidzela*; -prediger m. (8) *aẃagbedzinyagblǫla*; -schlacht f. (11) *aẃa, aẃawǫwǫ*; -stuhl m. (4) *kuviablegǫ*; -webel m. (4) *(asrafonunǫla ḍe)*; -zeichen n. (8) *aflaga*; -zug m. (4) *aẃahoho.*
Fell n. (3) *agbalę̄, agbadze, ayi, akpa.*
Felleisen n. *akplo, akpo, kotoku.*
Fels m., Felsen m. (9) *kpe, kpe gā, kpe gbā, kpegbadzā, aga.*
Felsabhang m. (4) *aga, agame.*
Felsenhöhle f. (11) *kpeto, agato, kpedo.*
Felsental n. (11) *abume.*
felsig a. *wǫkpé.*
Felsklotz m. (4) *kpe, aga.*
Felsloch n. (1) *kpeto.*
Femininum n. *asiẃome, nyǭnuẃome.*
Fenster n. *fesre, lūdoe.*
Fenster-flügel m. (8) *fesre ẃe akpa*; -gitter m. (8) *fesrenugati*; -glas n. *fesrehūhǭe*; -laden n. (7) *fesrenuẃǫ*; -luke f. (11) *fesrenu, lūdoe*; -öffnung f. (11) *fesrenu, lūdoe*; -rahmen m. (8) *fesrenuti*; -scheibe f. (11) *fesrehūhǭe*; -vorhang m. (4) *fesrenuvǫ.*
Ferge m. (9) *tǫfǫla.*
Ferien pl. *mǫkeke, mǫkeġi.*
Ferkel n. (8) *havi.*
ferkeln v. intr. *(ha) dzi vi.*
fern a. *didi, adzǫge*; von -e *tso didiẃe*; es sei ferne *nede megbe, kpao, gbeḍe, ḍabi*; sich — halten von *ḍe asi le-ṅu*; er steht mir — *nyemete ḍe eṅu o.*

Digitized by Google

Ferne f. (11) *didiwe, bodome, home, adzoge, atando;* in der — *adzoge;* in weiter — *adzoge ke* (od. *wĩ*).
ferner *(didi wu)* adv. *kpeɖeŋu, kpee, emegbe, tete;* — sagte er *egagblo hã be.*
Fernglas n. (1) *tsitsi (kyikyi), gaŋkui.*
*fernhalten v. tr. irr. *hé.*
Fernrohr n. (3) = Fernglas.
Fernschrift f. (11) *telegrafi, didiwenlola.*
Fernsprecher m. (8) *didiwenuwola, telefon.*
Fernsprechleitung f. (11) *telefoŋka.*
Ferse f. (11) *afokpo, afokpedzĩ.*
Fersengeld n. — geben *sí.*
fertig a. *vo, vovoe, wunu, sogbe, klalo;* — sein *so gbe, vo, wu nu;* — machen *vo, wu-nu;* er kann — lesen *edo kpo le agbalẽɖehlẽ me.*
fertigen v. tr. *wu-nu, dzra-ɖo, wo.*
Fertigkeit f. (11) *abladeɖe, kpoɖoɖo, aɖaŋu, ŋutete.*
Fessel f. (11) *nublanu (ga), kunyõwu, apã.*
fesseln v. tr. *de ga, bo apã, bla.*
fest a. *sesẽ, sesĩe, like, kpotsõ, kpokplõ, kpraɖĩ, kpukplũ, kakõ, kpatõ, kplolõ;* — stehen *lí, lí kè.*
Fest n. (3) *ŋkekenyuie.*
*festbinden v. tr. irr. *bla-sesĩe, gú.*
Festhalle f. (11) *akpata.*
*festhalten v. tr. irr. *lé-ɖe asi;* sich — *tsi kpletẽ;* er hält an seinem Worte fest *ele ewe nya dzi.*
festigen v. tr. *lí kè.*
Festigkeit f. (11) *sesẽ, kelíli.*
Festkleid n. (2) *ŋkekenyuieɖuvo, kwasiɖawu, wugbeɖo.*
*festkrallen, sich — *tsi kpletẽ.*
Festland n. (1) *anyigba, kontinente.*
festlich a. e. -er Tag *ŋkekenyuie.*
*festmachen v. tr. *klã, tsi, tsya; ɖo, ɖo-anyi.*
Festmahl n. (1) *aglo, aglotutu, kplõɖoɖo.*
*festnehmen v. tr. irr. *lé, de ga.*
Festplatz m. (4) *ŋkekenyuieɖuwe.*
*festsetzen v. tr. *ɖo, ɖo-anyi, ɖo-ɖi.*
Festsetzung f. (11) *ɖoɖó, anyíɖoɖo.*
*feststehen v. intr. irr. *lí, lí ke, lí zã.*
*feststellen v. tr. irr. *lí ke, ɖo-anyi, li-ɖe anyi, tu-tsitre.*
Festung f. (11) *mõ, abã.*
Fetisch m. (3) *dzo;* — „essen" *ɖu dzo, nyi dzo.*
Fetisch-bund m. *dzoɖuɖu, dzonyinyi;* -diener m. (8) *dzosala, dzoto;* -dienst n. (3) *dzosasa.*
fett a. *dami, kaklã, kpolãmẽ, kpofũ, kpombõ, kplõyõ, kplõdzõ;* — sein *de ami, klã, kpo lãme.*
Fett n. (3) *ami.*
fetten v. tr. *de ami, si ami na.*
Fettigkeit f. *amidede.*
Fetzen n. *papahũ, ɖo vu, ɖo vuvu, avo kakẽ.*
feucht a. *bele, ɖotsi, wotsi, botõ, bolĩ.*
feuchten v. tr. *ɖo tsi, de tsi.*
Feuchtigkeit f. *belebele, tsiɖoɖo.*
Feuer n. (8) *dzo;* — geben *da tu;* — machen *do dzo, si dzo.*
Feuer-anbeter m. (8) *dzosubola;* -anbetung f. *dzosubosubo;* -brand m. (4) *akakati;* -eifer m. *dzo.*
feuerfarben a. *hẽ.*
feuerfest a. *nusi dzo magblẽ o.*
Feuer-funke m. (9) *dzohee, dzoke, dzoŋge.*
feuergelb a. *hẽ.*
Feuer-geist m. (2) *gbogbo dzedzo;* -holz n. (1) *nake, dzoti;* -lärm m. *dzodzeawegli;* -löscher m. (8) *dzotsila;* -ofen m. (8) *dzokpo;* -probe f. (11) *amidzoka;* -säule f. (11) *dzo babla;* -brunst f. (4) *dzobibi, dzodzeawe;* -schaden m. (7) *dzo we nugbegblẽ.*
feuern v. tr. *do dzo;* auf jn. — *da tu ame.*
feuerrot a. *heliheli.*
Feuerschiff n. (3) *dzowu (dzesiawu).*
feuerspeiend a. -er Berg *dzoto.*
Feuer-spritze f. (11) *tsilonu, dzotsimõ;* -stein m. (3) *dzosikpe;* -taufe f. (11) *dzomawutsidedeta;* -ung f. *nake, dzodonu;* -ungsmaterial n. *dzodonu;* -waffe f. (11) *tu;* -wehr f. (11) *dzotsiha;* -werk n. (3) *dzotro;* -zange f. (11) *abe;* -zeug n. (3) *dzosinu.*
Feuersbrunst f. (4) *dzobibi.*
feurig a. *dzedzo, ŋodzo, dzoŋu, dzodzoe, glãlã, glã.*
Fiaker m. (8) *tasiaɖam.*

Digitized by Google

Fibel f. (11) *fibel, prima.*
Fiber f. (11) *ka, atimeka.*
Fichte f. (11) *(atia ḍe, eḍi) atidzɛ̄.*
fidel a. *kpo̱dzidzo̱.*
Fieber n. (8) *asrã, atiḍuḍui, ṅdo̱gbee, kpokpo, kpo̱kpo̱, ġedza, ṅudza.*
Fieberarznei f. (11) *asrãtike.*
fieberhaft a., fieberisch a. ich fühle mich — *asrã le wo̱nye gbe, avuvo̱ le wo̱yem.*
Fieberkranker m. *asrãlɛ́la.*
fiebern v. intr. *lé asrã;* er fiebert *asrã le ewo̱m.*
Fiedel f. (11) *kasaṅku.*
fiedeln v. intr. *ɷo kasaṅku.*
Figur f. (11) *no̱no̱me.*
Filial n., Filiale f. *no̱ɷe sue̱.*
Filter m. (8) *aso̱e, abe, tsitsyo̱nu.*
Filtrierapparat m. (3) *aso̱e, abe, tsitsyo̱nu.*
filtrieren v. tr. *tsyo̱ (tsi).*
Filz m. 1. *lãfu.* 2. *ṅo̱kula.*
Filzhut f. (4) *gbō̱fukuku.*
filzig a. -er Mensch *ṅo̱kula.*
Finanz f. *gaṅudo̱wo̱wo̱.*
Finanzen pl. *ga.*
finanziell a. *le ga gome.*
Findelhaus n. (1) *ḍevi fo̱fo̱wo ɷe ho̱.*
Findelkind n. (2) *ḍevi fo̱fo̱.*
finden v. tr. irr. *fo̱, kpo̱;* wie findest du den Palmwein? *deha la nyõ ṅuwòa?* ich finde ihn gut *enyõ ṅunye;* ich kann mich nicht darein — *nua medze ṅunye o;* es fanden sich Leute *amewo le.*
Finder m. (8) *(nu-)fo̱la.*
Finderlohn m. (4) *nufo̱fo̱ga.*
Findling m. (3) *ame fo̱fo̱e.*
Finger m. (8) *asibido̱, alo̱vi, asi;* kleiner — *asi ko̱toe.*
Fingerhut m. (4) *asikuku.*
Fingerhutpflanze f. (11) *adeflo, ko̱nyemade.*
Fingernagel m. (7) *fe.*
Fingerring m. (3) *asigo̱, asikpo̱.*
Fingerspitze f. (11) *asibido̱nu.*
fingieren v. tr. et. — *kpa nya.*
Fink m. (9) *(ḥevia ḍe).*
Finne f. (11) 1. *adza.* 2. *nyatsu.*
finster a. *doviviti, blukũ, blukutũ, bluko̱bluko̱, babĩ, bubu;* es ist — *anyigba tsyo̱, zã do, bluko̱ do, viviti do;* ein -es Gesicht machen *fiã ṅkume, tra adzu.*
Finsternis f. (3) *viviti, bluko̱, bliko̱, tsizi.*
Finte f. (11) *aḍaṅuḍoe.*
Firlefanz m. *nu ɷuɷlu, nu dzodzro.*
Firma f. (pl. Firmen) *asitsaha, asiɷleha.*
Firmament n. *dzime, dziɷo, dziṅgbe, dziṅkusi, dziṅgo̱, alili.*
firmeln v. tr. = konfirmieren.
Firnis m. (4a) *aṅo̱ sisi.*
firnissen v. tr. *si aṅo̱ na.*
First m. (3) *mi, ho̱ ɷe mime.*
Firstbalken m. (8) *mimeti.*
Fisch m. (3) *to̱melã, lã;* fliegender — *dzodzodroe, dzodzodroloe.*
Fischangel f. (11) *ɷe, ɷu.*
Fischbein n. (3) *boso ɷe aḍe.*
Fischbrühe f. (11) *to̱melãdetsi, hadzetsi.*
fischen v. intr. *ḍe to̱melã, kplo̱ ḍo̱, da asabu.*
Fischer m. (8) *to̱melãḍela, lãḍela, ḍo̱kplo̱la, asabudala.*
Fischerboot n. (3) *asabuɷui, ahlimã, ḍo̱kplo̱ɷu.*
Fischerei f. (11) *lãḍeḍe, ḍo̱kpo̱kplo̱, lãḍeɷe, ḍo̱kplo̱ɷe.*
Fischerlehrling m. (3) *kalévi.*
Fischfang m. *lãḍeḍe.*
Fisch-gräte f. (11) *to̱melãɷu;* -handel m. *to̱melãsitsatsa;* -köder m. (8); -korb m. (4) *ha, kpo̱to̱e, gblo;* -markt m. (4) *lãbleɷe;* -netz n. (3) *ḍo̱, asabu, aguḍo̱;* -otter f. (11) *to̱vũ;* -reiher m. (8) *agblegbō̱e;* -reuse f. (11) *ha, adza;* -schuppe f. (11) *to̱melãtsro;* -zaun m. (4) *abaɷu, kpo̱to̱e, kpo̱tro̱e.*
Fistel f. (11) *ɷoɷoe, aḍi.*
Fittich m. (3) *aɷala.*
fix a. *blá, ḍabla, sesĩ.*
Fixstern m. (3) *ġleti mazo̱mazo̱.*
flach a. *gbadzã, fragbã, framã, gbanyã, gbabã, gblã, gbã, gbanyã.*
Fläche f. (11) *ɷo;* *gbadzaɷe.*
Flächeninhalt m. *kekeme.*
flachköpfig a. *ta gbadzã.*
Flach-kopf m. (4) *ta gbadzã;* -land n. (1) *gbadzaɷe;* -nase f. (11) *ṅoti gbanyã.*
Flachs m. *(avlō̱kati).*
flackern v. intr. *bi flaflafla, bi gegege.*

Digitized by Google

Fladen m. (8) *akpǫnǫ.*
Flagge f. (11) *aflaga, afraŋka.*
flaggen v. intr. *si aflaga.*
Flamme f. (11) *dzo ɷe aḍe.*
flammen v. intr. *fla, bi flaflafla, bi hehehe.*
Flanell m. *alɛ̄fuvǫ.*
Flanke f. (11) *aḷa, aḷada.*
Fläschchen n. (8) *abǫḍiabǫvi.*
Flasche f. (11) *abǫḍiabǫ*, (eckige) *atukpa*; *agbovu.*
Flaschenbaum m. (4) *voti.*
Flaschenkürbis *m. go, tre.*
flatterhaft a. *mabutame*; — sein *ḍo tsadzadzɛ.*
Flatterhaftigkeit f. (11) *tamemabumabu, tsadzadzɛḍoḍo.*
flattern v. intr. *dzo.*
flau a. *gbǫdzǫe, gblǫdǭ.*
Flaum m. *ḥefu bǫbǫe.*
Flaumfeder f. (11) = Flaum.
flaumig a. *bǫbǫe.*
Flause f. (11) *aḍaŋuḍoe.*
Flechte f. (11) 1. *(ḍa-)ɷoɷo.* 2. *agbla, zǫlelī.*
flechten v. tr. irr. *gbe, gbi, ɷo, ɷo fefe, lǭ*; en. Kranz — *he tsihe*; en. Zaun — *tǫ kpǫ.*
Flecht-gras n. (1) *ke*; -korb m. (4) *kusi, kevi*; -werk n. (3) *nu lǫlǭ.*
Fleck m. (3) *ḍiɷoɷo*; *kakɛ*; *teɷe, nǫɷe.*
Flecken m. (8) 1. *ɳǫŋilǫ, kpǫtsotso*; *ḍiɷoɷo*; das Kleid hat en. — *nu ɷo avǫ me*; das Kleid hat en. Blut- *ɷu ɷo avǫ me.* 2. *du suɛ.*
fleckenlos a. es ist — *nu meɷoe o*; *meɷo ḍi o.*
fleckig a. *ɳǫŋilǫ, ɳǫŋǫe, tsokpǫ.*
Fledermaus f. (4) *agutǫ, dro, droe, ḥǫŋukluivi, agbaŋgǫ.*
Flederwisch m. (3) *nukplǫfu.*
Flegel m. (8) 1. *bliɷoti, mǫliɷoti.* 2. *ḍekakpuivi vlo.*
flegelhaft a. *vlo.*
flehen v. intr. *ḍe kuku, kutu, ɷo koko.*
Fleisch n. *lā*; *ɳutilā.*
Fleisch-brühe f. (11) *lātsi*; -faser f. (11) *lāmeka.*
Fleischer m. (8) *lātsola, lāwula.*
Fleischeslust f. (5) *ɳutilā ɷe nudzodzro.*
fleischfarben a. *lāhɛ̄.*
fleischfressend a. *ḍulā.*
fleischig a. *ḍilā, foŋfoŋ, falā, bǫnyǭ, bayā, bǫhǭ, dǫḍǭ, kusi, kpolohō.*
fleischlich a. er ist — gesinnt *edi ɳutilānuwo, ele ɳutilānuwo yome.*
fleischlos a. *ḍiku, bǫblǫ, droŋdroŋ, kaḍā.*
Fleischmarkt m. (4) *lāɷleɷe.*
Fleischsuppe f. (11) *lātsi.*
Fleischwucherung f. (11) *adru, adzu.*
Fleiß m. *veviedodo, aḍivewǫwǫ, agbagbadzedze.*
fleißig a. *dovevie*; — sein *do vevie, wǫ aḍive, miā ta ḍe anyi*; er kam — *eva enuenu.*
Flektion f. (11) *(nuŋkǫ ɷe) tǫtrǫ́.*
fletschen v. tr. die Zähne — *klɛ̄ aḍu.*
flicken v. tr. *ka, ḍǫ-ḍo, he.*
Flicker m. (8) *(nu-)kala, (nu-)hela.*
Flickschneider m. (8) *awukala.*
Flickschuster m. (8) *afǫkpakala.*
Flieder m. *(ati dǫdǫa ḍe).*
Fliege f. (11) *tagbatsu, flugutsu, mū, tolī, adzǭe.*
fliegen v. intr. irr. *dzo.*
fliegend a. *dzodzo.*
Fliegennetz n. (3) *mūdǫ.*
Fliegenschrank m. (4) *fiafimaɷui.*
fliehen v. intr. irr. *sí, dzó*; vor jm. — *si le ame nu*, jn. — *si le ame nu*; von jm. — *si le ame gbǫ*; zu jm. — *si ame tso.*
Flies n. *alɛ̄gbalɛ̄.*
Fliese f. (11) *kpe gbadzā.*
fließen v. intr. irr. *sí, kplǫ.*
fließend pa. *sisi*; er spricht — deutsch *enya Dyama.*
Fließpapier n. *blǫtinpepa.*
Flimmer m. *dzodada, keklɛ̄.*
flimmern v. intr. *da dzo, klɛ̄.*
flink a. *ḍablá, blá, blábla, bábla, kába, dógodogo, kpa, sada, klókloklo.*
Flinkheit f. *ablaḍeḍe, ɷaɷa.*
Flinte f. (11) *tú*; *abǫpim, akǫḍatsre, ahom.*
Flinten-kapsel f. (11) *abé*; -kolben m. (8) *tuzǫ*; -kugel f. (11) *kpe, tukpe*; -lauf, -rohr m. (4) *tuti*; -schuß m. (4) *tudada.*
Flitter m. (8) *agblɛ̄menawoe.*

Digitized by Google

flittern v. intr. *da dzo.*
Flocke f. (11) *ɳoe, koe.*
flockig a. *wofú.*
Floh m. (4) *avomeyoe.*
flöhen v. tr. *ɖe yo.*
Flor m. *seɓoɓo, avo biɖibiɖi.*
Floß m. (4) *todzizoti.*
Flosse f. (11) *adza, akofa, ble, tsiɓunu.*
Flöte f. (11) *dze, ɖe, aɖidze, ɖoɖodzẽ, kete, adzisẽm, akofe, tende.*
flöten v. intr. *ku dze, li aku;* e. Lied — *li aku dzi ha.*
Flötenspieler m. (8) *dzekula.*
flott a. e. Schiff — machen *he ɓu;* er macht ein -es Geschäft *asi ɳoe, ekpe asi;* — leben *ɖu agbe.*
Flotte f. (11) *ɓuha;* Kriegs- *aɓaɓuha.*
Fluch m. (4) *fi, fiɓode, ɖinu, busu.*
fluchen v. intr. *ɓo fi, gblo busunya;* jm. — *ɓo fi de ame.*
Flucher m. (8) *fiɓodeamela, busunyagblola.*
Flucht f. *sisí;* die — ergreifen *sí;* in die — schlagen *sì.*
flüchten v. intr. *sí, dzó.*
flüchtig a. 1. *sísi, dzódzo, siaɓa;* et. — ansehen *fi nu kpo.*
Flüchtling m. (3) *ame sisi, ame siaɓa, sisila.*
Flug m. (4) *dzodzo;* en. Vogel im -e schießen *da he le yā me.*
Flügel m. (8) *aɓala, aɳalā.*
Flügelfeder f. (11) *aɓalafu, aɳalāfu.*
Flügelmann m. (1) *kotoeto.*
flügge a. er ist — *eto fú, edo dzodzo me.*
Flunder m. (9) *(tomelā ɖuɖua ɖe).*
Flunkerei f. *adegbeɓoɓo, beblenya.*
Flunkerer m. (8) *adegbeɓola.*
flunkern v. intr. *ɓo adegbe, ɖa adze.*
Flur f. (11) *gbadzaɓe, agble, boɓo.*
Flurgrenze f. (11) *agbleliɓo, anyigbaliɓo.*
Flurschütz m. (9) *agbledzola.*
Fluß m. 1. *sisí.* 2. *to, tosisi.*
Flußarm m. (3) *to ɓe alo, alodze.*
Flußbett n. *togo.*
Flußfisch m. (3) *tomelā.*
Flußgott m. (1) *tometrō, tsimetrō.*
flüssig a. *sísi, yroloe, gbloŋgbloɳ, gbalā, tsrolō.*
Flüssigkeit f. (11) *tsi.*
Fluß-insel m. (11) *todome;* -mündung f. (11) *tokpeɓe;* -pferd n. (3) *tomenyi;* -wasser n. *tometsi.*
flüstern v. intr. *do dalī; fi-gblo.*
Flut f. (11) *ɖoɖo, tsi ɖoɖo;* die — kommt *tsi le ɖoɖom.*
fluten v. intr. *ɖo, sí.*
Fohlen n. (8) *sóvi.*
fohlen v. intr. *(so) dzi vi.*
Föhn m. (3) *dzieheyā.*
Föhre f. (11) = Fichte.
Folge f. (11) *yomedzedze, yomenonu, yomedzenu;* jm. — leisten *no ame yome, ɖo to ame;* es hatte Krankheit zur — *ehe ɖoléle ve.*
Folgeleistung f. *yomenonu, toɖoɖo.*
folgen v. intr. *dze-yome, no-yome, kplo-ɖo; ɖo to, se-gbe.*
folgern v. tr. *susu, kpo.*
Folgezeit f. (11) *ɡeyiɡi, si gbona.*
folglich adv. *ale, nenemā.*
folgsam a. *ɖotó.*
Folgsamkeit f. *toɖoɖo, gbesese.*
Folter f. (11) *fukpekpe.*
foltern v. tr. *wo anyrā le-ɳu.*
Fontaine f. (11) *tsidzidzi.*
foppen v. tr. *ɖia-nu, via-nu, gblẽ-ɳu.*
Fopperei f. (11) *nuɖiaɖia, ŋugbegblẽ.*
förderlich a. es ist — *enye ɳudowonu, enye viɖe.*
fordern v. tr. *bia, dí.*
fördern v. tr. *tsò, kpe ɖe-ɳu, deŋgogbe.*
Forderung f. (11) *biabia, didí.*
Förderung f. (11) *kpekpeɖeɳu, ŋgogbedede.*
Forelle f. (11) *(tomelā ɖe).*
Forke f. (11) *gaflo gā.*
Form f. (11) *nonome, wowome.*
Format n. *nonome.*
Formel f. (11) *nya.*
formen v. tr. *wo, mẽ, bo* (Gebäck).
Former m. (8) *mēla, numēla.*
formlos a. *basā, nyamā.*
forschen v. intr. nach et. — *dzro nu me, di nu me, do nu kpo.*
Forscher m. (8) *(nu me-) dzrola.*
Forschung f. (11) *(nu me-) dzodzro.*
Forst m. (3) *ave.*
Forstaufseher m. (8) *avedziɖula.*
Förster m. (8) *avedzikpola.*
Forstfrevel m. (8) *avegbegblẽ.*
Forstmeister m. *avedzikpola.*

Digitized by Google

Fort n. *mɔ̃, abã.*
fort adv. *ɖa, yi;* — mit dir *te ɖa;* er ist — *eyi;* in einem — *mĩ, ɷ̀ũ, ɷ̀l;* und so — *nenem heyi ɷ̀ũ ke.*
fortan adv. *tso egbe dzi heyi.*
*fort-arbeiten v. intr. *yi dzi wɔ ɖɔ;* -begeben, sich — *dzó, te dzi;* -bestehen v. intr. irr. *nɔ anyi;* -bringen v. tr. irr. *tsɔ-yi;* -dauern v. intr. *nɔ anyi;* -fahren v. intr. irr. *yi dzi;* -führen v. tr. *kplɔ-yi;* -gehen v. intr. irr. *dzo, yi, te dzi;* -helfen v. intr. irr. *do mɔ;* -kommen v. intr. irr. *dzó, yi;* die Pflanze kommt hier nicht fort *nu miemie la mewɔna le afi o;* -laufen v. intr. irr. *sí, dzó;* -lesen v. intr. irr. *ɦlẽ-yi dzi;* -machen, sich — *dzó, te dzi;* -müssen v. intr. irr. ich muß fort *ele nam be, mayi;* -nehmen v. tr. irr. *ɖe, tsɔ-yi;* -pflanzen v. tr. *dzi;* sich — *dzi;* -reiten v. intr. irr. *do sɔ yi;* -rollen v. intr. *mlo yi;* -schaffen v. tr. *ɖe, tsɔ-yi;* -schicken v. tr. *ɖɔ-ɖa;* -schleichen v. intr. irr. *dzó dzã́;* -schreiten v. intr. irr. *yi ŋgɔgbe, yi dzi.*
Fortschritt m. (3) *ŋgɔgbeyiyi, dziyiyi.*
*fortsehnen, sich —, ich sehne mich fort *nye mo dzaka, afi medze mo anyi nam o.*
*fortsetzen v. tr. *yi-dzi.*
Fortsetzung f. (11) *dziyiyi.*
*fort-stehlen v. irr. sich — *fi dzó;* -stellen v. tr. *ɖe-ɖa, ɖe-ɖe aga;* -stoßen v. tr. irr. *tu;* -sündigen v. tr. *yi nuvɔ̃wɔwɔ dzi;* -tragen v. tr. irr. *tsɔ-yi;* -treiben v. tr. irr. *nyã-ɖa.*
Fortuna f. *aklamã; dzɔgbe.*
fortwährend adv. *ɖikã, tegbe, mavɔ, ɡesiaɡi, gbeawotsogbe.*
*fort-wandern v. intr. 1. *yi azɔlizɔzɔ dzi, nɔ tsatsa dzi;* 2. *ɷ̀u yi;* -wehen v. intr. mein Tuch ist fortgeweht *yã tsɔ nye avɔ;* -ziehen v. intr. irr. *ho ɷ̀u, yi.*
Fötus m. *fú, fugboe.*
Fourage f. s. Furage.
Fracht f. (11) *agba.*
Frachtbrief m. (3) *agbaŋugbalẽ.*
Frachtgut n. (4) *agba.*
Frachtschiff n. (3) *agbatsɔɷ̀u.*
Frachtwagen n. (8) *agbatsɔtasiaɖam.*
Frachtzettel m. (8) *agbaŋugbalẽ.*
Frack m. (4) *vovóvò.*
Frage f. (11) *biabia, (nya-, nu-) biabia, biabiase;* ee. — stellen *bia nya se;* das ist keine — *ɖikeke mele eme o.*
fragen v. tr. *bia, bia-se, bia-ta se;* jn. um et. — *bia nya ame se;* nach jm. — *bia ame ta se;* ich frage nichts danach *mehiãm o.*
Fragezeichen n. *biabiadzesi.*
fraglich a. die Sache ist — *nya la meɖe mɔ o.*
frank adv. *fã.*
frankieren v. tr. en. Brief — *ɬe fe ɖe lɛ̀ta ta, ɖo marke lɛ̀ta dzi.*
Frankreich n. *Fransenyigba.*
Franse f. (11) *adza.*
Franzmann m. (1) *Fransetɔ́.*
Franzose f. (11) *Fransetɔ́.*
französisch a. *Fransetɔ̀.*
Fraß m. (3) *ɖuɖu, aglo, aglotutu.*
Fratze f. (11) *ŋkume fiafiã;* -n machen, -n schneiden *fiã ŋkume.*
Frau f. (11) 1. *nyɔ̃nu, yɔ̃lũ;* alte — *nyagã, ɖenyalĩ, ɖialĩ.* 2. Frau F. *aɷ̀enɔ F.* 3. *srɔ̃.*
Frauenkleidung f. (11) *nyɔ̃nutata.*
Frauensleute pl. *nyɔ̃nuha, nyɔ̃nuwo.*
Frauenzimmer n. (8) 1. *nyɔ̃nuɦɔ.* 2. *nyɔ̃nu.*
Fräulein n. *ɖetugbi; nyɔ̃nu maɖesrɔ̃.*
frech a. *mabuame;* — sein *da ɖe ame ŋu, do nu ɖe ame gbɔ;* — sprechen *da nya ɖe ame gbɔ.*
Frechheit f. (11) *amemabumabu, nyadada ɖe ame gbɔ.*
Fregatte f. (11) *(ɷ̀u ɷ̀omevia ɖe).*
frei a. *ablɔɖe, ɖokuisi;* der Eintritt ist — *womeɦea fe hafi dea eme o;* -e Zeit haben *kpɔ vovo;* — heraus sagen *ɷ̀u-me fã;* — tragen *ɖo agbagba.*
Freibeuter m. (8) *adzodala.*
Freie n. *ɦeɦe;* er ist im -n *ele ɦeɦe.*
freien v. tr. *ɖe (srɔ̃);* um ein Mädchen — *bia nyɔ̃nuvi ta se, di asi.*
Freier m. 1. *ablɔɖeme, ɖokuisinɔla, ame nɔɖokuisi, vi dzã.* 2. *srɔ̃-ɖela, asidila.*

Digitized by Google

Freigabe f. (11) *asiḍeḍe le-ṅu.*
*freigeben v. tr. irr. jn. — *ḍe asi le ame ṅu.*
freigebig a. — sein *nyõ dǫme, ke asi me.*
Freigebigkeit f. (11) *dǫmenyónyõ, asimekeke.*
freigeboren a. *ablǫḍe, dzã.*
Freigeborner m. *ablǫḍeme, vi dzã.*
*freihalten v. tr. irr. *ḥe fe ḍe-ta.*
Freiheit f. *ablǫḍenyenye, ḍokuisiṅǫnǫ;* jn. in — setzen *ḍe ame le ga me.*
Freiheitskrieg f. (11) *ḍokuitaɔ̀liɔ̀a.*
*freilassen v. tr. irr. *ḍe asi le-ṅu, ḍele ga me.*
Freilassung f. (11) *asiḍeḍe le-ṅu.*
freilich adv. *nyateɔ̀é, bã.*
*freiliegen v. intr. *kǫ.*
freiliegend a. -er Ort *dzedzeɔ̀e.*
Freimut m. *dzideɔ̀o.*
freimütig a. *dzideɔ̀o-;* adv. *dzideɔ̀otǫe.*
Freimütigkeit f. *dzideɔ̀o.*
*freisprechen v. tr. irr. jn. — *tso afia na ame, do ġe na ame.*
Freisprechung f. (11) *afiatsotso, ġedodo.*
Freispruch m. (4) *afiatsotso.*
Freistatt f. *sitsoɔ̀e.*
*freistehen v. intr. irr. es steht dir frei *ele asiwò me.*
freistehend a. -er Berg *to konǫ;* -er Baum *ati teḍevo.*
*freistellen v. tr. jm. et. — *tsǫ nya de asi na ame, na mǫ ame.*
Freitag m. (3) *Fiḍa;* stiller — *Fiḍa kǫkǫe.*
freiwerben v. intr. *bia asi.*
Freiwerber m. (8) *asibiala.*
freiwillig a. et. — tun *wǫ nu kple lǫlǫ̃nu.*
Freiwilligkeit f. (11) *lǫlǫ̃nu.*
fremd a. *dzro, tutǫ, duta-;* ich bin — hier *menye amedzro le afi;* -es Gut *ame tutǫ ɔ̀e nu;* ee. -e Sprache sprechen *fia.*
Fremde f. *du, duta, bodome, ho, home, dzronyigba;* in die — gehen *yi duta, yi nugbe;* in der — sein *le duta, le du me, le ho me.*
Fremdenführer m. (8) *dzrokplǫla.*
Fremdenzimmer n. (8) *dzroḥǫ, amedzroḥǫ.*
Fremder m. *amedzró, dutatǫ́, dumetǫ́.*
Fremdling m. (3) = Fremder.
fressen v. tr. irr. 1. *ḍu, ḍu nutsu, mi, tu aglo.* 2. *(lãɔ̀o tǫ:) ḍu.*
Fressen n. *nuḍuḍu* etc.
Fresser m. (8) *nutsuḍula.*
Fresserei f. (11) *nutsuḍuḍu.*
Freßkober m. (8) *lãnuḍunu, lãto.*
Freude f. (11) *dzidzǫ, dzidzǫkpǫkpǫ;* er hat — daran *edzǫ dzi nę;* jm. — machen *do dzidzǫ na ame;* es ist mir ee. — *edzǫ dzi nam, enye dzidzǫ nam.*
Freuden-bezeigung f. (11) *dzidzǫdodo;* -botschaft f. (11) *dzidzǫnya.* -geschrei n. *dzidzǫġli;* -mahl n. (1) *dzidzǫkplǫ̃;* -ruf m. (3) *dzidzǫġli;* -tag m. (3) *dzidzǫgbe.*
freudig a. *kpǫdzidzǫ;* er ist — *ekpǫ dzidzǫ, ede dzi ɔ̀o.*
Freudigkeit f. *dzidzǫ, dzidzǫkpǫkpǫ, dzideɔ̀o.*
freuen 1. v. tr. es freut mich *edzǫ dzi nam.* 2. sich — *kpǫ dzidzǫ;* ich freue mich darüber *mekpǫ dzidzǫ le eṅu, edzǫ dzi nam.*
Freund m. (3) *ḥǫ̃, ḥǫlǫ̃, ḥǫlǫ̃vi, hati, havi, zǫha;* (zwischen em. Mann und er. Frau) *baniba.*
Freundin f. (12) *ḥǫlǫ̃, nyǫ̃nu ḥǫlǫ̃.*
freundlich a. *lǫlǫ̃, lǫ̃ame, wǫḥǫlǫ̃, nyõdǫme;* — sein *lǫ̃ ame, nyõ dǫme, wǫ ḥǫlǫ̃;* -es Gesicht *dzidzǫmo.*
Freundlichkeit f. (11) *lǫlǫ̃, amelǫlǫ̃, dǫmenyonyõ, ḥǫlǫ̃wǫwǫ.*
Freundschaft f. (11) *ḥǫlǫ̃dzedze, ḥǫlǫ̃wǫwǫ;* mit jm. — schließen *dze ḥǫlǫ̃ ame.*
freundschaftlich adv. *ḥǫlǫ̃tǫe.*
Freundschaftsbeweis m. (3) *ḥǫlǫ̃ fiafia.*
Frevel m. (8) *ahǫhlǫ̃, busu, busubǫbǫ, vovlo, gudodo, gunu.*
frevelhaft a. -e Tat *busunu, ahǫhlǫ̃nu.*
freveln v. intr. *bǫ ahǫhlǫ̃, bǫ busu, wǫ nu vlo, do gu.*
Freveltat f. (11) *busunu, ahǫhlǫ̃nu, gunu.*
Frevler m. (8) *busubǫla, ahǫhlǫ̃bǫla, gunuwǫla.*
Friede f. *ṅutifafa, dzimefafa, dǫmefafa, tomefafa;* — schließen *wǫ ḍeka, nyi dzo, wǫ ṅutifafa.*
Friedenstifter m. (8) *avulėla.*

Digitized by Google

friedfertig a. er ist — *eɲuti fa, eɓe dǫme fa.*
Friedfertigkeit f. *ɲutifafa, dǫmefafa.*
Friedhof m. (4) *amekukubǫ, ameɖiɓe.*
friedlich a. — sein *fa, bǫbǫ, le bǫkɔ̄.*
frieren v. intr. irr. *fa;* ich friere, mich friert *avuvǫ le wǫyem;* es friert mich an den Händen *asinyewo fa.*
Frikassee n. *lā fifli.*
frisch a. *mū, mumū, fafɛ̄, yeye;* jn. auf -er Tat ertappen *tu ame kanyā.*
Frische f. *mumū, fafá.*
Friseur m. (3) *talūla, takola, gelūla.*
frisieren v. tr. *ɓo ɖa, ɓla ɖa* (Frauen), *tso ɖa* (Männer).
Frist f. (11) *azā, ǥeyiǥi, ǥeyiǥi ɖoɖo.*
Frisur f. (11) *ɖaɓoɓo, ɖababla.*
frivol a. *dovo, busu-.*
Frivolität f. *dovowǫwǫ.*
froh a. — sein *kpǫ dzidzǫ.*
Frohsinn m. *dzidzǫ, dzidzǫkpǫkpǫ.*
fröhlich a. — sein *kpǫ dzidzǫ;* ich bin — darüber *edzǫ dzi nam.*
Fröhlichkeit f. *dzidzǫkpǫkpǫ.*
frohlocken v. intr. *tso aseye, do dzidzǫǥli.*
Frohlocken n. *aseyetsotso, dzidzǫǥlidodo.*
fromm a. *vɔ̄mawu, dzǫdzǫe.*
frommen v. intr. *nye viɖe, nyɔ̃, nye ɲudǫwǫnu.*
Frommer m. *mawuvɔ̄la, ame vɔ̄mawu, ame dzǫdzǫe, dzǫdzǫetǫ.*
Frömmigkeit f. *mawuvɔ̄vɔ̄, dzǫdzǫenǫnǫ, dzǫdzǫenyenye.*
Fron-arbeit f. (11) *apadǫ;* -arbeiter m. (8) *apadǫwǫla;* -dienst m. (3) *apadǫ;* -leichnam m. (3) *aɓetǫ Yesu ɓe kukua.*
frönen v. intr. *subǫ.*
Front f. (11) *ɲkume.*
Frosch m. (4) *akpǫkplǫ, adi, adigblɛ̄, bele.*
Froschfisch m. (3) *afiba.*
Froschlaich m. (3) *akpǫkplǫzi.*
Froschquappe f. (11) *koko.*
Frost m. (4) *avuvǫ.*
frösteln v. intr. ich fröstele *avuvǫ le wǫyem.*
frottieren v. tr. *tutu nu ɲuti.*
Frucht f. (4) *ku, tsetse, kutsetse;* — tragen *tse ku;* (Leibes-) *fú.*
fruchtbar a. *wǫnu, ɓānu;* — sein *wǫ nu, ɓā nu;* (von weibl. Tieren und Menschen) *dzidzi;* — sein *dzi, dzi gbǫvegbǫtɔ̄.*
Fruchtbarkeit f. *nuwǫwǫ; dzidzi.*
Fruchtbaum m. (4) *ati tseku, ati ɖuɖu.*
fruchten v. intr. *nye viɖe, nye ɲudǫwǫnu.*
früh adv. *kába;* -morgens *fǫ̃ɲli, ɲdi kanyā, ɲdi fu.*
Frühe f. *ɲdi, ɲdi kanyā, ɲdi fu.*
früher adv. 1. *kaba wu;* er kam — als ich *etre vava nam.* 2. *tsã, le blemaɲǫli.*
Frühgeburt f. (11) *fu dzǫdzǫe, fu gege; vi dodroe.*
Frühjahr n. (3) = Frühling.
Frühlicht n. *dzite;* das — erscheint *dzite tso.*
Frühling m. (3) *ada, adame.*
frühmorgens adv. *ɲdi kanyā, ɲdi fu, fǫ̃ɲli, flazi, futɛ̄.*
frühreif a. — sein *hlɔ̄.*
Frührot n. *dzite.*
Frühstück n. (3) *ɲdinu, zātaɖeɖe.*
Fuchs m. (4) *abe, woglā.*
Fuchtel f. (11) *yi, krante; atam.*
fuchteln v. tr. *nyɛ̄ ati, nyɛ̄ yi le yā me.*
Fug m. *ɲusɛ̄;* ich tue es mit — und Recht *mekpǫ mǫ be, mawǫe.*
fügen v. tr. 1. *kpé.* 2. *ɖo, ɖo anyi;* sich — *na ta, bǫbǫ ta;* es fügte sich *eva me, edzǫ, esǫ.*
fügsam a. — sein *ɖo to, na ta.*
Fügung f. (11) 1. *kpekpé.* 2. *ɖoɖo, anyiɖoɖo.*
fühlbar a. es ist — *wotea ɲu seɲɛ̄.*
fühlen v. tr. *se, se-le lā me, dze si; de asi-ɲu;* ich fühle mich wohl *mele sesɛ̃e.*
führen v. tr. *kplǫ, kplǫ-ɖo, nǫ ɲgǫ na;* sie — ee. Mauer um das Haus *wole gli ɖom ɓo ɬlā ɬǫ la;* Klage — *fa konyi;* e. Leben — *nǫ agbe;* e. Amt — *ɖu.*
Führer m. (8) *kplǫla, mǫfiala, ɲgǫnǫla.*
Führerschaft f. (11) *kpǫkplǫ.*
Fuhrmann m. (1) *tasiaɖamkplǫla.*
Führung f. (11) *kpǫkplǫ.*
Führungszeugnis (4a) *ɖaseɖiɖigbalɛ̄ le agbenǫnǫ ɲu.*
Fuhrwerk n. (3) *tasiaɖam.*

Digitized by Google

Fülle f. (11) *yǫyǫ, agbǫsǫsǫ*; in — vorhanden sein *bǫ, sǫ gbǫ, li fṹ*.
füllen v. tr. *yǫ*.
Füllen n. (8) — es. Pferdes *sǫ́vi*; — es. Esels *tedzivi*.
Füllung f. (11) *yǫyǫ*.
Fund m. (3) *fǫfǫ, nufǫfǫ, nu fǫfǫ*.
Fundament n. (3) *gǫme*.
Fundgeld n. (2) *nufǫfǫdzǫ*.
Fundgrube f. (11) *nufǫwe*.
Fundort m. (1) *nufǫwe*.
fünf num. *atɔ̃́*; — gerade sein lassen *kpǫ nu gbe kpǫ, miã aḍaba ḍe nu dzi*.
fünfblätterig a. *asiatɔ̃e*.
fünfeckig a. *dzogoe atɔ̃ me*.
fünffingerig a. *asiatɔ̃e*.
fünfmalig a. *zi atɔ̃*.
fünfte a. *atɔ̃lia*.
Fünftel n. *atɔ̃lia*.
fünftens adv. *atɔ̃lia*.
fünfzehn num. *wuiatɔ̃*.
fünfzig num. *blãtɔ̃*.
fungieren v. intr. *wǫ, ḍu*.
Funke m. (9) *dzoḥee, dzoṅǫe, malę*.
funkeln v. intr. *da dzo, klẽ, si dzo*.
Funktion f. (11) *wǫwǫ, dǫwǫwǫ, ḍuḍu*.
für präp. 1. *na*; — mich *nam*; — heute *na egbe*; er starb — das Vaterland *eku ḍe denyigba ta*; 2. = anstatt *ḍe-tewe*. 3. — 10 Pfennig Papier kaufen *wle pepa kǫba 2 nu*. 4. — dies Geld will ich Papier kaufen *matsǫ ga sia wle pepa*. 5. ich sehe es — gut an *mesusu be, enyõ*. 6. Mann — Mann *ṅutsu sia ṅutsu*; Tag — Tag *gbesiagbe*.
Furage f. (11) *afu, afunyinyi*.
furagieren v. intr. *tsǫ afu, nyi afu*.
fürbaß adv. *ṅgǫgbe*.
Fürbitte f. (11) *kukuḍeḍe ḍe-ta, nyaḥoḥǫ ḍe-nu, gbedodoḍa ḍe-ta*.
Furche f. (11) *liwo*; -n ziehen *ḍe liwo*.
furchen v. tr. *ḍe liwo*.
Furcht f. *vǫvɔ̃́, dzidzi, ṅǫdzi, dzikatsowo*; aus — *le vǫvɔ̃ ta*; in — geraten *vɔ̃́*; jm. — einjagen *do vǫvɔ̃ na ame*.
furchtbar a. *dziṅǫ*.
Furchtbarkeit f. (11) *ṅǫdzi*.
fürchten v. tr. *vɔ̃, vɔ̃́ na*; sich — *vɔ̃́*.
fürchterlich a. *dziṅǫ*.
furchtlos a. — sein *wǫ kalɛ̃́, do dzi*.
Furchtlosigkeit f. (11) *kalɛ̃́wǫwǫ, dzidodo*.
furchtsam a. *vǫvɔ̃nǫtǫ, klenǫ*; — sein *vɔ̃́*.
fürlieb adv. ich nehme damit — *esǫ gbǫ nam, ede nunye*.
Fürsorge f. (11) *belέle, takpǫkpǫ*.
Fürsprecher m. (8) *nyagblǫḍamenula, nyaḥoḍakǫla, nyaḥoḍamenula*.
Fürsprache f. (11) *nyagbǫgblǫ ḍe ame nu. nyaḥoḥǫ ḍe ame nu*.
Fürst m. (9) *amegã, fia*.
Fürstentum n. (1) *dziḍuwe*.
Fürstin f. (12) *fianyɔ̃nu, nyɔ̃nufia*.
Furt f. (11) *tǫfǫwe*.
fürwahr adv. *nyatewe, vavã, nǫnǫ*.
Fürwitz m. *kekrepeḍiḍi*.
Fürwort n. (1) *tewenǫnya*.
Fusel m. *aha manyomanyô*.
Füsilier m. (3) *(asrafo womevia ḍe)*.
Fuß m. (4) *afǫ*; festen — fassen *lí ke*; er folgte ihm auf dem -e *ele eyome kplikplikpli*; auf eigenen Füßen stehen *nǫ ḍokui si*; wir stehen auf freundschaftlichem -e *mía dome nyõ*; mit bloßen Füßen *afǫ wuwlu, afǫ gbǫlo*; mit Füßen treten *tu afǫ-dzi*; *fa, fanyã*; zu — gehen *zǫ afǫ, to afǫ*; Soldat zu — *asrafo afǫzǫla*.
Fuß-angel f. (11) *asɔ̃*; -bad n. (1) *afǫkǫklǫ*; -ball m. (4) *afǫbǫlu*; -bank f. (4) *afǫdziḍonu*; -boden m. (7) *anyigba*; -eisen n. (8) *asɔ̃*.
fußen v. intr. *ḍo afǫ*.
Fußfall m. (4) *klodzedze*.
fußfällig a. *dzeklo, klo dzi*.
Fuß-fessel f. (11) *(ame-) doga*; -gänger m. (8) *afǫzǫla, afǫtola*; -gelenk n. (3) *afǫkpewe*; -knöchel m. (8) *afǫkǫe*; -matte f. (11) *afǫdziḍoba*; -pfad m. (3) *afǫtowe, afǫmǫe*; -reise f. (11) *afǫmǫzǫzǫ*; -reisender m. *afǫtola*; -spur f. (11) *afǫtowe, afǫtewe, afǫḍowe, afǫtome*; -stapfe f. (11) = -spur; er wandelt in seines Vaters -en *etsǫ fofoa we kǫ*; -tritt m. (3) *afǫtǫtǫ, afǫtutu*; jm. en. — geben *tǫ afǫ ame*; -volk n. *asrafo afǫzǫlawo we ha*; -weg m. (3) *afǫmǫe*; -zehe f. (11) *afǫbidę*.

Digitized by Google

Futter m. 1. *(lãwo ɓe) nuɖuɖu, lãnyinu.* 2. *aɖakavi, govi*; *avɔ, si wotɔ ɖe awu me.*
Futteral m. (3) *aɖakavi, govi.*
Futtergras m. (1) *lãnyigbe.*
Futterkasten m. (8) *lãto.*
Futtersack m. (4) *nuɖuɖukpanyã.*
füttern v. tr. *nyi (lã), na nuɖuɖu lã.*
Fütterung f. (11) *(lã-) nyinyi.*
Futterplatz m. (4) *lãnyiɓe.*
Futurum n. *ɡeyiɡi, si ɡbɔna.*

G.

Gabe f. (11) 1. *nunana, keke, nukeke.* 2. er hat -n *tame le esi.*
Gabel f. (11) *gaflo*; *ɡbegbleve.*
gabelförmig a. *ɡbegbleve.*
gabelig a. = gabelförmig.
gabeln v. tr. *tsɔ gaflɔ tɔ nu*; sich — *ɡble, ɡble eve.*
Gabelung f. (11) — es. Baumes, es. Weges *ati, mɔ ɓe dzeɓe.*
gackern v. intr. *kúkɔ, kókɔ.*
gaffen v. intr. *tsa ɲku.*
Gaffer m. (8) *ɲkutsala.*
Gage f. (11) *fetu.*
gähnen v. intr. *haha, hiha.*
Gala f. *atsyõ̃ gã, fiawɔwɔ.*
gähren v. intr. *ɓã.*
Gährung f. (11) *ɓaɓã.*
Galauniform f. (11) *fiawu.*
galant a. — sein 1. *ɖo atsyõ̃, da atsyõ̃.* 2. *bu nyõ̃nuwo.*
Galanterie f. (11) *nyõ̃nububu.*
Galanteriewaren pl. *atsyõ̃ɖonu ziwo.*
Galeere f. (11) *gatɔɓu.*
Galgen m. (8) *kadeveti, amehedeɲuti, amewuti*; *agba.*
Galle f. (11) *vevee*; die — läuft ihm über *eɓe dzi be, yeadze.*
Gallenblase f. (11) *vevee.*
Gallenstein m. (3) *veveemekpekui.*
Gallerie f. (11) *abranda, akpata.*
Galopp m. *du, duɓuɓu*; das Pferd läuft — *sɔ le du ɓum.*
galoppieren v. intr. *ɓu du, do du sɔ.*
Gamaschen pl. *(afɔkpa ɓomevia ɖe).*
Gang m. (4) *zɔzɔ, azɔli, azɔlizɔzɔ, yiyi*; *toɓe*; et. in — bringen *do mɔ nu, to nu gɔme*; *dze nu gɔme*; es ist im -e *ele yiyim, ele ɲgɔ yim, ele dzi yim.*
Gangart f. (11) *zɔzɔ.*
gangbar a. der Weg ist — *mɔ dzi enyõ na toto.*
gängeln v. tr. *kplɔ.*
Gans f. (3a) *kpakpaɬe.*
Gänsehaut f. (11) er bekam ee. — *ɖaɖi ɖo to ɖe eɲu, eto dadifu.*
Gänserich m. (3) *kpakpaɬetsu.*
Gant f. *awusiawu, ahunyaɖie.*
ganz 1. a. *blibo, katã.* 2. adv. *keɲ, sɔɲ, taɲ, katã, fufufu, blibuie*; — und gar *kurã, kpaɲ, sɔɲ, keɲ, ɖóɖoɖo, ɡbidigbidi.*
Ganze n. *blibo.*
gänzlich a. *blibo, keɲ, sɔɲ, kurã, ɖóɖoɖo, ɡbídigbidi.*
gar 1. a. *bibi*; — sein *bi* (Fleisch). 2. adv. *blibo, keɲ, sɔɲ, taɲ*; — nicht *ɡbeɖe, ɖabi*; ich habe es — nicht gesehen *nyemekpɔe kurã o.* 3. — zu *akpa, wunu.* 4. er ist — gelehrt *enya nu ɲutɔ.* 5. *gõ̃.*
Garantie f. (11) *ɬɔɖakɔ.*
garantieren v. tr. *ka ɖe dzi (be, enyõ)*; für jn. — *ɬɔ nya ɖe akɔ na ame.*
Garbe f. (11) *bábla*; Reis- *mɔlibabla.*
Garde f. (11) *fiaɲusrafowo.*
Garderobe f. (11) 1. *awudzraɖoɓe.* 2. *awu.*
Gardine f. (11) *fesrenuvɔ.*
gären v. intr. *ɓã, fie, dɔ agõ̃.*
Garn n. (3) *ka.*
Garnele f. (11) *bɔlu.*
Garngewinde n. (3) *kagbalẽ̄, buku, afɔɖeti.*
Garnison f. (11) *asrafoɬɔ.*
Garnknäuel n. (3) *ɖetikɔpo.*
garstig a. *ɓoɖi, wɔfe, nyõ̃nu*; — sein *wɔ fe, nyõ̃ ɲu.*
Garten n. (4) *abɔ*; en. — anlegen *tso abɔ.*
Gartenanlage f. (11) *abɔtsotso.*
Garten-arbeiter m. (8) *abɔɖɔwɔla, abɔɲɔlɔla*; -bau m. *abɔɲɔɲlɔ*; -gemüse n. (8) *abɔmemã*; -gerät n. (3) *abɔmedɔwɔnu*; -laube f. (11) *abɔmeɬɔvi*; -zaun m. (4) *abɔkpɔ.*
Gärtner m. (8) *abɔɲlɔla, abɔdzikpɔla.*
Gärtnerei f. (11) *aboɲɔɲlɔ, abɔ.*
Gärung f. (11) *ɓaɓã, fiefie.*

Digitized by Google

Gas n. (3) *gasi, gas (yā dzedzo).*
Gasanstalt f. (11) *gasiwɔ̱ɛ.*
Gaslampe f. *gasikaḍi.*
Gasleitung f. (11) *gasimɔ̱.*
Gasse f. (11) *kpɔ̱domemɔ̱, kpɔ̱domeblɔ̱.*
Gassenbube, Gassenjunge f. (9) *kpɔ̱domevi.*
Gassenhauer m. (8) *sawui.*
Gast m. (4) *amedzro*; geladener — *ame kpekpe*; bei jm. als — sein *dze ame gbɔ̱.*
gastfrei, gastfreundlich a. — sein *wɔ̱ amedzro, wɔ̱ dzro.*
Gastfreiheit f. *amedzrowɔ̱wɔ̱, dzrowɔ̱wɔ̱.*
Gastfreund m. (3) *dzrowɔ̱la.*
Gastfreundschaft f. (11) *dzrowɔ̱wɔ̱.*
Gastgeschenk n. (3) *dzrowɔ̱nu, dzronu.*
Gasthaus n. (1) *amedzrodzeɛ̱e, dzroḥɔ̱.*
Gasthof m. (4) *amedzrodzeɛ̱e.*
gastieren v. intr. 1. *wɔ̱ dzro.* 2. *dze ame gbɔ̱.*
gastlich a. — sein *wɔ̱ dzro.*
Gastlichkeit f. *dzrowɔ̱wɔ̱.*
Gastmahl n. (1) *kplɔ̱̃ḍoḍo, aglotutu.*
Gastrecht n. (3) ich habe dort — *afimã zu aɛ̱e nam.*
Gaststube f. (11) *amedzroḥɔ̱.*
Gastwirt m. (3) *amedzrodzeɛ̱e ɛ̱e aɛ̱etɔ̱.*
Gastwirtschaft f. (11) *amedzrodzeɛ̱e.*
Gastzimmer m. (8) *amedzroḥɔ̱.*
gäten v. tr. *ho gbe.*
Gatte m. (9) *srɔ̱̃ɲutsu*; pl. *srɔ̱̃wo (ɲutsu kple nyɔ̱̃nu).*
Gatter m. *kpɔ̱, kpɔ̱tɔ̱tɔ̱.*
Gattin f. (12) *srɔ̱̃nyɔ̱̃nu, asi.*
Gattung f. (11) *ɛ̱omevi, ku.*
Gau m. (3) *du, anyigba.*
Gaukelei f. (11) *ameblenukunu.*
gaukeln v. intr. *wɔ̱ nukunu ble ame.*
Gaukelspiel n. = Gaukelei.
Gaukler m. (8) *nukunuwɔ̱la.*
Gaul m. (4) *sɔ̱*; *sɔ̱ bɔblɔ̱.*
Gaumen m. (8) *dzigbeglã.*
Gauner m. (8) *aḍufuḍiḍula, amebala.*
Gaunerei f. (11) *baba.*
gaunern v. intr. *ḍu aḍufuḍi, ba.*
Gazelle f. (11) *zi.*
geachtet pp. *bubu, gbã, kpeti.*
geärgert pp. er ist — *eɛ̱e dzi ku.*
Gebäck n. (3) *abolo, akpɔ̱nɔ̱.*
Gebälk n. (3) *daḍedziwo.*
Gebärde f. (11) *mo, ɲkume, nɔ̱nɔ̱me, wɔ̱wɔ̱me.*
gebärden, sich — *wɔ̱, dzé, fia ḍokui*; er gebärdet sich närrisch *edzé aḍaɛ̱akula.*
Gebaren n. *nɔ̱nɔ̱me, wɔ̱wɔ̱me, zɔ̱zɔ̱me.*
gebären v. tr. *dzi.*
Gebärerin f. (12) *vidzila.*
Gebärmutter f. (7) *vigolo.*
Gebärzeit f. *vidziġi.*
Gebäude n. (8) *ḥɔ̱, ḥɔ̱tutu.*
Gebein n. (3) *ɛ̱ú.*
geben v. intr. irr. 1. *na*; jm. et. — *na nu ame, tsɔ̱ nu na ame, tsɔ̱ nu de asi na ame.* 2. *ke, tsɔ̱-ke.* 3. es gibt *ele, eli*; es gibt hier viele Schlangen *dawo bɔ̱ (sɔ̱ gbɔ̱) le afi.* 4. was gibt es? *nya ka dzɔ̱?*
Geben n. *naná, núnana.*
Geber m. (8) *nála, núnala.*
Geberde s. Gebärde.
Gebet n. (3) *gbedodoḍa.*
Gebetbuch n. (1) *gbedodoḍagbalɛ̱̃.*
gebeugt pp. *bɔ̱bɔ̱e, gebē, dɔ̱gɔ̱̃e, godā, ganā.*
Gebiet n. (3) *dziḍuɛ̱e.*
gebieten v. tr. irr. jm. et. — *de se na ame, ḍu ame dzi.*
Gebieter m. (8) *sedela, dziḍula, aɛ̱etɔ̱.*
gebieterisch a. — sein *wɔ̱ fia.*
Gebilde n. (8) *nɔ̱nɔ̱me.*
gebildet a. er ist — *ebí*; *eɛ̱e ɲku ɛ̱u*; *enya nu, esrɔ̱̃ nu.*
Gebinde n. (8) *nubabla.*
Gebirge n. (8) *togbeka.*
gebirgig a. *wɔ̱to.*
Gebirgs-bewohner m. (8) *toɲunɔ̱la*; -kette f. (11) *tokɔ̱sɔ̱kɔ̱sɔ̱*; -land n. (1) *tonyigba*; -paß m. (4) *todomemɔ̱*; -stadt f. (5) *toɲudu*; -vorsprung m. (4) *to ɛ̱e ɲkume*; -weg m. (3) *todomemɔ̱*; -zug m. (4) = Gebirgskette.
Gebiß n. (3) 1. *aḍuwo.* 2. *(sɔ̱ ɛ̱e) nuga.*
Geblök n. *ḥɔ̱hlɔ̱̃.*
Geblüt n. (3) *ɛ̱u.*
gebogen pp. von biegen: *gobā, gebē, glebē, kobā, godā, kɔ̱glɔ̱̃, gatō, kaṅglā, kplamā, kplasū, kpasā, kpotrō, dɔ̱nui.*

Digitized by Google

geboren pp. von gebären: wo bist du — *afika wodzi wò le?* — werden *dzo̱*.
Gebot n. (3) *sé, sédede*; e. — erlassen *de se.*
Gebräu n. (3) *aha ɖaɖa.*
Gebrauch m. (4) 1. *wo̱wo̱, ɲutido̱wo̱wo̱, ɖuɖu.* 2. *ko̱, ko̱nyinyi, ko̱nu.*
gebrauchen v. tr. *wo̱-ɲuti do̱.*
gebräuchlich a. es ist — *wowo̱nɛ̱.*
Gebrauchsanweisung f. (11) *ɲutido̱-wo̱wo̱ fiafia.*
gebrechen v. intr. irr. *hiã.*
Gebrechen n. *nuwo̱ame.*
gebrechlich a. *ɖe, ɖeɖi*; -er Mann *ɖeɲutsui*; -e Frau *ɖenyalī.*
Gebrechlicher *nuwo̱ameto̱, ame ɖeɖi.*
Gebrechlichkeit f. (11) *ɖeɖi, nuwo̱ame.*
Gebrüder pl. *no̱viɲutsuwo.*
Gebrüll n. *gbeɖeɖe, ɦo̱hlɔ̄.*
Gebrumme n. *fafa, gbagbá.*
gebückt pp. *do̱gō̱e, kodzō, godzō*; — sein *bí, drú, bo̱bo̱.*
Gebühr f. (11) 1. *dzedze, nusi edze*; nach — *alesi edze.* 2. *adzo̱.*
gebühren v. intr. *dze*; es gebührt ihm ein Lob *edze kafukafu*; es gebührt sich *edze.*
gebunden pp. *babla* etc.; — sein (von der Suppe) *blá.*
Geburt f. (11) *dzidzi*; schwere — *kuléle*; unzeitige — *vidodro*; in der — sterben *ku kple ɓo* (od. *kple fu*) (Mutter).
gebürtig a. er ist — aus *wodzii le.*
Geburtsfehler m. (8) das ist ein — *edzo̱ kplii*; -helfer m. (8) *viɦela*; -jahr n. (3) *dzidziɓe*; -ort m. (3) *dziɓe*; -schein m. (3) *dzidziɖaseɖiɖi*; -tag m. (3) *dzigbe*; -wehen pl. *fuɖuɖu, fuɖuame, kuléle, ɖufaɖufɛ̱.*
Gebüsch n. (3) *ati do̱do̱e*; *gbeme.*
Geck m. (9a) *daditsilela, ɖekakpuinyahela, lɛ̄go.*
geckenhaft a. -er Mensch = Geck.
Gedächtnis n. (4a) *ɲuɖoɖo* (an et. *nu*), *ɲkuɖoɖo* (an et. *nu dzi*); *ɲkuléle* (an et. *ɖe nu ɲu*); es ist mm. — entfallen *ebu ɖem.*
Gedanke m. (9) *susú, bubu, tamesusu, tamebubu, ɲugbledede*; er kam auf den -n *eva ɖo ɛ̃ɓe tame*; sich -n machen über et. *bu tame le nya ɲu*; er ist in -n versunken *ɛ̃ɖe nu ɖi, ede ɲugble.*
gedankenlos a. *mabutame, bɛ̱*; — sein *ɖe ɲu ɖi*; -e Bemerkung *dadaɖeme.*
Gedanken-losigkeit f. (11) *tamemabumabu*; -strich m. (3) *to̱ɖoɓefli.*
Gedärm n. (3) *do̱kawo.*
Gedeck n. (3) 1. *avo̱.* 2. *hɛ̱ kple gaflo.*
gedeihen v. intr. irr. *wo̱, wo̱ nyuie*, (von Getreide) *ɓā*; *fá*; *fá betē, yi dzi nyuie, dze dzi nyuie.*
Gedeihen n. *wo̱wo̱, ɓaɓā, dziyiyi, dzidzedze.*
gedeihlich a. — sein = gedeihen.
Gedenkbuch n. (1) *ɲkuɖoɖodzigbalɛ̄.*
gedenken v. intr. irr. an et. — *ɖo ɲku nu dzi*; ich gedenke es zu tun *meɖo be, mawo̱e.*
Gedenken n. *ɲkuɖoɖo (ame dzi).*
Gedicht n. (3) *nya kpakpa, nya toto, ha kpakpa.*
gediegen a. *blibo.*
Gediegenheit f. *blibonyenye.*
Gedonner n. *dziɖegbe.*
Gedränge n. *tegetége, ɦaɦá*; *ameha gā*; er kam ins — *ege ɖe ɦaɦá me.*
gedrängt a. *ɓoɓu, kpekpekpe, kutū, ko̱sī*; von -em Körperbau *kpui, kakō, fanyɛ̱.*
gedrungen a. *kpui, kakō, kpokplō, kpo̱bō̱, kpo̱ɖī, kpuɖū, nikpī, hlikpū; gbavū, ko̱ko̱dikō̱, dzaɖū.*
geduckt a. *kpo̱ɖi, glodzō, fanyɛ̄*; — sein *drú.*
Geduld f. *dzigbo̱ɖi, dzigbo̱ɖanyi, dzidodo*; — haben *gbo̱ dzi ɖi.*
gedulden, sich — *gbo̱ dzi ɖi, gbo̱ dzi blewu, gbo̱ dzi ɖe anyi.*
geduldig a. — sein *gbo̱ dzi ɖi* etc.
geeignet a. — sein *nyō (na), so̱.*
Geest f. *gbedzi, tagba.*
Gefahr f. (11) *ɦaɦá, hiãgbe, hiahiã*; *ɲo̱dzinu*; in — kommen *ge ɖe ɦaɦa me*; auf meine — *ɖe ako̱ nam, ɖem.*
gefährden v. tr. jn. — *blé ame ɖe ɦaɦa me*; ich bin gefährdet *meblé.*
gefährlich a. *dziɲo̱.*
gefahrlos a. es ist — *ɲo̱dzi mele eme o.*

Digitized by Google

Gefährte m. (9) *zǭha, mǫzǭha, kazǭha, hati, havi.*
Gefälle n. *abuḍiḍi.*
gefallen v. intr. irr. *dze-ṅu, vivi*; es gefällt mir *edze ṅunye, evivi nam, enyõ ṅunye, melǭe*; sich et. — lassen *fá ḍe nu me, fá tu.*
Gefallen n. *ṅudzedze*; ich habe — daran = es gefällt mir; jm. en. — erweisen, jm. et. zu — tun *wǭ nu na ame kple lǫlǭ, do dzidzǭ na ame.*
gefällig a. 1. wenn es Ihnen — ist *ne èlǭ.* 2. *ḍǭṽu*; — sein *ḍǭ ṽu.*
Gefälligkeit f. (11) 1. *nyonyṓ, viví.* 2. *nudzeamewǭwǭ.*
gefälligst adv. setzen sie sich — *meḍe kuku na wò, bǫbǭ nǭ anyi.*
Gefallsucht f. *numḍiḍididi, kafukáfudidi.*
gefangen pp. *léle*; jn. — nehmen *lé ame, de ame ga me.*
Gefangen-aufseher m. (8) *gaḥǭdzikpǭla*; -haus n. (1) *gaḥǭ*; -wärter m. (8) *gaḥǭdzikpǭla*; -schaft f. *gamenǭnǭ.*
Gefängnis n. (4a) *gaḥǭ.*
Gefäß n. (4a) *go, ganú.*
Gefecht n. (3) *aṽakpekpe.*
Gefesselter m. *gató, gameme.*
Gefieder n. *fú.*
gefiedert a. *tofu.*
Gefilde n. (8) *gbedzi.*
Geflecht n. (3) *nu lǫlǭ.*
gefleckt a. *ṅǭṅlǭe, ṅǭṅǭe*; — sein *ṅlǭ, fli, flu, tso kpǭ.*
geflissentlich a. er tat es — *ebu wǭe.*
Geflügel n. *ḥe, ḥevi, aṽeḥe.*
geflügelt a. *toaṽala.*
Geflunker n. *adzeḍaḍa.*
Geflüster n. *dalīdede.*
Gefolge n. *yomenǭlawo, ṅunǭlawo*; im — haben *he-vẹ̄.*
gefräßig a. — sein *ḍu nutsu.*
Gefräßigkeit f. *nutsuḍuḍu, aḍifuḍiḍuḍu.*
Gefreiter m. *(asrafo) kaḥǭla.*
gefrieren v. intr. irr. *blá.*
Gefüge n. *kpekpé.*
gefügig a. — sein *bǫbǭ, fá.*
Gefühl n. (3) *sese, nusese, lãmenusese*; er hat kein — *eṽe dzime sẽ, ekua ṅǭ.*
gefühllos a. er ist — *mele nu sem o*; *eku ṅǭ, eṽe dzime sẽ.*
Gefühllosigkeit f. (11) *numasemase, dzimesesẽ, ṅutasesẽ.*
gegabelt a. *gbleve, gbegble.*
Gegacker n. *kukǫkǭ.*
gegen präp. (Akk.) 1. *ḍe-ṅu, kpé*; er schwimmt — den Strom *eṽu tsi kpe tsi*; — den Feind *ḍe futǭ ṅu, kpe futǭ.* 2. halte es — dies *tsǫe ḍo eya ṅu.* 3. — 8 Uhr *ga 8 lǭṽo*; — Süden *dziehe lǭṽo.*
Gegenbesuch m. (3) jm. en. — machen *yi ḍakpǭ ame ḍa.*
Gegend n. (11) *lǭṽo, nuto, nutowo me, gbé, go, godzi*; in dieser — *afi lǭṽo, afi nutowo me, afi godzi.*
Gegen-dienst f. (3) *teṽeḍoḍo*; jm. en. — tun *wǭ nu ḍe nu na ame*; -geschenk n. (3) *teṽeḍoḍo*; -gift n. (3) *atike*; -gruß m. (4) *gbelǫlǭ*; -rede f. (11) *nuḍeḍe*; -satz m. (4) *tsitretsitsi ḍe-ṅu*; — sein *tsi tre ḍe-ṅu.*
gegenseitig a. *nǭewo.*
Gegenstand m. (4) *nu, nya.*
gegenüber adv. *gódò.*
Gegenwart f. *fifiġeyiġi.*
gegenwärtig a. adv. *le teṽe, fifi, fifi lā.*
Gegner m. (8) *futǭ*; er ist mein — *etsi tre ḍe ṅunye.*
gegründet pp. *tsotso, ḍoḍó, líkè.*
gehaben, gehab dich wohl *nǭ anyi sesīe, zǭ nyuie.*
Gehalt m. (1) 1. *eme.* 2. *fetu, adzǭ, ga.*
gehässig a. — sein *ve dǭme, ku ṅǭ, dǭme ve.*
Gehässigkeit f. (11) *ṅǭkúku, dǭmevéve.*
Gehäuse n. (8) *go, ḥǭvi.*
Gehege n. *kpó, kpótòtǭ.*
geheim a. u. adv. *ġáġla, bebe, adzame, dzá*; — halten *ġlá.*
Geheimberatung f. (11) *adaṅudede, dalīmededе.*
Geheimbund m. (4) *adzamenubabla.*
Geheimnis n. (4a) *nu ġaġla, nya ġaġla, nu bebe.*
geheimnisvoll a. *ġaġla.*
gehen v. intr. irr. *yi, zǭ, tsa, tó, de.*
geheuer a. *dedie.*
Geheul n. *gbeḍeḍe, gbetete, ḥoḥlǭ.*
Gehilfe m. (9) *kpeḍeṅutǭ, ḥonameti.*

Digitized by Google

Gehirn n. *ahọhõ̱, aẇiẇli.*
Gehöft n. (3) *kpọ, kpọme, ḥọḥọnu; aẇe.*
gehöhlt pp. *gobō, lubū, glubū, globō, gotō, bū, glominā, ḥobū, gobō.*
Gehör n. *nusese, nyasese*; jm. — geben *bi to ḍe ame gbọ*; er gab mir kein — *edo to kum.*
gehorchen v. intr. *ḍo to, se-gbe.*
gehören v. intr. es gehört mir *enye tọnye*; das gehört nicht dazu *eya mele eme o, eya mete ḍe eṅu o, metsọ ḍe egbọ o*; diese Stadt gehört zu Togo *du sia enye Togodu.*
Gehörn n. (3) *dzo.*
gehörnt a. *todzo.*
gehorsam a. *ḍotó. senú, segbe.*
Gehorsam m. *tóḍòḍo, gbesese.*
Gehversuch m. (3) -e machen *ḍo agbagba, ta agadzagadzẹ, bu afọ anyi.*
Geier m. (8) *akagã, (kokosatsi, glu, pente).*
Geifer m. *ade, ku, futukpọ, ta.*
Geiferer m. *adetsyọla.*
geifern v. intr. *ḍe ade*; er geifert *ade le tyọtsyọm le enu, ade le ekplọm.*
Geige f. (11) *kasaṅku.*
geigen v. intr. *ẇo kasaṅku*; e. Lied — *ẇo ha ḍe kasaṅku me.*
Geiger m. (8) *kasaṅkuẇola.*
geil a. — sein (von Pflanzen) *to vlọvlọ, le kpõ̱*; (von Menschen) *di nyõ̱nu (ṅutsu), yọ asi.*
Geilheit f. s. das vorige.
Geisel 1. m. (9) *aboyome.* 2. *atam.*
geiseln, geißeln v. tr. *ẇo atam.*
Geiselung, Geißelung f. (11) *atamẇoẇo.*
Geiß f. (11) *gbõ̱.*
Geißbock m. (4) *gbõ̱tsu, atokui.*
Geist m. (2) 1. *gbọgbọ, luẇọ*; — es. Verstorbenen *ṅọli, ḍiẇĩe.* 2. *tame.*
Geister-beschwörer m. (8) *ṅọliyọla*; -beschwörung f. (11) *ṅọliyọyọ*; -welt f. (11) *tsiẽẇe, bome.*
geistesabwesend a. — sein *le ḍi me, ḍe ṅu ḍi.*
Geistes-abwesenheit f. *ḍimenọnọ, ṅuḍeḍe ḍi*; -gegenwart f. er hat — *ele te, enye dzitọ́.*
geistesgestört a. — sein *dze aḍaẇa, ku aḍaẇa, da ale, tame blu.*
Geisteskraft f. (5) *tame, tagbọ.*
geisteskrank a. — sein *ku aḍaẇa, ku tsu.*
Geistes-kranker m. *tsukunọ, aḍaẇakula*; -krankheit f. (11) *aḍaẇakuku, tsukuku, nukuku, dzedzomee.*
geistig a. *gbọgbọ-, luẇọ-*; -es Getränk *aha*; -e Arbeit *tamedọ.*
geistlich a. *gbọgbọ-*; -er Stand *osọfowo ha.*
Geistlicher m. *osọfo.*
Geistlichkeit f. *osọfowo.*
geistreich, geistvoll a. er ist — *tame le esi, enya nu.*
Geiz m. *ṅọkúku, akpanyenyẽ, ṅlọmeewọwọ.*
geizen v. intr. *ku ṅọ, li asi-ṅu, wọ ṅlọmee.*
Geizhals m. (4) *ṅọkula, dọmeveveetọ.*
geizig a. — sein *ku ṅọ, li asi-ṅu, dọme ve.*
Gejammer n. *konyifafa, avifafa.*
Gejauchze n. *aseyetsotso.*
Gekeife n. *dzudzu, dzrehehe.*
Geklapper m. *ẇoẇo, ẇuẇuẇu.*
Geklimper m. *saṅkumanyaẇoẇo.*
Geknatter n. *(tuawo ẇe) ḍiḍi.*
Gekrächze n. *ḥọḥlõ̱.*
Gekräusel n. *totro.*
Gekritzel n. *nukukoko.*
gekrümmt pp. *gobā* etc.
Gelächter n. *koko.*
Gelage n. (8) *aglotutu.*
Gelände n. *anyigba.*
Geländer *adzrala.*
gelangen (nach) v. intr. *ḍó, de, va.*
Gelaß n. (3) *ḥọ, ḥọvi.*
gelassen a. — sein *gbọ dzi ḍi.*
Gelassenheit f. *dzigbọḍanyi, dzigbọḍi.*
geläufig a. es ist ihm — *eḍo kpo le eme*; er liest — *eḍo kpo le agbalẽ̱ḥeḥlẽ me.*
gelaunt a. er ist gut — *eẇe lãme kọ, eẇe mo kọ*; er ist schlecht — *dzi le ekum.*
Geläute n. *gaẇoẇo, ga ẇe ḍiḍi.*
gelb a. *hẽ̱, aṅuti ḍiḍi.*
gelblich a. *hẽ̱.*
Gelbschnabel m. ein — sein *ḍu mumũ.*
Geld n. (2) *ga, ho, hotsui*; kleines — *ga suẹ, ga zi.*

Digitized by Google

Geld-angelegenheit f. (11) *ganya*; -anspruch m. (4) *fe*; -anleihe f. (11) *gadodo*; -ausgabe f. (11) *gaḍuḍu, gagbegblẽ*; -beitrag m. (4) *adzǫ*; -beutel m. (8) *gakotoku*; -buße f. (11) *nukpakpa*; -einnahme f. (11) *gaḥǫḥǫ*; -erwerb m. *gawǫwǫ*; -forderung f. (11) *fe, febiabia*; -gier f. *gadidi*; -handel m. (4) *gaɓeɓle*; -mangel m. *gahiahiã*; -muschel f. (11) *ho, hotsui*; -strafe f. (11) *tohehe kple ga, gaḥǫḥǫ le ame si, febabla*; -verleiher m. (8) *gadola*; -wechsler m. (8) *gaḍuḍǫla*; -wucher m. *akasaḍiḍi*.

gelegen a. es ist nach Norden — *ele anyiehe*; diese Zeit ist mir — *ɡeyiɡi sia sǫ nam*; es ist mir viel daran — *ele vevie nam*.

Gelegenheit f. (11) *mǫ, mǫnu, vovo, asinu, aḍaḍiẹ*; — haben *kpǫ mǫ, mǫnu, vovo, asinu*.

gelegentlich adv. ich sehe ihn — *medana ḍe eme kpǫnẹ*.

gelehrig a. — sein *nya nusǫsrõ*.

Gelehrsamkeit f. *nunya*.

gelehrt a. *nyanu*.

Gelehrter m. *nunyala*.

Gelehrtheit f. *nunya*.

Geleier m. *nuɓoɓo mĩ, gbeɓoɓo*.

Geleise n., Geleis n., Gleis n. (3) *mǫ́*.

Geleit n. (3) *kpǫkplǫḍó, ḍoḍóḍa*.

geleiten v. tr. jn. — *kplǫ ame ḍo, ḍo ame ḍa, kpe ḍe ame ɲu*.

Geleitsmann m. (1) *kplǫla, ɲunǫla, ɲume*.

Gelenk n. (3) *kpeɓe, ʋukpeɓe, ʋunuḍeɓe*.

gelenkig a. er ist — *eɓe lãme tu*.

Gelenkigkeit f. *lãmetutu*.

Gelenkrheumatismus m. *agbaklikpe*.

geliebt a. *lǫlǫ̃, lǫlǫ̃e*.

gelind a. *bǫbǫe, bǫlǫbǫlǫ, fafẹ*.

gelingen v. intr. es gelingt mir *edze edzi nam*; es gelingt mir nicht *eglom, ebǫm*.

Gelingen n. *dzidzedze*.

Gelispel n. *nuɓoɓo butubutu*.

gellen v. intr. *ɖi yeɲ, do léle, wó*; die Ohren — mir *ewo ḍe to me nam*.

geloben v. tr. *de adzǫgbe, do ɲugbe*.

Gelöbnis n. (4 b) *adzǫgbedede, ɲugbedodo*.

Gelock n. *ɖa totroe*.

gelt? *mele sigbe oa?*

gelten v. intr. irr. 1. *ḥǫ*. 2. *dzǫ*; das gilt nicht *eya medzǫ o, mesǫ o*.

Geltung f. (11) *dzǫdzǫ*.

Gelübde n. (8) *adzǫgbe, ɲugbe, ɲugbedodo*.

Gelüst n. (3) *dzodzró*.

gelüsten v. intr. *dzró*; es gelüstet ihn nach Fleisch *alo* das Fleisch gelüstet ihn *lã le edzrom, lã biã ɲku nẹ*.

gemach adv. *blewu*.

Gemach n. (1) *ḥǫ, ḥǫme*.

gemächlich a. *blewu, bǫkõ, ɖoɖõɖo*.

Gemächte n. *nu wǫwǫ*.

Gemahl m. *alo n.* (3) *srõ, srõɲutsu, srõɲyõnu*.

Gemahlin f. (12) *srõɲyõnu, asi*.

gemahnen v. tr. es gemahnt mich an *eḍo ɲku-dzi nam*.

Gemälde n. (8) *tatá*.

gemäß a. — sein *sǫ*; es ist ihm — *esǫ kplii*; adv. — seinem Wort *le eɓe nya nu*.

Gemäßheit f. (11) *sǫsǫ, sǫsǫme*.

gemäßigt a. *evedome, afã kple afã*.

Gemäuer n. *gli*.

gemein a. 1. das hat er mit ihm — *le eya me wòsǫ kplii*. 2. *dzodzro, yaka*; -er Mensch *ame dzodzro, yakame*.

Gemeinde f. (11) *ha, hame*.

Gemeinde-abgabe f. (11) *hamenudzǫdzǫ*; -ältester m. *hamemegã*; -glied n. (2) *hametǫ, hamevi*; -gut n. (1) *hamenu, minu, miyõnu*; -haus n. (1) *hameḥǫ*; -land n. (1) *dunyigba*; -vorsteher m. (8) *hamemegã*; -wald m. (1) *hameve, miyõve*.

Gemeingut n. (1) *hamenú, minú, miyõnú*.

Gemeinheit f. (11) *nu vlo, nu dovo, dovowǫwǫ*.

gemeiniglich adv. *gódõ*.

gemeinsam a. — et. tun *ʋo ʋu wǫ nu, wǫ ḍeka, sǫ wǫ nu, wǫ nu le ha me*.

Gemeinsamkeit f. *ḍekawǫwǫ, sǫsǫ*.

Digitized by Google

Gemeinschaft f. (11) *ha*, *habo̱bo̱*, *hadede*, *ka*; mit jm. — haben *bo̱ ha* (od. *de ha*) *kple ame*.
gemeinschaftlich a. *le ha me*; — et. tun = gemeinsam.
Gemeinwesen *du*.
Gemenge n. *nu to̱to̱*.
Gemetzel n. *wuwu*, *amewuwu*.
Gemisch n. *nu to̱to̱*.
gemischt a. *to̱to̱*.
Gemse f. (11) *agamegbõ̱*.
Gemurmel n. *liẃīliẃīlili*.
Gemüse n. (3) *amã*.
Gemüse-garten n. (7) *amãbo̱*; -händler m. (8) *amãdzrala*; -kraut n. (1) *amãgbe*, *bomeya*; -pflanze f. (11) *amãgbe*, *bomeya*.
Gemüt n. (2) *dzime*, *tame*.
gemütlich a. *bo̱kõ̱*, *vívi*, *so̱so̱e*.
Gemütlichkeit f. *viví*, *so̱so̱*, *dziḍeḍi*.
gemütskrank a. er ist — *eẃe tame da*, *edze aḍaẃa*.
Gemütskrankheit f. (11) *tamedada*, *aḍaẃadzedze*.
gen prp. *lo̱ẃo*, *godzi*.
genau adv. *tututu*, *gobī*, *kolokolo*, *kpakpakpa*, *ko̱tē*; — 100 *alafa dzā́*; — sein *ḍe nuke*; — beobachtend *hā́*.
Genauigkeit f. mit — *tútutu*.
Gendarm m. (9) *kpovito̱*, *prusito̱*.
Genealogie f. (11) *dzidzimegbalẽ̱*.
genehm a. es ist mir — *melõ̱*, *eso̱ nam*.
genehmigen v. tr. *lõ̱*, *lõ̱ ḍe-dzi*.
Genehmigung f. (11) *lo̱lõ̱*.
geneigt a. 1. *tó̱tro̱*, *tro̱abu*, *klo̱sõ̱*, *ḍiabu*; — sein *tro̱*, *tro̱ abu*, *ḍi abu*. 2. — sein *lõ̱*; jm. — sein *lõ̱ ame ẃe nya*.
Geneigtheit f. (11) 1. *to̱tró̱*, *abuḍiḍi*. 2. *lo̱lõ̱*.
General m. (3) *asafohene gã*, *aẃakplo̱la gã*.
Generalsuperintendent m. (9) *hadzikpo̱la gã*, *hamemegã*.
Generation f. (11) *dzidzime*.
genesen v. intr. irr. *háya*.
Genesung f. (11) *hayaháya*.
Genette, Genettkatze f. (11) *dzogolo*.
genial a. er ist — *gbo̱gbo̱meṅusẽ le esi*, *tame le esi ṅuto̱*.
Genialität f. *gbo̱gbo̱meṅusẽ*, *tame*.
Genick n. (3) *ko̱kpeẃe*.
Genie n. *gbo̱gbo̱meṅusẽto̱*.
genieren v. tr. *ḍe fu na*, *ḥe mo̱ na*; sich — *kpe ṅu*.
genießbar a. *ḍuḍu*; es ist nicht — *womate ṅu aḍui o*.
genießen v. tr. irr. *ḍu*; das Leben — *ḍu agbe*.
Genitalien pl. männliche — *ṅutsume*; weibliche — *nyõ̱nume*.
Genitiv m. *genetiv*.
Genius m. (pl. Genien) *aklamã*, *kpegbo̱no̱la*.
Genosse m. (9) *hati*, *havi*, *zo̱ha*, *kazo̱ha*, *ḥo̱lõ̱ví*.
Genossenschaft f. (11) *ha*.
Genossin f. (12) *nyõ̱nu ḥo̱lõ̱*.
genug a. *so̱gbo̱*; es ist — *eso̱ gbo̱*, *ede* (mir *nunye*); jetzt ists aber — *eḍoḍo*.
Genüge f. *agbo̱so̱so̱*.
genügen v. intr. *so̱ gbo̱*, *de*.
genugsam a. *so̱gbo̱*.
genügsam a. — sein *de ḍokui nu*.
Genugsamkeit f. *agbo̱so̱so̱*.
Genügsamkeit *ḍokuinudede*.
Genugtuung f. *teẃeḍoḍo*.
Genuß m. (4) *ḍuḍu*; *agbeḍuḍu*; *dzidzo̱*.
Geographie f. *anyigbaṅutinya*.
Geologie f. *anyigbanuwomedzodzro*.
Gepäck n. (3) *nu babla*, *agba*.
Gepäckträger m. (8) *agbatso̱la*.
Gepard m. (3) *gbõ̱yi*.
Geplapper n. *fiafia*.
Geplärr n. *ḥo̱ḥlõ̱*, *nuẃoẃo wléwle*.
Geplätscher n. *tsi tsatsa ẃe nuẃoẃo*.
Geplauder n. *dzeḍoḍo*, *ase̱mkaka*.
Gepolter n. *ẃunyaẃunya*.
Gepräge n. *tatá*, *no̱no̱me*.
Gepränge n. *atsyõ̱dada*.
gerade 1. a. *dzo̱dzo̱e*, *so̱so̱e*; — sein *dzo̱*, *so̱*; — machen *dzo̱*; — Linie *akasa*, *fli dzo̱dzo̱e*; — heraus *kaṅ*, *fā*; in -r Richtung *ka*, *tẽ̱*. 2. adv. *ké*, *kékeake*, *dzā́*; — der *eya ké*; — 100 *alafa dzā*; — ich habe es getan *nye go̱glõ̱gõ̱ wo̱e*; — jetzt *fifi lā*; — als *kasiā*.
geradeaus adv. *tẽ̱*, *tututu*, *kõ̱*.
geradeswegs adv. *tẽ̱*, *kõ̱*.
Geradheit f. *dzo̱dzo̱*, *so̱so̱*.

Digitized by Google

Geld-angelegenheit f. (11) *ganya*; -anspruch m. (4) *fe*; -anleihe f. (11) *gadodo*; -ausgabe f. (11) *gaḍuḍu, gagbegblẽ*; -beitrag m. (4) *adzǫ*; -beutel m. (8) *gakotoku*; -buße f. (11) *nukpakpa*; -einnahme f. (11) *gaḥǫḥǫ*; -erwerb m. *gawǫwǫ*; -forderung f. (11) *fe, febiabia*; -gier f. *gadidi*; -handel m. (4) *gaɓeɓle*; -mangel m. *gahiahiã*; -muschel f. (11) *ho, hotsui*; -strafe f. (11) *tohehe kple ga, gaḥǫḥǫ le ame si, febabla*; -verleiher m. (8) *gadola*; -wechsler m. (8) *gaḍuḍǫla*; -wucher m. *akasaḍiḍi*.

gelegen a. es ist nach Norden — *ele anyiehe*; diese Zeit ist mir — *ǧeyiǧi sia sǫ nam*; es ist mir viel daran — *ele vevie nam*.

Gelegenheit f. (11) *mǫ, mǫnu, vovo, asinu, aḍadiɳ*; — haben *kpǫ mǫ, mǫnu, vovo, asinu*.

gelegentlich adv. ich sehe ihn — *medana ḍe eme kpǫnɳ*.

gelehrig a. — sein *nya nusǫsrõ*.

Gelehrsamkeit f. *nunya*.

gelehrt a. *nyanu*.

Gelehrter m. *nunyala*.

Gelehrtheit f. *nunya*.

Geleier m. *nuɓoɓo mĩ, gbeɓoɓo*.

Geleise n., Geleis n., Gleis n. (3) *mǫ́*.

Geleit n. (3) *kpǫkplǫḍó, ḍoḍóḍa*.

geleiten v. tr. jn. — *kplǫ ame ḍo, ḍo ame ḍa, kpe ḍe ame ɳu*.

Geleitsmann m. (1) *kplǫla, ɳunǫla, ɳume*.

Gelenk n. (3) *kpeɓe, ʋukpeɓe, ʋunuḍeɓe*.

gelenkig a. er ist — *eɓe lãme tu*.

Gelenkigkeit f. *lãmetutu*.

Gelenkrheumatismus m. *agbaklikpe*.

geliebt a. *lǫlǫ̃, lǫlǫ̃e*.

gelind a. *bǫbǫe, bǫlǫbǫlǫ, fafɛ*.

gelingen v. intr. es gelingt mir *edze edzi nam*; es gelingt mir nicht *eglom, ebǫm*.

Gelingen n. *dzidzedze*.

Gelispel n. *nuɓoɓo butubutu*.

gellen v. intr. *ḍi yeɳ, do léle, wó*; die Ohren — mir *ewo ḍe to me nam*.

geloben v. tr. *de adzǫgbe, do ɳugbe*.

Gelöbnis n. (4 b) *adzǫgbedede, ɳugbedodo*.

Gelock n. *ḍa totroe*.

gelt? *mele sigbe oa?*

gelten v. intr. irr. 1. *ḥǫ*. 2. *dzǫ*; das gilt nicht *eya medzǫ o, mesǫ o*.

Geltung f. (11) *dzǫdzǫ*.

Gelübde n. (8) *adzǫgbe, ɳugbe, ɳugbedodo*.

Gelüst n. (3) *dzodzró*.

gelüsten v. intr. *dzró*; es gelüstet ihn nach Fleisch *alo* das Fleisch gelüstet ihn *lã le edzrom, lã biã ɳku nɛ*.

gemach adv. *blewu*.

Gemach n. (1) *ḥǫ, ḥǫme*.

gemächlich a. *blewu, bǫkõ, ḍoḍõḍo*.

Gemächte n. *nu wǫwǫ*.

Gemahl m. *alo n.* (3) *srõ, srõɳutsu, srõnyõnu*.

Gemahlin f. (12) *srõnyõnu, asi*.

gemahnen v. tr. es gemahnt mich an *eḍo ɳku-dzi nam*.

Gemälde n. (8) *tatá*.

gemäß a. — sein *sǫ*; es ist ihm — *esǫ kplii*; adv. — seinem Wort *le eɓe nya nu*.

Gemäßheit f. (11) *sǫsǫ, sǫsǫme*.

gemäßigt a. *evedome, afã kple afã*.

Gemäuer n. *gli*.

gemein a. 1. das hat er mit ihm — *le eya me wòsǫ kplii*. 2. *dzodzro, yaka*; -er Mensch *ame dzodzro, yakame*.

Gemeinde f. (11) *ha, hame*.

Gemeinde-abgabe f. (11) *hamenudzǫdzǫ*; -ältester m. *hamemegã*; -glied n. (2) *hametǫ, hamevi*; -gut n. (1) *hamenu, minu, miyõnu*; -haus n. (1) *hameḥǫ*; -land n. (1) *dunyigba*; -vorsteher m. (8) *hamemegã*; -wald m. (1) *hameve, miyõve*.

Gemeingut n. (1) *hamenú, minú, miyõnú*.

Gemeinheit f. (11) *nu vlo, nu dovo, dovowǫwǫ*.

gemeiniglich adv. *gódõ*.

gemeinsam a. — et. tun *ʋo ʋu wǫ nu, wǫ ḍeka, sǫ wǫ nu, wǫ nu le ha me*.

Gemeinsamkeit f. *ḍekawǫwǫ, sǫsǫ*.

Digitized by Google

Gemeinschaft f. (11) *ha*, *habo̱bo̱*, *hadede*, *ka*; mit jm. — haben *bo̱ ha* (od. *de ha*) *kple ame*.
gemeinschaftlich a. *le ha me*; — et. tun = gemeinsam.
Gemeinwesen *du*.
Gemenge n. *nu to̱to̱*.
Gemetzel n. *wuwu*, *amewuwu*.
Gemisch n. *nu to̱to̱*.
gemischt a. *to̱to̱*.
Gemse f. (11) *agamegbõ*.
Gemurmel n. *liẇīliẇīlili*.
Gemüse n. (3) *amã*.
Gemüse-garten n. (7) *amãbo̱*; -händler m. (8) *amãdzrala*; -kraut n. (1) *amãgbe*, *bomeya*; -pflanze f. (11) *amãgbe*, *bomeya*.
Gemüt n. (2) *dzime*, *tame*.
gemütlich a. *bo̱kõ*, *vívi*, *so̱so̱e*.
Gemütlichkeit f. *viví*, *so̱so̱*, *dziḍeḍi*.
gemütskrank a. er ist — *eẇe tame da*, *edze aḍaẇa*.
Gemütskrankheit f. (11) *tamedada*, *aḍaẇadzedze*.
gen prp. *lo̱ẇo*, *godzi*.
genau adv. *tututu*, *gobī*, *kolokolo*, *kpakpakpa*, *ko̱tē*; — 100 *alafa dzā́*; — sein *ḍe nuke*; — beobachtend *hā́*.
Genauigkeit f. mit — *tútutu*.
Gendarm m. (9) *kpovito̱*, *prusito̱*.
Genealogie f. (11) *dzidzimegbalẽ*.
genehm a. es ist mir — *melõ*, *eso̱ nam*.
genehmigen v. tr. *lõ*, *lõ ḍe-dzi*.
Genehmigung f. (11) *lo̱lõ*.
geneigt a. 1. *tó̱tro̱*, *tro̱abu*, *klo̱sõ*, *ḍiabu*; — sein *tro̱*, *tro̱ abu*, *ḍi abu*. 2. — sein *lõ*; jm. — sein *lõ ame ẇe nya*.
Geneigtheit f. (11) 1. *to̱tró̱*, *abuḍiḍi*. 2. *lo̱lõ*.
General m. (3) *asafohene gã*, *aẇakplo̱la gã*.
Generalsuperintendent m. (9) *hadzikpo̱la gã*, *hamemegã*.
Generation f. (11) *dzidzime*.
genesen v. intr. irr. *háya*.
Genesung f. (11) *hayaháya*.
Genette, Genettkatze f. (11) *dzogolo*.
genial a. er ist — *gbo̱gbo̱meṅusẽ le esi*, *tame le esi ṅuto̱*.
Genialität f. *gbo̱gbo̱meṅusẽ*, *tame*.
Genick n. (3) *ko̱kpeẇe*.
Genie n. *gbo̱gbo̱meṅusẽto̱*.
genieren v. tr. *ḍe fu na*, *ḥe mo̱ na*; sich — *kpe ṅu*.
genießbar a. *ḍuḍu*; es ist nicht — *womate ṅu aḍui o*.
genießen v. tr. irr. *ḍu*; das Leben — *ḍu agbe*.
Genitalien pl. männliche — *ṅutsume*; weibliche — *nyõnume*.
Genitiv m. *genetiv*.
Genius m. (pl. Genien) *aklamã*, *kpegbo̱no̱la*.
Genosse m. (9) *hati*, *havi*, *zo̱ha*, *kazo̱ha*, *ḥo̱lõví*.
Genossenschaft f. (11) *ha*.
Genossin f. (12) *nyõnu ḥo̱lõ*.
genug a. *so̱gbo̱*; es ist — *eso̱ gbo̱*, *ede* (mir *nunye*); jetzt ists aber — *eḍoḍo*.
Genüge f. *agbo̱so̱so̱*.
genügen v. intr. *so̱ gbo̱*, *de*.
genugsam a. *so̱gbo̱*.
genügsam a. — sein *de ḍokui nu*.
Genugsamkeit f. *agbo̱so̱so̱*.
Genügsamkeit *ḍokuinudede*.
Genugtuung f. *teẇeḍoḍo*.
Genuß m. (4) *ḍuḍu*; *agbeḍuḍu*; *dzidzo̱*.
Geographie f. *anyigbaṅutinya*.
Geologie f. *anyigbanuwomedzodzro*.
Gepäck n. (3) *nu babla*, *agba*.
Gepäckträger m. (8) *agbatso̱la*.
Gepard m. (3) *gbõyi*.
Geplapper n. *fiafia*.
Geplärr n. *ḥo̱ḥlõ*, *nuẇoẇo wléwle*.
Geplätscher n. *tsi tsatsa ẇe nuẇoẇo*.
Geplauder n. *dzeḍoḍo*, *ase̱mkaka*.
Gepolter n. *ẇunyaẇunya*.
Gepräge n. *tatá*, *no̱no̱me*.
Gepränge n. *atsyõdada*.
gerade 1. a. *dzo̱dzo̱e*, *so̱so̱e*; — sein *dzo̱*, *so̱*; — machen *dzo̱*; — Linie *akasa*, *fli dzo̱dzo̱e*; — heraus *kaṅ*, *fā*; in -r Richtung *ka*, *tẽ*. 2. adv. *ké*, *kékeake*, *dzā́*; — der *eya ké*; — 100 *alafa dzā*; — ich habe es getan *nye go̱glõgõ wo̱e*; — jetzt *fifi lā*; — als *kasiā*.
geradeaus adv. *tẽ*, *tututu*, *kõ*.
geradeswegs adv. *tẽ*, *kõ*.
Geradheit f. *dzo̱dzo̱*, *so̱so̱*.

Digitized by Google

Gerassel n. *(kɔsɔkɔsɔ ɓe) ɖiɖi.*
Gerät n. (3) *nu, dɔwɔnu, nuwɔnu.*
geraten v. intr. irr. 1. *dze dzi, yi dzi nyuie.* 2. an einen Ort — *dze ɖe afia ɖe, ɖo afia ɖe*; er geriet unter sie *ege ɖe wo dome.*
Geratewohl, aufs — sagen, raten *da-ɖe eme kpɔ.*
Gerätschaft f. = Gerät.
Geraubter m. *ame léle, aboyome.*
geraum a. e. -e Zeit *ɣeyiɣi didi.*
geräumig a. *keke, lolo.*
Geräusch n. (3) *ɖiɖi, zi*; — machen *do zi, wɔ gidigidi.*
geräuschlos a. *dzɛ̃.*
geräuschvoll a. *gidigidi, kplatsakplatsa, kple zi, hõ, gbodogbodo.*
gerben v. tr. *te kpe (agbalẽ), pu fu (le agbalẽ ŋu).*
Gerber m. (8) *agbalẽkpetela.*
gerecht a. *dzɔdzɔe*; — sein *dzɔ, sɔ.*
Gerechtigkeit f. *dzɔdzɔenyenye, dzɔdzɔ.*
Gerede n. *nuɓoɓo, adze, adzeɖaɖa*, jemanden ins — bringen *dzrá ame.*
gereichen v. intr. (zu) *zu.*
gereizt pp. er ist — *dzi le ekum*; -e Rede *dzikunya, aɖɔnya.*
Gereiztheit f. *dziku.*
gereuen v. intr. es gereut ihn *evee.*
Gericht n. (3) 1. *ɓɔnudɔdrɔ*; — halten *drɔ ɓɔnu, drɔ nya*; vor — erscheinen *va ɓɔnu.* 2. *nuɖuɖu.*
gerichtlich a. — vorladen *sama.*
Gerichts-barkeit f. *ɓɔnudrɔɓe*; -diener m. (8) *blafo*; -gebäude n. (8) *ɓɔnudrɔɖɔ, ɓɔnudrɔɓe*; -halle f. (11) *nyadrɔfaba*; -sitzung f. (11) *nyadrɔɓe, kodzoɖoɖo*; -termin m. (3) *nyadrɔgbe*; -verhandlung f. (11) *nyadɔdrɔ, ɓɔnudɔdrɔ*; -vollzieher m. (8) *fetsola.*
gering a. *ɖuɖɔe, maɖinu, gblɔe, baɖĩ.*
Geringachtung f. (11) *mabumabu, vlododo.*
geringfügig a. *maɖinu, ɖuɖɔe.*
Geringschätzung f. (11) *mabumabu, vlododo.*
gerinnen v. intr. irr. *bla, to*; *dɔ alõ.*
Gerippe n. (8) *ɓu kotsoe, ɓu koloe.*
gern adv. *kple lɔlõ, kple lɔlõnu, dzidzɔtɔe*; ich habe ihn — *melõ eɓe nya, eɓe nu lé dzi nam*; er arbeitet — *elõ dɔwɔwɔ*; ich möchte es — sehen *makpɔe dzro.*
Geröll n. *kpe mimliwo.*
geronnen pp. *babla, kakõ.*
Gerste f. *ɓo.*
Gerte f. (11) *ati sõ.*
Geruch m. (4) *ɓeɓẽ*; *yā.*
Geruchssinn m. (3) *ɓeɓẽsèse.*
Gerücht n. (3) *flu, aflui, nuwoɓo.*
geruhen v. intr. *lõ.*
Gerümpel n. *ɦɔ dovo me nuwo.*
Gerüst n. (3) *agba, agbatí.*
Gerüttel n. *ɓaɓã, ɓuɓuɓu.*
gesamt a. *blibo, katã, blibo la katã.*
Gesamtheit f. *wo katã.*
Gesandter m. *ame dɔdɔ, dɔgbedela, atikplɔtɔ.*
Gesandtschaft f. (11) *du, duɖoɖo, ame dɔdɔwo.*
Gesang m. (4) *ha, hadzidzi.*
Gesang-buch n. (1) *hadzigbalẽ*; -lehrer m. (8) *hadzidzifiala*; -verein m. (3) *hadziha.*
Gesäß n. (3) *agɔnu, agɔme, kpeme, aŋlɔnu, kpeta, akɔgo.*
Gesäßbein n. (3) *agɔgó, adzɔgo.*
gesättigt a. *ɖiɓo, ɖɔɓo.*
gesäubert pp. — sein *dza, kɔ.*
Gesäusel n. *yā fafẽ.*
Geschäft n. (3) *dɔ, dɔwɔwɔ, dɔwɔna*; *asitsaɓe, asiɓleɓe, fiase*; e. — anfangen *to ɖɔ*; er macht gute -e *asi ɦɔe.*
geschäftig a. — sein *wɔ dɔ, do vevie nu, do dzadza*; *dogodogo.*
Geschäftigkeit f. (11) *veviedodo.*
Geschäfts-freund m. (3) *asiɓleɦɔlõ*; -gehilfe m. (9) *agbanunɔla, agbadzinɔla*; -inhaber m. (8) *agbató*; -mann m. (1) *asitsala*; -reise f. (11) *asitsatsa*; -reisender m. *asitsala.*
geschehen v. intr. irr. *va me, va ve me*; *dzɔ, va dzɔ*; *wɔ*; wie geschah es, daß *aleke wɔ.*
gescheit a. er ist — *eɓe tame kɔ, tame le esi, enya nu.*
Gescheitheit f. *tamekɔkɔ, nunya.*
Geschenk n. (3) *nunana, keke*; *adzɔ.*
gescheut = gescheit.
Geschichte f. (11) *nya, nyadzɔdzɔ, ŋutinya.*

Digitized by Google

Geschick n. (3) 1. *dzǫgbe, aklamã, kpá.* 2. *aḍaṅu.*
Geschicklichkeit f. (11) *aḍaṅudzedze, aḍaṅuwǫwǫ.*
geschickt a. *dzeaḍaṅu, gblagbla*; adv. *aḍaṅutǫe.*
Geschimpf n. *dzudzu.*
Geschirr n. (3) *ṅudǫwǫnu, dǫwǫnu.*
Geschlecht n. (2) *dzidzime, ẇome, kǫ, sã.*
Geschlechts-krankheit f. (11) *dasigome, nulǫlǫ, baba*; -name m. (9) *ẇoṅeṅkǫ*; -register n. (8) *dzidzimenya*; -teil m. (3) = Genitalien.
geschliffen pp. *nyenyre.*
Geschmack n. (1) 1. (Sinn) *nuḍǫḍǫkpǫ, vivisese.* 2. *vivi.*
geschmacklos a. *yā, lalō, lusū.*
Geschmackssinn m. (3) *nuḍǫḍǫkpǫ, vivisese.*
geschmackvoll a. *nyui, beté.*
Geschmeide n. (8) *dzonu.*
geschmeidig a. *bǫlǫbǫlǫ, bǫbǫe*; er ist — *eẇe lãme tu.*
Geschmeiß n. *mī*; *tagbatsuwo kple ṅǫwo ẇe aziwo.*
Geschmetter n. *(kpẽkuku ẇe) ḍiḍi.*
Geschnatter n. *ḥǫḥlō, nuẇoẇo, fafa.*
Geschnüffel n. *gbǫgbǫ.*
Geschöpf n. (3) *nu wǫwǫ.*
Geschoß n. (3) *kpe, tukpe.*
Geschrei n. *ġli, ġlidodo, aẇa, aẇadodo, aẇaleli, lele, bóbo, bóboe, wuwui, ḥǫḥlō*; e. — erheben *do ġli* etc.
Geschütz n. (3) *tú, aprim.*
Geschützfeuer n. *túdzȍ, ḍudzo.*
Geschützrohr n. *túti.*
Geschwader n. *asrafowo ẇe ha*; *ẇudzisrafowo ẇe ha.*
geschwänzt a. *toble, toasike.*
Geschwätz n. (3) *núẇȍẇo.*
geschwätzig a. *ẇonu, donya.*
geschweigen v. intr. irr. *zi kpi.*
geschwind a. *blá, bábla, ḍablá, tsǫtsǫe*, adv. *kaba*; — sein *ḍe abla, yǫ.*
Geschwindigkeit f. *ablάḍèḍe, yǫyǫ, tsǫtsǫ.*
Geschwister pl. *fofóviwo, dadáviwo, nǫvíwo.*
geschwollen pp. *tete, kpǫbō, kplimō, kpǫṅgblō, lekpē, gǫdzē, bodzī, budzebudze.*
Geschworner m. *ẇǫnudrǫla.*
Geschwulst f. (4) *tete, nu tete.*
Geschwür n. *ẇoẇoe, aḍi, abi, ziǫġe.*
Gesell m. (9) *kpeḍeṅutǫ*; *havi, hati.*
gesellen, er gesellte sich zu uns *eyi ḍe mía ti, eva kpe ḍe mía ṅu.*
gesellig a. — sein *bǫ ha, de ha, nǫ ha me.*
Gesellschaft f. (11) *ha, habǫbǫ, hadéde, hadé*; -en geben *ḍo kplō*; in schlechte — geraten *dze ha.*
Gesellschafter m. (8) *habǫla, hati, havi.*
Gesetz n. (3) *sé, sédede, nya ḍóḍo, ḍoḍó*; — machen, geben *de se*; — abschaffen *ḍe se, tu se.*
Gesetz-geber m. (8) *sédela*; -tafel f. (11) *sétaflȍ*; -übertretung f. (11) *sédzidȁda.*
gesetzmäßig a. *le se nu.*
gesetzt pp. — daß *nenye be.*
Gesicht n. 1. (Sinn) *núkpǫkpǫ*; es ist mir aus dem — gekommen *ebu ḍem*; 2. (3) *gbǫgbǫmenúkpǫkpǫ*; 3. (2) *mo, ṅkume*; e. dummes — machen *ḍo lãmo*; e. mürrisches — machen *yǫ mo, hlǫ ṅkume*; e. freundliches — machen *ḍo mo kǫkǫe*; -er schneiden *wǫ ahlǭe*; *ḍo agǫgǫ ḍe ẇuḍome (na ame).*
Gesichts-bildung f. (11) *mo ẇe nǫnǫme*; -kreis m. *kpǫta.*
Gesims n. (3) *agba.*
Gesinde n. *subǫlawo.*
Gesindel n. *ame gbǫwo, ame dzodzrowo.*
gesinnt a. — sein *súsu*; sie sind gleich- *wowe nu* (od. *gbe*) *sǫ*; er ist mir gut- *elǭ nye nya.*
Gesinnung f. *susú, dzime, dzimesúsu.*
gesittet a. — sein *wǫ amenugbe, lé ḍokui nyuie; ḍǫ ẇu.*
Gesittung f. (11) *amenugbewǫwǫ, ẇuḍǫḍǫ.*
gesonnen a. — sein *súsu, ḍo tame, lǭ.*
gespannt pp. 1. *gbī, dã, hehe*; — sein *he.* 2. — sein *tsí dzì, tsí dzodzodzoe.*
Gespanntheit f. *hehe; dzitsitsi.*
Gespaße n. *fefe.*
Gespenst n. (2) *ṅǫli, aḍiẇle; núkpekpe.*

Digitized by Google

Gespenstererscheinung f. (11) *nú-kpekpe.*
gesperrt pp. *ḥéḥe.*
Gespiele m. (9) *havi, hati, zo̱ha, gbe-ḍezo̱ha.*
Gespinst n. (3) *nu tetre, ka tetre.*
Gespött n. *fewu, fewuḍuḍu, heheḍoḍo, vlododo;* sn. — treiben mit jm. *ḍu fewu le ame ṅu, ḍo hehe ḍe ame ta, fe kple ame.*
Gespräch n. (3) *nuẇoẇo, dzeḍoḍo, ase̱mkaka.*
gesprächig a. *nuẇola.*
Gesprächigkeit f. *nuẇoẇo.*
gesprenkelt a. *ṅo̱ṅlo̱e, ṅo̱ṅo̱e, tsokpo̱;* — sein *ṅlo̱, tso kpo̱, flu.*
Gestade f. (8) *(ẇu-) ta, (to̱-) go.*
Gestalt f. (11) *no̱no̱me;* schön von — sein *dze ḍeka* (Männer), *dze tugbe* (Frauen).
gestalten v. tr. *wo̱, kpa, mẽ;* sich — *zu.*
gestaltlos a. *basā, nyamā̃.*
Gestaltung f. (11) *wo̱wo̱, wo̱wo̱me, no̱no̱me.*
gestanden pp. -e Milch *notsi babla.*
geständig a. — sein *ẇu-me.*
Geständnis n. (4b) *(nyame-) ẇuẇu, lo̱lõ̱, nyadzilo̱lõ̱.*
Gestank m. (4) *ẇeẇẽ lilili.*
gestatten = erlauben.
Gestattung f. = Erlaubnis.
gestehen v. tr. irr. *ẇu-me, lõ̱.*
Gestein n. (3) *kpé, kpéwo.*
Gestell n. (3) *agba, agbatí.*
gestern adv. *etso̱ (, si va yi);* — morgen *etso̱ ṅdi;* — abend *etso̱ fiẽ̱.*
gestiefelt a. — sein *do afo̱kpa.*
gestielt a. er ist — *eto ble; etsí ka.*
Gestikulation f. (11) *alo̱ḍeḍe, abo̱ḍeḍe.*
gestikulieren v. intr. *ḍe alo̱, ḍe abo̱.*
Gestirn n. (3) *ġleti, ġletivi.*
gestirnt a. der Himmel ist — *ġleti-viwo le dzi me.*
Gestöber n. *ẇuẇuẇu.*
Gestöhn n. *fafa, keké.*
Gestolper n. *kikli, nukikli.*
gestorben pp. *kúku.*
Gestotter n. *kúko̱ko̱.*
Gesträuch n. *ati do̱do̱e.*
gestreckt a. *dralā, lioḍō, lẽdzẽ̃, lakā, lo̱ẇū, klalā.*
gestreift a. *klalā, ṅo̱nā.*
gestreng a. *sesẽ.*
gestrig a. *etso̱-, etso̱to̱;* -e Nacht *eto ẇe zã, etso̱ ẇe zã;* -e Speise *nu drõ̱.*
Gestrüpp n. *ati do̱do̱e.*
Gestüthengst m. *so̱tsu.*
Gesuch n. (3) *kukuḍeḍe.*
Gesudel n. = Sudelei.
Gesumm n. *fafa.*
gesund a. *sesẽ, sesĩe, le agbe;* er ist — *eẇe lãme ko̱;* — machen *háya;* — werden *háya, ka ḍe eme;* bleibe — *no̱ anyi sesĩe.*
gesunden v. intr. *háya, ka ḍe eme.*
Gesundheit f. *lãmesesẽ, lãmeko̱ko̱, agbe.*
Getön n. *ḍiḍi.*
Getöse n. *ḍiḍi; ẇunyaẇunya, gidi-gidi.*
Getränk n. (3) *nu nono;* geistiges — *aha.*
Getrappel n. *afo̱zi.*
getrauen, sich — *do dzi.*
Getreide n. *bli (kple eẇometo̱wo, abe mo̱li, lu, ẇo ene).*
getrennt pp. *mámã, káklã.*
Getrenntheit f. *mamā́, kaklā́.*
getreu, getreulich a. — sein *ḍi anu-kware, nye nyateẇeto̱.*
Getriebe n. *ẇunyaẇunya.*
getrost a. — sein *de dzi ẇo, kpo̱ dzideẇo, dzi ḍo me, dzi dze me.*
getrösten, sich er. Sache — *ḍo dzi ḍe nu ṅu, kpo̱ mo̱ na nu.*
Getümmel n. *ẇunyaẇunya.*
Gevatter m. *Mawutsiḍaseḍila;* zu — stehen *ḍi Mawutsiḍase.*
Gewächs n. (3) *nu miemie.*
gewachsen pp. 1. *tsitsi.* 2. er. Sache — sein *ḍo kpo le nya me; de nya nu.*
Gewächshaus n. (1) *nudodoḥo̱.*
gewahr a. et. — werden *dze si nu.*
Gewähr n. für jn. — leisten *ẇu asi ako̱ na ame.*
gewahren v. tr. *dze si.*
gewähren v. tr. *na, na mo̱;* jm. et. — *lõ̱ nu dzi na ame;* jn. — lassen *ḍe mo̱ na ame;* laß ihn — *neno̱ anyi.*
Gewährleistung f. (11) *asiẇuẇu ako̱.*
Gewährsmann m. (1) *asiẇuako̱la.*

Digitized by Google

Gewahrsam m. in — haben *dzǫ ame ɲu, bu ame ɲu.*
Gewährung f. (11) *naná, lǫlǭ.*
Gewalt f. (11) *ɲúsẽ;* mit — *kple sesẽ;* jn. in sr. — haben *ḍu ame dzi;* jm. — antun *zi ame dzi.*
Gewaltherrscher m. (8) *ɲusẽdziḍula.*
gewaltig 1. a. *sesẽ, sẽɲu, kpǫɲusẽ, klitsu, gligā, kplakō, gbedegbleme, agbo.* 2. adv. *sesẽtǫe, kple ɲusẽ.*
gewaltsam adv. *kple sesẽ, gbadagbada.*
Gewaltsamkeit f. (11) *sesẽɲuwǫwǫ.*
Gewalttat f. (11) *sesẽdǫ.*
gewalttätig a. — sein *wǫ nu sesẽ gbodō, wǫ gbadagbada, de gaglasu, do ho (ame nu), do baḍi (ame).*
Gewand n. (1) *avǫ, awu.*
gewandt a. *dzeaḍaɲu;* — sein *dze aḍaɲu, sa ada, dra, wǫ aḍaɲu, zā.*
Gewandtheit f. (11) *aḍaɲu, aḍaɲudzedze, aḍaɲuwǫwǫ, dadra.*
gewärtig a. er. Sache — sein *kpǫ mǫ na nu.*
gewärtigen v. tr. *kpǫ mǫ na, lala.*
Gewäsch n. *nuɷowo dzodzro.*
Gewässer n. (8) *tǫ, tsi, tǫ sisi.*
Gewebe n. (8) *nu lǫlǭ, avǫ, ḍo.*
Gewehr n. (3) 1. *aɷawǫnú.* 2. *tú.*
Gewehr-fabrik f. (11) *tuwǫɷe;* -fabrikant (9) *tuwǫla;* -feuer n. *tudzo;* -händler m. (8) *tusitsala;* -kolben n. (8) *tuzǫ;* -lauf m. (4) *tuti;* -salve f. (11) *hatu.*
Geweih n. (3) *(lã-) dzo dzeve, dzo ɷovi.*
Geweihter m. *kǫkǫetǫ.*
Gewerbe n. (8) *dǫwǫwǫ, dǫwǫna.*
Gewicht n. (3) *kpekpeme, dadame.*
gewichtig a. *kpekpe, vévi.*
Gewichtstück n. (3) *nudakpe.*
gewiegt a. — sein in et. *ḍo kpo le nu me.*
Gewieher n. *(sǫ ɷe) nukoko.*
gewillt a. — sein *lǭ.*
Gewimmel n. *ɷunyaɷunya.*
Gewimmer n. *kéke, fafa.*
Gewinde n. (8) *nu babla, nu lǫlǭ, nu hehe;* — Garn *kagbalẽ, buku.*
Gewinn m. (3) *viḍe, viḍenu, hotsuiwǫwǫ, gawǫwǫ;* — haben an et. *kpǫ viḍe le nu me.*
Gewinnanteil m. (3) *gome.*
gewinnen v. tr. irr. 1. *ḍe vi, hǫ, wǫ, ḍu.* 2. *ḍu, ḍu dzi.*
Gewinnst m. (3) *viḍe, viḍenu.*
gewinnsüchtig a. — sein *tsi ɲku.*
Gewinsel n. *hǫhlǭ.*
Gewirr n. *nu tǫtǫ, ɷunyaɷunya.*
gewiß 1. a. *vavā, nyateɷe;* — machen *ḍo kpe-dzi, ka ḍe-dzi;* er ist sr. Sache — *eka ḍe eɷe nya dzi.* 2. adv. *nyateɷe, vavā, nǫnǫ, nyagbā, kpakpakpa, kokoko, bá, gǫglǭmitǫgǭ, kǫtē.*
Gewissen n. (8) *dzitsinya, dzimegbe.*
gewissenhaft a. *nyateɷetǫ.*
Gewissenhaftigkeit *nyateɷetǫnyenye.*
gewissenlos a. — sein *ḍe ɲu.*
Gewissenlosigkeit f. (11) *ɲuḍeḍe.*
Gewissensangst f. (4) *dzikatsoɷo.*
gewisser, ein — *amaḍe, ḍe, asiamasi.*
gewissermaßen adv. *ele abe, efia abe.*
Gewißheit f. (11) *nyateɷe;* ich möchte — haben *mase nyateɷe.*
gewißlich adv. *vavā, nǫnǫ.*
Gewitter n. (8) *dziya, dzikedzo kple dziḍegbe;* e. — steigt auf *tsi le ḍoḍom, dzi le ḍoḍom.*
Gewitter-regen m. *yatsi;* -sturm m. (4) *dziya.*
gewogen a. er ist mir — *elǭ nye nya.*
gewöhnen, ich habe mich daran gewöhnt *emām.*
Gewohnheit f. (11) *mamá.*
Gewohnheitstrinker m. (8) *ahanola.*
gewöhnlich 1. a. das ist se. -e Beschäftigung *eya enye eɷe gbesiagbe dǫwǫwǫ;* e. -er Mensch *ame dzodzro.* 2. adv. *gódō, gbesiagbe.*
gewohnt, gewöhnt a. ich bin daran — *emām.*
Gewöhnung f. (11) *mamá.*
Gewölbe n. (8) *gli glōlōlōlō, gli gobā.*
gewölbt a. *glōlōlōlō, gobā.*
Gewölk n. *alilikpowo.*
Gewühl n. *ɷunyaɷunya.*
gewunden pp. *totro.*
Gewürm n. *ɲǫwo, nu tatawo.*
Gewürz n. (3) *nudonu, tsimedonu.*
gewürzt a. *vívi.*
gezähnt a. *ɬlāɬlāɬlā.*
Gezänk n. *dzrewǫwǫ.*
Gezeit f. (11) *ɷuḍǫḍǫ.*
Gezelt n. (3) = Zelt.
Gezerr n. *hehe.*
geziemen v. impers. es geziemt sich *edze, esǫ.*

Digitized by Google

geziert a. — sein *wo̱ aye, kpe ṅu*; er hat e. -es Wesen *ele nu wo̱m ḍe fewu me.*
Geziertheit f. *ayewo̱wo̱.*
Gezirp n. *fafa.*
Gezisch n. *fafa, fiefie.*
Gezücht n. *dzidzi, dzidzime.*
gezwirnt a. *gbegbe.*
Gezwitscher n. *fafa, nuẇoẇo.*
gezwungen a. er tat es — *ewo̱e le dzizizi me.*
Gezwungenheit *dzizizi.*
Gicht f. *ado̱ko̱, aluba, titi.*
Gichtbrüchiger m. *titiléla.*
gichtisch a. *glo̱mõ̱*; er ist — *ele titi lém.*
Giebel n. (8) *ḥo̱ dzi.*
Giebelwand f. (4) *ḥo̱dzigli.*
Gier f. *dzodzro, ṅkubiabiã.*
gierig a. — sein *dzró, biã ṅku, biã ṅu*; *ḍu kpotyafo.*
Gießbach m. (4) *to̱ẇu.*
gießen v. tr. irr. *tro̱, ko̱.*
Gießerei f. (11) *gako̱ẇe.*
Gift n. (3) 1. *nunana*; 2. *aḍi, amewutike.*
Gift-arznei f. (11) *amewutike, aḍitike*; -baum m. (4) *aḍiti*; -gewächs n. (3) *aḍimã*; -drüse f. (11) *aḍigoe.*
giftig a. *aḍi-, wuame.*
Gift-kundiger m. *aḍinyala, atikenyala*; -mischer m. *dzoḍuameto̱, ṅo̱ḍuamela*; -pflanze f. (11) *aḍigbe*; -schlange f. (11) *aḍida.*
Gigant m. (9) *ame dzo̱tsu.*
gigantisch a. *dzo̱tsú.*
Gigerl m. *daditsilela.*
Gilde f. (11) *ha, aḍaṅuwo̱lawo ẇe ha.*
Gimpel m. (8) 1. *(ḥevia ḍe).* 2. *movito̱, bometsila.*
Ginster m. *(ati do̱do̱a ḍe).*
Gipfel m. (8) *tame, tsuẽẇe, tsutsuẽẇe, ko̱kóẇe.*
Gips m. *(anyi ẇomevia ḍe).*
Gischt m. *fu, flu, futsotso.*
Gitter m. (8) *kpo̱, kpo̱to̱to̱, gakpo̱.*
Glacéhandschuh m. (4) *lãgbalẽ̱siwui.*
Glanz m. *keklẽ, dzodada, dzosisi.*
glänzen v. intr. *da dzo, si dzo, klẽ, dzidze.*
glänzend pa. *dadzo, sidzo, kaṅkaṅ, lũhã, keklẽ, lãhẽ̱, lãlẽ̱.*
glanzlos a. *koklo.*
Glas n. (1) 1. *ahũhõ̱e, glase.* 2. *ko̱ṅko̱.*
Glaser m. (8) *ahũhõ̱eḍela.*
gläsern a. *ahuhõ̱e-.*
glasig a. — sein *dze ḥlẽ.*
Glas-perle f. (11) *dzonu*; -scheibe f. (11) *ahũhõ̱e.*
glatt a. *zo̱zrõ̱e, tsinitsini, ḍiḍi, dredre, klolõ, dro̱yĩ, bíḍibiḍi, bo̱lo̱bo̱lo̱, ho̱lo̱ho̱lo̱, niṅo̱, lãlẽ̱.*
Glätte f. *ḍiḍi, zo̱zrõ̱.*
glätten v. tr. *zrõ̱, kpa, li.*
Glatze f. (11) *ta bébe, ta koko.*
Glatzkopf m. (4) *ta bebe, tabebeto̱.*
Glaube m. *ḥo̱se*; — an Gott *Mawu dzi ḥo̱se.*
glauben v. tr. 1. *ḥo̱-se*; an et. — *ḥo̱ nu dzi se.* 2. *susu, bu.*
Glaubens-änderung f. (11) *ḥo̱seto̱tro̱*; -artikel m. (8) *ḥo̱semeẇuẇu ẇe akpa ḍeka*; -bekenntnis n. (4b) *ḥo̱semeẇuẇu*; -bote m. (9) *oso̱fo, nyagblo̱la*; -genosse m. (9) *haḥo̱seto̱.*
glaubhaft a. es ist — *woate ṅu aḥo̱e ase.*
gläubig a. — sein *ḥo̱ se.*
Gläubiger m. 1. *ḥo̱setó̱.* 2. *fetó̱.*
glaublich = glaubhaft.
glaubwürdig a. — sein *to nyateẇe.*
gleich a. *so̱so̱e, ḍeka ẇomevi*; es ist mir — *ele ḍeka nam*; es ist — 5 Uhr *ga 5 aẇo fifi lã*; *esuso̱ viḍe, ne ga 5 naẇo*; — als ob *abe ḍe-ene*; -wie *abe alesi-ene*; — jetzt *fifi lã*; — nachher *enumãke*; — darauf *enumãke.*
Gleich-artigkeit f. *so̱so̱*; -gewicht n. *agbagbaḍoḍo*; -gültigkeit f. *ḍekemaḍito̱nyenye*; -maß n. *so̱so̱*; -mut m. *fafá*; *ḍekemaḍito̱nyenye.*
gleich-bedeutend a. sie sind — *woẇe go̱me so̱*; -falls conj. *hã, nenemã ke*; -förmig a. — sein *no̱no̱me so̱*; -gültig a. *gbahloyõ, ḍekemaḍi*; es ist mir — *ele ḍeka nam, mete ḍe gbo̱nye o*; — sein *ḍe ṅu*; -kommen v. intr. irr. *de-nu, so̱*; -mäßig a. *so̱so̱e*; -mütig a. *bo̱kõ̱*; — sein *fá*; -namig a. sie sind — *woẇe ṅko̱wo so̱*; -sprachig a. sie sind — *woẇe gbewo so̱*; -wohl conj. *to egbo̱ hã*; -zeitig a. *ġeyiġi ḍeka me.*

Digitized by Google

gleichen v. intr. irr. *sɔ̃, ɖi.*
Gleichheit f. *sɔ̃sɔ̃.*
Gleichnis n. (4b) *lo, lododo, gli.*
gleichsam adv. *abe ɖe-ene.*
Gleichung f. (11) *sɔ̃sɔ̃.*
Gleisner m. (8) *didriwɔ̃la, didritɔ́, alakpadala, anyrãnuwɔ̃la, aɖevetɔ̃.*
Gleisnerei f. *anyrãnuwɔ̃wɔ̃, didri.*
gleisnerisch adv. *alakpanui.*
gleißen v. intr. *da alakpa, wɔ̃ anyrãnu, wɔ̃ didri.*
gleiten v. intr. irr. *ɖiɖi, nini; gli.*
Gletscher m. (8) *(tsi babla gbadzaƀe).*
Glied n. (2) *ƞutinu*; männliches — *aƀa*; unbeschnittenes männl. — *bolo.*
Gliederlähmung f. (11) *tutu.*
gliedern v. tr. *mã-me, tso-me, ɖo.*
Gliederstarre f. *hehedɔ̃.*
Gliederung f. (11) *mamá, tsotso, ɖoɖó.*
Gliedmaßen pl. *ƞutinuwo.*
glimmen v. intr. *bi, hɔ̃ (dzo).*
Glimmer m. *(kpea ɖe ƀomevi).*
glitzern v. intr. *da dzo, klẽ.*
glitzernd pa. *mamama, lãlẽ, lũhãlũhã, kaƞkaƞ.*
Globus m. (pl. -en) *anyigbatata (nogõ).*
Glocke f. (11) *ga, ɖɔ̃, nyawowoe*; *anyõ, anyõɖoɖoe, gaƀoɖokui*; et. an die große — hängen *do boblo nya.*
Glocken-geläute n. *gaƀoƀo, gaɖiɖi*; -klang n. (4) *gaƀoƀo, gaɖiɖi*; -klöppel m. (8) *ga ƀe aɖe*; -stuhl m. *gahɔ̃.*
Glöckner m. *gaƀola.*
Glorie f. *ƞutikɔ̃kɔ̃e.*
glotzen v. intr. *kpɔ̃ nu dũ.*
Glück n. *dzɔ̃gbenyuie, aklamã, aklamãɖiɖi.*
Glucke, Gluckhenne f. (11) *koklovinɔ̃.*
glücken v. intr. es glückte mir *edze edzi nam, aklamã le ƞunye.*
glücklich a. — sein *kpɔ̃ dzɔ̃gbenyuie, fa betẽ*; -e Reise! *hede nyuie!*
glückselig a. = glücklich.
Glückseligkeit f. (11) *dzɔ̃gbenyuie, dzidzɔ̃.*
glucksend a. *doƞdoƞ.*
Glückwunsch n. (4) *dzɔ̃gbenyuiedidi.*
glühen v. intr. *biã, hɔ̃ dzo, ɖi wle.*
glühend a. *biabiã, hɔ̃dzo, ɖiwle.*
Glüh-käfer m. (8) *zãdzoe*; -wind m. (3) *yã hɔ̃dzo*; -wurm m. (1) *dzoƞɔ̃.*
Glut f. *dzohɔ̃hɔ̃, biabiã.*
Gnade f. (11) *amenuveve, nublanuikpɔkpɔ̃, ɖiɖi.*
Gnaden-gabe f. (11) *amenuvevenu*; -wahl f. *amenuvevetiatia*; -zeit f. (11) *amenuveɖi.*
gnädig a. jm. — sein *kpɔ̃ ame ƀe nublanui, ve ame nu.*
Gnu n. *atuƞgba.*
Gockelhahn m. (4) *koklotsu.*
Gold n. *sika.*
Gold-arbeit f. (11) *sikaɖaƞu*; -arbeiter m. *sikaɖaƞuwɔ̃la*; -draht m. (4) *sikaka*; -finger m. *asidomegbɔ̃tɔ̃, asidomeƞutɔ̃*; -klumpen m. *sikakɔ̃*; -küste f. *sikaƀuta, Fante*; -schmied m. *sikatula*; -schnitt m. *sikatsi (fa sikatsi ɖe agbalẽ ƞu* e. Buch mit — versehen); -stein m. (3) *sikakpe*; -stück n. (3) *sikakakɔ̃, sikaga.*
golden a. *sika-.*
Golf m. (3) *(ƀu-) kɔ̃me, (tsi-) nu.*
Goliathkäfer m. (8) *kpamenyi.*
gönnen v. tr. *lɔ̃*; ich gönne es dir *melɔ̃ fã be, naɦɔ̃e.*
Gönner m. (8) *ƀu*; er ist mein — *enye ƀu, menye ka le eƞu.*
Gonorrhoe f. *baba, kɔ̃tisã.*
Göpel m. (8) *(mɔ̃a ɖe).*
Gosse f. (11) *tsili.*
Gott m. (1) *Mawu.*
Gottes-acker m. (4) *amekukubɔ̃*; -dienst m. (3) *Mawusubɔ̃subɔ̃*; -furcht f. *Mawuvɔ̃vɔ̃*; -gelehrsamkeit f. *Mawuƞutinunya*; -gelehrter m. *Mawuƞutinunyala*; -gericht n. (3) *aka*; -glaube *Mawu dzi hɔ̃se*; -lamm *Mawu ƀe alẽvi*; -lästerer *busunyagblɔ̃la (ɖe Mawu ƞu)*; -lästerung f. (11) *busunyagbɔ̃gblɔ̃ ɖe Mawu ƞu*; -leugner m. *Mawugbela*; -leugnung f. *Mawugbegbe*; -reich n. (3) *Mawufiaɖuƀe*; -sohn m. (4) *Mawuvi*; -urteil n. (3) *aka*; -verachtung f. *vlododo Mawu*; -verehrung f. *Mawusubɔ̃subɔ̃.*
gott-gefällig a. — sein *dze Mawu ƞu*; -los a. *mavɔ̃mawu*; -selig a. *vɔ̃mawu.*
gottesfürchtig a. *vɔ̃mawu.*
Gottheit f. (11) *Mawu, trɔ̃.*

Digitized by Google

göttlich a. *Mawu-.*
Göttlichkeit f. *Mawunyenye.*
Gottlosigkeit f. *Mawumavɔ̃mavɔ̃.*
Götze n. (9) *trɔ̃.*
Götzen-bild n. (2) *legba*; -diener m. (8) *trɔ̃subɔla*; -dienst m. (3) *trɔ̃subɔsubɔ*; -opfer n. (8) *numemẽ na trɔ̃*; -priester m. (8) *trɔ̃esi, trɔ̃si, ɖɔlusi*; -tempel m. (8) *trɔ̃hɔ.*
Gouvernement n. *mɔ̃mefianɔɖe.*
Gouverneur m. (3) *gɔvina, mɔ̃mefia, amraɖo.*
Grab n. (1) *yɔ, yɔdo*; e. — machen *ɖe do*; er stand mit em. Fuß im — *eli asi yɔ me.*
graben v. tr. irr. *ku, dzobo.*
Graben n. (7) *do, kpodo, ɖe*; — machen *ɖe do.*
Grab-gesang m. = Grablied; -hügel m. *yɔkpo*; -lied n. *ameɖiha*; -mal n. *yɔdodzikpe*; -schrift f. *yɔdzinya*; -stätte f. *ameɖiɖe.*
Grad m. (3) *dzidzenu.*
Graf m. (9) *amegã.*
gram a. er ist mir — *elém ɖe fu (dɔ, ke) me.*
Gram m. *núɳaɳa, vevé.*
grämen, sich — über jn. *ɳa nu le ame ŋu.*
grämlich a. er ist — *eɖe dɔme ve.*
Grammatik f. (11) *grama.*
Granat m. *(kpe babiã ɖe).*
Granatapfelbaum m. *aboɖa.*
Granit m. *(kpe sesẽa ɖe).*
Granne f. (11) *fu, adza, abukɛ, fudzi.*
Gras n. (1) *gbé*; mit — bewachsen *togbe.*
Gras-besen m. *gbeŋuɳa*; -büschel n. *gbeklẽ*; -halm m. *gbefɔtí*; -land n. *dzogbe*; -platz m. *gbeteɖe*; -savanne f. *gbegbe, dzogbe, gbedzẽgbe*; -steppe f. = Grassavanne.
grasen v. tr. *ɖu gbe.*
grasfressend a. *ɖugbe.*
grasig a. *togbe.*
gräßlich a. *dziŋɔ.*
Gräßlichkeit f. *ŋɔdzi.*
Gräte f. (11) *tɔmelã ɖe ɖú.*
gratis adv. *fe maɳemaɳe, dzodzro, dzro.*
Gratulant m. (9) *dzɔgbenyuiedila.*
Gratulation f. (11) *dzɔgbenyuiedidi.*
gratulieren v. intr. (Dat.) *di dzɔgbenyuie.*
grau a. *kpĩ, ɡe, ɡi, kplifũ, flukpɛ̃*; -es Haar *wɔ*; -es Haar haben, bekommen *ɖo wɔ.*
Gräuel m. = Greuel.
grauen v. intr. der Tag graut *ɳu le kekem, dzite le tsotsom.*
grauen v. intr. 1. imp. es graut mir *mele vɔvɔ̃m, meɖi vo, edzi ŋɔ nam.* 2. der Morgen graut *ɳu le kekem.*
Grauen n. *vɔvɔ̃, voɖiɖi, ŋɔdzi.*
grauenhaft, grauenvoll a. es ist — *enye ŋɔdzi, edzia ŋɔ.*
graugelb a. *hɛ̃, kpĩ.*
gräulich, greulich a. *dziŋɔ.*
Graupe f. (11) *bli gbagbã.*
Graus m. *ŋɔdzi.*
grausam a. *sẽɳuta*; er ist — *esẽ ɳuta, emiã ta ɖe anyi, ewɔ anyrã, aɖi le eɖe dɔme.*
Grausamkeit f. (11) *ɳutasésẽ, ɳutasésẽwɔ̀wɔ, anyrãwɔwɔ.*
grausen v. intr. imp. es graust mir *mele vɔvɔ̃m, edzia ŋɔ nam.*
Grausen n. *vɔvɔ̃, ŋɔdzi.*
grausig a. *dziŋɔ.*
gravieren v. tr. *ŋlɔ nu ɖe ga dzi.*
Grazie f. *fewu, fewuwɔwɔ.*
graziös n. — sein *wɔ nu ɖe fewu me.*
greifen v. tr. irr. *lé*; es ist mit Händen zu — *edze ɖɔ̃*; um sich — *keke ɖe nu, keke ɖe ta.*
greinen *ɦlɛ̃, fa avi.*
Greis m. (3) *amegã ɖeɖi, amegã tsitsi wɔtame, ɖeɳutsui.*
Greisenalter *amegãkuku, nyagãkuku.*
Greisin f. (12) *nyagã, ɖenyalĩ, mamãliɳoe.*
grellrot a. *gbagbagba, heliheli.*
Grenadier m. (3) *(asrafo afɔzɔla ɖe ɖomevi).*
Grenz-aufseher m. (8) *liɖodzikpɔla*; -baum m. (4) *liɖoti, homie*; -bewohner m. (8) *liɖodzinɔla.*
Grenze f. (11) *liɖo*; *seɖe, seɖoɖe.*
grenzen v. intr. Dahome grenzt an Togo *D. do* (od. *de*) *liɖo na T.*
grenzenlos a. — sein *gbugba, gbã go.*
Grenz-fluß m. (4) *liɖodzitsi*; -land n. (1) *liɖonyigba*; -linie f. (11) *liɖofli*; -mal n. *liɖodzesi*; -stein m. *liɖokpe.*

Digitized by Google

Greuel m. (8) *ahọhlọ̃, busu.*
Griesgram m. *dọmevevetọ.*
griesgrämlich a. — sein *ve dọme.*
Griff m. (3) *léle*; *asílenu, asílevbe.*
Griffel m. (8) *nunilọti.*
Grille f. (11) 1. *abọ, bọe, bọ, todọdoe.* 2. er hat -n im Kopf *ele fuflum.*
Grimasse f. (11) *ahlọ̃e.*
Grimm m. *adă, dọmedzoe, afiă, nyanyră.*
grimmen v. intr. es grimmt mich im Leibe *dọme le ḍuyem, ɩbome le veyem.*
grimmig a. — sein *wọ adă, do dọmedzoe, nyră.*
Grind n. *tamefofo.*
grinsen v. intr. *kle nu, kle aḍu.*
Grippe f. *(dọlélea ḍe).*
grob a. *kpatsă, nyalī, dzalī, nyayō*; er ist — *menye ame o.*
Grobheit f. *ɲutasésẽ.*
Grobian m. (3) *kpolu.*
grobkörnig a. *doku, nyalī.*
gröhlen v. intr. *ḥlọ̃, wọ hō.*
Groll m. *dziku, dọmedzoe*; gegen jn. — hegen *lé ame ḍe dọme, lé ame ḍe ke me.*
grollen v. intr. 1. der Donner grollt *dzi le gbe ḍem.* 2. jm. — *lé ame ḍe dọme.*
Gros n. (= 12 × 12).
Groschen m. *kọba eve.*
groß a. *gã, lolo, ḍikpe, kpekpe, atsu, klitsu, dzọtsu, gbagbagba.* (von Menschen, an Gestalt, an Ansehen) *kọ́, gã*; -achten *bu-gã*; -sprechen *ɩbo adegbe*; -tun *ɩbo adegbe*; -werden *tsi*; -ziehen *nyi.*
Groß-artigkeit f. (11) *gãnyenye*; -eltern pl. *tọgbui kple mamã*; -enkel m. *tọgbui, tọgbuiyọviɲutsu*; -enkelin f. (12) *mamã, mamãyọvinyọ̃nu*; -handel m. *adzọdodo*; -händler m. *adzọdola*; -herzog m. *asafohene, fia*; -kopf m. *tagã*; -mama f. *mamã*; -maul n. *alọme*; er ist e. — *alọme le esi*; -mut m. *kalẽ*; -mütigkeit f. *kalẽwọwọ*; -mutter f. *mamã*; -papa m. *tọgbui*; -prahler m. *adegbeɩbola, alọmenu*; -prahlerei f. *adegbeɩbɩbo*; -sohn m. *tọgbuiyọvinutsu, mamãyọvinyọ̃nu, tọgbui, mamã*; -sprecher m. *adegbeɩbola*; -stadt f. *du gã*; -städter m. *du gã me nọla*; -tochter f. *tọgbuiyọvinyọ̃nu, mamãyọvinyọ̃nu, tọgbui, mamã*; -vater m. *tọgbui.*
großartig a. *gã.*
Größe f. (11) *gãnyenye, lolome, kpekpeme.*
großenteils, größtenteils *vevietọ, geḍea.*
großgewachsen a. *kọ́kọ, tsralā.*
großnasig a. *ɲọtigã.*
großohrig a. *togã, togblodzō.*
großprahlerisch, großtuerisch *ɩboadegbe.*
Grotte f. *do, lũ.*
Grube f. (11) *do, lũ*; jm. e. — graben *ḍe do ḍe ame ɲu.*
Grübelei f. (11) *tadede anyi, ɲugbledede, tamebubu.*
grübeln v. intr. *de ta anyi, de ɲugble sẽ̃.*
Gruben-arbeit f. (11) *tomedọwọwọ*; -arbeiter m. *tomedọwọla.*
Grübler m. (8) *ɲugbledela.*
grüblerisch a. *deɲugble.*
Gruft f. (4) *yọdo.*
Grummet n. *gbeyaya evelia.*
grün a. *amă, damă, boyimă, aɲuti gbogbo, yibọ̃*; (= frisch) *mũ, mumũ*; -er Junge = Grünschnabel.
Grund m. (4) 1. *gọme, ḍome, anyigba*; *to, tome*; ich habe — gefunden *nye afọ ka anyigba*; zu — gehen *yi to, nyrọ̃*; *gblẽ, gba atri*; zu — richten *gblẽ*; er. Sache auf den — gehen *ḍe ku nya.* 2. *gọmeḍoḍo*; den — legen *ḍo gọme anyi.* 3. *nya*; welchen — hast du, böse zu sein *dọmedzoenya ka va dziɩ̀?*
Grund-balken m. *gọmeḍoti*; -bau m. *gọmeḍoḍo*; -bedeutung f. *gọme gbātọ, gọme blibo*; -besitz m. *anyigba (si enye ame tọ)*; -besitzer m. (8) *anyigbatọ*; -birne f. = Kartoffel; -eigentum n. = Grundbesitz; -feste f. *gọme*; -fläche *anyi, anyigba*; -irrtum m. *tatra gã, tatra gbātọ*; -lage f. *gọme, anyi*; -legung f. *gọmeḍoḍo*; -satz m. *gọmeḍonya*; -stein m. *gọmeḍokpe*; -steinlegung f. *gọmeḍokpetutu*; -stück n. *anyigba.*

Digitized by Google

gründen v. tr. *ḍo, ḍo gome, ḍo gome anyi.*
Gründer m. (8) *gomeḍola.*
grundfalsch a. es ist — *egblẽ keikeĩ.*
gründlich a. *blibo.*
grundlos a. *dzodzro, dzro.*
Gründung f. *gomeḍoḍo*; — er. Ortschaft *dutsotso.*
grünen v. intr. *de ama.*
Grünschnabel m. *kekrepeḍila.*
Grünspan m. (3) *gamĩ.*
grunzen v. intr. *gbá, ẇlu.*
Gruppe f. (11) *ha.*
gruppenweise adv. *hamehame.*
gruppieren v. tr. *mã-ḍe ha me.*
Gruppierung f. (11) *mamã ḍe ha me.*
Gruß m. (4) *gbedodo, gbedoname, aye, ayenana*; en. — erwidern *lo̱ gbe.*
grüßen v. tr. *do gbe na, na aye*; jn. — lassen *bia ame ẇã̃*; *ḍuḍo̱ ame ẇã̃*; jn. — mit Nennung des Wochentagsnamens *dze na ame*; jn. wieder — *lo̱ gbe na ame.*
Grütze f. 1. *bli gbagbã.* 2. *tame.*
Guajave f. (11) *agoa.*
Guano m. *ḥevimĩ.*
gucken v. intr. *kpo̱.*
Guckloch m. (1) *lũdoe.*
Guillotine f. *amewuḍabraka.*
Guinea-korn m. *ẇo, lu*; -wurm m. (1) *ato̱.*
Guirlande f. (11) *seẇoẇotsihe̱.*
Guitarre f. (11) *kasaṅku.*
gültig a. — sein *nyõ̀, so̱, dze*; -es Geld *ga ḍuḍua.*
Gültigkeit f. *nyonyõ̀.*
Gummi n. *aṅe.*
Gummi-baum m. *aṅeti, aṅeka*; -liane f. *aṅeka, aboeka.*
Gunst f. *lo̱lo̱, ḍiḍi*; ich stehe in seiner — *elo̱ nye nya, eḍi nam.*
Gunstbezeigung f. *lo̱lo̱ fiafia.*
günstig a. *nyui*; — sein *nyõ̀, ḍi*; jm. — sein *lo̱ ame (ẇe nya), ḍi na ame.*
Günstling f. *lo̱lo̱tó, ame vevi.*
Gurgel f. (11) *ve, vehlo, hlo*; jm. die — abschneiden *tso ame*; sich die — abschneiden *tso hlo.*
gurgeln v. tr. *kotso* (od. *ḥotso*) *nu me.*
Gurke f. (11) *aṅanyi.*
gurren v. intr. *ẇlu (akpakpa to̱).*
Gurt m. (3) *nublanu, alidziblanu.*
Gürtel m. (8) *nublanu, alidziblanu.*
Gürteltier n. *atupra, pra.*
gürten v. tr. *blá, blá ali dzi.*
Guß m. (4) *ko̱ko̱, totró.*
Gußeisen n. *ga ko̱ko̱.*
gut a. *nyui, nyuie, vívi*; er gab ihm -e Worte *egblo̱ nya viviwo ne̱, eble enu*; ich meine es — mit dir *mele wò nyui dim*; es tut mir — *eho̱ nam.*
Gut n. (1) *nu nyui*; *nu, nukpo̱kpo̱.*
Gut-achten n. *susú*; -dünken n. *susú, bubu*; -gewicht n. *dedzi, deme, dzidede*; -haben *ga denuḍome*; -heißen n. *lo̱lo̱ ḍe nya dzi*; herzigkeit f. *do̱menyonyõ*; -mütigkeit f. *do̱menyonyõ*; -tat f. *nyuiwo̱wo̱.*
Güte f. *nyonyõ, do̱menyonyõ, do̱menyõ*; *lo̱lo̱.*
Güter-expedition f. *agbadoẇe, agbadodo*; -gemeinschaft f. *nutso̱tso̱ wo̱ ḍeka*; -schuppen m. *agbadzraḍoẇe*; -transport m. *agbadodo*; -zug m. *agbatasiaḍam.*
gutgelaunt a. er ist — *eso̱e ne̱, eḍo dzidzo̱mo.*
gütig a. *nyõḍo̱me*; er ist — *enyõ do̱me, eẇe do̱me nyõ.*
Gütigkeit f. *do̱menyónyõ.*
gütlich a. *lo̱lo̱to̱, lo̱lo̱-*; sich — tun *do dzidzo̱ na ḍokui, ḍu agbe.*
Gutsbesitzer m. (8) *anyigbato̱.*
Guttapercha f. *aṅe.*
Gymnasiast m. (9) *gimnasiodela.*
Gymnasium n. (pl. -en) *suku gã, gimnasio.*
Gymnastik f. = *asaḍabo̱bo̱*, Turnen.

H.

Haar n. (3) *fú*; Kopfhaar des Menschen *ḍa*; um ein — *kloe*; sich in den -en liegen *wo̱ avu, wo̱ dzre*; — bekommen, haben *to fu, to ḍa.*
Haar-band n. *ḍablaka*; -büschel n. *agbate*; -flechte f. *ḍaẇoẇo*; -grind m. *fokpofokpo*; -kamm m. *ḍavufẽ, lia, afẽ*; -kräusler *ḍatrola*; -locke f. *ḍakoṅglõ*; -messer n. *talũhe̱*; -öl n. *ḍamemi*; -pfeil m. *ḍametro̱ti*; -schmuck m. *ḍatsyṍ*;

Digitized by Google

-schneider m. *takola, talũla*; -schopf m. *agbate, ba, bazi*; -strich m. *fli sue̱, fli matrimatri*; -wuchs m. *ḍatoto*; -zopf m. *ḍako̱e*.
haaren v. intr. es haart *fu le tutum, le nyo̱nyõ̱m le eṅu*.
haarig a. *tofu, toḍa, dzeke, kedzē, fudzefudze*.
haarklein a. *sue̱ abe ḍa ene*; er weiß es — *efo̱e keṅkeṅ*.
haarlos a. — sein *ta ko*; (von Fellen) *te kpe, pu*.
haarscharf a. *le ḍaḍam ṅuto̱*.
Habe f. *núkpo̱kpo̱ (nusi le ame si, nusi enye ame to̱)*.
haben v. tr. irr. ich habe *le asinye, mekpo̱, meḥo̱, le ṅunye, li nam*; wo hast du dein Buch *afika wò agbalẽ̱ le?* ich habe einen Brief zu schreiben *le̱taṅo̱ṅlo̱ le ṅunye*; willst du es haben? *àḥo̱ea?* das hat nichts auf sich *eya mewo̱ naneke o*; er hat sie unter sich *ele wo dzi kpo̱m, wole ete*.
Habenichts m. (3) *kotó*.
Habgier f. *ṅubiabiã*.
Habgieriger m. *ṅubiãla, do̱ṅuito̱*.
habhaft a. ich wurde der Sache — *nu la su asinye*.
Habicht m. (3) *aẇako (= sakoe), ayisu, kpakpayisu*.
Habseligkeit f. (11) *nukpo̱kpo̱ (nu viḍe, si le ame si)*.
Habsucht f. *ṅubiabiã, ṅukeklẽ, ṅkutsitsi*.
habsüchtig a. — sein *biã ṅu, klẽ ṅu, tsi ṅku*.
Hacke f. (11) 1. (= Ferse) *afo̱kpo, afo̱kpedzĩ*. 2. *agblenu, kodzoe, akpama*.
hacken v. tr. *ṅlo̱, dzobo, kuko, ga (bli me)*.
Häckerling m. *gbe tsotso*.
Hackfleisch n. *lã fifli*.
Hader m. *dzre*.
Haderer m. (8) *dzrehela*.
Hadern n. *dzrewo̱wo̱, dzrehehe*.
Hades m. *tsiẽẇe, boẇe, bome*.
Hafen m. *ẇudzeẇe, adõ̱*.
Hafer m. *(ẇo womevia ḍe)*.
Haff n. (3) *tagbamũ*.
Hafner m. (8) *zemela*.
Haft f. *gameno̱no̱, gaḥo̱meno̱no̱*.
Haft-befehl, -brief m. (3) *amelégbalẽ̱*.
haften v. intr. 1. an et. — *lé ḍe nu ṅu*. 2. für jn. — *ẇu asi ako̱ na ame*.
Hag m. (3) *kpo̱, kpo̱to̱to̱*.
Hagel m. 1. *ke, ketsi, kpetsi*. 2. *hagli*.
hageln v. intr. imp. es hagelt *ketsi le dzadzam*.
Hagelschauer n. *ketsidzadza*.
hager a. *bo̱blo̱e, klalā, dzo̱glẽ̱, dẽ, klaẇū, klayī, klatsā, klelē, kaḍā, glaẇū, lakā, glahũ, kundõ̱, lakatī*.
Hagestolz m. (3) *tre*.
Hahn m. (4) 1. *koklotsu*. 2. *agbe̱*.
Hahnen-ei n. (3) *aḍo̱be, koklotsuzi*; -kamm m. *ato̱tsu, ato̱ge*; -ruf m. *koklotsu ẇe ato̱kuku*; -schrei = Hahnenruf; -sporn m. *(koklotsu ẇe) afo̱klitsu*.
Hai, Haifisch m. (3) *dzeṅeḍunu, ġekpõ̱, bleponam*.
Hain m. (3) *aveko̱e, dzogbevehoe*.
häkeln v. tr. *lõ̱, lõ̱ he̱kle*.
Häkelnadel n. (1) *he̱klelõ̱ga*.
Haken n. (8) *agblo̱*.
halb a. *afã, afãsinu, feme, aḥa*; — eins *ga ḍeka mã me*; — und — *afã kple afã, ḍe kple ḍe*; nur mit -em Ohr zuhören *se nya gbahloyō*; — tot sein *ku afã kple afã*; — gar sein *gbo̱*; — voll sein *se abotsi me, tsi aḥa*.
Halb-bruder m. *to̱viṅutsu*; -dunkel n. es herrscht — *ḥeḥeme le tyo̱tsyo̱m*; -geschwister *to̱ ḍeka viwo*; -insel f. *ko afã, peninsula*; -jahr n. *ẇe afã*; -kreis m., -kugel f. *nogo afã*; -mond m. *ġleti kake̱*; -schwester f. *to̱vinyõ̱nu*.
halben, halber prp. *le-ta, le-ṅuti*.
Halbheit f. (11) *afã, afãsinu*.
halbieren v. tr. *tsi-me, ti-me, mā́*.
Halde f. (11) *abuḍiẇe, abuḍiḍi*.
Hälfte f. (11) *afã, afãsinu*.
Halfter f. (11) *so̱doka, so̱kplo̱ka*.
Hall m. *ḍiḍi*.
Halle f. (11) *afaba, akpata, buḥo̱*.
hallen v. intr. *ḍi*.
Hallo *yē*; e. — machen *wo̱ hō*.
Halm m. (3) *afo̱ti, afo̱, ahõ̱li, ahõ̱liti*; leerer — *kpeti*.
Halmfrucht f. *nuẇaẇã*.

Digitized by Google

gründen v. tr. *ḍo, ḍo gome, ḍo gome anyi.*
Gründer m. (8) *gomeḍola.*
grundfalsch a. es ist — *egblẽ kenkeñ.*
gründlich a. *blibo.*
grundlos a. *dzodzro, dzro.*
Gründung f. *gomeḍoḍo*; — er. Ortschaft *dutsotso.*
grünen v. intr. *de ama.*
Grünschnabel m. *kekrepeḍila.*
Grünspan m. (3) *ganĩ.*
grunzen v. intr. *gbá, ẁlu.*
Gruppe f. (11) *ha.*
gruppenweise adv. *hamehame.*
gruppieren v. tr. *mã-ḍe ha me.*
Gruppierung f. (11) *mamã ḍe ha me.*
Gruß m. (4) *gbedodo, gbedoname, aye, ayenana*; en. — erwidern *lõ gbe.*
grüßen v. tr. *do gbe na, na aye*; jn. — lassen *bia ame ẁãã*; *ḍuḍo ame ẁãã*; jn. — mit Nennung des Wochentagsnamens *dze na ame*; jn. wieder — *lõ gbe na ame.*
Grütze f. 1. *bli gbagbã.* 2. *tame.*
Guajave f. (11) *agoa.*
Guano m. *ḥevimĩ.*
gucken v. intr. *kpo.*
Guckloch m. (1) *lũdoe.*
Guillotine f. *amewuḍabraka.*
Guinea-korn m. *ẁo, lu*; -wurm m. (1) *ato.*
Guirlande f. (11) *seẁoẁotsihe.*
Guitarre f. (11) *kasaṅku.*
gültig a. — sein *nyó, so, dze*; -es Geld *ga ḍuḍua.*
Gültigkeit f. *nyonyó.*
Gummi n. *aṅe.*
Gummi-baum m. *aṅeti, aṅeka*; -liane f. *aṅeka, abɔeka.*
Gunst f. *lɔlõ, ḍiḍi*; ich stehe in seiner — *elõ nye nya, eḍi nam.*
Gunstbezeigung f. *lɔlõ fiafia.*
günstig a. *nyui*; — sein *nyó, ḍi*; jm. — sein *lõ ame (ẁe nya), ḍi na ame.*
Günstling f. *lɔlõtó, ame vevi.*
Gurgel f. (11) *ve, vehlo, hlo*; jm. die — abschneiden *tso ame*; sich die — abschneiden *tso hlo.*
gurgeln v. tr. *kotso* (od. *ḥotso*) *nu me.*
Gurke f. (11) *aṅanyi.*
gurren v. intr. *ẁlu (akpakpa to).*
Gurt m. (3) *nublanu, alidziblanu.*
Gürtel m. (8) *nublanu, alidziblanu.*
Gürteltier n. *atupra, pra.*
gürten v. tr. *blá, blá ali dzi.*
Guß m. (4) *kɔkɔ, tɔtró.*
Gußeisen n. *ga kɔkɔ.*
gut a. *nyui, nyuie, vívi*; er gab ihm -e Worte *egblɔ nya viviwo ne, eble enu*; ich meine es — mit dir *mele wò nyui dim*; es tut mir — *eḥɔ nam.*
Gut n. (1) *nu nyui*; *nu, nukpɔkpɔ.*
Gut-achten n. *susú*; -dünken n. *susú, bubu*; -gewicht n. *dedzi, deme, dzidede*; -haben *ga denuḍome*; -heißen n. *lɔlõ ḍe nya dzi*; herzigkeit f. *dɔmenyonyõ*; -mütigkeit f. *dɔmenyonyõ*; -tat f. *nyuiwɔwɔ.*
Güte f. *nyonyõ, dɔmenyonyõ, dɔmenyõ*; *lɔlõ.*
Güter-expedition f. *agbadoẁe, agbadodo*; -gemeinschaft f. *nutsɔtsɔ wo ḍeka*; -schuppen m. *agbadzraḍoẁe*; -transport m. *agbadodo*; -zug m. *agbatasiaḍam.*
gutgelaunt a. er ist — *esɔe ne, eḍo dzidzɔmo.*
gütig a. *nyõdome*; er ist — *enyõ dome, eẁe dome nyõ.*
Gütigkeit f. *dɔmenyónyõ.*
gütlich a. *lɔlõtɔ, lɔlõ-*; sich — tun *do dzidzɔ na ḍokui, ḍu agbe.*
Gutsbesitzer m. (8) *anyigbato.*
Guttapercha f. *aṅe.*
Gymnasiast m. (9) *gimnasiodela.*
Gymnasium n. (pl. -en) *suku gã, gimnasio.*
Gymnastik f. = *asaḍabɔbɔ*, Turnen.

H.

Haar n. (3) *fú*; Kopfhaar des Menschen *ḍa*; um ein — *kloe*; sich in den -en liegen *wo avu, wo dzre*; — bekommen, haben *to fu, to ḍa.*
Haar-band n. *ḍablaka*; -büschel n. *agbate*; -flechte f. *ḍaẁoẁo*; -grind m. *fokpofokpo*; -kamm m. *ḍavufẽ, lia, afẽ*; -kräusler *ḍatrola*; -locke f. *ḍakoṅglõ*; -messer n. *talũhe*; -öl n. *ḍamemi*; -pfeil m. *ḍametrɔti*; -schmuck m. *ḍatsyõ*;

Digitized by Google

-schneider m. *takola, talũla*; -schopf m. *agbate, ba, bazi*; -strich m. *fli suę, fli matrimatri*; -wuchs m. *ḍatoto*; -zopf m. *ḍakǫe.*

haaren v. intr. es haart *fu le tutum, le nyǫnyǭm le eṅu.*

haarig a. *tofu, toḍa, dzeke, kedzē, fudzefudze.*

haarklein a. *suę abe ḍa ene*; er weiß es — *efǫe keṅkeṅ.*

haarlos a. — sein *ta ko*; (von Fellen) *te kpe, pu.*

haarscharf a. *le ḍaḍam ṅutǫ.*

Habe f. *núkpǫkpǫ (nusi le ame si, nusi enye ame tǫ).*

haben v. tr. irr. ich habe *le asinye, mekpǫ, mehǫ, le ṅunye, li nam*; wo hast du dein Buch *afika wò agbalē le?* ich habe einen Brief zu schreiben *lętaṅǫṅlǫ le ṅunye*; willst du es haben? *àḥǫea?* das hat nichts auf sich *eya mewǫ naneke o*; er hat sie unter sich *ele wo dzi kpǫm, wole ete.*

Habenichts m. (3) *kotó.*

Habgier f. *ṅubiabiã.*

Habgieriger m. *ṅubiãla, dǫṅuitǫ.*

habhaft a. ich wurde der Sache — *nu la su asinye.*

Habicht m. (3) *aɩ̀bako (= sakoe), ayisu, kpakpayisu.*

Habseligkeit f. (11) *nukpǫkpǫ (nu viḍe, si le ame si).*

Habsucht f. *ṅubiabiã, ṅukeklē, ṅkutsitsi.*

habsüchtig a. — sein *biã ṅu, klē ṅu, tsi ṅku.*

Hacke f. (11) 1. (= Ferse) *afǫkpo, afǫkpedzī.* 2. *agblenu, kodzoe, akpama.*

hacken v. tr. *ṅlǫ, dzobo, kuko, ga (bli me).*

Häckerling m. *gbe tsotso.*

Hackfleisch n. *lã fifli.*

Hader m. *dzre.*

Haderer m. (8) *dzrehela.*

Hadern n. *dzrewǫwǫ, dzrehehe.*

Hades m. *tsiẽɩ̀be, boɩ̀be, bome.*

Hafen m. *ɩ̀budzeɩ̀be, adǭ.*

Hafer m. *(ɩ̀bo womevia ḍe).*

Haff n. (3) *tagbamũ.*

Hafner m. (8) *zemela.*

Haft f. *gamenǫnǫ, gaḥǫmenǫnǫ.*

Haft-befehl, -brief m. (3) *amelégbalē.*

haften v. intr. 1. an et. — *lé ḍe nu ṅu.* 2. für jn. — *ɩ̀bu asi akǫ na ame.*

Hag m. (3) *kpǫ, kpǫtǫtǫ.*

Hagel m. 1. *ke, ketsi, kpetsi.* 2. *hagli.*

hageln v. intr. imp. es hagelt *ketsi le dzadzam.*

Hagelschauer n. *ketsidzadza.*

hager a. *bǫblǫe, klalā, dzǫglē, dē, klaɩ̀bū, klayī, klatsā, klelē, kaḍā, glaɩ̀bū, lakā, glahū, kundǭ, lakatī.*

Hagestolz m. (3) *tre.*

Hahn m. (4) 1. *koklotsu.* 2. *agbę.*

Hahnen-ei n. (3) *aḍǫbe, koklotsuzi*; -kamm m. *atǫtsu, atǫge*; -ruf m. *koklotsu ɩ̀be atǫkuku*; -schrei = Hahnenruf; -sporn m. *(koklotsu ɩ̀be) afǫklitsu.*

Hai, Haifisch m. (3) *dzeneḍunu, ġekpǭ, bleponam.*

Hain m. (3) *avekǫe, dzogbevehoe.*

häkeln v. tr. *lǭ, lǭ hękle.*

Häkelnadel n. (1) *hęklelǭga.*

Haken n. (8) *agblǫ.*

halb a. *afã, afãsinu, feme, aḥa*; — eins *ga ḍeka mã me*; — und — *afã kple afã, ḍe kple ḍe*; nur mit -em Ohr zuhören *se nya gbahloyō*; — tot sein *ku afã kple afã*; — gar sein *gbǫ*; — voll sein *se abotsi me, tsi aḥa.*

Halb-bruder m. *tǫviṅutsu*; -dunkel n. es herrscht — *hęḥeme le tyǫtsyǫm*; -geschwister *tǫ ḍeka viwo*; -insel f. *ko afã, peninsula*; -jahr n. *ɩ̀be afã*; -kreis m., -kugel f. *nogo afã*; -mond m. *ġleti kakę*; -schwester f. *tǫvinyǭnu.*

halben, halber prp. *le-ta, le-ṅuti.*

Halbheit f. (11) *afã, afãsinu.*

halbieren v. tr. *tsi-me, ti-me, mã.*

Halde f. (11) *abuḍiɩ̀be, abuḍiḍi.*

Hälfte f. (11) *afã, afãsinu.*

Halfter f. (11) *sǫdoka, sǫkplǫka.*

Hall m. *ḍiḍi.*

Halle f. (11) *afaba, akpata, buḥǫ.*

hallen v. intr. *ḍi.*

Hallo *yē*; e. — machen *wǫ hō.*

Halm m. (3) *afǫti, afǫ, ahōli, ahōliti*; leerer — *kpeti.*

Halmfrucht f. *nuɩ̀baɩ̀bã.*

Digitized by Google

Hals m. (4) *kǫ*; *ve*; den — abschneiden *tso hlo*; jm. um den — fallen *dze kǫ dzi na ame.*

Hals-ader f. *kǫka*; -band n. *kǫmeblanu*; -binde f. *kǫmeblanu, kǫla*; -drüse f. *kǫnunui, kǫkui, kǫklotsui*; -eisen n. *kǫga*; -geschmeide n. *kǫmedzonu*; -geschwulst f. *kǫtete*; -kette f. *kǫmekǫsǫkǫsǫ, anyrõkǫ*; -kragen n. *kǫla*; -starriger m. *kǫlialiatǫ́*; -starrigkeit f. *kǫlialia, dzimesesẽ*; -tuch n. *kǫmeblatse.*

halsstarrig a. *kǫlialia-*; er ist — *eve kǫlia.*

Halt m. 1. *tǫtǫ́*; — machen *tǫ́*. 2. *lili, kelili*; — haben *lí, lí ke.*

haltbar a. *lolõ, ɖǫvu, sesẽ*; — sein *lõ, ɖǫ vu, sesẽ.*

Haltbarkeit f. *lolǒ, sesě, vuɖǫɖǫ.*

halten v. tr. irr. 1. *lé, ɦǫ*; mit jm. Freundschaft — *dze ɦǫlõ ame*; ich pflege es so zu — *ale mewǫnɛ*; jn. hoch — *do kǫkǫ ame, bu ame.* 2. intr. *tǫ́, tsí tre.* 3. es mit jm. — *ɦǫ na ame, nǫ ame dzi*; für et. — *bu*; et. für wahr — *ɦǫ nya se*; was hältst du davon *aleke nèbui, aleke nèsusu le enu?* er hält sich gut *elé eɖokui nyuie*; sich zu jm. — *nǫ ame yome.*

Haltepunkt m. *tǫtǫ́ve.*

Haltung f. *ɖokuiléle.*

Halunke m. (9) *ame dovo.*

Hamen m. *asabu.*

Hammel m. *bebewu, alẽ tata.*

Hammer m. (7) *hamble*, Schmiede- *zu.*

Hammerhai m. *dzeneɖunu.*

hämmern v. tr. *da hamble, da zu.*

Hampelmann m. (1) *kokotiko.*

Hamster m. *nukpui.*

Hand f. (5) *así, alǫ*; *asibaya*; flache — *asivome*; hohle — *asivlome*; die — abziehen von et. *ɖe asi le nu nu*; — anlegen an et. *de asi nu me*; die — auftun *ke asi me*; ich bekam es in die — *ege ɖe asinye me*; die — geben *na asi*; er gab die — darauf *ena asi ɖe edzi*; jm. auf die Hände sehen *lé nku ɖe ame nu.*

Hand-arbeit f. *asinudǫ*; -arbeiter *asinudǫwǫla*; -aufheben n. *asidodo ɖe dzi*; -bewegung f. *asivavã*; -breite f. *asi ve kekeme*; -druck m. *asímamiã*; -fertigkeit f. *aɖanu*; -fessel f. *apã*; -fläche f. *asibaya*; -geld n. *ametsǫho*; -gelenk m. *alǫnukpeve*; -gemenge n. *avu*; es kam zum — *ava zu yitǫ*; -glocke f. *ɖǫ*; -griff m. (3) *asilénu, asilévɛ*; -habe f. *asilévɛ*; -harmonika n. *blafosanku, asisankui*; -langer m. *bedaɖala*; -reichung f. *asinana, kpekpeɖeɲu*; -schlag m. *asivovo, asinana*; -schelle f. 1. *ɖǫ*; 2. *apã*; -schrift f. *asinu, asinunǫ́nlǫ*; -schuh m. *asiwui*; -streich m.; -teller = Handfläche; -trommel f. *asivui*; -tuch n. *tsiletse*; -voll f. *dzedzezã*; -werk n. (3) *aɖanuwǫwǫ*; -werker m. *aɖanuwǫla*; -werkslehrling m. *aɖanusrõla*; -werksleute pl. *aɖanuwǫlawo*; -zeug n. *adanuwǫnu.*

Hände-aufheben *asidodo ɖe dzi*; -druck m. *asímamiã*; -klatschen n. *asikpoloevuvu*; -ringen n. *asímàmiã*; -schütteln n. *asímamiã.*

Handel m. 1. *asitsatsa, asivevle*; — treiben *tsa asi, vle asi*; en. guten — machen *asi ɦǫ ame, asi kpe ame.* 2. *nya, nyahehe, dzre*; Händel haben *he nya, wǫ dzre.*

handeln v. intr. 1. *wǫ*; er handelte edel gegen mich *ewǫm nyuie.* 2. *tsa asi, vle asi*; mit Mais — *tsa blisi.*

Handels-flotte *asivleɲuwo*; -gehilfe m. *agbanunǫla*; -gesellschaft f. *asitsaha, asivleha*; -herr m. *asitsala, asivlela*; -kapital n. *adzǫdoga*; -mann m. *asitsala*; -reise f. *asitsamǫzǫzǫ*; -straße f. *asitsamǫ.*

Händelsucht n. *nyadidi, gedídi.*

Händelsüchtiger m. *nyadila.*

handgemein a. — werden *wǫ avu.*

Hanf m. *avǫlǫ̃kati.*

Hänfling m. (3) *(hevia ɖe).*

Hang m. (4) *abuɖiɖi, abuɖivɛ.*

Hängematte f. *hamaka.*

Hängemattenträger m. *hamakatsǫla.*

Digitized by Google

hangen v. intr. irr., hängen v. tr. *ku*; — bleiben *ku aḍọ, ḍọ.*
hängen v. tr. *ku.*
hänseln v. tr. *fe kple ame, dzra ame ṅu.*
Hanswurst m. *ame ḍikokoe.*
hantieren v. tr. *wọ-ṅu dọ, wọ dọ.*
Hantierung f. (11) *dọwọwọ, wọwọ.*
hapern v. intr. die Sache hapert *nya de agblọ.*
Happen m. *alọgomedede, viaḍe.*
Harem m. *nyọ̃nuḥọ.*
Harfe f. (11) *kasaŋku.*
Harfenspieler m. *saŋkuɓola.*
Häring m. *miɓo.*
Harke f. (11) *lāklefe.*
harken v. intr. *he lāklefe.*
Harlekin m. *kokotiko.*
Harmattan m. *pepi, gblele, ġi.*
Harmattanzeit f. *pepime, pepiŋọli.*
härmen, sich — *ḥa nu, fa konyi, tsi dzimaḍi.*
harmlos a. *bọbī, bọbọ, fáfa*; — sein *fá, bọbọ.*
Harmlosigkeit f. (11) *fafá.*
Harmonie f. (11) *haɖzigbewo ɓe sọsọ, gbesọsọ, ḍekawọwọ.*
harmonieren v. intr. *sọ, sọ nu, sọ gbe, wọ ḍeka.*
Harmonika f. *dzekuḍokui, blafosaŋku, asisankui.*
Harmonium n. (pl. -en) *saŋku.*
Harn n. *aḍuḍọ*; — lassen *ḍọ aḍuḍọ.*
Harn-blase f. *aḍuḍọtẽ, aḍiatui*; -drang m. er hat — *eɓe aḍuḍọtẽ gbã.*
harnen v. intr. *ḍọ aḍuḍọ.*
Harnisch m. (3) *akpoḥọwu, gawu.*
Harpune f. (11) *akplọ, ɓã.*
harpunieren v. tr. *da akplọ, da ɓã.*
harren (auf jn.) v. intr. *lala, kpọ mọ na.*
hart a. *sesẽ, ḍaḍī, nyadrī, dranyā, dzayī, gligā, geŋ, kplalā, gbudū, kpotō, kpotsō, kpraḍī, kpombō, kputū, kpokplō, kpatō, kpatsā, kpakō, kplatsā, kplā, kplalā, kplolō, gọgọ̄, kpaḍī, kpabā.*
Härte f. (11) *sesẽ*; *dzimesesẽ, ṅutasesẽ.*
hartherzig a. er ist — *eɓe dzime sẽ, eɓe dọme ve, esẽ ṅuta.*
Hartherzigkeit f. (11) *dzimesesẽ, dọmeveve, ṅutasesẽ.*
hartnäckig a. *dra, kpaḍī, nyadrī, gblanyā, kaḍī, drinyā*; — sein *lia.*
Hartnäckigkeit f. *tamesesẽ.*
Harz n. (3) *aŋe.*
harzig a. es ist — *aŋe le eme.*
haschen v. tr. *lé.*
Häscher m. (8) *léla.*
Hase m. (9) *nukpui, fọmizi.*
Haselbusch m. *(ati dọdọa ḍe).*
Haselhuhn n. *ḍaḍi.*
Hasen-braten m. *fọmizilā tọtọ*; -herz m. *vọvọ̄nọtọ*; -panier n. das — ergreifen *sí*; -scharte f. *nuyi dzedze.*
Häsin f. (12) *fọmizinọ.*
Häslein n. *fọmizivi.*
Haspel m. (8) *kaɓoti, agbakọ, kofiwọḍọ.*
haspeln v. tr. *ɓo (ka) ḍe ati ṅu.*
Haß m. *fuléle, kewọwọ, adikā, keléle.*
hassen v. tr. *lé fu, lé-ḍe ke me, lé-ḍe dọme.*
Hasser m. (8) *fuléla, kéléla.*
häßlich a. *manyomanyõ, nyọ̃ṅu.*
Häßlichkeit f. (11) *manyomanyõ, ṅunyọ̃, ṅunyọnyọ̃.*
Hast f. *yọyọ, dzoṅudzoṅuwọwọ, abladeḍe.*
hastig a. *yọyọ, yọyọe, dzoṅudzoṅu, flam, klekle, glagla.*
Hastigkeit f. *yọyọ.*
hätscheln v. tr. *gblẽ-ṅu.*
Haube f. (11) *kuku, taku, tablatse*; *ba.*
Haubitze f. (11) *aprim.*
Hauch m. (3) *gbọgbọ.*
hauchen v. intr. *gbọ.*
Haue f. (11) *agblenú, kodzoe, tso, fi.*
hauen v. tr. irr. *ɓo, tso, lã́, dza.*
Hauer m. (8) *tsolá, lã́la*; *tsyo.*
Haufe m. (9) *ha, kọ, kọlili, ɓuɓoɓo, dru.*
häufeln v. tr. *ɓo dru.*
häufen v. tr. *li kọ, ɓo-ɓu, tu-ḍó.*
haufenweise adv. *kọekọe, hahō, dū, bibibi, klū, geglegle, kplọmọkplọmọ.*
häufig a. *enuenu, edziedzi*; — sein, vorkommen *bó.*
Häufigkeit f. *bọbó, agbọsọsọ.*
Häufung f. (11) *kọlíli, druɓoɓo, tutuḍó.*
Haumesser n. *krante, yi.*
Haupt n. (1) *ta.*
Haupt-anführer m. *tatọ, kplọla gã*; -arbeit f. *dọ vevietọ*; -armee f. *aḍọtri*; -ast m. *atilọ gã*; -begebenheit f. *nya vevietọ*; -beschäftigung

Digitized by Google

f. *dǫ vevietǫ*; -binde f. *tablatse*; -eingang m. *ḥǫnumǫ gã*; -fluß m. *tǫ gã*; -gebäude n. *ḥǫ gã*; -haar n. *taḍa*; -heer = -armee; -kerl m. *busufó*; -lehrer m. *nufiala gã*; -leute pl. von Hauptmann; -mann m. *asafohene, aɖakplǫla*; -mast m. *ɖumeti gã*; -punkt m. *nya vevietǫ*; -sache f. *nu vevietǫ, tanya*; -schule f. *suku gã*; -sprache f. *gbe vevietǫ*; -stadt f. *fiadu*; -station f. *nǫɖe gã*; -straße f. *ablǫ, mǫ gã, mǫ tata*; -wirbel m. *dzodome*; -wort n. *nuńkǫ*; -wurzel f. *hlǭke*.

Häuptling m. (3) *fia, amegã, dufia*.

Häuptlings-schirm m. *dzoya, katama*; -schwert n. *dzaŋgbe, aflã*; -stuhl m. *fiazikpui*.

hauptlos a. *takpoe*.

hauptsächlich a. *vevietǫ*.

Haus n. (1) *ḥǫ (ḥǫnukpui, flo, sãmu, dziɖoḥǫ, afaba)*; *aɖe*; — und Hof *aɖe*; er ist nicht zu Hause *mele aɖe me o*.

Haus-andacht f. *aɖemesǫleme*; -arbeit f. *aɖemedǫ*; -besitzer m. *ḥǫtǫ, aɖetǫ*; -bewohner m. *aɖemenǫla, aɖemetǫ*; -bursch m. *dǫla*; -eigentümer m. = -besitzer; -einrichtung f. *ḥǫmenuwo*; -frau f. *aɖenǫ*; -freund m. *ḥǫlǭ*; -geflügel n. *aɖemeḥe*; -genosse m. *aɖemetǫ*; -gerät n. *ḥǫmenu*; *aɖemenu*; -gottesdienst m. = -andacht; -hahn m. *koklotsu*; -halt m. = -haltung; -hälter m. *aɖedzikpǫla, ḥǫnuvi*; -haltung f. *aɖedzikpǫkpǫ, ḥǫnuvidǫ*; -herr m. *aɖetǫ*; -hund m. *avũ*; -katze f. *dadi*; -maus f. *aɖefi*; -miete f. *ḥǫdzǫ*; -mittel n. *atike, amãtsi*; -mutter f. *aɖenǫ*; -ordnung f. *aɖemeɖoɖo*; -schlüssel n. *ḥǫnusafui*; -stand m. *aɖe, aɖeme*; -suchung f. *ḥǫmekaka*; -taube f. *ahǭne*; -vater m. *aɖetǫ*; -verwalter m. *aɖedzikpǫla*; -wirt m. *aɖetǫ*; -wirtin f. *aɖenǫ*.

Hausa m. *Saɖagatǫ́, Srahatǫ́*.

Hausamann m. *Srahatǫ́*.

Hausaschwert n. *ɖaɖemǫti, ɖaɖekpǫti*.

Häuschen n. *ḥǫvi*.

hausen v. intr. *nǫ, nǫ agbe*.

Häuserreihe f. *ḥǫwo ɖe likanu*.

hausieren v. intr. *dzra nu (tsa amewo dzi hele nu dzram)*.

Hausierer m. (8) *nudzrala tsatsa*.

häuslich a. — sein *lǫ̃ aɖemenǫnǫ*; sich — niederlassen *ɖo aɖe, tso aɖe*.

Häuslichkeit f. (11) *aɖeme*.

Haut f. (4) *agbalẽ, agbadze, ayi*; *golo*; dünne — *fi*; Schlangen- *aɣe, wute*.

Haut-ausschlag m. *gbabǫe, aɖikpɛ, akpa, ɲuitsetse, agbla*; -einschnitt f. *akaba, blunui, nusisi*; -krankheit f. s. Hautausschlag; -ritzung f. *akaba, blunui, nusisi*.

Häutchen n. *fi*.

häuten v. tr. *tre golo*; sich — *ɖe aɣe, ɖe wute*.

Häutung f. (11) *golotetre, aɣeɖeɖe*.

he! *yẽ!*

Hebamme f. (11) *viḥela*.

heben v. tr. irr. *kǫ, ho, he, do-ɖe dzi*; den Arm — *do* (od. *kǫ* od. *wu*) *abǫ ɖe dzi*; die Last auf den Kopf — *dro agba ɖe ta*; sich — *ho*.

Hebewinde f. *dzeke*.

Hebung f. (11) *kǫkǫ́, dodoɖedzi*.

Hechel f. *datí*.

hecheln v. tr. *té (ɖeti)*.

Hecht m. (3) *dzaɖu*.

Hecke f. (11) *kpó, kpǫ́tɔ̀tǫ*.

hecken v. tr. *ɖo (vi)*.

heda! *yẽ!*

Heer n. (3) *aɖakǫ*; feindliches — *aɖom*.

Heer-fahrt f. *aɖahoho*; -flucht f. *aɖasísi*; -flüchtiger m. *aɖasíla*; -führer m. *aɖakplǫla, asafohene*; -haufe m. *aɖakǫḥa, asafoha*; -lager n. *asaɖa, asra*; -schar f. *aɖakǫ*; -straße f. *mǫ gã*.

Heeres-abteilung *aɖakǫ ɖe ha* oder *akpa*; -zug m. *aɖahoho*.

Hefe f. (11) *ɖã*, (beim Bier) *hliha*.

Heft n. 1. *asíleɖe, asílenu*. 2. *agbalẽvi, agbalẽ mabla*.

heften v. tr. *lé-ɖe-ɲu, drẽ-ɖe-ɲu*; *klãɖe-ɲu, tǫ*.

heftig a. *sesẽ, sesĩe, dã, klikã, gbadagbada, kputukputu, gbudũ, agbogbo, kpam*; — sein *wǫ adã, nyrã*.

Digitized by Google

Heftigkeit f. (11) *adã, sesẽ.*
hegen v. tr. *tọ kpọ ḍe-ṅu; kpọ-dzi, kpọ-ta, lé be na.*
Hehl n. *bebe*; er machte kein — daraus *metsọe ǵla o.*
hehlen v. tr. *ǵla, ḥọ nu fifi.*
Hehler m. (8) *(fiafitọ ṽe) kpeḍeṅutọ.*
hehr a. *gã, kọ́kọ.*
Heide f. (11) *tagba, gbedzi.*
Heide m. (9) *trõsubọla.*
Heiden-bekehrung f. (11) *trõsubọlawo ṽe dzimetọtrọ*; -tum n. (1) *trõsubọsubọ.*
heidnisch a. *trõsubọ-.*
heikel a. die Sache ist — *nya wú nù (na ame).*
heil a. *blíbo, sesẽ, sesĩe.*
Heil n. *ḥọḥọ, ḍeḍe.*
Heiland m. *ḥọlá, ḍelá.*
heilen v. tr. *yọ dọ na, da gbe le-ṅu*; intr. *ka ḍe eme, háya*; die Wunde heilt *abi le kukum, abi ṽo dzo.*
Heilgehilfe m. (9) *atikewọla ṽe kpeḍeṅutọ.*
heilig a. *kọkọe*; er ist — *eṅuti kọ.*
heiligen v. tr. *kọ-ṅuti.*
Heilighaltung f. *ṅutikọkọ.*
Heiligkeit f. *ṅutikọkọe.*
Heiligtum n. (1) *ṅutikọkọeṽe, kọkọeṽe.*
Heiligung f. *ṅutikọkọ.*
Heilkraft f. *dọyọṅusẽ.*
heilkräftig a. *yọdọ.*
Heil-kraut n. *dọyọgbe*; -kunde f. *atikenyanya*; -künstler m. *atikenyala*; -mittel n. *atike, amãtsi.*
heilsam a. *yọdọ, nyui.*
Heilsamkeit f. *nyonyṍ.*
Heilsmittel n. *ameḥọnu, ameḍenu.*
Heilsordnung f. *ḥọḥọ ṽe ḍoḍo.*
Heilung f. *dọyọyọ, gbedada le ame ṅu, hayaháya.*
heim adv. ich gehe heim *meyi aṽe* od. *aṽe me.*
Heim n. (3) *aṽe, ḥọnukpui.*
Heimat f. (11) *de, denyigba, aṽe.*
Heimatland n. *denyigba.*
heimatlich a. *de-.*
heimatlos a. er ist — *aṽe meli nẹ o.*
Heimatsstadt f. *dedu.*
Heim-fahrt f. *aṽéyìyi*; -gang f. *aṽeyiyi*; *kú*; -kehr, -kunft f. *aṽévava*; -reise f. *aṽéyìyi*; -suchung f. *kpọkpọ́ḍa*; -tücke f. *dọmevõe*; -weg m. *aṽémọ*; -weh n. er hat — *eṽe mo* (od. *ṅkume*) *ka, eṽe mo dzaka, agbemlẹ kae.*
heimisch a. ich fühle mich hier — *afi zu aṽe nam.*
heimlich a. *dzã, ḷã, bẽ, le adzame, lúlulu*; — et. tun *fi nu wọ.*
Heimlichkeit f. (11) in — *le adzame.*
*heimsuchen v. tr. *va kpọ-ḍa.*
heimtückisch a. *dọmevõe.*
heimwärts adv. *aṽe.*
*heimzahlen v. tr. ich werde es ihm — *maḍo teṽe nẹ, maḍee le eme nẹ.*
Heinzelmännchen n. *Sọwlui.*
Heirat f. (11) *srõḍeḍe, asiḍeḍe, srõkpekpe.*
heiraten v. tr. *ḍe srõ, ḍe asi, kpe asi, kpe srõ.*
Heirats-antrag m. *asibiabia*; -gut n. *sanu.*
heiratsfähig a. sie ist — *eḍo srõḍeḍe me.*
heischen v. tr. *bia.*
heiser a. er ist — *eṽe gbe me ḥé.*
heiß a. *ḥọdzo, dzedzo, dzodzoe*; — sein *ḥọ dzo, dze dzo, lé dzo*; die -e Zeit *dzome, fifiaṅọli.*
heißen 1. v. intr. irr. er heißt K. *eṅkọ enye K., woyọnẹ be K.*; es heißt, er sei krank *wobe, ele dọ́ lém*; was soll das — *egọme ḍe?* 2. v. tr. *de se*; wer hat es dich — *ameka be, nawọe? ameka de se sia na wò?*
heiter a. *kọkọ, kọkọe*; das Wetter ist — *ḥeḥeme kọ*; er ist — *eṽe mo kọ.*
Heiterkeit f. (11) *kọkọ.*
heizen v. tr. *dó dzò.*
Heizer m. (8) *dzodóla.*
Held m. (9) *kalẽtó, kalẽwọlá, dzidóla.*
Heldenmut m. *kalẽ, dzidódo.*
heldenmütig a. *wọkalẽ, dodzi.*
Heldentat f. (11) *kalẽwọwọ.*
Heldentum n. *kalẽwọwọ.*
helfen v. intr. irr. jm. — *kpe ḍe ame ṅu, ḥọ na ame, lé eme na ame, de ame dzi*; jm. bei der Arbeit — *de asi dọ me na ame*; es hilft nichts *viḍe mele eme o, mewọa dọ ḍeke o.*
Helfer m. (8) *kpéḍeṅutọ, ḥọnámela, ḥọnameti, kpọnameti, ḥọnametọ,*

Digitized by Google

dzidela, amekpela; — in der Not *aẇanyala.*
Helfershelfer m. (8) *kpeḍeṅutọ.*
hell a. *kọkọe, fō, kroṅ*; — sein *kọ, fu*; es wird — *ṅu le kekem*; bei -em Tage *le ṅkeke me.*
hell-blau a. *blọ*; -braun a. *kpliḥā*; -gelb a. *hẽ̱, heẇū*; -grau a. — sein *fu, fu kpī*; -grün a. *damã*; -rot a. *hẽ̱.*
Helle f. *kọkọ, keklẽ, ṅu keke.*
Hellebarde f. (11) *akplọ.*
Heller m. *fenig.*
Helligkeit f. *kọkọ, keke.*
Helm m. (3) *gakúku.*
Hemd n. (9) *kamisa.*
Hemdärmel m. *kamisabọ.*
Hemisphäre f. (11) *anyigba ẇe afã.*
hemmen v. tr. *ḥe mọ na.*
Hemmnis n. (4b) *mọḥeḥe, mọḥenu, kuḥee.*
Hemmschuh m. *mọḥeti.*
Hemmung f. (11) *mọḥeḥe.*
Hengst n. (3) *sọtsu.*
Hengstfüllen n. *sọtsuvi.*
Henkel m. (8) *asílenu.*
henken v. tr. *de ka ve na.*
Henker m. (8) *ametsola, amewula, blafo.*
Henkersknecht m. *blafo ẇe subọla.*
Henne f. (11) *koklonọ.*
her adv. *va, vẹ, ḍa*; hinter- *yome.*
herab adv. *ḍi, ḍe anyi.*
herab-fallen *ge, dzọ*; -hängend a. *gbehē, kloyī*; -kommen *ḍi, va anyi*; -lassen *ḍiḍi*; sich — *ḍiḍi, bọbọ ḍokui*; -setzen *ḍe dzi, ḍe asì*; jn. — *do vlo ame*; -steigen *ḍi*; -stürzen, sich — *ké*; -träufeln *dza*; -würdigen *do vlo.*
Herab-lassung f. (11) *ḍokuibọbọ*; -setzung f. 1. — des Preises *asiḍeḍe, dzíḍèḍe*; 2. *vlódodo*; -würdigung f. *vlódodo.*
heran adv. *va, vẹ*; komm — *va te ḍe eṅu.*
heran-bilden *nyi, he*; -drängen, sich — *te ḍe ṅu, miã ḍe ṅu*; -machen, sich — *te ḍe ṅu*; -nahen *gógo*; -rücken *gógo, te ḍe ṅu*; -schleichen *te ḍe ṅu dzā́*; -wachsen *tsi.*
herauf adv. *dzi, dzime, dziẇo.*
herauf-beschwören *yọ (ṅọli)*; -kommen *va dziẇo*; -steigen *va lia, va dziẇo*; -ziehen *he-vẹ, he-va dziẇo.*
heraus adv. *dogo*; komm heraus *do go*; trage es — *tsọe do go*; nimm es — *ḍee le eme.*
heraus-bekommen, ich bekomme 10 Pfg. heraus *magaḥọ kọba 2*; ich habe es — *mefọe*; -drücken *dro*; -finden *fọ*; -fordern *bia*; *da gbe ḍe ame gbọ, do nu ḍe ame gbọ, ḥa ame*; -fühlen *se*; -geben *na*; *gbugbọ na*; -haben *fọ*; -kommen *do go, va do go, ga le-me*; -kratzen *bé, ha*; -nehmen *ḍe-le eme*; -quetschen *dro.*
Herausforderung f. *nyadada ḍe ame gbọ, gbetọame, gedídi.*
herb, herbe a. *véve, dridri.*
herbei adv. *vẹ, va.*
herbei-führen *kplọ-vẹ, he-vẹ*; -kommen *va*; -lassen, sich — *lọ̄*; -rufen *yọ-vẹ*; -ziehen *he-vẹ.*
Herberge f. *dzeẇé, amedzródzèẇé.*
herbergen v. intr. *dze ḍe, dze-gbọ*; *wọ amedzro.*
Herbheit, Herbigkeit f. (11) *vevé.*
*herbringen v. tr. *tsọ-vẹ.*
Herbst m. (3) *keleme, kagbe, masa.*
Herbstregen n. *keleṅetatsi, keletsi.*
Herd m. (3) *mle, mlekpui, dokpo.*
Herde f. (11) *ha*; in -n *hame.*
herdenweise adv. *hame.*
herein adv. *va me*; —! *ame! va me! do le eme!*
herein-brechen, die Nacht bricht herein *zã le dodom*; -fallen *ge ḍe eme*; *ḍu agba*; -lassen *na mọ.*
Hereinfall m. *agbaḍuḍu.*
her-fallen *dze-dzi*; -führen *kplọ-vẹ*; -geben *na, ḍe asi le-ṅu*; -gehen *va*; vor jm. — *dze ame ṅgọ*; -gehören, das gehört nicht daher *eya mele eme o, eya metsọ ḍe egbọ o*; -holen *tsọ-vẹ*; -kommen *tso-va.*
Hering m. (3) *miẇo, bọnọ.*
Herkommen n. (1) *dzọẇe, tsoẇe.* 2. *kọ, kọnu.*
Herkunft f. *dzọẇe, tsoẇe.*
Hermelin n. (3) *gbõ̱egbalẽ̱.*
hernach adv. *emegbe, eyome.*
hernieder adv. *ḍe anyi, ḍi.*

Digitized by Google

Herold m. (3) *gbeɔ̀ãḍela.*
Heros m. (pl. en.) = Held.
herplappern v. tr. *gblǫ̀-mī.*
Herr m. (9) *aɔ̀étǫ̀ amegȁ*; über jn. — sein *ḍu gã ḍe ame dzi*; den -n spielen *ḍu gã, nyẽ agbogblo.*
Herreise f. (11) *zǫ̀zǫ̀ va afi.*
herrenlos a. — sein *dze go.*
Herrgott m. *Aɔ̀etǫ̀ Mawu.*
*herrichten v. tr. et. — *dzra nu ḍo, ḍǫ̀ nu ḍo, ḍo.*
Herrin f. (12) *aɔ̀enǫ̀, ablǫ̀, ablewǫ̀.*
herrisch a. — sein *ḍu gã.*
herrlich a. es ist — *enyõ ṅutǫ̀, evivi*; *eṅu kǫ̀.*
Herrlichkeit f. (11) *nyonyó, ṅutikǫ̀kǫe.*
Herrschaft f. (11) 1. *dziḍuḍu, dziḍuɔ̀e.* 2. *aɔ̀etǫ̀ kple aɔ̀enǫ̀.*
herrschen v. intr. *ḍu gã*; über jn. — *ḍu ame dzi.*
Herrscher m. (8) *dziḍula.*
Herrscher-stab m. *fiatikplǫ̀*; -stuhl m. *fiazikpui.*
her-rücken *te va*; -rufen *yǫ̀-vɛ̀*; -sagen *gblǫ̀*; -rühren *dzǫ̀-tso, tso*; -stellen *dzra-ḍo, ḍǫ̀-ḍo*; *wǫ̀*; er ist hergestellt *ehaya, eka ḍe eme nɛ̀.*
Herstellung f. *dzadzraḍo, ḍǫ̀ḍǫ̀ḍo*; *wǫwǫ̀*; *hayahaya.*
herüber adv. komm — *va go si dzi.*
herum adv. *ɔ̀ohlã, ḍeto, kpeḍo.*
*herumreden v. intr. um ee. Sache — *de nya aku.*
*herumrühren *fanyã.*
*herumstreichen v. intr. irr. *dze go.*
Herumstreicher m. (8) *godzela.*
herunter adv. *ḍe anyi, va anyi, ḍi.*
herunter-fallen *dzó, ge*; -kommen *ḍi, va ḍi, va anyigba*; *gblẽ, dõ*; -lassen *ḍiḍi*; -machen *ḍiḍi*; *dzu, ḥlã alǫ̀ ḍe*; -nehmen *ḍe-le-dzi.*
hervor adv. *ḍego.*
hervor-drängen u. sich — *te ḍe ṅgǫgbe*; -gehen *do, do go*; -heben *ka ḍe-dzi*; -kommen *do, do go*; -ragen *do, do ḍa*; -ragend a. *doḍa, gbã, vevi*; -sprießen, -sprossen *mie*; -stehen *di*; -suchen *di-vɛ̀*; -treiben *mie*; -treten *do*; -tun, sich — *fia ḍokui, ḍu gã.*
Herz n. (9) *dzi, dzime, dzigogoe*; von -en *tso dzime*; e. — fassen *do dzi*; es ging ihm zu -en *ede eɔ̀e dzi me*; er hat et. auf dem -en *nya ḍe le esi*; es liegt mir am -en *enu lé dzi nam.*
Herz-ader f. *dzika*; -beklemmung f. *dziḍuame, gbǫḥee*; -grube f. *dziḥǫ̀*; -klopfen n. *dzitsotso*; -krankheit f. *dzidǫ̀lélɛ*; -liebster m. *lǫ̀lõtǫ̀*; -pochen n. = Herzklopfen; -schlag m. *dzitsotso.*
Herzens-angst f. *dzikatsoɔ̀o*; -freund m. *ḥǫ̀lõ vevi*; -gedanke f. *dzimesúsu*; -grund m. *dzime kɛ́*; -härtigkeit f. *dzimesésẽ*; -kummer m. *dzimenuḥaḥa*; -kündiger m. *dzimedzrolá*; -lust f. *dzidzǫ̀*; -trost m. *dzimefáfa.*
herzhaft a. *dódzì.*
Herzhaftigkeit f. *dzidódo, dziwǫ̀wǫ̀.*
herzig a. *vivi.*
herzlich a. er ist — *elõ ame, enye ame.*
Herzlichkeit f. (11) *amelǫ̀lõ*; mit — *kple dǫme fã.*
herzlos a. er ist — *enye dǫmevõetǫ̀.*
Herzog m. (4) *amegã, asafohene, aɔ̀akplǫla.*
herzu adv. *va, vɛ̀.*
hetzen v. tr. en. Hund auf jn. — *kplǫ̀ avũ de ame.*
Heu n. *gbe ɔ̀uɔ̀u.*
Heu-pferd n. = Heuschrecke; -schrecke f. (11) *ɔ̀etsuvi, ɔ̀etra, gbagblame, kitsikpui, agbotroḥevi.*
Heuchelei f. (11) *alakpa, alakpadada, didri, didriwǫwǫ̀*; *anyrãnu.*
heucheln v. intr. *da alakpa, wǫ̀ didri, wǫ̀ anyrãnu.*
Heuchler m. (8) *alakpadala, didriwǫla, anyrãnuwǫla.*
heuchlerisch a. *alakpa-, didri-.*
heuen v. intr. *sia gbe ḍe ṅdǫ̀ nu.*
heuer adv. *le ɔ̀e sia me.*
heuern v. tr. *dǫ́, drǫ́, tsǫ́ (ame).*
heulen v. intr. *ḍe gbe, ḥlǫ̀.*
heute adv. *egbe*; — vor 8 Tagen *ṅkeke 8 enye esi.*
heutig a. *egbe-*; -es Tages *egbegbe, egbe ṅkeke siawo me.*
Hexe f. (11) *adze, adzetó, bayifó*; *amenola, amenyila, dzoḍuametǫ̀.*
hexen v. intr. *lé adze ame, ḍu dzo ame.*

Digitized by Google

Hexenschuß m. ich habe en. — *nedzi le veyem.*
Hexerei f. (11) *adze, adzewɔwɔ, dzoḍuame, dzoḍuḍu.*
Hibiscus *fetri, atisẽ.*
hie adv. *afi*; — und da *katakata, gbeligbeli*; ich tue es — und da einmal *medana ḍe eme wɔnɛ.*
Hieb n. (3) *ɨvoɨvo, dzadzá, sisí.*
Hiebwunde f. (11) jm. ee. — beibringen *dzá ame.*
hienieden adv. *afi le anyigba dzi.*
hier adv. *afi, afisi, afisia, ga, gasi*; — und da s. hie; — bin ich *nye enye esi.*
hier-auf *eya dzi, emegbe, eyome*; -bei *le eya gbɔ, eya me*; -durch *to afi, to eya dzi*; -her *afi, va afi*; -hin *yi afi*; -nach *emegbe, eyome*; -selbst *afisia.*
hiesig a. *afi-, afítɔ*; ein Hiesiger *afítɔ.*
Hilfe f. (11) *kpekpeḍeɨu, kpekpéḍeameɨu, ḥoḥɔ*; jm. — leisten *kpe ḍe ame ɨu, ḥɔ na ame*; um — rufen, schreien *do bobo, do aɨba*; jm. zu — eilen *nyã aɨba na ame.*
Hilfeleistung f. *kpekpeḍeameɨu, ḥoḥɔ.*
Hilferuf m. *aɨbadodo.*
hilflos a. — sein *blé.*
Hilflosigkeit f. *beblé.*
Hilfs-lehrer m. (8) *kpekpeḍeɨunufiala*; -zeitwort n. *kpekpeḍeɨudɔwɔnya.*
Himbeere f. (11) *(kutsetse ḍuḍua ḍe).*
Himmel m. (8) *dzi, dziɨvo, dziŋgɔli, dziŋgɔ, dziɨkusi, alili*; unter freiem — *le ḥeḥe.*
himmel-blau a. *blusi, bisi*, -hoch a. — sein *kɔ́ abe dziɨvo ene.*
Himmel-fahrt f. *dziɨvoyiyi*; -fahrtsfest n., -fahrtstag m. *dziɨvoyigbe*; -reich n. *dziɨvofiaḍuɨve.*
Himmels-bewohner m. *dziɨvonɔla, dziɨvotɔ*; -bote m. *dziɨvodɔla*; -brot n. *dziɨvobobolo*; -gegend f. *dziɨvonuto, dziɨvo ɨve yã*; -gewölbe n. (8) *alili*; -heer n. *dziɨvoɨvakɔ.*
himmlisch a. *dziɨvo-.*
hin adv. *yi, yi ḍé, ḍé, ḍá*; — und her *tso afi yi afi*; — und her laufen *ḍe ḍekpali.*
hinab adv. *ḍe anyi, anyi, ḍi.*
hinab-gehen *ḍi, ḍi abu*; -steigen *ḍi*; -stoßen *tu-ɨvu anyi*; -stürzen *ké, ge, dzó.*
hinan adv. *dzi, ḍe dzi, ḍe ɨnu*; et. an et. -tun *de nu nu ɨnu.*
hinauf adv. *dzi, ḍe dzi.*
hinauf-gehen *yi dzi, lia*; -steigen *lia, flɔ.*
hinaus adv. *dogo, ḍego*; zum Fenster -sehen *kpɔ to fesre nu.*
hinaus-führen *kplɔ-do go*; -gehen *do go, do*; über et. — *gbɔ nu me yi*; -jagen *nyã-do go*; -stoßen *tu-dogo*; -treiben *nyã-do go.*
*hinbreiten v. tr. *sia*; sich über et. — *keke ḍe nu dzi.*
*hinbringen v. tr. irr. *tsɔ-yi, kplɔ-yi.*
hinderlich a. es ist — *enye mɔḥenu*; jm. — sein *do kplamatsɛ ame.*
hindern v. tr. *ḥe mɔ na.*
Hindernis n. (4b) *mɔḥeḥe, mɔḥenu, kuḥee.*
Hinderung f. (11) *mɔḥeḥe.*
hindurch adv. *to-me, to-dzi*; hier — *to afi*; den ganzen Tag — *ɨkeke blibo la katã.*
hinein adv. *ḍe me, yi me, me.*
hinein-gehen *yi me, ge ḍe me*; -geraten *ge ḍe me, tra ḍe me*; -mischen, sich in et. — *de nu nya me*; -tun *dé me.*
Hinfahrt a. (11) *yiyi* od. *zɔzɔ yi afia ḍe.*
*hinfallen v. intr. irr. *dze anyi.*
hinfällig a. *beli, gbɔdzɔ.*
Hinfälligkeit f. (11) *gbɔdzɔgbɔ́dzɔ, lãmegbégblẽ.*
*hinfliehen v. intr. irr. *sí yì.*
hinfort adv. *tso egbe dzi heyina.*
Hingabe f. *naná.*
Hingang m. (4) *yiyi, zɔzɔ yi.*
*hingeben v. tr. irr. *tsɔ na, ke, ḍe asi le-ɨnu.*
Hingebung f. *naná, keke; ḍokuitsɔtsɔ na.*
hin-gegen conj. *gake, gake hã la*; -gehen *yi*; -gelangen *de, ḍó*; -geraten *dze, ge ḍe-me*; -halten *ḍó, kpé*; jn. — *lé ame ḍe tsitre, do kplamatsɛ ame, ble ame nu.*
hinken v. intr. *tɔ abu, wɔ afɔḍekaḍekae, de agbadɔ dzi.*
Hinkender n. *abutɔla, abunɔ.*

Digitized by Google

hin-knieen *dze klo*; -lagern, sich — *mlǫ anyi*; -länglich a. *sǫgbǫ*; -lassen *na mǫ*; -legen *da ḍe anyi*; sich — *mlǫ anyi*; sich über et. — *dra ḍe nu dzi*; -marschieren *zǫ yi, yi*; -neigen *bi ḍe-dzi, viã*; zu et. — *lǫ̃ nu*.

Hinneigung f. (11) *lǫlǫ̃*.

hinnen adv. von — *tso afi*.

hin-raffen *tsó, lé, ḥǫ*; -reichen *kpé*; es reicht nicht hin *mesǫ gbǫ o, mede enu o*; -reichend pa. *sǫgbǫ*.

Hinreise f. (11) *mǫzǫzǫ yi (afia ḍe)*.

hin-reisen *yi*; -reißen *tsǫ*; er sprach -d *ewe nya gbã (míawe) lãme*; -richten 1. *ḍó*. 2. *wu, tso (ame)*.

Hinrichtung f. (11) *(ame-) tsotso, wuwu*.

hinsetzen, sich — *bǫbǫ nǫ anyi*.

Hinsicht f. (11) *gome*; in dieser — *le eya gome*.

hin-siechen *gbǫdzǫ, ku, tsrǫ̃*; -sinken *tra wǫ̃*; -stellen *ḍó, dó*; -strecken *dó*; sich — *dra*.

hintan adv. *megbé*; -stellen *ḍo-ḍe megbé*.

hinten adv. *megbé, yome, ḥa*.

hinter präp. *megbé, yome, ḥa*; — em. gehen *nǫ ame yome*; — et. kommen *fǫ nu*.

Hinter-bein n. *megbéfò*; -bliebene pl. *megbétǫwo*; -fuß m. *megbefǫ*; -halt m. *ḥa*; im — liegen *tso ḥa*; -haupt n. *ẁuḍome, ẁume*; -klaue f. *afǫtsukli*; -land n. *Eẁeme, aḍǫkǫme*; -lassenschaft f. *tsrǫ̃nu, dome*; -list f. *aye*; -listigkeit f. *ayedzedze*; -mann m. *megbeme*; -seite f. *megbé*; -teil m. *megbé*; *agǫ, agǫnu, aṅlǫnu*; -treibung f. *mǫḥeḥe*.

hinter-bleiben *tsi megbe*; -bringen; jm. et. — *ka nya ta na ame*; -drein *eyome*; -gehen *ba, ble, da alakpa ḍe-si*; -her *eyome, emegbe*; -lassen *gblẽ-ḍe megbe*; -legen *tsǫ (ga) de nu ḍome*; -listig a. *dzeaye, dzeaḍaṅu*; -rücks adv. *tso megbe*; -treiben *ḥe mǫ na*; -ziehen *ba*.

Hinterer m. *agǫnu, aṅlǫnu*.

hinüber adv. *godo*; -fahren *tso (tǫsisi)*.

hinunter adv. *ḍi, ḍe anyi*.

hinunter-lassen *ḍi, ḍiḍi*; -schlucken *mi*.

Hinweg m. *yiyi*.

hinweg *ḍá*; —! *te ḍa!*

hinweg-begeben, sich — *dzó, te dzi*; -sehen *ḍe ṅku ḍa*.

*hinweisen v. intr. irr. *fia*.

Hinweisung f. (11) *fiafia*.

hin-welken *yrǫ sũ*; -wenden *trǫ ḍe*; -werfen *ḷlã ḍe anyi*; sich — *dze anyi, dze klo*; -wieder *ga, gake*.

hinzu adv. *ḍe ṅu, ḍe dzi*.

hinzu-drängen, sich *te ḍe-ṅu*; -fügen *kpe ḍe-ṅu*.

Hinzufügung f. (11) *kpekpéḍeṅu*.

*hinzutreten v. intr. irr. *te ḍe ṅu*.

Hippe f. (11) *ṅe, siḥel*.

Hirn n. (3) *aẁiẁli, ahõhõ*.

Hirn-gespinst n. *yakasúsu*; -schädel m., -schale f. *(ame) ta koloe*.

Hirsch m. (3) *lu, ẁeḍekadzoḍekẹ*.

Hirse f. *lu, li, ẁo*.

Hirsekorn n. *ẁo, ẁoku*.

Hirt n. (9) *(lã-) kplǫla, (lã-) nyila*.

Hirtenstab n. *lãkplǫtí; alẽkplǫtí*.

hissen v. tr. die Fahne — *si aflaga*.

Historie f. (11) *ṅutinya*.

Hitze f. *ḍzo, dzoḥǫḥǫ, fifia, ṅdǫ, ṅdǫkutsu*; es herrscht große — *fifia le wǫwǫm ṅutǫ, ṅdǫ le ẁuẁum, ṅdǫ dze atse*.

hitzig a. *dzedzo, ḥǫdzo, lédzo, dzodzoe, dzoṅu; kutǫe*.

Hitzkopf m. *dzoṅutó*.

Hobel m. (8) *atikpafi, atimefi, atikpanu*.

Hobelbank f. *atíkpàkplǫ̃*.

hobeln v. tr. *kpa, zrǫ̃*.

Hobelspan m. *asǫḍǫ, asiǫḍǫ*.

hoch a. *kókǫ; dzralã, keṅglẽ, ḍugre*; — sein *kó, flǫ*.

hoch-achten v. *bu, do kokǫ na*; -achtungsvoll adv. *kple bubu*; -aufgerichtet a. *dzralã*; -beinig a. *gleṅgleṅ*; -betagt a. *tsitsi*; -erfreut a. — sein *kpǫ dzidzǫ ṅutǫ*; -fahrend a. *dada*; -e Rede *dadanya*; -gewachsen a. *dzǫtsú, dzralã*; -mütig a. *gbagbla, dada*; — sein *gbla, da, da ta ḍe ko me, klǫ, vu hanyã*; -nasig a. — sein *gbla* etc.; -rot a. *gbagbagba*.

Digitized by Google

Hoch-achtung f. *bubu*; -ebene f. (11) *gbadzaɔ̃é, si le kɔkɔ́ɔ̃e*; -land n. *anyigba kɔkɔ, tonyigba*; -schule f. *suku gã*; -verräter m. *denyigbayomemɔfiala*; -wald m. *ave gã, ave tsu.*

höchstens adv. ich gebe 2, — 3, *mana 2, ne eḍi nu, mana 3.*

Hochzeit f. (11) *srɔ̃ḍeḍe, asiḍeḍe, srɔ̃kpekpe, asikpekpe.*

Hochzeits-feier f., -fest n. *srɔ̃ḍeɔ̃kekenyuie*; -geschenk n. *srɔ̃ḍenú*; -kleid n. *srɔ̃ḍevɔ, srɔ̃ḍewu*; -mahl n. *srɔ̃ḍekplɔ̃*; -schmaus m. = -mahl; schmuck m. *srɔ̃ḍetsyɔ̃ḍoḍo*; -tafel f. *srɔ̃ḍekplɔ̃*; -tag m. *srɔ̃ḍeɡbe.*

hocken v. intr. *tsyɔ klo me, nɔ afɔkpukpo dzi, no klẽ me.*

Höcker m. (8) *kpó*; en. — haben *ḍo kpo.*

höckericht a. *dzugɔdzugɔ, klitsã, kpotsõ, dzakũ.*

Hode f. (11) *veku*; geschwollene — *vo, vo ḍoḍo.*

Hodenbruch m. *vo ḍoḍo.*

Hof m. (4) *ḥɔḥɔnu, kpɔme, aɡbome, gbagbagbe; aɔ̃be.*

Hoffart f. *dada.*

hoffärtig a. *dada.*

hoffen v. tr. *kpɔ mɔ na; ḍo ɔ̀u ḍe-ɔ̀u.*

hoffentlich adv. *mɔkpɔkpɔtɔe.*

Hoffnung f. (11) *mɔ́kpɔkpɔ; ɔ̀uḍoḍo*; ee. — fassen *kpɔ mɔ.*

hoffnungslos a. ich bin — *ɲye mɔkpɔkpɔ bu; dzinye gbã.*

höflich a. *buame*; — sein gegen jn. *bu ame, sro ame ḍa.*

Höflichkeit f. (11) *amebubu, amesosroḍá.*

Hoftor n. (3) *agbo.*

Höhe f. (11) *kɔkɔ́, kɔkɔ́mè; kɔkɔ́ɔ̃e, dzímè*; in die — *dzime, ḍe dzi.*

Hoheit f. (11) *kɔkɔ́.*

Hohelied n. *ha kɔ́kɔ.*

Hohepriester m. *nunɔla gã.*

hohl a. *wɔto, wɔlũ*; — sein *ɲɔ.*

hohläugig a. *ɲkutome gobo* od. *ḍobõ.*

Höhle f. (11) *do, lũ, to.*

Höhlenbewohner m. *lũmenɔla.*

Hohlmaß n. *nudonu.*

Höhlung f. *do, lũ, to, goboeɔ̃e.*

Hohn m. *alɔmeḍeḍe, fewu, ate.*

höhnen v. tr. *ḍe alɔme ḍe-ɔ̀u, ḍu fewu le-ɔ̀u, ḍo hehe ḍe-ta, do ago na, do vlo.*

Höhner m. (8) *fewuḍula.*

höhnisch a. *ḍohehe, ḍufewu.*

hohnlächeln v. tr. *ko (ame).*

Höker m. *núdzrala.*

hold a. *nyui, vivi*; er ist mir — *elɔ̃ nye nya, elɔ̃m, eḍi nam.*

holdselig a. *nyúi, lɔlɔ̃, vívi.*

holen v. tr. *tsɔ-vɛ, fɔ-vɛ, ḥɔ-vɛ.*

holla! *yē!*

Hölle f. (11) *tsiɛ̃ɔ̃e, tsiɛ̃, yɔme, dzo mavɔ.*

höllisch a. *tsiɛ̃ɔ̃e-.*

holperig a. *klitsã, dzugɔ̃.*

holpern v. intr. *tɔ, kli afɔ, tɔ abu.*

Holz n. (1) 1. *ati.* 2. *ave.*

Holz-arbeiter m. *atiɔ̀uḍowɔla*; -asche f. *dzowɔ*; -bau m. *atiḥɔ*; -fäller m. *atitsola*; -hacker m. *atidzela*; -händler m. *atidzrala*; -hauer m. *atitsola*; -kohle f. *aka*; -mehl n. *atiwɔ*; -puppe f. *ati kpakpɛ, ametiakpɛ*; -säger m. *atidzela*; -sandale f. *afɔkpukpui*; -schläger m. = -hauer; -schneider m. *atiḍaɔ̀uwɔla*; -schnitzer m. = -schneider; -schuh m. *afɔkpukpu*; -wand f. *atigli*; -ware f. *atiḍaɔ̀unu*; -weg m. er ist auf dem -e *etra mɔ, etɔ medzɔ o*; -wurm m. *atimeɔ̀ɔ.*

hölzern a. *ati-.*

holzig a. *wɔati; kpolo, gɔgɔ̃.*

Honig m. *anyitsi.*

Honig-bau m. *anyiḍeḍe*; -bauer m. *anyiḍela*; -kuchen m. *anyitsibolo*; -wabe f. *anyigba.*

Honorar n. *fetú.*

Hopfen m. *adzɔbɔli.*

horchen v. intr. *ḍo to.*

Horcher m. (8) *toḍola, toḍoḥɔla.*

Horde f. (11) *ha, ameha.*

hören v. tr. *se, se gbe, ḍo tó*; auf jn. — *se ame ɷe gbe, ḍo to ame*; von jm. — *se ame ɲkɔ.*

Hören n. *sese, nusese.*

Hörensagen n. ich habe es vom — *wobe.*

Hörer n. (8) *selá, nyaselá.*

Höriger m. *kluvi, awubavi.*

Horizont m. *núkpɔseɔ̃e.*

Digitized by Google

Horn n. (1) 1. *dzo;* Hörner haben *to dzo.* 2. *kpẽ;* — blasen *ku kpẽ.*
Hornbläser m. *kpẽkulá;* -deckel m. *akpatsa, tsro;* -flügel m. *akpatsa;* -musik f. *kpẽkuku;* -schlange f. *klubo.*
Hornisse f. (11) *ɪbaɪbã.*
Hornung m. *Februar.*
Hörsaal m. *nusrɔ̃kpata.*
Horst m. (3) *ḷe ɪbonu ɪbe atɔ.*
Hort n. (3) 1. *nu ḷɔasi.* 2. *bebeɪbé, sítsɔɪbé.*
Hose f. (11) *ataɪwui.*
Hosen-tasche f. *ataɪwuikotoku;* -träger m. *awuhenu, gbetsika.*
Hospital n. (1) *dɔḷɔ, dɔnɔḷɔ.*
Hospiz n. *amedzrodzeɪbe.*
Hostie f. (11) *abolo kɔkɔe.*
Hotel n. (pl. -s) *amedzrodzeɪbe.*
hüben adv. *afi go dzi;* — und drüben *go si kple go mẽ.*
hübsch a. *nyui, vivi, fewu-;* — sein *nyõ,* (vom männl. Geschlecht) *dze ḍeka,* (vom weibl. Geschl.) *dze tugbe.*
Huf m. *(sɔ alo nyi ɪbe) afɔ.*
Hufeisen n. *sɔfɔkpa.*
Hüfte f. (11) *ali.*
Hüft-gelenk m. *aligokpéɪbe;* -krankheit f. *alidɔ;* -weh n. *alive.*
hüftlahm a. er ist — *eɪbe ali gbã.*
Hügel m. (8) *togbɛ̃, kpó, kpogɔ̃e.*
Hügel-kette f. *togbɛ̃ka;* -land n. *togbɛ̃nyigba.*
Huhn n. (1) *koklo, koklonɔ (adzakɛ̃, ḍoŋgro, lẽli).*
Hühner-auge n. *koklonkui (afɔḷa dɔlélea ḍe);* -ei *koklozi;* -habicht m. *aɪbakoe, sakoe;* -haus n. *koklokpo, kpɔ̃ḍutse;* -laus f. *kokloyɔe;* -stall m. = -haus.
Huld f. *amenuveve, nublanuikpɔkpɔ, lɔlɔ̃, ḍiḍi.*
huldigen v. intr. jm. — *na ta ame, tsɔ bubu na ame.*
Huldigung f. *tanana, bubutsɔtsɔ na ame.*
Hülle f. (11) *nútsyɔ̃nu.*
hüllen v. tr. *tsyɔ̃.*
Hülse f. (11) *tsró, tó.*
human a. — sein *wɔ ame, nye ame.*
Humanität f. *amewɔwɔ.*
Humbug m. *nu flui.*
Hummel f. (11) *ɪbaɪbã.*
Hummer m. *agalã.*
humoristisch a. *ḍikokoe.*
humpeln v. intr. *tɔ abu.*
Humus m. *akyigba wɔnu.*
Hund m. (3) *avũ;* fliegender — *agutɔ, sakplatoke, agbɔŋgbɔ.*
Hunde-arbeit f. *dɔ sesẽ ɲutɔ, dɔ manyomanyõ;* -fleisch n. *avũlã;* -haus n., -hütte f., -stall f. *avũkpo, avũḍɔ;* -leben n. *agbe ḍɔe;* -steuer f. *avũdzɔ.*
hundert num. *alafa, ga, ge.*
Hundertfuß m. (4) *ahihã.*
hundertster a. *alafiala.*
hundertstel a. *alafiala.*
Hündin f. (12) *avũnɔ.*
Hundsaffe m. (9) *kese, kabli.*
Hundsfott m. *vɔvɔ̃nɔtó.*
Hüne m. (9) *ame dzɔtsú.*
Hunger m. *dɔ, dɔwuame, akom;* ich habe — *dɔ le wuyem, mo ɣi le kpɔm;* vor — sterben *ku dɔwuameku.*
Hunger-jahr n. *kuḍiɪbe;* -künstler m. *dɔdzidola;* -leider *dɔnuitɔ, dɔwuitɔ;* -snot f. *dɔwuame, dɔ, ameɪbomedɔe;* -tod m. *dɔwuameku;* -tuch n. er nagt am — *dɔ le ewum, eḍo ko.*
hungern v. intr. ich hungere, mich hungert, es hungert mich *dɔ le wuyem.*
hungrig a. *dɔwui;* ich bin — *dɔ le wuyem, ta le kpeyem.*
hüpfen v. intr. *dzo kpó, ti kpo;* von Baum zu Baum — *da aba.*
Hürde f. (11) *lãkpó.*
Hure f. (11) *ahasiwɔlá, ahasitó, gbolo, matre, matrewɔlá.*
huren v. intr. *wɔ ahasi, wɔ matre.*
Hurenhaus n. *hotel.*
Hurenkind n. *gbɔmevi.*
Hurer m. (8) *ahasiwɔlá.*
Hurerei f. *ahasiwɔwɔ, matrewɔwɔ.*
hurra! *yẽ! yõ!*
hurtig a. *tsɔtsɔe, ḍablá.*
Hurtigkeit f. *ablaḍèḍe.*
Husar m. (9) *(asrafo sɔdola ɪbomevia ḍe).*
huschen v. intr. *zɔ dzã.*
hüsteln v. intr. *kpe kpe viaḍe.*

Digitized by Google

husten v. intr. *kpe.*
Husten n. *kpekpe, kpeɔ̀oame;* es reizt zum — *eɔ̀oa kpe ame.*
Hustenreiz m. *kpeɔ̀oame, kpeɔ̀oɔ̀o.*
Hut m. (4) 1. *kúku;* d. — aufsetzen *ɖo kuku;* d. — abnehmen *ɖe kuku.* 2. *takpɔkpɔ, sitsoɔ̀e;* er ist in meiner — *mele eta kpɔm.*
hüten v. tr. *kpɔ-dzi, kpɔ-ta, bu-ɲu, dzɔ-ɲu; kplɔ;* sich — *kpɔ nyuie, kpɔ ɖokui dzi nyuie;* sich — vor *kpɔ ɖokui dzi nyuie le-ɲu.*
Hüter m. (8) *dzíkpɔla, takpɔla, kplɔlá.*
Hütte 1. *hɔ̀, hɔ̀vi, abayahɔ̀.* 2. *gakɔ̀ɔ̀é* (Eisenschmelze).
Hütung f. (11) *kpɔkplɔ̀, dzikpɔkpɔ.*
Hyäne f. (11) *amegāɲi, gāna, agbotoe, gli, ɑkpataku.*
Hydromantie f. *demāɔ̀oɔ̀o.*
Hygiene f. *lāmesésẽ.*
Hymne f. (11) *ha, hadzidzi.*
Hypothek f. *fetsotso, fetsogbalẽ.*

I.

Ibis m. (4b) *aɲɔ̀gi.*
ich pron. *me, nye, ye.*
Ichneumon n. (3) *lāwuyā.*
Idee f. (11) *susú.*
identisch a. *sɔsɔe.*
Idiot m. *ɑɖaɔ̀akula, bometsila.*
Idol n. (3) *legba, ame kpakpɛ.*
Igel m. (8) *hɔ̃mudé.*
Ignorant m. (9) *ame manyánu.*
ihm pron. Dat. *ne, na eya.*
ihn pron. Akk. *e, eya.*
ihnen pron. Dat. pl. *na wo.*
ihr 1. pron. Dat. sing. *ne.* 2. poss. pron. *eɔ̀e, e.* 3. pron. 2. person pl. *mi, miawo.* 4. Ihr = dein.
ihrige *etɔ, wo tɔ.*
Illumination f. (11) *dzodadra.*
illuminieren v. tr. *dra dzo.*
Illustration f. (11) *tatá, nɔnɔmetáta.*
illustrieren v. tr. *ta (nɔnɔme ɖe agbalẽ me).*
Iltis m. (4b) *blekpɔ̃e.*
Imbis m. (4b) *nutɔtɔnu, nuɖuɖu viaɖe.*
Imker m. (8) *anyiɖela.*
Imme f. (11) *anyi.*
immer adv. *ɖā, ɖāhe, ɖāsi, gbawotsogbe, ɣesiāɣi;* wer — *amesi ke, amesiame, si.*
immer-dar adv. *ɖā* etc.; -fort adv. *ɖikā, ɖā;* -während adv. *ɣesiāɣi, ɖikā, ɖoɖoe, mavɔ.*
Imperativ m. (3) *sédède, sédènya.*
impfen v. tr. *si abɔ na.*
Impfling m. (3) *amesi wosi abɔ na.*
Impfung f. (11) *abɔsisi.*
imponieren v. intr. es imponiert mir *mebui nu blibo.*
imposant a. *gã, klitsú.*
impotent a. *tutu.*
Improvisator m. (9) *hanuɔ̀ola.*
improvisieren v. intr. *ɔ̀o hanu.*
in präp. *me, dome;* — dem Zimmer *hɔ̀ me.*
Inbrunst f. *dzo.*
inbrünstig a. *dzoɲu.*
indem conj. *esi, esime, le esime.*
indes, indessen 1. adv. *le ɣeyiɣi mā mé.* 2. *gake, ke.*
Indigo m. *amã.*
indigofarben a. *amamātsi.*
Individu-um n. (pl. -en) *ame.*
Industrie f. (11) *asinudɔ, ɑɖaɲunuwɔwɔ.*
ineinander adv. *wonɔewo me.*
ineinander-greifen, -legen *kpla;* -wachsen *bata.*
Infanterie f. *asrafo afɔzɔla ha.*
Infanterist m. (9) *asrafo afɔzɔla.*
Influenza f. *wɔdi.*
Ingrimm m. *dziku, afiã.*
ingrimmig a. — sein *dzi ku ame, nyrã, wɔ adã.*
Ingwer m. *agumetaku, ɨkrawusa.*
Inhaber m. (8) *tɔ́;* — es. Hauses *hɔ̀tɔ́.*
Inhalt m. *emenu, nusi le nu me;* — des Topfes *ze me nu.*
inhaltslos a. *ɔ̀uɔ̀lu, dzodzro, gbɔlo, ɖigbɔ.*
Inland n. *anyigba me.*
inmitten präp. *me, dome.*
inne adv. *me;* -haben *hɔ̀;* -halten *tɔ, dzudzɔ;* en. Termin — *ɖo ɲu azā;* -werden *dze sí.*
innen adv. *me.*
Innere n. *me.*
innerhalb präp. *me, megbe.*
innerlich a. *me.*
Innerste n. *me.*
innig a. *vévi.*
Innung f. (11) *ɑɖaɲuwɔlawo ɔ̀e ha, ɑɖaɲuha.*

Digitized by Google

insbesondere adv. *vevietɔ̃.*
ins = in das.
Insasse m. (9) *emenɔ̃la.*
Inschrift f. *nuŋɔ̃nilɔ̃.*
Insekt n. (9) *nu dzodzoe.*
Insel f. (11) *ko, kpo*; Fluß- *tɔ̃dome*, Meer- *ɓukpo.*
insgeheim adv. *le adzame.*
insgemein adv. *gódō.*
insgesamt adv. *kátā, pétē, sɔ́ŋ̃.*
insonderheit adv. *vevietɔ̃.*
Inspektion f. (11) *dzíkpɔ̃kpɔ̃.*
Inspektor m. (9) *dzíkpɔ̃la.*
Inspiration f. *gbɔ̃gbɔ̃ (ɖe-me).*
inspirieren v. tr. *gbɔ̃ ɖe-me.*
inständig a. *vevi*; jn. — bitten *ɓo koko na ame.*
Instanz f. (11) *tsíɓe*; letzte — *nyatsíɖoɓe.*
Institut n. (3) *anyiɖoɖo, hɔ̃, nu ɖoanyi.*
instruieren v. tr. *fia.*
Instruktion f. (11) *nufiafia.*
Instrument n. (3) *dɔwɔ̃nu*; *saŋku.*
Insulaner m. (8) *kodzinɔ̃la, tɔ̃domenɔ̃la.*
Insurgent m. (9) *aglɔ̃dzèlá.*
Insurrektion f. (11) *aglɔ̃dzèdze.*
Intelligenz f. *gɔ̃mesese, tame.*
interessant a. es ist — *edzro ame.*
interesselos a. *lusū.*
interessieren v. tr. es interessiert mich, ich interessiere mich dafür *edzrom, ede tame nam, enu lé dzi nam, ele vevie nam.*
Interim n. *dome.*
Interjektion f. (11) *ɡlidodo.*
interpellieren v. tr. *bia, bia-ta se.*
Interpunktion f. *nuŋɔ̃nilɔ̃medzesiwɔ̃wɔ̃.*
Interrogativ n. *biaɓia.*
intim a. *le adzame, vevi.*
Invalide m. (9) *nuwɔ̃ametɔ̃, hɔ̃ndrɔ̃.*
Inventar n. *hɔ̃menuwo.*
inwendig a. *me.*
*inwohnen v. intr. *nɔ̃-me.*
inzwischen adv. *le ɡeyiɡi mā me.*
irden a. *anyi-.*
irdisch a. *anyigba-, anyigbadzi-.*
irgend a. wenn ich — kann *ne mate ŋui ko la.*
irgend-ein *ɖe, amaɖe, amesiame, amea ɖe*; -etwas *nane*; *nusianu*; -wie *le mɔ̃ sia mɔ̃ nu*; -wo *afia ɖe, afisiafi*; -woher *tso afia ɖe, tso afisiafi*; -wohin *yi afia ɖe, yi afisiafi.*
Ironie f. (11) *fewuɖuɖu.*
irre a. *dada, tatra, tramɔ̃*; -gehen *tra mɔ̃, bu mɔ̃, tra*; -führen, -leiten *kplɔ̃ bu, flu*; -machen *flu, blu*; -reden *gblɔ̃ nya dada*; -sein *blu, da*; -werden *blu.*
Irre f. in der — sein *tra mɔ̃, bu mɔ̃, tra, bu.*
irren v. tr. *kplɔ̃-bu*; sich — *da, tra, flu ɖokui, bu, da vo, da ɓu anyi.*
Irrenanstalt f., Irrenhaus n. *aɖaɓaɓɔ̃, aɖaɓakuawo ɓe hɔ̃.*
Irrer m. *aɖaɓakula, tsukunɔ̃.*
Irrfahrt f., -gang m. *mɔ̃tatra*; -glaube f. *hɔ̃se tatra*; -lehre f. *nufiafia tatra, nudadafiafia*; -lehrer m. *nudadafiala*; -sinn m. *aɖaɓakuku, tsukuku*; -wahn m. *susu tatra*; -weg m. *mɔ̃ tatra.*
irrig a. *tatra.*
irrsinnig *kuaɖaɓa, kutsu.*
Irrtum m. (1) *tatra, bubú, mɔ̃tatra, vodada*; en. — begehen *tra, da vo, da ɓu anyi.*
Isegrim m. *amegāɓi.*
isolieren v. tr. *ɖe-ɖe aga.*

J.

ja adv. *ɛ̃, ē, yō*; zu allem — sagen *lɔ̃ lɔ̃ɓuī.*
Jacht f. (11) *ɓu, meli suɔ̃.*
Jacke f. (11) *dziwui.*
Jagd f. (11) *ade, adegbé, adedada*; auf die — gehen *yi adegbe, da ade.*
Jagd-bezirk m. *adegbé*; -gehilfe m. *adegbɔ́vi*; -gerät n. *adedanú*; -hund m. *adevū́, adekplɔ̃vū́*; -hütte f. *adehɔ̃*; -lied n. *adeha*; -messer n. *adehɛ́*; -revier n. *adegbé*; -schein m. *adedagbalɛ̃*; -tasche f. *adegolo*; -tier n. *adelã.*
jagen 1. v. intr. *ɓu du, lɔ̃ ɖe me, tsɔ̃, yɔ̃*; *de adegbe, da ade.* 2. v. tr. *nyā.*
Jäger m. (8) *adelá, adéɛ̃, adedalá, adegbédèlá.*
Jäger-bursche m. *adegbɔ̃vi, adekplɔ̃vi*; -haus n. *adehɔ̃*; -sprache f. *adegbe.*

Digitized by Google

jäh 1. a. *ḍiabu, troabu.* 2. adv. *tsotsoe, kasiã, zi ḍeka.*
Jahr n. (3) *ibe*; — für — *ibe sia ibe.*
Jahr-hundert n. *ibe alafa, sekulo*; -markt m. *ibesi*; -tausend n. *ibe akpe*; -zehnt n. *ibe ewo.*
Jahres-feier f., -fest n. *ibeŋkekenyuie*; -schluß m. *ibenuwuwu*; -wechsel m. *ibetɔ́trɔ*; -zahl f. *ibeḥeḥlẽ*; -zeit f. *ibe ibé ɡeyiɡi, azã.*
jährlich a. *ibe sia ibe, zi ḍeka le ibe ḍeka me.*
Jähzorn m. *adã.*
jähzornig a. er ist — *ewo adã, dzi boŋboŋ le edome.*
Jammer m. *konyifafa, nublanui, hiã.*
jämmerlich a. *nublanui-, wonublanui.*
Jämmerlichkeit f. *nublanui, nublanuiwowo.*
jammern v. intr. *fa konyi*; er jammert mich *enu wo nublanui nam.*
Jammertal n. *nublanuibali.*
jammervoll a. *wonublanui.*
Jams m. *te (kleibu, tsetedze, kasantsi, hlo, aḍe, kote, aflodzo, bambe, pasa, dzawusi, kpundu, nyagasi).*
Jams-fest n. *teḍuḍu, teḍugbe, dzawuwu*; -kloß m. *fufu, tefufu.*
Jaspis m. *(kpe ḥoasia ḍe).*
jäten v. tr. *ho gbe.*
Jauche f. (11) *mĩtsi.*
jauchzen v. intr. *tso aseye, do ɡli, gli.*
Jauchzen n. *aseyetsotso.*
je adv. *ḍã*; bist du — dort gewesen? *ède afimã kpoa?* von -her *tso mavo me*; — und — *ɡeaḍewoɡi*; -weilen *ɡeaḍewoɡi, ɡbeaḍewogbe*; — nachdem *alesi.*
jedenfalls adv. *kokoko.*
jeder, jede, jedes pron. *siã, ḍesiaḍe, amesiame.*
jedermann pron. *amesiame, amewo katã.*
jederzeit adv. *ɡesiãɡi.*
jedesmal adv. *ɡesiãɡi.*
jedoch conj. *ké, aké.*
jemals adv. *ɡeaḍegi*; bist du — dort gewesen? *ède afimã kpoa?*
jemand pron. *amea ḍe (amaḍe), ḍe, ame.*
jener, jene, jenes pron. *mã, mẽ, kemã, kemẽ, eyamã.*
jenseit präp. (Gen.) *godo.*
jenseits adv. *godo, go mẽ dzi.*
Jenseits n. das — *tsiẽibe, bome.*
jetzt adv. *fifi, fifi lã, fifia, azo*; bis jetzt *vaseḍe fifi*; von — an *tso afi dzi.*
Joch n. (3) *kotí, kokutí.*
jodeln v. intr. *do dzidzoɡli.*
johlen v. intr. *wo hõ.*
Journal n. (3) *agbalẽ.*
jovial a. *dzodzi*; *ḍikokoe, bokõ.*
Jubel m. *aséyètsotso.*
jubeln v. intr. *tso aséyè.*
jubilieren = jubeln.
jucken v. intr. *fie*; es juckt mich *efiem.*
Jucken n. *fiefie.*
Jude m. (9) *Yuḍato.*
Judenchrist m. *Yuḍato-zu-Kristoto.*
jüdisch a. *Yuḍa-.*
Jugend f. *ḍevime, ḍekakpuime, ḍetugbime*; *ḍeviwo, ḍekakpuiwo, ḍetugbiwo.*
Jugend-alter n. *ḍevime*; -freund m. *ḥolõ le ḍevime*; -jahre pl. *ḍevime, devimenoɡi*; -streich m., er macht Jugendstreiche *ḍekakpui mũi.*
jugendlich a. *matsimatsi.*
jung a. *matsimatsi.*
Junge m. (9) 1. *ví.* 2. *ɲutsuvi, ḍekakpuivi.*
jungen v. intr. *(lãwo) dzi vi.*
Jünger m. (8) *núsrõla.*
Jungfer m. (11) *nyõnùví, ḍetugbi*; *nyõnutre.*
Jungfrau f. (11) *ḍetugbi.*
jungfräulich a. *ḍetugbi-.*
Junggesell m. (9) *tre.*
Jüngling m. (3) *ḍekakpui, sohe.*
Jünglingsalter n. *ḍekakpuime.*
Jungmannschaft f. *sóhewo.*
jüngst a. der -e *ḍevito*; der -e Tag *ɲkeke ma mleto*; adv. *nyitso.*
Junker m. (8) *ablodeví, amegãvi.*
Jurist m. (9) *sényala, sémènyála.*
Juwel n. (9) *kpe ḥoasi, dzonú.*
Juwelier m. (3) *dzonúwòlá, sikaḍanuwolá.*

K.

Kabel n. (8) *ka, gaka.*
Kabine f. (11) *ibumehovi, melimehovi.*
Kabinett n. (3) *ho.*

Digitized by Google

Kachel f. (11) *kpe, anyikpe.*
Kachelofen m. *anyikpekpo.*
Kadaver m. (8) *(lã ɓe) kukua.*
Kadett m. (9) *ofitsirsrɔ̃la.*
Käfer m. (8) *adoŋgo.*
Kaffee m. *kafe.*
Kaffeebaum m. *kafeti.*
Käfig m. (3) *ɧadza, adza.*
kahl a. *bebe, koko, kokoe, kokloe, kpakpa, kenɖẽ, kedẽ, klalã, lalũ, liãliã*; — sein *ko, kpa, be, te kpe.*
kahlästig a. *kedẽ.*
Kahlheit f. *bebé, koko, kpakpa.*
Kahlkopf m. *ta koko, ta bebe, ta gbɔlo.*
Kahn m. (4) *ɓu, lẽɓu, agɔ̃ɓu.*
Kai m. (3) *ɓudzeɓe.*
Kaiman m. (3) *lo.*
Kaiser m. (8) *kaisaro, fia gã.*
Kaiserin f. (12) *kaisarosrɔ̃, nyɔ̃nu kaisaro.*
kaiserlich a. *kaisaro-.*
Kaiserreich n. (3) *kaisaroɖuɓe.*
Kaisertum n. (1) *kaisaroɖuɓe.*
Kajüte f. (11) *ɓumeɧɔvi, melimeɧɔvi.*
Kakadu m. *(ako ɓomevia ɖe).*
Kakao m. *koko.*
Kakerlake f. *gbagblaɓui, kakalika.*
Kakrotsche f. (11) = Kakerlake.
Kaktus m. *srẽ, yevusrẽ.*
Kalb n. (1) *(lãa ɖewo ɓe) vi*; Kuh- *nyivi*; Elefanten- *atiglinyivi.*
kalben v. intr. *(lãwo) dzi vi.*
Kalebasse f. (11) *go, tre, akpaku, akpɛ, akoe, akogoe, alɔlɔgo.*
Kalender m. (8) *kalender, ɣletigbalẽ.*
Kalesche f. *tasiaɖam.*
Kali n. *(anyi ɓomevia ɖe).*
Kaliko m. *abisi, blusi, klã.*
Kalk m. *akalo, ɣe.*
Kalk-bruch m. *akalogbaɓe*; -milch f. *akalotsi.*
Kalligraphie f. *nunyuieŋɔ̃nlɔ, kaligrafi.*
kalt a. *fáfɛ, wɔvuvɔ, miãmiã*; es ist — *avuvɔ le wɔwɔm*; mein Fuß ist — *afɔnye fa.*
kaltblütig a. — sein *wɔ kalẽ.*
Kaltblütigkeit f. *kalẽ, kalẽwɔwɔ.*
Kälte f. *fafá, avuvɔ.*
Kamel n. (3) *kposɔ.*
Kamel-kuh f. *kposɔnɔ*; -treiber m. *kposɔkplɔla.*
Kamerad m. (9) *havi, hati, ha, ɧolɔ̃vi, kazɔɧɛ, zɔɧɛ.*
Kameradschaft f. (11) *hadede, habɔbɔ.*
Kamin m. (3) *kpo, dzokpo*; *adzudzɔkplɔmɔ, adzudzɔmɔ, adzudzɔtoɓe.*
Kamm m. (4) (für Haar) *ɖavunu, afẽ, lia, yiɖa*; (am Webstuhl) *ɧa, fɔ̃, age*; (des Hahnes) *atɔtsu.*
kämmen v. tr. *vu (ɖa)*; Baumwolle — *te ɖeti.*
Kammer f. (11) *ɧɔ, ɧɔvi.*
Kämmerlein n. (8) *ɧɔvi.*
Kämmerer m. (8) *ɧɔnuvi, ɧɔnunɔla.*
Kämpe m. (9) *kalɛ̃tó, aɓawɔlá.*
Kampf m. (4) *ɓiɓli, avu, aɓa.*
Kampf-begier f. *aɓadídi, avudídi*; -lust f. *avudídi*; -platz m. *avuwɔɓé, aɓawɔɓé.*
kampf-bereit a. — sein *tyé, le klalɔ*; -begierig, -gierig, -lustig a. er ist — *aɓa, avu dzroe, edi aɓa, avu.*
kämpfen v. intr. *ɓli, wɔ avu, wɔ aɓa.*
Kämpfer m. (8) *ɓlilá, avuwɔlá, aɓawɔlá.*
kampieren v. intr. *dɔ mɔ dzi, dɔ gbe me, bɔ asra.*
Kanal m. (4) *tsimó, tɔɓú, kanal.*
kanalisieren v. tr. *ɖe tsimɔ to afia ɖe.*
Kanarienvogel m. (4) *baka, ayrabi.*
Kandelaber m. (8) *akaɖi gã.*
Kanel m. *(nudonua ɖe).*
Kaninchen n. (8) *nukpuivi, ɧɔfie.*
Kanne f. (11) *kplu, go, akpoko.*
Kannibale m. (9) *amelãɖulá.*
Kannibalismus m. *amelãɖuɖu.*
Kanoe s. Kanu.
Kanonade f. (11) *aprimdada.*
Kanone f. (11) *aprim, kplim.*
Kanonenkugel f. *aprimtukpe, kpeglã.*
Kanonier m. (3) *aprimdala.*
kanonieren v. intr. *da aprim.*
Kante f. (11) *dzogoe.*
kantig a. *dzogoe me.*
Kantor m. (9) *dzenɔ (le sɔleme).*
Kanu n. *ɓú, lẽɓú, agɔ̃ɓú.*
Kanzel m. (11) *nyagblɔkpo, nyagblɔlanɔɓe.*
Kanzlei f. (11) *nuɲlɔɧɔ*; *nyadrɔɓe.*
Kanzler m. *amegã, fianume.*
Kanzlist m. (9) *nuɲlɔla.*
Kap n. *tsinú.*
Kapelle f. (11) *gbedoɧɔ suɛ.*
Kapellmeister m. (8) *atídàlá.*

Digitized by Google

jäh 1. a. *ḍiabu, troabu.* 2. adv. *tsotsoe, kasiā, zi ḍeka.*
Jahr n. (3) *ẃe*; — für — *ẃe sia ẃẽ.*
Jahr-hundert n. *ẃe alafa, sekulo*; -markt m. *ẃesi*; -tausend n. *ẃe akpe*; -zehnt n. *ẃe ewo.*
Jahres-feier f., -fest n. *ẃeṅkekenyuie*; -schluß m. *ẃenuwuwu*; -wechsel m. *ẃetǫ́trǫ*; -zahl f. *ẃeḥeḥlẽ*; -zeit f. *ẃe ẃé ġeyiġi, azã.*
jährlich a. *ẃe sia ẃe, zi ḍeka le ẃe ḍeka me.*
Jähzorn m. *adã.*
jähzornig a. er ist — *ewǫ adã, dzi boṅboṅ le edǫme.*
Jammer m. *konyifafa, nublanui, hiã.*
jämmerlich a. *nublanui-, wǫnublanui.*
Jämmerlichkeit f. *nublanui, nublanuiwǫwǫ.*
jammern v. intr. *fa konyi*; er jammert mich *enu wǫ nublanui nam.*
Jammertal n. *nublanuibali.*
jammervoll a. *wǫnublanui.*
Jams m. *te (kleẃu, tsẹtedze, kasantsi, hlo, aḍẹ, kote, aflodzo, bambe, pasa, ḍzawusi, kpundu, nyagasi).*
Jams-fest n. *teḍuḍu, teḍugbe, ḍzawuwu*; -kloß m. *fufu, tefufu.*
Jaspis m. *(kpe ḥǫasia ḍe).*
jäten v. tr. *ho gbe.*
Jauche f. (11) *mĩtsi.*
jauchzen v. intr. *tso aseye, do ġli, gli.*
Jauchzen n. *aseyetsotso.*
je adv. *ḍã*; bist du — dort gewesen? *èḍe afimã kpǫa?* von -her *tso mavǫ me*; — und — *ġeaḍewoġi*; -weilen *ġeaḍewoġi, ġbeaḍewogbe*; — nachdem *alesi.*
jedenfalls adv. *kokoko.*
jeder, jede, jedes pron. *siã, ḍesiaḍe, amesiame.*
jedermann pron. *amesiame, amewo katã.*
jederzeit adv. *ġesiãġi.*
jedesmal adv. *ġesiãġi.*
jedoch conj. *ké, gaké.*
jemals adv. *ġeaḍegi*; bist du — dort gewesen? *èḍe afimã kpǫa?*
jemand pron. *amea ḍe (amaḍe), ḍe, ame.*
jener, jene, jenes pron. *mã, mẽ, kemã, kemẽ, eyamã.*
jenseit präp. (Gen.) *godo.*
jenseits adv. *godo, go mẽ dzi.*
Jenseits n. das — *tsiẽẃe, bome.*
jetzt adv. *fifi, fifi lã, fifia, azǫ*; bis jetzt *vaseḍe fifi*; von — an *tso afi dzi.*
Joch n. (3) *kǫtí, kǫkutí.*
jodeln v. intr. *do dzidzǫġli.*
johlen v. intr. *wǫ hõ.*
Journal n. (3) *agbalẽ.*
jovial a. *dzǫdzi*; *ḍikokoe, bǫkõ.*
Jubel m. *aséyètsotso.*
jubeln v. intr. *tso aséyè.*
jubilieren = jubeln.
jucken v. intr. *fie*; es juckt mich *efiem.*
Jucken n. *fiefie.*
Jude m. (9) *Yuḍatǫ.*
Judenchrist m. *Yuḍatǫ-zu-Kristotǫ.*
jüdisch a. *Yuḍa-.*
Jugend f. *ḍevime, ḍekakpuime, ḍetugbime*; *ḍeviwo, ḍekakpuiwo, ḍetugbiwo.*
Jugend-alter n. *ḍevime*; -freund m. *ḥǫlõ le ḍevime*; -jahre pl. *ḍevime, ḍevimenǫġi*; -streich m., er macht Jugendstreiche *ḍekakpui mũi.*
jugendlich a. *matsimatsi.*
jung a. *matsimatsi.*
Junge m. (9) 1. *ví.* 2. *ṅutsuvi, ḍekakpuivi.*
jungen v. intr. *(lãwo) dzi vi.*
Jünger m. (8) *núsrõla.*
Jungfer m. (11) *nyõnùví, ḍetugbi*; *nyõnutre.*
Jungfrau f. (11) *ḍetugbi.*
jungfräulich a. *ḍetugbi-.*
Junggesell m. (9) *tre.*
Jüngling m. (3) *ḍekakpui, sǫhẹ.*
Jünglingsalter n. *ḍekakpuime.*
Jungmannschaft f. *sǫ́hẹwo.*
jüngst a. der -e *ḍevitǫ*; der -e Tag *ṅkeke ma mletǫ*; adv. *nyitsǫ.*
Junker m. (8) *ablǫḍevi, amegãvi.*
Jurist m. (9) *sényala, sémènyála.*
Juwel n. (9) *kpe ḥǫasi, dzonú.*
Juwelier m. (3) *dzonúwòlá, sikaḍaṅuwǫlá.*

K.

Kabel n. (8) *ka, gaka.*
Kabine f. (11) *ẃumeḥǫvi, melimeḥǫvi.*
Kabinett n. (3) *ḥǫ.*

Digitized by Google

Kachel f. (11) *kpe, anyikpe.*
Kachelofen m. *anyikpekpo.*
Kadaver m. (8) *(lã ɓe) kukua.*
Kadett m. (9) *ofitsirsrɔ̃la.*
Käfer m. (8) *adoŋgo.*
Kaffee m. *kafe.*
Kaffeebaum m. *kafeti.*
Käfig m. (3) *ɧadza, adza.*
kahl a. *bebe, koko, kokoe, kokloe, kpakpa, kendɛ̃, kedɛ̃, klalã, lalũ, liãliã*; — sein *ko, kpa, be, te kpe.*
kahlästig a. *kedɛ̃.*
Kahlheit f. *bebé, koko, kpakpa.*
Kahlkopf m. *ta koko, ta bebe, ta gbɔlo.*
Kahn m. (4) *ɓu, lẽɓu, agɔɓu.*
Kai m. (3) *ɓudzeɓe.*
Kaiman m. (3) *lo.*
Kaiser m. (8) *kaisaro, fia gã.*
Kaiserin f. (12) *kaisarosrɔ̃, nyɔ̃nu kaisaro.*
kaiserlich a. *kaisaro-.*
Kaiserreich n. (3) *kaisaroɖuɓe.*
Kaisertum n. (1) *kaisaroɖuɓe.*
Kajüte f. (11) *ɓumeɧɔvi, melimeɧɔvi.*
Kakadu m. *(ako ɓomevia ɖe).*
Kakao m. *koko.*
Kakerlake f. *gbagblaɓui, kakalika.*
Kakrotsche f. (11) = Kakerlake.
Kaktus m. *srẽ, yevusrẽ.*
Kalb n. (1) *(lãa ɖewo ɓe) vi*; Kuh- *nyivi*; Elefanten- *atiglinyivi.*
kalben v. intr. *(lãwo) dzi vi.*
Kalebasse f. (11) *go, tre, akpaku, akpɛ, akoe, akogoe, alɔlɔgo.*
Kalender m. (8) *kalender, ɡletigbalɛ̃.*
Kalesche f. *tasiaɖam.*
Kali n. *(anyi ɓomevia ɖe).*
Kaliko m. *abisi, blusi, klâ.*
Kalk m. *akalo, ɡe.*
Kalk-bruch m. *akalogbaɓe*; -milch f. *akalotsi.*
Kalligraphie f. *nunyuieŋɔ̃nlɔ, kaligrafi.*
kalt a. *fáfɛ, wɔvuvɔ, miãmiã*; es ist — *avuvɔ le wɔwɔm*; mein Fuß ist — *afɔnye fa.*
kaltblütig a. — sein *wɔ kalɛ̃.*
Kaltblütigkeit f. *kalɛ̃, kalɛ̃wɔwɔ.*
Kälte f. *fafá, avuvɔ.*
Kamel n. (3) *kposɔ.*
Kamel-kuh f. *kposɔnɔ*; -treiber m. *kposɔkplɔla.*
Kamerad m. (9) *havi, hati, ha, ɧolɔ̃vi, kazɔhɛ, zɔhɛ.*
Kameradschaft f. (11) *hadede, habɔbɔ.*
Kamin m. (3) *kpo, dzokpo*; *adzudzɔkplɔmɔ, adzudzɔmɔ, adzudzɔtoɓe.*
Kamm m. (4) (für Haar) *ɖavunu, afɛ̃, lia, yiɖa*; (am Webstuhl) *ɧa, fɔ̃, age*; (des Hahnes) *atɔtsu.*
kämmen v. tr. *vu (ɖa)*; Baumwolle — *te ɖeti.*
Kammer f. (11) *ɧɔ, ɧɔvi.*
Kämmerlein n. (8) *ɧɔvi.*
Kämmerer m. (8) *ɧɔnuvi, ɧɔnunɔla.*
Kämpe m. (9) *kalɛ̃tó, aɓawɔlá.*
Kampf m. (4) *ɓiɓli, avu, aɓa.*
Kampf-begier f. *aɓadídi, avudídi*; -lust f. *avudídi*; -platz m. *avuwɔɓé, aɓawɔɓé.*
kampf-bereit a. — sein *tyé, le klalɔ*; -begierig, -gierig, -lustig a. er ist — *aɓa, avu dzroe, edi aɓa, avu.*
kämpfen v. intr. *ɓli, wɔ avu, wɔ aɓa.*
Kämpfer m. (8) *ɓlilá, avuwɔlá, aɓawɔlá.*
kampieren v. intr. *dɔ mɔ dzi, dɔ gbe me, bɔ asra.*
Kanal m. (4) *tsimɔ́, tɔɓú, kanal.*
kanalisieren v. tr. *ɖe tsimɔ to afia ɖe.*
Kanarienvogel m. (4) *baka, ayrabi.*
Kandelaber m. (8) *akaɖi gã.*
Kanel m. *(nudonua ɖe).*
Kaninchen n. (8) *nukpuivi, ɧɔfie.*
Kanne f. (11) *kplu, go, akpoko.*
Kannibale m. (9) *amelãɖulá.*
Kannibalismus m. *amelãɖuɖu.*
Kanoe s. Kanu.
Kanonade f. (11) *aprimdada.*
Kanone f. (11) *aprim, kplim.*
Kanonenkugel f. *aprimtukpe, kpeglã.*
Kanonier m. (3) *aprimdala.*
kanonieren v. intr. *da aprim.*
Kante f. (11) *dzogoe.*
kantig a. *dzogoe me.*
Kantor m. (9) *dzenɔ (le sɔleme).*
Kanu n. *ɓú, lẽɓú, agɔɓú.*
Kanzel m. (11) *nyagblɔkpo, nyagblɔlanɔɓe.*
Kanzlei f. (11) *nuńlɔɧɔ*; *nyadrɔɓe.*
Kanzler m. *amegã, fianume.*
Kanzlist m. (9) *nuńlɔla.*
Kap n. *tsinú.*
Kapelle f. (11) *gbedoɧɔ suɛ.*
Kapellmeister m. (8) *atídàlá.*

Digitized by Google

Kapital n. (3) *ga, ḍọtonu, adzọga.*
Kapitän m. (3) *ʋufia, ʋumefia.*
Kapitel n. (8) *tá.*
Kapitulation f. (11) *tánana.*
kapitulieren v. intr. *na ta.*
Kaplan m. (4) *osọfo.*
Kappe f. (11) *kuku.*
Kapsel f. (11) *ganuvi, govi.*
kaputt a. *gbagbã, gbégblẽ.*
Karaffe f. (11) *atukpa, kọnkọ gã.*
Karawane f. (11) *asiha.*
Karawanenstraße f. *asimọ, asitsamọ.*
Karawanserai f. *amedzrodzeʋe.*
Karbunkel m. (8) *ʋoʋoe.*
Kardinal m. (4) *katolikahame ʋe amegã.*
Karfreitag m. *Fiḍa kọkọe.*
Karfunkel m. (8) 1. *ʋoʋoe.* 2. *(kpe ḥọasia ḍe).*
karg a. *véve.*
Kargheit f. *vevé.*
kärglich *véve.*
Karosse f. (11) *tasiaḍam.*
Karotte f. (11) *mitsimitsikẹ.*
Karpfen m. (8) *(tọmelãa ḍe).*
Karre f. (11), Karren m. (8) *tasiaḍamvi.*
Karrussel n. (pl. -lle) *kọtọkrọ.*
Karte f. *agbalẽ*; Land- *anyigbatata*; -n spielen *da agbalẽ*; -n legen f. *ka afã.*
Karten-schlagen n. *afakaka*; -schläger, -schlägerin *afakala*; -spiel n. *agbalẽḍaḍa*; -spieler m. *agbalẽḍala.*
Kartoffel f. (11) *yevudzetee, te kpoḍoe.*
Karton m. *pepa sesẽ, agbalẽḍaka.*
Käse m. (8) *kesu.*
Kaserne f. (11) *asrafonọʋe.*
Kassada f., Kassava f. *agbeli*; geriebene — *folinya, gali.*
Kassada-kloß m. *agbelimọkplẽ*; -kuchen n. *agbelikaklo, agbelikpọnọ*; -mehl n. *folinya, gali*; -teig m. *agbelimọ.*
Kasse f. *aḍaka, gaḍáka, gadzraḍóʋe.*
Kassette f. (11) *gaḍákavi.*
Kassierer m. (8) *gaḥolá.*
Kästchen n. *aḍakavi.*
Kaste f. (11) *kọ, kọme, hlõ.*
kasteien v. tr. sich — *ḍe fu na ḍokui.*
Kastell n. (3) *mõ.*
Kasten n. (8) *aḍaka, aḍakago.*
kastrieren v. tr. *ta.*
Kasus m. *kasu.*
Katarakt m. (3) *kpegbanu.*
Katechismus m. *katekismo, nufiagbalẽ.*
Kater m. (8) *daditsú.*
Katheder m. (8) *nufiakpo.*
Katholik m. (9) *katolikató.*
Kattun m. *aklala, gaga.*
katzbalgen, sich — *wọ avu, ʋli.*
Katze f. (11) *dadi, aḍọe, anọe, adzramoa.*
Kauderwelsch n. *fiafia.*
kauderwelschen v. intr. *fia.*
kauen v. tr. *ḍu, kuko.*
kauern v. intr. *tsyọ klo me.*
Kauf m. (4) *ʋeʋle, nuʋeʋle*, — von Flüssigkeiten *dzedze*; — und Verkauf *asiʋeʋle.*
Kauf-haus n. *asiʋleḥọ, fiase*; -herr m. *asitsalá, adzọdóla*; -laden m. *fiásè*; -leute pl. *asitsalátwo*; -mann m. *asitsalá*; -platz m. *asiʋleʋé*; -preis m. *ho.*
kaufen v. tr. *ʋle*; (Flüssigkeiten) *dze.*
Käufer m. (8) *ʋlelá, núʋlèlú, asiʋlelá.*
käuflich a. *(nusi woate nu aʋle).*
Kaulquappe f. *kokui (akpọkplọ matsimatsi).*
kaum adv. *ʋã hafi, bebli hafi, ba hafi.*
Kauri, Kaurimuschel f. (11) *ho, hotsui*, (einzelne) *ku, agaga*; (große) *dzoboku.*
Kaurischnur f. *hoka.*
Kautschuk n. *aʋe.*
Kauz m. (4) *faʋeʋuto*; er ist ein sonderbarer — *enye ame ʋomevi.*
Käuzchen n. (8) *faʋeʋuto.*
Kavalier m. (3) *amegã.*
Kavallerie f. *asrafo sọdolawo ʋe ha.*
Kavallerist m. (9) *asrafo sọdola.*
Kaviar m. *(tọmelã ḍe ʋe aziwo).*
Kebsweib n. (2) *ahiã, asike, aʋume.*
keck a. *agbagbe*; *dzideʋoto*; *mabuame.*
Keckheit f. *dzideʋo, kalẽ*; *amemabumabu.*
Kegel m. (8) *atikpo.*
Kehle f. (11) *ve, vehlo, hlo.*
Kehrbesen m. (8) *ḥa, abaya.*
kehren 1. v. intr. *tró, tró megbe.* 2. v. tr. *kplọ (ḥọ me).*

Digitized by Google

Kehricht m. *aḍuḍọ, akọli, aḍu.*
Kehrichthaufen m. (8) *aḍukpó, akọlikpo.*
Kehrseite f. (11) *megbé.*
Kehrt n. *tọtró;* — machen *tró.*
keifen v. intr. *he nya, nyrā.*
Keil m. (3) *anukọfo.*
Keiler m. (8) *gbeha.*
Keim m. (3) *(nu ɓaɓa ɓe) ṅku.*
Keim-loch n., -punkt m. *ṅku.*
keimen v. intr. *mie, do ṅku ḍa.*
kein, keine, kein; keiner, keine, keines; hier ist kein Baum *atia ḍeke mele afi o;* keiner kam *amaḍeke* (oder *ḍeke*) *meva o.*
keinerlei a. *ḍeke ɓomevi-o.*
keinesfalls, keineswegs adv. *gbeḍe, ḍabi, kpao; kurā-o.*
Kelch m. (3) *kplu.*
Kelle f. (11) *glikpanu, ḥọplaseti.*
Keller m. (8) *anyigbatehọ.*
Kellner m. (8) *ahakuvi, kplọ̄subọla.*
Kelter f. (11) *kutsetsefiānu.*
keltern v. tr. *fiā kutsetse.*
kennen v. tr. irr. *nyá, dze sí.*
Kenner m. (8) *nyála, núnyala.*
kenntlich a. es ist — *woate ṅu adze sii.*
Kenntnis f. (4a) *nyanyá, núnyanya, núnya;* -se besitzen *nya nu.*
Kennzeichen n. (8) *dzesí.*
kennzeichnen v. tr. *de dzesi.*
kentern v. intr. *nyrọ, bu.*
kerben v. tr. *kpa, kusi, srọ̄.*
Kerker m. (8) *gaḥọ.*
Kerkermeister m. *gaḥọdzíkpọla.*
Kerl m. (3) *ṅutsu.*
Kern m. (3) *kú, núku.*
Kernfrucht f. *kútsetse.*
kernig a. *blíbò, sésẽ.*
Kerze f. (11) *bosomi, bosomikaḍi.*
kerzengerade a. — sein *dzọ tẽ̄;* er stellte sich — vor mich hin (in Wut) *eklẽ ḍem.*
Kessel m. (8) *gaze, ketre.*
Kette f. (11) *kọsọkósọ;* an die — legen *de ga.*
ketten v. tr. *de ga.*
Ketzer m. (8) *amesi woḍe le ha me.*
keuchen v. intr. *ṅe, gbọ fugefuge, fukefuke, fuḥefuḥe.*
keuchend pa. *fugefuge, fuḥefuḥe, fukefuke, fũfũfũ, hohoho.*
Keuchhusten m. *kọkọdzaye.*
Keule f. (11) *kpo, ɓudu; (lā ɓe) ata.*
keusch a. *dzadzẹ.*
Keuschheit f. *dzadzẹnọnọ.*
Kibitz m. (3) *(ḳevia ḍe).*
kichern v. intr. *ko nu nyȭnọe.*
Kiefer 1. m. (8) *aglā, glāɓu.* 2. f. (11) *(atia ḍe).*
Kieferknochen m. *glāɓú.*
Kiel m. *ɓúgòme.*
Kieme f. (11) *alọḥatsa, aḥọtso.*
Kiepe f. (11) *kusi.*
Kies m. *kpekui, kekui.*
Kiesel m. (8) *kpekui, kekui.*
Kieselstein m. = Kies.
Kilogramm n. *kilogram.*
Kilometer n. *kilometer (meter 1000).*
Kind n. (2) *ḍevi, vi;* neugebornes — *vidzīe;* eigenes, selbstgezeugtes — (v. d. Mutter) *dọmevi;* (vom Vater) *alimevi, aɓamevi;* von — an *tso ḍevime.*
Kinder-brei m. *ahatsi;* -frau f. *vítsọla;* -mädchen n., -wärterin f. *vítsọla;* -spiel n. *fefé;* das ist ein — *enye fefe, menye naneke o;* -zucht f. *ḍevinyinyi.*
Kinderei f. (11) *ḍevinuwọwọ.*
kinder-leicht a. es ist — *ebọbọ ṅutọ;* -lieb a. — sein *wọ ḍevinu;* -los a. — sein *tsi ko.*
Kindes-alter n. *ḍevime;* -beinen: von — an *tso ḍevime;* -kind n. *dzigbadzi;* -nöte *kuléle.*
Kindheit f. *ḍevime.*
kindisch a. — sein *wọ ḍevinu, wọ abe ḍeviakọe ene.*
kindlich a. — sein *nye vi.*
Kinn n. (3) *glā, anyigbeglā, glānu.*
Kinn-backen m. *glā, glāɓu;* -bart m. *ge;* -lade f. *glā.*
kippen v. intr. *dze anyi, mũ dze anyi, bu anyi.*
Kirche f. (11) 1. *gbedóḥò, sọleme, mawuḥọ;* in die — gehen *de sọleme.* 2. *ha, hame.*
Kirchen-ältester m. *hamemegã;* -besuch m. *sọlemedede;* -diener m. *gbedóḥòmesúbọla;* -fest n. *hameṅkekenyuie;* -gebet n. *hamegbedódoḍa;* -gemeinde f. *ha, hame;* -gesang m. *sọlemehadzidzi;* -gut n. *hamenú;* -lehrer m. *hame-*

Digitized by Google

núfiala; -lied n. *hameha*; -mitglied n. *hametó*; -ordnung f. *hameɖóɖo*; -steuer f. *hamenúdzȍdzo*; -vater m. *hamefofó*; -zucht f. *hametóhèhe*.

Kirch-gang m. *sǫlemedede*; -gänger m. *sǫlemedelá*; -hof m. *amekukubǫ, ameɖiwe*; -weg m. *sǫlememó*.

kirren v. tr. *ble-nu*.

Kirsche f. (11) *(kutsetsea ɖe; eɖi akukǫ)*.

Kissen n. (8) *suɖui, sunɖe, tazionu*.

Kissenbezug m., Kissenüberzug m. *suɖuiwui*.

Kiste f. (11) *aɖaka, aɖakago*.

Kitt m. *nutreba*.

Kittel m. (8) *dziwui*.

kitten v. tr. *tre, ɖía*.

Kitzchen, Kitzlein n. *gbō̃vi matsimatsi*.

Kitzel m. *ɲoni*.

kitzeln v. tr. *ɲoni, do konukonui na*.

klaffen v. intr. *dze, fe; wó, wóe*.

Kläffer m. (8) *avũ*.

Klage f. (11) *konyifafa, nuɳaɳa; (ame-) nutsotso*; — führen *fa konyi*; gegen jn. — führen *tso ame nu*.

klagen v. intr. *fa konyi, ɳa nu; tso ame nu*.

Kläger m. (8) *konyifala, (ame-) nutsola*.

Klage-lied n. (3) *konyifaha*; -sache f. *nya, nyaɖǫdrǫ*.

kläglich a. *wǫnublanui*.

Kläglichkeit f. *nublanui*.

Klammer f. (11) *núleti*; eiserne — *apā*.

klammern v. tr. *miã, miã asi ɖe*; sich — an *bla ɖe, bala ɖe*.

Klang m. (4) *ɖiɖi*; mit Sang und — *ibu* (od. *tu*) *ɖi, ha ɖi*; ohne Sang und — *ibu maɖi, ha maɖi*.

Klappe f. (11) *nútsyō̃nu*.

klappen v. tr. *tsyō̃-dzi; ɖi*; es klappt nicht *mesǫ o*.

Klapper f. (11) *aɳatsǫ, akasǫ*.

klapperig a. *ɖiku, lakã, koɖã*.

klappern v. intr. *ɖi tsétsetsǫ*.

klappernd pa. *kplatsakplatsa*.

klapsen v. tr. *ibo*.

klar a. *kǫkǫ, kǫkǫe, kroɲkroɲ, kǫtē*; das Wasser ist — *tsi me kǫ*; die Sache ist — *nya me kǫ*; es ist — *edze iwã́*; klären, sich — *va kǫ*.

Klarheit f. (11) *kǫkǫ, ɲutikǫkǫe*.

Klasse f. (11) *ɖoɖó, klase*.

klassifizieren v. tr. *ɖó*.

Klatsch m. 1. *iboibo*. 2. *nuiboibo, nyaɖódo*.

klatschen v. tr. u. intr. 1. *ibo (asi kpoloe), ɖi*. 2. *ibo nu, do nya*.

Klaue f. (11) *fe*.

Klause f. (11) *adzogéɳȍ, saɖagaɳǫ*.

Klausner m. (8) *saɖagaɳǫmenǫla*.

Klavier n. (3) *sanku*.

Klebemittel n., Klebestoff n. *aɲe, glu*.

kleben 1. v. intr. *drẽ, da ade, niɲa*. 2. v. tr. et. an et. — *drẽ nu ɖe nu ɲu, lé nu ɖe nu ɲu*.

klebrig a. *ɖade, wǫaɲe, kaɖī, drinyā*.

Klecks m. *ɖi, numeiboibo, nu iboɲumee*.

klecksen v. intr. *wú (nu ɖe nu me)*.

Klee m. *anyigbazi*.

Kleid n. (2) (Landes-) *avǫ, ɖo*; (europ.) *awu*.

kleiden v. tr. *ta avǫ na, do awu na*.

Kleider-affe m. *atsyō̃ɖala*; -bürste f. *awuɲutikplǫnu, blǫsu*; -händler m. *awudzrala, avǫdzrala*; -laus f. *ɖomeyǫe, avǫmeyǫe*; -narr m. *atsyō̃ɖala*; -schrank m. *awusigao*; -stoff m. *avǫ, ɖo*.

Kleidung f. (11) *awu, avǫ, awudódo, avǫ́tata*.

Kleie f. *(bli-) tsró*.

klein a. *suǫ, tukui, zi, wuzi, kuklui, kitsi, glōlōlō, kpogiɖi; vi*.

Klein-geld n. *gavi*; -glaube m. *ɳǫse ibē*; -gläubiger *ɳǫseibētǫ*; -handel n. *nufifli*; -mut m. *vǫvǭ*; *dziɖeleameibo*; -stadt f. *du suǫ*.

kleingläubig a. *ɳǫseibē-*.

Kleinheit f. *suǫnǫnǫ*.

Kleinigkeit f. *nu suǫ, nu maɖinui; gbǫɖe, fefe*; es ist keine — *menye fefe o*; über jede — lachen *ko anagbasrē*.

kleinmütig a. er ist — *dzi ɖe le eibo*.

Kleinod n. (3) *nu ɳǫasi, asiɳǫnu*.

Kleister m. *aɲe, glu*.

kleistern v. tr. s. kleben.

Klemme f. (11) *miamiã, ɳaɳá*; er geriet in die — *ege ɖe ɳaɳa me*.

klemmen v. tr. *miã, mimi, didri*.

Klempner m. (8) *gaǧinudǫwǫla*.

Klepper m. (8) *sǫ bǫblǫe*.

Digitized by Google

Klette f. (11) *lédaledẹ, kesegbee.*
klettern v. intr. *lía;* auf en. Baum — *lia ati;* im Baum herum- *da aba.*
Klima n. *yāme;* er verträgt das — *yāme ḷọe, yāme sọ nẹ.*
klimmen v. intr. = klettern.
Klinge f. (11) *hẹ, hẹ ɨutọ, yi.*
Klingel f. (11) *ga, gaví.*
klingeln v. intr. *ɨbo ga; dó gà.*
klingen v. intr. irr. *ḍi;* es klingt mir in den Ohren *tonye me le ḍiḍim.*
Klinke f. (11) *(ɨbọtru ɨbe) aḍugbo, asíleɨbe.*
Klippe f. (11) *aga.*
klirren v. intr. *ḍi klọyī.*
Kloben n. *kpo, atikpo.*
Klöpfel m. (8) *kpo, atikpo.*
klopfen v. tr. *ɨbo;* an die Tür — *ɨbo ɨbọ.*
Klosett n. *kpọhadeɨbe.*
Kloß m. (4) *akplẽ, wọkọe.*
Kloster m. (7) *saḍagaḥọ.*
Klotz m. (4) *kpo, atikpo.*
Klucke f. (11) = Glucke, *koklovinọ.*
Kluft f. (4) *ḥaḥá, ɨbe, aga.*
klug a. *nyánu, dzeaḍanu, dzeaye;* er ist — *enya nu, edze aḍanu, eɨbe mo kọ, eɨbe tame kọ.*
Klugheit f. *nunya, aḍanudzedze, tamekọkọ, nyasā.*
Klumpen m. (8) *kọ, kú, sā.*
klumpig a. *kpọbọ̄.*
Klystier n. (3) *sasā;* jm. en. — geben *sā na ame.*
Klystierspritze f. *sasāgoe.*
klystieren v. tr. *sā na.*
Knabe m. (9) *ɨutsuvi.*
Knack m. *fafa.*
knacken v. intr. *fa.*
Knall m. (3) *(tu ɨbe) ḍiḍi.*
Knallbüchse f. *gẹ̀ngẹtu, atitui, pamprotu.*
knallen v. intr. *ḍi kpem, ḍi kpō, ḍi tō, ḍi kpeɨ.*
knallrot a. *héliheli.*
knapp a. 1. *miamiā;* die Hose ist — *atawui la miā.* 2. *véve;* das Geld ist — *ga le vevem.*
Knappe f. (11) 1. *aɨbawọnútsọla.* 2. *tomeḍọwọla, tomekakula.*
knappern v. intr. *kuko, ḍu nu klokloklolo.*
knarren v. intr. *fa.*
knattern v. intr. *ḍi kpem.*
Knäuel n. (8) *kọkpo, kọpo.*
Knauf m. (4) *gbo, gboe.*
Knauserei f. *nọkuku, nuveve.*
knauserig a. — sein *ve nu, ku nọ, ve dọme.*
knausern v. intr. *ve nu, ku nọ, ve dọme, li asi nu nu, do kpe ḍe megbe.*
knebeln v. tr. jn. — *tege nu ḍe nu me na ame.*
Knecht m. (3) *dọlá, dọtsọ́la, dọlánutsù, súbọla; kluvi.*
knechten v. tr. *te-ḍe anyi.*
Knechts-dienst m. *dọtsọ́tsọ;* -gestalt f. *dọla nọnọme.*
Knechtschaft f. *dọlányenye.*
Knechtung f. *tetẹḍeanyi.*
kneifen v. tr. *de fe, ḍu fọmizi, ka-mia.*
Kneifzange f. *ako.*
Kneipe f. (11) *ahanoɨbé.*
kneipen 1. = kneifen. 2. *no aha.*
kneten v. tr. *nyā, fanyā, nyamā, dugu, fa.*
Knick m. (3) 1. *nenẹ́, nenẹɨbe.* 2. *kpọ́, kpọ́tọ̀tọ.*
knicken v. tr. *nẹ́, ne klu, ḥatsa.*
knickern v. intr. *ve nu.*
Knicks m. (3) *bọbọ.*
knicksen v. intr. *bọbọ (na ame), tọ gu dri me.*
Knie n. (3) *klo, koli, dri;* die -e beugen *tọ gu dri me.*
knieen v. intr. *dze klo, ɨbu klo anyi, kutu.*
Knie-beugung f. *gutọtọ dri me;* -scheibe f. *klonu, klotevi, klotevinu;* -schwellung f. *aklabi*
Kniff m. (3) 1. *fedede.* 2. *ameblenu, ayedzedze.*
Knirps m. (3) *ame kpui, akotia.*
knirschen v. intr. *fa;* mit den Zähnen — *ḍu aḍuta, ḍu aḍukli.*
knistern v. intr. *fa, wóe.*
Knittel n. (8) *kpo, atikpo.*
knittern v. intr. *fa.*
Knöchel m. *kọe;* Hand- *asikọe.*
Knochen n. (8) *ɨbí.*
Knochen-bruch m. *ɨbuɨene;* -fäule f., -fraß m. *ḍuḍui;* -gerippe n., -gerüst n. *(ame ɨbe) ɨbu kotsoe;* -mark n. *ɨbumemi.*

Digitized by Google

Knödel m. (8) *kọe, wọkọe.*
Knollen m. (8), Knolle f. (11) *kọ, ḍoḍó.*
Knollengewächs n. *nu ḍoḍo, agumenu.*
knollig a. — sein *wọ kọ.*
Knopf m. (4) *awunugbui, gbui, gboe.*
Knorpel m. (8) *ẃu ḥlọ̄e.*
knorpelicht, knorpelig a. *ḥlāḥlā, ḥlẹ̄.*
Knorren m. (8) *kọ, atikọ, kpo.*
knorricht, knorrig a. *gọdzọ̄, dadra;* der Baum ist — *ati to kọ.*
Knospe f. (11) *(ati ẃe) ṅku, seẃoẃo makemake.*
Knoten m. (8) *gbo, ġboe, no, kpo, kọ, kọsasa.*
Knotenpunkt m. *kọ́sàẃé, kpéẃe.*
knotig a. *wọgbo, wọkọ, glọdzū.*
knuffen v. tr. *tọ asi, tọ (tu) alọgli.*
knüpfen v. tr. *sa kọ.*
Knüppel m. (8) *kpo, atikpo.*
knuppern, knuspern v. intr. *ḍu nu ḥlaṅḥlaṅ, ḥlewuḥlewu.*
knurren v. intr. *ẃlu, fa.*
knusperig a. *ḥlaṅḥlaṅ.*
Knüttel m. = Knüppel.
Kober m. (8) *to;* Freß- *lāto.*
Koch m. (4) *núḍàlá, kúkù.*
Koch-buch n. *nuḍagbalẹ̄;* -löffel m. *nuḍatsi;* -salz n. *dze;* -topf m. *nuḍaze.*
kochen 1. v. tr. *ḍa;* halbgar — *drọ̄.* 2. v. intr. *fie.*
Köcher m. (8) *aku, daku.*
Köchin f. (12) *nyọ̄nu kuku.*
Köder m. (8) *azāmenu, mọ̄menu;* — an der Angel *ẃenulā.*
ködern v. tr. *ble-nu.*
Koffer m. (8) *aḍaka.*
Kohl m. *amā.*
Kohle f. (11) *aka* (Holzkohle); -n brennen *mẽ aka;* Stein- *tomeka;* glühende — *dzoka.*
Kohlen-arbeiter m. *akakula;* -bergwerk n. *akakuẃe;* -brenner m. *akamẽla;* -feuer n. *akadzo;* -grube f. *akado;* -meiler m. *akamẽẃe.*
kohlen v. intr. *fiā.*
Köhler m. (8) *akamẽla.*
kohlig a. *fiafiā.*
Kohlweißling m. (3) *(kpakpaluẃuia ḍe).*
Kokarde f. (11) *kukudzinu.*
Kokos-baum m., -palme f. *yevunẹti, agọde;* -milch f. *yevunẹtsi;* -nuß f. *yevunẹ, agọnẹ;* unreife — *adro.*
Kola-baum m. *bisiti;* -nuß f. *bisi, goḍo.*
Kolben m. (9) *kpo;* Mais- *bliti;* Gewehr- *tuzọ.*
Kolbenblüte f. *hlotutu.*
Kolibri m. *aḍitsi.*
Kolik f. *dọmeḍuame, dọmeveame.*
Kolleg n., Kollegium n. 1. *ẃuẃoẃo.* 2. *nufiafia;* e. — lesen *fia nu.*
Kollege m. (9) *hadọwọla, havi.*
Kollekte f. (11) *adzọ, adzọga, nudzọdzọ.*
Kollektant m. (9) *nudzọla.*
kollektieren v. tr. *dzọ nu, dzọ ga.*
Koller m. *nyanyrā.*
kollern v. intr. 1. *mli;* mein Magen kollert *nye dọme dzaba.* 2. *nyrā.*
Kollo n. *nubabla.*
Kolonialwaren pl. *dutanuwo, dutanu dzadzrawo.*
Kolonie f. (11) *dutanyigba.*
Kolonisation f. (11) *dutsotso.*
kolonisieren v. tr. *tso du.*
Kolonist m. (9) *dutsolá.*
Koloß m. (3) *nu klitsú.*
kolossal a. *klitsu;* adv. *busubusui;* —! *busu! ohego!*
kolportieren v. tr. *dzra agbalẹ̄wo na ame.*
Komet m. (9) *ġletivi toasike.*
komisch a. *ḍikokoe.*
Komiker n. (8) *nukokoedoamela.*
Komitee n. *amegãwo ẃe ha.*
Kommandant m. *aẃakplọlá, asafohéne.*
kommandieren v. tr. *kplọ aẃa.*
Kommando n. *aẃakpọkplọ, dziḍuḍu, nunọnọ.*
kommen v. intr. irr. *vá;* wieder- *gbọ;* her- von *tsó;* hin- *ḍó, de;* — lassen *dọ́, drọ́;* — durch *tó;* er kam auf den Gedanken *eḍo eẃe tame;* hinter et. — *fọ nu;* jm. gleich- *de ame nu, sọ kple ame;* er kam in schlechte Gesellschaft *ege ḍe hadzelawo dome.*
Kommentar m. (3) *gọmeḍeḍe.*
Kommissar m. (3) *ame dọ́dọ, mọ̄meyevu.*
Kommission f. (11) *ame dọdọwo, ame tiatiawo.*

Digitized by Google

Kommode f. (11) *sigao.*
Kommune f. = Gemeinde.
Komödie f. (11) *nukokoedodo na ame.*
kompakt a. *bakpã, lutũ, lolo, kpekpe.*
Kompanie f. (11) 1. *(asrafoha ḍe)*; 2. *ha, ameha.*
Kompliment n. (3) jm. -e machen *bɔbɔ na ame, kafu ame, do vivi (ḍe nu ɲu) na ame.*
Komplott n. s. Verschwörung.
komponieren v. tr. *kpa (ha).*
Komposthaufe m. (9) *ho, aho, akɔlikpo, aḍukpo.*
kompromittieren v. tr. *fia-gɔme, súkpa*; sich — *ḍu agba.*
Komptoir n. s. Kontor.
Konditor m. (9) *abolowola, akpɔnɔwola.*
Kondolenz f. (11) *babadódo.*
kondolieren v. intr. jm. — *do bàba na ame.*
Kondor m. (3) *ahɔ̃ (ḥevi gã ḍe).*
Kondukteur m. (3) *kplɔla.*
Konferenz f. (11) *takpekpe, wuwowo.*
konferieren v. intr. *kpe ta, wo wu.*
Konfession f. (11) *kɔ mamã.*
Konfirmand m. (9) *konfirmatsioḥɔla.*
Konfirmation f. (11) *kakaḍedzi, konfirmatsio.*
konfiszieren v. tr. jm. et. — *da adzo ame, tso fe ame.*
Konfusion f. (11) *wunyawunya.*
Kongreß m. (3) *takpekpe, wuwowo.*
König m. (3) *fia.*
Königin f. (12) *nyɔ̃nu fia; fia nyɔ̃nu, fiasrɔ̃.*
königlich a. *fia-.*
Königreich n. (3) *fiaḍuwe.*
Königs-krone f. *fiakuku*; -schwert n. *aflã, dzaŋgbe*; -sohn m. *fiavi*; -stab m. *fiatikplɔ*; -stadt f. *fiaḍu*; -stuhl m. *fiazikpui*; -würde f. *fianyenye.*
Königtum n. *fianyenye, fiaḍuḍu.*
Konjugation f. (11) *(dɔwɔnyawo we) tɔtrɔ́.*
konjugieren v. tr. *trɔ́ (dɔwɔnya).*
Konjunktion f. (11) *nyablánya.*
Konkubinat n. *ahiãdzedze, asikedzedze, awumedzedze.*
Konkubine f. (11) *ahiã, asike, awume.*
Konkurs m. (3) *agbaḍuḍu.*
können v. tr. irr. *te ɲu, nya, fɔ*; ich kann es nicht *nyemate ɲui o*; er kann gut schreiben *enya nuŋɔŋlɔ*; es kann sein *ḍewohí, anye.*
Konsil n. *hame we takpekpe.*
Konsul m. (9) *dziḍuḍutewenɔla.*
Konto n. *akɔnta.*
Kontor n. (3) *nuŋlɔḥɔ, akɔntabuḥɔ.*
Kontrakt m. (3) *apa.*
Kontrolle f. (11) *dzíkpɔkpɔ.*
kontrollieren v. tr. *kpɔ-dzi, bu-ɲu, dzɔ-ɲu.*
Konversation f. *dzeḍóḍo, aseŋkaka.*
Konzert n. *sankuwowo kple hadzidzi.*
Konzession f. (11) *móŋana, móḍèḍe.*
Konzil n. *hame we takpekpe.*
Kopf m. (4) *ta*; vom — bis zu den Füßen *tso tagbɔ vaseḍe afɔgbɔ*; er ist ein heller — *tame le esi*; er hat en. harten — *ewe tame sẽ*; es kam ihm in den — *eva ḍo ewe tame*; sich über et. den — zerbrechen *gbã ta le nya ɲu*; die Sache wächst mir über den — *nya la bɔm, nya la klẽ ḍem, glom.*
Kopf-arbeit f. *tamedɔ*; -binde f., -bund n. *tablatse, taku*; -haar n. *ḍa*; -laus f. *tameyɔe*; -losigkeit f. *tamebublu*; -nicken *talɔlɔ̃*; -rechnen n. *tamekɔnta*; -steuer f. *nudzɔdzɔ*; -tuch n. *taku, afataku, ḍuku*; -weh n. *tave, taḍuame.*
köpfen v. tr. *tso ta le-nu.*
kopflos a. er ist — *ewe tame blu.*
kopfüber adv. *goglomi, aflui, gbo, koe*; -fallen *ḍe goglomi, trɔ gbo, trɔ ta koe.*
Kopie f. *kɔpi.*
kopieren v. tr. *kɔpi, gaŋlɔ.*
Kopra f. *kokote, nɛkokote.*
Koralle f. (11) *sui, anitsriwa.*
Korb m. (4) *kusi, abaka, abakɛ*; *kevi, golo*; roh geflochtener — *kle.*
Korbflasche f. *adzafi.*
Kork m. (4) *kɔrke, atukpanutunu.*
Korkzieher m. (8) *ahawunu.*
Korn n. (1) *kú, núku, kúi*; *bli.*
körnig a. *doku, wɔku, nyayõ, kotsõ, loḥõ, nyalã, nyatsã, dzalã, ḥolõ.*
Körper m. (8) *ɲutilã, lãme.*

Digitized by Google

korpulent a. — sein *ḍi kpe, kpe, lolo, le kakō.*
Korpulenz f. *kpeḍiḍi.*
korrekt a. *blibo, nyui.*
korrigieren v. tr. *ḍo-ḍo, dzra-ḍo.*
kosen v. tr. *li asi-ṅu, fe kple.*
Kost f. *nuḍuḍu*; ich bin hier in der — *afi enye nye nuḍuṽe.*
kostbar a. *ḥoasi, gbã, vevi.*
Kostbarkeit f. *asiḥonú.*
Kosten pl. *ga gbegblẽ*; es hat mir viele — gemacht *megblẽ ga geḍẽ ḍe eta*; sie taten es auf meine — *wowoe ḍem* od. *ḍe ako nam.*
kosten v. tr. 1. *ḍo-kpo.* 2. *ḥo*; viel — *ḥo asi*; wieviel kostet es? *ho nenie wòḥo?* er läßt es sich et. — *eḍi hiã le eṅu.*
kostenfrei a. *fe maḥemaḥe, dzodzro.*
köstlich a. *ḥoasi, vevi, vivi, nyui.*
kostspielig a. *ḥoasi.*
Kostüm n. (3) *awudódo.*
Kot m. *ba, ḍi, mĩ, kpoḥa, afodzi*; flüssiger — *mĩtsi.*
Kotballen m. *mĩkoe.*
Köter m. (8) *avũ.*
Kousin m. = Vetter.
Kousine f. = Base.
Kouvert n. *leṭakotoku.*
Krabbe f. (11) *agalã, agadza, agatsa, bleyi.*
krabbeln v. intr. *ta bóliboli.*
Krach m. *ḍiḍi, fafa.*
krachen v. intr. *ḍi, fa.*
krächzen v. intr. *ḥlõ.*
Kraft f. (3a) *núsẽ, sesẽ*; *núteṭe*; (Körper-) — *lãmesesẽ*; es geht über seine — *eḍoḍii, eboe, egloe.*
kräftig a. *sẽ́nu, sésẽ, glaglõ, gligã, glã, glulũ, kpalĩ, kplalã, kpokplõ, kpoḍõ, klikã, kaklã, kakõ, kplakõ, klitsu, gbogbo, dradĩ.*
kräftigen v. tr. *do nusẽ.*
Kräftigung *nusẽdodo.*
kraftlos a. *gbloḍõ, gbloe, lanyã*; — sein *gbo, gblo, diõ, blo, gba aha, gba atri.*
Kraftlosigkeit f. (11) *lãmegbégblẽ, ḍeḍi, gboḍzogbóḍzo.*
Kragen m. (8) 1. *komeblanu, kola.* 2. *ve, veme.*
Krähe f. (11) *akpaviã, manowo, nowonowo.*
krähen v. intr. *ku ato.*
Krakeel m. *dzrewowo, nyahehe.*
Kralle f. (11) *fe.*
krallen v. intr. *de fe, da fe.*
Krallenwunde f. *febi.*
Kram m. *nu, nu kukluiwo*; das paßt nicht in meinen — *eya meso nam o.*
Krämer m. (8) *núdzrala, asitsalá.*
Kramladen m. *núdzraṽe, fiase.*
Krampf m. (4) *lalia, lialia, bo, bolé-ame*; *hehedo.*
Kranich m. (3) *ame.*
krank a. *lédo*; ich bin — *mele do lém, medze do, do lém, nye lãme gblẽ, nu le woyem, mele kukum.*
kränkeln v. intr. *lé do viaḍe, vuvo wo ame.*
kranken v. intr. *lé do.*
kränken v. tr. jn. — *do dziku na ame, ve dome na ame, ḍia ame nu.*
Kranken-anstalt f. *doḥo*; -besuch m. *donokpókpoḍa*; -bett n. *donoba*; -haus n. *doḥo, abiḥo*; -kost f. *dononuḍuḍu*; -lager n. = -bett; -pflege f. *donoḍzíkpokpo, donoḍzadzraḍó*; -wärter m. *donoḍzikpola.*
Kranker m. *dono, doléla, núwòametó.*
Krankheit f. (11) *do, doléle, doléame, lãmegbegblẽ*; ansteckende — *do ḍeḍeameṅu, do ḥoḥo*; tötliche — *kudo.*
kränklich a. *masẽmasẽ, kudali*; — sein *lé do viaḍe, gba atri.*
Kränkung f. (11) *domevéve, nuḍiaḍia, dzikúdodo.*
Kranz m. (4) *tsihe*; en. — binden *he tsihe.*
Krapfen m. *agawu.*
Krätze f. *ṅuifie, akpa.*
kratzen v. tr. *ku, kuko*; *de fe, da fetsu, da fe, da fetsu, ka fe, ke fe, ga*; sich im Ohr — *lũ to me.*
Kratzwunde f. *febi.*
kraus a. *kpaḍã, pesepese, totro*; — machen *tro pesepese.*
kräuseln v. tr. *tro-pesepese.*
kräusen v. tr. = kräuseln.
Kraut n. (1) *gbe, amã, amãgbe, aṅgba.*
Kräuter-bad n. *amatsilele*; -salat m. *gbemã*; -sammler m. *gbedala.*

Digitized by Google

Krawall m. (3) *ziwowo, aglādzedze.*
Krawatte f. *kǫmeblanu.*
Kreatur f. (11) *nu wǫwǫ.*
Krebs m. (3) 1. *agalā, agadza.* 2. *dǫ dzẽ.*
krebsen v. intr. *ḍe* (od. *lé*) *agalā.*
Kredit m. auf — geben, gegen — verkaufen *do-agbana*; auf — kaufen *ḥǫ-agbana.*
Kreide f. *ġe, woe.*
Kreis m. (3) *to glōlōe, nu glōlō*; sich im -e aufstellen *ḍe to.*
kreischen v. intr. *ḥlǭ.*
Kreisel n. (8) *ve, ave, ẁudosẽ, toḍo.*
kreiseln v. intr. *tre ave, ḍuḍu ave, ḍuḍu.*
kreisen *trṓ.*
kreisförmig a. *glōlō, tegblẽ, nogō.*
kreißen v. intr. *lé ku.*
krepieren v. intr. *(lāwo) ku.*
Krempe f. *(kuku ẁe) ŋgo kple aḍokǫe.*
Kreuz n. (3) 1. *atitsoga*; ans — schlagen *he* (od. *klā*) *ḍe atsitsoga ŋu.* 2. *nedzi, alidzi.* 3. *fukpékpe, nuḥaḥa.*
kreuzen v. tr. *tso, tso ga*; die Arme — *kpla abǫ.*
Kreuzer m. (8) *aẁaẁu.*
Kreuzgegend f. *nedzi.*
kreuzigen v. tr. *he* (od. *klā*) *ḍe atitsoga ŋu.*
Kreuzigung f. *hehe* (od. *kaklā*) *ḍe ati ŋu.*
kreuzlahm a. — sein *tǫ, he ḍokui.*
Kreuzotter f. *(aḍida ḍe).*
Kreuzung f. (11) *tsotso, tsoẁe.*
Kreuzungs-punkt m., -stelle f. *tsoẁe, dogoẁe.*
Kreuzweg m. *mǫtakpeẁe, mǫkpeẁe, mǫnenu.*
kreuzweise a. *ga, tsoga, kpali, kplatsā.*
kribbeln v. intr. 1. = kriechen *ta.* 2. *fie.*
kriechen v. intr. irr. *tá.*
Krieg m. (3) *aẁa, aẁawǫwǫ*; den — erklären *ḍo aẁa*; in den — ziehen *yi aẁa, ho aẁa*; -führen *wǫ aẁa*, gegen *kple.*
kriegen 1. v. intr. *wǫ aẁa.* 2. *lé, ḥǫ.*
Krieger m. (8) *aẁawǫlá.*
kriegerisch a. — sein *di aẁa, lǭ aẁawǫwǫ.*
Kriegs-beute f. *aboyo, aboyonu*; -dienst m. *asrafoḍuḍu*; -erklärung f. *aẁaḍoḍo*; -flotte f. *aẁaẁuwo*; -gefangener m. *aboyome, ame léle*; -gefangenschaft f. *aboyomenǫnǫ*; -gesang m. *aẁaha*; -geschrei f. *aẁaġli*; -getöse n., -getümmel n. *aẁazi*; -glück n. *aẁadzǫgbenyuie*; -gott m. *aẁawǫtrǭ*; -haufen m., -heer n. *aẁakǫ*; -held m. *aẁakalẽ*; -knecht m. *asrafo*; -kosten pl. *aẁanugbegblẽ*; -lager n. *asaḍa, asra*; -lied n. = -gesang; -list f. *aẁaḍaŋu*; -mann m. *aẁawǫlá, asrafo*; -rat m. *aẁaḍaŋu*; -rüstung f. *aẁawǫnuwo didi*; -schiff n. *aẁaẁú*; -übung f. *asrafowǫwǫ*; -unruhen pl. *aẁazi*; -waffe f. *aẁawǫnu*; -zug m. *aẁaholo.*
Krippe f. (11) *lānuḍunu, lāto, lānuḍuḍaka.*
Kristall m. *ahūhǫ̃e, glase.*
Kritik f. *dodókpǫ, (nu me) dzodzro.*
kritzeln v. intr. *kuko.*
Krokodil n. (3) *lo.*
Krone f. *kúku, fiakúku, tsihe, fiatsihe*; die — aufsetzen *ḍǫ kuku* etc.
krönen v. tr. *ḍǫ kuku na.*
Krönung f. *kukuḍoḍǫ.*
Kropf m. (4) *gba, avǫ*; *akǫnǫe*; — der Vögel *ko, blimiko, numiko.*
Kröte f. (11) *bele.*
Krücke f. (11) *ati toḍeŋu*; an -n gehen *tǫ ḍe ati ŋu.*
Krug m. (4) *kplu, ze, go.*
Krümchen s. Krume.
Krume f. *nu wuwlui*; Brot- *abolo wuwlui.*
krumm a. *gǫglǫ̃, ganā, gatō, glosā, glǫsǭ, gǫdǫ̃, glebē, globā, glǫmǫ̃*; — sein *glǭ, gli.*
krümmen v. tr. *glǭ, bí, bǫ́*; sich — *ḥlā, lugu.*
Krümmung f. *gǫglǫ̃, gǫ̃eẁe.*
Krüppel m. (8) *nuwǫametǫ, ḥondrǫ.*
krüppelhaft a. — wachsen (Gesträuch) *dǫ́.*
Kruste f. (11) *tsró.*
Kübel m. (8) *go, ze.*
Küche f. (11) *nuḍaẁe, kukudyaḍe, dzodóẁe.*
Kuchen m. (8) *tatalī, kaklo, agawu, akpǫnǫ.*

Digitized by Google

Küchlein n. (8), Küken n. (8) *koklovi.*
Kuckuck m. *dzrekuku, ble.*
Kufe f. (11) *go, tọkpo.*
Kugel f. (11) *nu nogō, nu toḍō, nu mligō.*
Kugelfisch m. *afiba.*
kugelig a. *nogō, toḍō, mligō.*
kugeln v. intr. *mlo, mli.*
Kuh f. (3a) *nyinọ.*
Kuh-hirt m. *nyikplọlá*; -mist m. *nyimī.*
kühl a. *fáfa, fáfẹ, miā, betē*; — sein *fá.*
Kühle f. *fafá.*
kühlen v. tr. *na fafá, fá.*
Kühlung f. (11) *fafá.*
kühn a. *wọkalẹ̄, kalẹ̄tọ́, dódzì*; *wọ́nutsu, wọdzi.*
Kühnheit f. *kalẹ̄, kalẹ̄wọwọ, ṅutsuwọwọ, dzidódo.*
Kult m. (3) *subọsúbọ.*
kultivieren v. tr. *ẇu ṅku na*; *ḍọ-ḍo, dzra-ḍo.*
Kultur f. (11) *ṅkuẇuẇu.*
Kultus m. = Kult.
Kümmel n. *(nudonua ḍe).*
Kummer m. *nuḥaḥa, dziḍuḍu, hiākaka, fukpekpe, vevé*; sich — machen über *ḥa nu le-ṅu.*
kümmerlich a. *véve.*
kümmern v. tr. es kümmert ihn nicht, er kümmert sich nicht darum *mehiāe o, meḍii o.*
Kümmernis n. *nuḥaḥa.*
Kumpan m. (3) *havi, zọhẹ.*
kund a. -geben, -tun *ḍe-fia, klā*; -machen *ḍe gbe ẇā*; es ist kund *enye nu nyanyẹ.*
Kunde f. (11) 1. = Kenntnis. 2. er ist mein — *eẇlea asi nam.*
künden v. tr. *ḍe gbe ẇā, ḍe-fia.*
Kundgebung f., Kundmachung *ḍeḍefia, gbeẇāḍeḍe.*
kundig a. — sein *nya nu, se nu gọme*; er. Sache — sein *fọ nu, ḍo kpo le nu me, ṅọ* (od. *bi*) *ḍe nu me.*
kündigen v. tr. *ka-ta, klā́.*
Kündigung f. *takaka, kaklā́.*
Kundschaft f. (11) *(nya-) takaka, kaklā́*; jn. auf — schicken *dọ ame ne wòasrā gbe.* 2. = Kunde 2.
Kundschafter m. (8) *gbesrāla, ṅkutsala.*
kundschaften v. intr. *srā gbe.*
künftig a. *(nu) si gbọna.*
Kunst f. (3a) *aḍaṅu.*
Kunst-arbeit f. *aḍaṅunuwọwọ*; -fertigkeit f. *aḍaṅu*; -gegenstand m. *aḍaṅunu*; -gewebe n. *aḍaṅuvọ, aḍaṅuḍo*; -gewerbe n. *aḍaṅudọ́*; -stück n. *aḍaṅu, aḍaṅunú.*
Künstler m. (8) *aḍaṅuwọlá, aḍaṅutọ́.*
künstlich a. *aḍaṅu-.*
Kupfer n. *akọbli, ga dzē.*
Kupfer-gerät n., -geschirr n. *akọblinu*; -schmied n. *akọblitula.*
kupfern a. *akọbli-.*
Kuppe f. (11) *tame, kọkọ́ẇe.*
Kuppel f. (11) *ḥọtame glōlō.*
kuppeln v. tr. *bla, ẇo-ẇu*; *bia srọ̄.*
Kuppler m. (8) *srọ̄biala.*
Kur f. *doyọyọ, gbedada.*
Küraß m. (3) *akpoḥọnu.*
Kürassier m. (3) *(asrafo ẇomevia ḍe).*
Kürbis m. (4b) *go, go ḍoḍo*; *(tre, akpẹ, akpaku).*
Kürbisflasche f. s. Kürbis.
küren v. tr. irr. *tia.*
Kurfürst m. (9) *amegā, fiaṅume.*
kurieren v. tr. *yọ dọ na, da gbe le-ṅu.*
Kurort m. *yāḥọẇe.*
Kurs m. (3) *taḍóẇe.*
Kürschner m. (8) *ayiḍaṅuwọla.*
kursieren v. intr. dies Geld kursiert *woḍua ga sia*; -des Geld *ga ḍuḍua.*
kurz a. *kpui, kpokplō, kpoṅgō, kpogidi, kokolikō*; *kpọbō, bolī, draḍū*; zu — kommen *do kpo, do asrā.*
Kürze f. (11) *kpuikpui.*
kürzlich adv. *nyitsọ.*
Kuskus f. *ẇo, li.*
Kuß m. (4) *nuḍuḍọ.*
küssen v. tr. *ḍuḍọ nu na.*
Küste f. *ẇuta, ẇunu.*
Küstenbewohner m. *ẇutatọ.*
Küstenland n. *ẇutanyigba.*
Küster m. (8) *gaẇolá.*
Kutsche f. (11) *tasiaḍam.*
Kutscher m. (8) *tasiaḍamkplọla.*
kutschieren v. tr. *kplọ (tasiaḍam).*
Kuvert n. *agbalẹ̄kotoku.*

Digitized by Google

L.

laben v. tr. *na gbǫdzǫe, na gbǫḍeme, do ɲusẽ;* sich — *gbǫ ḍe eme, gbǫ dzi ḍi.*
Labsal n. (3) *gbǫḍeme, gbǫdziḍi.*
Labung f. (11) *gbǫḍeme.*
Lache f. (11) *tsi ḥaḥẹ, tsi tegblẽ.*
lächeln v. intr. *ko alǫgbǫnui, ko nu nyõɲiǫe, funyõe.*
Lächeln n. *nukoko, koko.*
lachen v. intr. *ko nu;* laut — *ko nu haha;* sich krank — *ko nu ḍe tsitsi ḍe eme.*
Lachen n. *nukoko, koko;* zum — reizen *ḍi kokoe;* jn. zum — reizen *do konukonui na ame.*
Lacher m. (8) *kola.*
lächerlich a. *ḍikokoe;* — sein *ḍi kokoe.*
Lächerlichkeit f. (11) *kokoeḍiḍi, nya ḍikokoe.*
Lachreiz m. *konukonui.*
Lachs m. (3) *adeǵe.*
Lack m. (3) *aɲǫ, nutreɲǫ.*
lackieren v. tr. *si aɲǫ na.*
Lade f. (11) *aḍaka, aḍakago.*
Laden m. (7) *fiase, agbo, nudzraɓe, nuɓleɓe.*
laden v. tr. irr. 1. et. auf e. Schiff — *do agba ɓu;* et. auf en. Wagen — *tsǫ nu de tasiaḍam me;* die Flinte — *sika tu.* 2. *kpé, sama;* s. einladen.
Laden-diener m., -gehilfe m. *fiasenunǫla, núdzrala;* -tisch m. *kplõ.*
Ladung f. (11) *agbadodo, agbadede; agba.*
Laffe m. (9) *ablǫmeme, ame ḍuḍǫe.*
Lage f. (11) *nǫɓé;* in e. üble — geraten *ḍo võe me, ge ḍe ḥaḥa me.*
Lager m. (8) 1. *mlǫɓé, anyímlɔ̀ɓé.* 2. *asaḍa, asra;* ein — aufschlagen *bǫ asra.* 3. *asiḥǫ, agbadzraḍoɓe.*
lagern v. intr. *mlǫ, mlǫ anyi, nǫ anyi; bǫ asra;* sich — *mlǫ anyi, bǫ asra.*
Lager-platz m., -statt f., -stätte *anyimlǫɓe, asra, asrabǫɓe.*
Lagerung f. (11) *anyimǫmlǫ; asrabǫbǫ.*
Lagune f. (11) *amũ, tagbamũ.*
lahm a. *ḥǫndrǫ, ḥǫdrõ;* — sein *ḍi ḥǫndrǫ, búbu, lãme tu.*
lahmen v. intr. *tǫ abu, búbu.*
Lahmer m. *ḥǫndrǫ, ḥǫdrõ, lãmetututǫ, bafá, abunǫ, abutǫla.*
Lahmheit f. *lãmetutu, amiã.*
Lähmung f. (11) *lãmetutu, lãmetutudǫ.*
Laib m. (3) ein — Brot *abolo ḍeka.*
Laich m. (3) Fisch- *hadzezi;* Frosch- *akpǫkplǫzi.*
laichen v. intr. *(tǫmelãwo) ḍa azi.*
Laie m. (9) *aheme, ahetǫ́.*
Lakai m. (9) *subǫla.*
Laken n. *avǫ.*
lallen v. intr. *gbá, kúkǫ.*
Lamm n. (1) *vi;* Schaf- *alẽvi,* Ziegen- *gbõvi.*
lammen v. intr. *(alẽwo, gbõwo) dzi vi.*
Lämmergeier m. *hõ, adesianya.*
Lampe f. (11) *akaḍi, akaḍigbe, gãnato, dzantele.*
Lampen-cylinder m. *silinder;* -docht m. *ḍovu, akaḍimeḍovu.*
Lampion n. *akaḍi suǫ.*
Land n. (1) *anyigba;* an — gehen, fahren *ḍi go;* über — gehen *yi nugbe.*
Land-arbeit f. *agbledǫ́;* -arbeiter m. *agbledǫ́wɔ̀lá;* -besitzer m. *anyígbatǫ;* -eigentümer m. *anyígbatǫ;* -enge f. *anyigba bĩ;* -haus n. *agbleḥǫ;* -jäger m. *kpovitǫ, prusitǫ;* -karte f. *anyígbatata;* -mann m. *agbledelá, boɓodelá;* -rat m. *amegā́;* -straße f. *mǫ tata;* -streicher m. *godzelá, ḥe;* -tag m. *dukǫ ɓe ɓuɓoɓe;* -tier n. *anyigbadzilã;* -wehr f. *duɲutidzǫsrafoha;* -wind m. *anyigbadziyā;* -wirt m. *agbledelá, boɓodelá;* -wirtschaft f. *agblededе;* -zunge f. *anyigba doḍagǫdzǫe.*
landen v. intr. *ḍi go, dze go.*
Länderei f. (11) *anyígba.*
Landes-fürst m. *fia, anyigbadzifia;* -gesetz n. *anyigbadzise;* -grenze f. *anyigba ɓe liɓo;* -hauptmann m. *asafohene, anyigbadzimegã;* -herr m. *anyigba ɓe aɓetǫ, fia;* -kleid n. *avǫ, ḍo;* -obrigkeit f. *dziḍuḍu;* -regierung f. *dziḍuḍu;* -sprache f. *degbe;* -teil m. *anyigba ɓe akpa;* -verrat m. *anyigbayomemǫfiafia;* -verräter m. *anyigbayomemǫfiala.*

Digitized by Google

ländlich a. *anyigbadzitɔ̱*; — sittlich *du ɨ̀be koklokoko.*
Landschaft f. (11) *anyígba.*
Landsknecht m. *asrafo (afɔ̱zɔ̱la).*
Landsmann m. *detɔ́, nɔ̱vi.*
Landung f. (11) *goḍiḍi, godzedze.*
Landungsbrücke f. *klini, lɛ̄.*
lang a. *didi, kɔ́kɔ̱* (von Gestalt); *lɛ̄, lebē, legbē, labū, lɔ̱ɨ̀bū, klatsā, klelɛ̄, lēgɛ̄̃, dzralā.*
lang-lebig a. — sein *lō*; -mütig a. *gbɔ̱dziḍi*; -weilen, sich — *mo dzaka, ṅkume kaka, mo medze anyi o*; -weilig a. es ist mir — *nye mo dzaka, nye ṅkume kaka, nye mo medze anyi o, ḍeḍi te ṅunye, etim*; -wierig a. *didi, matsɔ̱matsɔ̱, nyadrɨ̄.*
Lang-lebiger m. *nɔ̱agbemekui*; -mut m., -mütigkeit f. *gbɔ̱dziḍi*; -ohr m. *to didi*; -weiligkeit f. *modzaka.*
lange, lang adv. *didie, dɨ̄, kákāka, kékēke, lā, dā*; schon — *ḥoḥo*; es ist — her *eteɨ̀be didi, edidi*; so — als *kpa*; — leben *lɔ́.*
Länge f. (11) *didime, kɔ́kɔ̱mè*; ee. Sache in die — ziehen *didi nya.*
langen v. intr. *sɔ̱ gbɔ̱, de*; es langt für uns *ede mía nu.*
Längenmaß n. *didimedzídzenu.*
Langeweile f. *modzaka, ṅkumekaka*; ich habe — *nye mo dzaka, nye mo wɔ̱ yayaya*; s. langweilig.
länglich a. -rund a. *lɔ̱bɔ̄, lɔ̱dzɔ̄.*
längs präp. (Dat.) *ḍe ṅu, ḍe ḥa, ḍe to.*
langsam a. *blewū, ḍɔ̱ḍɔ̄ḍɔ̱, bɔ̱kɔ̄, kpɔ̄̃, lanyā̃, linyā̃.*
Langsamkeit f. *blewuwɔ̱wɔ̱.*
längst adv. *ḥóḥo, ḥóḥōḥo.*
Lanze f. (11) *akplɔ̱, ɨ̀bā.*
Lanzen-schaft m. *akplɔ̱ti*; -träger m. *akplɔ̱tsɔ̱la, akplɔ̱tɔ́.*
Lappen m. (8) *avɔ̱ kakɛ̱, avɔ̱ vuvu, ḍo vuvu.*
läppisch a. *tsibome, maḍinui.*
Lärche f. (11) *(atia ḍe).*
Lärm m. *ġli, ġlidodo, ġlizɔ̱, ɨ̀bunya-ɨ̀bunya, hōwɔ̱wɔ̱*; — machen *do ġli, wɔ̱ hō, wɔ̱ gidigidi.*
lärmen v. intr. *do ġli, wɔ̱ hō.*
Lärmer m. (8) *ġlidóla, hōwɔ̱lá.*
Larve f. 1. *ṅɔ̱.* 2. *amemo.*
laß a. *gblɔ̱dɔ̄, bɔ̱kɔ̄, wɔ̱kuvia.*
lassen v. tr. irr. *ná*; laß mich wissen *na manya*; laß mich gehen *na mayi*; laßt uns gehen *mina míayi*; es läßt sich nicht leugnen *womate ṅu asɛ̄ nu le eṅu o*; laß es, laß ihn *nenɔ̱ anyi.*
Laßheit f. *kuviawɔ̱wɔ̱.*
lässig a. = laß.
Lässigkeit f. = Laßheit.
Last f. (11) *agba, nutsɔ̱, fuḍeḍe*; es ist ee. große — für mich, es wird mir zur — *ezu agba nam*; jm. zur — liegen *bɔ̱ ḍe ame gbɔ̱, ku ḍe ame ṅu.*
Last-schiff n. *agbatsɔ́ɨ̀u*; -tier n. *agbatsɔ́lā*; -träger m. *agbatsɔ́la, agbatetsɔ́la.*
lasten v. intr. *kpe*; es lastet auf mir *ekpe nam.*
Laster n. *núvɔ̄, nu baḍabaḍa, nu dovo.*
Lästerer m. (8) *busunyagblɔ̱la.*
lasterhaft a. *baḍabaḍa, dovo.*
Lasterhaftigkeit f. *baḍabaḍawɔ̱wɔ̱, dovowɔ̱wɔ̱.*
lästerlich a. *busu-.*
lästern v. tr. *gblɔ̱ busunya*; Gott — *gblɔ̱ busunya ḍe Mawu ṅu.*
Lästerrede f. *busunyagbɔ̱gblɔ̱.*
Lästerung f. (11) *busunyagbɔ̱gblɔ̱.*
lästig a. es ist mir — *enye agba* (od. *fuḍeḍe*) *nam.*
Latein n. *latin.*
lateinisch a. -e Sprache *latingbe.*
Laterne f. (11) *gomekaḍi, dzantele, akaḍigbɛ̱.*
Laternenpfahl m. *ablɔ̱mekaḍiti.*
Latte f. (11) *atí.*
Lattenzaun m. *adzralúkpɔ̱.*
lau, lauwarm a. *gblɔ̱, dugblɔ̱, yɔ̱yrɔ̱*; — sein *gblɔ̱, yrɔ̱.*
Laub n. *aṅgbá.*
Laube f. *abɔ̱meḥɔ̱vi, agbadɔ̱hɔ̱.*
Laubhütte f. *agbadɔ̱hɔ̱.*
Laubkrone f. *adzame.*
Lauch m. *(amā ḍe).*
Lauer f. *ḥa*; auf der — sein, liegen *de ḥa.*
Lauerer m. (8) *ḥadelá.*
lauern v. intr. auf jn. — *de ḥa ḍi na ame, lala ame, kpɔ̱ mɔ̱ na ame.*

Digitized by Google

Lauf m. (4) *du, duwúwu, dusísi.*
laufen v. intr. irr. *wú dù, sí dù, wlá.*
Läufer m. (8) *duwúla, dusíla.*
Lauge f. *aḍi, aḍitsi.*
läugnen s. leugnen.
Lauheit f. *gbǫgblǫ, yǫyrǫ.*
Laune f. er ist guter — *esǫ nɛ̨, ekpǫ dzidzǫ*; er ist schlechter, übler — *mesǫ nɛ̨ o, ele dzi bim.*
Laus f. (3a) *yǫ, yǫe.*
lauschen v. intr. *ḍo to, be ḍe ame nu*; er lauscht *eme to le te.*
Lauscher m. (8) *tóḍola, bebelá.*
lausen v. tr. *ḍe yǫe na ame.*
laut a. *sesẽ, sesĩ, bɔ́, lélẽle, hohõ*; — lachen *ko nu haha*; -e Stimme *gbe gã.*
Laut m. (3) *ḍiḍi, gbeḍiḍi*; en. — von sich geben *fa, gbá, wo nu.*
laut präp. (Dat.) *le-nu.*
Laute f. *dze*; = Flöte.
lauten v. intr. *ḍi.*
läuten v. tr. *wo ga*; es läutet *wole ga wom, ga le ḍiḍim.*
lauter a. 1. *ḍeḍé, sǫ́ń, gbǫlo.* 2. *dzádzɛ̨*; — sein *dzá.*
Lauterkeit f. *dzadzá, dzimekǫkǫ.*
läutern v. tr. *lólo, klǫ.*
Läuterung f. *lólo, kǫklǫ.*
lautlos a. *ḍoḍoe, ziḍoḍoe, nikpinikpi.*
Lava f. *dzoka, aka.*
Lavendelwasser n. *anuwǫtre.*
Leben n. *agbe, agbenǫnǫ, agbenǫǫ́i*; er ist am — *ele agbe*; wieder ins — bringen *gbǫ agbé, nyẽ*; e. — führen *nǫ agbe*; jm. das — retten *ḍe ame we agbe*; sich das — nehmen *wu ḍokui, tso mi.*
leben v. intr. *nǫ agbe, le agbe*; lebt er noch *egale agbea?* lebe wohl! *nǫ anyi sesĩe!* es lebe der König! *fia nenǫ agbe!*
lebend a. *gbagbe, agbagbe.*
lebendig a. *agbagbe, gbagbe*; — machen *gbǫ agbe, nyẽ.*
Lebendigkeit f. *agbe*; *wawã.*
Lebens-art f. *agbenǫnǫ*; -bahn f. *agbemɔ́*; -baum m. *agbetí*; -beschreibung f. *agbenǫnǫńutinya*; -dauer f. *agbenǫnǫ, agbeme*; -gefahr f. *agbemeḥaḥá*; -genuß m. *agbeḍuḍu*; -klugheit f. *agbemenunya*; -länge f. *agbe we didime*; -lauf m. *agbenǫnǫ*; -lust f. *agbeḍuḍu*; -mittel pl. *nu nyiame, nu nyroame*; -regeln pl. jm. — geben *wo ametsinu na ame*; -rettung f. *agbeḍeḍe*; -strafe f. *wuwu*; -überdruß m. er hat — *agbe tii*; -unterhalt m. *nu nyiame, nu nyroame*; -wandel m. *agbenǫnǫ*; -weise f. *agbenǫnǫ*; -zeit f. *agbenǫǫ́i.*
lebens-lang a. *agbe blibo*; -lustig a. — sein *ḍu agbe*; -müde a. er ist — *agbe tii*; -voll a. er ist — *agbe le eme*; -überdrüssig a. = -müde.
Leber f. *aklã, tu, atsutsǫe.*
lebhaft a. er ist — *agbe le eme.*
Lebhaftigkeit f. *agbe, dzo.*
leblos a. *kúku.*
lechzen v. intr. er lechzt nach Wasser *tsikǫ le ewum vevie, eme veme wú.*
leck a. — sein *nǫ́.*
Leck n. (3) *nǫnǫ́we.*
lecken 1. v. tr. *ḍǫ, ḍuḍǫ.* 2. v. intr. *ḍuḍu.*
lecker a. *vívi.*
Lecker-bissen n. *nu dzroame, nu vivi*; -maul n. *vemevivitǫ, adzoḍula.*
Leckerei f. *nu dzroame.*
Leder n. *lãgbalẽ, agbalẽ, agbadze.*
ledig a. *gbǫlo, wuwlu, vo*; ich bin dessen — *mevo tso esi me*; er ist — *emeḍe srõ o, enye tre.*
Lediger m. *ame maḍesrõ, tre.*
lediglich adv. *ḍeḍe, ko, sǫń.*
leer a. *gbǫlo, wuwlu*; — sein *ḍi gbǫlo*; — gehen *zǫ agbagba*; — zurückkommen *gbǫ agba.*
leeren v. tr. *ḍe (le nu me), wǫ wuwlu, ḍi gbǫlo.*
Legat n. *domenyínu.*
legen v. tr. *da, ḍó*; lege es auf den Tisch *tsǫe da ḍe kplõ dzi*; sich — *mlǫ anyi*; jn. in Eisen — *de ga ame.*
Legende f. (11) *ḥodada.*
Leguan m. (3) *ve.*
Lehen n. *nu ǵeǵe, anyigba ǵeǵe.*
Lehm m. *anyí, tsu.*
Lehm-grube f. *anyido*; -haus n., -hütte f. *anyiḥǫ, gliḥǫ*; -stein m. *anyikpe*; -treter m. *anyinyãla*; -wand f. *anyigli.*

Digitized by Google

ländlich a. *anyigbadzitɔ̨*; — sittlich *du ɨ̀be koklokoko.*
Landschaft f. (11) *anyígba.*
Landsknecht m. *asrafo (afɔ̨zɔ̨la).*
Landsmann m. *detɔ́, nɔ̨vi.*
Landung f. (11) *godiḍi, godzedze.*
Landungsbrücke f. *klini, lɛ̃.*
lang a. *didi, kɔ́kɔ̨* (von Gestalt); *lɛ̃, lebɛ̃, legbɛ̃, labā, lɔ̨ɨ̀bū, klatsā, klelɛ̃, lɛ̃gɛ̃̀, dzralā.*
lang-lebig a. — sein *lɔ̃*; -mütig a. *gbɔ̨dziḍi*; -weilen, sich — *mo dzaka, ṅkume kaka, mo medze anyi o*; -weilig a. es ist mir — *nye mo dzaka, nye ṅkume kaka, nye mo medze anyi o, ḍeḍi te ṅunye, etim*; -wierig a. *didi, matsɔ̨matsɔ̨, nyadrɨ̃.*
Lang-lebiger m. *nɔ̨agbemekui*; -mut m., -mütigkeit f. *gbɔ̨dziḍi*; -ohr m. *to didi*; -weiligkeit f. *modzaka.*
lange, lang adv. *didie, dɨ̃, kákāka, kékēke, lā, dā*; schon — *ḥoḥo*; es ist — her *eteɨ̀be didi, edidi*; so — als *kpa*; — leben *lɔ́.*
Länge f. (11) *didime, kɔ́kɔ̨mè*; ee. Sache in die — ziehen *didi nya.*
langen v. intr. *sɔ̨ gbɔ̨, de*; es langt für uns *ede mía nu.*
Längenmaß n. *didimedzídzenu.*
Langeweile f. *modzaka, ṅkumekaka*; ich habe — *nye mo dzaka, nye mo wɔ̨ yayaya*; s. langweilig.
länglich a. -rund a. *lɔ̨bɔ̃̄, lɔ̨dzɔ̃̄.*
längs präp. (Dat.) *ḍe ṅu, ḍe ḥa, ḍe to.*
langsam a. *blewū, ḍɔ̨ḍɔ̃̄ḍɔ̨, bɔ̨kɔ̃̄, kpɔ̃̄, lanyā̃, linyā̃.*
Langsamkeit f. *blewuwɔ̨wɔ̨.*
längst adv. *ḥóḥo, ḥóḥɔ̃̄ḥo.*
Lanze f. (11) *akplɔ̨, ɨ̀bā.*
Lanzen-schaft m. *akplɔ̨ti*; -träger m. *akplɔ̨tsɔ̨la, akplɔ̨tɔ́.*
Lappen m. (8) *avɔ̨ kakɛ̨, avɔ̨ vuvu, ḍo vuvu.*
läppisch a. *tsibome, maḍinui.*
Lärche f. (11) *(atia ḍe).*
Lärm m. *ġli, ġlidodo, ġlizɔ̨, ɨ̀bunya-ɨ̀bunya, hɔ̃̄wɔ̨wɔ̨*; — machen *do ġli, wɔ̨ hɔ̃̄, wɔ̨ gidigidi.*
lärmen v. intr. *do ġli, wɔ̨ hɔ̃̄.*
Lärmer m. (8) *ġlidóla, hɔ̃̄wɔ̨lá.*
Larve f. 1. *ṅɔ̨.* 2. *amemo.*
laß a. *gblɔ̨dɔ̃̄, bɔ̨kɔ̃̄, wɔ̨kuvia.*
lassen v. tr. irr. *ná;* laß mich wissen *na manya;* laß mich gehen *na mayi;* laßt uns gehen *mina míayi;* es läßt sich nicht leugnen *womate ṅu asɛ̃ nu le eṅu o;* laß es, laß ihn *nenɔ̨ anyi.*
Laßheit f. *kuviawɔ̨wɔ̨.*
lässig a. = laß.
Lässigkeit f. = Laßheit.
Last f. (11) *agba, nutsɔ̨, fuḍeḍe;* es ist ee. große — für mich, es wird mir zur — *ezu agba nam;* jm. zur — liegen *bɔ̨ ḍe ame gbɔ̨, ku ḍe ame ṅu.*
Last-schiff n. *agbatsɔ́ɨ̀bu*; -tier n. *agbatsɔ́lā*; -träger m. *agbatsɔ́la, agbatetsɔ́la.*
lasten v. intr. *kpe*; es lastet auf mir *ekpe nam.*
Laster n. *núvɔ̃̄, nu baḍabaḍa, nu dovo.*
Lästerer m. (8) *busunyagblɔ̨la.*
lasterhaft a. *baḍabaḍa, dovo.*
Lasterhaftigkeit f. *baḍabaḍawɔ̨wɔ̨, dovowɔ̨wɔ̨.*
lästerlich a. *busu-.*
lästern v. tr. *gblɔ̨ busunya*; Gott — *gblɔ̨ busunya ḍe Mawu ṅu.*
Lästerrede f. *busunyagbɔ̨gblɔ̨.*
Lästerung f. (11) *busunyagbɔ̨gblɔ̨.*
lästig a. es ist mir — *enye agba* (od. *fuḍeḍe*) *nam.*
Latein n. *latín.*
lateinisch a. -e Sprache *latingbe.*
Laterne f. (11) *gomekaḍi, dzantele, akaḍigbɛ̨.*
Laternenpfahl m. *ablɔ̨mekaḍiti.*
Latte f. (11) *atí.*
Lattenzaun m. *adzralákpɔ̨.*
lau, lauwarm a. *gblɔ̨, dugblɔ̨, yɔ̨yrɔ̨*; — sein *gblɔ̨, yrɔ̨.*
Laub n. *aṅgbá.*
Laube f. *abɔ̨meḥɔ̨vi, agbadɔ̨ḥɔ̨.*
Laubhütte f. *agbadɔ̨ḥɔ̨.*
Laubkrone f. *adzame.*
Lauch m. *(amā ḍe).*
Lauer f. *ḥa*; auf der — sein, liegen *de ḥa.*
Lauerer m. (8) *ḥadelá.*
lauern v. intr. auf jn. — *de ḥa ḍi na ame, lala ame, kpɔ̨ mɔ̨ na ame.*

Digitized by Google

Lauf m. (4) *du, duwúwu, dusísi.*
laufen v. intr. irr. *wú dù, sí dù, wlâ.*
Läufer m. (8) *duwúla, dusíla.*
Lauge f. *aḍi, aḍitsi.*
läugnen s. leugnen.
Lauheit f. *gbǫgblǫ, yǫyrǫ.*
Laune f. er ist guter — *esǫ nɛ, ekpǫ dzidzǫ*; er ist schlechter, übler — *mesǫ nɛ o, ele dzi bim.*
Laus f. (3a) *yǫ, yǫe.*
lauschen v. intr. *ḍo to, be ḍe ame nu*; er lauscht *eme to le te.*
Lauscher m. (8) *tóḍola, bebelá.*
lausen v. tr. *ḍe yǫe na ame.*
laut a. *sesẽ, sesī, bõ, lélēle, hohō*; — lachen *ko nu haha*; -e Stimme *gbe gã.*
Laut m. (3) *ḍiḍi, gbeḍiḍi*; en. — von sich geben *fa, gbá, wo nu.*
laut präp. (Dat.) *le-nu.*
Laute f. *dze*; = Flöte.
lauten v. intr. *ḍi.*
läuten v. tr. *wo ga*; es läutet *wole ga wom, ga le ḍiḍim.*
lauter a. 1. *ḍeḍé, sǫ́n, gbǫlo.* 2. *dzádzɛ*; — sein *dzá.*
Lauterkeit f. *dzadzá, dzimekǫkǫ.*
läutern v. tr. *lólo, klǫ.*
Läuterung f. *lólo, kǫklǫ.*
lautlos a. *ḍoḍoe, ziḍoḍoe, nikpinikpi.*
Lava f. *dzoka, aka.*
Lavendelwasser n. *anuwǫtre.*
Leben n. *agbe, agbenǫnǫ, agbenǫǧi*; er ist am — *ele agbe*; wieder ins — bringen *gbǫ agbé, nyɛ̃*; e. — führen *nǫ agbe*; jm. das — retten *ḍe ame ɛ agbe*; sich das — nehmen *wu ḍokui, tso mi.*
leben v. intr. *nǫ agbe, le agbe*; lebt er noch *egale agbea?* lebe wohl! *nǫ anyi sesīe!* es lebe der König! *fia nenǫ agbe!*
lebend a. *gbagbe, agbagbe.*
lebendig a. *agbagbe, gbagbe*; — machen *gbǫ agbe, nyɛ̃.*
Lebendigkeit f. *agbe*; *wawã.*
Lebens-art f. *agbenǫnǫ*; -bahn f. *agbemǫ́*; -baum m. *agbetí*; -beschreibung f. *agbenǫnǫnutinya*; -dauer f. *agbenǫnǫ, agbeme*; -gefahr f. *agbemeḥaḥá*; -genuß m. *agbeḍuḍu*; -klugheit f. *agbemenunya*; -länge f. *agbe ɛ didime*; -lauf m. *agbenǫnǫ*; -lust f. *agbeḍuḍu*; -mittel pl. *nu nyiame, nu nyroame*; -regeln pl. jm. — geben *wo ametsinu na ame*; -rettung f. *agbeḍeḍe*; -strafe f. *wuwu*; -überdruß m. er hat — *agbe tii*; -unterhalt m. *nu nyiame, nu nyroame*; -wandel m. *agbenǫnǫ*; -weise f. *agbenǫnǫ*; -zeit f. *agbenǫǧi.*
lebens-lang a. *agbe blibo*; -lustig a. — sein *ḍu agbe*; -müde a. er ist — *agbe tii*; -voll a. er ist — *agbe le eme*; -überdrüssig a. = -müde.
Leber f. *aklã, tu, atsutsǫe.*
lebhaft a. er ist — *agbe le eme.*
Lebhaftigkeit f. *agbe, dzo.*
leblos a. *kúku.*
lechzen v. intr. er lechzt nach Wasser *tsikǫ le ewum vevie, eme veme wú.*
leck a. — sein *ɲǫ́.*
Leck n. (3) *ɲǫɲǫ́we.*
lecken 1. v. tr. *ḍǫ, ḍuḍǫ.* 2. v. intr. *ḍuḍu.*
lecker a. *vívi.*
Lecker-bissen n. *nu dzroame, nu vivi*; -maul n. *vemevivitǫ, adzoḍula.*
Leckerei f. *nu dzroame.*
Leder n. *lãgbalɛ̃, agbalɛ̃, agbadze.*
ledig a. *gbǫlo, wuwlu, vo*; ich bin dessen — *mevo tso esi me*; er ist — *emeḍe srõ o, enye tre.*
Lediger m. *ame maḍesrõ, tre.*
lediglich adv. *ḍeḍe, ko, sǫ́n.*
leer a. *gbǫlo, wuwlu*; — sein *ḍi gbǫlo*; — gehen *zǫ agbagba*; — zurückkommen *gbǫ agba.*
leeren v. tr. *ḍe (le nu me), wǫ wuwlu, ḍi gbǫlo.*
Legat n. *domenyínu.*
legen v. tr. *da, ḍó*; lege es auf den Tisch *tsǫe da ḍe kplõ dzi*; sich — *mlǫ anyi*; jn. in Eisen — *de ga ame.*
Legende f. (11) *ḥodada.*
Leguan m. (3) *ve.*
Lehen n. *nu ǧeǧe, anyigba ǧeǧe.*
Lehm m. *anyí, tsu.*
Lehm-grube f. *anyido*; -haus n., -hütte f. *anyiḥǫ, gliḥǫ*; -stein m. *anyikpe*; -treter m. *anyinyãla*; -wand f. *anyigli.*

Digitized by Google

lehmig a. *wǫanyi.*
Lehne f. (11) *mēdéwe.*
lehnen v. intr. *ziǫ*; sich an et. — *ziǫ ḍe-ńu, de mẽ nu.*
Lehnstuhl m., Lehnsessel m. *kuviablegǫ.*
Lehr-amt n. *núfiadǫ*; -anstalt f. *núfiawe, núsrɔ̃we*; -bursche m. *núsrɔ̃la, dǫsrɔ̃vi*; -gegenstand m. *nu sǫsrɔ̃*; -geld n. *núsrɔ̃ fè*; -herr m. *awétǫ, núfiala*; -junge m., -ling m. *dǫsrɔ̃vi*; -meister m. = -herr; -saal m. *núsrɔ̃we, núfiawe*; -zeit f. *núsrɔ̃gì.*
Lehre f. (11) *núfiafia*; er ist bei em. Tischler in der — *ele atikpakpa srɔ̃m*; jm. ee. — geben *fia nu ame.*
lehren v. tr. *fía (nu ame).*
Lehrer m. (8) *núfiala.*
Lehrerin f. (12) *nyɔ̃nu nufiala.*
Lehrerseminar n. (3) *seminar.*
Leib m. (2) *ńútilã, lãme*; — ohne Glieder *(ame-) kpo.*
Leib-binde f. *dǫmeblánu*; -eigener m. *klu, kluvi, awǫbámè*; -eigenschaft f. *awǫbamenǫnǫ*; -essen n., -gericht n. *nuḍuḍu lǫlɔ̃e*; -rock m. *dziwui*; -schmerzen pl. *dǫmeḍuame, dǫmeveame.*
leibeigen a. — sein *nye awǫbame.*
Leibes-frucht f. *fú*; -fehler m. *nu wǫame*; -gebrechen n. *nu wǫame*; -gestalt f. *ńutilã we nǫnǫme*; -kraft f. *ńusẽ*; aus -kräften *kple ńusẽ katã.*
leib-haft a., -haftig a. *gbagbe, blibo, vavã.*
leiblich a. *ńutilã-*; -es Kind *alimevi*; *awamevi, dǫmevi.*
Leichdorn m. = Hühnerauge.
Leiche f. (11) *nú kuku, kukúa, ame kúku.*
Leichen-begängnis n. *ḍiḍi, ameḍiḍi*; -bestattung f. *ḍiḍi*; -feier f. *kunuwǫwǫ, yǫwewǫwǫ*; -gebräuche pl. *kunuwǫwǫ*; -gesang m. *ameḍiha*; -kosten pl. *ameḍiho*; -mahl n. *kunuwǫkplɔ̃*; -öffnung f. *amekúkukoko*; -stein m. *yǫdodzikpe*; -träger m. *amekúkutsǫla*; -verbrennung f. *dzotɔ́tǫ ame kuku.*
Leichnam m. (3) *ame kúku, kukúa, nu kúku.*
leicht a. 1. *wodzoe, kedzẽ, fatrõ, falã, foflokodzo.* 2. *bǫbǫe*; die Krankheit ist — *dǫ nu bǫbǫ*; dieser Baum bricht nicht — *ati sia melɔ̃a ńeńe o.*
leichtfertig a. — sein *dze aḥlã, dze ha.*
Leichtfertigkeit f. *aḥlãdzedze, hadzedze.*
Leichtigkeit f. *wodzoenǫnǫ, bǫbǫ.*
Leichtsinn m. *tamemabumabu.*
leichtsinnig a. er ist — *ewe susu le wodzuie, mebua tame o, eda ahe eḍokui.*
Leid n. *fu, fukpekpe, vevé*; jm. e. — antun *wǫ fu ame, wǫ nu vevi ame, ḍe fu na ame*; — tragen *fá konyi.*
leid a. es tut mir — *evem.*
leiden v. tr. *kpe fu, se veve*; er leidet an Kopfweh *ta le eḍum.*
Leiden n. *fu, fukpékpe, vevé.*
leidend a. *kpéfù, dǫlém.*
Leidender m. *fukpéla, dǫléla, dǫnǫ.*
Leidens-gefährte m. *dǫléha, ḥɔ̃ hiãtǫ*; -geschichte f. *fukpekpeńutinya.*
Leidenschaft f. (11) *dzo*, s. leidenschaftlich.
leidenschaftlich a. er raucht — *enye zīfifila*; er trinkt — *enye ahafifila.*
leider adv. ich habe ihn — nicht gesehen *evem be, nyemekpǫe o.*
leidlich a. es ist — gut *enyõ viaḍe, enyõ tete.*
Leidtragender m. *fukpéla*; *kútǫ.*
Leidwesen n. = Leid.
Leier f. (11) *sańku.*
Leier-kasten m. *sańku tsǫ́tsǫ*; -mann m. *sańkuwola.*
leiern v. tr. 1. *wo sańku.* 2. *wo aḍe, gblǫ nya mī.*
leihen v. tr. irr. *ǵe*; Geld — *do ga.*
Leiher m. *núǵela.*
Leim m. *ańe, glu, aǹǫ.*
leimen v. tr. et. an et. — *drẽ* (od. *lé*) *nu ḍe nu ńu*; *niǹa, ḍía.*
Leimruten pl. — stellen *ḍo ańe.*
Lein m. 1. *aklala.* 2. Flachs *we kuwo.*
Leine f. (11) *ka, atãgbigka.*
Leinen n. *aklala, gaga, lugudǫ.*
Leinwand f. = Leinen.

Digitized by Google

leise a., adv. *dzá, kpó, ḥá, bébēbe, lúlulu*; *klenē*; — reden *ɔ̀bo nu ɔ̀bluɔ̀blu*; — gehen *zǫ̲ ḍǫ̲ḍǫ̲ḍǫ̲, zǫ̲ dzá.*
Leisetreter m. (8) *amegǫ̲mezǫ̲lá, numevivila.*
leisten v. tr. *wǫ̲*; et. — *wǫ̲ dǫ̲, wǫ̲ nu.*
Leistenbruch m. *akloloe.*
Leistung f. (11) *wǫ̲wǫ̲, nuwǫ̲wǫ̲.*
Leistungsfähigkeit f. *ṅúsẽ, ṅútete.*
leiten v. tr. *kplǫ̲, kpǫ̲-dzi, kpǫ̲-ta, nǫ̲-nu.*
Leiter 1. m. (8) *kplǫ̲la, dzikpǫ̲la, takpǫ̲la.* 2. f. (11) *atrakpui, atsrue, lia.*
Leittier n. *gbeḍa, ɔ̀buɔ̀blǫ̲.*
Leitung f. (11) *kpǫ̲kplǫ̲, dzíkpǫ̲kpǫ̲, tákpǫ̲kpǫ̲.*
Lektion f. *núsǫ̲srǭ, núfiafia.*
Lektüre f. *agbalẽḥehlẽ.*
Lende f. (11) *ali, alidzí.*
Lenden-binde f. *go, godoe, godotse, gobe, agbotẽ, adzablá*; für Frauen *kpemedotse*; -kleid n. s. -binde; -knochen m. *aligo*; -tuch n. s. -binde; -weh n. *alive.*
lendenlahm a. er ist — *eɔ̀e ali gbã.*
lenken v. tr. *tró, kplǫ̲.*
Lenker m. (8) *kplǫ̲lá.*
Lenkseil n. *lãkplǫ̲ka.*
lenksam a. er ist — *woate ṅu akplǫ̲e* (od. *atrǫ̲e, ahee*) *bǫ̲bǫ̲e.*
Lenkung f. (11) *kpǫ̲kplǫ̲, tǫ̲tró.*
Lenz m. (3) *adame.*
Leopard m. (9) *lãkle, kpǭ.*
Leprose, Leprosis f. *anyi, haɔ̀bla, dǫ̲ dzẽ.*
Lerche f. (11) *alǫ̲e.*
lernen v. tr. *srǭ*; *kpla.*
Lese f. *fǫ̲fǫ̲, lǫ̲lǫ̲.*
lesen v. tr. irr. 1. *fǫ̲, lǫ̲.* 2. *ḥlẽ, ḥlẽ agbalẽ.*
Lesen n. *ḥehlẽ, agbalẽḥehlẽ.*
Leser m. (8) *ḥlẽlá, agbalẽḥlẽla.*
leserlich a. es ist — *woate ṅu aḥlẽe bǫ̲bǫ̲e.*
Lesezeichen n. *ḥehlẽdzesi.*
Lesung f. (11) *ḥehlẽ.*
lethargisch a. *lusũ, konyã.*
Letter f. (11) *ḥehlẽdzesi.*
letzen, sich — *gbǫ̲ ḍe eme.*
letzt a. *mlẽ, mamlẽ, mlǫ̲e, megbe, kǫ̲toe*; er hat sein -es verloren *aḍoḍo wǫ̲e.*
Letzter m. *mlẽtǫ̲* etc.
Leu m. (9) *dzata, kinekini.*
Leuchte f. *akaḍi.*
leuchten v. intr. *klẽ, si dzo, da dzo, ḍi.*
leuchtend pa. *kaṅkaṅ, miamia, tiatia, dadzo* etc.
Leuchter m. (8) *akáḍiti.*
Leuchtkäfer m. *zãdzoe.*
leugnen v. tr. *sẽ nu, gbé, mõ̲ nu.*
Leugner m. (8) *nusẽla.*
Leugnung f. (11) *nusesẽ.*
Leumund m. *ṅkǫ̲.*
Leute pl. *amewo*; die — sagen *wobe.*
Leutnant m. *(ofitsira ḍe).*
leutselig a. er ist — *elõ̲ ame, enye ame.*
Leutseligkeit f. *amelǫ̲lõ̲.*
Levit m. (9) *levitǫ̲.*
Lexikon n. *nyagbalẽ.*
Liane f. (11) *ka.*
Libation f. (11) *dzatsi, tsiwuwu.*
Libelle f. (11) *zrõ̲tsizrõ̲tsi.*
Licht n. (2) 1. *kekeli, keli, kele, dzo*; jn. hinters — führen *ble ame, bla fufu na ame*; et. ans — bringen *ḍe nu ḍe go fia, he nya va ke toe me, ɔ̀bu nu le nya ṅu.* Anbruch des — *ṅukeke.* 2. *bosomi, akaḍi*; — machen, das — anzünden *si akaḍi.*
licht a. *kǫ̲kǫ̲, kǫ̲kǫ̲e, fõ*; — sein *kǫ̲, kǫ̲ fõ.*
lichten v. tr. en. Wald — *ɔ̀bo ave*; der Wald lichtet sich *ave me kǫ̲.*
Lichtung f. *kǫ̲kǫ̲ɔ̀bé.*
Lid n. s. Augenlid.
lieb a. *lǫ̲lõ̲*; ein -es Kind *ḍevi lǫ̲lõ̲, ḍevi lǫ̲lõ̲tǫ̲*; jn. -haben *lõ̲ ame*; jn. -gewinnen *va lõ̲ ame*; es ist mir — *edze ṅunye, enyõ nam, evivi nam, enu lé dzi nam.*
Liebe f. *lǫ̲lõ̲*; aus — *tso lǫ̲lõ̲ me, le lǫ̲lõ̲ teɔ̀e*; ich tue es dir zu — *lǫ̲lõ̲ ta mewǫ̲e na wɔ̀.*
lieben v. tr. *lõ̲*; ich liebe ihn *enu lé dzi nam, melõ̲e, melõ̲ eɔ̀e nya*; ich liebe das nicht *eya mevivi nam o, medze ṅunye o, mesǫ̲ nam o.*
liebenswürdig a. *dzelǫ̲lõ̲, lõ̲ame*; — sein *dze lǫ̲lõ̲, lõ̲ ame.*
Liebenswürdigkeit f. *lǫ̲lõ̲, amelǫ̲lõ̲.*
lieber a. das ist mir — *melõ̲ eya wu, evivi nam wu, edze ṅunye wu*; gehe — nach Hause *yi aɔ̀e*

Digitized by Google

boṅ; tue es — nicht *megaḥa wǫe o, megaḥẹ wǫ o.*

Liebes-apfel m. *tẽ, agbitsa*; -gabe f. *lǫlǫ̃nunana*; -lied n. *gbolohẹ.*

liebevoll a. — sein *nye ame, wǫ ame.*

Liebhaber m. (8) *lǫ̃lá, ḥǫ̃, ḥǫlǫ̃, baniba.*

Liebhaberei f. *modzakaḍenu.*

liebkosen v. tr. *li asi-ṅu (kple lǫlǫ̃).*

Liebkosung f. *asilili ṅu.*

lieblich a. *vívi.*

Liebling m. (3) *lǫlǫ̃tó.*

Lieblingsfrau f. *srǫ̃ lǫlǫẹ.*

lieblos a. er ist — *melǫ̃ ame o, emiã ta ḍe anyi, esẽ ṅuta.*

Lieblosigkeit f. *ṅutasesẽ, ṅǫkuku, ṅlǫmiwǫwǫ.*

liebreich a. *lǫ̃ame.*

Lied n. (2) *ha, hadzidzi*; e. — auf jn. machen *tsǫ ame do ha me, de ha ame.*

Lieder-buch n. *hadzigbalẽ*; -dichter m. *hakpala, henǫ*; -dichtung f. *hakpakpa*; -vers m. *ha ṽe kpukpui.*

liederlich a. *gbégblẽ, baḍa, dovo, vlo*; -e Frau *dzakasi.*

Liederlichkeit f. *gbegblẽ, nubaḍawǫwǫ, dovowǫwǫ.*

Lieferant m. (9) *núdzrala.*

liefern v. tr. *tsǫ-vẹ, tsǫ-de asi, tsǫ na, dzra.*

liegen v. intr. irr. *mlǫ, mlǫ anyi*; die Stadt liegt an em. Flusse *dua le tǫ to*; -bleiben *nǫ anyi, tsi anyi*; laß es — *nenǫ anyi*; es liegt an dir *eku ḍe ṅuwò*; es liegt mir viel daran *ele vevie nam.*

Liegestuhl m. *kuviablegǫ.*

Likör m. (3) *aha.*

Lilie f. (11) *koligbogbo, klogbogboe, dzogbenya.*

Limonade f. (11) *kutsetsetsi.*

Limone f. (11) *aṅuti, mõẹ, mũmõẹ.*

lind a. *fáfẹ, bǫbǫẹ, bǫlǫẹ.*

Linde f. (11) *(atia ḍe).*

lindern v. tr. *fa-nu, tsi-nu*; den Schmerz — *fa veve nu.*

lindernd pa. *fáfa.*

Linderung f. (11) *fafá.*

Lindigkeit f. *tufáfa, dǫmefáfa.*

Lineal n. (3) *fliteti.*

Linguist m. (9) *gbeselá.*

Linie f. *flu, fli*; gerade — *ka, li, lika, agbaka, akasa*; in erster — *vevietǫ.*

Linienblatt n. *flipepa, flitepepa.*

liniieren v. tr. *te fli ḍe-dzi.*

link a. *miã*; — sein *wǫ miã*; -e Hand *miãsí.*

Linke f. *miãsí, miã me.*

Linkhand f. *miãwǫlá.*

linkisch a. — sein *ṽo aka.*

links adv. *miã, miã me*; — sein *wǫ miã*; — um! *mitrǫ ḍe miã me!*

Linnen n. = Leinen.

Linse f. (11) *ayi.*

Lippe f. (11) *nuyi.*

Lippengebet n. *gbedododa kple nuyi (ko).*

Liqueur m. s. Likör.

lispeln v. intr., v. tr. *ṽo nu ṽluṽlu, ṽo nu bututubutu.*

List f. (11) *aye, aḍaṅu, nyasã*; mit — *kple aḍaṅu, le aḍaṅu me.*

Liste f. (11) *agbalẽ.*

listig a. *dzeaye, dzeaḍaṅu*; — sein *dze aye, dze aḍaṅu.*

Listigkeit f. *ayedzedze.*

Lithographie f. *kpédzinuṅòṅlǫ.*

Litterat m. (9) *agbalẽwǫlá, agbalẽṅlǫlá.*

Liturgie f. *liturgi.*

Livree f. (11) *subǫlawu.*

Lob n. *kafukáfu, vivídodo, dododẹdzi*; jm. e. — erteilen *káfu ame, do ame ḍe dzi.*

loben v. tr. *káfu*; *do vivi ḍe-ṅu.*

Lob-gebet n. *kafukafugbedododa*; -gesang n., -lied n. *kafukafuha*; -preisung f. *kafukáfu*; -spruch m. *kafukáfu.*

lobenswert a. — sein *dze kafukáfu.*

Lobeserhebung f. *kafukáfu.*

löblich a. *dzekafukafu, nyui.*

lobpreisen v. tr. *káfu.*

Loch n. (1) *do, lũ, ṅǫṅǫ́ṽe*; sn. Strumpf hat e. — *eṽe afǫwui ṅǫ.*

lochen v. tr. *ṅǫ́.*

löcherig a. *flo, ṅǫṅǫẹ.*

Locke f. (11) *ḍa ḍeka, ḍa totrẹe.*

locken v. tr. *ble-nu.*

locker a. *foflokodzo*; — machen s. lockern.

lockern v. tr. *dzobo, botso, gudu.*

Lockmittel n., Lockspeise f. *(amenu-) blenu*; *akanyi.*

Digitized by Google

Lockung f. *(amenu-) beble.*
Lode, Loden m. *(avǫ sesẽa ḍe).*
lodern v. intr. *bi hẽ, fla, bi flafla.*
Löffel m. (8) *tsí, gatsí.*
löffeln v. tr. *ḍu-kple tsi.*
logieren v. intr. *dze ame gbǫ, nǫ, nǫ ame gbǫ.*
Logik f. *susú ẁe ḍoḍó.*
Logis n. *nǫẁé, dzeẁé.*
Lohn m. (4) *fe, fetú.*
Lohn-arbeit f. *fetúdǫ, apadǫ, agbatedó, gadó*; -arbeiter m. *fetudǫwǫla, apatsǫla*; lohnen v. tr. *na fetu, he fe*; es lohnt sich nicht der Mühe *viḍe mele eme o.*
Löhnung f. *feḥeḥe, fetutu.*
Lokal n. (3) *nǫẁe, hǫ.*
Lokalität f. (11) s. Lokal.
Lokomotive f. (11) *tasiaḍamhemɔ̃, lokomotive.*
Lorbeer m. *(atia ḍe).*
Los n. (3) *dzidzegbalẽ*; das — ziehen *dzidze.*
los a. *mablamabla, madeka, dzro, ḍeka*; lose Worte *nya dzodzrowo, nya ẁuẁluwo*; e. -er Mensch *ame dzodzro, yakame*; was ist — ? *nya ka dzǫ?* er hat es — *efǫe, eḍo kpo le eme.*
*los-binden v. tr. *ḍe ka*; -fahren v. intr. *ho*; -geben v. tr. *ḍe asi le-ȵu*; -gehen v. intr. *dze gǫme*; -kaufen v. tr. *tso ga le afǫ na*; -kriegen v. tr. *ḍe*; -lassen v. intr. *ḍe asi*, von et. *le nu ȵu*; -machen v. tr. *ḍe, ḍe ka*; -reißen *tso, fe*; sich — *ḍe ḍokui ḍa, gó*; -schnüren v. tr. *ḍe ka*; -springen v. intr. *lulũ, gó*; -trennen v. tr. *ḍe-ḍa, mã-ḍa*; -werden v. intr. *vo*; -winden *ẁli.*
Löschblatt n. *iȵkeẁupepa, blǫtinpepa.*
löschen v. tr. *tsí*; den Durst — *ḍi kǫ*; Ladung — *ku agbawo le ẁu me*; Kalk — *ḍa akalo.*
Löschgerät n. *dzotsínu.*
Löschpapier n. = Löschblatt.
Löschung f. (11) 1. *tsítsi.* 2. — des Durstes *kǫḍiḍi.* 3. — von Waren *agbakuku le ẁu me.*
lose a. (s. los) *keḍẽ, kedzẽ, dzogblɔ̃*; — sein *lũ, dzobo, botso, de agblǫ.*
Lösegeld n. *gatsoleafǫga, gatsoleafǫho.*
losen v. intr. *dzídze.*
lösen v. tr. *botso, dzobo, ḍe*; e. Rätsel — *ḍe adzo gǫme*; e. Pfand — *hǫ nu le awǫba me*; sich — *botso, dzobo, ḍe.*
Loskauf m., Loskaufung f. *gatsotso le afǫ.*
Losung f. (11) *nya léḍenu.*
Lösung f. (11) *ḍeḍe, gǫmeḍeḍe.*
Löwe m. (9) *dzatá, kinekíni.*
Löwen-anteil m. *akpa gãtǫ*; -jagd f. *dzatadegbe.*
Löwin f. (12) *dzatanǫ.*
Luchs m. (4) *gbɔ̃e.*
Lücke f. (11) *dzedzeẁe, ȵǫȵǫẁe, dome.*
Luft f. (5) *yā, yāme*; freie — *yā nu, ḥeḥe*; der — aussetzen *sia (ku) ḍe yā nu*; frische — schöpfen *hǫ yā*; die — ist verschleiert *ḥeḥeme bla*; et. aus der — greifen *kpa nya*; in die — sprechen *gblǫ-ḍe yāme.*
Luft-ballon m. *yāmebǫl;* -kreis m. *ḥeḥeme*; -linie f. *mǫ ẁe dzǫdzǫme*; -loch n. *lũdoe*; -raum m. *ḥeḥeme, yāme*; -schiff n. *yāmeẁu*; -schiffer m. *yāmeẁuḍola*; -spiegelung f. *blezi*; -sprung m. *dzodzo ḍe dzi*; -wurzel f. *ge.*
lüften v. tr. *sia-ḍe yā nu, ẁu mǫ na yā.*
Luftröhre f. (11) *hlo.*
Lug m. *aẁatsó, aẁatsokaka.*
Lüge f. (11) *aẁatsokaka, mɔ̃wǫwǫ, venyinyi, gbeẁoẁo, adzeḍaḍa.*
lügen v. intr. *ka aẁatso, wǫ mɔ̃, nyi ve, ẁo gbe, ḍa adze.*
Lügner m. (8) *aẁatsókala, mɔ̃wǫlá, venyíla, gbeẁolá, adzeḍalá, lalotǫ́.*
lügnerisch a. *kaẁatso.*
Luke f. (11) *lũdoe.*
Lümmel m. (8) *gbémètǫ́, gbememe, ame ḍuḍǫe.*
Lump m. (9) 1. *avǫ vuvu.* 2. *ame dovo, alakpanuwǫla.*
Lumpen n. (8) *avǫ vuvu, ḍo vuvu, ḍo kakǫ.*
Lunge f. (11) *dzitodzito, dzǫkpo, foflokodzo.*
Lungen-husten *kpetre*; -schwindsucht f. *adrufeḍeḍe, tsitrenudǫ.*
lungern v. intr. *wǫ kuvia.*

Digitized by Google

Lunte f. *deḍu.*
lüpfen v. tr. = heben.
Lust f. (5) *didí, dzodzró*; ich habe — *melɔ̃, medí, edzrom.*
Lustbarkeit f. (11) *agbeḍuḍu.*
lüstern a. *dzódzro, biãṅu, biãṅku*; er ist — danach *ele edzrom, ebiã ṅu* (od. *ṅku*) *ḍe edzi*; *eklẽ ṅu ḍe edzi.*
Lüsternheit f. (11) *dzodzró, ṅubiabiã, ṅkubiabiã, ṅukeklẽ.*
lustig a. *kpɔ̀dzidzɔ̀, ḍuagbe*; — sein *kpɔ̀ dzidzɔ̀, fe, ḍi kɔ̀, ḍu agbe*; sich über jn. — machen *ḍu fewu le ame ṅu, gblẽ ame ṅu, dzra ame ṅu, fe le ame ṅu.*
Lustigkeit f. *dzidzɔ̀kpɔ̀kpɔ̀.*
Lustigmacher m. (8) *dzidzɔ̀dóla, nukokoedonamela.*
Lüstling m. (3) *ṅutilãnudzrola, ahasiwɔ̀lá.*
Luxus m. *kesinɔnú.*
Lyceum, Lyzeum n. *suku gã.*

M.

machen v. tr. *wɔ̀*; ee. Reise — *zɔ̀ mɔ̀, yi nugbe, yi duta*; et. — lassen *dó̀ nu*; jn. zum König — *ḍo fia ame*; jn. weinen — *do avi ame*; ich mache mir nichts daraus *megam o, meḍim o*; laß mich nur — *na mawɔe ko*; jn. zu Schanden — *do ṅukpe ame*; en. Unterschied — *de vovo*; sich an die Arbeit — *de asi dɔ̀wɔ̀wɔ̀ me*; sich davon- *dzó, te ḍa*; es macht sich nicht *mesɔ̀ o.*
Macher m. (8) *wɔ̀lá.*
Macht f. (5) *ṅúsẽ, ṅútete*; jm. — geben, erteilen *do ṅusẽ ame*; in js. — stehen *nɔ̀ ame be ṅusẽ te, nɔ̀ ame si.*
Macht-haber m. *ṅúsẽtɔ̀, ṅúsẽkpɔ̀la*; -vollkommenheit f. *ṅúsẽ*; -wort n. *sedenya.*
mächtig a. *sẽ́ṅu, kpɔ́ṅusẽ, gã, lolo, gligã*; *ṅusẽ-*; — sein *sẽ ṅu, kpɔ̀ ṅusẽ, lolo.*
machtlos a. *ḍuḍɔe, gbɔ̀dzɔ̀gbɔ̀dzɔ̀.*
machtvoll a. *sẽṅu.*
Machwerk n. (3) *wɔ̀wɔ̀, nu wɔ̀wɔ̀, nu wɔ̀wɔ̀ ḍuḍɔe.*
Madame f. *aṡbénɔ̀.*
Mädchen n. (9) *nyɔ̃nuvi, ḍetugbi.*
Mädchen-anstalt f., -schule f. *nyɔ̃nuvisuku.*
Made f. (11) *dranui, ṅɔ̀.*
Magazin n. (3) *nudzraḍoṡe.*
Magd f. (5) *dɔ̀lanyɔ̃nu, nyɔ̃nudɔ̀la.*
Magen m. (8) *ṡbu, agbovu, dɔ̀gbo*; mit leerem — *dɔme ɣeɣee.*
Magen-beschwerden pl. — haben *dɔ̀ atsi*; -drücken pl. — haben *akɔ̀ mli ame*; -krankheit f. *dɔmeḍuame.*
magenkrank a. er ist — *dɔme le eḍum.*
mager a. *ḍiku, bɔ̀blɔe, glaṡbū, glahū, glãlã, kaḍā, klalā, klaṡbū, kegẽ, klelẽ, blakā, koḍā, kloyī*; — sein *ḍi ku, blɔ̀.*
Magerkeit f. *kuḍiḍi, bɔ̀blɔ̀.*
Magie f. *afakaka.*
Magier m. (8) *afakala.*
Magister m. (8) *nufiala.*
Magistrat m. *dumegãwo.*
Mahagoni n. *oḍum, loko.*
mähen v. tr. *ya (gbe), si (gbe).*
Mäher m. (8) *(gbe-) yala.*
Mahl n. (1) *nuḍuḍu, kplɔ̃ḍoḍo, aglotutu.*
mahlen v. tr. *gbã (bli), nyɔ̃ (bli), tu (wɔ̀).*
mählich adv. *ḍɔḍɔ̃ḍɔ̀.*
Mahlzeit f. (11) = Mahl.
Mähne f. (11) *adza, kɔ̀dza.*
mahnen v. tr. jn. — *hlɔ̃ nu ame*; jn. wegen er. Schuld — *lī fe ame*; jn. zur Eile — *ṡbo du ḍe ame te.*
Mahner m. (8) *núhlɔ̃la.*
Mahnung f. (11) *núhɔ̀hlɔ̃.*
Mähre f. (11) *sónɔ̀.*
Maid f. *nyɔ̃nuvi, ḍetugbi.*
Mais m. *bli, kpeli.*
Maisbier n. *liha*; -blatt n. *agobo, kpelivɔ̀*; -blüte f. *ahadza*; -brei m. *akplẽ*; -brot n. *abolo*; -haar n. *abukɛ̀, aḍabami, akaye*; -hülse f. *blitsro*; -kolben m. *blití*; -korn n. *blikú*; -stengel m. *blití, blifɔ̀ti, alhɔ̃liti.*
Majestät f. *kɔ̀kɔ́, gãnyenye.*
Major m. (3) *asafohéne.*
Mäkelei f. *nyahehe.*
mäkeln v. tr. *he nya, ka mo.*

Digitized by Google

Mal n. (3, 1) 1. *dzesi.* 2. *zi*; zwei Mal *zi eve.* 3. s. mal.
mal adv. *teɩ̀e*; zwei mal zwei *eve teɩ̀e eve.*
Mal-stein m. = Grenzstein; -zeichen n. *dzesi.*
malen v. tr. *tá*; sich — lassen *tá.*
Maler m. (8) *tála, (ame-) tála, (nú-) tala.*
Malter m. *golo (nudonua ɖe).*
Malz n. *ahaɖabli, ahabli.*
Mama f. *dadá, nɔ̃.*
Mameluck m. (9) *Mohamedtɔ̃.*
man pron. *ame, amea ɖe, wo*; — klopft *wole ɩ̀bɔ̃ ɩ̀bom*, — sagt *wobe.*
manch (-er, -e, -es) *amaɖe, ɖewo, geɖewo.*
mancherlei a. *bubu* (oder *tsyo*) *ɩ̀bomeviwo.*
manchmal adv. *ɣeaɖewoɣi, gbeaɖewogbe.*
Mandel f. (11) *(kutsetsea ɖe).*
Mandrill m. (3) *kese.*
Mangel m. (8) *hiã, hiahiã, hiãkaka, hiãtutu; ahe, ahedada, koɖoɖo*; — leiden *ka hiã, hiã tu ame, da ahe.*
mangelhaft a. *takpo.*
mangeln v. intr. es mangelt mir an Brot *mele abolo hiãm, abolo le hiãnye*; es mangelt nichts *naneke mesusɔ̃ o.*
Mango f., -baum m. *maŋgo, maŋo, maŋgoti.*
Mangofrucht f. *maŋgo, maŋo.*
Manier f. (11) *wɔ̃wɔ̃me, nɔ̃nɔ̃me.*
manierlich a. *ɖɔ̃ɩ̀bu.*
Manifest n. (3) *gbeɩ̀ɑ̃ɖèɖe.*
Maniok, Manihot m. *agbeli.*
Maniokmehl n. *folinya, gali.*
Mann m. (1) *ɲútsɩ̀.*
mannbar a. — sein *ɖo ɲutsu me, ɖo nyɔ̃nu me, ɖo srɔ̃ɖeɖe me.*
Männchen n. (8) *atsu.*
Männer-kleidung f. *ɲutsutata, adzawusi*; -haus n. *flo.*
Mannes-alter n. *ɲutsume*; -kraft f. *ɲutsuwɔ̃wɔ̃.*
mannhaft a. — sein *wɔ̃ ɲutsu.*
Mannhaftigkeit f. *ɲutsuwɔ̃wɔ̃.*
mannigfach a., mannigfaltig a. *tsyo ɩ̀bomevi.*
männlich a. *atsu; ɲutsu-, wɔ̃ɲutsu.*
Männlichkeit f. *ɲutsuwɔ̃wɔ̃.*
Mannschaft f. *amewo.*
Manöver m. (8) *fefeɩ̀ba.*
Manschette f. (11) *alɔ̃nukɔ̃la.*
Mantel m. (7) *awu ɩ̀blayã.*
Manufaktur f. *asínudɔ̃.*
Manuskript f. (3) *nu ɲɔ̃nlɔ̃.*
Mär f., Märe f. (11) *gli, glitoto.*
Märchen n. (8) *gli.*
Marder m. (8) *gbɔ̃e.*
Marine f. (11) *aɩ̀baɩ̀buwo, aɩ̀baɩ̀buha.*
Mark 1. f. (11) *liɩ̀bo.* 2. *mark.* 3. n. *ɩ̀bumemi, ɩ̀butomemi*; — des Baumes *tu.*
Marke f. (11) 1. *dzesi.* 2. *lɛ̨tadzinu.*
Markt m. (4) *asi, asime, asito*; heute ist — *egbe enye asigbe*; heute ist — in Ho *Hosi ɖi egbe.*
Markt-besuch m. *asimeyiyi, asidede*; -ort m. *asidu*; -platz m. *asime, asiɩ̀bleɩ̀be*; -tag m. *asigbe*; -ware f. *asigba.*
markten v. intr. *nyi asi.*
Marmor m. *(kpea ɖe).*
marodieren v. intr. *nyi afu.*
Mars m. *(ɣletia ɖe).*
Marsch m. (4) *zɔ̃zɔ̃, tsatsa*; Marsch! *(mi-) yi ŋgɔ̃gbe!*
Marschall m. (4) *fiaɲume.*
marschieren v. intr. *zɔ̃, tsa, yi.*
Marter f. (11) *fu, fukpékpe.*
martern v. tr. *wɔ̃ anyrãnu, wɔ̃ fu, wɔ̃ funyafunya.*
Märtyrer m. (8) *hɔ̃sekúkula, ɖaseɖila.*
März m. *Marse.*
Marzipan n. *suklitatalĩ.*
Maschine f. (11) *mɔ̃.*
Maschinen-bau m. *mɔ̃tutu*; -gewehr n. *dzɔ̃mblu.*
Maschinist m. (9) *mɔ̃ɲudɔ̃wɔ̃la, mɔ̃dzikpɔ̃la.*
Masern pl. *gbabɔ̃e.*
Maske f. (11) *amemo, kakabotobi.*
maskieren, sich — *ɖɔ̃ amemo, ɖɔ̃ kakabotobi.*
Maskulinum n. *atsuɩ̀bome.*
Maß n. (3) *dzidzenu; agbɔ̃sɔ̃sɔ̃me*; in hohem -e *ɲutɔ̃*; in dem -e als *alesi*; jm. das — nehmen (zu em. Kleide) *dzidze ame*; das — ist voll! *eɖoɖo!*
Massage f. (11) *léle.*

Digitized by Google

massakrieren v. tr. *wu, tso (ame).*
Masse f. (11) *agbǫsǫsǫ, kǫ.*
massieren v. tr. jm. den Hals — *lé kǫ na ame.*
massig a. *ḍikpe, lolo, kpombō;* — sein *ḍi kpe, lolo.*
mäßig a. *evedomesi, evedome, lédokui.*
mäßigen, sich — *lé ḍokui.*
Mäßigkeit f. *evedomesinǫnǫ, ḍokuiléle.*
massiv a. s. massig.
Maßstab m. *dzidzeti.*
Mast m. (3) *ɔ̀bumeti.*
Mast f. *amidede.*
Mastbaum m. *ɔ̀bumeti.*
mästen v. tr. *do nu na, na nuḍuḍu geḍē.*
Mastvieh n. *lã dami.*
Material n. *nu (nusi wotsǫna wǫa nui).*
Mathematik f. *akǫntabubu.*
Matratze f. (11) *aba, tsitse, matrase, atsatsa, bele.*
Matrone f. (11) *aɔ̀benǫ tsitsi.*
Matrose m. (9) *kahela.*
matt a. — sein *gbǫdzǫ, ḍeḍi te ame ɲu, gbǫ, dō.*
mattbraun a. *kpliɔ̀ā.*
Matte f. 1. = Wiese. 2. *aba, tsitse, atsatsa, kloba, klotumē, akpatri, akpabe.*
Matten-flechten *abalǫlō;* -flechter m. *abalōlá;* -zaun m. *klobakpǫ.*
Mattigkeit f. *ḍeḍi, gbǫdzǫgbóḍzǫ.*
Mauer f. (11) *gli.*
Mauer-aufsatz m. *gli, amli;* -stein m. *gliḍokpe;* -vorsprung f. *gligǫe.*
mauern v. intr. *ḍo gli, ḍo kpe.*
Maul n. (1) *nu, amlǫe;* er hat ein großes — *alǫme le esi.*
Maul-esel m. *lāḍisǫ, tedziḍisǫ;* -held m. *alǫmenyagblǫla;* -tier n. *lāḍisǫ, tedzisǫ;* -wurf m. *agblefi;* -wurfsgrille f. *bǫ, bǫe, bǫkiti, bǫtra.*
Maurer m. (8) *gliḍóla, kpéḍola.*
Maus f. (5) *afi, dzi, afikpǫ̀ɲi, dzaka.*
mäuschenstill a. *klenē, ḍoḍoe.*
Mausefalle f. *afimō, afikpoe, afidē.*
Mauseloch n. *afido.*
mausen v. intr. *lé afiɔ̀wo.*
mausetot a. — sein *ku klenē.*
meckern v. intr. *(gbō) ɦlō.*
Medinawurm m. *atǫ.*
Medizin f. (11) *atike, amātsi, dǫyǫgbe.*
Mediziner m. (8) *atikewǫla.*
Medizinpflanze f. *amātsigbe, dǫyǫgbe.*
Meer n. (3) *ɔ̀bu, atsiaɔ̀bu.*
Meeres-bucht f. *agbōme, adōme, ɔ̀bukǫme;* -flut f. *ɔ̀bu ɔ̀be ḍǫḍǫ;* -gestade, -küste *ɔ̀buta, ɔ̀bunu;* -strand m. = -küste; -ufer n. = -küste; -woge f. *ɔ̀butsotsoe.*
Meer-fahrt f. *ɔ̀budzizǫzǫ;* -fisch m. *ɔ̀bumelā;* -katze f. *fie;* -kuh f. *nyo;* -salz n. *ɔ̀bumedze;* -schildkröte f. *ɔ̀bumeklo;* -schlange f. *ɔ̀bumeda;* -schweinchen n. *ɦǫvi, ɦǫtsukli;* -wasser n. *ɔ̀butsi;* -weib n. *ɔ̀bumeme;* -wind m. *ɔ̀buyā.*
Mehl n. *wǫ;* feines — *wǫ fufu.*
Mehl-brei m. *wǫkplē;* -kloß m. *wǫkǫe;* -opfer n. *dzawǫe;* -wasser n. *wǫtsi.*
mehlig a. *futufutu, biḍibiḍi;* — sein *mé.*
mehr adv. *wú, sǫgbǫ wú;* es waren — als sechs *wowu ade;* ich liebe dich — als ihn *melō wò wui.*
mehr-mals adv. *zia ḍewo;* -stimmig a. a. — singen *mā ha;* -stöckig a. -es Gebäude *dzisasrā.*
mehren, sich — *tsi ḍe dzi, sǫ gbǫ ḍe dzi.*
mehrere a. pl. *ḍewo, geḍewo.*
Mehrheit f. (11) = Mehrzahl.
Mehrung f. *agbǫsǫsǫ ḍe dzi.*
Mehrzahl f. (11) *bubunu geḍē;* die — der Leute *amewo ɔ̀be akpa gātǫ.*
meiden v. tr. *tsrí, klí, gbé.*
Meier m. (8) *ɦǫnunǫla.*
Meile f. $7^1/_2$ *kilometer;* 1 deutsche Meile = 4,66 englische Meilen.
Meiler m. (8) *akamēɔ̀be.*
mein pron. *nye, ye; zie, ɔ̀buie.*
Meineid n. (3) *aɔ̀batsotabu, atabu tutu.*
meineidig a. — werden *tu atabu, ka aɔ̀batsotabu.*
Meineidiger m. *atabutula.*
meinen v. intr. *bu, súsu;* ich meine es gut mit dir *melō wò nya;* es war nicht böse gemeint *womebui vō o;* ihn meine ich (damit) *eya mewǫnǫ.*
meinetwegen adv. *le tanye.*
meinige a. *tǫnye.*

Digitized by Google

Meinung f. (11) *susú, bubu; tamesusu;* nach meiner — *le nye susu nu;* meine — ist *mesusu be.*
Meise f. (11) *(ḥevia ḍe).*
Meißel f. (8) *pẹ.*
meißeln v. tr. *kpa, kpa-ṅu.*
meist a. die meisten Menschen *amewo ṽe akpa gãtọ;* adv. am meisten; das schmerzt mich — — *eya vem wu wo katã.*
meistens adv. *geḍea, gódõ.*
meistenteils adv. *geḍea.*
Meister m. (8) *(dọa ḍe ṽe) aṽetọ, dọtó;* — in et. sein *bi ḍe nu me, ḍo kpo le nu me, flu ḍe nu me.*
Meister-stück, -werk n. *dọ blibo.*
meisterhaft a. *blibo.*
meistern v. tr. *ḍu gã ḍe-dzi.*
Meisterschaft f. *bibi, kpoḍoḍo, fuflu ḍe nu me.*
melden v. tr. *ka-ta, gblọ, gblọ-fía, tó, tsí.*
Meldung f. (11) *(nya-) takaka, toto* etc.
melken v. tr. *fiã;* ee. Kuh — *fiã nyi notsi.*
Melker m. (8) *notsifiãla.*
Melodie f. (11) *gbe, gbeḍiḍi, hagbeḍiḍi;* aus der — fallen *de kpeye ha me.*
melodisch a. *vívi (le ha gbọ).*
Melone f. (11) *adzamatre, aṅanyi, aḍiba.*
Melonenbaum m. *aḍibati.*
Membrane f. (11) *fi.*
Memme f. (11) *vọvõnọtọ.*
memorieren v. tr. *srõ-ḍe tame.*
Menagerie f. (11) *lãwọadãkpọkplọ.*
Menge f. (11) *agbọsọsọ, agbọsọsọme, ha, geḍewo;* in — *fũ, gli, bli.*
mengen v. tr. *tọ́tọ, tsaka, baka, dzaba;* sich in ee. Sache — *de nu nya me.*
Mensch m. (9) *ame, amegbetọ;* — werden *dzọ ame.*
Menschen-alter n. *tsitsime;* -blut n. *amesṽu;* -fleisch n. *amelã;* -fresser m. *amelãḍula;* -geschlecht n. *amesṽome, dzidzime;* -haar n. *ḍa;* -jäger m. *adzodalá;* -handel m. *amesitsatsa, amedzọdódo;* -händler m. *amesitsalá, amedzọdóla;* -kind n. *amegbetọ́vi;* -leben n. *ame ṽe agbe;* -liebe f. *amelọlọ̃;* -menge f. *ameha, asafo;* -mord m. *amewuwu;* -opfer n. *amewuwu na trõ, amevọsasa;* -raub m. *amefifi, amesisi, adzodada;* -räuber m. *amefilá, amesilá, adzodalá;* -schädel m. *ameta koloe;* -seele f. *ame ṽe luṽọ;* -sohn m. *amegbetọ́vi.*
Menschheit f. *ameawo.*
menschlich a. *ame-;* Irren ist — *ame koe daa vo tsã.*
Menschwerdung f. *amedzọdzọ.*
Menstruation f. (11) *ġletikpọkpọ, gbeléle, alọṅeṅe, gbọtotsitsi;* erste — *fiṅọṅọ.*
menstruieren v. intr. *kpọ ġleti* etc.
Mergel m. *anyi, ġe.*
merken v. tr. *dze sí, kpó, kpọ dze si, se;* sich et. — *lé ṅku ḍe nu ṅu;* auf et. — *ḍo to nya, se nya.*
Merkmal n. (3) *dzesí, sidzenu.*
merkwürdig a. es ist — *enye nukunu, ewọ mo yã.*
Merkwürdigkeit f. (11) *nukunu, moyãwọnu.*
Merkzeichen n. (8) *dzesí, dzesinu, sidzenu.*
Messe f. 1. *asi, asime.* 2. *Katolikatọwo ṽe sọleme.*
messen v. tr. *dzídze, súsu;* sich miteinander — *tsyọ anuku.*
Messer m. (8) *hẹ; yi.*
Messer-scheide f. *hẹku;* -schmied m. *hẹtula;* -wunde f. *hẹbi.*
Messing n. *gadzẽ;* -becken *ayawa, ayowa.*
Messung f. *dzidzedze, susú.*
Metall n. (3) *ga.*
Metall-arbeiter m. *gawọla, gaṅudọwọla;* -draht m. *gaka;* -gefäß n. *ganú;* -gerät n. *ganú;* -gießer m. *gakọla;* -löffel m. *gatsi;* -schlacken pl. *gami;* -schüssel f. *gagba, dzanyimegbẹ, megbamegba;* -reifen m. *gabla;* -ring m. *ga, gẹ;* -topf m. *gaze;* -waren pl. *ganúwo.*
Meteor n. *ġletivi toasike.*
Meter n. (8) *meter.*
Metropole f. (11) *fiadu, dugã.*
Metzelei f. *(ame-) wuwu.*

Digitized by Google

metzeln v. tr. *wu, tso.*
Metzger m. (8) *lãtsolá, lãwulá.*
Meuchelmord m. *dafidada, fifiwu.*
Meuchelmörder m. *dafidalá.*
meuchlings adv. er tötete ihn — *eda dafii, ewǫ dafii.*
Meuterei f. (11) *aglãdzedze.*
meuterisch a. *dzeaglã.*
meutern v. intr. *dze aglã.*
miauen v. intr. die Katze miaut *dadi ḥlǫ̃na.*
mich pron. *m, nye.*
Miene f. (11) *ṅkume, mo;* ee. finstere — machen *lé mo sa.*
Miete f. (11) 1. *ġeġe;* zur — wohnen *ġe ḥǫ.* 2. *adzǫ, ḥǫdzǫ.*
mieten v. tr. *ġe;* Menschen — *da ame, tǫ ame, drǫ (, dǫ) ame.*
Mieter m. (8) *(nu-) ġela, ḥǫġela.*
Mietling m. (3) *agbatetsǫ́la.*
Mietsgeld n. *adzǫ.*
Migräne f. *taḍuame.*
Milbe f. *gbagblaẁui.*
Milch f. *notsi.*
Milch-straße f. *masameġletivi;* -zahn *blíku.*
mild, milde a. *bǫkǫ̃, blewu, ḍǫḍǫ̃ḍǫ, bǫbǫ;* er ist — *efá, eẁe dǫme fá, eẁe dzime fá.*
Milde f. *fafá, dǫmefáfa, dzimefáfa.*
mildern v. tr. *fá-nu.*
Milderung f. *fafá.*
mildtätig a. *nyōdǫme;* — sein *ke asi me.*
Mildtätigkeit f. *dǫmenyónyô.*
Militär n. *asrafowo.*
Militärdienst m. *asrafoḍuḍu.*
Million f. (11) *milio.*
Milz f. *adeǫmeḍui.*
Mime f. *ṅkumeḍoḍo.*
minder a. *suǫ wú.*
mindern v. tr. *wǫ-suǫ ḍe dzi.*
Mine f. (11) *tomenukuẁe.*
Minen-arbeit f. *tomedǫwǫwǫ;* -arbeiter m. *tomedǫwǫla.*
Mineral n. *tomenú.*
Minister m. (8) *fiaṅume.*
Ministerium n. *fiaṅumewo ẁe ha.*
Minne f. *lǫlǫ̃.*
Minute f. (11) *minute.*
mir pron. *nam, na nye.*
Mirakel n. (8) *nukunu.*
mischen v. tr. *tǫtǫ, tsaka, baka, fǫtǫ;* Flüssigkeiten — *dzro, gblo;* sich in ee. Sache — *de nu nya me.*
Mischling m. (3) *yevu yibǫ̃, mulato.*
Mischung f. (11) *tǫtǫ* etc.
miserabel a. *nublanuitǫ.*
mißachten v. tr. *do vlo.*
Mißachtung f. *vlododo.*
Mißbehagen n. er fühlt — *eẁe mo medze anyi o.*
mißbeliebig a. er ist — *womelǫ̃nǫ o.*
mißbilligen v. tr. sie mißbilligten es *womelǫ̃e o, wogbee.*
Mißbilligung f. *malǫ̃malǫ̃.*
Mißbrauch m. (4) *(nu ṅu) -dǫwǫwǫ manyomanyô.*
mißbrauchen v. tr. et. — *wǫ nu ṅuti dǫ manyomanyõe.*
mißdeuten v. tr. er mißdeutete es *emese egǫme o, emeḍe egǫme nyuie o.*
missen v. tr. *hiã.*
Mißerfolg m. *kpododo;* — haben *do kpo, koklo;* er hatte — darin *eẁǫe.*
Missetat f. *dovowǫwǫ, vodada, nuvǫ̃.*
Missetäter m. *vodala.*
mißfallen v. intr. es mißfällt mir *emedze ṅunye o.*
Mißfallen n. *ṅumadzemadze.*
mißgebären v. intr. s. fehlgebären.
Mißgeburt f. s. Fehlgeburt.
Mißgeschick n. *dzǫgbevõe; akaẁoẁo;* — haben *kpǫ dzǫgbevõe, ẁo aka.*
Mißgestalt f. *nǫnǫme manyomanyô.*
mißglücken v. intr. es mißglückte mir *medze edzi nam o.*
Mißgriff m. *vodada.*
Mißgunst f. *ṅǫkuku.*
mißhandeln v. tr. *wǫ anyrã le-ṅu, wǫ funyafunya.*
Mißhandlung f. *anyrãwǫwǫ, funyafunyawǫwǫ, momenuveve.*
mißhellig a. sie sind — *woẁe gbe mesǫ o.*
Mißhelligkeit f. (11) *gbemasǫmasǫ.*
Mission f. (11) *Mawunyagbǫgblǫ na trǫ̃subǫlawo.*
Missionar m. (3) *Mawunyagblǫla, osǫfo.*
Missionsstation f. *sǫleme, kpodzi.*
Mißklang m. *ḍiḍi manyomanyô.*
Mißkredit m. *sukpasúkpa;* jn. in — bringen *sukpa ame.*

Digitized by Google

mißlich a. die Sache ist — *nya la me mekǫ o, womenya ta le nya la nu o.*

mißlingen v. intr. es mißlang mir *medo kpoe, ebǫm, medze edzi nam o.*

Mißlingen n. *kpododo.*

Mißmut m. *ɲumadzemadze, dziku.*

mißmutig a. er ist — *dzi le ekum.*

mißraten v. intr. irr. es mißrät *medze edzi o, egblẽ.*

Mißregierung f. *dziḍuḍu manyomanyō.*

Mißstimmung f. *dzikú.*

mißtrauen v. intr. er mißtraut mir *emeḍo ɲu ḍe ɲunye o.*

Mißtrauen n. *ɲumaḍomaḍo* (gegen jn. *ḍe ame ɲu*).

mißtrauisch a. er ist — = er mißtraut.

Mißvergnügen n. *ɲumadzemadze.*

mißvergnügt a. er ist — *eɓe mo medze anyi o.*

Mißverständnis n. *gǫmemasemase.*

mißverstehen v. intr. irr. ich mißverstand ihn *nyemese eɓe nya la gǫme o.*

Mißwachs m. *kuḍiḍi.*

Mist m. *mī, aḍu, akǫli.*

Mist-haufen m. *aḍukpo, akǫlikpo;* -käfer m. *mlimī.*

mit präp. (Dat.) *kple, kpakple, ḍe-ti, to-me, to-dzi;* ich gehe — dir *mayi kpli wò, mayi ḍe tiwò;* — lauter Stimme *kple gbe gã;* — em. Worte *le nya ḍeka me;* er schlug ihn — em. Stocke *etsǫ ati ɓoe.*

Mit-arbeiter m. *haḍǫwǫla;* -bruder m. *nǫvi;* -christ m. *nǫvi kristotǫ;* -diener m. *hasúbǫla;* -erbe m. *hadomenyila;* -gabe f. *núnana;* -gefangene m. *nǫvi gató;* -gefühl n. *amenuveve, nublanuikpǫkpǫ;* -gift f. = -gabe; -glied n. *hametó;* — werden *ḍo ha me;* -gliedschaft f. *hamenǫnǫ;* -helfer m. *kpeḍeɲutǫ, ɳǫnamela, ɳǫnameti;* -hilfe f. *kpekpeḍeɲu;* -kämpfer m. *nǫvi aɓawǫla;* -knecht m. *hasubǫla;* -leid, -leiden n. *amenúveve, núblanuikpǫkpǫ, dǫmetǫ́trǫ.*

*mit-arbeiten v. intr. *wǫ dǫ ḍe ame ti;* -beten v. intr. *kpe ḍe-ɲu le gbedodoḍa me;* -bringen v. tr. irr. *tsǫ-vǫ;* -einander adv. *kple woɳǫewo;* -essen v. intr. irr. *ḍu nu kple;* -folgen v. intr. *nǫ-yome;* -freuen, sich — *kpǫ dzidzǫ kple;* -fühlen v. tr. *kpǫ-nublanui;* -gehen v. intr. irr. *zǫ ḍe-ti;* -kämpfen v. intr. *wǫ aɓa ḍe-ti;* -kommen v. intr. irr. *va ḍe-ti;* -leiden v. intr. irr. *kpe fu ḍe-ti;* -machen v. tr. *wǫ-ḍe ame ti;* -nehmen v. tr. irr. *tsǫ-yi, kplǫ-yi;* -reisen v. intr. *zǫ ḍe-ti.*

Mit-mensch m. *ame nǫvi, havi, ameha;* -reisender m. *hamǫzǫla;* -schüler m. *hasukuvi;* -schwester f. *nǫvinyǭnu.*

Mittag m. (3) 1. *ɳdǫ, ɣeḍota, ɣeḍotaɓo;* zu — essen *ḍu ɳdǫnu.* 2. *dziehe.*

mittags adv. *ɳdǫ me.*

Mittag(s)-brot n., -essen n. *ɳdǫnu, ɳdǫnuḍuḍu;* -gegend f. *dziehe;* -glut f., -hitze f. *ɳdǫ, ɳdǫ dzeatse;* -ruhe f., -schlaf m. *ɳdǫlǭ;* -zeit f. *ɳdǫ, ɳdǫ me.*

Mitte f. *titina, dome, domedome;* in der — *titina;* einer aus unsrer — *mía dometǫ ḍeka.*

*mitteilen v. tr. jm. et. — *ka nya ta na ame, tsi* (od. *to*) *nya na ame;* sich — *ḍe.*

Mitteilung f. (11) *(nyata-) kaka, toto.*

Mittel n. (8) 1. *mǫ, nu (nusi wotsǫna wǫa nui).* 2. — gegen ee. Krankheit *atike, amātsi.* 3. *nukpǫkpǫ, ho, hotsui, ga, alǫme;* se. — gestatten es ihm nicht *eɓe kotoku meḍe mǫ nǫ o.*

Mittel-alter n. *titinaɳǫli;* -ding n. *domenu;* -finger m. *fia;* -größe f. *evedomesinǫnǫ;* -schule f. *titinasuku;* -weg m. *titina.*

mittel-groß a. *domezã;* -los a. *ḍoko, ḍigbǫ, dáhè;* -losigkeit f. *koḍoḍo, ahedáda;* -mäßig a. *domezã, ḍagbi.*

mittels präp. (Gen.) *to-me, to-dzi.*

Mittelsmann m. s. Mittler.

mitten adv. — in, — inne *titina, dome;* — durch *to-me.*

Mitternacht f. (5) 1. *zātitina.* 2. *anyiehe.*

mitternächtlich a. *zātitina.*

Digitized by Google

Mitternachtsgegend f. *anyiehe.*
mittler a. *dome.*
Mittler m. (8) *avuléla.*
mittlerweile adv. *le ɣemãɣi me.*
Mittwoch m. *Kuɖa.*
mit-unter adv. *ɣeaɖewoɣi, gbeaɖewogbe*; -wandern v. intr. *zo ɖe-ti*; -wirken v. intr. *wo do ɖe-ti.*
Möbel n. (pl.) *ɧomenu, ɧomeɖonu.*
mobil a. *ɷaɷã*; — machen *dze vu, dzra ɖo na aɷawowo.*
Mobiliar n. *ɧomenuwo, ɧomeɖonuwo.*
möblieren v. tr. e. Zimmer — *ɖo ɧomenuwo ɧo me.*
Mode f. (11) das ist jetzt — *eya ɷe ɷu edze, eya gato fifi.*
Modell n. (3) *kpóɖeɲu.*
Moder m. *nu vóvo, nu dugudugu.*
modern v. intr. *vó, gbã, gba aha, bé.*
modérn a. dieser Hut ist — *kuku sia ɷe ɷu dze fifi.*
modisch a. = modern.
mögen v. intr. u. tr. *lõ*; ich mag nicht *nyemelõ o*; ich mag nicht gehen *nyemelõ be, mayi o*; ich möchte es wissen *medi be, manyɛ*; er möchte wohl *elõ hafi.*
möglich a. es ist — *ate ɲu ava me, woate ɲu awoe*; wenn es dir — ist *ne ète ɲu woe*; komme so schnell wie —, komme möglichst schnell *va kaba alesi nate ɲui.*
möglicherweise adv. *ɖewohĩ, anye, miseɖa.*
Möglichkeit f. es ist keine — da *womate ɲu awoe o, mate ɲu ava me o.*
Mohamedaner m. (8) *Mohamedto, Srahato.*
Mohr m. (9) *ame yibõ.*
Möhre f. *mitsimitsike.*
Mohrenland n. *ameyibõme.*
Mohrrübe f. = Möhre.
Molkerei f. (11) *notsiɲudowoɷe.*
mollig a. *vívi.*
Moment m. *aɖabaɷoɷo.*
Monarch m. (9) *dziɖula, fia.*
Monarchie f. (11) *fiaɖuɷe.*
Monat m. (3) *ɣleti, dzinu*; der — ist zu Ende *ɣleti ku.*
monatlich a. *ɣleti sia ɣleti*; -e Reinigung f. s. Menstruation.
Monats-binde f. *alonego*; -fluß m., -reinigung f. = Menstruation.
Mönch m. (3) *saɖagahomenola.*
Mond m. (3) *ɣleti, dzinu*; abnehmender — *ɣleti káke*; zunehmender — *ɣleti soso.*
mondsüchtig a. — sein *ku aɖaɷa.*
Mond-finsternis f. es ist — *ɣleti do ɷusrã, ɣleti yi srõ lolõe gbo*; -scheibe f. *ɣleti*; -schein m. *gletiɖiɖi*; -süchtiger m. *aɖaɷakula.*
Monsun m. *pepi, ɣe.*
Montag m. *Dzoɖa.*
Montags-knabe m. *Kwadzo*; -mädchen n. *Adzoa.*
Monument n. (3) = Denkmal.
Moor n. (3) *si, sinyigba, sime.*
Moorland n. *sinyigba.*
Moos n. (3) *gbeklo, adru, adukpla, aganugɛ.*
moosig a. *dzeadru.*
Mops m. (4) *(avũ ɷomevia ɖe).*
Moral f. *agbenono, zozome.*
Morast m. (4) *ba, si, sime.*
Morchel f. (11) *(ɷudo ɷomevia ɖe).*
Mord m. (3) *amewuwu, ametsotso.*
Mordbrenner m. (8) *amewulá, adzodalá.*
morden v. tr. *wu, tso.*
Mörder m. (8) *amewulá, amedohlõla, hlõdóla, hlõdóla.*
mörderisch a. *wuame.*
Mordtat f. *amewuwu.*
Morgen m. (8) 1. *ɲdi*; heute m- *egbe ɲdi*, des -s *(le) ɲdi me*; am folgenden — *ɲufoke*; guten —! *ɲdi na wò!* es wird — *ɲu le kekem.* 2. *ɣedzeɷe.* 3. *(agbledzidzenua ɖe).*
morgen adv. *etso, etso, si gbona*; — früh *etso ɲdi.*
Morgen-dämmerung f. *dzite, ɲukeke*; -gabe f. *sanu, afoho*; -grauen n. *dzite, dzitetsotso, agudzedze*; -land n. *ɣedzeɷenyigba*; -rot n. *dzite*; -stunde f. *ɲdigaɷoɷo.*
morgens adv. *ɲdi me.*
morgig a. *etso-.*
morsch a. *bébe, béli, ɖeɖi, blobĩ, masẽmasẽ, bĩ*; — sein *bé, bébe.*
Mörser m. (8) 1. *to.* 2. *aprim kpui.*
Mörtel m. *akalo.*

Digitized by Google

Moschee f. (11) *Mohamedgbedoḥǫ.*
Moschus m. *akpi, asisã, atri.*
Moses m. *Mose.*
Moskito f. (-s) *mũ, tulĩ.*
Moskito-larve f. *lẽ*; -netz n. *mũdǫ.*
Moslem m. (3) *Mohamedtǫ.*
Most m. *aha, kutsetseha.*
Mostrich m. *ɔbumbe veve.*
Motor m. (3) *mɔ̃ heḍokui, mɔ̃ ɔbãḍokui.*
Motte f. (11) *agbagblaɔbui, bǫtrǫe.*
Möwe f. (11) *lẽglẽ.*
Mücke f. (11) *tagbatsu, flugutsui, ahaleli.*
mucken v. intr. *ɔbã.*
müde a. ich bin — *ḍeḍi te ɲunye, alɔ̃ le tsǫyem*; ich bin der Sache — *etim, eglom*; *ebǫm.*
Müdigkeit f. *ḍeḍi, ḍeḍité, alɔ̃tsǫame.*
muffen v. intr. *ɔbẽ baḍabaḍa.*
Mühe f. (11) *agbagbá, agbagbádzèdze, dagbadagba, sreḍidzedze, atriḍeḍe, dǫ*; sich — geben *dze agbagba, dagba, dze sreḍi, ḍe atri, wǫ aḍive, wǫ káka, ḍi hiã, tso hloloe.*
mühen, sich — *dze agbagba.*
Mühle f. (11) *té.*
Mühlstein m. unterer — *tedada*, oberer — *tevi.*
Muhme f. (11) *tásì.*
Mühsal f. (3) *agbagbádzèdze, fu, fukpékpe.*
mühsam a., adv. *kple fu, kple agbagbadzedze*; *lanyã.*
mühselig a. = mühsam.
Mühseligkeit f. (11) *fu, fukpekpe*; *dagbadagba.*
Mulatte m. (9) *yevu yibɔ̃, ame dzẽ, mulato.*
Mulattin f. (12) *ablǫ, ablewǫ.*
Mulde f. (11) *afiãnu, gbǫnu.*
Müll n. *aḍu, akǫli, ɔbuɔbudedi.*
Müller m. (8) *tetulá, wǫtulá.*
Multiplikation f. (11) *teɔbewǫwǫ.*
multiplizieren v. intr. *wǫ teɔbe.*
Mumie f. (11) *ame kuku ɔbuɔbui, ame kuku mavomavo.*
Mumps m. *kitsikpǫkpǫ, azegedeɔbui, kitsikpǫbǫ.*
Mund n. (3) *nu*; den — halten *zi kpi*; et. in aller Leute — bringen *do boblo nya, do nya.*
Mund-art f. *gbe*; -fäule f. *aḍisi, aḍuḍuame, lẽ, adelẽ*; -harmonika f. *dzekuḍokui*; -höhle f. *alǫme, alãnyã, alǫgome*; -schenk m. *ahakula*; -stück n. *nuḍoɔ̃e*; -voll m. *alǫgomedede*; -werk n. er hat ein gutes — *alǫme le esi.*
Mündel m. (8) *vi, si woḥǫ dzi.*
munden v. intr. es mundet mir *evivi nam* od. *nunye.*
münden v. intr. *de nu.*
mündig a. *tsitsi*; — sein *tsi, ḍo ame me.*
mündlich adv. *kple nu.*
Mündung f. (11) *nu, nudede, nugbǫ, tǫkpeɔbe.*
Munition f. *kpe kple ḍu.*
munkeln v. intr. *do dalĩ.*
Münster m. (8) *gbedoḥǫ gã.*
munter a. *ɲudzo, ɲudzǫ, te, ɔbaɔbã, agbagbe*; — werden *nyɔ̃*; — sein *ɔbã, nǫ agbe*; er ist — *agbe le eme.*
Munterkeit f. *ɲudzǫnǫnǫ, ɔbaɔbã, agbe.*
Münze f. (11) *ga, ga ḍuḍua.*
münzen v. tr. *kǫ ga*; das ist auf ihn gemünzt *eya wowǫnɛ.*
mürbe a. *bǫbǫe, bébe, blenyĩ.*
murmeln v. intr. *ɔblu, fa, lĩ liɔ̃liɔ̃liɔ̃, ɔbo nu butubutu.*
murren v. intr. *li liɔ̃liɔ̃liɔ̃, ḍe hũ.*
mürrisch a. — sein *li liɔ̃liɔ̃liɔ̃.*
Mus n. *kutsetse gbagbã.*
Musa f. *akǫḍu, abladzo.*
Muschel f. (11) *abǫbǫga, abǫbǫgo, gatsi, gaɔblɛ, gatsiɔ̃li, ga, gadzaɔbaɔ̃li*; *ho, hotsui, holotsui, agaga.*
Muschelgeld n. *hotsui.*
Muselmann m. *Mohamedtǫ.*
Museum n. (-een) *nukpǫɔ̃e, nukpǫkpǫdzraḍoɔ̃e.*
Musik f. *saṅkúɔ̃ɔ̃ɔ̃bo, kpẽkúku, hadzidzi.*
Musik-instrument n. *saṅkú*; -unterricht n. *saṅkufiafia.*
Musikant m. (9), Musiker m. (8) *saṅkuɔ̃ola.*
Muskel m. (9) *lãkǫe.*
Muskelkraft f. *kamesésẽ.*
Muskete f. (11) *tú.*
Musketier m. (3) *asrafo.*
Muße f. *vovo, vovoĝi, aḍadzie*; — haben *kpǫ vovo.*

Digitized by Google

müssen v. intr. ich muß gehen *ele nam be, mayi, mayi tsã, ehiãm be, mayi*; ich muß en. Brief schreiben *lẹtaṅọṅlọ le ṅunye;* es muß ein gelehrter Mann sein *anye nunyala tsã.*

Mußezeit f. *vovoġi.*

müssig a. er ist — *ele kuvia me, ele kuvia wọm, ekpọ vovo.*

Müssiggang m. *kuviawọwọ, ẇomewọwọ.*

Müssiggänger m. (8) *kuviawọla, kpọdomeme, ẇomewọla.*

Muster n. (8) *kpọ́ḍeṅu*; -lappen m. *avọ kakẹ*; ich habe ihn mir zum — genommen *metsọ eya wọ nye kpọḍeṅu.*

musterhaft a. es ist — *enye kpọ́ḍeṅu.*

mustern v. tr. *do-kpọ, tia.*

Musterung f. (11) *dodókpọ, tiatia.*

Mut m. *dzideẇo, kalẽ, kalẽwọwọ, dzidódo, dzi*; — fassen *lé dzi ḍe ẇo, de dzi ẇo*; er verlor den — *dzi ḍe le eẇo*; jm. — einflößen, machen *de dzi ẇo na ame*; er läßt den — sinken *dzi ḍe le eẇo*; wie ist dir zu -e? *aleke nèle?*

mutig a. *dzodzoe, glã*; er ist — *dzi le eẇo, edo dzi, ewọ kalẽ.*

mut-los a. er ist — *dzi ḍe le eẇo*; -maßen v. tr. *súsu, bu*; -voll a. — sein *kpọ dzideẇo*; -willig adv. *anyrãtọe.*

Mut-losigkeit f. *dziḍeleameẇo*; -maßung f. *susú*; -wille f. *lọlõnu*; mit jm. -n treiben *ḍi kọ le ame ṅu.*

Mutter f. (7) *dadá, nọ*; meine — *dányè, nọnye.*

Mutter-bruder m. *nyruĩ*; -brust f. *no*; -gottesanbeterin f. *ḍọenḍọe, tukọmitukọmi*; -haus n. *nọẇé*; -leib m. *dọ, dọme, fuẇo*; -mund n. *dọnu*; -schaf n. *alẽnọ*; -scheide f. *kolo*; -schwester f. *tasi, nọḍe, nọgã*; -söhnchen n. *dzokọme, tenuvi*; -sprache f. *degbe*; -witz m. *aḍaṅudzedze.*

mütterlich a. -e Liebe *dada ẇe lọlõ.*

Mütze f. (11) *kúku.*

Myrrhe f. (11) *lifui.*

Myrte f. (11) *(atia ḍe).*

mystisch a. *ġaġlẹ.*

Mythe f. (11) *gli, ḥodada.*

Mythologie f. (11) *trõṅutinya.*

N.

Nabel m. (7) *ẇoẇoní*; hervortretender — *agọbọ.*

Nabel-bruch m. *agọbọ*; -schnur f. *ẇoẇoni.*

nach 1. adv. — und — *ẇẹẇẽẇẹ*; die Uhr geht — *ga la le megbe.* 2. präp. (Dat.) *yi, ḍe, yi ḍe, ḍo ta*; — Süden *ḍo ta dziehe.* 3. *yome, megbe*; — ihm *le eyome*; — dem Essen *le nuḍuḍu megbe*; — em. Jahre *le ẇe ḍeka megbe* (od. *me*). 4. *nu*; — der Reihe *le akasa nu*; — dem Gesetz *le se nu.*

nach-äffen v. tr. *srṍ*; -ahmen v. tr. *srṍ.*

Nachahmung f. *sọsrṍ.*

nacharten v. intr. (Dat.) *ḍi.*

Nachbar m. (9) *aẇelika, aẇeka, ḥọdomeetọ.*

Nachbarschaft f. *aẇelikawo*; es liegt in der — *ele afi nutowo me.*

*nach-bessern v. tr. *ḍọ-ḍo*; -bestellen v. tr. *gadọ́.*

nachdem adv. *emegbe, eyome*; conj. *esime.*

*nach-denken v. intr. irr. *bu tame*; -drücklich adv. *kple ṅusẽ.*

Nach-denken n. *tamebubu*; -druck m. *sesẽ, ṅúsẽ, kakáḍedzi*; er legte — darauf *eka ḍe edzi.*

Nachen m. (8) *ẇu, batala.*

Nach-folge f. *yomedzedze*; folger m. *yomedzelá*; -forschung f. *didí, (eme-) dzodzro*; -frage f. *biabia ta se*; — anstellen nach et. *bia nu ta se*; -geben n. *tanana*; -geburt f. *amenọ.*

nach-folgen v. intr. *dze-yome*; -forschen v. intr. *dzro-me*; -fragen v. intr. irr. *bia-ta se*; -füllen v. tr. *yọ*; -geben v. intr. irr. *na ta*; -geboren a. -es Kind *megbévi;* -gehen v. intr. irr. *nọ-yome, dze-yome*; die Uhr geht nach *ga le megbe*; -giebig a. — sein *na ta.*

Nachgiebigkeit f. *tánana, ḍokuibọbọ.*

Digitized by Google

*nach-gießen v. tr. irr. *kọ-ḍe dzi;* -grübeln v. intr. *bu tame;* -her adv. *emegbe.*

Nach-hilfe f. *kpekpéḍeṅu;* -komme m. *dzidzimeví, megbemegbevi, dzigbadzi;* -kommenschaft f. *dzidzimeviwo;* -laß m. *tsrọ̄nu, domenyínu;* -lässigkeit f. *bemalémalé, ṅuḍeḍe;* -lebender m. *megbétsila;* -lese f. *nu dzọdzọe;* — halten *fọ nu dzọdzọe;* -machung f. *sọsrọ̄;* -mittag m. *ġetrọ.*

*nach-holen v. tr. *tu;* Lasten — *flọ agba;* -jagen v. intr. *ti-yome, nyã;* -kommen v. intr. irr. *dze-yome;* em. Befehle — *wọ se dzi;* -lassen v. intr. irr. *tsí, dzudzọ, tso;* -lässig a. *blayī, hloyī, gbatri, malébe;* -laufen v. intr. irr. *ẃu du dze-yome, dze-yome;* -lesen v. tr. irr. *fọ nu dzọdzọe;* -machen v. tr. *srọ̄;* -messen v. tr. irr. *gadzídze;* -mittags adv. *ġetrọba.*

Nachmittags-gottesdienst m. *ġetrọsọleme;* -schlaf m. *ṅdọlọ̄.*

*nachrechnen v. tr. *bu-kpọ.*

Nach-rechnung f. *bubu kpọ;* -rede f. *sakplisasa.*

Nachricht f. (11) *nya, nya dzọdzọ, kaklā́, gbedasi, dọgbe, du;* — geben *klã ame;* jm. — geben *gblọ nya ḍo ḍe ame;* jm. ee. — übergeben *tsọ nya de asi na ame.*

*nach-rücken v. intr. *dze-yome;* -sehen v. tr. irr. *kpọ-ḍa, kpọ-dzi;* -sichtig a. — sein *gbọ dzi blewu.*

Nachsicht f., Nachsichtigkeit f. (11) *dzigbọgbọ blewu.*

Nachsinnen n. *tamebubu.*

*nach-sinnen v. intr. *bu tame, bu-ṅu;* -sinnend pa. — aussehen *kpọ nu dū́.*

Nächstenliebe f. *nọvílọ̀lọ̄.*

Nächster m. *nọví, ḥọlọ̄ví, havi.*

*nachsitzen v. intr. irr. *nọ gaḥọ me (le suku).*

*nachspüren v. intr. er. Sache — *dzro nya me.*

nächst a. *kemē;* -en Sonntag *kwasiḍa kemē.*

*nach-stehen v. intr. irr. er steht ihm nach *emede enu o;* -stellen v. intr. *ti-yome.*

nächstens adv. *le ġeyiġi kpuia ḍe me.*

*nachsuchen v. tr. *dí, dzro-me.*

Nacht f. (5) *zā́;* heute — *egbe zã;* bei —, in der — *le zã me;* in tiefer — *le zã gã me;* zu — essen *ḍu fiẽnu;* es wird — *zã le dodom;* es ist — *zã do;* gute —! *dọ nyuie!*

Nachteil m. (3) *gbegblḗ.*

Nachtgeschirr m. *aḍuḍọgo.*

Nachtigal f. (12) *alọe, baka.*

Nacht-kleid n. *zãwu;* -lager n. *dọ́ẃe.*

nächtlich a. *zã-;* -erweile *le zã me.*

Nacht-mahl n. *nuḍuḍu kọkọe;* -quartier n. *dọ́ẃe.*

Nachtrag m. (4) *kpekpéḍeṅu.*

Nacht-reise f. *zãmọ́zọ̀zọ;* -schwärmer m. *zãzọla;* -tau *zãmũ;* -tier n. *lã dzrozã;* -topf m. *aḍuḍọgo.*

*nachweisen v. tr. irr. *fía.*

Nachwelt f. *megbétọwo.*

*nachzählen v. tr. *ḥlẽ-kpọ.*

Nacken n. (8) *kọ, kọti, kọgo, aḍọkọe, aẃume;* den Kopf in den — werfen *da ta ḍe ko me;* er hat en. harten — *eẃe kọ lia.*

Nackensehne f. *kọẃumeka.*

nackt, nackend a. *amã, amamã, amãtsre; lioḍō, klayō, kloyō, futsrā, kolō; ẃuẃlu, gbọlo;* — sein *ḍe amã, ḍe amamã, tsi go* (auf der Brust).

Nacktheit f. *amãḍeḍe, amamãnọnọ.*

Nadel f. (11) *abi, nutọnu.*

Nadelöhr n. *abi ẃe vo.*

Nagel m. (7) *gatagbadzẹ, akotia;* Holz- *tsyo, atitsyo;* Finger- *fe, fetsu.*

Nägelmal n. (3) *gatagbadzẹbi, gatagbadzẹteẃe.*

nageln v. tr. *klã, ẃo gatagbadzẹ ḍe-me.*

Nagelschmied m. *gatagbadzẹtula.*

Nagelwurzel f. *gbi.*

nagen v. tr. *ḍu, kuko.*

nah, nahe a. u. adv. *kpui, bi;* — sein, — kommen *gógo, ḥe ḍe-ṅu.*

Nähe f. *kpuiẃé;* in der — *le kpuiẃe.*

nahen v. intr. *gógo.*

nähen v. tr. *tọ (awu).*

Näher m. (8), Näherin f. (12) *nutọla, awutọla.*

Näherei f. (11) *nútọtọ, awutọtọ.*

Digitized by Google

nähern v. tr. *gógo*; sich — *gógo, te ɖe-ɲu.*
Näh-garn n. *nutǫka*; -korb m. *nutǫkusi*; -maschine f. *nutǫmɔ̃*; -schule f. *nutǫsuku*; -zeug n. *nutǫnuwo.*
nähren v. tr. u. intr. *nyi, nyrõ, na nuɖuɖu*; sich — von *ɖu.*
nahrhaft a. *nyiame, nyrõame.*
Nährmittel n. *nu nyiame.*
Nahrung f. *nuɖuɖu, nu nyiame, nu nyrõame.*
Nahrungs-mangel m. *dǫwuame*; -mittel n. *nuɖuɖu, nu nyiame, nu nyrõame.*
Naht f. *nutǫtǫ.*
Name m. (9) *ɲikǫ, nyikǫ*; jn. um sn. guten -n bringen *gblẽ ame ɸe ɲikǫ nyui.*
Namen-christ m. *gotakristotǫ*; -gebung f. *ɲikǫnana.*
namenlos a. *ɲikǫmanǫɲu*; *manyagblǫ.*
Namens-aufruf m. *ɲikɣǫyǫ*; -bruder m. *ɖoko*; -tag m. *dzigbe*; -vetter m. *ɖoko.*
namentlich adv. 1. *kple ɲikǫ*; er rief sie — *eyǫ woɸe ɲikǫwo ɖekaɖeka.* 2. *vevietǫ.*
namhaft a. 1. jn. — machen *yǫ ame ɸe ɲikǫ.* 2. *sǫgbǫ.*
nämlich a. der -e *eyamã ke*; adv. *eya enye, woawo nye.*
Napf m. (4) *agba.*
Narbe f. (11) *abiteɸé, abidzesí*; *blunui, akaba, nusisi.*
Narde f. *ami sisi.*
Narkose f. *ɖime, alɔ̃.*
Narr m. (9) *bometsíla, ɳe, lã, lɛ̃, abunɣetǫ, bulu*; *aɖaɸakula, tsukunǫ*; jn. zum -en halten *gblẽ ame ɲu, ɖi kǫ le ame ɲu.*
narren, närren v. tr. jn. — *gblẽ ame ɲu, dzra ame ɲu, fe le ame ɲu.*
Narren-haus n. *aɖaɸaɳǫ, aɖaɸakuawo ɸe ɳǫ*; -seil n. jn. am — herumführen = jn. narren.
Narrheit f. *bometsítsi.*
närrisch a. — sein *tsi bome, nye ɳe, lã, dzǫ movi, dzǫ bulu*; *ku aɖaɸa, ku tsu.*
Narzisse f. (11) *(seɸoɸoa ɖe).*
nasal a. er ist — *eyi ɲǫti me.*
naschen v. tr. *vive, dzró, ɖu adzo, adzoɖula.*
Näscher m. (8) *vivevela.*
Näscherei f. (11) 1. *viveve, adzoɖuɖu.* 2. *nudzroame.*
naschhaft a. — sein *vive.*
Nasch-lust f. *viveve*; -werk n. *nudzroame.*
Nase f. (11) *ɲǫtí, ɲatí*; durch die — sprechen *gbã dze, ɸo nu to ɲǫti me*; er machte mir die Tür vor der — zu *etu ɸǫ ɖe nunye*; jn. an der — herumführen *ble ame (nu)*; ich will es ihm unter die — reiben *aɸẽe se.*
näselnd a. — sprechen *gbã dze.*
Nasen-bluten n. *finǫɲǫ*; -flügel m. *ɲǫtifǫgo*; -loch n. *ɲǫtido*; -schleim m. *mĩtsi*; -spitze f. *ɲǫtigboe*; -tropfen m. *mĩtsi loloe.*
naseweis a. — sein *ɖo logbológboe, ɖi kekrepé.*
Naseweiser m. *kekrepeɖila.*
Naseweisheit f. *kekrepeɖiɖi.*
Nashorn n. (1) *lã toɲǫtidzo.*
Nashornvogel m. *atsiãkpoloe, aɳalãdzẽ.*
naß a. *ɸotsi, ɖotsi, belebele*; — sein *ɸo tsi, ɖo tsi, pǫ.*
Naß n. *tsi.*
Nässe f. *tsi.*
nässen v. tr. et. — *ɸo tsi nu.*
Nastuch n. *takuvi.*
Nation f. (11) *du, dukǫ.*
national a. *dukǫ-, dukǫ tǫ.*
Nationalität f. 1. *dukɔ́.* 2. *dzǫɸé, tsóɸe, de.*
Nationalversammlung f. *dukǫ ɸe takpekpe.*
Natron n. *akaɲua.*
Natter f. (11) *da.*
Natur f. (11) 1. *dzǫdzǫme, nǫnǫme*; von — *tso dzǫdzǫme.* 2. *nu wǫwǫwo katã.*
Naturalien pl. *nu wǫwǫwo.*
Natur-anlage f. *dzǫdzǫme*; -ereignis n. *nu dzǫdzǫ, nu vamee*; -erscheinung f. s. das vorige; -forscher m. *dzǫdzǫme nuwo ɲuti nunyala*; -lehre f. *dzǫdzǫme nuwo ɲuti nufiafia*; -volk n. *ɲiku maɸumaɸu dukǫ.*
Naturell n. (3) *dzǫdzǫme, nǫnǫme.*
natürlich 1. a. *dzǫdzǫme-.* 2. —! *bã!*
Nebel m. (8) *afu, ɖebreku.*

Digitized by Google

nebelig, neblig a. es ist — *afu le ḥeḥem, ḍebreku le totom.*

neben präp. (Dat. od. Akk.) *ḥa, to, ṅu, gbǫ.*

Neben-arbeit f. *dǫḥadǫe*; -ausgang m. *lūdoe*; -beschäftigung f. s. -arbeit; -buhler m. (8) *asitsu, asitsutǫ, ṅuʋbāla, ṅuklēla*; -fluß m. *alǫdze*; -frau f. *ahiã, aʋume, asike*; -gebäude n. *ḥǫnuḥǫe, akpataflui*; -mann m. *ameḥanǫla*; -mensch m. *havi, ḥǫlǭvi, ameha*; -sache f. *agbaḥagbę*; -verdienst m. *dzǫbu*; -weg m. *mǫtomǫe, mǫḥamǫe.*

neblig a. *litī, kplifū*; es ist — *afu le ḥeḥem, ḍebreku le ḥeḥem, le totom.*

nebst präp. (D.) *kpe ḍe ṅu.*

necken v. tr. *via-nu, ḍia-nu, di ge le-ṅu.*

Neffe m. (9) *tǫgãyǫvi, tǫdiayǫvi, nyruīyǫvi.*

Negation f. (11) *gbegbé, gbegbényà.*

Neger m. (8) *ame yibǭ, ame yi.*

negieren v. tr. *gbé (gblǫ o).*

nehmen v. tr. irr. *tsǫ́, ḍe, ḥǫ*; mit sich — *tsǫ-yi*; zu sich — *ḥǫ*; weg- *ḍe*; js. Sache auf sich — *ḥǫ nya ḍe akǫ na ame*; es nimmt mich Wunder *ewǫ nuku nam, ewǫ mo yā nam.*

Nehrung f. (11) *tǫdomekpo.*

Neid m. *ṅǫkúku, ṅuʋaʋbā, kewǫwǫ.*

neiden v. tr. *ku ṅǫ.*

Neider m. (8) *ṅǫkúla, ṅuʋbālá.*

Neidhammel m. = Neider.

neidisch a. *kuṅǫ.*

Neige f. es geht auf die — *ele vǫvǫm, ele miemiem.*

neigen v. tr. *bi, bǫ, viã, ziǫ*; das Haupt — *de ta anyi, de ta gu.*

Neigung f. (11) *bibi, bǫbǫ, viaviã, ziǫziǫ*; *lǫlǭ, didi*; er hat — zum Lernen *elǭ nusǫsrǭ, nusǫsrǭ le edzrom.*

nein adv. *o*; *ḍabi, ḥã, gbeḍe, kpao.*

Nekromant m. (9) *ṅǫliyǫla.*

Nekromantie f. *ṅǫliyǫyǫ.*

Nelke f. (11) *(seʋoʋoa ḍe).*

nennen v. tr. irr. *yǫ́.*

Nenner m. (8) *yǫ́la.*

Nennung f. (11) *yǫyǫ́.*

Nennwort n. *núṅkǫ.*

Neptun m. *(Griktǫwo ʋe) atsiaʋbumetrǭ.*

Nerv m. (9) *ka, lāmeka.*

nervig a. *sésē.*

Nessel f. (11) *dza, avedzę.*

Nest n. (2) *atǫ*; -er ausnehmen *ḍe atǫ*; — bauen *wǫ atǫ.*

Nestbauen n. *atǫwǫwǫ.*

nett a. *nyui*; et. — machen *wǫ nu ḍe fewu me.*

Netz n. (3) (großes) *asabu, aflamana, aǵli*; (kleines) *ḍǫ, abu, abuḍǫ*; Trag- *dzikla.*

netzen v. tr. *wu* (od. *ʋo*) *tsi ḍe-dzi.*

neu a. *yeye.*

Neu-bau m. *ḥǫ yeye*; -bekehrter m. *trǭsubǫla-zu-kristotǫ*; -gier f. *boṅuḍeḍe, kendzetsǫtsǫ*; -gieriger m. *boṅuḍela, kendzetsǫla*; -jahr n. *ʋe yeye, ʋekpekpe, nuyę*; -ling m. *mumūḍulá*; -mond m. *ǵleti yeye*; es ist — *ǵleti ku.*

neuerdings adv. *nyitsǫ.*

Neuerung f. *yeyewǫwǫ, nu yeye.*

neugierig a. — sein *ḍe boṅu, tsǫ kendze.*

Neuheit a. (11) *nu yeye, nya yeye.*

Neuigkeit f. (11) s. Neuheit.

neulich adv. *nyitsǫ.*

neun num. *asieke, enyiḍe.*

neunzehn num. *wuiasieke.*

neunzig num. *blāsieke.*

neutral a. *ḍekemaḍi*; ich bin — in der Sache *nya la meḍim o, nyemele amaḍeke dzi o.*

Neutrum n. *nuʋome.*

nicht adv. *me-o*; ich sah ihn — *nyemekpǫe o*; — ich sah ihn *menye nyee kpǫe o*; durchaus —! ganz und gar —! *gbeḍe! ḍabi! kpao!* — wahr? *mele sigbe oa?*

Nichtachtung f. *mabumabu, vlododo.*

Nichte f. s. Neffe.

nichtig a. *yaka, dzodzro*; es ist — *enye yakanu, menye naneke o.*

Nichtigkeit f. (11) *yakanǫnǫ*; *yakanu.*

nichts pron. *naneke-o*; ich sah — *nyemekpǫ naneke o*; es hat — zu sagen, es macht — *mewǫ naneke o, agbayie*; ich mache mir — daraus *nya la meḍim o.*

Digitized by Google

Nichts-nutz m. *ame dzodzro, yakame*; -tuer m. *kuviawǫla*; -würdigkeit f. *yakanyénye*; *nu vlo, núvɔ̃, nu baḍabaḍa.*

nichts-sagend a. *ɨwɨblu, dzodzro*; adv. er sah mich — an *ekpǫm mɔ̃.*

nichtswürdig a. *yaka, dovo, vlo.*

Nickel m. 1. *ga ġi.* 2. *kǫba, kpǫkprǫkpǫ́.*

nicken v. intr. *lɔ̃ ta*; mit den Augen — *miã ɨku.*

nie adv. *me-gbeḍe o, kpǫ o*; ich sah ihn nie *nyemekpǫe gbeḍe* (od. *kpǫ) o.*

nieder a. *ḍe anyi, ḍi, ḍe to*; auf und — *dzi kple anyi.*

nieder-beugen v. tr. irr. *bi-ḍe anyi*; -brennen v. tr. irr. *tǫ dzo*; -drücken v. tr. *te-ḍe anyi*; -fahren v. intr. irr. *ḍi, ḍi ḍe anyi*; -fallen v. intr. irr. *dze anyi, dze klo, kutu*; -geschlagen a. er ist — *eɨbe ɨkume ka*; -knieen v. intr. *dze klo, ɨbu klo anyi*; -kommen v. intr. irr. *ḍi*; *dzi vi*; -lassen v. tr. irr. *ḍiḍi, ḍi*; sich — *dze*; *tso aɨbe*; -legen v. tr. irr. *tsǫda ḍe anyi*; sich — *mlǫ anyi*; -machen v. tr. *gbã*; *tso, wu*; -metzeln v. tr. *tso, wu*; -reißen v. tr. irr. *mũ, gbã*; -schießen v. tr. irr. *ɨbo tu*; -schlagen v. tr. irr. *ɨbu-anyi, dze anyi*; -schreiben v. tr. irr. *nlǫ-da ḍi*; -setzen v. tr. *da-ḍe anyi*; sich — *bǫbǫ nǫ anyi*; -sinken v. intr. irr. *yi to, dze to*; -stechen v. tr. irr. *tǫ*; -stürzen v. intr. *ge dze anyi*; -trächtig a. *dovo, vlo*; -wärts adv. *ḍe anyi*; -werfen v. tr. irr. *ɨbu-anyi.*

Nieder-fall m. *anyidzedze*; *klodzedze*; -gang m. *toyiyi, todzedze*; -kunft f. *vidzidzi*; -lage f. 1. — von Waren *agbadzraḍoɨbe, adzǫnudzraḍoɨbe*; 2. — im Kriege *aɨbasísi*; -land n. *ɨbenyigba, anyime*; -lassung f. *aɨbétsɔ̀tso, dutsotso*; -legung f. *dada ḍi*; *asiḍeḍe le-ɨu*; -trächtigkeit f. *vlowǫwǫ.*

Niederung f. (11) *ɨbe, ɨbeme.*

niedlich a. *nyui, dzeḍeka.*

niedrig a. *bǫbǫe, kpoǫidi, kpui*; — machen *bǫbǫ.*

Niedrigkeit f. (11) *bǫbɔ̀, bǫbǫenǫnǫ.*

niemals adv. *me-gbeḍe o.*

niemand pron. *me-amaḍeke o*; ich sah — *nyemekpǫ amaḍeke o.*

Niere f. (11) *ayiku, ayikǫyikǫe.*

Nierenbaum m. *atsiãti.*

Nierenbaumfrucht f. *atsiã́.*

niesen v. intr. *nyɛ̃, da nǫtimetu.*

Niesen n. *nyenyɛ̃.*

Nießbrauch m. *ɨudǫwǫwǫ.*

Niete f. (11) *akotia, gatagbadzę suę.*

nieten v. tr. *klã akotia ḍe-me.*

nimmer, nimmermehr adv. *me-gbeḍe o.*

Nimmersatt m. *nutsuḍula.*

nirgend, nirgends, nirgendwo adv. *me-afia ḍeke o.*

nisten v. intr. *wǫ atǫ.*

noch adv. *ga-*; er schreibt — *egale nu ɨlǫm*; er kam — einmal *egava*; er schreibt — immer *egale nu ɨlǫm*; er schreibt — nicht *emele nu ɨlǫm haḍe o*; er hat — nie geschrieben *emeɨlǫ nu kpǫ o*; er wird — heute kommen *egbe ké wɔ̀ava*; weder Freund — Feind *eḍanye ḥɔ̃ o, eḍanye futǫ o*; *ḥɔ̃ o, futǫ o.*

nochmals adv. *ga-.*

Nomade m. (9) *lãnyila tsatsa.*

Nomen n. *núɨkǫ.*

Nonne f. (11) *saḍagaḥǫmenyɔ̃nu.*

Nonnenkloster n. *nyɔ̃nusaḍagaḥǫ.*

Nord, Norden m. *anyiehe, anyie.*

nord-östlich a. *anyiehe-ġedzeɨbe-*; -wärts adv. *anyiehe gome*; -westlich a. *anyiehe-ġetoḍoɨbe.*

Nord-deutschland n. *Anyiehe-Germania*; -ost m. *anyiehe-ġedzeɨbe*; -see m. *anyieheɨbu*; -west m. *anyiehe-ġetoḍoɨbe*; -wind m. *anyiehe-yã.*

Norden m. *anyiehe.*

nördlich a. *anyiehe-.*

nörgeln v. tr. *he nya, wǫ ɨlǫmee.*

Nörgler m. (8) *nyahelá, ɨlǫmeewǫlá.*

not a. es ist —, es tut — *ele vevie, enye hiã, ehiã.*

Not f. (5) *hiã, hiãgbe, hiahiã, batahũ, ḥaḥá, nuwoame*; in — sein *kpe hiã, ka hiã, ḥáḥa.*

Digitized by Google

Not-durft f. *hiahiã, nu hiahiã*; die — verrichten *yi kpo̱ḳa*; -geschrei n. *aɔ̀baleli*; -jahr n. *kuḍiɔ̀e*; -lage f. *hiãgbe*; -leidender m. *fukpela, hiãkala*; -stand m. *hiahiã*; -taufe f. *Mawutsidedeta le kudo̱ɔ̀oɔ̀e*; -wehr f. *ḍokuitaɔ̀iɔ̀li*; -wendigkeit f. *hiahiã.*

Notar m. (9) *senyala.*

not-dürftig a. *hiahiã*; er versteht — Ewe *ese Eɔ̀e abolodito̱*; -leidend a. *kpefu*; -wendig a. *vevi, vevie, gódō*; es ist — *ele vevie, enye hiã.*

Note f. (11) *dzesí, note.*

notieren v. tr. *de dzesi, ɲlo̱-ḍi.*

nötig a. *vevi*; es ist — *ele vevie, enye hiã*; ich brauche es — *ele hiãyem vevie.*

nötigen v. tr. *zi-dzi*; jn. zu et. — *ɔ̀o nya ḍe ame nu.*

Nötigung f. (11) *dzizizi.*

Notiz f. (11) *dzesidede, nuɲo̱ɲlo̱ da ḍi.*

Novität f. (11) *nu yeye.*

Nu n. im — *le aḍabaɔ̀oɔ̀o ḍeka me, zi ḍeka, kasiã.*

nüchtern a. *ɡeɡe, mo heɦe*; er ist — *eɔ̀e mo ko̱*; ich bin noch — (mit nüchternem Magen) *nyemeḍe zãta o.*

Nüchternheit f. *mako̱ko̱, ɲkumeko̱ko̱.*

Nudel f. (11) *do̱kakplẽ.*

Null f. (11) *nul.*

Nummer f. (11) *numero, ɦelilẽme.*

nun adv. *azõ*; von — an *tso azõ yina*; wie —? *azõ ḍe?*

nunmehr adv. *azõ.*

nur 1. adv. *ko, ḍeko, ḍeḍe, ḍeḍeko, hõ, ḍeka*; — er *eya ḍeka ko, eya ko*; ich glaube — *ḍeko mesusu*; — weiter! *yi dzi ko!* — fünf *atõ dzá*; er soll — einmal kommen *neva ko.* 2. conj. nicht —, sondern auch *menye-ko, ke boɲ.*

Nuß f. (5) *ne̱.*

Nußbaum m. *ne̱ti.*

Nüster f. (11) *(so̱wo ɔ̀e) ɲo̱tido.*

nutz, nütze a. es ist — *enye viḍe*; sich et. zu — machen *kpo̱ viḍe le nu me.*

nutzbar a. es ist — *viḍe le eme, woate ɲu awo̱ eɲu do̱.*

Nutzen m. *víḍe, nyonyó, ɲudo̱wo̱wo̱*; — bringen, — gewähren *nye viḍe, nye ɲudo̱wo̱nu*; — aus et. ziehen *kpo̱ viḍe le nu me, ḍe vi nu.*

nutzen, nützen v. intr. *nye viḍe, nye ɲudo̱wo̱nu*; es nützt nichts *menye viḍea ḍeke o.*

nützlich a. es ist — *enye viḍe, viḍe le eme, enye ɲudo̱wo̱nu.*

Nützlichkeit f. *viḍe, ɲudo̱wo̱wo̱.*

nutzlos a. *dzodzro, maḍinu, yaka.*

Nutzung f. (11) *ɲudo̱wo̱wo̱.*

O.

Oase f. (11) *tsiteɔ̀e le ɡbedzi.*

ob conj. ich weiß nicht, — er morgen kommt *ḍewohĩ ava etso̱, nyemenye̱ o*; als — *abe ḍe-ene, sigbe ḍe-ene.*

Obacht f. — geben *kpo̱ nyuie, kpo̱ ḍokui dzi.*

Obdach n. *sitsoɔ̀e.*

obdachlos a. er ist — *sitsoɔ̀e mele ne̱ o.*

oben adv. *dzi, dzime, dzigbe, dziɔ̀o, ta, tame*; — im Hause *le dzisasrã dzi, le dzime, dziɔ̀o*; von — nach unten *tso dzime yi anyime*; nach — gerichtet sein *fú.*

ober a. *dzi, dzigbe-, dzime-*; die Oberen *ame ko̱ko̱wo, amegãwo.*

Ober-arm m. *abo̱*; -aufseher m. *dzíkpo̱la gã*; -bau m. *dzisásrã*; -befehlshaber m. *aɔ̀bakplo̱lá gã*; -fläche f. *dzí, ɔ̀o.*

oberflächlich a. — arbeiten *wo̱ nu ḍe aḍaye me, wo̱ nu ḍe kple ḍe.*

ober-halb adv. *dzí*; -irdisch a. *anyigba dzi.*

Ober-förster m. *avedzikpo̱la gã*; -geschoß n. *dzisásrã*; -gewand n. *dzíwui*; -hand f. er hat die — *ele gã ɖum*; -kiefer m. *dzigbeglã*; -kleid n. *dziwui*; -land n. *tonyigba, dzigbeme*; -lehrer m. *nufiala gã*; -schenkel m. *ta*; -stockwerk n. *dzisásrã, dziɔ̀o*; -zahn m. *dzigbeḍu.*

Oberst m. *dzikpo̱la gã, asafohene.*

obgleich conj. *wònye-hafi, wònyegake, to egbo̱ be.*

Obhut f. *dzikpo̱kpo̱, takpo̱kpo̱, beléle.*

Digitized by Google

*obliegen v. intr. es liegt mir ob *ele nam, enye nye dǫ.*
Obliegenheit f. (11) = Pflicht.
Obmann m. (1) *dzíkpǫla, ŋgǫnǫlá, kplǫlá.*
Obrigkeit f. (11) *dziḍuḍu.*
obschon conj. = obgleich.
Observatorium = Sternwarte.
*obsiegen v. intr. *ḍu dzi.*
Obsieger m. (8) *dziḍula.*
Obst n. *kutsetse.*
Obst-baum m. *ati tseku, ati ḍuḍua*; -garten m. *kutsetsebǫ*; -wein m. *kutsetseha.*
*obwalten v. intr. *ḍu dzi, ḍu gâ.*
obwohl conj. = obgleich.
Ochs, Ochse m. (9) *nyi tata.*
ochsen v. intr. *wǫ dǫ sesĩe.*
Ocker m. roter — *kǫ dzẽ, ba dzẽ.*
Öde f. (11) *gbedzi, gbedadaẇo.*
Odem m. = Atem.
oder conj. *alõ*; entweder — *lõ-alõ.*
Odum m. *oḍum, loko.*
Ofen m. (7) *kpo.*
Ofenfeuer n. *kpodzo.*
offen a. *ẇuẇu, nuvo, keke; bã, hã̃, gadzã̃, gbayã*; — sein *ẇu, ke*; — bekennen *ẇu-me.*
offenbar a. es ist — *edze ẇã̃*; es ist mir — *menyǫ kǫtẽ.*
offenbaren v. tr. *ḍe-fia, ḍe-ḍe go.*
Offenbarung f. (11) *ḍeḍefia.*
offen-herzig a. er ist — *eẇe dǫme kǫ, eẇua nya me*; -kundig a. es ist — *edze ẇã̃.*
öffentlich a. *maġlamaġla, ḍiḥeḥe; gaglã, le gaglãẇe, gaglãgbe*; — bekannt machen *ḍe gbe ẇã, do kpo*; — werden *ḍi ḥeḥe, dze go.*
Öffentlichkeit f. *dutoẇo, duṅu*; in der — *le amewo ẇe ṅkume*; in die — dringen *dze go, kaka.*
Offizier m. (3) *asrafowo ẇe amegã.*
öffnen v. tr. *ẇu, klẽ, ẇu-nu; ke* (z. B. den Mund); die Blüte öffnet sich *seẇoẇo ke.*
Öffnung f. (11) *nu.*
oft, öfters, oftmals adv. *enuenu, edzi-edzi, atraḍii, agbadre, gǫ.*
Oheim m., Ohm m. (3) *nyruĩ, tǫgã, tǫḍi.*
ohne präp. (Akk.) *ma, manǫme*; — zu danken *akpe madamada*; — et. gesehen zu haben *nu makpǫmakpǫ*; sie bauten das Haus — Holz *wotu ḥǫ la ati manǫme.*
Ohnmacht f. (11) *gbaʃa, ṅuzi, aẇétrǫ*; er fiel in — *gbaʃa ẇoe, aẇetrǫ* (od. *ṅuzi*) *tsǫe.*
ohnmächtig a. — werden = in Ohnmacht fallen.
Ohr n. (9) *tó*; inneres — *tome*; vor meinen -en *le ṅkunye me*; es dick hinter den -en haben *flu, dra*; jn. übers — hauen *ḍu abǫbǫ ame*; er ist nicht trocken hinter den -en *meḍe le no nu o*; er ist bis über die -en in Schulden *eẇe fewo sǫ gbǫ wu ahlǫ̃eʃu.*
Ohr-feige f. *tomeẇoẇo*; jm. ee. — geben *ẇo tome na ame, ẇo mlakpã me na ame, no me na ame*; -gehänge n. *togɛ*; -läppchen n. *togboe*; -muschel f. *tobaya*; -ring m. *togɛ.*
Ohr n. (3) *vo, ṅku.*
Ohren-bläser m. *amenyalũla*; -bläserei f. *amenyalulũ*; -klingen, -sausen *tometsitsi*; -schmalz n. *tomemĩ*; -schmerz m. *toḍuame, toveame.*
ohrfeigen v. tr. *ẇo tome na.*
Okkupation f. (11) *ḥoḥo.*
Ökonom m. (9) *agbledela.*
Ökonomie f. (11) 1. *nuḥeedodo* = Sparsamkeit. 2. *agbledede.*
Okro n. *fetri, atisẽ, akluma*; -suppe *fetridetsi, aklumadetsi.*
Oktober m. *Oktober.*
okulieren v. tr. en. Baum — *do ati ḍe ati dzi.*
Öl n. (3) *ami.*
Öl-baum m. *amiti*; -berg m. *amito*; -palme f. *de, deti*; -palmgemüse f. *demã*; -palmfrucht f. *deku*; -palmnuß f. *deku, denɛ*; -palmenwald m. *deve*; -palmtraube f. *deta*; leere — *detu, dekpe*; -palmwedel m. *debaya.*
ölen v. tr. *si ami na.*
ölig, ölicht a. es ist — *ami le eme, ewǫ ami.*
Olive f. (11) *amiti ẇe tsetse.*
Ölung f. (11) *amisisi.*
Omnibus m. *tasiaḍam.*

Digitized by Google

Opal m. (3) *(kpe ḫǫasia ḍe)*.
Oper f. (11) *ha, hadzidzi*.
Operation f. (11) 1. *dǫwǫwǫ*. 2. *lá* (od. *kpa*) *dǫnǫ ɓe afia ḍe*.
Opfer n. (8) *(vǫsasa)* Speis- *nu memẽ, dza, dzaḍeḍe*; Trank- *wǫtsi, dzatsi, tsiwuwu*; blutiges — *nu memẽ*; Menschen- *amewuwu na trõ̧*; — bringen *mẽ nu, ḍe dza, wu tsi*.
Opfer-altar m. *vǫsamlekpui, numẽmlekpui*; -fest n. *dzaḍeḍe, numemẽ, trõ̧ ɓe ṅkekenyuie*; -gabe f. *dza* etc.; -priester m. *trõ̧esi*; -trank m. *wǫtsi, dzatsi*.
opfern v. tr. *mẽ nu, sa vǫ, ḍe dza, wu tsi*.
Opferung f. (11) *numemẽ, vǫsasa, dzaḍeḍe, tsiwuwu*.
opponieren v. intr. gegen jn. — *tsi tre ḍe ame ɓe nya ṅu*.
Opposition f. (11) *tsitretsitsi ḍe-ṅu*.
Optiker m. (8) *gaṅkuiwǫla*.
Orakel n. (8) *afakaka, kpá, kpadzidze*; das — befragen *dzidze kpa*.
Orange f. (11) *atǫtǫṅuti, akutu, akunyamõ̧e, anyitsimõ̧e*.
ordentlich a. *le ḍoḍó nu, alesi edze*; -er Mann *ame blibo, ame nyui*; — legen, stellen *ḍó*.
Ordentlichkeit f. *ḍoḍó*.
Order, Ordre f. = Befehl.
ordinär a. *dzodzro, maḍinu, vlo*.
ordinieren v. tr. *ḍó*.
ordnen v. tr. *ḍó*; *ḍo-teɓeteɓe*.
Ordnung f. (11) *ḍoḍó*; es ist in — *ele teɓeteɓe, ele ḍoḍo nu*; in — bringen *ḍó, ḍó-teɓeteɓe*.
Organ n. (3) *dǫwǫnu*.
Organisation f. (11) *ḍoḍó*.
Orgel f. (11) *saṅku gã*.
orgeln v. tr. *ɓo saṅku gã*.
Orient m. *ġedzeɓe*.
Orientale m. (9) *ġedzeɓenǫla*.
orientieren, sich — *di mǫ*.
Orkan m. (3) *yã sesẽ, dziyã, anyifliyã*.
Ornat m. (3) *nyagblǫwu, osǫfowu*.
Ort m. (3, 1) *afí, ɓé, nǫɓé, gbé, teɓe*; *du, kǫɓe*; an seinem — *le eteɓe*; an allen -en *le afisiafi*.
Orthographie f. *nuǫǫṅlǫ dzǫdzǫe*.
Örtlichkeit f. (11) *afí, teɓé, nǫɓé*.
Ortschaft f. (11) *afi, teɓe, kǫɓe, gbǫ, du, duta, gbǫta, gbǫdome*.
Öse f. (11) *ganúvi*.
Ost, Osten m. *ġedzeɓe, ġetsoɓe, agudzeɓe*.
Ostern pl. *Kristo ɓe tsitretsigbe*.
Ost-indien n. *Ġedzeɓe-India*; -see f. *ġedzeɓeɓu*; -wind n. *ġedzeɓeyã*.
östlich a. *ġedzeɓe-, ġedzeɓe gome*.
Otter f. (11) *da*.
oval a. *lǫbõ̧, lǫdzõ̧, lǫgbõ̧*.
Ozean m. (3) *ɓu, atsiaɓu*.
Ozeandampfer m. *meli*.

P.

paar a. 1. ein — *ḍewo*. 2. *sǫsǫe*.
Paar n. (3) *eve*.
paarweise adv. *eveve*.
Pacht f. (11) *ġeġe, anyigbaġeġe*.
pachten v. tr. *ġe (anyigba)*.
Pachter m., Pächter m. (8) *anyigbaġela*.
Pachtung f. (11) *(anyigba-) ġeġe*.
Pack n. (3) 1. *nubabla*. 2. *ame dovowo*.
Pack-papier n., -tuch n. *nublagbalȩ̃, krata, aṅǫgbalȩ̃, nublapepa*; -schnur f., -zwirn m. *nublaka*.
packen v. tr. 1. *lé*. 2. *blá*; pack dich! *te ḍa! dzom!*
Packung f. (11) *bablá*.
Pädagog m. (9) *amehelá, núfiala*.
Page m. (9) *fiaṅuvi, fiagbǫvi*.
Paket n. (3) *nubabla*.
Palais n. = Palast.
Palast m. (4) *fiaḫǫ, fiasã*.
Palaver n. (8) *nya, nyadǫ́drǫ*.
Palaverhalle f. *akpata*.
Paletot m. *awu ɓlayã, tsimewu*.
Palme f. (11) *palme*; Dattel- *ayedee*; Fächer- *agǫ, sokuti*; Kokos- *nẽ, yevunẽ*; Öl- *de*; Raphia- *ala*.
Palm-blatt n. *abaya*; -fächer m. *agǫḍa*; -faser f. *palmeka*; -kohl m. *demã*; -öl n. *demi, ami dzẽ, nẽmi*; -rippe f. *fõ̧, defõ̧*; -sonntag m. *Deɓaya-kwasiḍa*; -wedel m. *akpala, abaya, aɓaya*; -wein m. *deha*; süßer, junger — *ahade, atande, tugum*; gegorener — *aha tsitsi*; saurer — *aha kuku*; -weingewinnung f. *ahakpakpa*; -weinhefe f. *ahaɓã*; -weinzapfer, -zieher m. *ahakpala*.

Digitized by Google

Palmenwald m. *deve.*
Pandanus f. *kpa, lekle.*
Panik f. *vodiḍi.*
Panier n. (3) *aflaga.*
Panther m. (8) *lākle.*
Pantoffel m. (8) *afǫkpa.*
Panzer m. (8) *akpoḥǫwu, gawu.*
panzern v. tr. u. sich — *do akpoḥǫwu.*
Papa m. *tatá, fofó, tǫ́.*
Papagei m. (3) grauer — *ako*; kleiner grüner — *lokpo, lokpotsri, akpo*; andere Art: *akpaṽlę, avese.*
Papageienfeder f. *akose, akofu.*
Papaya f. *aḍiba, dzigoe.*
Papier n. (3) *agbalẽ, pepa.*
Papier-fabrik f. *pepawǫṽe*; -geld n. *agbalẽga*; -korb m. *pepabakę.*
Papist m. (9) *papayometǫ.*
Pappe f. *krata.*
Pappel f. (11) *(atia ḍe).*
pappen v. tr. = kleben.
Paprika f. *atadi, kuklui.*
Papst m. (4) *papa.*
Papyrus m. *ke, keti.*
Parabel f. (11) *alobalo, gli, lo.*
Paradies f. (3) *paradiso.*
Paradies-feige f. *akǫḍu, abladzo*; -körner pl. *atakui, ṅkrawusa*; -vogel m. *aḍitsi.*
parallel f. *akasa nu.*
Parallele f. (11) *akasa, akasa nu, lika, sǫsǫ.*
Pardel m. (8) *lākle.*
Pardon m. 1. *tsǫtsǫ́kè.* 2. *tánana.*
Parfüm n. *atike ṽeṽēe, ami ṽeṽēe, amake.*
parieren v. intr. *ḍo to.*
Park m. (3) *abǫ.*
Parlament n. (3) *dukǫ ṽe takpeṽe.*
Partei f. (11) *akpa, ǧo, gome, dzoti*; sich zu er. — halten *ḥǫ ḍe akpa dzi, nǫ akpa yome.*
Parteigenosse m. *gometǫ́, yomenǫlá.*
parteiisch a. — sein *kpǫ ame ṽe ṅkume.*
Parteilichkeit f. *ṅkumekpǫkpǫ.*
Parterre n. *anyigbaḥǫ.*
Partie f. (11) *akpa.*
Parzelle f. (11) *anyigba ṽe akpa.*
Paß m. (4) 1. *todomemǫ, toṅumǫ, todzimǫ.* 2. *mǫnanagbalẽ.*
Passage f. (11) *tóṽe.*
Passagier m. (3) *mǫzǫla, ṽuḍola, tasiaḍamḍola.*
Passah n. *ṅutitoto.*
passen v. intr. *sǫ*; es paßt mir, es paßt (sich) für mich *esǫm*; das paßt sich nicht *eya mesǫ o, eya medze o*; sie — zueinander *wosǫ wonǫewo.*
passend a. *sǫsǫe.*
passieren v. intr. 1. *dzǫ, va ve me.* 2. *to (afia ḍe), tso.*
Passion f. (11) 1. *fu, fukpékpe.* 2. *didí vevi.*
Passiv n. *nusi wowǫ ame.*
Pastor m. (9) *osǫfo, mawunyagblǫla.*
Pate m. (9) } Patin f. (12) } *mawutsiḍaseḍila.*
Pater m. *fofó.*
Patient m. (9) *dǫlélа.*
Patriarch m. (9) *fofo gã, blemafofo.*
Patriot m. (9) *denyigbalǫla.*
Patron m. (3) *dzikpǫla, takpǫla, nunǫla.*
Patrone f. (11) *tudakpe.*
Patronentasche f. *agbadza.*
Patsche f. (11) in er. — sein *le ḥaḥa me.*
patzig a. — sein *dze aga, da nya ḍe ame gbǫ.*
Pauke f. (11) *ṽu.*
Pause f. (11) *dzudzǫǧi*; ee. — machen *dzudzǫ.*
pausieren v. intr. *dzudzǫ.*
Pavian m. (3) *kese, kabli.*
Pavillon m. *ḥǫvi.*
Pech n. (3) *aṅǫ yibǭ*; — haben *kpǫ busu, ḥǫ ha, ḍe ha me, namanyinui le ame ṅu.*
pechschwarz a. — sein *nyǭ tsiḍitsiḍi.*
Pechvogel m. *haḥǫlá, hameḍéla, busúkpǫla.*
Pein f. *fu, fukpékpe.*
peinigen v. tr. *ḍe fu na.*
Peinigung f. (11) *fuḍeḍe, fuwǫwǫ.*
peinlich a. es ist mir — *esesẽ nam, evem, mele ḥaḥa me.*
Peitsche f. (11) *atam.*
peitschen v. tr. *da atam, ṽo-kple atam.*
Peitschenhieb m. *atamdada.*
Pelikan m. (3) *alugę, alu.*
Pelz m. (3) *lãgbalẽ, lãyi, lãgbadze.*

Digitized by Google

per = durch.
perfekt a. *blíbo.*
Perfekt n. *ɡeyiɡi, si va yi.*
Pergament n. (3) *agbalẽ, krata.*
Periode f. (11) *ŋɔli, ɡeyiɡi.*
Perle f. (11) *dzonú.* Arten: *adzagba, gbloti, ɡedze, anitsriwa, sui.*
Perlenband n. *dzonú.*
Perlhuhn n. *atsaŋe, tolũ.*
Perron m. *gamɔlalaɓe.*
Person f. (11) *ame;* js. — ansehen *kpɔ ame ɓe ŋkume, do ɟiatamẽ na ame;* er ist klein von — *ele kpuie.*
Personal n. *amewo, dɔwɔlawo.*
Personenname f. *ameŋkɔ.*
persönlich a. er — hat es getan *eya ŋutɔ wɔe.*
Persönlichkeit f. *ame.*
Perücke f. (11) *ba, ba tótro.*
Pest f. *dɔvɔ̀.*
Pestilenz f. = Pest.
Petroleum n. *dzodrami, klasî.*
Petschaft n. *nutresigɛ.*
Pfad m. (3) *afɔmɔ, afɔtoɓe.*
Pfaffe m. (9) *osofo.*
Pfahl m. (4) *ati.*
Pfahlwurzel f. *hlɔ̃ke.*
Pfand n. (1) *awɔba, awuba;* et. als — geben *tsɔ nu de awuba me, ɖo nu awuba;* e. — einlösen *hɔ nu le awɔba me.*
Pfand-bürge m. *awɔbámè;* -gut n. *awɔbánu;* -sklave m. *awɔbame, ame ɓeɓle, home, ameɖoamegbɔe.*
pfänden v. tr. jn. um et. — *hɔ nu awɔba le ame si; tso fe ame.*
Pfänder m. (8) *awɔbaɧɔla.*
Pfändung f. (11) *awɔbaɧoɧɔ, fetsotso.*
Pfanne f. (11) *nutɔgba.*
Pfarrer m. (8) *osofo, mawunyagblɔla;* = Pastor.
Pfau m. (3) *atsríma.*
Pfeffer m. *atadi, kuklui, adibolo, tondro, atsyɔ̃vɔ̃eɖukui;* schwarzer — *aduvee, atakui, dzeklui.*
Pfeife f. (11) 1. *dze, kete; ɖoɖodzɛ, tɛnde, ɖe.* 2. *atamãzĩ, zĩ;* — rauchen *no zĩ.*
pfeifen v. intr. irr. *la aku, liɔ aku; ku dze.*
Pfeil m. (3) *atsrɔ, aŋutrɔ, alo, kokoɓiloe.*
Pfeiler m. (8) *sóti, ɧɔtɔti, gligɔe, glikpui.*
Pfeilschuß m. *atsrɔdada.*
Pfeilschütze m. *atsrɔdalá.*
Pfennig m. *fenig.*
Pferch m. (3) *kpo, lãkpo, lãkpó.*
Pferd n. (3) *só;* zu -e *le sɔ dzi.*
Pferde-fliege f. *adzɔ̃e;* -huf m. *sɔfɔ;* -knecht m. *sɔkplɔla;* -stall m. *sɔɧɔ.*
Pfiff m. *akulala, akuliɔliɔ.*
Pfifferling m. (3) *hlo.*
pfiffig a. *dzeaɖaŋu, nyanu.*
Pfiffikus m. *aɖaŋudzelá.*
Pfingsten pl. *Pentekɔste.*
Pfirsich m. *(kutsetsea ɖe).*
Pflanze f. (11) *numiemie.*
pflanzen v. tr. *dó, ɓa.*
Pflanzenbutter f. *yɔkumi.*
Pflanzer m. *nuɓala, núdola, agbledelá.*
Pflanzstadt f. *vidu.*
Pflanzung f. (11) 1. *dodo, ɓaɓã.* 2. *agble.*
Pflanzungsdorf n. *kɔ́ɓe, agblekɔ́ɓe, agbletá.*
Pflaster n. (8) 1. *atike sisi.* 2. *mɔdodo.*
pflastern v. tr. en. Weg mit Steinen — *dó mɔ kple kpe.*
Pflasterung f. (11) *mɔdodo.*
Pflaume f. *fɔ̃, akukɔ (kutsetsea ɖe).*
Pflege f. *dzikpɔkpɔ, takpɔkpɔ, dzadzraɖó, beléle.*
Pflegeeltern pl. *amesiwo ɧɔ vi dzi.*
Pflegekind n. *vi, si woɧɔ dzi.*
pflegen 1. v. tr. *kpɔ-dzi, kpɔ-ta, dzraɖo, lé be na.* 2. er pflegt es zu tun *ewɔnɛ;* sie pflegten dahin zu gehen *wonɔa afimã yim.*
Pfleger m. (8), Pflegerin f. (12) *dzikpɔla, takpɔla, dzraɖola, beléla.*
Pflicht f. (11) *dɔ, dɔwɔna;* es ist meine — *enye nye dɔ, edzem;* wie es seine — ist *alesi dzee.*
pflichtschuldig, pflichtgetreu a. *alesi dze.*
Pflichttreue f. *nuteɓewɔwɔ, anukwareɖiɖi.*
Pflock m. (4) *tsyo, tso.*
pflücken v. tr. *gbe, da, ɧá, ké.*
Pflug m. (3) *agbleŋlɔnú.*
pflügen v. tr. *ŋlɔ, gudu (anyigba).*
Pflüger m. (8) *anyigbaŋlɔla.*

Digitized by Google

Pforte f. (11) *agbo, ɖɔtru.*
Pförtner m. (8) *agbonudzɔla.*
Pfosten m. (8) = Pfeiler.
Pfote f. (11) *(lā lénuwo ɖe) afɔ.*
Pfriem (3), Pfriemen m. (8) *ɖli.*
Pfropf m. (4), Pfropfen m. (8) *nutunu, nutuvi, kɔrke.*
pfropfen v. tr. *tége, miā.*
Pfropfenzieher m. *ahaɖunú.*
Pfuhl m. (4) *ba, si.*
pfui! *tsiā! kaḍa! koho!* — über dich! *hō na wò!*
Pfund n. (3) *fund.*
pfuschen v. intr. *wɔ dɔ manyomanyō.*
Pfütze f. (11) *tsi ḥaḥe, tsiteɖe, tsime.*
Phantasie f. (11) *susú.*
Pharisäer m. (8) *Farisitɔ.*
Pharmazie f. *atikewɔwɔ, atikewɔɖe.*
Philolog m. (9) *gbeselá.*
Philosoph m. *núnyala.*
Philosophie f. *núnya.*
Photograph m. (9) *(ame-, nu-) tála.*
Photographie f. (11) *(ame-, nu-) táta.*
photographieren v. tr. *tá (ame, nu).*
Piano n. *saŋku.*
piepen, piepsen v. intr. *fa.*
Pietist m. (9) *mawuvɔ̄la.*
pikant a. *vívi.*
Pike f. (11) *fi.*
Pilger m. (8) *mɔzɔla.*
Pilger-fahrt f. *mɔzɔzɔ;* -stab m. *mɔzɔti.*
pilgern v. intr. *zɔ mɔ.*
Pilgrim m. (3) *mɔzɔla.*
Pille f. (11) *amātsikɔe, atikekɔe.*
Pilz m. (3) *hlo, ɖudo, ŋɔliḥeḥi; avelɛ̄, deŋukayi, ḍiabrosa, atiŋuhloe, dzaḥeḥe, tohlo, agbatsilika.*
Pinsel m. (8) *aŋɔsinu.*
pinseln v. tr. *si aŋɔ na.*
Pirat m. (9) *ɖudzidzodala.*
pirschen v. intr. *da ade.*
Pisang m. *abladzo.*
Pisang-brei m. *abladzodzogbɔ;* -staude f. *abladzoti;* -traube *abladzogba, abladzokpo.*
pissen v. intr. *ḍɔ aḍuḍɔ.*
Pistole f. (11) *tukpui.*
placken v. tr. = plagen.
Plackerei f. (11) *fu, fukpekpe, fuḍeḍe, nuḍiaḍia.*
Plage f. (11) *fu, fukpekpe.*
Plagegeist m. *fuḍelá, fuḍenamela.*
plagen v. tr. *ḍe fu na, wɔ fu, wɔ funyafunya, do nuɖo na.*
Plager m. (8) *fuḍelá, fuwɔlá.*
Plagerei f. (11) *fu, fuḍeḍe, fuwɔwɔ, hiākaka.*
Plakat n. (3) *agbalɛ̄, si wɔklā ḍe gli ŋu.*
Plan m. (4) *ḍoḍó.*
Planet m. (9) *ɡletivi.*
Planke f. (11) *ɖúɖò.*
Plankenzaun m. *adzralakpɔ.*
Plantage f. (11) *agble.*
Plantagendorf n. *agblekɔ́ɖe, agbleta, kɔ́ɖe.*
plappern v. intr. *ɖo nu kpotokpotoe, gblɔ nya tsi nya tsi.*
Pläsier n. *dzidzɔ, plasi.*
plätschern v. intr. *ɖo nu.*
plätschernd pa. *ḥotsoḥotso, ḍoŋḍoŋ, gbalakā, gblahā.*
platt a. *gbadzā, kpamā, gbanyā.*
Plätt-brett n. *awudziḍoɖuɖo;* -eisen n. *awudziḍoga, awudziliga.*
Platte f. (11) 1. *gbadzaɖé.* 2. *agba gbadzā.*
plätten v. tr. *ḍo ga (awu) dzi.*
platt-köpfig a. *ta gbadzā;* -nasig a. *ŋɔti gbanyā.*
Platz m. (4) *nɔɖé, teɖé, afí, ga, ɖé, gbé;* freier — *ablɔ, ablɔme, gbagbagbe, gbagbaɖe, dogba;* freier — für den Redner, Sänger *to;* es ist kein — mehr da *nɔɖe megale o;* — machen *te ḍa, kpasa ḍa, dze (na ame);* — nehmen *bɔbɔ nɔ anyi.*
platzen v. intr. *dro, wó, dze.*
Plauderei f. (11) *dzeḍóḍo, asɛmkaka.*
Plauderer m. (8) *dzeḍola, asɛmkala, nuɖola.*
plaudern v. intr. *ḍo dze, ka asɛm.*
Plejaden pl. *atifiẽnu.*
plötzlich a. *zi ḍeka, kpatakpata, trukā, ɖla, kpla, kpo, kasiā, fo, kpotokpoto, dugble, kpli.*
plump a. *gligō, kakō, klanyā, kɔkɔḍī, kɔkɔḍikō, kanyā, gbodrō, gonyā, kpɔbɔ̄.*
plumpsen v. intr. *ge kplo.*
Plunder m. *ḍo vuvuwo.*
Plünderei f. (11) *nuhaha, adzodada.*
plündern v. tr. *ha (nu), da adzo.*
Plünderung f. (11) *(nu-) haha, adzodada, aboyolélɛ.*

Digitized by Google

Plünderungszug m. *adzoɩ̀ba.*
Plural m. (3) *bubunu geɖē.*
Plüsch m. *ago.*
Pöbel m. *ame vlowo, ame ɖuɖɔ̧ewo.*
pochen v. intr. *ɩ̀bo;* auf et. — *ɩ̀bo adegbe le nú ɲu.*
Pocken pl. *sakpate.*
Pockenkranker m. *sakpateléla.*
Poesie f. (11) *hakpakpa, nyakpakpa.*
Poet m. (9) *hakpalá, nyakpalá.*
Pokal m. (3) *kplu, weinnokplu.*
Pökelfleisch n. *lã dedze, dzemelã.*
pökeln v. tr. *de dze (lã).*
Pol m. (3) *nu, nugbɔ̧.*
polieren v. tr. *zrɔ̧̃, zrɔ̧̃-ɲu.*
Politik f. *dukɔ̧domenya.*
Polizei f. *prusiha, kpovitɔ̧wo ha.*
Polizist m. (9) Polizeisoldat m. *prusitɔ̧, kpovitɔ̧.*
Polster n. (8) *suɖui, sunɖe, tazioɲu.*
polstern tr. *de tendreɩ̀bu-me, fe avɔ̧ ɖe-dzi.*
Polsterstuhl m. *ablegɔ̧ bɔ̧bɔ̧e.*
poltern v. intr. *wɔ̧ hõ, wɔ̧ ɩ̀bunya-wunya, blu, dze agbo.*
Polygamie f. *srɔ̧̃ geɖē ɖeɖe.*
Poly-techniker m. *aɖaɲuwɔ̧lá;* -technikum n. *aɖaɲusrɔ̧̃ɩ̀be;* -theismus m. *trɔ̧̃sùbɔ̧súbɔ̧;* -theist m. *trɔ̧̃-subɔ̧la.*
Pomade f. (11) *ami ɩ̀beɩ̀bẽe, ɖamemi.*
Pomeranze f. (11) *aɲutí, mũmɔ̧̃e.*
Pomp m. *atsyɔ̧̃ɖoɖo gã.*
Popanz m. (3) *bibi.*
Pore f. (11) *lũdoe.*
porös a. *flo (ɲɔ̧ flo).*
Porphyr m. *(kpea ɖe).*
Port m. *ɩ̀budzeɩ̀be.*
Portal n. (3) *agbo, ɩ̀bɔ̧tru.*
Portemonnaie n. *gakotokú.*
Portier m. *agbonudzɔ̧la.*
Portion f. (11) *akpa, gome.*
Porto n. *lɛ̧tafe.*
Porträt n. *ametáta.*
porträtieren v. tr. *tá (ame).*
Portugal n. *Aguda.*
Portugiese f. (11) *Agudayevu, anitsriwayevu.*
Porzellan n. *ganyi (tsu, si wotsɔ̧na mẽa agbawo).*
Posaune f. (11) *kpẽ.*
posaunen v. intr. *ku kpẽ.*
Posaunenbläser, Posaunist m. (9) *kpẽkúla.*
Positur f. (11) *nɔ̧nɔ̧me.*
Posse f. (11) *nu ɖikokoe, fefe, kɔ̧ɖiɖi;* -n treiben *wɔ̧ nu ɖikokoe;* mit jm. -n treiben *fe le ame ɲu, dzra ame ɲu, wɔ̧ ɦenu ɖe ame gbɔ̧.*
Possen-macher m., -reißer m. *nuɖikokoewɔ̧la, nukokoedonamela.*
possierlich a. *ɖikokoe, fuflui, flui.*
Post f. (11) *pɔ̧ste, posu;* ich schicke es mit der — *madɔ̧e ɖe posu me.*
Post-amt n. *posɦɔ̧, pɔ̧steɦɔ̧;* -beamter m. *posnunɔ̧la;* -bote m. *postsɔ̧la;* -dampfer m. *meli;* -haus n. *posɦɔ̧, pɔ̧steɦɔ̧;* -karte f. *poskarte, karte;* -marke f. *lɛ̧tadzinu, marke;* -meister m. *posnunɔ̧la;* -station f. *posu, pɔ̧ste, pos;* -stempel m. *stempel.*
Posten m. 1. *nɔ̧ɩ̀be, ɖowɔ̧ɩ̀be;* er ist auf seinem — *ele ɲudzɔ̧, esu te.* 2. *(asrafo) ɲudzɔ̧la.*
postieren v. tr. *ɖó.*
Pracht f. *atsyɔ̧̃.*
Pracht-aufwand m. *atsyɔ̧̃ɖoɖo;* -stück n. *atsyɔ̧̃ɖonu;* -sucht f. *atsyɔ̧̃dàda.*
prächtig a. *nyui, gã, dzani.*
prachtliebend a. — sein *da atsyɔ̧̃, lɔ́, vívi.*
prachtvoll a. *nyui, dzani, vivi, gã.*
Präfekt m. (9) *nunɔ̧la.*
prägen v. tr. *tá (ga).*
prahlen v. intr. *ɩ̀bo adegbe, yi ahĩ, flu.*
Prahler m. (8) *adegbeɩ̀bolá.*
Prahlerei f. (11) *adegbeɩ̀boɩ̀bo.*
Prahlhans m. (4) *adegbeɩ̀bolá;* er ist ein — *alɔ̧me le esi.*
Prairie f. (11) *dzogbe, gbegbe.*
prall a. *ɖoyiɖoyi, gõgõ, kpukplũ.*
prallen v. intr. *fú.*
Prämie f. (11) *adzɔ̧, kafukafufetu.*
prangen v. intr. *da dzo, si dzo, nyõ, ɖo atsyɔ̧̃, da atsyɔ̧̃.*
Pranger m. (8) *vlodoameti.*
Pranke f. (11) *alɔ̧kpa.*
Präposition f. (11) *ɲgɔ̧gbenya.*
Prärie f. (11) = Prairie.
Präses m. *nunɔ̧la, ɲgɔ̧nɔ̧la, amegã.*
Präsident m. (9) = Präses.
präsidieren v. intr. (Dat.) *nɔ̧-nu.*
prasseln v. intr. *wó, wóe.*

Digitized by Google

prassen v. intr. *ḍu nutsu, tu aglo, nǫ agbe baḍa.*
Prasser m. (8) *agbebaḍanǫla.*
Prasserei f. (11) *agbebaḍanǫnǫ.*
Praxis f. *dǫwǫwǫ.*
predigen v. tr. *gblǫ nya, gblǫ mawunya.*
Prediger m. (8) *nyagblǫlá, máwunyà-gblǫlá, osǫfo.*
Predigt f. (11) *nyagbǫgblǫ, mawunya-gbǫgblǫ.*
Preis m. (3) 1. *asi, asime, asiḥǫḥǫ, ho, home, ḥǫḥome;* hoher — *asi gã, asi sesẽ;* um jeden — *kokoko;* um keinen — *gbeḍe, ḍabi, kpao.* 2. *kafukáfu.*
preisen v. tr. irr. *káfu.*
*preisgeben v. tr. irr. *ḍe asi le-ṅu.*
preisgegeben, — sein *blé.*
Preisliste f. *nudzragbalẽ, adzǫnuho-gbalẽ.*
Presbyter m. (8) *hamemegã.*
Presse f. (11) *nufiãnu.*
pressen v. tr. *fiã, té, tége, miã.*
prickeln v. intr. *fie.*
Prickeln pl. *nyatsu;* er ist mit — bedeckt *eṅui dza.*
Priester m. (8) 1. *osǫfo.* 2. *trõesi, trõnua, amegãsi.*
Priestertum n. *nunǫnǫdǫ.*
Prima f. *gbãtǫ.*
Prinz m. (9) *fiavi.*
Prinzessin f. (12) *fiavinyõnu.*
Pritsche f. (11) *abatí.*
privat a. es ist mein Privateigentum *enye nye ṅutǫ ɓe nu.*
Probe f. (11) *dodókpǫ, tetekpó, ḍǫḍǫkpó;* jn. auf die — stellen *do ame kpǫ.*
probieren, proben v. tr. *do-kpǫ, te-kpǫ, ḍǫ-kpǫ;* die Flinte — *ḍǫ tu.*
Produkt n. (3) *nu wǫwǫ.*
profan a. *ahe, dzodzro.*
Profession f. (11) *dǫ, dǫwǫwǫ, dǫwǫna.*
Professor m. (9) *nufiala gã.*
Profil n. (3) *ṅkume, mo.*
Programm n. (3) *ŋgǫgbenya, kaklã-gbalẽ.*
proklamieren v. tr. *ḍe gbe ɓã.*
Prolog m. (3) *ŋgǫgbenya.*
Promenade f. (11) *tsatsaɓé, tsaḍiɓe.*
promenieren v. intr. *ḍi tsa, tsa.*
prompt a. *kába.*
Pronomen n. *teɓénǫ̀nya.*
Prophet m. (9) *nyagblǫla, mawunya-gblǫla, nyagblǫḍila.*
prophezeien v. tr. *gblǫ-ḍi.*
Prophezeiung f. (11) *nyagbǫgblǫḍi.*
prosit! *pōs! neyi!*
prostituieren, sich — *wǫ matre.*
Prostituierte f. (11) *matre, matrewǫla, gbolo, dzakasi.*
Prostitution f. (11) *matrewǫwǫ.*
Protest m. (3) *gbegbé, tsitretsitsi ḍe-ṅu.*
Protestant m. (9) *protestantstǫ.*
protestieren v. intr. gegen et. — *tsi tre ḍe nya ṅu, gbé nya.*
protzig a. *gli;* — sein *gbla, da.*
Proviant m. *nuḍuḍu.*
Proviantraub m. *afutsǫ́tsǫ.*
Provinz f. (11) *to, du, anyigba ɓe akpa ḍe.*
Prozent n. *prosente.*
Prozeß m. (3) *nya, nyadǫdrǫ.*
prozessieren v. intr. *he nya, drǫ nya,*
Prozession f. (11) *gbǫlǫlǫ, tsiná.*
prüfen v. tr. *do-kpǫ, te-kpǫ.*
Prüfling m. (3) *amesi woado akpǫ.*
Prüfung f. (11) *dodókpǫ.*
Prügel m. (8) 1. *kpo, atikpo, ame-ɓoti.* 2. pl. *ɓoɓo.*
Prügelei f. (11) *ɓoɓo, vuwǫwǫ.*
prügeln v. tr. *ɓo.*
Prunk m. *atsyǭ, atsyǭḍoḍo, atsyõdæda.*
prunken v. intr. *da atsyõ.*
Psalm m. (3) *ha, hadzidzi.*
Psalter m. (8) *psalmewo ɓe agbalẽ.*
Psittacus, Psittich m. *ako.*
Publikum n. *amewo, amesiame; nu-kpǫlawo, nyaselawo.*
publizieren v. tr. *ḍe gbe ɓã.*
Pudding m. *kafa.*
Pudel m. *(avũ ɓomevia ḍe).*
Puder m. *wǫ.*
puffen v. tr. *tǫ kǫ, tu kǫ.*
Puffotter f. *fa.*
Puls m. (3) *ɓu ɓe sisi.*
Pult n. (3) *nuṅlǫkplõ.*
Pulver n. *ḍu.*
Pulver-büchse f. *ḍugoe, aḍaŋga;* -faß n. *ḍugo, tindrim, kotowa;* -horn n. *aḍaga, aḍaŋgagoe.*
pulverig a. *memi, wluɩwlui, biḍibiḍi.*
pulverisieren v. tr. *mẽ.*
Pumpe f. (11) *tsiyǫnu.*
pumpen v. tr. *yǫ tsi.*
Punkt m. (3) *punt.*

Digitized by Google

pünktlich adv. *tútutu.*
Punsch m. *(aha ẇomevia ḍe).*
Pupille f. (11) *ṅkuvi, gadaglamaṅkui.*
Puppe f. 1. *ativi, ativi dzẽ, ametiakpe̱, ame kpakpe̱.*
Purgativmittel n. *atike dodroe.*
Purpur m. *avo̱ dzẽ, aḍabe̱, aḍambe.*
Purzelbaum m. en. — schießen *ḍe koklomitudze̱, da akpa.*
pusten v. intr. *ḍo ẇuẇu, fu, gbo̱ fũ.*
Pute f. (11) *do̱guno̱, do̱kuno̱.*
Puter m., Puthahn m. *do̱gutsu, do̱kutsu.*
Putz m. *atsyõ̱, atsyõ̱nu, atsyõ̱ḍonu, leke; dzonú; ḍekakpuinu, ḍekadzenu, ḍetugbinu.*
putzen v. tr. *ḍo atsyõ̱ na, wo̱ leke na, dzra-ḍo;* Stiefel — *sia afo̱kpa;* Fenster — *tutu fesrewo;* die Nase — *fu ṅo̱ti me.*
putzsüchtig a. — sein *lo̱, klo̱, da atsyõ̱.*
Pygmäe m. (9) *ame kpui, akotia.*
Pyramide f. (11) *piramide.*

Q.

Quacksalber m. (8) *gbenyála.*
Quacksalberei f. (11) *gbenyánya.*
Quader m. (9) *tekpe.*
Quadrat n. (3) *kwadrate, dzogoenenu.*
quaken v. intr. *gbá, ḥlõ̱.*
Qual f. (11) *fu, fukpekpe.*
quälen v. tr. *ḍe fu na, wo̱ fu, wo̱ funyafunya, fia fu.*
Quäler m. (8) *fuḍela.*
Quälerei f. (11) *fuḍeḍe.*
Quälgeist m. *fuḍela.*
Qualität f. (11) *no̱no̱me, nyonyõ.*
Qualle f. (11) *adro̱gbõ̱.*
Qualm m. *adzudzo̱.*
qualmen v. intr. *tu adzudzo̱.*
qualmig a. *ko̱ḍĩ, fiḍifiḍi.*
Quantität f. (11) *agbo̱so̱so̱, agbo̱so̱me.*
Quantum n. = Quantität.
Quartal n. *enelia ḍeka; ġleti etõ̱.*
Quartier n. (3) 1. *(du ẇe) to, sã.* 2. *no̱ẇé, dzeẇé.*
Quast m., Quaste f. (11) *adza.*
Quecke f. (11) *agbeno̱kuno̱ku, adzafu.*
Quecksilber n. *klosalotsi.*
Quelle f. (11), Quell m. *vudo, tsidzo̱ẇe, tsidzidzi; dzo̱ẇé, tsóẇe.*
quer a. *tsoga, tsega;* — sein, — liegen *tso ga, tse ga;* es liegt — über den Weg *etso ga mo̱ me.*
Quer-baum m. *ati tsoga;* -linie f. *fli tsoga;* -straße f. *ablo̱ tsoga, mo̱ tsoga;* -weg m. *mo̱ tsoga.*
Quere f. *gatsotso;* er kam mir in die — *etso ga mo̱ me nam.*
quetschen v. tr. *fiã, miã, mimi, tége.*
quieken v. intr. *gbá, ḥlõ̱.*
Quirl m. (3) *nubluti.*
quirlen v. tr. *blu.*
quitt a. wir sind — *mía dome tso.*
quittieren v. tr. *ḍo kpe nuḥo̱ḥo̱ dzi, ka ḍe nuḥo̱ḥo̱ dzi.*
Quittung f. (11) *kpeḍoḍo nuḥo̱ḥo̱ dzi.*

R.

Rabatte f. (11) *bo, akabo.*
Rabe m. (9) *akpaviã, nowo̱nowo̱, manowo̱, koḥã, ago̱dziḥe.*
rabenschwarz a. — sein *nyõ̱ tsiḍitsiḍi.*
Rache f. *hlõ̱bíabia;* — nehmen *bia hlõ̱.*
rächen v. tr. *bia hlõ̱, ḍo teẇe;* sich — *bia hlõ̱, ḍo teẇe.*
Rachen m. *ve, veme; nu, nume.*
Rächer m. (8) *hlõ̱bíala.*
Rachgier m. *hlõ̱dídi.*
rachgierig a. — sein *di hlõ̱.*
Racker m. (8) *ame dovo.*
Rad n. (1) 1. *tasiaḍamfo̱, kike;* das fünfte — am Wagen *ame dedzie, yelewome.*
radebrechen v. tr. *gbá dugbe.*
Rädelsführer m. (8) *aglãdzelawo kplo̱la.*
radieren v. tr. *tútu.*
Radiergummi n. *nututugumi.*
radikal a. *kéṅkeṅ.*
raffen v. tr. *há, ġá.*
raffgierig, raffsüchtig a. — sein *ha nu, ġa nu, ḍu kpotyafo.*
Raffgieriger, Raffsüchtiger m. *nuhala, nuġala, kpotyafoḍula, ṅo̱kula, do̱ṅuto̱, aḍifuḍiḍula.*
raffinieren v. tr. *klo̱ (sukli).*
ragen v. intr. *kó̱ wu.*
Rahm m. *notsiṅgo̱mi.*
Rahmen m. *ati;* Fenster- *fesreti.*
Rain m. (3) *agbletó, gbeteẇe.*
Rakete f. (11) *asramã.*
Rand m. (1) *tó, nu, ko̱to, ko̱go.*

Digitized by Google

Rang m. *ḍoḍó*; wir sind von gleichem -e *míele sǫsǭ me.*
Range m. u. f. *ńutsuvi vloe, nyǭnuvi vloe.*
Ranke f. (11) *ka, kaḍeḍe.*
Ränke pl. er schmiedet — gegen mich *eku gǫnyeme.*
ranken v. intr. *ḍe ka, ḥátsa, bála, blá.*
Rankengewächs n. *ka.*
Ranzen m. (8) *kotokú, akplo, akpo.*
ranzig a. — sein *kpókpǭ.*
Raphiafaser f. *laka.*
Raphiapalme f. *la, ala.*
Rappel m. er hat den — *eẁe tame da.*
rappeln v. intr. es rappelt bei ihm *eẁe tame da.*
rar a. — sein *vé*, = selten.
Rarität f. (11) *nu véve.*
rasch a. u. adv. *kába, ḍablá, tsǫtsǭe, blá, kpa, kpata, gágla, kóbokobo, flam.*
rascheln v. intr. *zǭ hadzahadza, ẁlalalala.*
Rasen m. *gbeteẁé.*
rasen v. intr. *dze aga, dze aglã, dze alaga, gli, wǭ adã, do amlima.*
Raserei f. (11) *agadzedze* etc.
rasieren v. tr. *lũ ge.*
Rasiermesser m. *gelũhe.*
Rasse f. (11) *ẁome, ẁomevi.*
Rassel f. (11) *akatsē, aḥatsē.*
rasseln v. intr. *ḍi tsétsetsē.*
Rast f. *gbǭḍeme, dzudzǭ.*
rasten v. intr. *dro agba, dzudzǭ, gbǭ ḍe eme.*
Rast-haus n. *dzudzǭẁe*; -platz m. *droḍoẁe*; -tag m. *dzudzǭgbe.*
Rat m. (4) 1. *aḍaṅu, adaṅu*; zu -e gehen *ḍo aḍaṅu*; — halten *ḍo aḍaṅu*; um — bitten *bia aḍaṅu*; geheimer — *dalī, daṅu.* 2. *aḍaṅuḍóla, amegã.*
raten v. tr. 1. jm. — *ḍo adaṅu na ame*; sich nicht — lassen *nyi akpaṅgba.* 2. ein Rätsel — *ḍe adzo*; du hast es geraten *èdae.*
ratenweise adv. — zahlen *ka fe me.*
Ratenzahlung f. *femekaka.*
Rat-frager m. *adaṅubíala*; -geber m. *aḍaṅuḍóla*; -haus n. *aḍaṅudeẁé*; -schlag m. *aḍaṅuḍóḍo*; -schluß m. *tameḍóḍo.*
ratschlagen v. intr. *ḍo aḍaṅu.*
Rats-herr m. *aḍaṅuḍóla, dumegã*; -versammlung m. *aḍaṅuḍóḍo.*
Rätsel n. (8) *adzo, adzotóto.*
rätselhaft a. es ist mir — *nyemenya ta le enu o.*
Rätsellösung f. (11) *adzogǫmeḍeḍe.*
Ratte f. (11) *alegeli, aleli, kisi, kiti, botoe, agaka, aḍieku.*
Rattenfalle f. *alegelizã.*
rattenkahl a. *bibibi, liãliã.*
Raub m. *hahá, lelé*; *nu haha, nu léle, adzo, aboyo, aboyonu*; auf — ausgehen *ha nu, lé nu, da adzo, ḍe aboyonu.*
rauben v. tr. *lé (nu), há (nu), da adzo, tso adzo, lé aboyo, ḍe aboyo*; *si.*
Räuber m. (8) *nuhala, adzodala*; *amesila.*
Räuber-bande f. *adzoha*; -hauptmann m. *adzoblasu*; -lied n. *amesiha.*
Raub-krieg m. *adzoẁa*; -mord m. *adzodada*; -mörder m. *adzodala*; -tier n. *lã lénu, lã fiafi, lã ḍuẁulē*; -tierfalle f. *akpã*; -vogel m. *ḥe ẁonu*; -zug m. *amesisi, amesiẁa, adzoẁa.*
Rauch m. *adzudzǭ.*
rauchen v. intr. 1. *tu adzudzǭ, do adzudzǭ, dzudzǭ tu.* 2. *no zĩ, no atamã.*
Raucher m. (8) *zĩnola, atamanola.*
räuchern v. tr. *do adzudzǭ*; *yi, yiyi, yu.*
Rauch-fang m. *dzoyãme*; -tabak m. *atamã*; -teilchen pl. *adzudzǭyi.*
Räude f. *kpiti.*
räudig a. — sein *dze kpiti.*
Rauf-bold m. *avuwǫlá, adeyruitǫ́*; -lust f. *avudídi.*
raufen 1. v. tr. *da (gbe), ho (gbe).* 2. *wǭ avu.*
Rauferei f. (11) *avuwǫwǭ.*
rauh a. *nyatsã, klitsã, ḥladzã, loḥõ, ḥolõ, kedzē, dzekē, dzagõ, kpatsã, nyaṅũ, laḥalaḥa*; -e Stimme *gbe hlǭ̃hlǭ̃.*
Raum m. (4) *nǫẁé*; *ḥǭ, ḥome*; — zwischen 2 Gegenständen *dome.*
räumen v. tr. *ḍe-ḍa*; aus dem Wege — *ḍe-le mǭ dzi*; das Feld — *sí.*
Räumlichkeit f. (11) *nǫẁé, ḥǭ.*
raunen v. intr. *de dalī, ẁo nu butubutu.*

Digitized by Google

Raupe f. (11) *ɳọ.*
Rausch m. (4) *ahamúmũ;* schwerer — *ahakúku;* en. — haben *mũ aha;* er hat seinen — ausgeschlafen *eɩ̀e mo kọ.*
rauschen v. intr. *no ɩ̀a;* der Wind rauscht in den Bäumen *yã le ɩ̀a nom to ati me;* das Meer rauscht *atsiaɩ̀u le gbagbam.*
räuspern, sich — *keke ve me, ku ve me; kpe nyakpe, da ɳọtimetu.*
Rebe f. (11) *ɩ̀uka, mọ̃go, weinti ɩ̀e alọ.*
Rebhuhn n. (1) *ḍaḍi, tegli, avetegli.*
Rechen m. (8) *lãklefe.*
rechen v. tr. Gras zusammen- *tsọ lãklefe lọ gbe.*
Rechen-buch n. *akọntagbalẽ;* -maschine f. *akọntamọ̃;* -unterricht m. *akọntafiafia.*
Rechenschaft f. *akọnta, akọntanana;* — ablegen *na akọnta.*
rechnen v. tr. *bu, bu akọnta, ḥlẽ;* ich rechne auf dich *meḍo ɳu ḍe ɳuwò.*
Rechnung f. (11) *bubu, akọnta, akọntabubu;* — ablegen *na akọnta;* — führen *bu akọnta;* auf meine — *ḍe akọ nam, ḍem.*
recht a. *dzọdzọe, sọsọe, sọe, nyui;* ich habe — *tọnye dzọ;* zur -en Zeit *le ġeyiġi nyuitọ dzi;* es ist mir — *melọ̃, esọm, esọ nam;* ist es so —? *enyõ sigbea?* — — tun *wọ nu dzọdzọe;* das ist nicht — *eya mesọ o, medze o;* es ist nicht — trocken *emeɩ̀u nyuie o.*
Recht n. (3) *nu dzọdzọe, dzọdzọ;* ich habe das — *mekpọ mọ be;* — sprechen *tso afia.*
Rechte f. *ḍusí, nuḍusi;* zur -n *le nuḍusi me.*
rechten v. intr. *he nya, drọ nya.*
rechtfertigen v. tr. *tso afia na.*
Rechtfertigung f. (11) *afiatsotso.*
rechthaberisch a. — sein *ḍe ḍeklemi, he anaga.*
rechtlich a. *dzọdzọe.*
rechtmäßig a. *dzọdzọe.*
rechts a. *nuḍusi-.*
rechtschaffen a. *dzọdzọe.*
Rechtschaffenheit f. *dzọdzọenyenye, blibonyenye.*
Rechtsprechung f. (11) *afiatsotso.*
Rechts-spruch m. *afia, afiatsotso;* -streit m. *nya, nyahehe, nyaḍọdrọ.*
Reck n. (3) *agba.*
Recke m. (9) *ame dzọtsu.*
recken v. a. *didi, de, he;* sich — *de.*
Rede f. (11) *gbọ̀gblọ, nyagbọ̀gblọ, totó, nuɩ̀oɩ̀o;* ee. — halten *gblọ nya, ɩ̀o nu;* jm. in die — fallen *ḍe afọ aḍe dzi na ame.*
reden v. tr. *gblọ nya, to nya, ɩ̀o nu;* ee. fremde Sprache — *fia;* jm. dazwischen- *tọtọ gbe na ame.*
Redensart f. (11) *nya, nyagbọ̀gblọ, abé, lo, lododo.*
redlich a. — sein *wọ nuteɩ̀e.*
Redlichkeit f. *nuteɩ̀ewọ̀wọ.*
Redner m. (8) *nyagblọla.*
redselig a. — sein *ɩ̀o nu, ɩ̀o nu kpoloe.*
Reede f. (11) *ɩ̀udzeɩ̀e.*
Reflexion f. (11) *tamelubu.*
Reform f., Reformation f. (11) *ḍọḍọ́.*
Reformator m. (9) *nugbegblẽḍọḍola.*
reformieren v. tr. *ḍọ-ḍo.*
Regal n. *agba.*
rege a. — sein *ɩ̀ã;* sie werden — *ɩ̀aɩ̀ã ḍe wo me.*
Regel f. (11) *ḍoḍó, sé, mọ;* in der — *gódõ, geḍea;* nach der — *le ḍoḍo nu.*
regellos a. *ḍoḍo manọme, basã.*
regelmäßig a. *le ḍoḍo nu.*
regeln v. tr. *ḍo.*
regen, sich — *ɩ̀ã.*
Regen m. (8) *tsi, tsidzadza, tsiwuwu;* feiner — *agbafie, tsinyọnyọ̃;* unaufhörlicher — *dzameke.*
Regen-bogen m. *anyieɩ̀ọ;* -mangel m. *kuḍiḍi;* -mantel m. *tsimewu;* -schauer n. *tsiḍóḍo;* -schirm m. *ḥeḥi;* -tag m. *tsidzagbe;* -tropfen m. *tsifọti, tsitointoɳ;* -wind n. *tsiyã;* -wolke f. *tsililikpo;* -wurm m. *vọklui, avlaku;* -zeit f. *tsidzaɳọli, tsidzaġi;* große — *adame;* kleine — *keleme;* -zauberer m., -macher m. *kuḍola.*
Regent m. (9) *dziḍula, fia.*
regieren v. tr. *ḍu-dzi.*

Digitized by Google

Rang m. *ɖoɖó*; wir sind von gleichem -e *míele sosọ me.*
Range m. u. f. *ɲutsuvi vloe, nyọ̄nuvi vloe.*
Ranke f. (11) *ka, kaɖeɖe.*
Ränke pl. er schmiedet — gegen mich *eku gọnyeme.*
ranken v. intr. *ɖe ka, ɬátsa, bála, blá.*
Rankengewächs n. *ka.*
Ranzen m. (8) *kotokú, akplo, akpo.*
ranzig a. — sein *kpókpọ.*
Raphiafaser f. *laka.*
Raphiapalme f. *la, ala.*
Rappel m. er hat den — *eƀe tame da.*
rappeln v. intr. es rappelt bei ihm *eƀe tame da.*
rar a. — sein *vé*, = selten.
Rarität f. (11) *nu véve.*
rasch a. u. adv. *kába, ɖablá, tsọtsọe, blá, kpa, kpata, gágla, kóbokobo, flam.*
rascheln v. intr. *zọ hadzahadza, ƀlalalala.*
Rasen m. *gbeteƀé.*
rasen v. intr. *dze aga, dze aglã, dze alaga, gli, wọ adã, do amlima.*
Raserei f. (11) *agadzedze* etc.
rasieren v. tr. *lũ ge.*
Rasiermesser m. *gelũhẹ.*
Rasse f. (11) *ƀome, ƀomevi.*
Rassel f. (11) *akatsẹ, aɬatsẹ.*
rasseln v. intr. *ɖi tsẹ́tsẹtsẹ.*
Rast f. *gbọ̀ɖeme, dzudzọ.*
rasten v. intr. *dro agba, dzudzọ, gbọ ɖe eme.*
Rast-haus n. *dzudzọƀe*; -platz m. *droɖoƀe*; -tag m. *dzudzọgbe.*
Rat m. (4) 1. *aɖaɲu, adaɲu*; zu -e gehen *ɖo aɖaɲu*; — halten *ɖo aɖaɲu*; um — bitten *bia aɖaɲu*; geheimer — *dalī, daɲu.* 2. *aɖaɲuɖóla, amegấ.*
raten v. tr. 1. jm. — *ɖo adaɲu na ame*; sich nicht — lassen *nyi akpaŋgba.* 2. ein Rätsel — *ɖe adzo*; du hast es geraten *èdae.*
ratenweise adv. — zahlen *ka fe me.*
Ratenzahlung f. *femekaka.*
Rat-frager m. *adaɲubɬala*; -geber m. *aɖaɲuɖóla*; -haus n. *aɖaɲudeƀé*; -schlag m. *aɖaɲuɖóɖo*; -schluß m. *tameɖóɖo.*
ratschlagen v. intr. *ɖo aɖaɲu.*
Rats-herr m. *aɖaɲuɖóla, dumegấ*; -versammlung m. *aɖaɲuɖóɖo.*
Rätsel n. (8) *adzo, adzotóto.*
rätselhaft a. es ist mir — *nyemenya ta le enu o.*
Rätsellösung f. (11) *adzogọmeɖeɖe.*
Ratte f. (11) *alegeli, aleli, kisi, kiti, botoe, agaka, aɖieku.*
Rattenfalle f. *alegelizã.*
rattenkahl a. *bibibi, liãliã.*
Raub m. *hahá, lelé*; *nu haha, nu léle, adzo, aboyo, aboyonu*; auf — ausgehen *ha nu, lé nu, da adzo, ɖe aboyonu.*
rauben v. tr. *lé (nu), há (nu), da adzo, tso adzo, lé aboyo, ɖe aboyo*; *si.*
Räuber m. (8) *nuhala, adzodala*; *amesila.*
Räuber-bande f. *adzoha*; -hauptmann m. *adzoblasu*; -lied n. *amesiha.*
Raub-krieg m. *adzoƀa*; -mord m. *adzodada*; -mörder m. *adzodala*; -tier n. *lã lénu, lã fiafi, lã ɖuƀulẹ̄*; -tierfalle f. *akpã*; -vogel m. *ɬe ƀonu*; -zug m. *amesisi, amesiƀa, adzoƀa.*
Rauch m. *adzudzọ.*
rauchen v. intr. 1. *tu adzudzọ, do adzudzọ, dzudzọ tu.* 2. *no zĩ, no atamã.*
Raucher m. (8) *zĩnola, atamanola.*
räuchern v. tr. *do adzudzọ*; *yi, yiyi, yu.*
Rauch-fang m. *dzoyãme*; -tabak m. *atamã*; -teilchen pl. *adzudzọyi.*
Räude f. *kpiti.*
räudig a. — sein *dze kpiti.*
Rauf-bold m. *avuwọlá, adeyruitọ́*; -lust f. *avudídi.*
raufen 1. v. tr. *da (gbe), ho (gbe).* 2. *wọ avu.*
Rauferei f. (11) *avuwọwọ.*
rauh a. *nyatsã, klitsã, ɬladzã, loɬō, ɬolō, kedzẽ, dzekẽ, dzagō, kpatsã, nyaɲū, laɬalaɬa*; -e Stimme *gbe hlọ̄hlọ̄.*
Raum m. (4) *nọƀé*; *ɬọ, ɬọme*; — zwischen 2 Gegenständen *dome.*
räumen v. tr. *ɖe-ɖa*; aus dem Wege — *ɖe-le mọ dzi*; das Feld — *sí.*
Räumlichkeit f. (11) *nọƀé, ɬọ.*
raunen v. intr. *de dalī, ƀo nu butubutu.*

Digitized by Google

Raupe f. (11) *ɲọ.*
Rausch m. (4) *ahamúmũ;* schwerer — *ahakúku;* en. — haben *mũ aha;* er hat seinen — ausgeschlafen *eƀe mo kọ.*
rauschen v. intr. *no ƀa;* der Wind rauscht in den Bäumen *yã le ƀa nom to ati me;* das Meer rauscht *atsiaƀu le gbagbam.*
räuspern, sich — *keke ve me, ku ve me; kpe nyakpe, da ɲọtimetu.*
Rebe f. (11) *ƀuka, mõgo, weinti ƀe alọ.*
Rebhuhn n. (1) *ḍaḍi, tegli, avetegli.*
Rechen m. (8) *lãklefe.*
rechen v. tr. Gras zusammen- *tsọ lãklefe lọ gbe.*
Rechen-buch n. *akọntagbalẽ;* -maschine f. *akọntamõ;* -unterricht m. *akọntafiafia.*
Rechenschaft f. *akọnta, akọntanana;* — ablegen *na akọnta.*
rechnen v. tr. *bu, bu akọnta, ḥlẽ;* ich rechne auf dich *meḍo ɲu ḍe ɲuwò.*
Rechnung f. (11) *bubu, akọnta, akọntabubu;* — ablegen *na akọnta;* — führen *bu akọnta;* auf meine — *ḍe akọ nam, ḍem.*
recht a. *dzọdzọe, sọsọe, sọe, nyui;* ich habe — *tọnye dzọ;* zur -en Zeit *le ġeyiġi nyuitọ dzi;* es ist mir — *melõ, esọm, esọ nam;* ist es so —? *enyõ sigbea?* — — tun *wọ nu dzọdzọe;* das ist nicht — *eya mesọ o, medze o;* es ist nicht — trocken *emeƀu nyuie o.*
Recht n. (3) *nu dzọdzọe, dzọdzọ;* ich habe das — *mekpọ mọ be;* — sprechen *tso afia.*
Rechte f. *ḍusí, nuḍusi;* zur -n *le nuḍusi me.*
rechten v. intr. *he nya, drọ nya.*
rechtfertigen v. tr. *tso afia na.*
Rechtfertigung f. (11) *afiatsotso.*
rechthaberisch a. — sein *ḍe ḍeklemi, he anaga.*
rechtlich a. *dzọdzọe.*
rechtmäßig a. *dzọdzọe.*
rechts a. *nuḍusi-.*
rechtschaffen a. *dzọdzọe.*
Rechtschaffenheit f. *dzọdzọenyenye, blibonyenye.*
Rechtsprechung f. (11) *afiatsotso.*
Rechts-spruch m. *afia, afiatsotso;* -streit m. *nya, nyahehe, nyadọdrọ.*
Reck n. (3) *agba.*
Recke m. (9) *ame dzọtsu.*
recken v. a. *didi, de, he;* sich — *de.*
Rede f. (11) *gbọgblọ, nyagbọgblọ, totó, nuƀoƀo;* ee. — halten *gblọ nya, ƀo nu;* jm. in die — fallen *ḍe afọ aḍe dzi na ame.*
reden v. tr. *gblọ nya, to nya, ƀo nu;* ee. fremde Sprache — *fia;* jm. dazwischen- *tọtọ gbe na ame.*
Redensart f. (11) *nya, nyagbọgblọ, abé, lo, lododo.*
redlich a. — sein *wọ nuteƀe.*
Redlichkeit f. *nuteƀewọwọ.*
Redner m. (8) *nyagblọla.*
redselig a. — sein *ƀo nu, ƀo nu kpoloe.*
Reede f. (11) *ƀudzeƀe.*
Reflexion f. (11) *tamebubu.*
Reform f., Reformation f. (11) *ḍọḍọḍó.*
Reformator m. (9) *nugbegblẽḍọḍola.*
reformieren v. tr. *ḍọ-ḍo.*
Regal n. *agba.*
rege a. — sein *ƀã;* sie werden — *ƀaƀã ḍe wo me.*
Regel f. (11) *ḍoḍó, sé, mọ;* in der — *gódõ, geḍea;* nach der — *le ḍoḍo nu.*
regellos a. *ḍoḍo manọme, basã.*
regelmäßig a. *le ḍoḍo nu.*
regeln v. tr. *ḍo.*
regen, sich — *ƀã.*
Regen m. (8) *tsi, tsidzadza, tsiwuwu;* feiner — *agbafie, tsinyọnyõ;* unaufhörlicher — *dzameke.*
Regen-bogen m. *anyieƀọ;* -mangel m. *kuḍiḍi;* -mantel m. *tsimewu;* -schauer n. *tsiḍódo;* -schirm m. *ḥehi;* -tag m. *tsidzagbe;* -tropfen m. *tsifọti, tsitointoi;* -wind n. *tsiyã;* -wolke f. *tsililikpo;* -wurm m. *vọklui, avlaku;* -zeit f. *tsidzaiọli, tsidzaġi;* große — *adame;* kleine — *keleme;* -zauberer m., -macher m. *kuḍola.*
Regent m. (9) *dziḍula, fia.*
regieren v. tr. *ḍu-dzi.*

Digitized by Google

Regierer m. (8) *dziḍula.*
Regierung f. (11) *dziḍuḍu.*
Regierungs-beamter m. *dziḍudo̱wo̱la;* -bezirk m. *dziḍuẃe, anyigba ẃe akpa ḍe;* -station f. *dziḍula no̱ẃe, Dzebe, Zebe;* -zeit f. *dziḍuġi.*
Regiment n. 1. *dziḍuḍu.* 2. *asrafoha ḍe.*
regnen v. intr. imp. es regnet *tsi le dzadzam, tsi le wuwum;* fein — *agbafie le wo̱wo̱m, tsi le nyo̱nyõm.*
regsam a. *ẃaẃã;* — sein *ẃã.*
Regung f. (11) *ẃaẃã.*
regungslos a. *maẃãmaẃã.*
Reh n. (3) *zi.*
Rehbock m. *zitsu.*
Reibe f. (11), Reibeisen n. (8) *amo̱wo̱gbãnu, folinyaga.*
reiben v. tr. irr. *li, lili, nyã, fanyã, gigli, ḥitsi.*
Reibung f. (11) *lili.*
reich a. — sein *nye kesino̱to̱, kpo̱ ho, kpo̱ nu, ḍo kpo, ḍo agbo.*
Reicher m. *kesino̱tó̱.*
Reich n. (3) *dziḍuẃe, fiaḍuẃe.*
reichen 1. v. intr. *de; sé;* es reicht bis an den Hals *ese ko̱;* es reicht bis hier *ese ḍe afi;* es reicht *ede.* 2. v. tr. jm. et. — *kpe nu na ame, tso̱ nu na ame;* jm. die Hand — *na asi ame.*
reichlich a. *fũ, gli;* — sein *so̱ gbo̱, kekle.*
Reichtum m. (1) *kesino̱nu, ho, home, alo̱me, ḍuḍu.*
reif a. *ḍiḍi;* — sein *ḍi,* (Mais) *ẃã,* (Yams) *ḍo,* (Ölpalme) *biã.*
Reif m. (9) 1. *ga, ge̱, gabla.* 2. *zãmũ, adzadza.*
Reife f. (11) *ḍiḍi.*
reifen v. intr. *ḍi, ẃã, ḍo, biã.*
Reihe f. (11) *akasa, agbaka, ka, lika;* der — nach, in der — *le akasa nu, le agbaka nu;* die — ist an mir *eḍo dzinye* od. *gbo̱nye.*
Reihenfolge f. *ka, lika, akasa.*
reihenweise adv. *ababa, agbakagbaka.*
Reiher m. (8) *aṅo̱ġi, ako̱ġi, akpaklo, akla.*
rein a. *dzádze̱, ko̱ko̱e, ko̱klo̱;* — sein *dza, ko̱, ṅu ko̱, ḍi.*
Reinheit f. (11) *dzadze̱no̱no̱, ḍiḍi.*
reinigen v. tr. *kló̱, tutu, sia;* gemahlenen Mais — *dza bli;* religiös — *fla, ko̱-ṅu.*
Reinigung f. (11) *ko̱kló̱, ṅutiko̱klo̱, siasia;* monatliche — s. Menstruation.
reinlich a. *dzádze̱.*
Reinlichkeit f. *dzadze̱no̱no̱.*
Reis m. *mo̱li, mo̱, mo̱he, mo̱ke̱.*
Reise f. (11) *mo̱zo̱zo̱, zo̱zo̱;* — zur See *ẃudzizo̱zo̱;* eine — machen *zo̱ mo̱.*
Reise-gefährte m. *mo̱zo̱havi;* -gesellschaft f. *mo̱zo̱ha;* -koffer m. *mo̱zo̱ḍaka;* -prediger m. *tsatsanyagblo̱la, dutanyagblo̱la;* -predigt f. *tsatsanyagbo̱gblo̱ dutanyagbo̱gblo̱;* -tasche f. *mo̱zo̱kotoku.*
reisen v. intr. *zo̱ mo̱, yi nugbe, tsa;* zu Schiff — *ḍo ẃu.*
Reisender m. *mo̱zo̱la.*
Reisig n. *nake.*
Reißaus m. — nehmen *sí, dzó.*
reißen 1. v. intr. irr. *tso, dze.* 2. v. tr. *tso, ha, ġa, ẃli, he;* et. an sich — *ha nu;* sich um et. — *ẃli nu.*
reißend a. -er Fluß *to̱sisi;* -es Tier *lã wo̱adã.*
reiten v. intr. irr. *do (so̱, tedzi).*
Reiter m. (8) *só̱dola, lãdola.*
Reit-gerte, -peitsche f. *so̱ẃoka;* -tier n. *lã dodo.*
Reiz m. (3) *dzodzró, didí.*
reizbar a. — sein *bi dzi kaba, do do̱medzoe kaba.*
reizen v. tr. es reizt mich *edzrom, eḍua lãme nam, ede tame nam;* zum Husten — *ẃo kpe;* jn. zum Lachen — *do nukokoe na ame,* zum Zorn — *do dziku na, ḍianu, via-nu, di ge.*
reizend a. *nyúi, vívi.*
Reizung f. (11) s. Reiz.
Rekrut m. (9) *asrafo yeye.*
Rektor m. (9) *nuno̱la, dzíkpo̱la.*
Religion f. (11) *ko̱nyinyi, mawusubo̱subo̱.*
rennen v. intr. irr. *si du, ẃu du, ḍe abla.*
Rennen n. *dusísi, duẃúẃu, ablaḍeḍe.*
Renner m. (8) *dusíla.*
Renommee n. *ṅko̱ḥo̱ḥo̱.*
renommieren v. intr. *ẃo adegbe.*

Digitized by Google

rentieren v. intr. es rentiert sich *viḍe le eme.*
Reparatur f. (11) *ḍo̱ḍo̱ḍo, dzadzraḍo.*
reparieren v. tr. *ḍo̱-ḍo, dzra-ḍo.*
repetieren v. tr. *gbugbo̱-wo̱.*
Reptil n. (pl. -ien) *nutata.*
Republik f. (11) *fiatiaduko̱.*
reservieren v. tr. *dzra-ḍo.*
Residenz f. (11) *fiadu.*
residieren v. intr. *no̱.*
Resolution f. (11) *ḍoḍó, tameḍóḍo.*
Respekt m. *bubu.*
respektieren v. tr. *bu.*
respektvoll a. *kple bubu.*
Rest m. (3) *susoe, mamle̱, mle̱, mlo̱e;* den — bekommen *mamle̱ wo̱ ame.*
Restaurant n., Restauration f. (11) *nuḍuẃe, ahanoẃe.*
Restbetrag m. *holo̱dze.*
retten v. tr. *ḍe, ḥo̱.*
Retter m. (8) *ḍelá, ḥo̱lá.*
Rettung f. (11) *ḍeḍe, ḥo̱ḥo̱.*
Reue f. *vevé.*
reuen v. intr. imp. es reut mich *evem.*
reuig a. er ist — *eẃe nuwo̱wo̱ vee.*
Reuse f. (11) *ḥa.*
reuten v. tr. = roden.
revidieren v. tr. *dzro-me, do-kpo̱.*
Revision f. (11) *(nu me-) dzodzro, dodókpo̱.*
Revolte f. = Revolution.
Revolution f. (11) *aglãdzedze, tsitre-tsitsi ḍe nu ṅu.*
Revolutionär m. (9) *aglãdzela.*
Rezept n. (3) *atikegbale̱vi.*
Rhetor m. (9) *nyagblo̱la.*
richten v. tr. 1. *ḍo;* in die Höhe — *fo̱, tu-ḍe tsitre.* 2. seinen Weg — nach *ḍo ta, yi ḍe.* 3. sich nach jm. — *wo̱ nu ḍe ame to̱ ṅu.* 4. *dro̱, dro̱ nya, dro̱ ẃo̱nu.*
Richter m. (8) *ẃo̱nudro̱la. nyadro̱la, kodzoḍola.*
Richter-spruch m. *afiatsotso;* -stuhl m. *ẃo̱nudro̱zikpui.*
richtig a. *dzo̱dzo̱e, so̱so̱e, nyui;* — sein *dzo̱, so̱, nyõ, le eme.*
Richtigkeit f. *dzo̱dzo̱, so̱so̱;* es hat seine — *eso̱, ele eme, evo̱.*
Richtung f. (11) *táḍoẃe, go, gome, lo̱ẃo, akasa.*
riechen 1. v. intr. *ẃẽ;* gut — *ẃẽ nyuie, ẃẽ lílili;* schlecht, übel — *ẃẽ baḍabaḍa, ẃẽ lilili.* 2. v. tr. *ẃẽ-se;* ich roch es *meẃee se, mese eẃe ẃeẃẽ.*
Ried n., Riedgras n. *aḍa, ke, keti. aẃla.*
Riegel m. (8) *ẃo̱medeti.*
Riemen m. (8) *ayi dzedze, ka.*
Riese m. (9) *ame kóko̱, ame dzo̱tsú.*
rieseln v. intr. *dza, nyõ̱; tsa lalala.*
Riesen-schildkröte f. *ẃumeklo, agbosege;* -schlange f. *ẃo̱.*
riesig a. *dzo̱tsú, lolo, klitsu.*
Riff n. (8) *aga.*
Rille f. (11) *boliẃo sue̱.*
Rind n. (2) *nyi, nyino̱, aẃenyi.*
Rinde f. (11) *tsro, atitsro, akpatsa, tsrokpa.*
Rinderherde f. *nyiha.*
Rind-fleisch n. *nyilã;* -vieh n. *nyi.*
Ring m. (3) *ga, ge̱.*
Ringel m. *ge̱.*
ringeln v. tr. *tro, tro pesepese, ḥatsa.*
Ringeltaube f. *gako̱e.*
ringen v. intr. irr. *ẃli, bla, te kame, wo̱ avu;* die Hände — *kpla asi ta.*
Ringer m. (8) *ẃlilá, kametelá.*
Ring-kampf m. *ẃiẃli, kametete;* -kämpfer m. (8) *kametelá.*
rings, ringsum, ringsherum adv. *godõ, kpeḍo.*
Rinne f. (11) *boliẃo, do dzedze, fli; tsili.*
rinnen v. intr. irr. *sí, si ġā, ḍuḍu.*
Rinnsal n. (3) *tsili.*
Rippe f. (11) *aḥaẃu, aḥaẃuti, agbaẃuti, ablameẃu.*
riskieren v. tr. *katse, do dzi, te-kpo̱.*
Riß m. (3) *dzedze, dodro, wowó; dzedzeẃe;* en. — bekommen, haben *dze, wo, dro, ḍe dzoglo.*
rissig a. *ḥolõ, klitsã.*
ritsch *kpoẃiã.*
Ritt m. (3) *sóḍodo, lãdódo.*
Ritter m. (8) *so̱dola, so̱dzino̱la, so̱to̱.*
Ritus m. *ko̱, ko̱nyinyi.*
ritzen v. tr. *si, si-kpiekpie.*
Rivale m. (9) *ṅuẃãla; asitsuto̱.*
Rizinus m., Rizinusstaude f. *dzoṅgbati, dzegbele, lo̱ṅgo̱.*
Rizinusöl n. *dodrotike.*

Digitized by Google

Robbe f. *tọvũ.*
röcheln v. intr. *gba, do hlili, gbọ fũ.*
Rock m. (4) *dziwui; vovovo;* Frauen- *nyõnuwu, sisina.*
roden v. tr. *ẇo (ave), si (gbe).*
Rogen m. *tọmelãzi, hadzezi.*
Roggen m. *(lu ẇomevia ḍe).*
roh a. *mumũ;* ein roher Mensch *ṅlọmeewọla, ṅọkula, anyrãwọla.*
Roheit f. (11) *ṅọkuku, ṅlọmeewọwọ, anyrãwọwọ.*
Rohr n. (4) 1. *aḍa, aẇla, ayeti.* 2. *ati wọto, ati ṅọṅọe.*
Röhre f. (11) *ati wọto, gati wọto, ati ṅọṅọe.*
Rohr-gras n. *aḍa, aẇla;* -zucker m. *fofoṅ.*
Rolle f. (11) *nu mligõ, nu mlimõ, nu gedegede, kike;* — Zeug *avọkpo.*
rollen v. intr. u. tr. *mli, mlo, ḥatsa.*
rollend pa. *gedegede.*
Roman m. (3) *ṅutinya, nya kpakpa.*
Römer m. (8) *Romatọ.*
Rose f. (11) *(seẇoẇoa ḍe).*
rosig a. *babiã, dzẽ, hẽ̱.*
Rosine f. (11) *weintsetse ẇuẇui.*
Roß n. (3) *sọ́.*
Rost m. *gamĩ, akaḍa, ġebia.*
rosten v. intr. *lé ġebia, dze akaḍa.*
rösten v. tr. 1. an offenem Feuer — *mẽ;* im Gefäß — *tọ.*
rostig a. — sein *lé ġebia, dze akaḍa.*
rot a. *dzẽ, babiã, hẽ̱; heliheli; gbagbagba;* — sein *biã.*
rotbraun a. *dzẽ, aḍiklẽ, aḍikra.*
Röte f. *babiã.*
röten, sich — *biã.*
Rotholzbaum m. *oḍum, loko.*
rötlich a. *dzẽ, hẽ̱;* es ist — *ede babiã ge.*
Rotte f. (11) *ha, asafo, ẇuẇoẇo.*
rotten, sich — *ẇo ẇu, kpe ta.*
Rotz m. *mĩtsife.*
Rotznase f. *ṅọti me fiḥọfiḥọ.*
Rübe f. (11) *avadze.*
Rubel m. (8) *(Rusiatọwo ẇe ga = 3,25 M.).*
ruchbar a. — werden *nyõ, de du.*
ruchlos a. *dovo, vlo.*
Ruck m. *hehe.*
rücken 1. v. intr. *kpasa ḍa, te ḍa, dzo, te dzi.* 2. tr. *te, he.*
Rücken m. (8) *mẽ, mẽgbe; kpó;* auf dem — liegen *dze ṅe.*
Rücken-flosse f. *kpó;* -lehne f. *mẽdeẇe.*
Rück-fahrt f. s. -kehr; -fall m. en. — bekommen *dze dzefọdzefọe;* -gabe f. *gbugbọ na;* -gang m. *megbedede, megbeyiyi;* -grat n. *beglẽ̱, megbeẇu;* -kehr f. *tọtrọ, tọtrọ gbọ, gbọgbọ;* -seite f. *megbe;* -sendung f.; -sicht f. *megbekpọkpọ;* auf jn. — nehmen *kpọ megbe na ame, sro ame ḍa.*
rückgängig a. ot. — machen *kló nu.*
rücklings a. *goglomee, aflui, gbo, megbemegbe;* — fallen *ḍe goglomee, dze aflui, trọ gbo;* — gehen *zọ megbemegbe.*
rücksichtslos a. *gli, gblagbla;* — gegen jn. sein *da ḍe ame ṅu, ḍe ṅu ḍi le ame ṅu.*
rückwärts adv. *megbe.*
Rudel n. *ha, lãha.*
rudelweise adv. *hame.*
Ruder n. (8) *ẇukuti, atablu, akọfati, kọtọklọ, ladza.*
Ruderer m. (8) *ẇukula, ẇukuvi.*
rudern v. tr. *ku ẇu.*
Ruf m. (3) *ġli, ġlidodo, yọyọ́, léle;* ṅkọ; guter — *ṅkọ nyui;* — bekommen *ḥọ ṅkọ, nyõ, de du;* jn. in übeln — bringen *gblẽ ame ṅkọ, tã ame.*
rufen v. tr. irr. *yọ, do ġli, do aẇa, do aẇaléle, do léle.*
Rüffel m. = Rüge.
Rüge f. (11) *mokaka, dzudzu.*
rügen v. tr. *ka mo* (od. *ṅkume*) *na, dzu.*
Ruhe f. *dzudzọ, gbọḍeme, gbọdzọe, vovo, dziḍeḍi, ḍoḍeḍe, dzimefafa, dzifafa;* — haben *vo, dzudzọ, gbọ ḍe eme, ṅu fa, ṅu kọ;* jn. in — lassen *dzudzọ na ame;* jm. keine — lassen *ḍe fu na ame, nyamã ame, do hiã na ame.*
Ruhe-bett n. *aba;* -ort m., -platz m. *dzudzọẇe;* -stätte f. *dzudzọẇe;* -störer m. *fuḍelá;* -tag m. *dzudzọgbe;* -zeit f. *dzudzọġi.*
ruhelos a. — sein *tsi dzodzodzoe.*
ruhen v. intr. *dzudzọ, vo, gbọ ḍe eme.*

Digitized by Google

ruhig a. *kpó, bǫbǫe, fā, fayē, ḍǫḍǭḍǫ, blewu, bǫkǭ;* — sein *nǫ anyi kpō, wǫ blewu; ḍo to, zi kpi.*
Ruhm m. *kafukafu, bubu, ɲkǫ, ɲkǫḥǫḥǫ, dodoḍedzi.*
rühmen v. tr. *káfu, do-ḍe dzi, bu;* sich — *kafu ḍokui, ẘo adegbe, he amenya.*
Ruhm-begierde, -gier f. *kafukafudidi.*
ruhmgierig a. — sein *di kafukafu.*
rühmlich a. *dzekafukafu.*
ruhmredig a. — sein *ẘo adegbe.*
Ruhr f. *ẘunyenyẽ, sisinyenyẽ.*
rühren v. tr. 1. sich — *ẘā, ẘā ḍokui.* 2. *blu, la, fanyā.* 3. es hat ihn gerührt *eẘā eẘe dzi, eḍu lāme nẹ.*
rührig a. *ẘaẘā, zazẽ.*
Rührung f. *ẘaẘā, lāmeḍuḍu.*
Ruin m. *gbegblẽ, tóyìyi.*
Ruine f. (11) *gli gbagbā, glikpo, aẘedo, hogbeẘe.*
ruinieren v. tr. *gblẽ;* ruiniert werden *gblẽ, yi to, dze anyi.*
rülpsen v. intr. *ẘa gē.*
Rum m. *aha.*
Rumor m. *zi, ziẘoẘo, ẘunyaẘunya.*
Rumpelkammer f. *ḥǫ dovo.*
Rumpf m. (4) *lobome, lebeme;* — ohne Glieder *kpo.*
rümpfen v. tr. die Nase — *do ɲǫtifi, da ɲǫtimetu, gbigbi nu.*
rund a., rundlich a. *nogō, glolō, mligō, tebē, toḍō, lotō, lǫbǭ, gobō, gonyō, teŋgblẽ;* — herum *kpeḍo.*
Runde f. (11) *ḥlāẘoẘo; zǫzǫ kpeḍo.*
Runzel f. (11) *ḥatetre, ayiẘoẘo, ayilɔ́le, ga.*
runzeln, sich — *tre ḥa, lé ayi, ẘo ayi.*
runzlig a. *konyī, gonyā.*
rupfen v. tr. *nyō, tu;* Gras — *da gbe, wǫ gbe.*
Ruß m. *dzǫble, zemabayi, dzemabi, adzudzǫyi, zeyi.*
Rüssel m. (8) *nuti, ḍǫ.*
rußig a. es ist — *zemabayi le enu.*
rüsten v. tr. *dzra-ḍo;* sich — *nǫ klalo, kpla aẘawǫnuwo.*
rüstig a. *ẘaẘā.*
Rüstung f. (11) *dzadzraḍó, aẘawǫnukpakpla; aẘawǫnuwo.*
Rute f. (11) *ati dzẹ, ati sǭe, ameẘoti.*
Rutsch m. *ḍiḍi, nini.*
rutschen v. intr. *ḍiḍi, nini, gli, wǫ gblohogbloho.*
rütteln v. tr. *dzobo, ẘuẘu.*

S.

Saal m. (pl. Säle) *afaba, akpata.*
Saat f. (11) *nuku, ku.*
Saat-korn n. *nuku;* -zeit f. *nuwuġi.*
Sabbat m. (3) *dzudzǫgbe.*
Säbel m. (8) *yi.*
säbeln v. tr. *da yi.*
Säbelscheide f. *yiku.*
Sache f. (11) *nú, nya;* sich js. — annehmen *ḥǫ nya na ame, ḥǫ nya ḍe ame nu;* sich in js. — mischen *de nu ame ẘe nya me.*
sächlich a. -es Geschlecht *nuẘome.*
sacht a. *bǫbǫe, ḥā, dzā, ḍǫḍǭḍǫ.*
Sack m. (4) *akpanyā, adzawla, lablu, kotoku, ke.*
Säckel m. (8) *gakotoku.*
Säemann m. *nukuwula.*
säen v. tr. *wú (nuku).*
Saft m. (4) *tsi;* Baum- *atimetsi.*
saftig a. *wǫtsi.*
Sage f. (11.) *ḥodada, ḥotutu, gli.*
Säge f. (11) *laḥaluḥa, sā;* — des Sägefisches *fǭ.*
Sägefisch m. *nyanyake.*
Sägemehl n. *atiwǫ.*
sagen v. tr. *gblǫ, be, to, tsi, lũ, ka;* was will das — *egǫme ḍe?* was willst du damit — *egǫme ḍe?* das hat nichts zu — *eya mewǫ naneke o;* er hat hier nichts zu — *mate ɲu aḍu gã le aſi o.*
sägen v. tr. *dze (ati).*
Säger m. (8) *(ati-) dzela.*
Sägespäne pl. *asiǫḍǫ, asiǫlǫ.*
Sahne f. *notsiŋgǫmi.*
Saite f. (11) *saŋkuka.*
Saiten-instrument n. *kasaŋku;* -spiel n. *kasaŋkuẘoẘo;* -spieler m. *kasaŋkuẘola.*
Sakrament n. (3) *sakramento.*
Sakrilegium n. *busúnu.*
Salar, Salär m. *fetu, adzǫ.*
Salat m. *amã.*
Salbe f. (11.) *ami sisi.*
salben v. tr. *si ami na.*
Salböl n. *ami sisi.*
Salbung f. (11) *amisisi.*

Digitized by Google

Saline f. (11) *dzeɖeẇe, dzekuẇe.*
Salm m. (3) *adeǥe.*
Salon m. *afaba, ḥo, akpata.*
Salpeter m. *akaṅua.*
Salut m. *gbedódo, gbedoname.*
Salve f. (11) *tuyuyru;* e. — abgeben *yru tu.*
Salz n. (3) *dze.*
Salz-faß n. *dzego;* -fleisch n. *dzemelã;* -fundort m. *dzeɖeẇe;* -klumpen m. *dzekǫ;* -lager n. *dzeẇe, dzeteẇe;* -wasser n. *dzetsi;* -werk n. *dzeɖeẇe, dzekuẇe.*
salzen v. tr. *de dze.*
salzig a. *dze-, dridri;* die Suppe ist zu — *dze ve le detsi me.*
Same m. (9), Samen m. (8) *ku, nuku;* — bilden, ansetzen *do ku.*
Sämerei f. (11) *nukuwo.*
Sämling m. (3) *nuku.*
sammeln v. tr. *ẇo-nu ẇu, tsǫ-ẇo ẇu; lǫ, fǫ, tu-ɖo;* zu em. gemeinsamen Zweck — *dzǫ;* sich — *ẇo ẇu, kpe ta.*
Sammelplatz m. *ẇuẇoẇe, takpeẇe.*
Sammet, Samt m. *ago, seda.*
Sammler m. (8) *nudzǫla, (nu-) fǫla, (nu-) lǫla.*
Sammlung f. (11) *ẇuẇoẇo, fǫfǫ, lǫlǫ, nudzǫdzǫ.*
Samoswein m. *dǫguha.*
Samstag m. *Memleɖa.*
Samt s. Sammet.
samt adv. *siã, ɖe-ti;* — ihm *ɖe eti;* — und sonders *wo katã, petẽ, sǫṅ, siã, siasia.*
Samtkleid n. *agovǫ.*
sämtlich a. *katã, petẽ, sǫṅ, kurã, klĺ, kpokpo, siã, siasia.*
Sand m. *ke, dzehe, ṅusike.*
Sand-bank f. *kekpo, agbõ;* -boden m. *kenyigba;* -düne f. *kekpo;* -fliege f. *agbokpõe;* -floh m. *mamidosu, mamidesu, akploku, bliku, desu, dziga;* -stein m. *abǫkpe.*
Sandale f. (11) *afǫkpa, atokota.*
sandig a. — sein *wǫ ke;* -es Land *kenyigba.*
sanft a. *bǫbǫe, bǫlǫe, ɖoɖǫe, blewu, fafe;* — sein *bǫbǫ, fa, fa tu;* — sprechen *ɖǫ gbe.*
Sänfte f. (11) *apaka, hamaka.*
Sanftmut f. *tufafa, dzifafa, dǫmefafa, fafá, dzigbǫgbǫ blewu.*
sanftmütig a. *fatu, fadzi, bǫbǫe;* — sein *fa tu, fa dzi, fa dǫme, fa, bǫbǫ.*
Sang m. (4) *ha, hadzidzi.*
Sänger m. (8), Sängerin f. (12) *hadzila, henǫ.*
sanguinisch a. *ɖufaɖufe.*
Sarazene m. (11) *Mohamedtǫ.*
Sardine f. *deǥi.*
Sarg m. (4) *amekúkuɖaka.*
Sarkophag m. s. Sarg.
Satan m. *abosám.*
satt a. *ɖiiẇo, ɖǫẇo;* — sein *ɖi ẇo, ɖǫ ẇo;* sich — essen *ɖu nu ɖi ẇo;* sich — trinken *no tsi ɖi kǫ.*
Sattel m. (8) *akpa, sǫkpa.*
Satteldecke f. *sǫkpatekuntru.*
satteln v. tr. *bla akpa na sǫ, ɖo sǫkpa sǫ dzi.*
Sattheit f. *ẇoɖiɖi, ẇoɖoɖo.*
sättigen v. tr. *ɖi ẇo na, ɖǫ ẇo na;* sich — *ɖi ẇo, ɖǫ ẇo.*
Sättigung f. *ẇoɖiɖi, ẇoɖoɖo.*
Sattler m. (8) *sǫkpatǫla, akpatǫla.*
Sattlerei f. (11) *akpatǫẇe.*
sattsam *sǫgbǫ.*
Satz m. (4) *nyafǫkpé.*
Satzlehre f. *nyafǫkpenunufiafia.*
Satzung f. (11) *sé, anyíɖoɖo, ɖoɖó.*
Sau f. (5) *hanǫ.*
sauber a. *dzadzẽ, kǫklǫ, ɖiɖi, kǫkǫe;* — abgenagt, ausgeleckt *kloloe, kotso, haliḥali;* — sein *ɖi, kǫ, dza.*
Sauberkeit f. *dzadzẽnǫnǫ, kǫkǫ, ɖiɖi.*
säubern v. tr. *klǫ, tutu.*
Säuberung f. *kǫklǫ.*
Sauce f. (11) *tsi, lãtsi, detsi.*
sauer a. *véve, dridri;* es ist mir — *esesẽ nam;* — aussehen, ein -res Gesicht machen *lé mo sa;* ich lasse es mir — werden *mele agbagba dzem, mele aɖive wǫm.*
säuerlich a. — sein *ve viaɖe.*
säuern v. tr. *de amǫwǫ ẇaẇã amǫwǫ me.*
sauersüß a. e. -es Gesicht machen *ko gbagbanyinu.*
Sauerteig m. *amǫwǫ ẇaẇã.*
saufen v. tr. 1. *(lãwo) no, no tsi.* 2. *mũ aha.*
Säufer m. (8) *ahamũla.*

Digitized by Google

saugen v. tr. *gbúgbǫ, no, nyi.*
säugen v. tr. *na no.*
Säugetier n. *lã nanotsi, nu dzivi.*
Säugling m. (3) *ḍevi nono, vidzīe.*
Säule f. (11) *sǫ́ti, gligǫe, afabati, glimetigã.*
Säulenhalle f. (11) *akpata, afaba.*
Saum m. (4) *to, avǫto, awuto.*
säumen 1. v. tr. *ẁo to.* 2. v. intr. *lala, he ḍe megbe.*
säumig a. — sein *he ḍe megbe, tsi megbe.*
saumselig a. = säumig.
Säure f. (11) *vevé.*
Säuseln n. *gbǫgbǫ, yāẁoẁo fafẹ.*
säuseln v. intr. *gbǫ;* es säuselt *yā le ẁoẁom ḍǫḍǫḍǫ.*
sausen v. intr. *no ẁa, lǫ̃ aku;* im Ohr — *ḍi hũ, ḍi yeñ.*
Savanne f. (11) *dzogbe, gbegbe.*
Schabe f. (11) *gbagblaẁui, kakalika.*
schaben v. tr. *ẁla, ẁlǫ, ku, kuko, lũ, há.*
Schabernack m. jm. en. — spielen *gblẽ ame ṅu.*
schäbig a. *kóklo, kpliḥã, lifũ, fulĩ, fundrã;* — sein *kló, kpá, dze.*
Schach n. *(fefea ḍe).*
Schächer m. (8) *hlǫ̃dóla, hlǫ̃dǫ́la.*
schachern v. intr. *tsa asi.*
Schacht m. (4) *do.*
Schachtel f. (11) *aḍáka, agbalẽḍáka.*
schächten v. tr. *tso, wu (lã, le Yuḍatǫwo ẁe kǫ nu).*
Schade, Schaden m. *gbegblé, bubú, nu vevi;* — anrichten *gblẽ nu;* — erleiden *bú nu;* jm. — tun *wǫ nu vevi ame.*
schade a. es ist — *evem.*
Schädel m. (8) *ameta koloe.*
schaden v. intr. jm. — *gblẽ nu na ame, wǫ vǫ̃ ame, wǫ nu vevi ame;* das schadet nichts *eya mewǫ naneke o.*
Schadenersatz m. *nugblẽfe;* jm. — leisten *tsǫ nu de nu ẁe afǫtome na ame, le tsi na ame.*
Schadenfreude f. *dzǫgbevǫ̃ekoko.*
schadenfroh a. über jn. — sein *ko ame ẁe dzǫgbevǫ̃e.*
schadhaft a. — sein *gblé.*
Schaf n. (3) *alẽ.*
Schaf-bock m. *alẽtsu;* -herde f. *alẽha;* -hirt m. *alẽkplǫla;* -hürde f. *alẽkpǫ;* -lamm n. *alẽvi;* -stall m. *alẽkpo;* -zucht f. *alẽnyinyi;* -züchter m. *alẽnyila.*
Schäfer m. (8) *alẽkplǫlá.*
Schäferhund m. *alẽkplǫvũ.*
schaffen v. tr. *wǫ, wǫ dǫ;* ich habe nichts damit zu — *metsǫ gbǫnye o, meḍim o;* es macht mir zu — *ele fu ḍem nam;* jn. auf die Seite — *ḍe ame ḍa.*
Schaffner m. (8) *dzíkpǫla.*
Schafott n. *amewugba.*
Schafskopf m. *alẽta, lã.*
Schaft m. (4) *atí.*
Schaftstiefel m. *damaḍuafǫkǫe.*
Schakal m. (3) *amegāḥi, gãna.*
schäkern v. intr. *fe, ḍi kǫ.*
schal a. *yā, vǫvǫ.*
Schale f. (11) *tsro, go, to.*
schälen v. tr. *kpa, klẽ, fo.*
Schalk m. *ame vloe.*
Schalkheit f. (11) *vovlo, nuvloewǫwǫ.*
Schall m. (4) *ḍiḍi.*
schallen v. intr. irr. *ḍi, ḍi gblo.*
schallend pa. *bɔ́;* — lachen *ko nu hahaha.*
Schalmei f. (11) *dze, ga.*
Schalotte f. (11) *sabala.*
schalten v. intr. mit et. — *wǫ nu ṅu dǫ;* über jn. — *ḍu ame dzi.*
Schalter m. (8) *fiase;* *posfiase.*
Schaltier n. *gomelã.*
Scham f. *ṅukpe;* er hat keine — *ṅu mekpenẹ o.*
Schambinde f. *godo, godotse;* — der Frauen *kpemedotse.*
schämen, sich — *kpe ṅu;* ich schäme mich *ṅu kpem, ṅkunyeme ku;* ich schäme mich vor dir *mekpe ṅu le ṅuwò;* schäme dich! *ṅu nekpe wò!*
schamlos a. er ist — *ṅu mekpenẹ o.*
schamrot a. *ḍibǫ̃.*
Schande f. (11) *ṅukpe, ṅkumekuku, modedeto;* *ahǫhlǫ̃bǫbǫ;* er hat mich in — gebracht *ebǫ ahǫhlǫ̃m.*
schänden v. tr. *do ṅukpe, gblẽ, bǫ busu.*
schändlich a. es ist — *enye ṅukpe.*

Digitized by Google

Schändlichkeit f. (11) *ŋukpe, ahǫhlɔ̃, ŋukpenuwǫwǫ.*
Schandtat f. *ahǫhlɔ̃, ahǫhlɔ̃bɔ̀bǫ.*
Schändung f. (11) *ŋukpedódo.*
Schankwirt m. *ahadzrála.*
Schankwirtschaft f. *ahadzráwe.*
Schanze f. (11) *akpoḥǫnu, tawbligli.*
Schar f. (11) *ha, ameha, asafo, awbakǫ.*
scharen v. tr. *wo-nu wu*; sich — *wo wu, kpe ta.*
scharf a. 1. *ḍaḍe*; *kitsi, biḍui, tsuẽ, tsutsuẽ*; — sein *ḍá.* 2. (bitter) *veve, dridri, heliheli.* 3. jn. — anblicken *fǫ ŋku ḍe ame dzi gã, kpǫ ame dĩ*; er hat e. -es Gesicht *ewe ŋku fia fi*; er hat e. -es Gehör *ewe to fia fi.*
Schärfe f. (11) *ḍaḍá*; *vevé.*
schärfen v. tr. *nyre*; (Griffel) *kpa.*
Scharf-blick m. *nyasã, tamekǫkǫ*; -richter m. *ametsolu, blafó*; -sinn m. *ayedzedze, tamekǫkǫ.*
Scharlach m. 1. *avǫ babiã, avǫ dzẽ, sinḍa.* 2. *(dolélea ḍe).*
Scharmützel n. *awbakpekpe suę.*
Schärpe f. (11) *awudziblanu.*
scharren v. tr. *ka, ka anyigba.*
scharrend pa. *ḥlilĩ.*
Scharte f. (11) das Messer hat e. — *hę la (we nu) ká.*
schartig a. — sein *ká.*
Schatten m. (8) *vǫvǫli, luwǫ.*
Schatten-baum m. *ati, si do vǫvǫli, ati dǫdǫ*; -bild n. *luwǫ*; -reich n. *tsiẽwe.*
schattig a. — sein *do vǫvǫli.*
Schatz m. 1. *kesinǫnu, nu ḥǫasi, nu vevi.* 2. *batsi, baniba.*
schätzen v. tr. 1. *do asi, nyi asi, bu*; wie alt — Sie ihn? *èsusu be, aḥǫ we nene?* 2. *bu, lɔ̃.*
schätzenswert a. *dzebubu.*
Schätzung f. (11) *asidódo, bubu, lǫlɔ̃.*
Schau f. *kpǫkpó*; zur — stellen *tsǫfia.*
Schau-fenster n. *nukpǫfesre*; -platz m. *tewé, núkpǫwe*; -spiel n. *feʃé*; -spieler m. *feʃéla, kǫḍilá.*
Schauder m. (8) *voḍiḍi, dzodzo nyãnyãnyã.*
schauderhaft a. *dziŋǫ.*
schaudern v. intr. *dzo nyãnyãnyã, ḍi vo, dzo haha, ḍo lẽdĩ.*
schauen v. tr. *kpó, kpó-ḍa.*
Schauer m. (8) 1. *nukpǫla.* 2. *bebewe, sitsowe.* 3. n. Regen- *tsiḍoḍo.* 3. *dzodzo* (= zittern).
schauern v. intr. = schaudern.
Schaufel f. (11) *sofi, gbelǫnu, gbǫnu kakę.*
Schaukel f. (11) *tǫḍǫtǫḍǫe.*
schaukeln v. intr. *da; ḍu nagbanagba.*
Schaum m. (4) *fu, flu, flukǫ, futukpǫ.*
schäumen v. intr. *tsǫ fu, te fu, wǫ fu, tso* (od. *wǫ*) *flukǫ, ḍã.*
Schaumflocke f. *flukǫ.*
Schauspiel n. (3) *núkpǫkpǫ, feʃé.*
Schauspieler m. (8) *feʃéla, kǫḍilá.*
scheckig a. *tsokpǫ, ŋǫ̀ŋǫe, ŋǫ̀nlǫe.*
scheel, schel a. — sehen 1. *ŋku medzǫ o*; — sehen auf js. Eigentum *biã ŋku ḍe ame we nu dzi.*
Scheelsucht f. *ŋkubiabiã.*
Scheffel m. (8) *nudonu, blidonu, tre.*
Scheibe f. (11) *nu gbadzã.*
scheibenförmig *gbadzã.*
Scheide f. (11) 1. *aku.* 2. *liwo.*
Scheide-münze f. *gavi*; -wand f. *ḥǫmetsogli*; -weg m. *mǫ dzeve.*
scheiden v. tr. irr. *klã ame, dzó, te dzi; mã-me, ḍe-ḍa, ḍe-ḍe vo*; sich von seiner Frau — *gbe srɔ̃.*
Scheidung f. (11) *kaklá, mamá, ḍeḍeḍá; gbegbé, srɔ̃gbegbe.*
Schein m. (3) 1. *keklé, ḍiḍi, dzodada.* 2. *kpǫkpó*; dem — nach *le kpǫkpǫ nu*; es hat den — als wenn *ewǫ abe ḍe-ene.*
scheinbar a. *ewǫ abe ḍe-ene.*
scheinen v. intr. irr. 1. *klẽ, ḍi, da dzo, dra dzo.* 2. es scheint als ob *ewǫ abe ḍe-ene.*
Scheinheiliger m. *alakpakristotǫ.*
Scheintod m. *wenyikuku.*
scheintot a. — sein *ku wenyi.*
Scheit n. (3) *atikpo, nake kpekpe.*
Scheitel m. (8) *dzodome, adadome.*
scheiteln v. tr. das Haar — *fe ḍa me.*
Scheiterhaufen m. *nakekǫ.*
scheitern v. intr. *nyrɔ̃, gbã, gblẽ, yi to.*
schel s. scheel.
Schelle f. (11) *ga, nyawowoe, anyɔ̃, anyɔ̃ḍoḍoe, ḍǫ.*
schellen v. intr. *wo ga, do ga.*
Schellfisch m. *dzaḍu.*

Digitized by Google

Schelm m. (3) *ame dovo, ame vlo, ame vloe.*
Schelmenstreich m. *ameflunú.*
Schelte f. *nyahehe.*
schelten v. tr. irr. *he nya, he nya ḍe-ṅu, dzu, dze agbo, blu* (od. *wo*) *ḍe-ta, blu* (od. *wo*) *ḍe ta na, he adānya.*
Scheltwort n. *nyahehe, dzudzunya.*
Schema n. *ḍoḍó.*
Schemel m. (8) *atikpo, zi, zikpui, kpukpo; afo̱dziḍonu.*
Schenk m. (9) *ahakula.*
Schenke f. (11) *ahadzraṽe.*
Schenkel m. (8) *ata, atagboe.*
Schenkel-bruch m. *ataṽuṅene;* -knochen m. *ataṽu.*
schenken v. tr. *na, ke, tso̱-na, tso̱-ke.*
Schenkung f. (11) *nana, keke, tso̱tso̱ ke, nunana.*
Schenk-wirt m. *ahadzrala;* -wirtschaft f. *ahadzraṽe.*
Scherbe f. (11) *ze kake̱, sonu, sonu kake̱.*
Schere f. (11) *kape, kampe, sakse;* — des Krebses *aḍugbo, akpo̱lo̱.*
scheren v. tr. irr. *lũ, ko̱, kpa, ṽla, sẽ.*
Scherenschleifer m. *kapenyrela.*
Schererei f. (11) *fuḍeḍe.*
Scherflein n. *ga viaḍe.*
Scherge m. (9) *ameléla, kpovito̱, prusito̱.*
Schermesser n. *talũhe̱.*
Scherz m. (3) *fefé, ko̱ḍiḍi, gbo̱ḍe, nu ḍikokoe, ayuenuwo̱wo̱;* — machen *fe, ḍi ko̱, ḍe gbo̱, gblo̱ nya ḍikokoe, wo̱ ayuenu;* mit jm. — treiben *fe le ame ṅu, ḍi ko̱ le ame ṅu, gblẽ ame ṅu, dzra ame ṅu.*
scherzen v. intr. *fe, ḍi ko̱, ḍe gbo̱, wo̱* (od. *gblo̱*) *nya ḍikokoe, wo̱ ayuenu.*
Scherz-macher m. *fefela* etc., *ayuenuwo̱la;* -name m. *fefeṅko̱;* -wort n. *nya ḍikokoe, fefenya.*
scherzhaft a. es ist — *eḍi kokoe, enye fefé.*
scheu a. — sein *võ̱;* jn. — machen *do vo̱võ̱ na ame.*
Scheu f. *vo̱võ̱.*
scheuchen v. tr. *nyã.*
scheuen v. tr. *võ̱, dzí.*
scheuern v. tr. *tútu, sía.*
Scheune f. (11) *ava, sã.*
Scheusal n. *ṅo̱dzinu, ṅunyõ̱nu.*
scheußlich a. *nyõ̱nu, dziṅo̱.*
schichten v. tr. *tu-ḍo.*
schicken v. tr. *do̱, ḍo, ḍo ḍe;* jm. et. — *ḍo nu ḍe ame;* jn. — *do̱ ame;* sich et. — lassen *do̱ nu;* das schickt sich nicht *eya meso̱ o, medze o, menyõ o;* er kann sich nicht darein — *emedze eṅu o, meso̱ ne̱ o.*
schicklich a. — sein *so̱, dze.*
Schicklichkeit f. *so̱so̱, dzedze.*
Schicksal n. (3) *aklamã, dzo̱gbe, kpái;* das — ist uns günstig *míaṽe afiã de dzi;* das — ist mir günstig *nye aklamã ḍi nam.*
Schickung f. (11) = Schicksal.
schieben v. tr. irr. *te, he.*
Schiedsrichter m. *avuléla.*
schief a. *go̱glõ̱, gbo̱ḷa, gigli, kpasã, kpo̱sõ̱, kpagã, kaṅglã, glo̱mõ̱;* — sein *glõ̱, gbo̱ aḷa, gli.*
Schiefer m. (8) *nuṅlo̱kpe.*
Schiefertafel f. *nuṅlo̱kpe.*
schielen v. intr. er schielt *eṽe ṅku tro̱ aha, eṽe ṅku medzo̱ o, eṽe ṅku kpo̱ aṽeta.*
schielend pa. *kpagã.*
Schienbein n. *akpligbe, akpaligbe, akpãyigbe, akpuigbe.*
Schiene f. (11) *gatí, anyigbaṽumo̱ti.*
schießen v. tr. irr. *da;* mit dem Gewehr — *da tu;* nach jm. — *da tu ame;* jn. — *ṽo tu ame;* in die Ähren — *gbã ahadza.*
Schiff n. (3) *ṽu, lẽṽu, ago̱ṽu, aḍe̱ṽu, batala;* Dampf- *meli, adzudzo̱ṽu.*
Schiff-fahrer m. *ṽudzizo̱la, ṽuḍola, ṽumeno̱la;* -fahrt f. *ṽuḍoḍo, ṽudzizo̱zo̱;* -bruch m. *ṽunyo̱nyrõ̱.*
schiffen v. intr. 1. *ḍo ṽu.* 2. *ḍo̱ aḍuḍo̱.*
Schiffer m. (8) *ṽuḍola, ṽumeno̱la, ṽudzizo̱la.*
Schiffs-junge m. *kalévi;* -kapitän m. *ṽumefia;* -passagier m. *ṽuḍola, ṽudzizo̱la;* -werft f. *ṽudzeṽe.*
Schild m. (2) 1. *akpoḥo̱nu.* 2. n. (3) *ga* (od. *ṽuṽo*) *ṅlo̱nuḍedzi.*

Digitized by Google

Schändlichkeit f. (11) *ŋukpe, ahoɔhlõ, ŋukpenuwoɔwoɔ.*
Schandtat f. *ahoɔhlõ, ahoɔhlõbòbo.*
Schändung f. (11) *ŋukpedódo.*
Schankwirt m. *ahadzrála.*
Schankwirtschaft f. *ahadzráve.*
Schanze f. (11) *akpoḥonu, tavbligli.*
Schar f. (11) *ha, ameha, asafo, avbakoɔ.*
scharen v. tr. *vo-nu vbu*; sich — *vbo vbu, kpe ta.*
scharf a. 1. *ḍaḍe*; *kitsi, biḍui, tsuẽ, tsutsuẽ*; — sein *ḍá.* 2. (bitter) *veve, dridri, heliheli.* 3. jn. — anblicken *fo ŋku ḍe ame dzi gã, kpo ame dũ*; er hat e.-es Gesicht *evbe ŋku fia fi*; er hat e. -es Gehör *evbe to fia fi.*
Schärfe f. (11) *ḍaḍá*; *vevé.*
schärfen v. tr. *nyre*; (Griffel) *kpa.*
Scharf-blick m. *nyasã, tamekoɔkoɔ*; -richter m. *ametsolu, blafó*; -sinn m. *ayedzedze, tamekoɔkoɔ.*
Scharlach m. 1. *avoɔ babiã, avoɔ dzẽ, sinḍa.* 2. *(doɔlélea ḍe).*
Scharmützel n. *avbakpekpe sueɔ.*
Schärpe f. (11) *awudziblanu.*
scharren v. tr. *ka, ka anyigba.*
scharrend pa. *ḥlilĩ.*
Scharte f. (11) das Messer hat e. — *heɔ la (ŋe nu) ká.*
schartig a. — sein *ká.*
Schatten m. (8) *voɔvoɔli, luvboɔ.*
Schatten-baum m. *ati, si do voɔvoɔli, ati doɔdoɔ*; -bild n. *luvboɔ*; -reich n. *tsiẽvbe.*
schattig a. — sein *do voɔvoɔli.*
Schatz m. 1. *kesinonu, nu ḥoɔasi, nu vevi.* 2. *batsi, baniba.*
schätzen v. tr. 1. *do asi, nyi asi, bu*; wie alt — Sie ihn? *èsusu be, aḥoɔ ŋe nene?* 2. *bu, lõ.*
schätzenswert a. *dzebubu.*
Schätzung f. (11) *asidódo, bubu, loɔlõ.*
Schau f. *kpoɔkpó*; zur — stellen *tsoɔfia.*
Schau-fenster n. *nukpoɔfesre*; -platz m. *tevbé, núkpoɔvbe*; -spiel n. *fefé*; -spieler m. *feféla, koɔḍilá.*
Schauder m. (8) *vodiḍi, dzodzo nyãnyãnyã.*
schauderhaft a. *dziŋo.*
schaudern v. intr. *dzo nyãnyãnyã, ḍi vo, dzo haha, ḍo lẽdĩ.*
schauen v. tr. *kpó, kpó-ḍa.*
Schauer m. (8) 1. *nukpoɔla.* 2. *bebevbe, sitsovbe.* 3. n. Regen- *tsiḍoḍo.* 3. *dzodzo* (= zittern).
schauern v. intr. = schaudern.
Schaufel f. (11) *sofi, gbeloɔnu, gboɔnu kakeɔ.*
Schaukel f. (11) *toɔḍotoɔḍoe.*
schaukeln v. intr. *da; ḍu nagbanagba.*
Schaum m. (4) *fu, flu, flukoɔ, futukpoɔ.*
schäumen v. intr. *tsoɔ fu, te fu, woɔ fu, tso* (od. *woɔ*) *flukoɔ, ḍã.*
Schaumflocke f. *flukoɔ.*
Schauspiel n. (3) *núkpoɔkpoɔ, fefé.*
Schauspieler m. (8) *feféla, koɔḍilá.*
scheckig a. *tsokpoɔ, ŋoɔ̃noe, ŋoɔ̃nloe.*
scheel, schel a. — sehen 1. *ŋku medzoɔ o*; — sehen auf js. Eigentum *biã ŋku ḍe ame ŋe nu dzi.*
Scheelsucht f. *ŋkubiabiã.*
Scheffel m. (8) *nudonu, blidonu, tre.*
Scheibe f. (11) *nu gbadzã.*
scheibenförmig *gbadzã.*
Scheide f. (11) 1. *aku.* 2. *livbo.*
Scheide-münze f. *gavi*; -wand f. *ḥometsogli*; -weg m. *moɔ dzeve.*
scheiden v. tr. irr. *klã ame, dzó, te dzi; mã-me, ḍe-ḍa, ḍe-ḍe vo*; sich von seiner Frau — *gbe srõ.*
Scheidung f. (11) *kaklá, mamá, ḍeḍeḍá; gbegbé, srõgbegbe.*
Schein m. (3) 1. *keklé, ḍiḍi, dzodada.* 2. *kpoɔkpó*; dem — nach *le kpoɔkpoɔ nu*; es hat den — als wenn *ewoɔ abe ḍe-ene.*
scheinbar a. *ewoɔ abe ḍe-ene.*
scheinen v. intr. irr. 1. *klẽ, ḍi, da dzo, dra dzo.* 2. es scheint als ob *ewoɔ abe ḍe-ene.*
Scheinheiliger m. *alakpakristotoɔ.*
Scheintod m. *ŋbenyikuku.*
scheintot a. — sein *ku ŋbenyi.*
Scheit n. (3) *atikpo, nake kpekpe.*
Scheitel m. (8) *dzodome, adadome.*
scheiteln v. tr. das Haar — *fe ḍa me.*
Scheiterhaufen m. *nakekoɔ.*
scheitern v. intr. *nyrõ, gbã, gblẽ, yi to.*
schel s. scheel.
Schelle f. (11) *ga, nyawowoe, anyõ, anyõḍoḍoe, ḍoɔ.*
schellen v. intr. *vbo ga, do ga.*
Schellfisch m. *dzaḍu.*

Digitized by Google

Schelm m. (3) *ame dovo, ame vlo, ame vloe.*
Schelmenstreich m. *ameflunú.*
Schelte f. *nyahehe.*
schelten v. tr. irr. *he nya, he nya ɖeñu, dzu, dze agbo, blu* (od. *wo*) *ɖe-ta, blu* (od. *wo*) *ɖe ta na, he adānya.*
Scheltwort n. *nyahehe, dzudzunya.*
Schema n. *ɖoɖó.*
Schemel m. (8) *atikpo, zi, zikpui, kpukpo; afoɖziɖonu.*
Schenk m. (9) *ahakula.*
Schenke f. (11) *ahadzraẇe.*
Schenkel m. (8) *ata, atagboe.*
Schenkel-bruch m. *ataẇuñeñe;* -knochen m. *ataẇu.*
schenken v. tr. *na, ke, tso-na, tso-ke.*
Schenkung f. (11) *nana, keke, tsotso ke, nunana.*
Schenk-wirt m. *ahadzrala;* -wirtschaft f. *ahadzraẇe.*
Scherbe f. (11) *ze kakẽ, sonu, sonu kakẽ.*
Schere f. (11) *kape, kampe, sakse;* — des Krebses *aɖugbo, akpolo.*
scheren v. tr. irr. *lũ, ko, kpa, ẇla, sẽ.*
Scherenschleifer m. *kapenyrela.*
Schererei f. (11) *fuɖeɖe.*
Scherflein n. *ga viaɖe.*
Scherge m. (9) *ameléla, kpovito, prusito.*
Schermesser n. *talũhẽ.*
Scherz m. (3) *fefé, koɖiɖi, gboɖe, nu ɖikokoe, ayuenuwowo;* — machen *fe, ɖi ko, ɖe gbo, gblo nya ɖikokoe, wo ayuenu;* mit jm. — treiben *fe le ame ñu, ɖi ko le ame ñu, gblẽ ame ñu, dzra ame ñu.*
scherzen v. intr. *fe, ɖi ko, ɖe gbo, wo* (od. *gblo*) *nya ɖikokoe, wo ayuenu.*
Scherz-macher m. *fefela* etc., *ayuenuwola;* -name m. *fefeñko;* -wort n. *nya ɖikokoe, fefenya.*
scherzhaft a. es ist — *eɖi kokoe, enye fefé.*
scheu a. — sein *võ;* jn. — machen *do vovõ na ame.*
Scheu f. *vovõ.*
scheuchen v. tr. *nyã.*
scheuen v. tr. *võ, dzí.*
scheuern v. tr. *tútu, sía.*
Scheune f. (11) *ava, sã.*
Scheusal n. *ñoɖzinu, ñunyõnu.*
scheußlich a. *nyõñu, dziño.*
schichten v. tr. *tu-ɖo.*
schicken v. tr. *ɖo, ɖo, ɖo ɖe;* jm. et. — *ɖo nu ɖe ame;* jn. — *ɖo ame;* sich et. — lassen *ɖo nu;* das schickt sich nicht *eya meso o, medze o, menyõ o;* er kann sich nicht darein — *emedze enu o, meso ne o.*
schicklich a. — sein *so, dze.*
Schicklichkeit f. *soso, dzedze.*
Schicksal n. (3) *aklamã, dzogbe, kpí;* das — ist uns günstig *míaẇe aflã de dzi;* das — ist mir günstig *nye aklamã ɖi nam.*
Schickung f. (11) = Schicksal.
schieben v. tr. irr. *te, he.*
Schiedsrichter m. *avuléla.*
schief a. *gogló, gboɖa, gigli, kpasã, kposõ, kpagã, kaŋglã, glonõ;* — sein *glõ, gbo aɖa, gli.*
Schiefer m. (8) *nuñloɖkpe.*
Schiefertafel f. *nuñloɖkpe.*
schielen v. intr. er schielt *eẇe ñku tro aha, eẇe ñku medzo o, eẇe ñku kpo aẇeta.*
schielend pa. *kpagã.*
Schienbein n. *akpligbe, akpaligbe, akpãyigbe, akpuigbe.*
Schiene f. (11) *gatí, anyigbaẇumoti.*
schießen v. tr. irr. *da;* mit dem Gewehr — *da tu;* nach jm. — *da tu ame;* jn. — *ẇo tu ame;* in die Ähren — *gbã ahadza.*
Schiff n. (3) *ẇu, lẽẇu, agoẇu, aɖeẇu, batala;* Dampf- *meli, adzudzoẇu.*
Schiff-fahrer m. *ẇudzizola, ẇuɖola, ẇumenola;* -fahrt f. *ẇuɖoɖo, ẇudzizozo;* -bruch m. *ẇunyonyrõ.*
schiffen v. intr. 1. *ɖo ẇu.* 2. *ɖo aɖuɖo.*
Schiffer m. (8) *ẇuɖola, ẇumenola, ẇudzizola.*
Schiffs-junge m. *kalévi;* -kapitän m. *ẇumefia;* -passagier m. *ẇuɖola, ẇudzizola;* -werft f. *ẇudzeẇe.*
Schild m. (2) 1. *akpoñonu.* 2. n. (3) *ga* (od. *ẇuẇo*) *ñlonuɖedzi.*

Digitized by Google

Schild-bürger pl. *lāvèawo;* -deckel m. (der Schildkröte) *klogo, klokpatsa;* -krot n. *klogo, klokpatsa;* -kröte f. *klo, ayiti, ḍukpleèui;* große — *agbosege;* -krötensuppe f. *klotsi;* -träger m. *akpoḥonutsola.*
schildern v. tr. *gblǫ-ṅutinya, gblǫ.*
Schilderung f. *ṅutinyagbǫgblǫ, gbǫgblǫ.*
Schildwache f. *asrafo ṅudzǫla.*
Schilf n. (3) *aèla, ke, keti, ava.*
schillern v. intr. *klẽ, da dzo.*
Schimmel m. (8) 1. *fufu, dzafufu.* 2. *sǫ gi.*
schimmelig a. *fudza;* — sein *dze fufu, fu dza.*
schimmeln v. intr. *dze fufu, fu dza.*
Schimmer m. *dzodada, keklẽ.*
schimmern v. intr. *da dzo, klẽ, dra dzo.*
Schimpanse m. *akplakpoe.*
Schimpf m. *dzudzu, dzu, ḍi, ḍiwòèo, koko, ṅukpe.*
schimpfen v. tr. *dzu, he nya ḍe-ṅu, èo ḍi, ko, dzu atigbeatigbe.*
Schimpfer m. (8) *dzulá, amedzulá.*
Schimpferei f. *dzudzu, nyahehe, dzuèa.*
schimpflich a. es ist — *enye ṅukpe.*
Schimpf-name m. *dzudzuṅkǫ;* -wort n. *dzudzunya.*
Schind m. *fokpofokpo.*
Schindel f. (11) *siṅgli.*
schinden v. tr. *ko, tre golo, fo;* sich die Hand — *fo asi;* sich — *dze agbagba.*
Schinder m. (8) 1. *(lā-) kola, fuḍenamela, anyrānuwǫla.*
Schinderei f. (11) *fuḍename, anyrānuwǫwǫ.*
Schinken m. (8) *hata.*
Schippe f. (11) *sofi.*
Schirm m. (3) 1. *ḥeḥi, katamã.* 2. *bebeèe, sitsoèe.*
schirmen v. tr. *kpǫ-ta, lé be na.*
Schirmer m. (8) Schirmherr m. *(ame) takpǫla.*
schirren v. tr. das Pferd — *bla sǫkpa na sǫ.*
Schisma n. *mamá.*
Schlacht f. (11) *aèa, aèawǫwǫ, aèakpekpe.*
Schlacht-bank f. *lātsoèe;* -feld n. *aèagbedzi, aèawǫèe;* -gesang m., -lied n. *aèaha, aèayihę;* -getümmel n. *aèazi;* -gewühl n. *aèazi;* -haus n., -hof m. *lātsoḥǫ, lātsoèe;* -messer n. *lātsohę;* -ordnung f. *aèadzedze, aèaḍoḍo;* -reihe f. *aèadzedze;* -tag m. *aèawǫgbe.*
schlachten v. tr. *tso, wu (lā).*
Schlachter m. (7), Schlächter m. (8) *lātsola, lāwula.*
Schlächterei f. (11) *tsotso, wuwu, lātsoèé.*
Schlacke f. (11) *gamī, aṅuka, gagbǫ, fieṅufieṅu;* Kohlen- *akamī.*
Schlaf m. *alǫ̃, ḍoḍó, alǫ̃ḍóḍo.*
Schläfe f. (11) *tolũ, tonu.*
schlafen v. intr. irr. *ḍo, ḍo alǫ̃;* sich — legen *mlǫ anyi;* schlaf wohl! *ḍo nyuie!* mein Arm schläft *yiyi de gam.*
Schläfer m. (8) *alǫ̃ḍóla.*
schlaff a. *gblǫḍǫ̃, gblǫe, gblehẽ, dranyī, ḍo, brenǫe, benǫ, beli, ḍoḍoe, deḍẽ, konyā, kpǫ̃, gblǫyī;* — sein *ḍo, gbo, gblǫ.*
Schlaffheit f. *ḍoḍo, gbǫgbo.*
Schlaf-gemach n. *anyimlǫḥo;* -krankheit f. *alǫ̃ḍoḍoḍo, alǫ̃ḍoḍoe, ḍoguī;* -matte f. *aba, aba ḍodzie;* -mittel n., -trunk m. *alǫ̃ḍoḍotike;* -mütze f. *alǫ̃ḍóla;* -stelle f. *anyimlǫèe;* -trunkenheit f. *alǫ̃tsǫame, alǫ̃mũame;* -zimmer n. *ḥo ḍomee, anyimlǫḥo.*
schlaflos a. ich war — *aba dze aga ḍem, mele ṅudzo.*
schläfrig a. *fulī, fundrā, dǫ̃, kplafũ, lifũ;* er ist — *alǫ̃ le etsǫm, alǫ̃ le emũm.*
Schläfrigkeit f. *alǫ̃tsǫame, alǫ̃mũame.*
schlaftrunken a. s. schläfrig.
Schlag m. (4) 1. *èoèo;* — mit der Faust *kǫtutu, kǫtǫtǫ;* er bekam tüchtige Schläge *woèoe vevie;* — drei Uhr *ga etǫ̃ tututu.* 2. *èomevi.*
Schlagader f. große — *dzika.*
Schlägel m. (8) *hamble.*
schlagen v. tr. irr. *èo;* heftig — *ḥlā;* (mit scharfem Instrument) *dza, si;* die Augen nieder- *de mo to, de ta anyi;* mit der Faust — *da kǫ, tu kǫ;* sich auf js. Seite — *de ame dzi;* sich — *wǫ avu;*

Digitized by Google

sich et. aus dem Kopfe — *ḍe susu ḍa le nu ṅu*; Wurzel — *ḍe ke*.
Schläger m. (8) *ẃolá*.
Schlägerei f. (11) *avuwo̱wo̱*.
Schlamm m. *ba*.
schlammig a. *wo̱ba, behē, banyā, badā, badaba, fanyā, finyā, kanyā, klanyā, kpo̱tō̱*.
Schlampe f. (11) *avo̱, avo̱nyō̱nu*.
Schlange f. (11) *da*; *anyigbanu*; giftige: *brodzima, davō̱e, fa, ako̱ḍatsre, faliẃoe, aveluẃo̱, gle*; ungiftige: *amakpamumui, gbedro, afiḍuda, danueve, ẃo̱*.
schlängeln, sich — *glō̱*.
Schlangen-anbeter m. *dasubo̱la*; -biß m. *daḍuame*; -gift n. *daḍi*; -haut f. *dawute, dayi, daġe*; -linie f. *fli go̱glō̱*.
schlank a. *tsralā, dzralā, ḍegre, ḍugre, dzadzrā, labā, lebē, legbē, legē̱*.
schlapp a. = schlaff.
Schlappe f. (11) *anyidzedze*.
schlau a. *dzeaye, dzeaḍaṅu*; — sein *dze aye, dze aḍaṅu*.
Schlauberger m., Schlaukopf m. *ayedzela, aḍaṅudzela, nyasāto̱*.
Schlauch m. (4) *do̱ka*.
Schlauheit f. (11) *ayedzedze, aḍaṅudzedze, nyasā*.
Schlaukopf m. = Schlauberger.
schlecht a. *gbegblē, vō̱, vō̱ḍi, manyomanyō, vlo, baḍabaḍa*; er ist — zu Fuß *afo̱ meli ne̱ o*.
Schlechtigkeit f. (11) *vō̱ḍivō̱ḍi, vovlo*.
schlecken v. tr. *ḍuḍo̱*.
Schlecker m. (8) *vemevivito̱*.
schleichen v. intr. irr. *minya, zo̱ lanyalanya*.
Schleicher m. (8) *amego̱mezo̱lá*.
Schleichweg m. *fimo̱*.
Schleier m. (8) *nuḥevo̱, moḥevo̱*.
Schleife f. (11) *ko̱sasa, ko̱saẃe, fetako̱e, adoboli*.
schleifen 1. v. tr. *he, he klololo, te*. 2. irr. *nyre, zrō̱, li, lili*.
schleifend pa. *blayī, klēlē, klololo*.
Schleim m. *ade, ta, mitsi, mitsife, adrufe*.
Schleimauswurf m. *adrufeḍeḍe*.
schleimig a. *drō̱, drō̱yi, drō̱zi, dro̱hō̱dro̱hō̱*.
schlemmen v. intr. *ḍu nutsu*.
Schlemmer m. (8) *nutsuḍula, aglotula*.
schlendern v. intr. *tsa dzodzro*.
Schlendrian m. (3) 1. *ṅuḍeḍi*. 2. *ḥe, avo̱ṅutsu, ṅuḍela*.
schlenkern v. tr. *nyẽ*.
schleppen v. tr. *he, te, he klololo*.
Schleppnetz n. *ḍo̱*.
Schleuder f. (11) *akafo*.
Schleuderer m. (8) *akafodala*.
schleudern v. tr. *da akafo*.
schleunig a. *tso̱tso̱e, blá, kába*.
Schleuse f. (11) *tsimo̱ḥenu*.
Schlich m. (3) *aḍaṅu, nyasā, aye*.
schlicht a. *so̱so̱e*.
schlichten v. tr. en. Streit — *lé avu, dro̱ nya, dro̱ ẃo̱nu*.
Schlichtung f. (11) *avuléle, ẃo̱nudo̱dro̱*.
Schlick m. *ba*.
schließen v. tr. irr. *tu, do*; die Augen — *miā ṅku*; ee. Versammlung — *ẃo nya ta*; e. Bündnis — *bla nu, nyi dzo*; Frieden — *nyi dzo, wo̱ ṅutifafa*.
schließlich adv. *mlo̱eba*.
Schliff m. 1. *nyenyre*. 2. *ḍokuiléle nyui*.
schlimm a. *vō̱, vō̱ḍi*; es ist — *eḍi vō̱, evō̱ḍi, egblē, enye busu*; es ist nicht — *meḍi vō̱ o, mehiā o*; adv. *busubusui*.
Schlinge f. (11) *akafo, adoboli, aḍebo̱lo̱*; *akpā, azā*; jm. -n legen *tre mō̱ na ame*.
Schlingel m. (8) *ṅutsuvi vloe, busufo*.
schlingen v. tr. irr. 1. sich um et. — *bla, ḥatsa, bala ḍe nu ṅu*. 2. *mi (nu), ḍu nu haṅhaṅ*.
schlingend pa. *haṅhaṅ, ġā*.
Schlingpflanze f. *ka*.
Schlips m. (3) *ko̱meblánu*.
Schlitz m. (3) *dzedze*.
schlitzen v. tr. *dze, fe*.
Schloß n. (1) 1. *mō̱, abā, sā, fiasā*. 2. *akranḍo, klaḍoba*.
Schlosse f. (11) *ketsifo̱ti*.
Schlosser m. (8) *nutula, safuitula*.
Schlot m. (3) *dzudzo̱kplo̱mó̱*.
schlotterig a. *kayī, blayī, gblo̱yī, gliyā, behebehe*.
schlottern v. intr. *dzo, ẃā, wo̱ gblo̱yī, dzo nyānyānyā*.

Digitized by Google

Schlucht f. (11) *agame, ɷe, todomeɷe.*
schluchzen v. intr. *te ḥeḥeḥe, fa ani yi me.*
Schluchzen n. 1. *teté.* 2. *dzedze.*
schluchzend pa. *hehehe, ḥeḥeḥe.*
Schluchzer m. *dzedze, hedzehedze.*
Schluck m. (4) *(tsi-)mimi ɖeka, (tsi-)kpo̱kplo̱ ɖeka.*
Schluckauf m. *dzedze, hedzehedze.*
schlucken v. tr. *mi.*
Schlucken m. = Schluckauf.
Schlucker m. (8) 1. = Schluckauf. 2. armer — *koɖola.*
Schlummer m. *alõ̱, aɖitsilõ̱e.*
schlummern v. intr. *do̱ alõ̱, do̱ aɖitsilõ̱e.*
Schlund m. (4) *ve, veme, agame.*
schlüpfen v. intr. *tra ɖe eme, ge ɖe eme dzȁ.*
schlüpfrig a. *ho̱lõ̱ho̱lõ̱, hõ̱hõ̱hõ̱, drõ̱yi, drõ̱zi, drõ̱, bo̱lī; — sein ɖiɖi, nini.*
Schlupfwinkel m. *bebeɷé.*
schlürfen v. tr. *kplo̱, tsyo̱ (tsi).*
Schluß m. (4) *nuwuwu; — machen wu nu; —! evo̱! eɖoɖo!*
Schlüssel m. (8) *safui.*
Schlüssel-bein n. *wo̱zemeɷu; -loch n. safuido.*
schlüssig a. sie sind nicht — *womeɖo tame vo̱ o.*
Schmach f. *ɲukpe, vlododo, aho̱hlõ̱.*
schmachten v. intr. er schmachtet *do̱ kple tsiko̱ le ewum.*
schmächtig a. *tyaŋgblẽ̱, bo̱blo̱e, ɖiku.*
schmackhaft a. *vívi; — sein vívi.*
schmähen v. tr. *do vlo, do ɲukpe, dzu, gblo̱ busunya.*
schmählich a. es ist — *enye ɲukpe.*
Schmähung f. (11) *vlódodo, ɲukpedódo, dzudzu.*
Schmähwort n. *vlodonya, dzudzunya, busunya.*
schmal a. *bī, ḥáḥe, feɖē, lebē; — sein ḥáḥa.*
schmälern v. tr. er hat mir meinen Lohn geschmälert *eɖe nane le nye fetu me.*
Schmalz n. *lāmi, ami.*
schmarotzen v. intr. *ɖu aɖifuɖi, ɖu kpotyafo.*
Schmarotzer m. (8) *aɖifuɖiɖula.*
Schmarre f. (11) *akaba, blunui, nusisi.*
schmatzen v. intr. *ɖu nu tsamitsami, ɷu aɖe.*
Schmaus m. (4) *aglo, aglotutu, kplõ̱ɖoɖo.*
schmausen v. intr. *tu aglo.*
Schmauserei f. (11) *aglotutu.*
schmecken v. intr. 1. *vívi; gut — vívi;* es schmeckt nach nichts *mevivi o, ele yā, ele lalō̄; — nach ɖi.* 2. *ɖo̱-kpo̱.*
Schmeichelei f. (11) *numevivi.*
schmeicheln v. intr. jm. — *vivi nu me na ame, ble ame nu.*
Schmeichler m. (8) *numevivila, aɖevivito̱, aɖeɲaneto̱, amenublela.*
schmeißen v. tr. irr. *da, ɷú.*
schmelzen 1. v. intr. irr. *lólo, nyi.* 2. tr. *lólo, nyi.*
Schmelz-ofen m. *gako̱kpo; -tiegel m. gako̱gba.*
Schmer m. *ami.*
Schmerz m. (9) *vevé; — empfinden se veve.*
schmerzen v. tr. *vé, ɖu.*
schmerzlich a. es ist — *enye veve, esesẽ.*
Schmetterling m. (3) *kpakpaluɷui, kpo̱kpo̱nuɷo̱.*
schmettern v. intr. *ɖi, ɖi sesĩe.*
Schmied m. (3) *nútula, gblã.*
Schmiede f. (11) *nútuɷe, yo̱ho̱.*
Schmiede-werkstatt f. *nutuɷe, yo̱ho̱; -zange f. abe.*
schmieden v. tr. *tu, tu ga, tu nu.*
schmiegen, sich an jn. — *te ɖe ame ɲu, miã ɖe ame, zio̱ ɖe ame ɲu.*
schmiegsam a. es ist — *ade le eme, ebo̱bo̱.*
schmieren v. tr. *si (ami na), ta (ami na);* (schlecht schreiben) *kuko.*
Schmierfink m. *fewo̱la.*
schmierig a. *ɷoɖi, klibā, blibā, kplikpā, drẽ.*
schminken v. tr. *si ami na, si atike na.*
schmoren v. tr. *to̱ (lã).*
Schmuck m. *atsyõ̱, atsyõ̱ɖonu, leke, ɖekakpuinu, ɖetugbinu.*
schmuck a. *nyuí, dzeɖeka, dzetugbe.*
schmücken v. tr. *ɖo atsyõ̱ na;* sich — *ɖo atsyõ̱.*
schmuckliebend a. — sein *wo̱ ɖekakpuinu, wo̱ ɖetugbinu, da atsyõ̱.*

Digitized by Google

Schmucksache f. *atsyǭɖonu.*
schmunzeln v. intr. *ko nu nyǭɲǫe.*
Schmutz m. *ɖi, ɖiwowo, fe, afe, afenu.*
Schmutzfink m. *fewǫla, ɖime.*
schmutzig a. *woɖi, blibā, klíbā, koɖī, kplikpā.*
Schnabel m. (7) *dǫ.*
Schnalle f. (11) *nublanu, ka.*
schnallen v. tr. *blá.*
schnalzen v. intr. *ɖu tse, wu aɖe, wu aɖegę.*
schnappen v. intr. *da*; zu- *da*; nach et. mit den Zähnen — *da atsyo nu*; nach Luft — *no yā.*
Schnaps m. (4) *aha, aha dzẽ, dyini.*
Schnaps-faß n. *ahatigo, ahago*; -flasche f. *ahatukpa*, große — *ahadzafi, abǫtatokǫe*; die — gern haben *wǫ ahadzafi we dǫ*; -handel m. *ahadodo, ahadzadzra*; -kiste f. *ahaɖáka*; -laden m. *ahadzráwe.*
schnarchen v. intr. *no wa.*
schnarchend pa. *hɔ̃.*
schnarren v. intr. *ɳlɔ̃, gbá.*
schnattern v. intr. *ɳlɔ̃, kúkǫ.*
schnauben v. intr. *gbǫ, no wa, gbǫ fiɳǫfiɳǫ.*
schnaubend pa. *fiɳǫfiɳǫ, fikǫfikǫ, fũfũfũ, hohoho.*
schnaufen v. intr. *gbǫ fũ, gbǫ fũfũfũ.*
Schnauze f. (11) *nuti.*
schnäuzen, sich — *fi ǹǫti, fu ǹǫti me.*
Schnecke f. (11) *abǫbǫ.*
Schneckengehäuse n. *abǫbǫga, abǫbǫgo.*
Schnee m. *sno.*
Schneide f. (11) — des Messers *hę we nu.*
Schneideinstrument n. *lánu.*
schneiden v. tr. irr. *lá, sę̃, dza, kpa, ya*; das Haar — *lũ ɖa, fiā ɖa, ko ɖa, ko ta*; das Messer schneidet nicht *hę la mele ɖaɖam o.*
Schneider m. (8) *awutǫlá.*
schneidern v. intr. *tǫ awu.*
schneien v. imp. es schneit *sno le dzadzam.*
schnell a. u. adv. *tsǫtsǫe, blá, blablá, kába*; *kpaŋkpaŋ, kpa, kpatakpata, tyatyatya, wiawiawia*; — sein, — machen *ɖe abla, wǫ kaba, tsǫ*; es geht ihm nicht — genug *mele tsǫtsǫm nę o.*
schnellen v. intr. *gó, fú.*
Schnelligkeit f. *ablaɖeɖe.*
Schnelläufer m. *dusíla.*
Schnitt m. (3) *laĺá, sęsę̃.*
Schnitte f. (11) *kakę.*
Schnitter m. (8) *bliɲela, nuɲela.*
schnitzeln v. tr. *kpa.*
schnitzen v. tr. *kpa, srɔ̃.*
Schnitzerei f. (11) *atikpakpa.*
schnöde a. *vlo, dovo.*
schnüffeln v. intr. *gbǫ, wẽ-se.*
schnupfen v. intr. *do asrā.*
Schnupfen m. *woɖi, kpe, kpewoame.*
Schnupftabak m. *asrā.*
Schnur f. (3a) *ka.*
schnüren v. tr. *bla, sa kǫ, miā.*
schnurgerade a. — sein *dzǫ tẽ, dzǫ truɖuɖuɖu.*
Schnurrbart m. *nufu, nuye.*
Schnurre f. *nya ɖikokoe.*
schnurren v. intr. *wlu, ɳlɔ̃.*
Schober m. (8) *ava.*
Schock n. *blādé.*
schofel a. *ɖuɖǫe, dovo.*
Schöffe m. (9) *wǫnudrǫ́la, dumegā.*
Schokolade f. (11) *sokolaɖe.*
Scholle f. (11) 1. Erd- *anyikǫ, anyiglā.* 2. *tǫmelā ɖe.*
schon adv. *ɳoɳo, ɳo*; es ist — gut *enyō tete*; — heute *egbe ke.*
schön a. *nyui, dzani*; — sein *nyō, dze ani*; (von Männern) *dze ɖeka*, (von Frauen) *dze tugbe.*
schonen v. tr. *lé be na*; *kpǫ-ta*; *gbǫ dzi blewu*; sich — *lé be na ɖokui.*
Schönheit f. (11) *nyonyō, anidzidzi, ɖekadzedze, tugbedzedze.*
Schönredner m. (8) *aɖevivitǫ.*
Schonung f. (11) *beléle, takpǫkpǫ.*
Schopf m. (4) *ɖakǫe.*
schöpfen v. tr. *ku, klu (tsi)*; Luft — *ɳǫ yā, gbǫ yā.*
Schöpfer m. (8) 1. *(tsi-) kulá.* 2. *wǫlá.*
Schöpfung f. (11) *wǫwǫ, nuwǫwǫ.*
Schoppen m. (8) *kǫ̀nkǫ.*
Schöps m. *alẽtsu.*
Schorf m. *tamefofo.*
Schornstein m. *dzudzǫkplǫmǫ, dzudzǫwlǫ.*

Digitized by Google

Schornsteinfeger m. *dzudzɔ̃wlɔ̃me-kplɔla.*
Schoß m. (3) 1. *dɔ̃, dɔ̃gbɔ̃, ati ɤe dɔ̃, alɔ̃, alɔ̃dzedze, ati dzedze.* 2. *adzɔ̃.*
Schoß m. (4) *atata, akɔ̃, akɔ̃me*; die Hände in den — legen *de asi ata me.*
Schoßkind n. *tenuvi, ɖeviakɔ̃e.*
Schößling m. (3) *dɔ̃, alɔ̃, alɔ̃dzedze, dzedzevi.*
Schote f. (11) *(ayi ɤe) tsro.*
schräg a. *trɔ̃abu, ɖiabu, trɔ̃tsi, gbɔ̃ha*; — sein *trɔ̃ abu, ɖi abu, gbɔ̃ aha, trɔ̃ tsi.*
Schramme f. (11) *kuko, febi, abi.*
schrammen v. intr. *dze.*
Schrank m. (4) *sigao, tsitrenuɖaka.*
Schranke f. (11) *mɔ̃heti, ati tsega, mɔ̃henu.*
Schraube f. (11) *gatagbadzɛ̃ totro.*
schrauben v. tr. *tro.*
Schreck m. *voɖiɖi.*
Schrecken m. (8) *voɖiɖi, dzodzo háha*; *vɔ̃vɔ̃̄, ɲɔ̃dzi, dzidzi*; er war starr vor — *dzidzi ɤoe, eku ɖe tsitre*; jm. — einjagen *do voɖi na ame, do vɔ̃vɔ̃̄ na ame, dzi ɲɔ̃ na ame.*
schrecken v. tr. jn. — *do vɔ̃vɔ̃̄ na ame, do voɖi na ame, dzi ɲɔ̃ na ame.*
Schreckgespenst n. *bibi.*
schreckhaft a. *dziɲɔ̃.*
schrecklich a. es ist — *edzia ɲɔ̃, enye ɲɔ̃dzi.*
Schrecknis n. (4 a) *ɲɔ̃dzi.*
Schrei m. (3) *ɡ̇li, ɡ̇lidodo, aseye, aseyetsotso, aɤa, leli, bubui*; *ɦɔ̃hlɔ̃̄.*
schreiben v. tr. irr. *ɲlɔ̃, ɲlo*; et. groß — *ɲlɔ̃ nu kple nu gã* en. Brief an jn. — *ɲlɔ̃ lɛ̣ta ɖo ɖe ame.*
Schreiben n. *nuɲɔ̃ɲlɔ̃, agbalɛ̃̄, lɛ̣ta.*
Schreiber m. (8) *nuɲlɔla, agbalɛ̃̄ɲlɔla.*
Schreib-feder f. *pen, nuɲlɔga*; -materialien pl. *nuɲlɔ̃nuwo*; -papier n. *nuɲlɔ̃pepa.*
schreien v. intr. irr. *do ɡ̇li, do aɤa, do leli, do bobo, kpa bubui, kpa bobo, tso aseye*; (von Tieren) *ɦlɔ̃̄, ɖe gbe.*
Schreier m. (8) *ɡ̇lidóla.*
Schrein m. (3) = Schrank.
Schreiner m. (8) *atikpala, kapitɛ̣.*
schreinern v. intr. *kpa ati.*
schreiten v. intr. irr. *ɖo afɔ̃, ɖe afɔ̃, tsa*; über et. — *da ata nu.*
Schrift f. (11) 1. *nuɲɔ̃ɲlɔ̃.* 2. *agbalɛ̃̄ ɲɔ̃ɲlɔ̃, nu ɲɔ̃ɲlɔ̃.* 3. *ɲɔ̃ɲlɔ̃ kɔ̃kɔ̃e.*
Schrift-ausleger m. *Bibliagɔ̃meɖela*; -gelehrter m. *agbalɛ̃̄ɦala*; -steller m. *agbalɛ̃̄ɲlɔla, agbalɛ̃̄wɔla.*
schriftlich a. *ɲɔ̃ɲlɔ̃.*
Schritt m. (3) *afɔ̃ɖeɖe*; en. — machen *ɖe afɔ̃*; — halten *zɔ̃ le afɔ̃ɖeɖe ɖeka me*; sie gehen in gleichem — *woɤe afɔ̃ɖeɖe sɔ̃.*
schroff a. *ɖiabu, trɔ̃abu*; — sein gegen jn. *blu ɖe ame, do ɲukpe ame.*
schröpfen v. tr. jn. — *ɖo go na ame, ɤo nyaɖui na ame.*
Schröpfkopf m. *go, goɖogoe.*
Schrot m. *hagli, kabiso.*
schroten v. tr. *gbã (bli).*
schrubben v. tr. *dza tsi, sia (ɦɔ̃me).*
Schublade f. (11) *drɔ̃.*
schüchtern a. — sein *vɔ̃̄.*
Schüchternheit f. *vɔ̃vɔ̃̄.*
Schuft m. (3) *ame dovo, ame vlo.*
Schuh m. (3) *afɔ̃kpa.*
Schuh-flicker m. *afɔ̃kpakala*; -macher m. *afɔ̃kpatɔ̃la*; -putzer m. *afɔ̃kpasiala*; -riemen m. *afɔ̃kpaka*; -wichse f. *afɔ̃kpami.*
Schuld f. (11) 1. Geld- *fe*; ich habe -en *meɖe fe, menyi fe, fe le ɲunye*; ich habe -en bei *menyi fe le esi, meɖe fe le eɲu.* 2. (Fehler) *fɔ̃, fɔ̃ɖiɖi*; ich habe — *meɖi fɔ̃*; er gibt mir die — *ebu fɔ̃m*; ee. — auf sich laden *do gu, bɔ̃ ahɔ̃hlɔ̃̄.*
schulden v. tr. ich schulde dir 10 ℳ *menyi fe mark 10 le asiwò, meɖe mark 10 ɤe fe le ɲuwò.*
Schuldenmacher m. (8) *feɖela.*
schuldig a. 1. ich bin dir — = ich schulde dir. 2. er ist — *eɖi fɔ̃*; jn. für — erklären *bu fɔ̃ ame*; -e Strafe *tohehe dzɔ̃dzɔ̃e.*
Schuldiger m. *fɔ̃ɖila.*
Schuldigerklärung f. *fɔ̃bubu.*
Schuldigkeit f. es ist me. — *edzem, enye nye dɔ̃.*
schuldlos a. ich bin — *nyemeɖi fɔ̃ o, tɔ̃nye dzɔ̃.*

Digitized by Google

Schuldlosigkeit f. *fomaḍimaḍi.*
Schuldner m. (8) *fenyila, feto.*
Schuldsklave m. *awobame.*
Schule f. (11) *suku;* in der — *le suku;* in die — gehen *yi* od. *de suku;* die — versäumen *gblẽ suku ḍi.*
Schul-haus n. *sukuho;* -kamerad m. *sukuhavi;* -kind n. *sukuvi;* -lehrer m. *núfiala;* -meister m. *nufiala;* -prüfung f. *(sukuviwo) dodókpo;* -vorsteher m. *sukudzikpola.*
Schüler m. (8) *sukuvi.*
Schulter f. (11) *abota;* auf beiden -n tragen *ḍu adzove, no sege me.*
Schulter-blatt n. *abogba;* -gelenk n. *abokpeve.*
Schultheiß m. (9) *dumegã.*
Schulze m. (9) = Schultheiß.
Schund m. *nu manyomanyõ, nu dzodzro.*
Schuppe f. (11) *tsró, akpatsa.*
Schuppen m. (8) *akpata, agbafloe.*
Schuppen-eidechse f. *pra, atopra;* -tier n. *luiviluivui.*
schuppen v. refl. sich — *ḍe tsro, te wu.*
schuppig a. er ist — *tsro le eiu.*
schüren v. tr. das Feuer — *vlo dzo ḍo, tra dzo ḍo;* den Streit — *kpla avu.*
schürfen v. tr. *kuko, ku.*
Schurke m. (9) *ame vlo, ame dovó, busufó.*
Schurkerei f. (11) *nuvlowowo.*
schurkisch a. *vlo.*
Schurz m. (3) *go, godotse.*
Schürze f. (11) *fokle.*
Schurzfell n. *godotse.*
schürzen v. tr. *sa (ko);* sich — *bla ali dzi.*
Schuß m. (4) *dada, tudada;* es fiel ein — *tu da.*
schußbereit a. — sein *si adzo.*
Schüssel f. (11) *agba, kolo, kposi, adzadu;* Metall- *gagba, dzeanyimegbe.*
Schüsselbort n. *adza.*
Schuß-waffe f. *tu;* -wunde f. *tukpebi.*
Schuster m. (8) *afokpatola.*
Schusterei f. (11) *afokpatoive.*
Schusterlehrling m. *afokpadosrõvi.*
schustern v. intr. *to afokpa.*
Schutt m. *adu, aḍuḍo, akoli;* in — legen *gblẽ.*
Schüttelfrost m. *avuvoivodeamedzi.*
schütteln v. tr. *ivuivu, dzobo, dzoli.*
schütten v. tr. *ko, tro.*
Schutthaufen m. *aḍukpo, akolikpo.*
Schutz m. *sitsoivé, takpokpo, beléle, dzikpokpo;* er steht unter meinem — *ele nye takpokpo te, mele eta kpom, mele edzi kpom, melé be ne;* ich fand — bei ihm *mesi etso;* — suchen *di sitsoive.*
Schutz-geist m. *aklamã;* -herr m. *takpola;* -herrschaft f. *takpokpo;* -losigkeit f. *beblé;* -mann m. *kpovito, prusito;* -ort m. *sitsoive;* -pocken pl. *abosisi;* -wehr f. *taiblinu.*
Schütze m. (9) *tudala.*
schützen v. tr. jn. — *kpo ame ta, lé be na ame, kpo ame dzi, ho ame.*
Schützer m. (8) *takpola.*
Schützling m. (9) *amesi ta wokpona.*
schutzlos a. *béble;* — sein *blé.*
Schwabe f. (11) *gbagblaivui, kakalika.*
schwach a. *beli, beno, no, ḍuḍoe, dugblo, gblo, gblodõ, bréno, blinyã, lanyã, kokui;* — sein *gbódzo, ḍuḍoe, gba atri, lãme gblẽ, lãme tu.*
schwach-köpfig a. er ist — *tame mele esi o;* -sinnig a. er ist — *eive tame blu.*
Schwäche f. (11) *gbodzogbódzo, lãmegbégblẽ, lãmetutu, numasẽmasẽ.*
schwächen v. tr. es hat mich geschwächt *ena megbodzo.*
Schwachheit f. (11) *gbodzogbódzo, lãmegbégblẽ.*
Schwachheitssünde f. *nuvõ ḍiḍeame.*
schwächlich a. *beli, blobi, betsẽ, ḍo, kudali.*
Schwächling m. (3) *ame beli.*
Schwadron f. (11) *(asrafo sodolawo ive ha ḍe).*
schwadronieren v. intr. *ivo nu kpoloe, ivo adegbe.*
Schwager m. (7) *nyo, srõgãnutsu, srõḍianutsu.*
Schwägerin f. (12) *nyo, srõganyõnu, srõḍianyõnu.*
Schwäher m. (8) *to.*
Schwalbe f. (11) *sagbadre, agbali.*

Digitized by Google

schwälend pa. *(bi) ɟiɖiɟiɖi, gɔvū.*
Schwall m. *ɖɔɖɔ.*
Schwamm m. (4) *akutsa, abosa, ɯbumekutsa, baha.* 2. *ɯbudo, hlo.*
schwammig a. *falā, bɔkpɔ̄.*
Schwan m. (4) *ablotsikpakpaɳe.*
Schwang m. es ist im -e *eto, eɯe ɯbu dze.*
schwanger a. *fɔfú*; sie ist — *efɔ fú, fú le eɯo, ele fu tsɔm.*
Schwangere f. *funɔ, futsɔla.*
schwängern v. tr. *do fu.*
Schwangerschaft f. (11) *fufɔfɔ.*
Schwangerschaftszauber m. *fuka, fukɛ.*
schwank a. *gbagā, bagā, ɖegreɖegre, kafō, labā.*
Schwank m. (4) *nya ɖikokoe, nu ɖikokoe.*
schwanken v. intr. *ɯbā, dzo, ɯbuɯbu, ɯbo, mū, ɖu nagbanagba.*
schwankend pa. *kplehē, fatrō, ɖehe-ɖehe, kpakpakpa, sɔgɔsɔgɔ, gbagā, bagā.*
Schwanz m. (4) *asike, ble, asiketi*; — des Krokodiles *adable.*
schwänzeln v. intr. *nyē asike, ɯbuɯbu ble.*
schwänzen v. tr. die Schule — *gblẽ suku ɖi.*
Schwanzflosse f. *ble.*
schwanzlos a. *kokolikō.*
Schwären m. *ɯboɯboe.*
Schwarm m. (4) *ha.*
schwärmen v. intr. *tsa, kaka*; die Bienen — *anyiwo bɔ (ɖe go)*; er schwärmt dafür *emelɔ̄ nu le egbɔ o.*
schwarmweise adv. *dū, hame, kplɔmɔkplɔmɔ.*
Schwarte f. (11) *hayi, hagbalɛ̄.*
schwarz a. *yi, yibɔ̄, vī, tsiɖitsiɖi, kpekpekpe*; — sein *nyɔ̄.*
Schwarzer m. *ame yi, ame yibɔ̄.*
Schwarz-brot n. *abolo yibɔ̄*; -künstler m. *ɳɔliyɔla*; -wasserfieber n. *ɳudza.*
schwärzen v. tr. *nyɔ̄.*
schwarzgrün a. *yibɔ̄.*
schwatzen, schwätzen v. intr. *ɯbo nu, do nya, ɯbo nu blobloblo, ɯbo nu blebublebu, to nyatoɯbi, ɯbo nu kpeli (kpoloe).*
Schwätzer m. (8) *nuɯola, nyadóla, dzeɖala.*
schwatzhaft a. *ɯbonu, donya, tonyatoɯbi.*
schweben v. intr. *ɖo agba, sa agba, sa ada, ɖo agbagbɛ.*
Schwefel m. *dzokpé.*
Schwefelhölzchen n. *dzosinú.*
Schweif m. (3) *asike, ble.*
schweifen v. intr. *tsa.*
schweigen v. intr. irr. *zi kpi, zi nikpinikpi, zi ɖoɖoe, mía nu, ɖo to.*
Schweigen n. *ɖoɖoezizi*; jn. zum — bringen *ɲe nya ɖe ame nu, tsi nya ɖe ame nu.*
schweigsam a. er ist — *melɔ̄ nuɯoɯo o.*
Schwein n. (3) *ha, kplako, prako.*
Schweine-braten m. *halā tɔtɔ*; -fleisch n. *halā*; -schmalz n. *hami*; -stall m. *hakpo*; -trog m. *hato*; -zucht f. *hanyinyi.*
Schweinigel m. *hlɔ̄made.*
Schweiß m. 1. *fifia, dedzadza.* 2. (= Blut) *ana.*
schwelen v. intr. *bi ɟiɖiɟiɖi.*
schwelgen v. intr. *ɖu nutsu, tu aglo, wɔ aglo.*
Schwelger m. (8) *nutsuɖula.*
Schwelle f. (11) *kokui, agbaɖonukokui.*
schwellen v. intr. irr. *te, ho, dzí, dzru, dɔ agɔ.*
Schwellung f. (11) *tete, nuɯoɯo.*
Schwemmland n. *ɖondo me.*
schwenken v. intr. *nyɛ̄, tró.*
Schwenkung f. (11) *nyenyɛ̄, tɔtró.*
schwer a. 1. *kpekpe, zekpɛ̄, kplim.* 2. *sésē, tikā, trikā*; die Last ist ihm — *agba le ekpem*; die Last ist ihm zu — *agba le ewum*; -e Arbeit *dɔ sesē*; — krank sein *nyē mlimɛ*; — träumen *de ɖi me*; — atmen *gbɔ fū*; — sein a) *kpe*, b) *sésē.*
Schwere f. 1. *kpekpeme.* 2. *sesé.*
schwerfällig a. *nikpī, klanyā, gonyā, gblohō, konyā, kɔdzɔ̄, lēvū, dɔ̄.*
schwerkrank a. er ist — *ele kudɔ ɯbom, ele lagbalagbati dzi, eɣa datri.*
Schwerkranker m. *kudɔɯbola.*
schwerlich adv. *ɯbā haɟi.*
Schwermut f. *nuɳaɳa.*
Schwert n. (2) *yi, krante, klante, kpebu.*

Digitized by Google

Schwert-feger m. *yitula*; -fisch m. *nyanyake*; -scheide f. *yiku*; -träger m. *dzaŋgbɛtsɔ́la*.
Schwester f. (11) *nɔvinyɔ̄nu*; ältere — *da*.
Schwieger-mutter f. *lɔ̄ɖó*; -eltern pl. *to kple lɔ̄ɖo*; -sohn m. *to, visrɔ̄ɲutsu*; -vater m. *to*.
Schwiele f. (11) seine Hand hat -n *eƀe asi lia*.
schwierig a. *sésẽ*; — sein *sésẽ, nye dɔ*.
Schwierigkeit f. (11) *sesẽ, nu sésẽ, dɔ sésẽ*.
schwimmen v. intr. irr. *ƀu tsi*; (von Gegenständen) *zɔ-dzi*; auf den Wogen — *nyi ɖi me*.
Schwimmer m. (8) *tsiƀula*.
Schwimmhaut f. (5) *afɔtemegbalẽ, afɔtameyi, afɔƀometre*.
Schwimmvogel m. *ɦevi ƀutsi*.
Schwindel m. 1. *ɲuzi, motɔtrɔ, aƀetrɔ, aƀetrɔame*. 2. *baba, beble*; er bekommt — *aƀetrɔ* (od. *ɲuzi*) *le etsɔm*; — erregen *trɔ mo na ame*.
Schwindelei f. (11) *baba, beble*.
schwindeln 1. v. intr. u. imp. ich schwindele, es schwindelt mir, mir schwindelt *ɲuzi* (od. *aƀetrɔ*) *le tsɔyem, nye mo le tɔtrɔm*. 2. *ble*.
schwinden v. intr. irr. *bú, dzó, va yi*.
Schwindler m. (8) *amebleblá, amebalú*.
schwindlig a. mir ist — = mir schwindelt.
Schwindsucht f. *kpetre, tsitrenudɔ*.
Schwinge f. (11) *aƀala*.
schwingen v. intr. u. tr. irr. *nyẽ, da*.
Schwingung f. (11) *nyenyẽ*.
schwirren v. intr. *ɖi, ɖi hū, dzo*.
schwitzen v. intr. ich schwitze *fifia tem, mete fifia, fifia wɔm*.
schwören v. tr. irr. *ka atam, ka atabu*; bei Gott — *ta Mawu*.
schwül a. es ist — *fifia le wɔwɔm*.
Schwulst f. *nutete, nuƀoƀo*.
Schwung m. *nyenyẽ*.
Schwur m. (4) *atam, atabu, atamkaka, atabukaka, tata*.
sechs num. *adé*.
sechzehn num. *wuiade*.
sechzig num. *blāde*.
Seckel m. (8) *gakotokú*.
See 1. m. (9) *ta*; kleiner — *tsi tegblẽ*. 2. f. (11) *atsiaƀu, ƀu*.
See-fahrer m. *ƀudzizɔla*; -fisch m. *ƀumelā*; -heuschrecke f. *bɔlu*; -hund m. *tɔvū*; -krankheit f. *ƀuƀoame*; -krieg m. *ƀudziƀa*; -küste f. *ƀuta, ƀunu*; -mann m. *ƀudzizɔla*; -reise f. *ƀudzizɔzɔ*; -möve f. *gbagblaɦetsu, lẽglẽ*; -schiff n. *ƀudziƀu*; -schlacht f. *ƀudziƀa*; -stadt f. *ƀuɲudu*; -wasser n. *ƀutsi*; -zunge f. *afɔƀomee*.
seekrank a. ich war — *ƀu ƀom*.
Seele f. (11) *luƀɔ*.
Seelsorge f. *luƀɔtakpɔkpɔ*.
Seelsorger m. (8) *osɔfo, mawunyagblɔla*.
Segel n. (8) *abala*; das — setzen *ɖo abala*; das — einziehen, streichen *klo* od. *lé abala*.
segeln v. intr. *ɖo abala*.
Segelschiff n. *abalaƀu*.
Segen m. *yayrá*.
Segler m. (8) *abalaƀú*.
segnen v. tr. *yrá*.
sehen v. tr. irr. *kpó*; *dze sí*; auf et. — *kpɔ nu dzi, lé ɲku ɖe nu ɲu*; um sich — *tsa ɲku*; ich sehe ihn kommen *mekpɔe wògbɔna*.
Sehenswürdigkeit f. (11) *núkpɔkpɔ*.
Seher m. (8) *núkpɔla*.
Sehne f. (11) *ka, lāmeka*.
sehnen v. intr. ich sehne mich nach Ruhe *mele dzudzɔ dim, dzudzɔ dzrom*.
Sehnen n. *didí, dzodzró*.
Sehnenkrampf m. *katoto*.
sehnlich adv. *vevie*.
Sehnsucht f. *didí, dzodzró*; ich habe — *agbemlɛ kam*.
sehr adv. *ɲúto, vevie, ta, kpem, ákpa, wúnu, kákūka, kékēke, dri, kpi*; so — *ale gbegbe*; zu — *ákpa, wúnu*.
seicht a. *kloloe*.
Seide f. (11) *seda, ago*.
Seidel n. (8) *kɔnkɔ*.
seiden a. *seda-*.
Seife f. (11) *adzalẽ, kɔ̄e, amenyõnu, aɖi*.
seifen v. tr. *le adzalẽ*.

Digitized by Google

Seifen-lauge f. *aḍitsi*; -schaum m. *adzalēfu*; -sieder m. *adzalēḍala*; -siederei f. *adzalēḍaṽe*.
seihen v. tr. *tsyǫ*.
Seiher m. (8) *asǫ̃e*.
Seil n. (3) *ka, atāgbika*; geflochtenes — *fefeka*.
Seiler m. (8) *kalǭlá, kaṽolá*.
Seilschwingen n. *kǫkǫedada*.
Seim m. *anyitsi*.
sein pron. *éṽe, é*.
sein v. intr. irr. 1. (wer, was) — *nyé*. 2. (wo, wann, wie) — *le, nǫ*. 3. (vorhanden) — *li, nǫ anyi*; laß es —! *nenǫ anyi*; sandig, steinig — *wǫ ke, wǫ kpe*; es sei *eḍanye, eḍale*.
seinesgleichen pron. *etǫgbe*.
seinige pron. *etǫ*.
seit prp. (Dat.) — 3 Tagen *ɨkeke etǭ enye esi*; — langer Zeit *eteṽe didi*.
seitdem adv. *tso ekemā dzi*.
Seite f. (11) *aḥa, go, gbǫ, aga*; *aḥada*; er ist auf meiner — *ele dzinye*; auf die — gehen *yi ḍe aga dzi, dze ḍa, kpasa ḍa*; et. auf die — legen *ḍe nu ḍe aga, ḍe vovo nu*.
Seiten-fläche f. *kǫgbe, kǫgo, aḥa*; -pfad m. *gbǫḥamǫ, gbedzemǫ*; -schmerz m. *aḥaléame*.
Seitenstechen n. *nedziveame*.
seither adv. *vaseḍe fifi, tso gbemāgbe*.
Sekretär m. (3) *nunlǫla, agbalēnlǫla*.
Sekt m. *aha*.
Sekte f. (11) *mamā, kǫnyinyi ṽe mamā, kǫ mamā*.
Sektierer m. (8) *amesi mā eḍokui ḍa*.
Sektion f. (11) *akpá*.
Sekunde f. (11) *sekunde*.
selbst 1. a. *ɨutǫ*; ich — *nye ɨutǫ*. 2. a. mich — *ḍokuinye*. 3. — er *eya gǭ hā*; zu sich — kommen *ḍo ame me*.
Selbst-beherrschung f. *ḍokuidziḍuḍu*; -betrug m. *ḍokuibeble*; -erkenntnis f. *sidzedze ameḍokui*; -erniedrigung f. *ḍokuibǫbǫ*; -gefälligkeit f. *ḍokuiɨudzedze*; -gespräch n. *nuṽoṽo ḍe yā me*; -mord m. *ḍokuiwuwu, mitsotso*; -mörder m. *ame wuḍokui, mitsola*; -sucht f. *ḍokuilǫlǭ*; -überhebung f. *ḍokuidodoḍedzi*; -überwindung f. *ḍokuidziḍuḍu*.
selbstgefällig a. — sein *dze ḍokui ɨu*.
selbständig a. *noḍokuisi*.
Selbständigkeit f. *ḍokuisinǫnǫ*.
selbstsüchtig a. — sein *lǭ ḍokui*.
selig a. er ist — *ele dzidzǫ mavǫ me, enye yayratǫ*; — machen *ḍe, ḥǫ*.
Seligkeit f. (11) *dzidzǫ mavǫ, agbe mavǫ, dziṽonǫnǫ*.
Seligmacher m. (8) *ḍelá, ḥǫlá*.
selten a. *véve*; — sein *vé*.
Seltenheit f. (11) *nu véve, nu mabǫmabǫ*.
seltsam a. es ist — *ewǫ nuku, enye nukunu*.
Semester n. (8) *ṽe afā*.
Seminar n. (3) *suku gā*.
Semmel f. (11) *abolovi*.
Senat m. (3) *dumegâwo*.
Senator m. (9) *amegâ*.
Sendbote m. *ame ḍóḍǫ*.
senden v. tr. irr. *dó, ḍó*; s. schicken.
Sendung f. *ḍǫḍó, nu ḍǫḍǫ*.
Senf m. *ɨumbe véve, tsotsi*.
sengen v. tr. *fiā, mē*.
senken v. tr. *nyrǭ, ḍe to, ḍiḍi*; das Gesicht — *tsyǫ mo anyi, de mo to*.
Senkblei n. *tǫdzidzeka*.
senkrecht a. *tutsitre*; — sein *tu tsitre, dzǫ ḍe tsitre*.
Senkung f. (11) *nyǫnyrǭ, abuḍiḍi, ṽedzedze*.
Senn m. (9), Senner m. (8) *nyinyila*.
Sense f. (11) *ɨe, sihel*.
separat a. *ḍeaga*.
September m. *september*.
Sergeant m. (9) *asrafo ḥǫabǫta*.
Serie f. (11) *akpá*.
Serval m. (3) *agbalī*.
servieren v. intr. *subǫ kplǭ*.
Serviette f. (11) *nusisitse*.
Sessel m. (8) *kuviablegǫ*.
setzen v. tr. *ḍó, dó, da*; setze es ans Feuer *tsǫe da ḍe dzo gbǫ*; sich — *bǫbǫ nǫ anyi*; sich auf en. Stuhl — *bǫbǫ nǫ kplǭ dzi*; sich zur Wehr — *ɨbli ḍokui ta*; (Pflanzen) — *dó*.
Setzling m. (3) Pisang- *abladzo káka*; Kassada- *agbeli lâlā*.

Digitized by Google

Seuche f. (11) *dɔvɔ̃*, *hamedɔ̀lélε*, *hahodɔ̀lélε*.
seufzen v. intr. *dε hũ*, *fa hũ*, *ɲε*, *ɖu tsε*, *gbá*, *gblí*.
Seufzer m. (8) *hũɖεdε*, *ɲεɲε*.
sezieren v. tr. *fli (ame kuku)*.
sich pron. *ɖokui*.
Sichel f. (11) *siɳel*.
sicher a. *dedie*; es ist — *enye nyatεvε*.
Sicherheit f. *dedienɔnɔ*, *sitsovɔ́*; mit — *blibo*; *kokoko*.
sicherlich adv. *kokoko*.
Sicht f. *kpɔ̀kpɔ́*; in — sein *dzé*.
sichtbar a. — sein *dzé*.
sichten v. tr. *gbɔ (bli)*.
Sichtung f. (11) *gbɔgbɔ*.
sickern v. intr. *ɖuɖu*.
sie pron. *wo*.
Sie pron. *wò*.
Sieb n. (3) *asɔ̃e*, *atɔe*.
sieben v. tr. *tsyɔ*.
sieben num. *adre*.
siebzehn num. *wuiadre*.
siebzig num. *blãdre*.
siech a. *lédɔ*, *kudali*.
Siechbett n. *dɔba*.
siechen v. intr. *lé dɔ*.
Siechtum n. *dɔléle*.
sieden 1. v. intr. irr. *fie*. 2. v. tr. *ɖa*.
Sieg m. (3) *dziɖuɖu*.
Siegel n. (8) *nutrenu*.
Siegel-lack m. *nunutreɲɔ*; -ring m. *nutresigɛ*.
siegeln v. tr. *tre-nu*.
siegen v. tr. *ɖu dzi*, *ɖu gã*.
Sieger m. (8) *dziɖula*.
siegreich a. *ɖudzi*.
Sierra Leone n. *Salo*.
Signal n. (3) *dzesí*, *kaklã́*, *dzesiɲiaɲia*.
signalisieren v. intr. tr. *na dzesí*, *ɲia dzesí*, *klã́*.
Silbe f. (11) *nukɔ́kɔ*.
Silber n. *klosalo*.
Silber-arbeiter m. *klosalotula*; -gerät, -geschirr n. *klosalonu*.
Sims n. *agba*.
singen v. tr. irr. *dzi ha*, *lɔ̃ ha*.
Sing-stimme f. *hagbe*, *hadzigbe*; -vogel m. *hadziɳevi*.
Singular m. (3) *bubunu ɖeka*.
sinken v. intr. irr. *yi to*, *nyrɔ̃*; — lassen *de-to*.
Sinn m. (3) 1. *sidzenu*; er hat keinen — dafür *eya metrɔ nɛ̀ o*, *emese egɔme o*, *emetsɔ ɖeke le eme o*. 2. er ist bei -en *ele ame me*; er ist von -en *eɖe tame da*, *eɖe ɲkume ɲu*. 3. es liegt mir im — *nye ɲku le edzi*, *meɖo ɲku edzi*; es ist mir aus dem — gekommen *ebu ɖem*; sie sind eines -es *wosɔ gbe*, *wosɔ nu*; er hat es sich aus dem — geschlagen *eɖe eɖe ɲku le edzi*; es kam ihm in den — *eva ɖo eɖe tame*; das hat keinen — *gɔme ɖeke mele nɛ̀ o*.
Sinnbild n. *kpɔ́ɖeɲu*.
sinnen v. intr. irr. *súsu tame*, *bu tame*, *de ɲugble*.
Sinnenlust f. *nudzodzro*, *ɲutilãnudzodzro*.
Sinnesänderung f. *tametɔ́trɔ*, *dzimetɔ́trɔ*.
Sinnesart f. *nɔnɔme*.
Sinnlichkeit f. *ɲutilãnudzodzro*.
sinnlos a. *ɖuɖublu*, *gbɔlo*, *dzodzro*.
sintemal conj. *elabena*.
Sintflut f. *tsiɖɔɖɔ gã*.
Sippe f. (11) *kɔme*, *ɖome*, *sã*, *sãme*, *hlɔ̃*.
Sippschaft f. (11) = Sippe.
Sirene f. (11) *nyo*, *ɖumeme*.
Sirokko m. *pepi*, *ɣi*.
Sirup m. *aɲekatsi*, *suklitsi*.
Sitte f. (11) *nuwɔna*, *nuwɔwɔ*, *kɔ*, *kɔnú*.
sittenlos a. *baɖabaɖa*, *gbégblɛ̃*.
Sittlichkeit f. *agbenɔnɔ*, *agbenɔnɔ* (od. *zɔzɔme*) *nyui*.
sittsam a. *ɖɔɖu*, *nyui*.
Situation f. (11) *nɔɖe*, *teɖe*.
Sitz m. (3) *anyinɔɖe*, *nu nɔdzi*.
sitzen v. intr. irr. 1. *bɔbɔ nɔ anyi*; auf dem Stuhl — *bɔbɔ nɔ ablegɔ dzi*; zu Gericht — *drɔ ɖɔnu*; jn. — lassen *gblɛ̃ ame ɖi*. 2. das Kleid sitzt ihm gut *awu dzee*, *sɔe*, *sɔ nɛ̀*.
Sitzplatz m. (4) *nɔɖé*.
Sitzung f. (11) *takpekpe*, *ɖuɖoɖo*; ee. — abhalten *kpe ta*, *ɖi anyi*.
Skalp m. *tayi*.
Skelett n. (3) *ame kóko*, *lã kóko*.

Digitized by Google

Skizze f. *tatá, nɔnɔmetáta.*
Sklave m. (9) *ame ƀeƀle, kluvi, klu, aɖɔkɔ́, aɖɔkɔ́mè, home, dzikpleaɖu, ɲkekevi.*
Sklaven-besitzer m. *klúvitɔ*; -handel m. *amesitsatsa*; -händler m. *amesitsalá*; -küste f. *Kluviƀuta.*
Sklaverei f. (11) *kluvinyenye.*
Skorpion m. (3) *dziɖegbe, agane, ahɔ̃, teŋge.*
Smaragd m. *(kpe ɳɔasia ɖe).*
so adv. *ale, alea, nenem, nenemã, sigbe*; — einer *eya ƀomevi*; Herr — und — *Asimasi*; — daß *ale bena*; es ist — weiß wie Milch *efu abe notsi ene*; — gut ich es kann *alesi mate ɲui*; conj. wenn du Zeit hast, — tue es *ne èkpɔ vovo la, ekemã nawɔe*; — sehr, — viel *ale gbegbe, nenem gbegbe.*
sobald adv. — als *kasiã, kpa, kpama, dzidzã.*
Socke f. *afɔwui.*
Sockel m. (8) *zɔ.*
Soda f. *akaɲua.*
sodann adv. *ekemã, tete.*
Sodbrennen n. *ƀaiƀã.*
soeben adv. *fifi, fifi lã.*
Sofa n. *ɲdɔbati.*
sofort adv. *fifi lã, enumãke, zi ɖeka, lali, lewoe, lewoe táka.*
sogar adv. *gɔ̃, ke, kékeake.*
sogleich adv. = sofort.
Sohle f. (11) Fuß- *afɔƀome, afɔƀlome.*
Sohn m. (4) *viɲutsuvi.*
solch pron. ein -er, eine -e, ein -es *eya ƀomevi, eya tɔgbe, nenemsia, sia tɔgbe, ale-sia.*
solcherlei pron. *eya tɔgbe.*
Sold m. *fetú.*
Soldat m. (9) *asrafo, gbadagba*; — sein *ɖu asrafo.*
Söldner m. (8) *aƀanuɖula, asrafo.*
solide a. *sésẽ, blibo, ɖɔƀu.*
sollen v. intr. du sollst gehen *nayi*; er soll gehen *neyi*; du sollst es heute haben *àɳɔe egbe*; wenn es regnen sollte *nenye be, tsi adza la*; er soll es getan haben *wobe, ewɔe*; was soll ich tun? *nuka mawɔ?* was soll das? *egɔme ɖe?*
Söller m. (8) *dzisasrã, dziƀo.*
Sommer m. (8) *dzome, dzomeŋɔli.*
sonder präp. (Akk.) = ohne.
sonderbar a. es ist — *enye nukunu, ewɔ nuku.*
sonderlich 1. a. *tɔɳɛ.* 2. adv. *vevietɔ.*
Sonderling m. (3) *ame tɔɳɛ, ame ƀomevi.*
sondern v. tr. *mâ, ɖe-ɖe aga.*
sondern conj. *ke, ke boŋ, boŋ.*
sonders adv. samt und — *wo katã.*
Sonnabend m. *Memleɖa.*
Sonne f. *ɣe, woe.*
sonnen v. tr. *sia-ɖe ɲdɔ nu*; sich — *ƀu ɲdɔ.*
Sonnen-aufgang m. *ɣedzedze*; -finsternis f. *ɣedoviviti*; -hitze f. *ɲdɔ, ɲdɔkutsu*; -schein m. *ɣe ƀe keklẽ*; -schirm m. *ɳeɳi*; -strahl m. *ɣetotoe.*
Sonntag m. *Kwasiɖa.*
sonst adv. 1. *ne menye nenem o la.* 2. *tsâ, ɣebubuɣi.*
sonstwo adv. *le afi bubu.*
Sorge f. (11) 1. *dzimaɖi, nuɳaɳa*; sich — machen, in — sein *tsi dzimaɖi.* 2. *beléle*; für jn. — tragen *lé be na ame.*
sorgen v. intr. *tsi dzimaɖi, ɳa nu*; sich um jn. — *tsi dzimaɖi le ame ɲu*; für jn. — *lé be na ame, kpɔ ame ta.*
Sorgfalt f. *beléle, fɔléle.*
sorgfältig a. — sein *lé be, kpɔ nyuie, lé fɔ ɖe nu ɲu, ɖɔ ɲu ɖo.*
sorglos a. — sein *ɖe dzi ɖi, ɖe ɲu ɖi.*
Sorglosigkeit f. (11) *dziɖeɖi, ɲuɖeɖi.*
sorgsam a. — sein *lé be, lé fɔ, ɖɔ ɲu ɖo.*
Sorgsamkeit f. s. Sorgfältigkeit.
Sorte f. (11) *ƀomevi, tɔgbe, ɲuɣbe, kú*; von dieser — *eya ƀomevi.*
sortieren v. tr. *ɖó.*
Souverän m. (3) *dziɖula, fia.*
sowohl conj. — ich als du *nye hã, wò hã.*
spähen v. intr. umher- *tsa ɲku, ɖe ɲku ɖe anyi.*
Späher m. (8) *ɲkutsala, gbetasrãla.*
Spalier n. (3) *akasa, lika.*
Spalt m., Spalte f. (11) *dzedze, fefé, wowó.*

Digitized by Google

spalten v. tr. *dze, fe, fli, klé*; sich — *dze, fe, klé, mã́.*
Spaltung f. (11) *dzedze, fefé, keklé, mamã́.*
Span m. (4) *ati dzedze*; *wɔwɔe, ati dzedze wuwlui.*
Spange f. (11) *ga, gɛ*; Arm- *abɔgɛ.*
Spanne f. (11) *así.*
spannen 1. v. tr. *he, didi, de*; Seil — *he ka*; den Bogen — *he da, bɔ da.* 2. v. intr. *ɖo to hã́.*
Spannung f. 1. *hehe.* 2. *toɖoɖo hã́, dzimaɖi.*
Spannweite f. (der Hand) *asi*; (der Arme) *abɔ.*
sparen v. tr. *ɖe-da ɖi, lé be na, wɔ-ɖi, ɖo nuɬee.*
spärlich a. *véve, víe.*
Sparren m. (8) *ati, akpale, aplati.*
sparsam a. — sein = sparen.
Sparsamkeit f. *nuɬeeɖoɖo.*
Spaß m. (4) *fefé, kɔɖiɖi, nya ɖikokoe, yuewɔwɔ*; es ist kein — *menye fefe o.*
spaßen v. intr. *fe, ɖi kɔ, gblɔ nya ɖikokoe, wɔ nu ɖikokoe.*
Spaß-macher, -vogel m. *nukokoedonamela.*
spät a. er kam -er *emegbe wòva*; er kam zu — *etsi megbe*; die Uhr geht zu — *ga tsi megbe*; bei -er Nacht *zã gã me.*
Spaten m. (8) *sofi.*
später, späterhin adv.. *emegbe.*
Spatz m. (9) *atsutsruɛ.*
spazieren v. intr. — gehen *tsa, ɖi tsa, yi tsaɖiwe.*
Spazier-gang m. *tsaɖiwé*; -gänger m. *tsaɖilá*; -stock m. *atízɔ̀tí, tsaɖití, kpo, kpoviakpui*; -weg m. *tsaɖimɔ́.*
Specht m. (3) *wowuleatikɔe, wɔviatikɔe, tɔkɔti.*
Speck m. *hami.*
Speckschwarte f. *hayi.*
spedieren v. tr. *dɔ́, ɖɔ́.*
Spediteur m. (3) *agbanála, agbatetɔlá.*
Spedition f. (11) *agbadɔ́dɔ, agbatetɔtɔ, apabɔbɔ.*
Speer m. (3) *akplɔ, wbã.*
Speerwerfer m. (8) *akplɔdalá.*
Speiche f. (11) *tasiaɖamfɔmeti.*
Speichel m. *ta, tagba, ku, ade.*
Speichelfluß m. *adetyɔtsyɔ.*
Speichellecker m. s. Schmeichler.
Speicher m. (8) *nudzraɖówe, ava, bliva.*
speien v. intr. irr. *nyɔ̃ ta, ɖe ta*; Blut — *tú wu*; — = erbrechen *ɖe ɬe.*
Speise f. (11) *nuɖuɖu, nu nyiame, nu nyrõame, amenyinu, amenyrõnu.*
Speise-öl n. *ami ɖuɖu*; -röhre f. *vehlo*; -zimmer n. *nuɖuhɔ.*
speisen 1. v. intr. *ɖu nu.* 2. v. tr. *na nuɖuɖu, nyi, nyrõ.*
Speisopfer n. *nu bákabakɛ, dza, dzaɖeɖe, dzedze.*
Speisung f. (11) *nuɖuɖunana.*
Spektakel m. *hõwɔwɔ, ziwowo.*
Spekulant m. (9) *gadzítrɔla.*
spekulieren v. intr. *trɔ ga dzi.*
Spelze f. (11) (der Maisähre) *akaye, abukɛ, aɖabami.*
Spende f. (11) *núnana.*
spenden v. tr. *na nu, tsɔ nu ke, ke asime.*
Spender m. (8) *núnala.*
Sperber m. (8) *yītsuí.*
Sperling m. (3) *atsutsruɛ, wlẽ.*
Sperre f. (11) *ɬeɬé, mɔ́ɬeɬe, mɔɬenu.*
sperren v. tr. *ɬe, ɬe mɔ*; sich — *gbé, wli.*
sperrig a. *hlodzõ, glodzã, gladzã, hladzã, dzeke.*
Sperrung f. (11) *ɬeɬé, mɔ́ɬeɬe.*
sperrweit a. — offen sein *keke bã, keke hã́.*
Spezerei f. (11) *atike wewẽe, ami wewẽe, amake.*
spezial, speziell a. *tɔɬɛ.*
Sphäre f. (11) *nuto, nutowo.*
Spiegel m. (8) *ahũhɔ̃e.*
Spiegel-bild n. *luwɔ*; -glas n. *ahũhɔ̃e*; -rahmen m. *ahũhɔ̃eti.*
spiegelglatt a. — sein *zrɔ̃ tsinitsini.*
spiegeln v. intr. *da dzo, si dzo, klĕ*; sich — *dzé le ahũhɔ̃e me.*
Spiegelung f. (11) *luwɔ.*
Spiel n. 1. *fefé, kɔɖiɖi, gbɔɖeɖe, gbegblĕ*; mit jm. sein — haben od. treiben *fe le ame nu, ɖi kɔ le ame nu, dzra ame nu.* 2. *hodada.*

Digitized by Google

Spiel-ball m. *bo̱l*; -genosse m. *fefeha*; -nuß f. *aḍi*; -platz m. *feféẃe*; -sache f., -ware f., -zeug n. *fefénu*; -verderber m. *gblāhe̱*.
spielen v. intr. 1. *fé, ḍi ko̱, ḍe gbo̱, ḍi adzro̱, gblẽ, ble ẃuī*. 2. *da ho*; Karten — *da agbalẽ*.
Spieler m. (8) 1. *feféla*. 2. *hodala*.
Spielerei f. (11) *fefé, ko̱ḍiḍi*.
Spieß m. (3) *akplo̱, ẃā*.
spießen v. tr. nach et. — *da akplo̱ nu*; et. — *to̱ akplo̱ nu*.
Spinat m. *amā*.
Spind n. (3) *sigao*.
Spindel f. (11) *kéke, kíke, agbagbla*.
spindeldürr a. *ḍiku, bo̱blo̱*.
Spinne f. (11) *yiyi, aẃatro̱ẃẽyi, ḍetsuẽvi, gbagblaẃudza*.
spinnen v. tr. irr. *tre ka, tro ka*.
Spinner m. (8) *katrela, katrola*.
Spinnerei f. *katreẃé*.
Spinngewebe n. *yiyiḍo̱, yẽdrikaka*.
Spinnrad n. *katrenú*.
Spion m. (3) *ṅkutsala, gbesrāla, fie̱le̱, amego̱mezo̱la*.
spionieren v. intr. *tsa ṅku, srā gbe dzi*.
spiralig a. *totroe*.
Spirituosen pl. *aha*.
Spiritus m. *dzodrami*.
spitz a. *tsuẽ, tsutsuẽ, ẃiḍe̱, biḍui, kegẽ, lio̱gbō̱*; — sein *ló̱*; — zulaufen *ló̱, lió̱*.
Spitzbube m. *fiafitó̱*.
Spitze f. (11) *tsuẽẃé, gboe, ta, tame, tagbo̱*.
spitzen v. tr. *tsútso̱*; *kpa, lio̱*; die Ohren — *ḍo to hā̃*.
spitzig a. *tsutsuẽ, nyaṅū, kitsi, biḍui*; — sein *ḍá*; -e Entgegnung *aḍo̱nya*.
Spitz-maus f. *ato̱, ato̱e*; -name m. *megbeṅko̱, dovoṅko̱, ṅko̱ẃoẃoḍo*.
Splitter m. (8) *ati nyaṅui*.
splittern v. intr. *fe ḍa*.
Sporn m. (3) *konukonuidoga, nukonui*; — des Hahnes *afo̱tsukli, afo̱kli, afo̱dzoe*.
spornstreichs adv. *fifi lā, enumāke*.
Spott m. *fewuḍuḍu, heheḍoḍo, alo̱meḍeḍe, koko*.
spottbillig a. es ist — *eḍi ṅuto̱*.
spötteln v. intr. *ḍu fewu*.
spotten v. intr. *ḍu fewu, ḍo hehe, ko, ḍe alo̱me*.
Spötter m. (8) *fewuḍula, amekolá, heheḍola*.
Spötterei f. (11) *fewuḍuḍu*.
spöttisch adv. *fewuḍuto̱e*.
Spott-lied n., -name m. *kokoṅko̱, vlodoṅko̱*; -vogel m. *fewuḍula*.
Sprache f. (11) *gbe, nuẃoẃo*; fremde — *dugbe*; er verlor die — *nuẃoẃo bu ḍee*; ich erkenne ihn an seiner — *medze sii to eẃe nuẃoẃo me*; er hat e. deutliche — *eẃe gbe me ko̱, eẃe nuẃoẃo me ko̱*.
Sprach-kenner m. *gbenyála*; -kundiger m. *gbesela*; -lehre f. *grama*; -lehrer m. *gbefíala*; -unkundiger m. *ahetokpo*; -verwirrung f. *gbetó̱to̱*; -wissenschaft f. *gbeṅutinunya*.
sprachlos a. er ist — *eẃe aḍe tu, gbo̱gblo̱ bu ḍee*.
sprechen v. intr. irr. *ẃo nu, gblo̱ nya, lũ, lī, to, tsi nya*.
Sprecher m. (8) *nyagblo̱la, nyanuḍela, otyiame*.
Sprech-stunde f. *nuẃoġi*; -trommel f. *agblo̱ẃu, atupani*.
spreizen v. tr. *hlẽ, kaka, keke, kle*.
sprengen v. tr. *gbā*; Wasser — *nyõ̱ tsi, wu tsi*; intr. *ẃu du*.
Sprengung f. (11) *gbagbā*.
sprenkelig a. *ṅo̱ṅo̱e, ṅo̱ṅlo̱e*.
Spreu f. *tsró, ġi*.
Sprichwort n. *lododo, abe*.
sprichwörtlich a. es ist — *enye lododo* od. *lodonu*; -e Redensart *hanu, nyanu*.
sprießen v. intr. irr. *mie, dze*.
Springbrunnen m. *tsidzidzi*.
springen v. intr. irr. *dzo, dzo kpo, ti kpo, ké, da aba, fu, flo, flu*; — auf *lũ ḍe-dzi*; über den Zaun — *dzo kpo̱ flo̱ kpo̱*.
Springgurke f. *kaklẽ*.
Spritze f. (11) *tsinyõ̱nu, tsiwunu*; (Klistier-) *sasãgoe*; (Feuer-) *dzotsinu*.
spritzen 1. v. tr. *nyõ̱, wu, tu (tsi)*. 2. intr. *hlẽ́*.
spröde a. — sein *ḍi flẽ, ḍi flaflẽ, lia, le kpotsō*.

Digitized by Google

Sproß m. (9) *ati dzedze, ati ẃe ḍo̱, alo̱, alo̱dzedze.*
Sprosse f. (11) — der Leiter *atrakpuifo̱ḍoẃe.*
sprossen v. intr. *dze, mie, ḍe ḍo̱.*
Sprößling m. (3) *alo̱, alo̱dzedze; vi.*
Sprotte f. (11) *(to̱melã sue̱ ḍe).*
Spruch m. (4) *nya, nyagbo̱gblo̱, lododo, abe, mawunyakpukpui.*
sprudeln v. intr. *fie, hlḗ, dzi.*
sprühen v. intr. *hlḗ, nyõ̱.*
Sprühregen m. *gbafie.*
Sprung m. (4) 1. *dzodzo, afútiti.* 2. *dzedze, ẃeḍeḍe*; der Spiegel hat en. — *ahũhõ̱e ḍe ẃe.*
Sprungbrett n. *afutikpo, aflitikpo.*
spucken v. intr. *nyõ̱ ta, ḍe ta.*
Spuk m. *núkpekpe, ṅo̱li.*
Spule f. (11) *kéke, kíke.*
spülen v. tr. *kpala, kotso, ḥotso, kló̱.*
Spulwurm m. *aleli.*
Spund m. (3) *nutunu.*
Spundloch n. *(atigo ẃe) nu.*
Spur f. (11) *dzesí, teẃé, flu, fli; afo̱teẃe, afo̱ḍoẃe, afo̱toẃe*; ich habe seine — verloren *eẃe afo̱ bu ḍem.*
spüren v. tr. *dze sí, ẃẽ-se.*
spurlos a. — verschwinden *bu nigbī.*
Spürsinn m. *ẃeẃẽsese.*
sputen, sich — *ḍe abla, wo̱ kaba.*
Staat m. (9) 1. *dziḍuẃe, dziḍuḍu, anyigba, du, fiaḍuẃe.* 2. *atsyõ̱, atsyõ̱dada.*
Staats-abgabe f. *adzo̱*; -angelegenheit f. *dunya*; -beamter m. *dziḍudo̱wo̱la*; -geschäft n. *dziḍuḍu.*
Stab m. (4) *ati, atikpo, atizo̱ti, atikplo̱.*
stabil a. *sésẽ, lólõ.*
Stachel m. (9) *ṅu*; — der Insekten, Skorpione etc. *ate, ti*; — des Stachelschweines *ge, anyõ̱, fú.*
Stachelschwein n. *dzridza, kotoko.*
stachlig a. es ist — *ṅu le eṅu.*
Stadt f. (5) *du, gbo̱, gbo̱dome.*
Stadt-bewohner m. *dumeno̱lá*; -gemeinde f. *asafo, dumetó̱wo*; -hauptmann m. *asafohéne*; -obrigkeit f. *dumegãwo*; -teil m. *duta, gbo̱ta.*
Städter m. (8) *dumeno̱lá.*
Staffel f. (11) *atrakpui, atsrue, afo̱ḍoẃe.*
Stahl m. *ga sésẽ.*
stählen v. tr. *do sesḗ, do ṅúsẽ.*
Staket n. *adzralakpo̱.*
Stall m. (4) *lãḥo̱, lãkpo.*
Stallung f. (11) = Stall.
Stamm m. (4) 1. (Baum-) *zekpẽ, kpe, kpeti.* 2. *ko̱, to, hlõ̱, ẃome, du, duko̱.*
Stamm-gut n. *to̱gbuinu*; -halter m. *ví*; -vater m. *to̱gbui*; -wurzel f. *hlõ̱ke.*
stammeln v. intr. *kúko̱.*
Stammeltern pl. *to̱gbuiwo.*
stammen v. intr. *dzo̱ tsó.*
Stammesabzeichen n. *nusisi.*
Stammes-brauch m. *ko̱, ko̱nú*; -sitte f. *ko̱, ko̱nú, duko̱*; -überlieferung f. *ḥódàda, ḥotutu, dzidzimenya.*
stämmig a. *kakō.*
Stammler m. (8) *kúko̱ko̱la, aḍekpoto̱.*
stammverwandt a. wir sind — *míetso ẃome ḍeka me.*
Stämpfel m. (8) = Stampfer.
stampfen v. tr. *tó, gbã, nyunyo̱, fanyã, nyã.*
Stampfer m. (8) *tati, tomatí.*
Stampfmörser m. *toto (fufutoto, detoto).*
Stand m. (4) 1. *no̱ẃé, tewé*; fester — *kelili, kedede*; en. festen — haben *li ke, de ke.* 2. *no̱no̱me*; in gutem -e *no̱no̱me nyui me*; in — setzen *ḍo̱-ḍo, dzra-ḍo.* 3. *do̱wo̱na, do̱wo̱wo̱, no̱ẃé.*
Standarte f. (11) *aflaga.*
Stand-ort, -platz, -punkt m. *no̱ẃe.*
Ständer m. (8) *só̱ti.*
standesgemäß adv. *alesi edze.*
standhaft a. *dódzì*; — sein *do dzi, wo̱ kalẽ̱, miã ta ḍe anyi.*
Standhaftigkeit f. *dzidódo, kalẽ̱wo̱wo̱.*
ständig adv. *ḍá.*
Stange f. (11) *atí.*
Stangenbohne f. *atiyi.*
stänkern v. intr. *he nya, di ge.*
Stapel m. das Schiff läuft vom — *ẃu le hohom.*
stapeln v. tr. *tu-ḍo, li-ko̱.*
Star m. (3) 1. *ḥevia ḍe.* 2. *ṅkutsitsi, ṅkudo̱léle.*
stark a. *sésẽ, sesĩ, sẽṅu, agbo, tsu, gbogbó, agbó, glã, glagō, klikā,*

Digitized by Google

klitsu, *kakō*, *kpokplō*, *kpombō*, *kpǫdǭ*, *kputū*, *kpotō*, *kplakō*, *kplalā*, *draḍī*; — sein *sésẽ*, *tri*, *tri akǫ*.

Stärke f. (11) 1. *sesé*, *ɲúsẽ*. 2. *goma*, *stātsi*.

stärken v. tr. *do ɲusẽ*.

Stärkung f. (11) *ɲúsẽdodo*.

starr a. *dzeti*, *lialia*, *gbigblī*; — sein *dze ti*, *lía*, *tsi te*, *dzi lā̃*, *ku te*; — ansehen *kpǫ-dū̃*, *mū̃*, *mǭ*, *gā̃*.

starren v. intr. *dze tí*, *lía*; er starrt von Schmutz *ḍi le enu kpaḍī*.

Starrheit f. *tidzedze*, *lialía*, *sesé*; *tamesésẽ*.

Starrkrampf m. *hehedǫ*.

Station f. (11) *nǫɖé*.

Statt f. (11) *nǫɖé*, *teɖé*, *aɖé*; an meines Vaters — *le fofonye teɖe*.

statt prp. *le-teɖé*, *ḍe-teɖe*; — meines Vaters *le fofonye teɖé*.

Stätte f. (11) *nǫɖé*, *teɖé*.

*stattfinden v. intr. irr. *dzǫ*, *va me*, *va ve me*.

statthaft a. es ist — *woḍe mǫ*.

Statthalter m. (8) *fiateɖénǫla*, *anyigbadzikpǫla*, *gǫvina*.

stattlich a. *dzralā*; — sein (vom männl. Geschl.) *dze ḍeka*, *nyō ḍeka*; (vom weibl.) *dze tugbe*.

Statue f. (11) *ame kpakpę*.

Statur f. (11) *nǫnǫme*.

Statut n. (9) *sé*, *ḍoḍó*.

Staub m. *ɖuɖu*, *ɖuɖudedi*, *fufu*, *ke*, *kedzudzǫ*, *kesiwǫe*; sich aus dem -e machen *dzó*, *sí*, *bu ta*, *bu vĩ*.

Staub-sand m. *dzehe*, *ɲusike*; -wolke f. *kedzudzǫ*.

stauben v. intr. es staubt *ɖuɖudedi le ɖuɖum*.

staubig a. es ist — *yāme wǫ fufu*, *ɖuɖudedi le hohom*.

Staude f. (11) *ativi*, *ati sǭ*.

stauen v. tr. das Wasser — *he tsi*; das Wasser staut sich *tsi brǫ*.

staunen v. intr. ich staune darüber *ewǫ nuku nam*, *enye nuku nam*, *eku nu nam*, *ewǫ mo yā nam*.

Staunen n. *nukú*.

staunenswert a. es ist — *enye nukunu*.

stäupen v. tr. *ɖo-kple atam*.

Stauung f. *(tsi-) ḥeḥé*.

Stearinkerze f. *bosomi*.

Stech-apfel m. *kodzobi*; -fliege f. *adzǭe*; -mücke f. *mū*, *tulī*; -wurzel f. *hlǭke*.

stechen v. tr. irr. *tǫ*, *ɖo*, *da*, (von Insekten, Skorpionen etc.) *te*; (von Nesseln) *mẽ*; jn. mit em. Messer — *ɖo hę ḍe ame*, *tǫ hę ame*; es sticht mir in die Augen *eklẽ ɲku me nam*, *eḍu lāme nam*, *ebiā ɲku nam*.

stecken v. tr. irr. *tu*, *ɖo*, *dó*, *tége*; en. Pfahl — *tu ati*; (Stecklinge) — *dó*; die Hände in die Taschen — *de asi kotoku me*; intr. irr. ein Knochen stak ihm im Halse *ɖu ḥaḥa ḍe ve me nę*; jn. — lassen *ḍe asi le ame ɲu*, *ḍo kapi ḍe ame*; — bleiben (in der Rede) *tǫ ḍe nya me*.

Stecken m. (8) *ati*, *atizǫti*, *atikpo*.

Steckling m. (3) *ati dodo*.

Steck-nadel f. *abi tanogo*; -rübe f. *yevumaṅkani*.

Steg m. (3) *agba*, *lẽ*, *ana*.

Stegreif m. aus dem — *le tame*, *ḍe tame*.

stehen v. intr. irr. *tsi tre*, *nǫ te*; wie steht es? *aleke wòle?* wie steht es mit ihm? *aleke eɖe nya le?* das Kleid steht ihm gut *awu sǫ nę*.

stehend pa. *tsitre*, *te*.

stehlen v. tr. irr. *fi*, *fifi*.

Stehler m. (8) *filá*, *fiafitǫ́*.

steif a. *dzetí*, *lialia*, *sésẽ*; *kpladzā*, *kpatī*, *kpekẽ*, *katsā*, *dzakū*.

steifen v. tr. *lía*; sich auf et. — *ka ḍe nya dzi*, *nǫ nya dzi*.

Steig m. (3) *mǫ́*, *afǫtóɖe*.

Steigbügel m. (8) *sǫkpafǫḍoɖe*.

steigen v. intr. irr. *lía*, *yi-dzi*; in den Wagen — *ḍo tasiaḍam*; auf das Pferd — *dó sǫ*; Treppen — *flǫ atrakpui*.

steigern v. tr. den Preis — *do asi ḍe dzi*.

steil a. *ḍiabu*, *trǫabu*, *trǫgbo*.

Stein m. (3) *kpé*; — der Frucht *kú*.

steinalt a. — sein *ku amegā*, *do ḥoḥo*.

steinig a. *wǫkpé*.

steinigen v. tr. *ɖu kpe*.

Steinigung f. (11) *kpeɖuɖu*.

Digitized by Google

Stein-kohle f. *tomeka*; -mauer f. *kpegli*; -öl n. *dzodrami.*
Steiß m. (3) *kpe, kpeta.*
Stelle f. (11) *teɩbé, nɔɩbé, ɩbé, afí*; an seiner — *le eteɩbe*; auf der — *fifi lā, zi ḍeka, lali.*
stellen v. tr. *ḍó*; Fallen — *tre mɔ̄*; ee. Frage — *bia nya*; sich — (= verstellen) *wɔ anyrānu*; jn. zur Rede — *bia nya ame*; jn. auf die Probe — *do ame kpɔ.*
stellenweise adv. *afia ḍewo.*
Stellnetz n. *ḍɔ gblēḍi.*
Stellung f. (11) *nɔɩbé, dɔwɔwɔ, dó.*
Stellvertreter m. (8) *teɩbenɔla, teɩbeḥɔla.*
Stellvertretung f. (11) *teɩbenɔnɔ.*
Stelze f. (11) *katakladugbea.*
stelzen v. intr. *tsa.*
Stemmeisen n. *pɛ.*
stemmen, sich gegen et. — *ḍo asi nu, ḍo ɳui nu.*
Stempel m. (8) *agbalēdziḍonu, ɳkɔtanu.*
stempeln v. tr. *ta ɳkɔ*; en. Brief — *ḍo nu lɛta dzi, ta lɛta.*
Stengel m. (8) *ati, afɔti, afɔ, ahɔ̄liti.*
stenographieren v. tr. *ɳlɔ nu tsɔtsɔe.*
Steppe f. (11) *gbedzí, dzogbe, gbedzēgbe, alibo.*
Steppen-brand m. *dzogbewɔwɔ, dzotɔtɔ gbe*; -huhn n. *ḍaḍi*; -schildkröte f. *dzogbeklo.*
Sterbebett n. *kúba.*
sterben v. intr. irr. *kú.*
Sterben n. *kukú*; im — liegen *ɩbo kudɔ, nɔ lagbalagbati dzi.*
Sterbender m. *kudɔɩbola.*
sterbenskrank a. — sein *ɩbo kudɔ.*
sterblich a. alle Menschen sind — *amewo katā kuna.*
steril a. — sein *tsi ko, tsi konɔ.*
Stern m. (3) *ġletí, ġletívi.*
Stern-kunde f. *ġletivinyanya*; -warte f. *ġletiviwokpɔɩbe.*
stetig, stets adv. *ḍā, ġesiāġi.*
Steuer 1. n. (8) *kudɔ.* 2. f. (11) *adzɔ.*
Steuer-beamter m., -einnehmer *adzɔḥɔla*; -mann m. *kudɔḍola.*
steuern v. tr. *ḍo kudɔ.*
Steuerzahler m. *adzɔnála.*
Stich m. (3) *tɔtɔ, tete*; jn. im — lassen *gblē ame ḍi, ḍe asi le ame ɳu, ḍe dzi le ame ɳu.*
sticheln v. intr. *di ge, ḍo asa, via ame nú.*
Stichwunde f. *nutɔamebi.*
sticken v. tr. *lɔ̄, lɔ̄ hɛkle.*
Stickerei f. (11) *nu lɔlɔ̄.*
Stiefel m. (8) *damaḍuafɔkɔe, damaḍui.*
Stiefel-absatz m. *afɔkpakpo*; -bürste f. *afɔkpablɔsu*; -putzer m. *afɔkpasiala.*
Stief-kind n. *atikɔmee*; -mutter f. *tɔsrɔ̄*; -vater m. *nɔsrɔ̄.*
Stiege f. *atrakpui, atsrue.*
Stiel m. (3) *ati, asíleɩbe, asíḍoɩbe.*
stier adv. *(kpɔ nu) dū, dūlɛ̄, gā, mū.*
Stier m. (3) *nyitsu.*
stieren v. intr. *kpɔ nu dū (mɔ̄).*
Stift 1. m. (3) *gatagbadzɛ, akotia.* 2. n. (2) *ḥɔ ḍoanyi, anyiḍoḍo.*
stiften v. tr. *ḍó, ḍo anyi.*
Stifter m. (8) *anyíḍola.*
Stiftung f. (11) *anyíḍoḍo, nu ḍoanyi.*
still a. adv. *kpō, klenē, zikpi, ziḍoḍoe*; -halten *wɔ kpō, do dzi*; -stehen *tó*; -schweigen *zi kpi, zi ḍoḍoe*; -er Freitag *Fiḍa kɔkɔe.*
Stille f. *ḍoḍoezizi.*
stillen v. tr. *fa akɔ na, fa dzi na, ble-nu*; den Zorn — *tsi dɔmedzoe nu*; Kind — *na no ḍevi*; den Durst — *ḍi kɔ.*
Still-schweigen n. *ḍoḍoezizi*; -stand m. *tɔtó.*
Stimme f. (11) *gbe.*
stimmen 1. v. tr. ein Instrument — *do sańku.* 2. intr. es stimmt *esɔ, ede, edzɔ, ele eme*; für jn. — *tia ame.*
Stimmeneinheit f. *gbesɔsɔ.*
Stimmung f. (11) *susú, bubu.*
stinken v. intr. irr. *ɩbē lilili, ɩbē baḍabaḍa, ɩbē kū, ɩbē ligbaligba.*
Stinkfisch m. (3) *akpa.*
Stirn f. (11) *ŋgo, ŋgonu*; *adame*; die — runzeln *tre ḥa ŋgonu.*
Stirnrunzeln n. *ḥatetre ŋgonu.*
stöbern v. intr. in et. herum- *ka nu me, dzro nu me.*
stochern v. intr. in et. herum- *blu nu me, ka nu me (kple ati).*
Stock m. (4) *ati, atikpo, kpo.*

Digitized by Google

stocken v. intr. *tó*; in der Rede — *tó le nuwowo me.*
stockfinster a. es ist — *bluko (viviti) do tsiditsidi.*
Stockung f. (11) *totó.*
Stoff m. (3) 1. *avo, do.* 2. *nú, nuwonu.*
stöhnen v. intr. *de hũ, fa, fa hũ, ne, gbo fũ, gblí.*
stolpern v. intr. *kli afo*; über et. — *kli nu.*
Stolz m. *dada, gbagbla.*
stolz a. — sein *da, gbla, da ta de ko me.*
stolzieren v. intr. *ló, do boko.*
stopfen v. tr. *tu, tege*; Strümpfe — *ka afowui.*
Stoppel f. (11) *blifoti.*
Stöpsel m. (8) *nutunu, korke.*
Stör m. (3) *adege.*
Storch m. (4) *anogi.*
stören v. tr. *de fu na, nyama, do kplamatse.*
Störenfried m. *gblãhe, fudenamela.*
störrig, störrisch a. *glamã, nyanyrã*; — sein *sẽ tame, dze aglã, dze agbo.*
Störrigkeit f. *tamesésẽ, agbodzedze, aglãdzedze, agadzedze.*
Störung f. (11) *fudede, kplamatsedodo.*
Stoß m. (4) *wowo, dada, toto.*
Stössel m. (8) *tati.*
stoßen v. tr. irr. *tu, tu asi, tutu, da*; auf et. — *ke de nu nu*; mit dem Fuß an et. — *kli nu*; Jams — *to te.*
Stotterer m. (8) *kúkola, kókola.*
stottern v. intr. *kúko, kóko.*
stotternd adv. *mamama.*
stracks adv. *tẽ, kõ.*
Strafanstalt f. *gaho, toheibe.*
strafbar a. es ist — *edze tohehe.*
strafen v. tr. *he to na, he fe võ na, do teibe na*; jn. am Gelde — *nyi ame, kpa nu na ame, tso da na ame.*
straff a. adv. *dã, gbĩ, kplolõ, sesẽ, sesĩ*; — sein, — ziehen *he dã.*
straffrei a., straflos a. er ging — aus *womehe to ne o, eho ge.*
sträflich a. — sein *dze tohehe.*
Sträfling m. (3) *gahomenolá.*
Strahl m. (9) *keklẽ, (ge-) totoe.*
strahlen v. intr. *klẽ, da dzo, si dzo, di.*
stramm a. = straff.
strampeln v. intr. *da afo.*
Strand m. (3) *go, gota, wuta, wunu.*
stranden v. intr. *si ké, dze go.*
Strandung f. (11) *kesisi, godzedze.*
Strang m. (4) *ka, atãgbika.*
Strangtabak m. *kesi.*
strangulieren v. tr. *de ka ve na.*
Strangurie f. *adudovee.*
Strapaze f. (11) *fukpékpe, dagbadágba.*
Straße f. (11) *ablo, mo, mo tata.*
Straßen-arbeiter m. *motala*; -aufseher m. *modzikpola*; -feger, -kehrer m. *ablomekplola*; -junge m. *ablomevi, kpodomevi.*
sträuben 1. v. tr. die Federn — *hlẽ fu me*; sich gegen et. — *gbé nya, tsi tre de nya nu.*
Strauch m. (1) *ati dodoe.*
straucheln v. intr. *kli afo*; über et. — *kli nu.*
Strauß m. 1. (3. 9) *tsatsaboli, golo.* 2. Blumen- *sewowobabla.* 3. *aiba, avu.*
Strebe f. (11), -balken m., -pfeiler m. *glifóti.*
streben v. intr. nach et. — *dí nu, dze agbagbá le nu nu, wo adive.*
Streben n. *agbagbádzèdze, didí.*
strebsam a. — sein *dze agbagbá, do vevie nu, wo adive.*
Strecke f. (11) *didime, didiwé, mó.*
strecken v. tr. *he, de, dídi, dí*; sich — *de, dídi, dí, dra*; alle viere von sich — *ku dzakã*; die Waffen — *na ta.*
Streich m. (3) *wowo*; dummer — *henú, lãnú, lãnuwowo.*
streicheln v. tr. *li asi-nu.*
streichen v. tr. irr. *si (ano, akalo)*; *li asi-nu*; *wo*; herum- *dze go.*
Streich-holz n. *dzosinú, dzosití*; -instrument n. *kasanku*; -riemen m. *nunyregbalẽ.*
Streif m. (9), Streifen m. (8) *flu, flui.*
streifen 1. v. intr. *tsa, dze go.* 2. v. tr. *de asi-nu, li (asi, afo) -nu.*
Streik m. *dowowo gbégbe.*
streiken v. intr. *gbé dowowo.*
Streit m. (3) *dzre, nyahehe, nyawiwli, adikã, avu*; — suchen *di ge.*

Digitized by Google

streiten v. intr. irr. u. sich — *wo dzre, he dzre, he nya, ɔ̀bli, ɔ̀bli gbeḍi*; tätlich — *wo vu*; *wo aɔ̀ba.*
Streiter m. (8) *dzrewo̱lá, dzrehelá, avuwo̱lá, aɔ̀awo̱lá.*
Streit-hahn m. *dzrewo̱lá*; -lust f., -sucht f. *gedídi*; -sache f. *dzrenya.*
Streitigkeit f. (11) *dzrewo̱wo̱, nyahehe, anukutyo̱tsyo̱.*
streit-lustig a., -süchtig a. — sein *di ge.*
streng (-e) a. *sésẽ.*
Strenge f. *sesẽ.*
Streu f. *gbe ɔ̀úɔ̀u, lã ɔ̀e mlo̱ɔ̀e.*
streuen v. tr. *hlẽ, kaka; wú.*
Strich m. (3) *flu, flui.*
strichweise adv. *afia ḍewo.*
Strick m. (3) *ka, atãgbika.*
Strick-nadel f. *nulõ̱ga*; -zeug n. *nulo̱lõ̱.*
stricken v. tr. *lõ̱.*
striegeln v. tr. e. Pferd — *vu ḍa na so̱.*
Striemen m. (8) *ɔ̀oɔ̀obi, babladzesi*; — haben *dro.*
strittig a. sie sind — *wole ḍi kem, wole anuku tsyo̱m.*
Stroh n. *gbe ɔ̀uɔ̀u, be.*
Stroh-abfälle pl. *bewo̱*; -halm m. *gbefo̱ti, ahõ̱lití*; -hut m. *gbekuku, ayedeekuku*; -matte f. *atsatsa.*
Strolch m. (3) *godzelá, yakame.*
strolchen v. intr. *dze go, tsa, ḍo agba.*
Strom m. (4) *sisí, to̱sisi.*
Strombett n. *to̱go.*
strömen v. intr. *sí, sí flifli.*
Stromschnelle f. *kpegbanu.*
Strömung f. *sisí, azizã.*
strotzen v. intr. *te, ho, le kpõ̱.*
Strudel m. (8) *adaɔ̀bla, libla.*
strudeln v. intr. *fie, tro bisĩ.*
Strumpf m. (4) *afo̱wui.*
Strunk m. (4) *atikpo, atikli.*
struppig a. *dzakã, dadra.*
Stubben m. (8) *atikpo, atikli, ati takpo.*
Stube f. (11) *ho̱, ḥo̱me.*
Stück n. (3) *káke̱, akpá, ame*; 4 — *wo ame ene.*
stückweise adv. *kake̱kake̱, ḍekaḍeka.*
Student m. (9) *núsrõ̱la.*
studieren v. tr. *srõ̱, dzro-me.*
Studierstube f. *agbalẽ̱ho̱.*
Studium n. (pl. -ien) *núso̱srõ̱.*
Stufe f. (11) *afo̱ḍóɔ̀e, atrakpuifo̱ḍóɔ̀e.* 2. *no̱ɔ̀é, ko̱kómè.*
Stuhl m. (3) *ablego̱, zi, zikpui, kpukpo, ko̱so̱ɲku.*
Stuhl-gang m. *ajo̱dzidede*; -lehne f. *ablego̱ ɔ̀e mẽdeɔ̀e.*
Stulle f. (11) *butrubolo.*
stülpen v. tr. *bu, bu-anyi, tro̱-bu anyi.*
stumm a. *múmũ*; er ist — *eɔ̀e aḍe tu*; er blieb — *ezi kpi.*
Stummel m. *kpo, takpa, nu suso̱e.*
Stummer m. *múmũ, aḍetututo̱.*
Stummheit f. *múmũ, aḍetutu.*
Stümper m. (8) *akaɔ̀olá.*
Stümperei f. *do̱ manyaɔ̀o̱wo̱, do̱ manyõmanyõɔ̀o̱wo̱.*
stümpern v. intr. *ɔ̀o aka.*
Stumpf m. (4) *nu takpo, ati takpo.*
stumpf a. *tsítsi, maḍamaḍa*; *kpoŋgõ, klifõ, kpo, klikõ, gligõ, dogõ*; — sein *tsí.*
Stumpfheit f. *tsitsí*; *bometsítsi.*
Stumpfsinn m. *movidzo̱dzo̱, bometsítsi.*
stumpfsinnig a. *tsibome, dzo̱movi, lusũ, dõ̱.*
Stunde f. (11) *gaɔ̀oɔ̀o.*
Stundenvogel m. *dzretutu, ble.*
stündlich a. *gaɔ̀oɔ̀o sia gaɔ̀oɔ̀o.*
stupide a. *tsibome, lãtagã, dzo̱movi.*
Sturm m. (4) *ahom, yã sesẽ, dziyã*; *ziɔ̀oɔ̀o.*
stürmen v. intr.. es stürmt *aɦom le tutum, dziyã le ɔ̀oɔ̀om.*
stürmisch a. es ist — = es stürmt.
Sturmwind m. *ahom, dziyã.*
Sturz m. (3) *gegé, dzo̱dzó, anyidzedze.*
Sturzbach m. *agadzitsi*; *tsi gege.*
stürzen 1. v. intr. *dze anyi, gé, dzó.* 2. sich auf et. — *lũ, lulũ, lo̱, go ḍe nu ɲu.* 3. jn. — *lo̱ ame ɔ̀u anyi*; et. — *mũ nu ɔ̀u anyi*; jn. ins Verderben — *kplo̱ ame ḍe gbegblẽ me.*
Stute f. (11) *so̱no̱.*
Stütze f. (11) *nu goḍeɲu, nu zio̱ḍeɲu*; *kpekpeḍeɲu.*
stutzen v. tr. *kpa, tso.*
stützen 1. v. tr. et. — *de ati nu te, glã nu*; sich auf et. — *go ḍe nu ɲu, zio̱ ḍe nu ɲu.*
Stutzer m. (8) *atsyõ̱dala, daditsilela, lẽ̱go, ḍekakpuinyahela.*
stutzig a. — sein *dzo háhã.*
Stützpunkt m. *agage̱.*

Digitized by Google

Subjekt n. (3) *nusi ɲuti woiboa nu le.*
Subordination f. *tenɔnɔ, tabɔbɔ.*
Substantiv n. *núɲkɔ.*
subtrahieren v. tr. et. von et. — *ɖe nu tso nu me.*
Subtraktion f. (11) *ɖeɖetsome.*
Suche f. *didí, dzodzró.*
suchen v. tr. *dí, dzro-me, ka-me.*
Sucht f. *didí vévi.*
Süd m., Süden m., *dziehe.*
Sudelei f. *nu blibā, nu patrī.*
sudelig a. *blibā, patrī, hɔ̄hɔ̄hɔ̄.*
sudeln v. tr. *wɔ nu blibā.*
südlich a. *dziehe-.*
süd-östlich a. *dziehe-ɡedzeibe-*, -westlich a. *dziehe-ɡetoɖoibe.*
südwärts adv. *dziehe godzi.*
Südwind m. *dzieheyā.*
Sühne f. (11) *tohehe, hlɔ̄fe, teibeɖoɖo*; *avuléle*; *kpatakpáta.*
sühnen v. tr. *ɖo-teibe, ɖɔ-ɖo*; en. Mord — *he hlɔ̄fe.*
Sühnung f. *teibeɖoɖo, kpatakpáta.*
Sultan m. (3) *(Mohameɖtɔwo ibe) fia.*
Summe f. (11) *heɲlēme, agbɔsɔsɔme*; Geld- *home.*
summen v. intr. *gbá, fa, fa hū̃, ɖe hū̃.*
summend pa. *hɔ̄, hū̃.*
summieren v. tr. *ɲlē-ibo ibu*; et. — *kpe nu ɖe nu ɲu.*
Sumpf m. (4) *ba, si, agbi.*
sumpfig a. *wɔba, banyā, badā, badaba, finyā.*
Sumpfland n. *banyigba.*
Sünde f. (11) *núvɔ̄, vodada, dzidada.*
Sünden-fall m. *nuvɔ̄medzedze*; -vergebung f. *núvɔ̄tsɔtsɔkè, núvɔ̄kèke.*
Sünder m. (8) *nuvɔ̄wɔla, vodala, sedzidala.*
Sündflut f. *tsiɖɔɖɔ gā.*
sündhaft a. es ist — *enye nuvɔ̄.*
sündig a. er ist — *nuvɔ̄ le eɲu.*
sündigen v. intr. *wɔ nuvɔ̄, da vo.*
Superintendent m. (9) *dzíkpɔla.*
Suppe f. (11) *tsi, detsi, dzetsi, lātsi*; — kochen *ibo detsi*; — essen *no detsi.*
Suppen-schüssel f. *detsize, adāze*; -topf m. *detsiiboze.*
süß a. *vívi*; *ɲanɛ, ɖebiɖebi*; — sein *vívi.*
Süße f. (11) *viví.*
Süßigkeit f. (11) *viví.*
Süß-kartoffel f. *dzetee, anagotee*; -wasser n. *tsi nyui, tsi vivi.*
Symbol n. (3) *kpóɖeɲu.*
Sympathie f. (11) *lɔlɔ̄.*
sympathisch a. er ist mir — *melɔ̄ eibe nya, eibe nu lé dzi nam.*
Synagoge f. (11) *Yuɖatɔwo ibe gbedoɦɔ.*
Synode f. (11) *(hame ibe) takpekpe.*
Syntax f. *nyaɖóɖo, nyaɖóɖofiafia.*
Syphilis f. *nulɔlɔ, baba, ɖekakpuidɔ, ɖetugbidɔ.*
System n. (3) *ɖoɖó.*
Szepter n. (8) *fiatikplɔ.*

T.

Tabak m. *atamā, bɔ̄, kesi.*
Tabak-beutel m. *atamākotoku*; -dose f. *atamāgoe*; -pfeife f. *atamazī, zī*; -raucher m. *atamānola, zīnola*; -schnupfer m. *asrādola, atamādola.*
Tabelle f. (11) *agbalɛ̄, si dzi wote fli ɖo.*
Tabernakel n. (8) *agbadɔ, hɔ tsɔtsɔ.*
Tadel m. *mokaka, ɲkumekaka.*
tadel-haft a. es ist — *edze mokaka*; -los a., -frei a. es ist — *enyō blibo, enyō ibu ke.*
tadeln v. tr. *ka mo na, he nya ɖe-ɲu.*
tadelnswert a. es ist — *edze mokaka.*
tadelsüchtig a. — sein *lɔ̄ mokaka.*
Tadler m. (8) *mokalá.*
Tafel f. (11) 1. *kplɔ̌.* 2. *nuɲlɔkpe, kpé.*
Tafel-besteck n. *hɛ kple gaflo*; -tuch n. *kplɔ̄dzivɔ.*
tafeln v. intr. *ɖu nu.*
Tag m. (3) *ɲkeke*, (bei Zählungen) *gbe*; bei -e *ɲkeke me*; es ist — *ɲu kɛ*; es wird — *ɲu le kekem*; — für — *gbesiagbe*; über acht -e *le ɲkeke enyi megbe*; eines -es *gbeɖeka, gbeɖe, gbaɖegbe*; sich en. guten — machen *ɖu agbe*; in den — hinein leben *le gbahloyō.*
Tage-buch n. *ɲkekegbalɛ̄*; -lohn m. *ɲkeke (ɖeka ibe) fetu*; -löhner m. *apadɔwɔla, agbateɖɔwɔla*; -löhnerarbeit f. *apadɔ, agbateɖɔ*; -reise f. *ɲkeke ɖeka ibe mɔzɔzɔ*; -werk n. *ɲkeke ibe dɔ.*
tagen v. intr. 1. es tagt *ɲu le kekem.* 2. *kpe ta, ɖi anyi.*

Digitized by Google

Tages-anbruch m. *ɲukeke*; -licht n. *kekeli*; -zeit f. *ɡeyiɡi*.
täglich a. *gbesiagbe, ɲkeke sia ɲkeke, gbawotsogbe.*
Taille f. (11) *alidzi.*
Takelwerk n., Takelage f. *ɓumekawo.*
Takt m. (3) *dometsotso.*
taktieren v. intr. *(le hadzidzi me) da ati.*
Tal n. (1) *bali, balime, ɓe.*
Talar m. (3) *osǫfowu, awu ɓlayā, nyagblǫwu.*
Talent n. (3) *tame, tamekǫkǫ, gǫmesese, nyasā.*
talentvoll a. er ist — *tame le esi.*
Talg m. *lāmi.*
Talisman m. (3) *dzo, dzoka.*
Talmud m. *Yuḍatǫwo ɓe kǫnyinyigbalē.*
Talschlucht f. *balime.*
Tambour m. (3) *ɓuɓola.*
Tand m. *nu kpotokpotoe, nu dzodzro.*
Tändelei f. (11) *fefé, kǫḍiḍi.*
tändeln v. intr. *fé, ḍi kǫ.*
Tanne f. (11) *(atia ḍe) blunyati.*
Tante f. (11) (Vaters Schwester) *tasi, te;* (Mutters Schwester) *nǫḍia, nǫgā, dadaḍia, dadagā.*
Tanz m. (4) *ɡe, ɡeḍuḍu.*
tanzen v. intr. *ḍu ɡe, gbā ɡe, ɲe ɡe.*
Tänzer m. (8) } *ɡeḍúla.*
Tänzerin f. (12) }
Tapete f. (11) *gliɲugbalē.*
tapezieren v. tr. *dre* (od. *klā*) *agbalē ḍe gli ɲu.*
tapfer a. — sein *wǫ kalē, do dzi, sē ɲkume.*
Tapferkeit f. (11) *kalēwǫwǫ, dzidodo, ɲkumesesē, dzideɓo.*
tappen v. intr. *tsa asi.*
Tarantel f. (11) *dziḍegbe.*
Tarif m. (3) *agbalē, si dzi woɲlǫ nuwo ɓe asi ḍo.*
Taro f. *maɲkani.*
Tasche f. (11) *kotoku, golo, butu, akplo, ke.*
Taschen-messer n. *atimehē, lédeme, datǫme;* -spieler m. *afakala, ameflula;* -spielerei f. *afakaka, ameflunu;* -tuch n. *takuvi, ḍuku, maleḍuku.*
Tasse f. (11) *tase, kǫpu, krúwē.*
Taste f. (11) *(saɲku ɓe) asiḍoɓe.*
tasten v. intr. *tsa asi, ka asi-ɲu, de asi-ɲu.*
Tat f. (11) *nuwǫwǫ, dǫwǫwǫ.*
Tat-kraft f. *dǫwǫɲusē;* -sache f. *nya, nyateɓe.*
Täter m. (8) *nuwǫla.*
tätig a. — sein *wǫ dǫ, do vevie nu.*
Tätigkeit f. (11) *dǫwǫwǫ.*
tätowieren v. tr. *si nu, si ɲkume.*
Tätowierung f. (11) *nusisi, ɲkumesisi.*
Tatze f. (11) *fe, fetsu.*
Tau 1. n. (3) *ka, atāgbika.* 2. m. *zāmū, ahū, gbeɲu, dzagbetsi, adzadza.*
taub a. er ist — *eɓe to ku;* (= leer) *fayō, gbǫlo, ɓuɓlu.*
Taube f. (11) *ahǭnē, aɓeɓlolui;* Busch- *akpakpa, ɓlolu.*
Tauben-schlag m., -haus n. *ahǭnēkpo.*
Tauber, Täuberich m. (3) *ahǭnētsu, akpakpatsu.*
Taubheit f. (11) *tokuku.*
taubstumm a. *tokunǫ maɓonu.*
tauchen v. intr. *do ḍi, nyrō;* er tauchte die Hand ins Wasser *ede (enyrō) asi (ḍe) tsi me.*
Taucher m. (8) *ḍidóla.*
tauen v. intr. es taut *ahū* (od. *zāmū*) *le dzadzam.*
Taufe f. (11) *Mawutsidedeta;* die — empfangen *hǫ Mawutsi.*
taufen v. tr. *de Mawutsi ta na.*
Täufer m. (8) *Mawutsidetala.*
Täufling m. (3) *Mawutsihǫla.*
Tauf-name m. *kristotǫɲkǫ;* -pate m. *mawutsiḍasedila;* -schein m. *mawutsiḍasegbalē.*
taugen v. intr. zu et. — *nyō na nu.*
Taugenichts m. *yakame, ame ḍigbǫlo.*
tauglich a. *nyō na (nu).*
tauig a. das Gras ist — *adzadza le gbe ɲu.*
Taumel m. *motǫtrǫ, aɓetrǫ, ɲuzi.*
taumeln v. intr. *mū, zǫ sǫgōsǫgō.*
Tausch m. *liḍǫḍǫ, ḍuḍǫ.*
Tausch-artikel m. *nuḍǫnu;* -handel m. *nuḍǫḍǫ, adzǫdódo.*
tauschen v. tr. *ḍǫ li, ḍǫ, ḍuḍǫ.*
täuschen v. tr. *ble, flu, bla fufu na (ame), ble-nu, kpata.*
Täuschung f. (11) *beble, fuflu, ameflunú.*

Digitized by Google

tausend num. *akpé, kpí.*
Tausend-fuß m. *ahihã, ahahã, demehõ, ɖuameɖuavũmi;* -künstler m. *aɖaɲutɔ́.*
Taxe f. (11) *asidódo, bubu, home, asime.*
taxieren v. tr. *bu, do asi.*
Technik f. *aɖaɲuwɔwɔ.*
Techniker m. (8) *aɖaɲuwɔla.*
Tee m. *tĩ.*
Teer m. *aɲɔ yibõ, kota.*
teeren v. tr. *si aɲɔ yibõ na (hɔ).*
Teerpapier n. *aɲɔgbalẽ, krata.*
Teich m. (3) *ta, tsi tegblẽ.*
Teig m. *amɔ, amɔwɔ.*
Teigklöße pl. *amɔwɔkplẽ.*
Teil m. (3) *akpá, afã, go, gome, aga, dzõti, akɔme;* der größere — *dõ, akpa gãtɔ;* ich für meinen — *nye la;* teil haben an et. *kpɔ gome le nu me;* es wurde ihm zu teil *esu esi;* er nahm auch teil daran *eya hã le eme.*
teilbar a. es ist — *woate ɲu amã eme.*
teilen v. tr. *mã́-me, mã́.*
Teiler m. (8) *mã́la, númãnu.*
*teilhaben v. intr. irr. an et. — *kpɔ gome le nu me.*
Teilhaber m. (8) *gomekpɔ́la, gometɔ́.*
teilhaft a., teilhaftig a. er. Sache — werden *kpɔ gome le nu me.*
Teilnahme f. (11) *emenɔnɔ, gomekpɔkpɔ;* jm. — bezeigen *kpɔ nu na ame.*
*teilnehmen v. intr. irr. *nɔ-me, kpɔ gome le-me.*
Teilnehmer m. (8) *gomekpɔla, emenɔla.*
teils adv. *ɖewó.*
Teilung f. (11) *(eme-) mamã́.*
teilweise adv. *afã kple afã.*
Teilzahlung f. *femekaka.*
Telegramm n. (3) *telegram.*
Telegraph m. (9) *telegraf, didiɖenuɲiɲonu.*
Telegraphie f. *telegrafi, didiɖenuɲɔɲiɲɔ.*
Telephon n. (3) *telefon, didiɖenuɖonu.*
Telephonie f. *telefoni, didiɖenuɖoɖo.*
Teller m. (8) *agba, tasa, nuɖugba.*
Tempel m. (8) *mawuhɔ, gbedoɦɔ.*
Temperament n. *(dzime ɖe) nɔnɔme, dzime vovovowo.*
Temperatur f. *yãme ɖe dzoɦɔɦɔ.*
Tempus n. *ɡeyiɡi.*
Tenne f. (11) *luɖoɖé.*
Tenor m. (3) *ɲutsuwo ɖe (hadzi-) gbe kɔ́kɔ.*
Teppich m. (3) *anyigbakuntru.*
Termin m. (3) *azã;* en. — ansetzen *ɖo azã, ɖo ɲkeke;* en. — für ee. Sache bestimmen *de nya hɔ.*
Termite f. (11) *baba;* kɔmenu, *kpekɔe, kɔvi.*
Termiten-hügel m. *babakɔ́;* -königin f. *klebekuku, kremegugu, bíkpa.*
Terpentin n. *takunta.*
Terrain n. *anyígba (ɖe akpa ɖe).*
Terrasse f. (11) 1. *abuɖiɖé.* 2. *ablanɖa, akpata.*
Terrine f. (11) *detsize.*
Territorium n. s. Terrain.
Testament n. (3) 1. *domenyinugbalẽ.* 2. *nubabla.*
teuer a. *hɔasi, hɔnú, gbã; vévi, lolõ;* -e Zeit *dɔɲɔli;* wie — ist es? *ho nenie wòhɔ?*
Teuerung f. (11) *dɔɲɔli, dɔwuame, kuɖiɖi, kuɖiɡi, ameɖomedɔe.*
Teufel m. (8) *abosám.*
Teutone m. (9) *(blema-) Germaniatɔ.*
Text m. (3) *nya, nya, si ɲuti woɖoa nu le.*
Theater n. (8) *fefé, fefémɛ, nukpɔɖe.*
Thema n. *tanya.*
Theo-kratie f. *mawuɖzíɖuɖu;* -loge m. *mawuɲununyala;* -logie f. *mawuɲununya.*
Thermometer m. *dzoɦɔɦɔdzídzenu.*
Thran m. *tɔmelãmi.*
Thräne f. (11) *aɖatsi;* in -n ausbrechen *ɲe aɖatsi, ɲe avi.*
Thron m. (3) *fiazikpui;* den — besteigen *ɖe fiazikpui dzi.*
thronen v. intr. *nɔ fiazikpui dzi.*
Ticktack n. *(gaɖoɖokui ɖe) ɖiɖi.*
tief a. *goglo, gobõ, globõ, glubũ, hlubũ;* — sein *goglo, gobó;* -e Nacht *zã gã;* in -em Schlafe *le ɖi me, le alõ dɔm klenẽ.*
Tiefe f. (11) *goglome, gogloɖe, globoɖe, goboɖe, ɖime.*
tiefliegend a. *ɖobõ, gobõ.*
Tiefsinn m. *tamebubu sẽ.*
Tiegel m. (8) *nutɔgba.*
Tier n. (3) *lã.*

Digitized by Google

Tier-arzt m. *lãwo ẘe atikewo̱la*; -balg m. *lãgolo*; -fell n. *lãgbalẽ̱*; -garten m. *lãbo̱, lãkpo̱*; -herde f. *lãha*; -kunde f. *lãṅutinya*; -quälerei f. *fuwo̱wo̱ lã.*
tierisch a. *abe lã ene.*
Tiger m. (8) *lãkle.*
Tigernuß f. *fie.*
tilgen v. tr. *ḍe-ḍa, tsi-nu, tsrṓ, tútu.*
Tilgung f. (11) *ḍeḍeḍá, nutsitsi, tso̱tsrṓ.*
Tinte f. (11) *nuṅlo̱tsi, agbalẽ̱ṅlo̱tsi, iṅke.*
Tinten-faß n. *iṅkegoe*; -fisch m. *ġeno̱*; -fleck m. *iṅkeẘonume.*
tippen v. intr. an et. — *to̱ asi nu.*
Tisch m. (3) *kplṓ*; bei -e *le kplõ̱ ṅuti.*
Tisch-gebet n. *kplõ̱ṅugbedododa*; -tuch n. *kplõ̱dzivo̱.*
Tischler m. (8) *atikpala.*
Tischlerei f. (11) *atikpakpa, atikpaẘé.*
Titel m. (8) *ṅko̱, nyiko̱, bubuṅko̱.*
titulieren v. tr. jn. — *na bubuṅko̱ ame.*
toben v. intr. *dze agbo, wo̱ adã, nyrã, blu.*
Tobsucht f. *tsukuku, nyanyrã.*
Tochter f. (7) *vinyõ̱nuvi.*
Tod m. *kú; tsagatsi, ḍeameledo̱nu, ahali*; mit dem -e ringen *ẘo kudo̱*; jn. zum -e verurteilen *tso kufia na ame.*
Todes-angst f. *vo̱võ̱ gã, vo̱võ̱ na kuku*; -anzeige f. *kudu*; -botschaft f. *kútsitsi*; -furcht f. *vo̱võ̱ na ku*; -gefahr f. *kuḥaḥa*; -kampf m. *kudo̱ẘoẘo*; -nachricht f. *kudu, kunya*; -not f. *kuhiã*; -stunde f. *kugaẘoẘo, kuġi*; -tag m. *kugbe*; -urteil n. *kufia.*
todeswürdig a. *dzekú.*
todfeind a. er ist ihm — *elée ḍe ke me.*
Tod-feind m. *adikãto̱, futo̱ vevi*; -sünde f. *nuvõ̱ dzeku.*
tödlich a. *wuame, ku-.*
tod-krank a. — sein *ẘo kudo̱*; -müde a. er ist — *ḍeḍi te eṅu ṅuto̱.*
Töffel m. (8) *bometsíla.*
Toilette f. *awudódo.*
Toleranz f. *dzigbo̱gbo̱ḍi.*
toll a. *kutsu, dzeaḍaẘa*; — sein *ku tsu, dze aḍaẘa, dze agbo.*
Tollhaus n. *aḍaẘakuawo ẘe ḥo̱.*
Tollheit f. *tsukuku, aḍaẘadzedze.*
Tollkopf m. *busufó.*
tollkühn a. — sein *dra, do vo.*
Tölpel m. (8) *akaẘola, bometsila, movito̱.*
tölpelhaft a. — sein *ẘo aka, dzo̱ movi.*
Tomate f. (11) *agbitsa, tẽ.*
Ton m. (4) 1. *ḍiḍi, gbe*; en. — von sich geben *ḍi, ẘo nu*; der gute — *zo̱zo̱me nyui.* 2. *tsu, anyi*; weißer — *ġe.*
tönen v. intr. *ḍi.*
Tonne f. (11) *atigo, kplikpã.*
Tonsur f. *takoko.*
Topas m. (3) *(kpe ḥo̱asia ḍe).*
Topf m. (4) *ze, kutu, alo̱e, dĩ, kolo*; kleiner — *butu*; großer Wasser- *zo̱.*
Töpfer m. (8) *zémẽla.*
Töpferei f. (11) *zememẽ, zemẽẘé.*
Tor 1. n. (3) *agbo, ẘo̱tru.* 2. m. *bometsíla, movito̱, ḥe, lã.*
Torf m. *yevunake.*
Torhalle f. (11) *agbonuḥo̱.*
Torheit f. (11) *lãnú, bometsínu, lãnuwo̱wo̱, bometsinuwo̱wo̱.*
töricht a. *tsibome, dzo̱movi.*
torkeln v. intr. = taumeln.
Tornado m. *ahom.*
Tornister m. (8) *golo, kotoku.*
Torte f. (11) *akpo̱no̱, tatali.*
Tortur f. *fukpékpe.*
tosen v. intr. *dze agbo, dze aga, ḍe gbe.*
tot a. *kúku.*
total a. *blibo.*
töten v. tr. *wu*; sich — *wu ḍokui, tso mi.*
Toten-acker m. *amekukubo̱*; -beschwörer m. *ṅo̱liyó̱la*; -bett n. *kúba*; -feier f., -fest n. *kúnu, yo̱ẘé, kunuwo̱wo̱*; -gebein n. *amekukuẘu, ameẘú*; -gräber m. *yo̱ḍelá, yo̱kulá*; -kopf m. *ameta koloe*; -stille f. *amenukpetse*; es herrscht — *amenu kpe tse.*
toten-blaß, -bleich a. er ist — *ewo̱ kpi abe ame kuku ene.*
*tot-schießen v. tr. irr. *ẘo tu*; -schlagen v. tr. irr. *wu.*
Totschläger m. (8) *amewulá.*
Tötung f. (11) *wuwu.*

Digitized by Google

Tour f. (11) *zǫzǫ, tsatsa, tsaḍiḍi.*
Tourist m. (9) *tsaḍilá, afǫzǫlá.*
Trab m. *du dzoboe, du dzoboe ɓúɓu; afǫzẽ̱dodo.*
Trabant m. (9) *ɲume.*
traben v. intr. *ɓu du dzoboe, do afǫzẽ̱.*
Tracht f. (11) 1. *nútsǫtsǫ.* 2. — Prügel *ɓoɓo.* 3. *awudodo, avǫtata.*
trachten v. intr. nach et. — *di nu, ti nu yome;* jm. nach dem Leben — *di ame ɓe ku.*
trächtig a. — sein *(lāwo) fǫ fu.*
Tradition f. (11) *ḥodada, ḥotutu, kǫḍǫḍǫ.*
Tragbahre f. *agba.*
tragbar a. es ist — *woate ɲu atsǫe.*
Trage f. (11) *agba.*
träge a. *wǫkuvia, wǫɓome; baḍibaḍi, dõ̱, ḍǫḍǫe, nǫ;* — sein *wǫ kuvia.*
tragen v. tr. irr. *tsó;* Kleider — *do awu, ta avǫ;* Frucht — *tse ku;* für et. Sorge — *lé be na nu;* Verlangen — *dí.*
Träger m. (8) 1. *(nú-)tsǫla, agbatsǫ́la.* 2. *sǫ́ti.*
Trägerlohn m. *agbatsǫfe, agbatefe.*
Trägheit f. *kuviawǫwǫ, ɓomewǫwǫ.*
Trag-korb m. *tsikpo, tsokpo;* -last f. *agba, nútsǫ;* -netz n. *dziklã, dziklẽ̱.*
Traktat m. (3) *agbalẽ̱vi.*
trampeln, trampen v. intr. *tu afǫ anyi, zǫ gbudugbudu.*
Trampeltier n. *kposǫ kpoḍeka.*
Trank m. (4) *nunono.*
Tränke f. (11) *tsinoɓé.*
tränken v. tr. *na tsi, kpe tsi na.*
Trankopfer n. *wǫtsi, dzatsi.*
Transport m. *dǫdǫ́, agbadǫ́dǫ.*
transportieren v. tr. *dǫ́.*
trappeln v. intr. *zǫ kpitikpiti, zǫ gbidigbidi, zǫ kpédekpede, wǫ gidigidi.*
Traube f. (11) *kpo, kutsetsekpo.*
traubenförmig a. *kplanyā.*
trauen 1. v. intr. jm. — *ḍo ɲu* (od. *dzi*) *ḍe ame ɲu, wǫ dzi ḍe ame ɲu.* 2. v. tr. *yra ḍe srõ̱ḍeḍe dzi.*
Trauer f. *konyifafa.*
Trauer-botschaft f. *konyifanya, nublanuinya;* -haus n. *yǫḥǫ, konyifaɓe;* -kleid n. *konyifavǫ.*
trauern v. intr. *fa konyi, fa, ḥa nu (le ame ɲu).*
Trauernder m. *konyifala.*
Traufe f. (11) *bedzame, beḍome, ḥǫḍome.*
träufeln v. intr. tr. *dza, nyõ̱, dzí.*
traulich a. *vívi, nyúi.*
Traum m. (4) *drõ̱e, drõ̱ekuku;* en. — haben *ku drõ̱e.*
träumen v. intr. *ku drõ̱e.*
Träumer m. (8) *drõ̱ekúla.*
Traum-gesicht n., -bild n. *drõ̱eɓenu.*
traurig a. — sein *fa konyi, ḥa nu.*
Traurigkeit f. *konyifafa, nuḥaḥa.*
traut a. = traulich.
Trauung f. (11) *yayra ḍe srõ̱ḍeḍe dzi, srõ̱ḍeḍe.*
Treber pl. *akanyi, gbenyi.*
treffen v. tr. irr. 1. *ɓo* (mit Geschoß). 2. *kpé, dó gò, ɓo go, tso-ḍo.* 3. du hast es getroffen! *èdae!* ee. Anordnung — *ḍo nu anyi.*
Treffen n. *aɓakpékpe;* zum — kommen, ein — liefern *kpe aɓa.*
trefflich a. *nyui.*
Treffpunkt m. *godóɓe, kpéɓe, goɓoɓe.*
treiben v. tr. irr. 1. *nyã, kplǫ;* jn. in die Flucht — *nyã ame.* 2. *ḍe, tó;* Blätter — *to aŋgba;* Schößlinge — *ḍe ḍǫ.* 3. Handel — *tsa asi, do adzǫ.* 4. was treibst du? *nuka wǫm nèle?* so trieben sie es den ganzen Tag *nenemã wole edzi ŋkeke blibo la katã.*
Treiben n. 1. *nyanyã, kpǫkplǫ.* 2. *nuwǫwǫ.*
Treiber m. (8) *nyālá, kplǫlá.*
trennbar a. es ist — *woate ɲu amã eme.*
trennen v. tr. *mã-me, klã, klã-dome, ka, kaka;* sich — *klã, ka.*
Trennung f. (11) *mamã, kaklã, kaka.*
Treppe f. (11) *atrakpui, atsrue.*
Treppengeländer n. *atrakpuidzrala.*
Tresse f. (11) *(asrafo ɓe) ka.*
treten 1. v. intr. irr. *ḍe afǫ;* auf et. — *ḍo afǫ nu dzi;* in et. — *fa nu;* an js. Stelle — *ḥǫ ame teɓe;* über die Ufer — *gbã go, ḍǫ;* jm. nahe — *te ḍe ame ɲu;* aus dem Dienst — *dzó le dǫ me, ḍe asi le dǫ ɲu.* 2. v. tr. *nyã (anyi).*
treu a. — sein *ḍi anukware, wǫ nuteɓe.*

Digitized by Google

Treue f. (11) *anukwareɖiɖi, nuteẅewǫwǫ.*
treulos a. — sein *da alakpa, wǫ didri.*
Treulosigkeit f. (11) *alakpadada, didriwǫwǫ.*
Tribunal n. (3) *ẅǫnudrówe.*
Tribüne f. (11) *dziẅonǫwe, núkpǫwe.*
Tribut m. *adzǫ.*
Trichine f. (11) *(lāmeñǫa ɖe).*
Trichter m. (8) *fuɖe.*
Trieb m. (3) 1. *ɖǫ, dzedze, vi.* 2. *didí, dzodzró.*
Triebkraft f. *ñúsẽ, nuẅāñusẽ.*
triefen v. intr. irr. *dza, dzí, kplǫ*; se. Augen — *eẅe ñkuwo le tsi kplǫm.*
Trift f. (11) *gbeteẅé, lānyiẅé.*
triftig a. *vévi, blibo, vavā.*
trillern v. intr. *(ɦeviwo) fia, ẅo nu.*
Trinität f. *ɖekatǭnyenye.*
trinkbar a. es ist — *woate ñu anoe.*
Trinkbecher m. *tsinonú, tsinokplu.*
trinken v. tr. irr. 1. *no.* 2. *mũ aha.*
Trinker m. (8) *(tsi-) nolá, ahanolá, ahamúla.*
Trink-gelage n. *ahanoẅé, ahaɖome*; -geld n. *adzǫ*; -glas n. *kǫñkǫ*; -lied n. *ahanoha*; -name m. *ahanoñkǫ.*
trippeln v. intr. *zǫ búlabula, bóliboli, gégege, kúnɖekunɖe, gátagata.*
Tripper m. (8) *baba, ɖekakpuiɖǫ, ɖetugbiɖǫ, kǫtisã.*
Tritt m. (3) *afǫɖeɖe*; *afǫɖówe.*
Triumph m. (3) *dziɖuɖu*; *dzidzǫseye.*
triumphieren v. intr. über jn. — *ɖu ame dzi*; *tso dzidzǫseye.*
trocken a. *ẅúẅu*; — sein *ẅú.*
Trockenheit f. *ẅuẅú*; *kuɖiɖi.*
trocknen v. tr. *sia-ɖe ñdǫ nu*; intr. *ẅú.*
Troddel f. (11) *adza, gbo.*
Trödel m., -kram m. *nu kukluiwo, nu ɬoɬowo.*
trödeln v. intr. 1. *ẅle (alo dzra) nu gbegblẽwo.* 2. *wǫ blewu.*
Trog m. (4) *to*; — für Tiere *lāto.*
Trommel f. (11) *ẅu*; die — schlagen, rühren *ẅo ẅu.*
Trommel-klöppel m., -schlägel m. *agblǫ*; -schläger m. *ẅuẅola.*
trommeln v. intr. *ẅo ẅu.*
Trommler m. (8) *ẅuẅola, agbali.*
Trompete f. (11) *kpẽ, mākatabe, akǫfẽ.*
Trompeter m. (8) *kpẽkulá.*
Tropen pl. die — *anyigba ɬǫdzowo, dzoɦǫɦǫnyigbawo.*
Tropen-helm m. *gǫñ*; -land n. *anyigba ɬǫdzo.*
Tropf m. (4) *movitǫ, bometsila*; armer — *nublanuitǫ.*
tröpfeln v. intr. *dza, gé, dzó, dzí, ɖuɖu.*
tropfen v. intr. *dza, gé, dzó, dzí, ɖuɖu, dó.*
Tropfen m. (8) ein — Wasser *tsifǫti, tsitoñtoñ.*
Trophäe f. (11) *aboyónu.*
Troß m. *asafo, ameha, aẅawǫnutsǫlawo.*
Trost m. *akǫ́fafa, dzifáfa.*
trösten v. tr. *fa akǫ na, fa dzi na, fa dǫme na.*
Tröster m. (8) *akǫ́fala.*
tröstlich a. es ist — *enye akǫfafa.*
Tröstung f. (11) *akǫ́fafa.*
Trostwort n. *akǫ́fanyà.*
Trottoir n. *afǫmǫ́.*
Trotz m. *adã, dzimesésẽ, tamesésẽ.*
trotz prp. (Gen. Dat.) *to egbǫ, togbǫ, gake hã.*
trotzdem adv. *to egbǫ hã, ɬa*; ich werde es — tun *mawǫe ɬa, mawǫe tsó.*
trotzen v. intr. jm. — *tsi tre ɖe ame ñu, gbé ame, da nya ɖe ame gbǫ.*
trotzig a. er ist — *eẅe tame sẽ, ele klikã.*
Trotzkopf m. *tamesésētǫ.*
trübe a. *bublu, litĩ, fitĩ, klafũ, kplafũ, kpafũ, kpĩ, kpliɬiã, fulĩ, flukpẽ̃, kpǫtǭ*; se. Augen sind — *eẅe ñkuwo dzi flu, eẅe ñkuwo tsi akplala*; das Wetter ist — *ɬeɦeme ɦe litĩ, ɦeɦeme ɖo bubu*; in -er Stimmung sein *ɖo bubu.*
trüben v. tr. *blu, flu.*
Trübsal f. (4a) *fukpékpe, nuɬaɬa.*
Trübsinn m. *nuɬaɬa, bubuɖóɖo.*
trübsinnig a. — sein *ɬa nu, ɖe dzi le ẅo.*
Truchseß m. (9) *fia ẅe kplǭsubǫla.*
Trüffel f. *hlo, ẅudo.*
Trug m. *beble, fuflu, baba, tafatáfa.*
Trugbild n. *blezi.*
trügen v. tr. *ble, flu.*
Truhe f. (11) *aɖáka.*

Digitized by Google

Trümmer pl. *nu gbagbãwo, nu gbegblẽwo, nu tsǫtsrõ.*
Trümmerhaufe m. *aƀedo.*
Trunk m. *nono, tsinono.*
trunken a. — sein *mũ aha*; schwer — — *ku aha.*
Trunkenbold m. *ahamũla, ahamũnǫ.*
Trunkenheit f. *ahamúmũ.*
Trunksucht f. *ahafififi.*
Trupp m. *ha, ameha.*
Truppe f. (11) *ha, asrafoha.*
Truppen pl. *asrafowo.*
truppweise adv. *hame hame.*
Trut-hahn m. *dǫku, dǫkutsu*; -henne f. *dǫkunǫ.*
Trutz m. = Trotz.
Tschi *Blu*; -sprache *Blugbe.*
Tuch n. (1) *avǫ, ḍo.*
Tuchstreifen m. *aba*; (von europ.) *agba.*
tüchtig a. *blibo, vevi, sesĩ*; — sein *zã, bi ḍe nu me, ḍo kpo le nu me.*
Tüchtigkeit f. *zazã, blibonyenye, nyonyǫ́.*
Tuchweber m. *avǫlǫ̃lá.*
Tücke f. (11) *anyrã, didri, aye.*
tückisch a. — sein *wǫ anyrã, wǫ didri, dze aye (vǫ̃).*
Tugend f. (11) *nyonyǫ́, blibonyenye, nyuiewǫwǫ, ƀuḍǫḍǫ.*
tugendhaft a. — sein *ḍǫ ƀu, le blibo.*
Tüll m. *avǫ biḍibiḍi.*
Tulpe f. (11) *(seƀoƀoa ḍe).*
tummeln v. intr. *wǫ gidigidi, wǫ ƀunyaƀunya;* sich — *ḍe abla.*
Tummelplatz m. *feféƀe.*
Tümpel m. (8) *tsi ḥaḥẹ, tsiteƀé.*
Tumult m. (3) *ƀunyaƀunya, gidigidi, zi, ziƀoƀo.*
tun v. tr. irr. *wǫ*; ich habe zu — *ḍǫ le ƀunye*; ich will nichts damit zu — haben *nyemade nu nya la me o;* das tut nichts *eya mewǫ naneke o;* et. zu et. hinzu- *kpe nu ḍe nu ƀu;* es ist mir darum zu — *ele vevie nam.*
Tun n. *wǫwǫ, nuwǫwǫ.*
Tünche f. *akalotsi.*
tünchen v. tr. *si akalotsi na.*
Tunichtgut m. *yakame.*
Tunke f. *detsi, lãtsi.*
tunken v. tr. et. in et. — *tǫ* (od. *nyrǫ̃* od. *sisi) nu nu me.*
Tunnel m. *lũmemǫ́, domemǫ́.*
tüpfeln v. tr. *ƀilǫ nu ƀwaƀwaƀwa.*
tupfen v. tr. = tüpfeln.
Tür f. (11) *ƀǫtrú, ƀǫ.*
Türangel f. *megbega, kǫtǫklǫ.*
Turban m. (3) *(Srahatǫwo ƀe) tablatse.*
Turm m. (4) *ḥǫtame tsuẹ̃, mǫ̃ kǫ́kǫ.*
türmen v. tr. *li kǫ, tu-ḍo.*
turnen v. intr. *bǫ asaḍà (asra).*
Turnier n. (3) *fefeƀa.*
Turteltaube f. *akpakpa.*
Türvorhang m. *afabẹ, ababẹ.*
Tüte f. (11) *agbalẹ̃kotoku.*
tuten v. intr. *ku kpẽ.*
Typhus m. *(dǫlélea ḍe).*
Tyrann m. (9) *ƀutasẽdziḍula.*

U.

übel a. *vǫ̃, vǫ̃ḍi, gbégblẽ, baḍa, dovó*; es ist mir — *dǫme hom flifli*; et. — nehmen *bu nu vǫ̃*; er ist — daran *etǫ gblẽ.*
Übel n. (8) *vǫ̃, núvǫ̃, busú.*
Übelbefinden n. *lãmegbégblẽ.*
Übelkeit f. *dǫmehoho.*
Übelstand m. *nu masǫmasǫ*; das ist ein — *eya mesǫ o, medze o.*
Übeltat f. *núvǫ̃, nu baḍabaḍa.*
Übeltäter m. (8) *nuvǫ̃wǫla.*
üben v. tr. *srǫ̃, te-kpǫ́, dze agbagbá le-ƀu.*
über 1. adv. — und — *afiafia, keƀkeƀ.* 2. prp. (Dat.) *le nu dzi,* (Akk.) *ḍe nu dzi*; — Nacht *le zã me*; — Tische *le kplǫ̃ ƀu*; — 2 Tage *le ƀkeke eve megbe*; sich — et. freuen *kpǫ dzidzǫ le nu ƀu*; er ist — 40 Jahre alt *etsi ḥǫ ƀe ƀu 40.*
überall adv. *afiafia.*
überantworten v. tr. jm. et. — *tsǫ nu de asi na ame.*
überarbeiten, sich — *wǫ dǫ akpa, wǫ dǫ wunu.*
überaus adv. *ƀutǫƀutǫ, wunu.*
*überbehalten v. tr. *susǫ-ḍi.*
überbieten v. tr. irr. *wú, ƀo-ta, gbǫdzi.*
Überbleibsel n. *mamlẹ, mlẹ, susǫe, nu susǫe, nu kpǫtǫ.*

Digitized by Google

Überblick m. *takpɔkpɔ, dzikpɔkpɔ.*
überblicken v. tr. *kpɔ-ta, kpɔ-dzi, nya ta le-nu.*
überbringen v. tr. irr. *tsɔ-vɛ.*
Überbringer m. (8) *dɔtsɔla.*
überbrücken v. tr. *tso lɛ̃ ɖe-dzi.*
überbürden v. tr. er ist überbürdet *eƀe agba wúi.*
überdachen v. tr. *gbá, srã-dzi.*
Überdachung f. (11) *gbagbá, dzisasrã.*
überdecken v. tr. *srã-dzi, tsyɔ̃-dzi.*
überdenken v. tr. irr. et. — *bu tame le nya ƞu, ƀo asi ɖe nya ɳa.*
überdies conj. *kpe ɖe eƞu, to egbɔ.*
Überdruß m. *ɖeɖi, ɖeɖiteame.*
überdrüssig a. ich bin dessen — *etim, eglom, ebɔm, ekpikpe le nunye me.*
übereilen v. tr. *wɔ-kplakplakpla, kpatu, yɔ na*; sich — *yɔ.*
Übereilung f. *yɔyɔ, kpatukpatu.*
überein a. *sɔsɔe.*
übereinander adv. *wonɔewo dzi.*
*übereinkommen v. intr. irr. *ɖo gbe ɖi, sɔ gbɛ, sɔ nu.*
Überein-kommen n., -kunft f. *gbeɖoɖo, gbesɔsɔ, nusɔsɔ.*
Übereinstimmung f. *gbesɔsɔ, nusɔsɔ.*
überessen, sich — *ɖu nutsu, ɖu nu akpa.*
*überfahren v. tr. irr. *tso* (od. *ɖe*) *tɔ.*
überfáhren v. tr. irr. *zɔ-dzi.*
Überfahrt f. *tóƀe, tsoƀé, tɔfɔƀé.*
Überfall m. *adzodada.*
überfallen v. tr. irr. jn. — *lũ ɖe ame dzi, da adzo ame*; die Nacht überfiel uns *zã do ɖe mí.*
überfliegen v. tr. irr. er überflog es nur *eto me ko.*
*überfließen v. intr. irr. *ɖɔ, gbã go, gbagba, gbugba.*
überflügeln v. tr. *gbɔ-ƞu, gbɔ-dzi.*
Überfluß m. *gbagba, gogbagbã, agbɔsɔsɔ fũ, bɔbɔ́.*
überflüssig a. — sein *sɔ gbɔ wunu, bɔ́, ɖi anyrɔ, do fu*; das ist — *eya mele vevie o, mehiã o.*
überflúten v. tr. *ɖɔ, gbã go, gbagba, gbugba.*
überfórdern v. tr. *ɖi kasa.*
überführen v. tr. jn. er. Sache — *ɖo kpe nya dzi na ame, ƀo nya te ɖe ame nu.*
überfüllen v. tr. das Haus war überfüllt *amewo yɔ ɳɔ gbugba.*
Übergabe f. (11) *tsɔtsɔ́ de asi; tanana.*
Übergang m. *tóƀe, tsoƀé.*
übergeben v. tr. irr. jm. et. — *tsɔ nu de asi na ame*; sich — 1. *na ta*; 2. *ɖe ɳe, tru.*
übergéhen v. tr. irr. *sa-ɖi, ɖe-ɖi.*
*übergehen v. intr. irr. *trɔ zu*; zum Feinde — *si yi ɖe futɔwo dome.*
Übergéhung f. *sasaɖi.*
Übergewicht n. das — haben 1. *kpe wu.* 2. *ɖu gã, nye gã.*
übergießen v. tr. irr. *kɔ (trɔ, nyɔ̃, wu) ɖe-dzi.*
übergroß a. *lolo akpa.*
*überhandnehmen v. intr. irr. *sɔ gbɔ akpa, bɔ́, gbugba, ɖóɖɔ̀.*
*überhangen v. intr. irr. *trɔ, ɖi abu.*
überhasten v. tr. *wɔ-klaŋklaŋ.*
überhäufen v. tr. er ist mit Arbeit überhäuft *dɔ kle ɖee.*
Überhäufung f. *agbɔsɔsɔ wunu.*
überhaupt adv. *gódō*; ich weiß — nicht, wo er ist *nyemenya afika gɔ̃ wòle o.*
überheben v. tr. irr. jn. er. Sache — *ɳɔ nu na ame*; sich — *do ɖokui ɖe dzi, da, gbla, ɖu gã.*
Überhebung f. (11) 1. *ɳɔɳɔ na ame.* 2. *ɖokuidodo ɖe dzi, dada, gbagbla.*
überholen v. tr. *dze-ƞuti, gbɔ-ƞuti, gbɔ-dzi; ƀo-ta, ɖu-dzi.*
überhören v. tr. 1. jm. et. — *se nya na ame.* 2. et. — *do to ku nya.*
überirdisch a. *dziƀo-.*
überklében v. tr. et. mit et. — *dre nu ɖe nu dzi.*
Überkleid n. *dziwui.*
überklug a. — sein *ɖi kekrepe, ɖo logbologboe.*
*überkochen v. intr. *gbugba, gbagba.*
überkómmen v. tr. irr. *ɳɔ*; Furcht überkam ihn *vɔvɔ̃ dze edzi.*
überladen a. er ist mit Arbeit — *dɔ kekle ɖe edzi, dɔ kle ɖee.*
überlassen v. tr. irr. jm. et. — *tsɔ nu de asi na ame, ɖe asi le nu ƞu na ame.*
überlastet a. er ist — *eƀe agba wúi, wu tsɔtsɔ nɛ.*

Digitized by Google

Trüm
Trüm
Trunk
trunk
Trunk
Trunk
Trunk
Trupp
Trupp
Trupp
trupp
Trut
Trut
Tsch
Tuch
Tuch
tüch
Tü
T
T
tü
T
t
T
T
T
T
T
T
T

Digitized by Google

*überspringen v. intr. irr. *dzo kpo flǫ.*
überspringen v. tr. irr. 1. *dzo kpo flǫ.* 2. *sa-ḍi.*
überstehen v. tr. irr. *do-dzi*; Leiden — *kpe fu.*
übersteigen v. tr. irr. *lía, flǫ*; es übersteigt meine Kräfte *eglom, ebǫm, ewum.*
überstrahlen v. tr. *klẽ ḍe-dzi.*
überströmen v. tr. *ḍǫ.*
überstürzen v. tr. *wǫ-kpatakpata, wǫ-gidigidi, kpatu.*
übertragen v. tr. irr. jn. et. — *tsǫ nu de asi na ame*; Feuer — *dra dzo*; e. Krankheit — *ḍe dǫ (ḍe ame ɲu).* 2. *ḍe-gǫme.*
Übertragung f. (11) 1. *tsǫtsǫ de asi*, — er. Krankheit *dǫḍeḍe.* 2. *gǫme-ḍeḍe.*
übertreffen v. tr. irr. *wú, ɔbo-ta; gbǫ-dzi, gbǫ-me; glo, bǫ.*
übertreiben v. tr. irr. et. — *kpa nya kpe nya*; er übertreibt das Spielen *enǫa kǫ ḍim akpa.*
*übertreten v. intr. irr. 1. der Fluß tritt über die Ufer *tǫsisi gbã go.* 2. *ḍo ha bubu me.*
übertréten v. tr. irr. *da-dzi.*
Übertreter m. (8) *dzidala.*
Übertretung f. (11) *dzidada.*
Übertritt m. (3) *tǫtró, liḍǫḍǫ, ḍoḍó ha bubu me.*
übertrumpfen v. tr. *ɔbo-ta.*
übertünchen v. tr. *si akalo na.*
übervölkert a. das Land ist — *amewo yǫ le anyigba dzi.*
übervorteilen v. tr. *ba, tafa.*
überwachen v. tr. *bu-ɲu, dzǫ-ɲu.*
überwältigen v. tr. *wú, ḍu-dzi, ḍu gã ḍe-dzi.*
überwiegen v. intr. irr. *sǫ gbǫ wú, lolo wú, wú, gbǫ-dzi.*
überwinden v. tr. irr. *ḍu-dzi, wú, gló.*
Überwinder m. (8) *dziḍula.*
Überwurf m. *awu ɔlayā.*
überzählen v. tr. *ḥlẽ-kpǫ.*
überzählig a. er ist — *ele edzi, emele eme o.*
überzeugen v. tr. jm. von et. — *ka ḍe nya dzi na ame, ḍo kpe nya dzi na ame.*
Überzeugung f. (11) *ḥǫse.*
überziehen v. tr. irr. et. mit et. — *fe (fa) nu ḍe nu ɲu.*
Überzieher m. (8) *tsimewu, awu ɔlayā.*
überzuckern v. tr. *wu suklu ḍe-dzi.*
Überzug m. (4) *nútsyǫ̃nu.*
üblich a. das ist — *eya wowǫna.*
übrig a. — sein, bleiben *susǫ, kpǫtǫ*; das übrige *nu susǫe, nu kpǫtǫe.*
übrigens conj. *kpe ḍe eɲu, to egbǫ.*
Übung f. (11) *sǫsrǫ́, núsǫsrǫ̃, tetekpǫ́*; militärische — *asrábɔ̀bǫ, feféɔ̀bà.*
Ufer n. (8) *go, gota, goɲu, to, ta.*
Uhr f. (11) *gaɔ̀oḍokui, ga*; wieviel — ist es? wieviel ist die —? *ga nenie ɔ̀o?* es ist 10 Minuten nach 4 — *ga 4 ɔ̀o gbǫ dzi minute 10.*
Uhr-kette f. *gaɔ̀oḍokuikǫsǫkǫsǫ*; -macher m. *gaɔ̀oḍokuiwǫla.*
Uhu m. *favieɔ̀uto, adzeɦe.*
Ulk m. *feféɔ̀, nu ḍikokoe.*
Ulme f. (11) *(atia de).*
um 1. adv. die Zeit ist — *ɡeyiɡi va yi vǫ*; links —! *(mi-) trǫ ḍe mia me!* 2. prp. (Akk.) *ḍe-to, ɔ̀o ɦlã*; — die Stadt *ḍe du la to, ɔ̀o ɦlã du la*; — 4 Uhr *le ga 4 me*; um -willen *le-ta, ḍe-ta, le-ɲuti*; — so mehr *geḍe wu*; er bat — Geld *ebia ga.*
*umändern v. tr. *trǫ, ḍǫ li.*
*umarbeiten v. tr. *ḍǫ-ḍo.*
umarmen v. tr. *kpla asi kǫ na, lǫ-atū.*
Umarmung f. *asikpakpla kǫ.*
*umbeugen, umbiegen v. tr. irr. *bǫ, bi.*
*umbilden v. tr. *trǫ́.*
*umbinden v. tr. irr. *blá, kpla, sa, fa, bǫ.*
*umbrechen v. tr. irr. *ɲé, gbã.*
*umbringen v. tr. irr. *wu.*
umdrängen v. tr. *ɦáɦa, mímí, tége.*
*umdrehen v. tr. *trǫ́, tró.*
Umdrehung f. (11) *tǫtrǫ́, totró.*
umfáhren v. tr. irr. *zǫ ɔ̀o ɦlã.*
Umfall m. *anyídzèdze.*
*umfallen v. intr. irr. *dze anyi.*
Umfang m. (4) *ɦlãɔ̀oɔ̀o, lolome, kǫgo.*
umfángen v. tr. irr. *ɦǫ, ɔ̀o ɦlã.*
umfangreich a. *lolo, gã, ɦlodzō, ḍikpe, lẽvū.*
umfassen v. tr. *ɔ̀o ɦlã, kpla, kpé.*

Digitized by Google

*überlaufen v. intr. irr. *gbagba, gbugba, ḍǫ.*
überläufen v. tr. irr. er war von Menschen — *amewo ḍǫe.*
Überlaufen n. *ḍǫḍǫ, gbagba, gbugba;* zum — voll sein *yǫ gbalagbala, yǫ gbagba, yǫ banabana, yǫ kǫḍǫkǫḍǫe.*
Überläufer m. (8) 1. *aɩbasíla, sísila.* 2. *anyidzela.*
überleben v. tr. er hat ihn überlebt *enǫ agbe didi wui.*
Überlebende pl. *agbetsilawo.*
*überlegen v. tr. *srã-dzi.*
überlégen v. tr. *bu tame, de ɳugble, ɩbo asi (ḍe nya ḥa).*
überlegen a. er ist mir — *ewúm, ewú nunye, eɩbo tanye.*
Überlegenheit f. *wuwú, gãḍuḍu.*
Überlegung f. (11) *tamebubu, ɳugbledede.*
überliefern v. tr. 1. *tsǫ-de asi.* 2. *da ḥo, tu ḥo.*
Überlieferung f. (11) 1. *tsǫtsǫ de asi.* 2. *ḥodada, ḥotutu.*
überlisten v. tr. *ble, flu, ba.*
Übermacht f. *gãḍuḍu, dziḍuḍu.*
übermannen v. tr. *ḍu-dzi, wú;* Schlaf übermannte ihn *alɔ̃ tsǫe.*
Übermaß n. *agbǫsǫsǫ wunu.*
übermäßig a. *ákpa, wúnu.*
übermenschlich a. *dovó, wúame.*
übermorgen adv. *nyitsǫ (, si gbǫna).*
Übermut m. *dada, gbagbla.*
übermütig a. — sein *da, gbla.*
übernachten v. intr. *tsi-dǫ.*
Übernahme f. *ḥǫḥǫ.*
Übername m. *megbeɳkǫ, ɳkǫɩbɔɩbɔdǫ.*
übernatürlich a. — sein *wú gǫmesese.*
übernehmen v. tr. irr. *ḥǫ.*
überragen v. tr. *kǫ́ wu, wú, gbǫ-dzi, gbǫ-ɳu.*
überraschen v. tr. *líli, fíti, ḍi kpe, ḍi ḍe, kplikpa, kpatu;* die Nacht überraschte uns *zã do ḍe mí.*
Überraschung f. (11) *fitifíti, kpeḍiḍi, kpatukpatu.*
überreden v. tr. jn. zu et. — *ɩbo nya ḍe ame nu.*
Überredung f. (11) *nyaɩbɔɩbo ḍe ame nu.*
überreichen v. tr. *kpé (nu na ame).*
überreichlich a. *sǫgbǫ wúnu.*
überreif a. — sein *ḍi de asi vovo me.*
Überrest m. *susǫe, mamlę.*
überrieseln v. tr. es überrieselte ihn kalt *eto dadifú, eḍo koe.*
Überrock m. *dziwui.*
überrumpeln v. tr. *fíti, líli, do (ḍe ame dzi).*
Überrumpelung f. (11) *fitifíti.*
überschatten v. tr. *do vǫvǫli ḍe-dzi.*
überschätzen v. tr. *bu-akpa.*
überschauen v. tr. *kpǫ-dzi.*
Überschlag m. *bubu, akɔ̃ntabubu;* en. — machen *bu nu kpǫ.*
überschlágen v. tr. irr. *ḍe-ḍi, sa-ḍi;* sich — *dze ɳe, nyrɔ̃.*
*überschlagen v. intr. irr. *nyrɔ̃.*
*überschnappen v. intr. *dze aḍaɩba, ku tsu.*
überschreiten v. tr. irr. *da ata, gbǫdzi, gbǫ-me;* en. Fluß — *fǫ tǫsisi;* e. Gesetz — *da se dzi.*
Überschrift f. *tanya.*
überschuldet a. er ist — *eɩbe fewo sǫ gbǫ wu ahlɔ̃efu.*
Überschuß m. 1. *susǫe, mamlę.* 2. *víḍe.*
überschütten v. tr. et. mit et. — *kǫ nu ḍe nu dzi.*
überschweben v. tr. *ḍo agba, sa agba.*
überschwemmen v. tr. *ḍǫ, gbã go, gbagba, gbugba.*
Überschwemmung f. (11) *ḍǫḍǫ, tsiḍǫḍǫ, gogbagbã.*
überschwenglich adv. er lobte ihn — *ekafui wɔ̀gbǫ me.*
übersehen v. tr. irr. 1. *kpǫ-dzi.* 2. *saḍi, bú ḍe (ame).*
übersenden v. tr. irr. *dǫ́, ḍó.*
Übersendung f. (11) *dǫdǫ́, ḍoḍó.*
*übersetzen v. tr. jn. über den Fluß setzen *ḍe tǫ ame, fǫ tǫ ame, tso tǫ ame.*
übersétzen v. tr. *ḍe-gǫme, fia-gǫme.*
Übersetzer m. (8) *gǫmeḍelá, nyanuḍelá, gbeselá.*
Übersetzung f. (11) *gǫmeḍeḍe.*
Übersicht f. (11) *dzikpǫkpǫ.*
*übersiedeln v. intr. — nach *ɩbu yi afia ḍe, tsɔ̀ du ḍe afia ḍe.*
Übersiedlung f. (11) *ɩbuɩbu (yi afia de).*
überspánnen v. tr. et. mit et. — *ke nu ḍe nu dzi.*
überspannt a. er ist — *eɩbe tame da.*

Digitized by Google

*überspringen v. intr. irr. *dzo kpo flǫ.*
überspringen v. tr. irr. 1. *dzo kpo flǫ.* 2. *sa-ḍi.*
überstehen v. tr. irr. *do-dzi;* Leiden — *kpe fu.*
übersteigen v. tr. irr. *lía, flǫ;* es übersteigt meine Kräfte *eglom, ebǫm, ewum.*
überstrahlen v. tr. *klẽ ḍe-dzi.*
überströmen v. tr. *ḍǫ.*
überstürzen v. tr. *wǫ-kpatakpata, wǫ-gidigidi, kpatu.*
übertragen v. tr. irr. jn. et. — *tsǫ nu de asi na ame;* Feuer — *dra dzo;* e. Krankheit — *ḍe dǫ (ḍe ame ɲu).* 2. *ḍe-gǫme.*
Übertragung f. (11) 1. *tsǫtsǫ de asi,* — er. Krankheit *dǫḍeḍe.* 2. *gǫmeḍeḍe.*
übertreffen v. tr. irr. *wú, ɓo-ta; gbǫdzi, gbǫ-me; glo, bǫ.*
übertreiben v. tr. irr. et. — *kpa nya kpe nya;* er übertreibt das Spielen *enǫa kǫ ḍim akpa.*
*übertreten v. intr. irr. 1. der Fluß tritt über die Ufer *tǫsisi gbã go.* 2. *ḍo ha bubu me.*
übertréten v. tr. irr. *da-dzi.*
Übertreter m. (8) *dzidala.*
Übertretung f. (11) *dzidada.*
Übertritt m. (3) *tǫtró, liḍǫḍǫ, ḍoḍó ha bubu me.*
übertrumpfen v. tr. *ɓo-ta.*
übertünchen v. tr. *si akalo na.*
übervölkert a. das Land ist — *amewo yǫ le anyigba dzi.*
übervorteilen v. tr. *ba, tafa.*
überwachen v. tr. *bu-ɲu, dzǫ-ɲu.*
überwältigen v. tr. *wú, ḍu-dzi, ḍu gã ḍe-dzi.*
überwiegen v. intr. irr. *sǫ gbǫ wú, lolo wú, wú, gbǫ-dzi.*
überwinden v. tr. irr. *ḍu-dzi, wú, gló.*
Überwinder m. (8) *dziḍula.*
Überwurf m. *awu ɓlayā.*
überzählen v. tr. *ḥlẽ-kpǫ.*
überzählig a. er ist — *ele edzi, emele eme o.*
überzeugen v. tr. jm. von et. — *ka ḍe nya dzi na ame, ḍo kpe nya dzi na ame.*
Überzeugung f. (11) *ḥǫse.*
überziehen v. tr. irr. et. mit et. — *fe (fa) nu ḍe nu ɲu.*
Überzieher m. (8) *tsimewu, awu ɓlayā.*
überzuckern v. tr. *wu suklu ḍe-dzi.*
Überzug m. (4) *nútsyǫ̃nu.*
üblich a. das ist — *eya wowǫna.*
übrig a. — sein, bleiben *susǫ, kpǫtǫ;* das übrige *nu susǫe, nu kpǫtǫe.*
übrigens conj. *kpe ḍe eɲu, to egbǫ.*
Übung f. (11) *sǫsrǫ́, núsǫsrǫ̃, tetekpó;* militärische — *asrábɔ̀bǫ, feféɓà.*
Ufer n. (8) *go, gota, goɲu, to, ta.*
Uhr f. (11) *gaɓoḍokui, ga;* wieviel — ist es? wieviel ist die —? *ga nenie ɓo?* es ist 10 Minuten nach 4 — *ga 4 ɓo gbǫ dzi minute 10.*
Uhr-kette f. *gaɓoḍokuikǫsǫkǫsǫ;* -macher m. *gaɓoḍokuiwǫla.*
Uhu m. *favieɓuto, adzeɦe.*
Ulk m. *fefé, nu ḍikokoe.*
Ulme f. (11) *(atia de).*
um 1. adv. die Zeit ist — *ɡeyiɡi va yi vǫ;* links —! *(mi-) trǫ ḍe mia me!* 2. prp. (Akk.) *ḍe-to, ɓo ḥlã;* — die Stadt *ḍe du la to, ɓo ḥlã du la;* — 4 Uhr *le ga 4 me;* um -willen *le-ta, ḍeta, le-ɲuti;* — so mehr *geḍe wu;* er bat — Geld *ebia ga.*
*umändern v. tr. *trǫ, ḍǫ li.*
*umarbeiten v. tr. *ḍǫ-ḍo.*
umarmen v. tr. *kpla asi kǫ na, lǫatū.*
Umarmung f. *asikpakpla kǫ.*
*umbeugen, umbiegen v. tr. irr. *bǫ, bi.*
*umbilden v. tr. *trǫ́.*
*umbinden v. tr. irr. *blá, kpla, sa, fa, bǫ.*
*umbrechen v. tr. irr. *ɲé, gbã.*
*umbringen v. tr. irr. *wu.*
umdrängen v. tr. *ḥáḥa, mímí, tége.*
*umdrehen v. tr. *trǫ́, tró.*
Umdrehung f. (11) *tǫtrǫ́, totró.*
umfáhren v. tr. irr. *zǫ ɓo ḥlã.*
Umfall m. *anyídzèdze.*
*umfallen v. intr. irr. *dze anyi.*
Umfang m. (4) *ḥlãɓoɓo, lolome, kǫgo.*
umfángen v. tr. irr. *ḥǫ, ɓo ḥlã.*
umfangreich a. *lolo, gã, hlodzō, ḍikpe, lēvū.*
umfassen v. tr. *ɓo ḥlã, kpla, kpé.*

Digitized by Google

Umfassung f. *ɬlāwowo.*
umflattern v. tr. *dzo wo ɬlā.*
umfließen v. tr. irr. *sí wo ɬlā.*
Umgang m. *hadede, habǫbǫ*; mit jm. — haben *bǫ ha* od. *de ha kple ame, zǫ kple ame.*
umgarnen v. tr. *lé-le ka me, tre mɔ̃ (na ame), ble (ame) nu.*
umgeben v. tr. irr. *wo ɬlā, kpe-ɖo, wo ɬlā-kpe ɖo, ɖe to ɖe-ŋu.*
Umgebung f. (11) *nuto (me), nutowo (me).*
Umgegend f. = Umgebung.
umgehen v. tr. irr. *tsa wo ɬlā.*
*umgehen v. intr. irr. mit jm. — *de ha* od. *bǫ ha kple ame, zǫ kple ame, do asi ame*; mit et. — *wǫ nu ŋu dǫ*; gut mit jm. — *wǫ ame nyuie.*
umgehend adv. *fifi lā, enumāke.*
umgekehrt a. *trǫbu.*
*umgestalten v. tr. *trǫ nǫnǫme.*
*umgraben v. tr. irr. *gudu, ŋlǫ, dzobo.*
umgrénzen v. tr. *do liwo na.*
*umgürten v. tr. *bla ali dzi*; ein Schwert — *kpla yi.*
*umhacken v. tr. *gudu, dzobo, ŋlǫ.*
umhálsen v. tr. *kpla asi kǫ na.*
*umhängen v. tr. *kpla.*
Umhängetasche f. *akplo, kpo, golokotoku.*
*umhauen v. tr. irr. *tso, lá.*
umher adv. *godō, wohlā, kpeɖo.*
*umher-blicken v. intr. *tsa ŋku.*
*umherirren v. intr. *tra, bú.*
*umhertreiben v. intr. irr. sich — *nǫ gbǫ me, dze go, tsa.*
*umherziehen v. intr. irr. *tsa.*
umhin adv. ich kann nicht —, ihn zu strafen *ele nam be, mahe to nɛ kokoko.*
umhüllen v. tr. *tsyɔ̃.*
Umhüllung f. *tyǫtsyɔ̃, nutsyɔ̃nu.*
Umkehr f. *tǫtrɔ́.*
*umkehren 1. v. intr. *gbugbǫ, trǫ, trǫ gbǫ.* 2. tr. *bu (anyi).*
Umkehrung f. *tǫtrɔ́.*
*umkippen v. tr. *trǫ-bu anyi, trǫ gbo.*
umklammern v. tr. *kpe-ɖo, wo ɬlā, tu.*
*umklappen v. intr. *dze anyi, nyrɔ̃.*
*umkleiden v. tr. u. sich — *ɖo li awu.*
*umkommen v. intr. irr. *kú, kpǫ kú (le nu me), tsrɔ̃*; *dó fù.*
Umkreis m. *kpekpé ɖo, ɬlāwowo.*
umkreisen v. tr. *wo ɬlā, kpe-ɖo.*
*umladen v. tr. irr. *ɖo nu ɖe (tasiaɖam alo wu) bubu dzi.*
umlagern v. tr. et. — *ɖe to ɖe nu ŋu, wo ɬlā nu kpe ɖo.*
Umlauf m. *tǫtrɔ́, totró, tsatsa.*
*umlaufen v. intr. irr. *trɔ́, tró, tsa, zǫ.*
*umlegen v. tr. *kplá, dó.*
*umleiten v. tr. *kplǫ-to mǫ bubu dzi.*
*umlenken v. intr. *trɔ́, trǫ gbǫ.*
umliegend pa. *wohlā*; die -en Orte *nutowo me.*
ummauern v. tr. *ɖo gli wo ɬlā.*
*umpflanzen v. tr. *do-ɖe afi bubu.*
*umpflügen v. tr. *ŋlǫ (anyigba).*
umrahmen v. tr. e. Glas — *de ahūhɔ̃e ati me.*
umranken v. tr. *(ka) ɬatsa ɖe-ŋu.*
umreisen v. tr. *zǫ wo ɬlā.*
*umreißen v. tr. irr. *mū-dze anyi.*
*umrennen v. tr. irr. *lɔ́-wu anyi.*
umringen v. tr. *wo ɬlā, kpe-ɖo, ɖe to ɖe-ŋu.*
Umriß m. (3) *nutowo.*
*umrühren v. tr. *blu.*
*umsatteln v. tr. 1. *ɖǫ li sǫkpa.* 2. *ɖǫ li dǫwǫna.*
Umsatz m. — von Waren *nudzadzra kple nuwewle*; er hat guten — *asi ɬǫe.*
Umschau f. *ŋkutsatsa, gbesasrā.*
*umschauen v. intr. *tsa ŋku godō, trǫ kǫ, nyɛ̃ kǫ.*
umschiffen *zǫ (kple wu) wo ɬlā.*
Umschlag m. (4) 1. *tǫtrɔ́, liɖǫɖǫ.* 2. *bablá, kotoku, nutsyɔ̃nu.*
*umschlagen 1. v. intr. irr. *trɔ́, trǫ gbo, nyrɔ̃.* 2. v. tr. *tsyɔ̃, blá.*
umschließen v. tr. irr. *wo ɬlā.*
umschlingen v. tr. irr. *kplá, ɬatsa*; *lǫ-atū.*
Umschlingung f. (11) *kpakplá, ɬatsaɬátsa.*
*umschnallen v. tr. *kplá, blá.*
*umschnüren v. tr. *sa, bǫ.*
umschreiben v. tr. irr. et. — *gblǫ nya le nya me, de aku nya.*
*umschütten v. tr. *trǫ, kǫ (nu ɖe nu bubu me).*
umschwärmen v. tr. *bǫ, bǫ ɖe.*
Umschweif m. (3) *tsatsa wo ɬlā*; er sagte es ohne -e *eɖu me jā.*

Digitized by Google

umschwirren v. tr. *bo, bo de.*
Umschwung m. *totró, lidodo.*
*umsehen, sich — *tsa nku godō, nyẽ nko;* sich nach et. — *dí nu.*
*umsetzen v. tr. *tso-do afi bubu;* Waren — *vle nu gadzra.*
Umsicht f. *tamebubu, gomesese.*
umsichtig a. er ist — *etsi nku, enya nu.*
*umsinken v. intr. irr. *tra wō, dze anyi, nyrō.*
umsonst adv. *fe mahemahe, dzodzro, fā; kaya, dokpoe, kpikpinikpi, yaka.*
umspannen v. tr. *kplá, tu, vo hlā, kpe-do.*
umspinnen v. tr. irr. *hátsa.*
Umstand m. (4) unter Umständen *dewohī, hī;* unter allen — *kokoko, gódō, gódogodo;* ohne Umstände *fā;* in andern Umständen sein *fo fu.*
umständlich a. et. — erzählen *gblo nya wowo.*
umstéhen v. tr. irr. *tsi tre kpe do.*
umstellen v. tr. *vo hlā, kpe-do.*
*umstimmen v. tr. jn. — *tro ame ve tame vu.*
*umstoßen v. tr. irr. *mũ, mũ-vu anyi.*
umstricken v. tr. *ble-nu.*
*umstülpen v. tr. *bu-anyi.*
Umsturz m. (4) *mumũ vu anyi.*
*umstürzen 1. v. intr. *mũ dze anyi.* 2. tr. *mũ vu anyi.*
Umtausch m. *dodo, lidodo.*
*umtun v. intr. irr. sich nach et. — *dí nu.*
*umwälzen v. tr. *mlo.*
Umwälzung f. (11) *momlo, totró.*
*umwandeln v. tr. *tró, do li, do.*
Umwandlung f. (11) *totró, lidodo.*
*umwechseln v. tr. *do, do li, dudo.*
Umweg m. (3) *mo vohlā.*
*umwenden v. intr. tr. irr. *tró.*
*umwerfen v. tr. irr. *mũ-vu anyi, tro-vu anyi, nyrō.*
umwickeln v. tr. et. mit et. — *bla* (od. *fe* od. *hatsa*) *nu de nu nu.*
umwinden v. tr. irr. = umwickeln.
Umwohner m. (8) *nutomenola.*
*umwühlen v. tr. *dzobo.*
umzäunen v. tr. *to kpo de-nu.*
Umzäunung f. (11) *kpótoto.*
*umziehen v. irr. 1. sich — *do li awu.* 2. *vu (yi afi bubu).*
umzingeln v. tr. *vo hlā, kpe-do, de to de-nu.*
Umzug m. (4) 1. *tsatsa, tsadidi, gbololo.* 2. *vuvu.*
un- *ma.*
unabänderlich a. *matromatro.*
unabhängig a. *nodokuisi.*
Unabhängigkeit f. *dokuisinono.*
unablässig adv. *madzudzomadzudzo, dā, tegbē.*
unabsehbar a. die Sache ist — *womenya ta le nya nu o.*
unabsichtlich a. ich tat es — *nyemebu wole o, mewole le vo me, mewole le nudedi me.*
unabweislich adv. *kokoko.*
unabwendbar a. es ist — *womate nu adee da o.*
unachtsam a. *madoto;* — sein *de nu di.*
Unachtsamkeit f. *tomadomado, nudedi.*
unähnlich a. es ist ihm — *medii o.*
unangemessen a. es ist — *meso o, medze o, medzo o.*
unangenehm a. es ist mir — *mevivi nam o, medze nunye o.*
unangesehen a. *madinu, dudole, gblo;* — sein *dudole.*
unannehmbar, unannehmlich a. es ist — *womate nu ahole o, womate nu alō edzi o.*
Unannehmlichkeit f. (11) *numadzemadze, fudede.*
unansehnlich a. *madinui, gblole, dzodzro.*
unanständig a. *masomaso, madzemadze;* das ist — *eya meso o, medze o.*
Unanständigkeit f. (11) *masomaso, madzemadze.*
unanstellig a. *voaka.*
unantastbar a. es ist — *womedea asi enu o, womevoa asii o.*
unappetitlich a. *nyōnu;* — sein *wo fe, le blibā, klibā, kplohō.*
Unart f. (11) *tomadomado, hadzedze, gbemasemase, vumadomado.*
unartig a. er ist — *medoa to o, medoa vu o, edzea ha.*
unauffindbar a. es ist — *womate nu akpoe (afoe) o.*

Digitized by Google

unaufhaltbar a., unaufhaltsam a. *madzudzɔmadzudzɔ, tɛ̃.*
unaufhörlich a. *tegbe, ɖikā, ɖoɖoe, mavɔ.*
unauflösbar a., unauflöslich a. es ist — *womate ŋu aɖee ɖa, atui o.*
unaufmerksam a. *maɖoto.*
unaufrichtig a. — sein *da alakpa, wɔ didri, ble ame.*
Unaufrichtigkeit f. (11) *alakpadada, didriwɔwɔ, apasa, beble.*
unausbleiblich a. es ist — *ava me kokoko.*
unausführbar a. es ist — *womate ŋu awɔe o.*
unausgesetzt a. *ɖā, tegbē.*
unauslöschlich a. *matsimatsi.*
unausrottbar a. es ist — *womate ŋu atsrɔ̃e (aɖee ɖa) o.*
unaussprechlich a. es ist — *mele gbɔgblɔ me o.*
unausstehlich a. er ist — *magate ŋu anɔ amewo dome o, evlo akpa.*
unaustilgbar a. *matsrɔ̃matsrɔ̃e.*
unbändig a. — sein *dze agbo, dze aga, dze aglā, sɛ̃ tame, le gladzā.*
Unbändigkeit f. *agbodzedze.*
unbarmherzig a. *makpɔnublanui.*
Unbarmherzigkeit f. (11) *nublanuimakpɔmakpɔ.*
unbeabsichtigt a. ich tat es — *nyemebu wɔe o, meɖe ŋu ɖi wɔe.*
unbeachtet a. er blieb — *womelé ŋku ɖe eŋu o.*
unbeanstandet a. es blieb — *womeɖe mɔ nɛ̃ o, womeɖe fu nɛ̃ o.*
unbeantwortet a. die Frage blieb — *womeɖo biabia la ŋu o.*
nnbedacht a., unbedachtsam a. *mabutame, ɖeŋuɖi, flam.*
unbedeckt a. *matsyɔ̃dzi.*
unbedenklich a. *fā;* die Sache ist — *nya la meɖi vɔ̃ o;* er kann — gehen *neyi fā.*
unbedeutend a. *maɖinui, gblɔe, ɖuɖoe, baɖī, dakui, dzodzro, ahaɖasa.*
unbedingt a. *kokoko, gódō.*
unbeeidigt a. *makatam.*
unbefangen a. er ist — *mele vɔvɔ̃m o;* — sprechen *ɖo nu fā.*
unbefiedert a. *matofu.*
unbefleckt a. *maɖoɖi, dzadzɛ̃.*
unbefriedigend a. es ist — *medzea ame ŋu o, mede o.*
unbefriedigt a. er ist — *mekpɔ ŋudzedze o.*
unbefugt a. *makpɔmɔ.*
unbegabt a. er ist — *tame* (od. *gɔmesese) mele esi o.*
unbegreiflich a. es ist mir — *nyemenya ta le enu o, nyemese egɔme o.*
unbegrenzt a. es ist — *liɖo* (od. *seɖe) mele nɛ̃ o.*
unbegründet a. *dzodzro, ɖuɖlu.*
unbehaart a. *matofu.*
Unbehagen n. *ŋumadzemadze, mokaka, momadzeanyi.*
unbehaglich a. er fühlt sich — *eɖe mo medze anyi o.*
unbehelligt a. *maɖefu, maɳemɔ.*
unbehindert a. *fā, maɳemɔ.*
unbeholfen a. *ɖoaka, gugluglu, geligeli, gligō.*
unbehutsam a. = unbedachtsam.
unbekannt a. *manyamanya.*
unbekehrt a. *matrɔdzime.*
unbekleidet a. *matavɔ, madoawu, amamā.*
unbekümmert a. *maɖinu, malébe.*
unbelaubt a. *matoaŋgba.*
unbelebt a. *maɖāmaɖā, kpō.*
unbeliebt a. *malɔ̃malɔ̃.*
unbelohnt a. *maɳɔfe.*
unbemerkbar a. es ist — *womate ŋu adze sii o.*
unbemerkt a. *madzesi.*
unbemittelt a. *dahe, ɖoko.*
unbenannt a. er ist — *womeyɔ eŋkɔ o.*
unbenutzt a. es ist — *womewɔa eŋu dɔ o, ebó.*
unbequem a. *manyõmanyõ, masɔmasɔ.*
Unbequemlichkeit f. (11) *masɔmasɔ, fuɖeɖe.*
unberechenbar a. *mabumabu, dra.*
unberechtigt a. *makpɔmɔ.*
unberichtigt a. *maɖoɖo.*
unberitten a. *madosɔ.*
unberufen a. *mayɔmayɔ.*
unberühmt a. *maɳɔŋkɔ.*
unberührt a. *blibo, dzadzɛ̃.*
unbeschädigt a. *magblɛ̃magblɛ̃, blibo.*
unbeschäftigt a. *dɔ mawɔmawɔ, le kuvia me.*

Digitized by Google

unbescheiden a. *maḍo̱ɯ̀u;* er ist — *eklẽ ṅku, ebiã ṅku.*
Unbescheidenheit f. *ṅukeklẽ, ṅkubiabiã.*
unbeschnitten a. 1. *makpamakpa.* 2. *matsoaɯ̀a.*
Unbeschnittener m. *bolotó̱, lotó̱.*
unbescholten a. *blibo, nyui;* er ist — *ṅko̱ nyui le eṅu.*
unbeschränkt a. es ist — *liɯ̀o (seɯ̀e) mele ne̱ o.*
unbeschreiblich a. es ist — *mele ṅo̱ṅlo̱ (gbo̱gblo̱) me o.*
unbeschützt a. *béble.*
unbesiegbar a. er ist — *womate ṅu aḍu edzi o.*
unbesoldet a. *maḥo̱fe.*
unbesonnen a. *mabutame.*
Unbesonnenheit f. *tamemabumabu.*
unbesorgt a. ich bin — *nyemele vo̱võ̱m o.*
unbeständig a. *malike;* er ist — *meli ke o, mele nu ḍeka dzi o.*
Unbeständigkeit f. *kemalimali.*
unbestechbar a., unbestechlich a. er ist — *eḍi anukware, meḥo̱a zãnu o.*
unbestimmt a. es ist — *womeḍoe o, womeka ḍe edzi o.*
unbestraft a. er ist — *womehe to ne̱ (kpo̱) o.*
unbestreitbar a. es ist — *ḍikeke mele eme o.*
unbeteiligt a. ich bin — *nyemele eme o, mele kpegblẽ.*
unbetont a. *ton mele edzi o.*
unbeträchtlich a. es ist — *meso̱ gbo̱ o.*
unbeugsam a. — sein *sẽ tame, ko̱ lia, le klikã.*
unbewacht a. *mabumabu.*
unbewaffnet a. er ist — *aɯ̀awo̱nuwo mele esi o.*
unbeweglich a. *maɯ̀ãmaɯ̀ã.*
unbeweibt a. *maḍesrõ̱.*
unbeweint a. *mafamafa.*
unbewohnbar a. es ist — *menyõ na no̱no̱ o.*
unbewohnt a. es ist — *amewo meno̱a edzi o.*
unbewußt a. *manyamanya.*
unbezahlt a. *maḥefe.*
unbezeugt a. es ist — *amaḍeke meka ḍe edzi o.*
unbezwingbar a., unbezwinglich a. es ist — *womate ṅu azi edzi (aḍu edzi) o.*
unbiegsam a. *mabimabi, dzeti.*
Unbill f., Unbilde f. *fukpekpe, fuḍeḍe.*
unbillig a. *maso̱maso̱, madzo̱madzo̱, madzemadze.*
unbotmäßig a. *maḍoto, dzeaglã.*
unbrauchbar a. es ist — *womate ṅu awo̱ eṅuti do̱ o, egblẽ, eḍi gbo̱, enye nu dzodzro.*
unbußfertig a. *matro̱dzime.*
Unbußfertigkeit f. *dzimematro̱matro̱.*
unchristlich a. *medze-kristoto̱.*
und conj. (Wörter verbindend) *kplé, kpákple,* (Sätze verbindend) *eye.*
Undank m. *akpemadamada.*
undankbar a. *madakpe.*
Undankbarkeit f. *akpemadamada.*
undenkbar a. es ist — *mate ṅu ano̱ me o.*
undeutlich a. *màko̱mako̱, kplafū, kplifū, lifū.*
undienlich a. *manyomanyõ.*
unduldsam a. er ist — *megbo̱ dzi ḍi o, eɯ̀ã ṅu.*
undurchdringlich a. *dra.*
undurchsichtig a. es ist — *womate ṅu akpo̱ nu to me o, etri.*
uneben a. *glodzō, klitsā, ḥladzā, ḥolō, nyatsā̃, mazrõ̱mazrõ̱, maso̱maso̱.*
unecht a. *madzamadza;* et. -es *agblẽmenawoe.*
unedel a. *maḍo̱ɯ̀u.*
unehelich a. -es Kind *ahasivi, gbo̱mefu, kpo̱domevi.*
unehrbar a. *madzebubu.*
Unehre f. *ṅukpe.*
unehrerbietig a. *mabuame;* — sein *do nu ḍe ame gbo̱, da gbe ḍe ame gbo̱.*
unehrlich a. *bleame, baame.*
Unehrlichkeit f. *beble, baba, amebaba.*
uneigennützig a. er ist — *media eya ṅuto̱ ɯ̀e viḍe o.*
uneingebunden a. *mablamabla.*
uneingedenk a. er ist dessen — *meḍo ṅku eya dzi o.*
uneinig a. *mawo̱ḍeka, maso̱gbe, maso̱nu;* sie sind — *womeso̱ gbe o, womeso̱ nu o, wo dome klã.*
Uneinigkeit f. *gbemaso̱maso̱, numaso̱maso̱.*

Digitized by Google

unempfindlich a. er ist — *mesea nu (le lã me) o, eku atri; eẇe do̱me ve.*
unendlich a. *mavo̱mavo̱, seẇe mano̱me.*
Unendlichkeit f. *mavo̱mavo̱.*
unentbehrlich a. es ist mir — *ele vevie nam.*
unentgeltlich a. *fe maḥemaḥe, dzodzro.*
unentschieden a. — sein *tsi akpa dzi, le eve dome.*
unentschlossen a. — sein *tsi dzodzodzoe, tsi akpa dzi.*
unentschuldbar a. es ist — *mele taflatsedodo me o.*
unentwegt a. *dodzi, wo̱kalẽ.*
unerbittlich a. er ist — *edoa to ku.*
unerfahren a. er ist — *menya nu o.*
Unerfahrener m. *ḍekemawo̱eto̱.*
unerforschlich a. es ist — *womate ṅu adzro me o (afo̱e o).*
unerforscht a. es ist — *womedzro eme o.*
unerfreulich a. es ist — *mevivi o, medze ame ṅu o, menye dzidzo̱ o.*
unergründlich = unerforschlich.
unerhört a. es ist — *womese eto̱gbe kpo̱ o, enye lodonu, enye busunu.*
unerkannt a. *manyamanya.*
unerkennbar a. es ist — *womate ṅu adze sii o.*
unerklärlich a. es ist mir — *nyemenya ta le enu o.*
unerlaubt a. es ist — *womeḍe mo̱ o.*
unermeßlich a. es ist — *womate ṅu adzidzee o.*
unermüdlich a. er ist — *ḍeḍi metea eṅu o.*
unerreichbar a. es ist — *womate ṅu adee (ade enu) o.*
unerschaffen a. *mawo̱mawo̱.*
unerschöpflich a. *mavo̱mavo̱.*
unerschrocken a. *mavõ̱mavõ̱, maḍivo.*
unerschütterlich a. *maẇãmaẇã.*
unersetzlich a. das ist — *nu mã enye ṅku.*
unerträglich a. = unausstehlich.
unerwachsen a. *matsimatsi.*
unerwartet a. *kpatakpata;* — kommen *fiti (ame), lili (ame),* jn. — treffen *tso ame ḍo, kli ame.*
unerwiesen a. es ist — *womeka ḍe edzi o, womedoe kpo̱ o.*
unerwünscht a. *madimadi, madzromadzro.*
unerzogen a. *mahemahe;* — sein *gbo̱.*
unfähig a. er ist — dazu *mate ṅu awo̱e o, menya ewo̱wo̱ o.*
Unfähigkeit f. *ṅumatemate.*
Unfall m. (4) *nuvõ̱e, dzo̱gbevõ̱e.*
unfaßlich a. es ist — *womate ṅu ase ego̱me o.*
unfehlbar a. er ist — *vodada mele eṅu o, medaa vo o.*
Unfehlbarkeit f. (11) *blibonyenye.*
unfein a. *manyomanyõ.*
unfern a. *madidi, kpúi.*
unfertig a. *mavo̱mavo̱, mawunu.*
Unflat m. *ḍi, fe.*
unflätig a. — sein *wo̱ fe.*
unfolgsam a. *maḍoto.*
Unfolgsamkeit f. *tomaḍomaḍo.*
unförmig a., unförmlich a. *gligõ, glodzõ, glotõ.*
unfrankiert a. der Brief ist — *womeḍo marke ḍe le̱ta dzi o.*
unfrei a. *mano̱ḍokuisi.*
Unfreier m. *klu, kluvi.*
unfreiwillig a. er tat es — *mewo̱e kple lo̱lõ̱nu o.*
unfreundlich a. er ist — *melõ̱ ame o, menye ame o, ekua ṅo̱.*
Unfreundlichkeit f. *amemalõ̱malõ̱, ṅo̱kuku.*
Unfriede m. *ṅumafamafa.*
unfruchtbar a. *mawo̱nú;* (von Frauen) *tsiko, ḍoko.*
Unfruchtbarkeit f. *numawo̱mawo̱, kotsitsi.*
Unfug m. *nu vloe, nu dovo.*
ungangbar a. der Weg ist — *mo̱ mele zo̱zo̱ me o;* (von Waren) *to̱.*
ungar a. *mabimabi, go̱gõ̱.*
ungeachtet a. *mabumabu, ḍuḍo̱e, maḍinui;* conj. *to egbo̱.*
ungeahndet a. es ist — *womeḍo teẇe o.*
ungeahnt a. *nusi womekpo̱ mo̱ na o.*
ungebahnt a. der Weg ist — *mo̱ ḥé.*
ungebärdig a. — sein *dze agbo, dze aglã.*
ungebessert a. *maḍo̱ḍo.*

Digitized by Google

ungebildet a. *manyanu, maɪbuŋku*; -er Mensch *ame maɪbuŋku, gbemetǫ.*
ungebräuchlich a. es ist — *womewǫnę o.*
ungebraucht a. es ist — *womewǫ eŋu dǫ kpǫ o.*
Ungebühr f. *nu madzemadze, nu masǫmasǫ.*
ungebührlich a. es ist — *mesǫ o, medze o.*
ungebunden a. *mablamabla*; -es Leben *agbe baḍabaḍa.*
Ungeduld f. *dzimagbǫḍi.*
ungeduldig a. er ist — *etsi dzodzodzoe, megbǫ dzi ḍi o.*
ungeeignet a. *manyomanyō, madzemadze.*
ungefähr a. *anǫ, ade, abe-ene, kloe, klo.*
ungefährlich a. *madziŋǫ*; es ist — *medzia iŋǫ o.*
ungefällig a. er ist — *dǫ vee.*
ungefärbt a. *maḍoamā, ġe, ġeġe.*
ungefiedert a. *matofu.*
ungefügig a. *lolo, dikpe, gligō.*
ungegessen a. *maḍumaḍu*; *dǫme ġeġee.*
ungehalten a. er ist — *eku dzi, ebi dzi.*
ungeheuer a. *klitsu, gligā, dovo, busui.*
ungehindert a., ungehemmt a. *maḥemaḥe, fā.*
ungehobelt a. 1. *makpamakpa.* 2. *maɪbuŋku.*
ungehofft a. es kam mir — *nyemekpǫ mǫ nę o.*
ungehörig a. es ist — *mesǫ o, medze o.*
ungehorsam a. *maḍoto.*
Ungehorsam m. *tomaḍomaḍo.*
ungekannt a. *manyamanya.*
ungeladen a. 1. (Flinte) *masika.* 2. (= ungerufen) *makpemakpe, mayǫmayǫ.*
ungelegen a. es ist mir — *mesǫ nam o.*
Ungelegenheit f. (11) sich in -en bringen *ḍe nufe.*
ungelehrt a. *masrōnu, manyanu.*
ungelenk a. *gligā, nikpi*; — sein *ɪbo aka.*
ungelöscht a. *matsimatsi*; (Kalk) *maḍamaḍa.*
Ungemach n. *fukpekpe, hiā.*
ungemächlich a. *madzeameŋu.*
ungemein a. *ŋutǫ, blibo.*
ungemessen a. *madzidze, lolo ŋutǫ.*
ungemütlich a. *madzeameŋu*; es ist mir hier — *afi mevivi nam o, mesǫ nam o.*
ungenannt a. *mayǫmayǫ.*
ungenau a. es ist — *mesǫ tututu o.*
ungeniert a. hier sind wir — *afi enye míaɪbe abrǫḍiɪbe.*
ungenießbar a. *maḍumaḍu, gbégblẽ.*
ungenügend a. *masǫgbǫ*; es ist — *mesǫ gbǫ o.*
ungeordnet a. *ɪbunyaɪbunya, basā, nyamā.*
ungepflastert a. *(mǫ) madomado.*
ungerade a. *masǫmasǫ, madzǫmadzǫ.*
ungerechnet a. *mabumabu.*
ungerecht a. *madzǫmadzǫ, masǫmasǫ.*
Ungerechtigkeit f. *madzǫmadzǫ, madzǫmadzǫnyenye.*
ungeregelt a. *maḍomaḍo.*
ungereimt a. *masǫmasǫ.*
ungereinigt a. *maklǫmaklǫ.*
ungern adv. er tut es — *melǫ ewǫwǫ nyuie ǫ.*
ungerufen a. *mayǫmayǫ.*
ungesagt a. *magblǫmagblǫ.*
ungesalzen a. *madedze, lalō, yā, vǫvǫe.*
ungesäuert a. *maɪbāmaɪbā.*
ungesäumt a. 1. *maɪbotó.* 2. (sogleich) *fifi lā, enumāke.*
ungeschehen a. *mawǫmawǫ, madzǫmadzǫ.*
Ungeschick n. *akaɪboɪbo.*
ungeschickt a., ungeschicklich a. *ɪboaka, klanyā, gugluglu*; — sein *ɪbo aka.*
Ungeschicklichkeit f. (11), Ungeschicktheit f. (11) *akaɪboɪbo.*
ungeschlacht a. *ɪboaka, gligā.*
ungeschoren a. *makomako*; ich kam — davon *womeḍe fu nam o.*
ungeschwächt a. er ist — *eɪbe ŋusẽ le blibo, megbǫdzǫ o.*
ungeschwänzt a. *matoble.*
ungesellig a. er ist — *medea ha kple ame o.*
ungesetzlich a. es ist — *mele se nu o, etsi tre ḍe se ŋu.*
ungestört a. *dedie.*
ungestraft a. er blieb — *womehe to nę o.*
ungestüm a. *gidigidi.*

Digitized by Google

Ungestüm n. *gidigidiwɔ̃wɔ̃, agbodzedze.*
ungesucht a. *madimadi.*
ungesund a. er ist — *mele sesĩe o, mele agbe nyuie o, eƀe lãme gblẽ.*
ungetauft a. er ist — *meɳɔ̃ mawutsi o.*
ungeteilt a. *mamãmamã, blibo.*
ungetreu a. *maɖianukware.*
Ungetüm n. *busúnu.*
ungeübt a. ich bin — darin *nyemesrɔ̃e o, memãm o.*
ungewandt a. *nikpĩ, ƀoaka.*
ungewaschen a. *maletsi, tsimalemale.*
ungewiß a. es ist — *womenyɛ̃ blibo o, womeɖo kpe edzi o.*
Ungewitter n. *tsiɖoɖo, dziɖoɖo, ahom, dziyã.*
ungewohnt a. es ist mir — *memãm o.*
ungezählt a. *maɬlẽmaɬlẽ.*
ungezähmt a. *mamlãmamlã.*
Ungeziefer n. *nu dzodzoe.*
ungeziemend a. *masɔ̃masɔ̃, madzemadze.*
ungezogen a. *maɖɔ̃ƀu;* — sein *dze ha, wo ɬenu.*
Ungezogenheit f. *hadzedze, ɬenuwɔ̃wɔ̃.*
ungezwungen a. *fã.*
Unglaube m. *maɬɔ̃se, dzimaɬɔ̃se.*
ungläubig a. *maɬɔ̃se, dzimaɬɔ̃se.*
Ungläubiger m. *dzimaɬɔ̃setɔ́.*
unglaublich a. es ist — *mele ɬɔ̃se me o, enye busunu.*
unglaubwürdig a. *madzeɬɔ̃se.*
ungleich a. *masɔ̃masɔ̃.*
Ungleichheit f. *masɔ̃masɔ̃.*
Unglück n. *dzɔ̃gbevɔ̃e, batawu, abiwu, busú.*
unglücklich a. er ist — *dzɔ̃gbevɔ̃e le eƞu; enu wo nublanui.*
Unglücks-mensch m. *busufó, dzɔ̃gbevɔ̃etɔ̃;* -kind n. *busuvi, dzikudzikuvi.*
Ungnade f. *amenumavemave.*
ungnädig a. *maveamenu;* er ist — *mevea amenu o.*
ungültig a. *madzemadze;* -es Geld *ga maɖumaɖu.*
Ungunst f. *manyomanyõ, maɖimaɖi.*
ungünstig a. *maɖimaɖi.*
ungütig a. *manyõdɔ̃me.*
Unheil n. *dzɔ̃gbevɔ̃e.*
unheilbar a. es ist — *womate ƞu ayɔ̃ dɔ̃ nɛ̃ o.*
unheilbringend a. — sein *he dzɔ̃gbevɔ̃e vɛ̃.*
Unheilstifter m. (8) *busufó.*
unhöflich a. er ist — *mesro ame ɖa o, meɖɔ̃ ƀu o.*
unhold a. er ist mir — *meɖi nam o.*
unhörbar a. *masemase.*
uniert a. *woɖeka.*
Uniform f. (11) *awu tɔɳɛ̃, awu ɖeka ƞugbe.*
Union f. (11) *ɖekawɔ̃wɔ̃.*
universal a. *blibo, kpeɖo.*
Universität f. (11) *suku gã.*
Unke f. (11) *leƞuleƞu, abena, bele.*
unkennbar a. es ist — *womate ƞu adze sii o.*
Unkenntnis f. (12) *numanyamanya.*
unkeusch a. *woɑahasi, dovo.*
Unkeuschheit f. (11) *ahasiwɔ̃wɔ̃, madzamadza.*
unklar a. es ist — *eme mekɔ̃ o, ele lifũ, fulĩ, fundrã, flukpɛ̃, kplifũ.*
unklug a. *manyanu, mabutame.*
Unkosten pl. *ga gbegblẽ, ga ɖuɖu.*
Unkraut n. (1) *gbeku vɔ̃, gbe vɔ̃.*
unkundig a. *manyamanya, manyanu.*
unlängst adv. *nyitsɔ̃.*
unlauter a. — sein *wo didri, da alakpa.*
Unlauterkeit f. (11) *didri, alakpa, apasa.*
unlenksam a. *glamã;* — sein *dze agbo.*
unleugbar a. es ist — *womate ƞu asẽ nu le eƞu o.*
unlieb a. *malɔ̃malɔ̃.*
unlösbar a., unlöslich a. es ist — 1. *womate ƞu alóloe o.* 2. *womate ƞu atui o.*
Unlust f. *malɔ̃malɔ̃.*
unmännlich a. *mawoƞutsu.*
Unmasse f. (11) *agbɔsɔsɔ̃.*
unmäßig a. *sɔgbɔ̃ akpa;* — sein im Essen *ɖu nutsu.*
Unmäßigkeit f. *nutsuɖuɖu.*
Unmensch m. *ame mawoame.*
unmenschlich a. er ist — *mewɔ̃ ame o, menye ame o.*
unmerklich a. *dzɑ́.*
unmittelbar a. *zi ɖeka, tɛ̃.*
unmöglich a. es ist — *mate ƞu ava me o, womate ƞu awoe o.*
unmündig a. *matsimatsi.*
unmusikalisch a. er ist — *hadzigbe mele nɛ̃ o.*
Unmut m. *dziku, dzibibi.*

Digitized by Google

unnachgiebig a. er ist — *esẽ tame, melɔ̃ tanana o, ele kaḍī.*
unnatürlich a. es ist — *mele dzɔ̃dzɔ̃me nu o, edo vo.*
unnennbar a. es ist — *womate ŋu ayɔ̃e o.*
unnötig a. es ist — *mele vevie o, mehiã o.*
unnütz a. *dzodzro, yaka, kaya, ḍigbɔ̃, gbɔ̃lo.*
unordentlich a. *basā, nyamā, kplɔ̃hɔ̃, hloyī, hɔ̃lɔ̃, baḍabaḍa, blayī, nyagã́*; -er Mann *ḥe*, -e Frau *avɔ̃.*
Unordnung f. (11) *maḍomaḍo, basabasa* etc.
unparteiisch a. er ist — *mele akpa ḍeke dzi o.*
unpassend a. es ist — *medze o, mesɔ̃ o, medzɔ̃ o.*
unpassierbar a. — sein *(mɔ̃) ḥé, dra.*
unpäßlich a. er ist — *eŋ̀e lãme mekɔ̃ o.*
unpünktlich a. — sein *tsi megbe.*
Unrat m. *aḍuḍɔ̃, akɔ̃li.*
unrecht a. *madzɔ̃madzɔ̃*; er hat — *etɔ̃ medzɔ̃ o, eḍi fɔ̃.*
Unrecht n. *nu madzɔ̃madzɔ̃.*
unrechtmäßig a. es ist — *mele se nu o, medzɔ̃ o.*
unredlich a. er ist — *eblea ame, menye nyateŋ̀etɔ̃ o.*
Unredlichkeit f. (11) *beble, baba.*
unregelmäßig a. es ist — *mele ḍoḍo nu o.*
unreif a. *gbo, gbogbo, mumũ, maḍimaḍi.*
unrein a. *ŋ̀oḍi, wɔ̃fe.*
Unreinheit f. *madzamadza.*
unrettbar a. er ist — *womate ŋu aḍee o.*
unrichtig a. *madzɔ̃madzɔ̃.*
Unruhe f. (11) *zi, ziŋ̀oŋ̀o, ŋ̀unyaŋ̀unya, gidigidi*; *dzimaḍi, dzodzodzo.*
unruhig a. *gidigidi, ŋ̀unyaŋ̀unya*; *klakla, dzodzodzoe, kleŋ̀kleŋ̀, dzoŋ̀dzoŋ̀.*
Unruhstifter m. (8) *ziŋ̀ola, zitɔ̃la.*
uns pron. *mí* (Akk.), *na mí* (Dat.).
unsagbar a., unsäglich a. *manyagblo*; es ist — *mele gbɔ̃gblɔ̃ me o.*
unsanft a. es ist — *mebɔ̃bɔ̃ o.*
unsauber a. *ŋ̀oḍi, wɔ̃fe, kplɔ̃hɔ̃, blibā, maḍimaḍi.*
unschädlich a. es ist — *megblẽa nu o, mewɔ̃a nu vevi o.*
unschätzbar a. es ist — *enyõ wunu.*
unscheinbar a. *maḍinui.*
unschicklich a. es ist — *medze o, mesɔ̃ o.*
unschlüssig a. er ist — *meḍoe haḍe o.*
unschmackhaft a. *yā, vɔ̃vɔ̃e*; es ist — *mevivi o.*
unschön a. *manyomanyõ.*
Unschuld f. *fɔ̃maḍimaḍi.*
unschuldig a. *maḍifɔ̃*; er ist — *meḍi fɔ̃ o.*
unschwer a. es ist — *mekpe o, mesesẽ o.*
unselbständig a. er ist — *mele eḍokui si o.*
unselig a. er ist — *mele dzidzɔ̃ me o, eŋ̀u mefa o.*
unser pron. *mía, míaŋ̀e.*
unsereins pron. *mía dometɔ̃ ḍeka, mía tɔ̃gbe.*
unsicher a. es ist — 1. *womeka ḍe edzi o.* 2. *mele dedie o.*
Unsicherheit f. *dediemanɔ̃manɔ̃.*
unsichtbar a. *makpɔ̃makpɔ̃.*
Unsinn m. *tamemabumabu, nu ŋ̀uŋ̀lu.*
unsinnig a. er ist — *etsi bome, menya nu o, eŋ̀e tame da*; es ist — *enye nu fiui, enye yakanu.*
Unsitte f. *nu manyomanyõ, kɔ̃nu madzemadze.*
unsittlich a. *baḍabaḍa, gbégblẽ, dovo, vlo.*
Unsittlichkeit f. (11) *gbegblẽ, nuvlowɔ̃wɔ̃, nu baḍabaḍa wɔ̃wɔ̃.*
unsorgfältig a. *malébe, nyagã́, basā.*
unstät = unstet.
unstatthaft a. es ist — *wogbee, womeḍe mɔ̃ o.*
unsterblich a. *makumaku.*
unstet a. *klakla, kleŋ̀kleŋ̀, dzego.*
unsträflich a. er ist — *medze tohehe o.*
unstreitig a. es ist — *ḍikeke mele eme o.*
Unsumme f. *asime gã, ḥehlẽme gã.*
untadelhaft a. *momakamakɛ̃, blibo.*
untätig, er ist — *ele kuvia wɔ̃m.*
untauglich a. es ist — *womate ŋu awɔ̃ eŋ̀u dɔ̃ o, menyõ o.*

Digitized by Google

unteilbar a. es ist — *womate ɲu amã me o.*
unten adv. *anyi, anyigba, gǫme, ɖome*; von — nach oben *tso anyi me yi dzi me.*
unter prp. 1. (Dat.) *le-te, le-gǫme,* (Akk.) *ɖe-te, ɖe-gǫme.* 2. *dome, me.*
Unterarm m. *alǫ, alǫtinu, así.*
unterbleiben v. intr. irr. es unterblieb *womewǫe o.*
unterbrechen v. tr. irr. *dzudzǫ*; jn. — *blu nya na ame.*
*unterbringen v. tr. irr. jn. — *kpǫ nǫ̀be na ame.*
unterdes, unterdessen adv. *le ɡemãɡi me.*
unterdrücken v. tr. *te-ɖe anyi, bǫbǫ-ɖe anyi, bǫbǫ-ɖe to.*
Unterdrückung f. (11) *teteɖeanyi, bǫbǫɖeanyi.*
untereinander adv. *le wonǫewo dome.*
unterfangen, sich — *katse, do dzi.*
Untergang m. *toyiyi, toɖoɖo*; *ɡbeɡblɛ̃, tsǫtsrɔ̃.*
untergeben a. jm. — sein *nǫ ame te.*
Untergebener m. *teŋla.*
*untergehen v. intr. irr. *yi to, ɖo to; bú, gblɛ̃, tsrɔ̃.*
untergraben v. tr. irr. *ku-gǫme.*
Untergrund m. *gǫme.*
Unterhalt m. *nuɖuɖu, nu nyrõame, nu nyiame.*
unterhalten v. tr. irr. 1. *dzra-ɖo, kpǫdzi, nyrõ, nyi, na nuɖuɖu.* 2. sich — *ɖo dze, ka aseɱ.*
unterhaltend a. es ist — *eɖe modzaka.*
Unterhaltung f. (11) 1. *dzadzraɖó, dzikpǫkpǫ, amenyonyrõ.* 2. *dzeɖóɖo, aseɱkaka.*
unterhandeln v. intr. *ɡblǫ nya, drǫ nya; nyi asi, ɖo asi.*
Unterhandlung f. (11) *nyaɡbǫɡblǫ, nyadǫdrǫ; asinyinyi.*
Unterhose f. (11) *ɡodoe, ɡodotse.*
unterirdisch a. *le anyiɡba té, le to me.*
unterjochen v. tr. *te-ɖe anyi.*
Unterkiefer m. *anyiɡbeɡlã.*
Unterkleid n. *awutewui.*
Unterkommen n. *nǫ̀bé, dzeɔ̀bé*; ein — finden *kpǫ nǫ̀be.*
Unterlage f. (11) *gǫme, ɖome.*
Unterlaß m. ohne — *madzudzǫmadzudzǫ.*
unterlassen v. tr. irr. et. — *ɖe asi le nu ɲu*; unterlaß es! *megawǫe o!*
Unterlassung f. (11) *mawǫmawǫ, asiɖeɖe le-ɲu.*
*unterlaufen v. intr. irr. mit — *va dzǫ.*
unterläufen a. es ist blutig — *edo ɔ̀busrã, edro.*
*unterlegen v. tr. *de-gǫme.*
unterlegen a. er ist — *etsi me.*
Unterleib m. *ɔ̀bo, dǫ, dǫme, yǫme.*
unterliegen v. intr. *tsí-me.*
unternehmen v. tr. irr. *wǫ, de asiwǫwǫ me, te-kpǫ.*
Unternehmen n. (8), Unternehmung f. (11) *dǫ́, tetekpǫ.*
unterordnen v. tr. jn. jm. — *ɖo ame ame te.*
Unterpfand n. *awǫbá.*
unterreden, sich — *ɔ̀bo nu, ɖo dze, ka aseɱ.*
Unterricht m. *núfiafia.*
unterrichten v. tr. *fia nu (ame).*
untersagen v. tr. jm. et. — *ɡbé nu na ame.*
unterschätzen v. tr. ich habe es unterschätzt *nyemesusui ale o, medzé nam ale o.*
unterscheiden v. tr. *de vovo-me*; sich von et. — *to vovo tso nu ɡbǫ.*
Unterscheidung f. (11) *vovodede.*
Unterschenkel m. *afǫ, afǫti, akpligbe*; (Vorderbein eines Tieres) *alǫ.*
Unterschied m. (3) *vovototo.*
unterschieden a., unterschiedlich a. *vovo*; — sein *to vovo, le vovo.*
unterschlagen v. tr. irr. *fi, ɖu (ame bubu ɔ̀be) ga, ɖu agba.*
Unterschlagung f. (11) *gaɖuɖu, agbaɖuɖu.*
unterschreiben v. tr. *ɲilǫ ɲkǫ ɖe-te, de asi agbalɛ̃ me.*
Unterschrift f. (11) *ɲkǫɲǫɲilǫ ɖe nu te.*
*untersetzen v. tr. *de-te.*
untersetzt a. *ɡbavũ, kakõ.*
untersiegeln v. tr. et. — *tre nu nu.*
*untersinken v. intr. irr. *yi to, dze to, nyrɔ̃.*
unterst a. *tetǫ, ɡǫmetǫ.*
*unterstehen v. intr. irr. *nǫ-te.*
unterstehen, sich — *do dzi, katse.*
*unterstellen v. tr. *ɖo-te.*
Unterstock m. *(ɦǫ ɔ̀be) anyiɡba.*
unterstreichen v. tr. irr. *te fli ɖe-te.*

Digitized by Google

unterstützen v. tr. *lé-ḍe te, kpe ḍeṅu, ḥo̱ na.*
Unterstützung f. (11) *kpekpéḍeṅu, ṅúsẽdodo.*
untersuchen v. tr. *dzro-me, ka-me, fo̱, te-kpo̱, do-kpo̱, do-go̱me kpo̱.*
Untersuchung f. (11) *(nya me) dzodzro, (nya-) go̱mekuku.*
Untertasse f. (11) *agbavi.*
untertan a. jm. — sein *no̱ ame té.*
Untertan m. (9) *teno̱lá.*
*untertauchen v. intr. tr. *do ḍi, nyrõ̱.*
Unterteil m. *go̱me, ḍome.*
unterwärts adv. *ḍe anyigba, ḍe anyi.*
unterwegs adv. *le mo̱ dzi.*
unterweisen v. tr. irr. *fia nu (ame).*
Unterweisung f. (11) *nufiafia.*
Unterwelt f. *tsiẽẃe, bome, agume, ḍime.*
unterwerfen v. tr. irr. *ḍu-dzi, te-ḍe anyi*; sich — *na ta, bo̱bo̱ ta, bo̱bo̱ ḍokui.*
Unterwerfung f. (11) 1. *dziḍuḍu.* 2. *tanana.*
unterwinden v. intr. irr. sich — *do dzi, katse.*
unterwürfig a. — sein *bo̱bo̱ ḍokui.*
Unterzahn m. (4) *anyigbeḍu.*
unterzeichnen v. tr. *ṅlo̱ ṅko̱ ḍe-te.*
Unterzeichnung f. (11) *ṅko̱ṅo̱ṅlo̱ ḍe nu te.*
unterziehen v. intr. irr. sich er. Sache — *tso̱ nya ḍo ḍokui dzi.*
Untiefe f. (11) *teẃe magoglo.*
Untier n. *lã dovo.*
untilgbar a. es ist — *womate ṅu atsrõ̱e o.*
untrennbar a. es ist — *womate ṅu amã me o.*
untreu a. *maḍianukware, mawo̱nuteẃe*; — sein *wo̱ didri, da alakpa.*
Untreue f. (11) *anukwaremaḍimaḍi, apasa, didri, alakpa.*
untröstlich a. er ist — *womate ṅu afa ako̱ ne̱ o.*
untrüglich a. *vavã, blibo.*
untüchtig a. *mazãmazã.*
Untüchtigkeit f. (11) *mazãmazã.*
Untugend f. (11) *nu manyomanyõ, nu madzeame.*
unüberlegt a. *mabutame*; — sprechen *ẃo nu kaṅkaṅ.*
unübersteigbar a. er ist — *womate ṅu aliae o.*
unübertrefflich a., unübertroffen a. es ist — *eẃo wo katã ta, ewú wo katã.*
unüberwindlich a. er ist — *womate ṅu aḍu edzi o.*
unumgänglich a. *vevie, kokoko.*
unumschränkt a. *seẃe mano̱me.*
unumstößlich a. *kokoko, gódogodo.*
unumwunden adv. *fā.*
ununterbrochen a. *ḍā́, mī, mato̱mato̱.*
unveränderlich a. *matro̱matro̱.*
unverantwortlich a. ich bin — *nyemele enu o.*
unveräußerlich a. es ist — *womate ṅu aḍe asi le eṅu o.*
unverbesserlich a. er ist — *egõ̱, womate ṅu aḍo̱e ḍo o, edze ḥlẽ.*
unverblümt a. *fā, ẃā̃.*
unverbrennbar a. *mabidzo, malédzo.*
unverbürgt a. die Nachricht ist — *womeka nya la dzi o, womenye̱ blibo o.*
unverdaulich a. es ist — *meẃaẃã kaba o.*
unverdaut a. *maẃãmaẃã.*
unverderblich a. es ist — *mate ṅu agblẽ o.*
unverdorben a. *magblẽmagblẽ.*
unverdrossen a. er ist — *ḍeḍi mete eṅu o.*
unverehelicht a. *maḍesrõ̱.*
unvereinbar a. es ist — damit *mate ṅu awo̱ ḍeka kplii o.*
unverfälscht a. *magblẽmagblẽ.*
unvergänglich a. *matsrõ̱matsrõ̱, magblẽmagblẽ, mavo̱.*
unvergeßlich a. es ist mir — *nyemate ṅu aṅlo̱e be o.*
unvergleichlich a. es ist — *womate ṅu atso̱e aḍo nusianu ṅu o.*
unverhältnismäßig a. *maso̱maso̱.*
unverheiratet a. *maḍesrõ̱.*
unverhofft a. es kam — *womekpo̱ mo̱ ne̱ o.*
unverhohlen a. *maġlamaġla.*
unverhüllt a. *maġlamaġla.*
unverkäuflich a. — sein *to̱, gbé ho (madzramadzra).*
unverkennbar a. *dzeẃā̃, ko̱tẽ.*
unverkürzt a. *blibo, madokpo.*

Digitized by Google

unteilbar a. es ist — *womate ṅu amã me o.*
unten adv. *anyi, anyigba, gọme, ḍome*; von — nach oben *tso anyi me yi dzi me.*
unter prp. 1. (Dat.) *le-te, le-gọme,* (Akk.) *ḍe-te, ḍe-gọme.* 2. *dome, me.*
Unterarm m. *alọ, alọtinu, así.*
unterbleiben v. intr. irr. es unterblieb *womewọe o.*
unterbrechen v. tr. irr. *dzudzọ*; jn. — *blu nya na ame.*
*unterbringen v. tr. irr. jn. — *kpọ nọẃe na ame.*
unterdes, unterdessen adv. *le ġemã-ġi me.*
unterdrücken v. tr. *te-ḍe anyi, bọbọ-ḍe anyi, bọbọ-ḍe to.*
Unterdrückung f. (11) *teteḍeanyi, bọbọ-ḍeanyi.*
untereinander adv. *le wonọewo dome.*
unterfangen, sich — *katse, do dzi.*
Untergang m. *toyiyi, toḍoḍo*; *gbegblẽ, tsọtsrọ̃.*
untergeben a. jm. — sein *nọ ame te.*
Untergebener m. *tenọla.*
*untergehen v. intr. irr. *yi to, ḍo to; bú, gblẽ, tsrọ̃.*
untergraben v. tr. irr. *ku-gọme.*
Untergrund m. *gọme.*
Unterhalt m. *nuḍuḍu, nu nyrõame, nu nyiame.*
unterhalten v. tr. irr. 1. *dzra-ḍo, kpọ-dzi, nyrõ, nyi, na nuḍuḍu.* 2. sich — *ḍo dze, ka asẹm.*
unterhaltend a. es ist — *eḍe modzaka.*
Unterhaltung f. (11) 1. *dzadzraḍó, dzikpọkpọ, amenyonyrõ.* 2. *dze-ḍóḍo, asẹmkaka.*
unterhandeln v. intr. *gblọ nya, drọ nya; nyi asi, ḍo asi.*
Unterhandlung f. (11) *nyagbọgblọ, nyadọdrọ; asinyinyi.*
Unterhose f. (11) *godoe, godotse.*
unterirdisch a. *le anyigba té, le to me.*
unterjochen v. tr. *te-ḍe anyi.*
Unterkiefer m. *anyigbeglã.*
Unterkleid n. *awutewui.*
Unterkommen n. *nọẃé, dzeẃé*; ein — finden *kpọ nọẃe.*
Unterlage f. (11) *gọme, ḍome.*
Unterlaß m. ohne — *madzudzọmadzu-dzọ.*
unterlassen v. tr. irr. et. — *ḍe asi le nu ṅu*; unterlaß es! *megawọe o!*
Unterlassung f. (11) *mawọmawọ, asi-ḍeḍe le-ṅu.*
*unterlaufen v. intr. irr. mit — *va dzọ.*
unterláufen a. es ist blutig — *edo ẃusrã, edro.*
*unterlegen v. tr. *de-gọme.*
unterlegen a. er ist — *etsi me.*
Unterleib m. *ẃo, dọ, dọme, yọme.*
unterliegen v. intr. *tsí-me.*
unternehmen v. tr. irr. *wọ, de asi-wọwọ me, te-kpọ.*
Unternehmen n. (8), Unternehmung f. (11) *dọ́, tetekpọ.*
unterordnen v. tr. jn. jm. — *ḍo ame ame te.*
Unterpfand n. *awọbá.*
unterreden, sich — *ẃo nu, ḍo dze, ka asẹm.*
Unterricht m. *núfiafia.*
unterrichten v. tr. *fia nu (ame).*
untersagen v. tr. jm. et. — *gbé nu na ame.*
unterschätzen v. tr. ich habe es unterschätzt *nyemesusui ale o, medzé nam ale o.*
unterscheiden v. tr. *de vovo-me*; sich von et. — *to vovo tso nu gbọ.*
Unterscheidung f. (11) *vovodede.*
Unterschenkel m. *afọ, afọti, akpligbe*; (Vorderbein eines Tieres) *alọ.*
Unterschied m. (3) *vovototo.*
unterschieden a., unterschiedlich a. *vovo*; — sein *to vovo, le vovo.*
unterschlagen v. tr. irr. *fi, ḍu (ame bubu ẃe) ga, ḍu agba.*
Unterschlagung f. (11) *gaḍuḍu, agba-ḍuḍu.*
unterschreiben v. tr. *ṅlọ ṅkọ ḍe-te, de asi agbalẽ me.*
Unterschrift f. (11) *ṅkọṅọṅlọ ḍe nu te.*
*untersetzen v. tr. *de-te.*
untersetzt a. *gbavū, kakō.*
untersiegeln v. tr. et. — *tre nu nu.*
*untersinken v. intr. irr. *yi to, dze to, nyrõ.*
unterst a. *tetọ, gọmetọ.*
*unterstehen v. intr. irr. *nọ-te.*
unterstehen, sich — *do dzi, katse.*
*unterstellen v. tr. *ḍo-te.*
Unterstock m. *(ḥọ ẃe) anyigba.*
unterstreichen v. tr. irr. *te fli ḍe-te.*

Digitized by Google

unterstützen v. tr. *lé-ɖe te, kpe ɖeŋu, ḥo na.*
Unterstützung f. (11) *kpekpéɖeŋu, ŋúsēdodo.*
untersuchen v. tr. *dzro-me, ka-me, fo, te-kpo, do-kpo, do-gome kpo.*
Untersuchung f. (11) *(nya ŋme) dzodzro, (nya-) gomekuku.*
Untertasse f. (11) *agbavi.*
untertan a. jm. — sein *no ame tɛ́.*
Untertan m. (9) *tenolá.*
*untertauchen v. intr. tr. *do ɖi, nyrõ.*
Unterteil m. *gome, ɖome.*
unterwärts adv. *ɖe anyigba, ɖe anyi.*
unterwegs adv. *le mo dzi.*
unterweisen v. tr. irr. *fia nu (ame).*
Unterweisung f. (11) *nufiafia.*
Unterwelt f. *tsiɛ̃be, bome, agume, ɖime.*
unterwerfen v. tr. irr. *ɖu-dzi, te-ɖe anyi*; sich — *na ta, bobo ta, bobo ɖokui.*
Unterwerfung f. (11) 1. *dziɖuɖu.* 2. *tanana.*
unterwinden v. intr. irr. sich — *do dzi, katse.*
unterwürfig a. — sein *bobo ɖokui.*
Unterzahn m. (4) *anyigbeɖu.*
unterzeichnen v. tr. *ŋlo ŋko ɖe-te.*
Unterzeichnung f. (11) *ŋkoŋoŋlo ɖe nu te.*
unterziehen v. intr. irr. sich er. Sache — *tso nya ɖo ɖokui dzi.*
Untiefe f. (11) *teɔ̃be magoglo.*
Untier n. *lã dovo.*
untilgbar a. es ist — *womate ŋu atsrõe o.*
untrennbar a. es ist — *womate ŋu amã me o.*
untreu a. *maɖianukware, mawonuteɔ̃be*; — sein *wo didri, da alakpa.*
Untreue f. (11) *anukwaremaɖimaɖi, apasa, didri, alakpa.*
untröstlich a. er ist — *womate ŋu afa ako ne o.*
untrüglich a. *vavã, blibo.*
untüchtig a. *mazãmazã.*
Untüchtigkeit f. (11) *mazãmazã.*
Untugend f. (11) *nu manyomanyõ, nu madzeame.*
unüberlegt a. *mabutame*; — sprechen *ɔ̃o nu kaŋkaŋ.*
unübersteigbar a. er ist — *womate ŋu aliae o.*
unübertrefflich a., unübertroffen a. es ist — *eɔ̃o wo katã ta, ewú wo katã.*
unüberwindlich a. er ist — *womate ŋu aɖu edzi o.*
unumgänglich a. *vevie, kokoko.*
unumschränkt a. *seɔ̃e manome.*
unumstößlich a. *kokoko, gódogodo.*
unumwunden adv. *fã.*
ununterbrochen a. *ɖã, mĩ, matomato.*
unveränderlich a. *matromatro.*
unverantwortlich a. ich bin — *nyemele enu o.*
unveräußerlich a. es ist — *womate ŋu aɖe asi le eŋu o.*
unverbesserlich a. er ist — *egõ, womate ŋu aɖoe ɖo o, edze ḥlẽ.*
unverblümt a. *fã, ɔ̃ã.*
unverbrennbar a. *mabidzo, malédzo.*
unverbürgt a. die Nachricht ist — *womeka nya la dzi o, womenyo blibo o.*
unverdaulich a. es ist — *meɔ̃aɔ̃ã kaba o.*
unverdaut a. *maɔ̃ãmaɔ̃ã.*
unverderblich a. es ist — *mate ŋu agblẽ o.*
unverdorben a. *magblẽmagblẽ.*
unverdrossen a. er ist — *ɖeɖi mete eŋu o.*
unverehelicht a. *maɖesrõ.*
unvereinbar a. es ist — damit *mate ŋu awo ɖeka kplii o.*
unverfälscht a. *magblẽmagblẽ.*
unvergänglich a. *matsrõmatsrõ, magblẽmagblẽ, mavo.*
unvergeßlich a. es ist mir — *nyemate ŋu aŋlɔe be o.*
unvergleichlich a. es ist — *womate ŋu atsoe aɖo nusianu ŋu o.*
unverhältnismäßig a. *masomaso.*
unverheiratet a. *maɖesrõ.*
unverhofft a. es kam — *womekpo mo ne o.*
unverhohlen a. *maɣlamaɣla.*
unverhüllt a. *maɣlamaɣla.*
unverkäuflich a. — sein *to, gbé ho (madzramadzra).*
unverkennbar a. *dzeɔ̃ã, kɔtẽ.*
unverkürzt a. *blibo, madokpo.*

Digitized by Google

unverletzt a. *blibo*; er ist — *meḥo abi o, meka abi o.*
unverlöschbar a. *matsímatsí.*
unvermählt a. *maḍesrõ.*
unvermeidlich a. es ist — *womate ɲu así le enu o.*
unvermischt a. *matsakamatsaka.*
unvermittelt a. *fo, zi ḍeka.*
Unvermögen n. *ɲumatemate, gbǫdzǫ-gbǫ́dzǫ.*
unvermögend a. er ist — *ɲusẽ (ɲutete) mele esi o.*
unvermutet a. = unverhofft.
Unvernunft f. *gǫmemasemase, bometsitsi.*
unvernünftig a. er ist — *gǫmesese (nunya) mele esi o, etsi bome.*
unverrichtet a. *mawǫmawǫ*; er kehrte -er Sache zurück *etrǫ gbǫ naneke mawǫmawǫ.*
unverrückt a. *maɓãmaɓã.*
unverschämt a. er ist — *ɲu mekpenę o, eklẽ ɲku, ebiã ɲu, eḍu kpotyafo, eḍu aḍufuḍi.*
Unverschämtheit f. (11) *ɲumakpemakpe, ɲkukeklẽ.*
unverschuldet a. *maḍefe*; *maḍifǫ.*
unversehens adv. *kpobi, kpotokpoto, kpla, kplo, kpatakpata.*
unversehrt a. *blibo, dedie*; — bleiben *ḥǫ akpo.*
unversiegbar a. das Wasser ist — *tsia memiena o.*
unversiegelt a. es ist — *wometre enu o.*
unversöhnlich a. er ist — *eléa fu, ekua ɲǫ, egbe nudodo, egbe avuléle.*
Unverstand m. *gǫmemasemase.*
unverständig a. er ist — *gǫmesese (tame, tagbǫ, nunya) mele esi o.*
unverständlich a. es ist — *womate ɲu ase egǫme o.*
unversucht a. *matekpǫ.*
unvertilgbar a. es ist — *womate ɲu atsrõe o.*
unverträglich a. *mawǫḍeka, wǫdzre.*
unverweilt a. *zi ḍeka, fifi lã, enumãke.*
unverweslich a. es ist — *vovó mele eɲu o, enye nu mavomavo.*
unverwundbar a. er ist — *mate ɲu aḥǫ abi.*
unverwüstlich a. *magblẽmagblẽ.*
unverzagt a. er ist — *dzi meḍe le eɓo o, edo dzi.*
unverzeihlich a. es ist — *mele tsǫtsǫke me o.*
unverzögert a., unverzüglich a. *fifi lã, enumãke.*
unvollendet a. *takpo*; — bleiben *tsi takpo, gõ.*
unvollkommen a., unvollständig a. *takpo*; es ist — *mede blibo o.*
unvorbereitet a. *madzraḍó.*
unvorhergesehen a. *makpǫḍi*; es kam — *eḍi kpe (mí), elili (mí).*
unvorsätzlich a. *mabumabu*; ich tat es — *nyemebu wǫe o, meḍe ɲu ḍi wǫe.*
unvorsichtig a. er ist — *meḍǫa ɲu ḍo o, meléa bɛ o.*
unvorteilhaft a. es ist — *viḍe mele eme o.*
unwahr a. es ist — *mele eme o, menye nyateɓe o.*
unwahrhaftig a. — sein *ble ame, ḍa adze, da alakpa, wǫ didri.*
Unwahrhaftigkeit f. (11) *beble, didri alakpa.*
Unwahrheit f. (11) *aɓatso, aɓatsokaka; ababu, adzeḍaḍa.*
unwahrscheinlich a. es ist — *eḍi aɓatso, manǫ me o.*
unwandelbar a. *matrǫmatrǫ.*
unwegsam a. *mǫ nyui manǫme.*
unweigerlich a. *kokoko, gódogodo.*
unweise a. *manyanu, madzeaḍaɲu.*
unweit a. *madidi, kpúi.*
unwert a. er ist dessen — *medzee o.*
Unwesen n. *nuwǫwǫ manyomanyõ.*
unwesentlich a. das ist — *eya mele vevie o.*
Unwetter n. *dziyã, alom.*
unwichtig a. = unwesentlich.
unwiderlegbar a., unwiderleglich a. es ist — *womate ɲu agbee, atsi tre ḍe eɲu o.*
unwiderruflich a. *magbémàgbé.*
unwidersprechlich a. es ist — *womate ɲu agblǫ nya ḍeke ḍe eɲu o.*
unwiderstehlich a. es ist — *womate ɲu atsi tre ḍe eɲu o.*
Unwille m. *malõmalõ, dzikú.*
unwillig a. er ist — *melõ o, dzi le ekum.*

Digitized by Google

unwillkommen a. er war mir — *eƀe vava medzǫ dzi nam o.*
unwillkürlich a. *le eḍokui si.*
unwirksam a. *mawǫdǫ.*
unwirsch a. *kple dziku.*
unwissend a. *manyanu.*
Unwissenheit f. (11) *numanyamanya.*
unwohl a. er ist — *eƀe lãme mekǫ o, avuvǫ wǫe.*
Unwohlsein n. *avuvǫwǫame, lãmemakǫmakǫ, lãmegbegblẽ.*
unwürdig a. *madzemadze.*
Unwürdigkeit f. (11) *madzemadze.*
Unzahl f. (11) *agbǫsǫsǫ fũ.*
unzählbar a. *manyaḥlẽ.*
Unzeit f. *ġeyiġi masǫmasǫ.*
unzeitig a. *le ġeyiġi masǫmasǫ dzi.*
unzerbrechlich a. *maḍbãmaḍbã.*
unzerstörbar a. *magblẽmagblẽ.*
unzertrennbar a., unzertrennlich a. *mamãmamã.*
Unzucht f. *ahasi, matrewǫwǫ.*
unzüchtig a. *wǫahasi, wǫmatre.*
unzufrieden a. er ist — *mekpǫ ṅudzedze o;* er ist damit — *nua medze eṅu o.*
Unzufriedenheit f. (11) *ṅumadzemadze.*
unzugänglich a. es ist — *mǫ mele nę o, eḥé.*
unzulänglich a. es ist — *mesǫ gbǫ o, mede o.*
unzulässig a. es ist — *wogbee.*
unzurechnungsfähig a. er ist — *eku tsu, eku aḍaƀa.*
unzureichend a. = unzulänglich.
unzuverlässig a. er ist — *womate ṅu aḍo ṅu ḍe eṅu o.*
unzweifelhaft a. es ist — *ḍikeke mele eme o.*
üppig a. (Pflanzen) *vlǫvlǫ,* (Haare) *kpȭ,* (Menschen) *helehele, kǫdzō̄;* — leben *ḍu agbe.*
Üppigkeit f. (11) *vlǫvlǫ, helehele; agbeḍuḍu.*
Urahn m. *blematǫgbui, tǫgbotǫgbui.*
Urahne f. *mamãmamẽ̄.*
uralt a. — sein *ku amegã, ku nyagã, do ḥoḥo ṅutǫ;* es ist — *etso blema ke.*
urbar a. — machen *ƀo ave, si gbe.*
Ureinwohner m. (8) *anyigbadzitǫwo (tso blema).*
Ureltern pl. *blematǫgbuiwo.*
Urgroßmutter f. *mamãmamẽ̄.*
Urgroßvater m. *tǫgbotǫgbui.*
Urin m. *aḍuḍǫ;* urinieren *ḍǫ aḍuḍǫ.*
Urkunde f. (11) *ḍasegbalẽ̄.*
Urlaub m. *mǫkeke, mǫḍeḍe, mǫnana.*
Ursache f. (11) *dzǫtsóƀe, nyatsóƀe.*
Ursprung m. (4) *dzǫƀé, dzǫdzǫ, dzǫtsóƀe.*
ursprünglich a. *tso gǫmedzedzea me.*
Urteil n. (3) *afia, afiatsotso;* e. — fällen *drǫ nya, tso afia.*
urteilen v. tr. 1. *bu, sùsu.* 2. *drǫ nya, tso afia.*
Urteilsspruch m. *afiatsotso.*
uzen v. tr. *ḍu fewu le-ṅu, gblẽ-ṅu.*

V.

Vagabund m. (9) *ḥe, bodomenǫla, godzela.*
vagabundieren v. intr. *tsi bodome, dze go.*
Vakanz f. (11) *mǫ́kèke.*
Vampyr m. (3) *(agutǫ gã ḍe).*
Varietät f. (11) *ƀomevi, tǫgbe.*
variieren v. intr. *to vovo.*
Vasall m. (9) *fiatefia, tenǫla.*
Vase f. (11) Blumen- *seƀoƀoze.*
Vater m. (7) *fofó, tǫ́.*
Vater-haus n. *fofóƀe, tǫ́ƀe;* -land n. *denyigba, de;* -landsliebe f. *denyigbalǫlǭ;* -name m. *fofóṅkǫ;* -stadt f. *fofodu;* -stelle f. er vertritt — bei dem Kinde *eḥǫ via dzi, ele fofoa teƀe;* -unser n. *Mía tǫ.*
väterlich a. *fofotǫ, abe fofo ene.*
Vätersitte f. (11) *fofowo ƀe kǫnu, tǫgbozu.*
Vegetabilien pl. *nu miemie ḍuḍuawo.*
Vegetarier m. (8) *lãtsrila.*
Vegetation f. (11) *nu miemiewo.*
Veilchen n. (8) *(seƀoƀoa ḍe).*
Veloziped n. (3) *gasǫ́.*
Vene f. (11) *ƀuka.*
Ventil n. (3) *lũdoe.*
Venusseuche f. *kli, dzǫbu, tsagba.*
verabfolgen v. tr. jm. et. — *tsǫ nu na ame, kpe nu na ame.*
Verabfolgung f. (11) *naná, kpekpé.*
verabreden v. tr. *ḍo, ḍo-ḍi;* sich — *ḍo gbe ḍi.*
Verabredung f. (11) *gbeḍóḍo.*

Digitized by Google

verabreichen v. tr. *na, kpe (nu na ame).*
verabscheuen v. tr. *gbé, tsrí.*
verabscheuenswert a. es ist — *edze be, woatsrii, enyõ̱ ɲu.*
Verabscheuung f. (11) *tsitsrí.*
verabschieden v. tr. *klã́.*
verachten v. tr. *do vlo, tã, ɖe alo̱me (le ame ɲu).*
Verächter m. (8) *vlodola.*
verächtlich a. 1. *ɖuɖo̱e.* 2. *vlo, vloe.*
Verachtung f. (11) *vlódodo, alo̱meɖeɖe.*
veralten v. intr. *do ɦoɦo.*
Veranda f. *ablanɖa, akpata.*
veränderlich a. es ist — *etro̱na, eɖo̱lina.*
Veränderlichkeit f. (11) *to̱trɔ́, liɖo̱ɖo̱.*
verändern v. tr. *trɔ́, ɖo̱ li.*
Veränderung f. (11) *to̱trɔ́, liɖo̱ɖo̱.*
verankern v. tr. e. Schiff — *da seke na ʋu.*
veranlassen v. tr. *ná;* ich veranlaßte ihn zu kommen *mena wòva.*
Veranlassung f. (11) *naná, dzo̱ʋé.*
veranschaulichen v. tr. *fia-ko̱tẽ.*
veranschlagen v. tr. *bu.*
veranstalten v. tr. *dzra-ɖo, ɖo-anyi, na (be).*
Veranstaltung f. (11) *dzadzraɖó, anyíɖoɖo, ɖoɖó.*
verantworten v. tr. et. — *ɦo̱ nya nu, ɦo̱ nya ɖe ako̱;* sich — *ɖe ɖokui nu, ʋli ɖokui ta.*
verantwortlich a. er ist dafür — *eɦo̱ enu, egbã dee* (od. *doe*), *ele enu.*
Verantwortung f. (11) 1. *nyanuɦo̱ɦo̱, nununo̱no̱;* auf meine — *maɦo̱ enu.* 2. *ɖokuinuɖeɖe.*
verarbeiten v. tr. *wo̱-ɲu ɖo̱.*
verargen v. tr. ich kann es ihm nicht — *nyemebui võ̱ ne̱ o.*
verarmen v. intr. *da ahe, ɖi gbo̱.*
verästeln, sich — *dze alo̱, vu hantsrã.*
verausgaben v. tr. Geld — *gblẽ ga.*
veräußern v. tr. *ɖe̱ asi le-ɲu, dzrá.*
Verb n. (9) *do̱wo̱nya.*
Verband m. (4) *bablá, ɖekawo̱wo̱, ha, habo̱bo̱.*
verbannen v. tr. *nyã (ame le anyigba me).*
Verbannter m. *ame nyanyã.*
Verbannung f. (11) *nyanyã.*
verbeißen v. tr. irr. *do dzi, ɡ̀la, ziɖokui dzi;* den Schmerz — *ɡ̀la veve.*
verbergen v. tr. irr. *ɡ̀lá, wlɔ̀;* sich — *be.*
verbessern v. tr. *ɖo̱-ɖo, dzra-ɖo.*
Verbesserung f. (11) *ɖo̱ɖo̱ɖó, dzadzraɖó.*
verbeugen, sich vor jm. — *bo̱bo̱ ta na ame.*
Verbeugung f. (11) *tabo̱bo̱.*
verbiegen v. tr. irr. *glõ̱.*
verbieten v. tr. irr. *gbé, tsrí.*
verbinden v. tr. irr. *blá, bla-ɖeka, wo̱-ɖeka, kpé;* die Wunde — *bla abi;* sich — *wo̱ ɖeka;* jm. die Augen — *bla fufu na ame.*
Verbindlichkeit f. (11) *akpé, akpédada.*
Verbindung f. (11) *bablá, ɖekawo̱wo̱; hadede, habo̱bo̱.*
verbissen pp. er ist — *dzi le ekum, ele dzi bim.*
verbitten v. tr. irr. sich et. — *gbé nu.*
verbittern v. tr. *ve do̱me na, ɦa (ame), ɖe fu (na ame).*
Verbitterung f. (11) *dziku, do̱meveve.*
verblassen v. intr. *klɔ́, zu kpī, zu kplifū.*
verbleiben v. intr. irr. *tsí, tsí anyi.*
verbleichen v. intr. irr. = verblassen.
verblenden v. tr. jn. — *ble ame nu, flu ame.*
Verblendung f. (11) *amenubeble, fuflu, mo̱tatra.*
verblichen pp. *kplifū, kpliɦā, koklo.*
verblüffen v. tr. *wo̱ mo yã̄ na, ku nu na.*
verblühen v. intr. *yro̱.*
verblümt a. — reden *de nya aku, gblo̱ nya le nya me, si ahamã.*
verbluten v. intr. er verblutete *ʋu mũi, eɖi ʋu ku.*
verbohrt a. er ist — *eʋe tame blu, enye movito̱.*
verborgen a. *ɡ̀áɡ̀la, bebe.*
Verborgenheit f. (11) *ɡaɡ̀láʋe.*
Verbot n. (3) *gbegbé.*
verbrämen v. tr. ee. Rede — *do vivi ɖe nya ɲu.*
verbraten v. intr. irr. *fiã.*
Verbrauch m. *ɲudo̱wo̱wo̱.*
verbrauchen v. tr. et. — *wo̱ nu ɲu ɖo̱ vo̱.*

Digitized by Google

verbrechen v. tr. irr. *wǫ nuvɔ̃, wǫ nu dovo, bǫ busú.*
Verbrechen n. (8) *nuvɔ̃, nu dovo, ahǫhlɔ̃bǫbǫ, nu vlo.*
Verbrecher m. (8) *ahǫhlɔ̃bǫla, hlɔ̃dola.*
verbreiten v. tr. *kaka, keke-ɖe nu.*
verbreitern v. tr. *keke-ɖe nu.*
Verbreitung f. (11) *kaka, keke.*
verbrennen 1. v. intr. irr. *dze dzo, bi, fíã.* 2. tr. *tǫ dzo, fíã.*
Verbrennung f. (11) 1. *dzodzedze, bibi, fiafiã.* 2. *dzotǫtǫ.*
verbriefen v. tr. *ka ɖe-dzi (le agbalɛ̃ me).*
verbringen v. tr. irr. *le; ɖu.*
verbrüdern, sich — *lé nǫvisi, wǫ nǫvi.*
Verbrüderung f. (11) *nǫvisiléle, nǫviwǫwǫ.*
verbrühen v. intr. *fíã.*
Verbum n. *dǫwǫnya.*
verbünden, sich mit jm. — *bla kple ame, wǫ ɖeka kple ame.*
verbündet pp. *babla, wǫɖeka.*
Verbündeter m. *dzoɖuhǫlɔ̃, dzonyihǫlɔ̃.*
verbürgen v. tr. *ka ɖe-dzi;* sich für jn. — *ɔ̀bu asi akǫ na ame.*
verbüßen v. tr. eine Strafe — *kpǫ tohehe.*
Verdacht m. (3) gegen jn. — haben *susu nu (vɔ̃) ɖe ame ɔ̀u.*
verdächtig a. er ist der Sache — *eya ɔ̀u wosusui ɖo.*
verdächtigen v. tr. jn. einer Missetat — *susu nya vɔ̃ ɖe ame ɔ̀u.*
verdammen v. tr. *bu fǫ.*
verdammlich a. es ist — *edze fǫbubu.*
Verdammnis f. (12) *fǫɖiɖi, fǫbubu.*
Verdammung f. (11) *fǫbubu.*
verdampfen v. intr. *(tsi) mie.*
verdanken v. tr. ich verdanke dir mein Leben *wɔ̀ɛḥǫm ɖe agbe.*
verdauen v. intr. *ɔ̀bã.*
Verdauung f. (11) *ɔ̀baɔ̀bã.*
Verdauungsbeschwerden pl. *atsidǫdǫ.*
Verdeck n. (3) *melidzikpata.*
verdecken v. tr. *tsyɔ̃-dzi, ɡlá, ḥé.*
verdenken v. tr. irr. jm. et. — *bu nu (vɔ̃) na ame.*
verderben v. tr. irr. *gblɛ̃, tsrɔ̃;* irr. *gblɛ̃, tsrɔ̃, vo, gba atri.*
Verderben n. *gbegblɛ̃, tsǫtsrɔ̃.*
Verderber m. (8) *gblɛ́la.*
verderblich a. es ist — *enye gbegblɛ̃.*
Verderbnis f. (12) *gbegblɛ̃, tsǫtsrɔ̃.*
verderbt pp. *gbégblɛ̃.*
verdeutlichen v. tr. *ɖe-gome.*
verdeutschen v. tr. *ɖe-ɖe Germaniagbe me.*
Verdeutschung f. (11) *gomeɖeɖe (ɖe Germaniagbe me).*
verdichten, sich — *blá, to, ḥé.*
verdicken, sich — *blá, to.*
verdienen v. tr. *wǫ, ɖu, ɖe vi;* sich Geld — *wǫ ga, ɖu ga;* Strafe — *dze tohehe;* er hat es verdient *edzee.*
Verdienst 1. m. *viɖe, ga wǫwǫ.* 2. n. (3) *nyuiwǫwǫ.*
verdienstlich a. es ist — *edze kafukafu.*
verdingen, sich — *tsǫ apa, wǫ agbatedǫ.*
verdolmetschen v. tr. *ɖe-gome, ɖe-me, ɖe-nu.*
verdoppeln v. tr. sich — *sǫ gbǫ ɖe dzi zi eve;* die Summe hat sich verdoppelt *ga la fǫ bu.*
verdorben pp. *gbégblɛ̃; vóvo, gbatri.*
Verdorbenheit f. (11) *gbegblɛ̃.*
verdorren v. intr. *yrǫ, lũ ḥe, yrǫ sũ.*
Verdorrung f. (11) *yǫyrǫ.*
verdrängen v. tr. *tutu-ɖa, ɔ̀bo asa, nyã, kpasa.*
Verdrängung f. (11) *asaɔ̀boɔ̀bo, kpasakpasa, nyanyã.*
verdrehen v. tr. *trɔ́.*
verdreht pp. er ist — *eɔ̀e tame da.*
Verdrehung f. (11) *tǫtrɔ́.*
verdrießen v. tr. irr. es verdrießt mich *eku dzi nam, eve dome nam, eɖu dzi nam.*
verdrießlich a. es ist — *enye domeveve, enye dzikuname.*
Verdrießlichkeit f. (11) *domeveame, domeveve, dziku.*
Verdruß m. *domevéve, dzikú, dziɖuame.*
verduften v. intr. *dzó dzɔ́.*
verdunkeln v. tr. der Himmel verdunkelte sich *ḥeḥeme tsyɔ̃, ɖo bubu.*
verdünnen v. tr. den Palmwein — *tǫ tsi aha.*
Verdünnung f. (11) *tsitǫtǫ.*
verdunsten v. intr. *(tsi) mie.*
Verdunstung f. (11) *miemie.*

Digitized by Google

verdursten v. intr. er verdurstete *tsikǫ wui wu, eku le tsikǫ ta.*
verdüstern = verdunkeln.
verdutzt a. er war — *eɓe nu ku, eɓe mo wǫ yā.*
veredeln v. tr. *dzra-ɖo ɖe dzi, wǫ-nyuie.*
verehelichen, sich — *ɖe srɔ̃.*
verehren v. tr. *bu, dzí, súbǫ.*
Verehrer m. (8) *bulá, súbǫla.*
Verehrung f. (11) *bubu, subǫsúbǫ.*
verehrungswürdig a. *dzebubu.*
vereiden v. tr., vereidigen v. tr. *dzí atabu ame.*
Verein m. (3) *ha, habǫbǫ.*
vereinbaren v. tr. *ɖó, ɖo-ɖi, sǫ gbe, tso kpe.*
vereinen v. tr. = vereinigen.
vereinigen v. tr. *blá, kpé;* sich — *wǫ ɖeka.*
Vereinigung f. (11) *bablá, ɖekawǫwǫ, ha, habǫbǫ.*
Vereinshaus n. *ɓuɓoɓe, habǫbǫhǫ.*
vereint pp. *wǫɖeka, babla.*
vereinzelt a. *ɖekaɖeka, katakata.*
vereiteln v. tr. *kló, gú, ɦe mǫ na, gbé.*
verekeln v. tr. er hat es mir verekelt *edo ɲunyɔ̃e nam.*
verenden v. intr. *(lāwo) kú.*
verengen, verengern, sich — *ɦáɦa, míā.*
vererben v. tr. jm. et. — *gblɛ̃ domenyinu ɖi na ame.*
verewigt a. *kúku.*
verfahren v. intr. irr. mit jm. gut — *wǫ nyui (na) ame;* die Sache ist — *nya la tǫtǫ* (od. *gblɛ̃*).
Verfahren n. (8) *wǫwǫ, nyadǫdrǫ, ɓǫnudǫdrǫ.*
Verfall m. *gbegblɛ̃, toyiyi, tsǫtsrɔ̃, gbagbā.*
verfallen v. intr. irr. *gblɛ̃, tsrɔ̃, gbā;* die Schuld ist — *fe la fiā.*
verfälschen v. tr. *blu, gblɛ̃.*
Verfälschung f. (11) *bublu, gbegblɛ̃.*
verfärben, sich — *kló.*
verfassen v. tr. *ɖó;* ein Buch — *wǫ agbalɛ̃.*
Verfasser m. (8) *(agbalɛ̃-) wǫlá.*
Verfassung f. (11) *ɖoɖó, anyiɖoɖo, dunya, se.*
verfaulen v. intr. *vó, nyunyǫ, gba atri, gblɛ̃.*
verfechten v. tr. *ɓli-ta.*
verfehlen v. tr. *do kpo;* das Ziel — (beim Schießen) *da ɓu anyi;* den Weg — *bu mǫ;* sich — *da vo.*
Verfehlung f. (11) *vodada.*
verfeinden, sich mit jm. — *ɖe fu na ame, do adikā kple ame.*
verfertigen v. tr. *wǫ.*
Verfertiger m. (8) *wǫlá.*
Verfertigung f. (11) *wǫwǫ.*
verfinstern, sich — *do viviti, tsyɔ̃.*
Verfinsterung f. (11) *vivitɔdodo.*
verflachen v. intr. *zu kloloe, zu gbadzā.*
verflechten v. tr. irr. *blá, ɦátsa.*
verfließen v. intr. irr. *dzó, va yi.*
verflixt a. *dovó.*
verflossen pp. *vayi.*
verfluchen v. tr. jn. — *ɓo fi de ame, do ɖiɲu na ame.*
verflucht pp. er ist — *woɓo fi dee.*
Verfluchung f. (11) *fiɓoɓo de ame, ɖiɲudodo na ame.*
Verfolg m. *ɲgǫgbeyiyi, dziyiyi.*
verfolgen v. tr. *ti-yome, dze-yome.*
Verfolger m. (8) *yometilá.*
Verfolgung f. (11) *yometiti.*
verfügen v. tr. *ɖó, de se;* über et. — *wǫ nu ɲu dǫ.*
Verfügung f. (11) *ɖoɖó, anyíɖoɖo, sé.*
verführen v. tr. *gblɛ̃ (ame).*
Verführer m. (8) *amegblɛ̃la.*
Verführung f. (11) *amegbégblɛ̃.*
vergangen pp. *vayi.*
Vergangenheit f. (11) *ɣeyiɣi, si va yi.*
vergänglich a. es ist — *enu va yina.*
vergeben v. tr. irr. *ke, tsǫ (nuvɔ̃) ke.*
vergebens adv. *dzodzro, dokpoe.*
vergeblich a. *dzodzro, dokpoe.*
Vergebung f. (11) *tsǫtsǫ́kè, keke.*
vergegenwärtigen v. tr. sich et. — *ɖo ɲku nu dzi.*
vergehen 1. v. intr. irr. *va yi; tsrɔ̃, nyrɔ̃, yi to.* 2. sich — *da vo, tu mbra, do gu, dze agǫ.*
Vergehen n. (8), Vergehung f. (11) *vodada, dzidada, nuvɔ̃, ahǫhlɔ̃-bǫbǫ.*
vergelten v. tr. irr. *ɖo teɓe, ɖe-le eme.*
Vergelter m. (8) *teɓéɖola.*

Digitized by Google

Vergeltung f. (11) *teƀéɖoɖo.*
vergessen v. tr. irr. *nlǫ-be, nlǫ-ble;* ich habe es — *menlǫe be, ebu ɖem.*
Vergessenheit f. (11) *nǫnlǫbe;* es geriet in — *woƞlǫe be.*
vergeßlich a. — sein *ɖe ƞu ɖi.*
Vergeßlichkeit f. (11) *ƞuɖeɖe.*
vergeuden v. tr. *da ahe, gblɛ̃.*
Vergeuder m. (8) *ahedanula, núgblēla.*
Vergeudung f. (11) *ahedáda nu, núgbegblɛ̃.*
vergewaltigen v. tr. *zi-dzi.*
Vergewaltigung f. (11) *dzízìzi.*
vergewissern v. tr. *ɖo kpe-dzi, ka ɖedzi.*
vergießen v. tr. irr. *kǫ, kǫ-ɖe anyi.*
vergiften v. tr. jn. — *de aɖi nu me na ame, ɖu dzo ame.*
Vergifter m. (8) *dzoɖuametǫ.*
Vergiftung f. (11) *aɖidéde nu me na ame.*
Vergißmeinnicht n. *(seƀoƀoa ɖe).*
vergittern v. tr. *tǫ kpǫ;* vergittertes Fenster *gatifesre.*
Vergleich m. (3) *nutsǫtsǫ ɖo ƞu;* en. — machen *tsǫ nu ɖo nu ƞu.*
vergleichen v. tr. irr. et. mit et. — *tsǫ nu ɖo nu ƞu, sǫ nu ɖe nu ƞu.*
Vergleichung f. (11) = Vergleich.
verglimmen v. tr. irr. das Feuer verglimmt *dzo le tsitsim.*
vergnügen, sich — *kpǫ dzidzǫ, fe, ɖu agbe, ɖe modzaka.*
Vergnügen n. (8) *dzidzǫ, fefé, agbeɖuɖu, modzakaɖeɖe, plasiwǫwǫ.*
vergnügt a. — sein *kpǫ dzidzǫ.*
Vergnügungsreise f. *tsaɖiɖi.*
Vergnügungssüchtiger m. *mesekpotoe.*
vergolden v. tr. et. — *fa sika ɖe nu ƞu.*
Vergoldung f. (11) *sikafafa ɖe nu ƞu.*
vergönnen v. tr. es war mir vergönnt *nekpǫ mǫ* (od. *mǫnu).*
vergöttern v. tr. *súbǫ (trɔ̃), tsǫ nu wǫ mawu.*
vergraben v. tr. irr. *ɖi, de-to.*
vergreifen v. irr. sich an jm. — *ka asi ame ƞu, do asi ɖe ame ƀe mo.*
vergriffen a. es ist — *evǫ, woƀlee vǫ.*
vergrößern v. tr. et. — *keke nu ɖe nu, lolo nu ɖe dzi.*
Vergrößerung f. (11) *loloɖedzi.*
Vergrößerungsglas n. *tsitsi.*
vergüten v. tr. *ɖo teƀe.*
Vergütung f. (11) *teƀeɖoɖo, adzǫ, fetu.*
verhaften v. tr. *lé (ame) de ga me, de (ame) gaƞǫ me.*
Verhaftung f. (11) *lelé, gamededе, gaƞǫmededе.*
verhalten v. intr. irr. *le, nǫ;* wie verhält es sich? *aleke wòle?* den Atem — *tsi gbǫgbǫ ɖe ƀo.*
Verhalten n. *wǫwǫme, ɖokuiwǫwǫ, ɖokuiléle.*
Verhältnis n. (4b) *nǫnǫme;* im — zu diesem Baum *ne wotsǫe ɖo ati sia ƞu.*
verhältnismäßig a. *(ne wotsǫe ɖo eƞu).*
Verhaltungsmaßregeln pl. *ɖoɖoname;* jm. — geben *de ametsinu na ame.*
verhandeln v. tr. u. über et. — *drǫ nya, ɖo nya;* über den Preis — *nyi asi.*
Verhandlung f. (11) *nyaɖǫdrǫ, ƀǫnuɖǫdrǫ.*
verhängen v. tr. *ƞé, tsyɔ̃;* über jn. ee. Strafe — *he to na ame.*
Verhängnis n. (4b) *dzǫgbe, aklamã.*
verhängnisvoll a. es war — *ezu dzǫgbe.*
verharren v. intr. bei et. — *nǫ nu dzi, ku kutri le nu ƞu.*
Verharrung f. (11) *(nu-) dzinǫnǫ, anyitsitsi.*
verhärten v. intr. *sɛ̃, sésɛ̃;* sich — *sɛ̃, sɛ̃ tame, sɛ̃ dzime.*
verhaßt a. er ist — *woléa fui.*
verhätscheln v. tr. jn. — *nyi ame gblɛ̃.*
verhauen v. tr. *ƀo;* sich — *da ƀe, da ƀú.*
verheeren v. tr. *gblɛ̃, tsrɔ̃.*
Verheerung f. (11) *gbegblɛ̃, tsǫtsrɔ̃.*
verhehlen v. tr. *ɡlá, wlǫ́.*
verheimlichen = verhehlen.
verheiraten v. tr. jn. — *ɖe srɔ̃ na ame, tsǫ ƀi na atsu;* sich — *ɖe srɔ̃.*
Verheiratung f. (11) *srɔ̃ɖeɖe.*
verheißen v. tr. irr. jm. et. — *do nu ƞugbe na ame.*

Digitized by Google

Verheißung f. (11) *ɲugbedódo.*
verhelfen v. intr. irr. jm. zu et. — *na nu ame, kpe ɖe ame ɲu, ne wòaɦǫ nu.*
verherrlichen v. tr. *do-ɖe dzi, do kǫkǫ na.*
Verherrlichung f. (11) *dodoɖedzi, kǫkǫdodo.*
verhetzen v. tr. jn. — *dǫ aglã dze ame; gblẽ tome na ame.*
verhexen v. tr. *lé adze, ɖu dzo, de nu lãme na.*
Verhexung f. (11) *adzeléle, dzoɖuɖu.*
verhindern v. tr. *ɦe mǫ na, gú, kló, ku kuɦee.*
Verhinderung f. (11) *mǫɦeɦe.*
verhöhnen v. tr. jn. — *do vlo ame, ɖo hehe ɖe ame ta, ɖe alǫme le ame ɲu.*
Verhöhnung f. (11) *vlododo, hehedoɖo, alǫmeɖeɖe, fewuɖuɖu.*
Verhör n. (3) *amekǫkǫ tsoe.*
verhören v. tr. jn. — *kǫ ame tsoe, do ame gǫme kpǫ.*
verhüllen v. tr. *tsyɔ̃-dzi.*
Verhüllung f. (11) *tyǫtsyɔ̃.*
verhungern v. intr. er verhungerte *dǫ wui wu, eku le dǫwuame ta.*
verhüten v. tr. *gbé, ɦe mǫ na, klo, gu.*
Verhütung f. (11) *ɦeɦé, mǫ́ɦeɦe, gbegbé, kokló.*
verirren v. intr. u. sich — *bú, bu mǫ, tra, tra mǫ, tre mǫ.*
Verirrung f. (11) *bubú, tatra, mǫtatra.*
verjagen v. tr. *nyã.*
verjüngen, sich — *ló* (= spitz zulaufen).
verkannt a. er ist — *womenyę o, womedze si eƀe nǫnǫme o.*
verkappen v. tr. *tsyɔ̃-dzi, ɡlá.*
Verkauf m. (4) *dzadzrá.*
verkaufen v. tr. *dzrá.*
Verkäufer m. (8) *(nú-) dzrala.*
verkäuflich a. es ist — *enye nu ƀeƀle.*
Verkaufs-laden m. *fiase, nudzraƀe;* -platz m. *nudzraƀe;* -preis m. *asi, asime.*
Verkehr m. *haƀǫƀǫ, hadede, hamenǫnǫ; zǫzǫ, tsatsa;* es herrscht großer — *agbe le, amewo sǫ gbǫ le.*
verkehren v. tr. 1. *tró, tró bu;* mit jm. — *bǫ* (od. *de*) *ha kple ame, zǫ kple ame.*
verkehrt a. *tǫtró, tróbù;* — sein, — handeln *da, da vo.*
Verkehrtheit f. (11) *tǫtró, vodada, gbegblɛ̃.*
Verkehrung f. (11) *tǫtró.*
verkennen v. tr. irr. jn. — *kpe ame le mǫ dzi ko (medze si ame la nyuie o).*
verketten v. tr. *blá kple kǫsǫkǫsǫ.*
verketzern v. tr. *do vlo, bu fǫ.*
verkitten v. tr. *tre-nu.*
verklagen v. tr. *tso-nu, sama.*
Verkläger m. (8) *amenutsola, amesamala.*
Verklagter m. *amesi wosama.*
verklären v. tr. *kǫ-ɲuti.*
Verklärung f. (11) *ɲutikǫkǫ.*
verklatschen v. tr. jn. — *lũ (gblǫ) ame nya.*
verkleben v. tr. *tre-nu.*
verkleiden v. tr. sich — *trǫ nǫnǫme (do ame bubu ƀe awuwo).*
Verkleidung f. (11) *nǫnǫmetǫ́trǫ.*
verkleinern v. tr. et. — *ɖe nu le nu ɲu, kika nu ka.*
Verkleinerung f. (11) *nuɖeɖe (le nu ɲu).*
verkleistern v. tr. *tre-nu.*
verknüpfen v. tr. *blá, sá.*
Verknüpfung f. (11) *bablá, sasá.*
verkohlen v. intr. *fiã, bi.*
verkommen v. intr. irr. *gblɛ̃, gba atri, tsrɔ̃́.*
Verkommenheit f. (11) *gbegblɛ̃, tsǫtsrɔ̃́.*
verköstigen v. tr. *na nuɖuɖu, nyi.*
Verköstigung f. (11) *nyinyi, nyonyrõ.*
verkriechen v. intr. irr. u. sich — *be, ɡlá ɖokui, kpa ɖe ame ɲu.*
verkrüppelt a. er ist — *ezu ɦǫndrǫ, ezu nuwǫametǫ, etsi kpeɦoe.*
verkümmern v. intr. *yi to, gblẽ, tsrɔ̃, tsi, ɦlɔ̃.*
verkünden v. tr., verkündigen v. tr. *ɖe gbe ƀã, do ga, do kpo.*
Verkündiger m. (8) *gbeƀãɖela.*
Verkündigung f. (11) *gbeƀãɖeɖe, kpododo.*
verkürzen v. tr. et. — *gbǫ kpui nu.*
verlachen v. tr. *ko.*

Digitized by Google

verladen v. tr. irr. *de (agba nu me), ku (agba ɖe nu me).*
verlangen v. tr. *bía, dí;* mich verlangt danach *edzrom.*
Verlangen n. (8) *didí, biabía, dzodzró.*
verlängern v. tr. *didi-ɖe dzi.*
Verlängerung f. (11) *dididi ɖe nu.*
Verlaß m. es ist kein — auf ihn *womate ŋu aɖo ŋu ɖe eŋu o.*
verlassen v. tr. irr. *gblẽ-ɖi, dzo legbo̱;* sich auf jn. — *ɖo ŋu ɖe ame ŋu;* — sein *blé.*
Verlassenheit f. (11) *ɖekanono̱, akogoetsitsi, beblé.*
verläßlich a. er ist — *woate ŋu aɖo ŋu ɖe eŋu.*
verlästern v. tr. *do vlo, dzu.*
Verlaub m. mit —! *taflatse!*
Verlauf m. *zo̱zo̱;* nach — von 2 Tagen *le ŋkeke eve megbe.*
verlaufen v. intr. irr. 1. sich — *bú, tra mo̱;* (vom Wasser) *mie.* 2. *va yi.*
verlauten v. intr. es verlautet *wobe.*
verleben v. tr. *no̱, no̱ agbe.*
verlegen v. tr. 1. *tso̱ nu da ɖe afi bubu;* sie verlegten es auf Mittwoch *wokoe da ɖe Kuɖa dzi.*
verlegen a. er ist — *eɖáɖa, etsi kpo̱ɖĩ, ege ɖe ɖaɖa me.*
Verlegenheit f. (11) *ɖaɖá.*
verleiden v. tr. es ist mir verleidet *etim;* er hat es mir verleidet *ena wòtim.*
verleihen v. tr. irr. *ɣé, do (ga), ná.*
Verleiher m. (8) *(nu-)ɣela.*
verleiten v. tr. jn. zu et. — *ble ame de nu me.*
Verleitung f. (11) *amebeble de nu me.*
verlernen v. tr. ich habe es verlernt *ebu ɖem, meŋlo̱e be.*
verlesen v. tr. irr. *ɖlẽ.*
verletzen v. tr. *de abi-ŋu.*
Verletzter m. *abiɖolá.*
Verletzung f. (11) *abikaka, abi.*
verleugnen v. tr. *gbé, sẽ nu le-ŋu.*
Verleugner m. (8) *nusẽla.*
Verleugnung f. (11) *nusesẽ.*
verleumden v. tr. jn. — *li ame nu, gblo̱ ame nya, zo̱ ame go̱me, fi ame dzu, ɖo aɖeɖi ame.*
Verleumder m. (8) *amenulila, amenyagblo̱la, amego̱mezo̱la.*
Verleumdung f. (11) *amenulili* etc.
verlieben v. refl. er hat sich in sie verliebt *eɖe nu lé dzi ne̱, edzroe, enu nyõ eŋu.*
verliebt pp. er ist — = er hat sich verliebt.
verlieren v. tr. irr. *bú, bu ɖe ame;* er verlor den Mut *dzi ɖe le eɖo.*
Verließ n. (3) *gaɖo̱.*
verloben v. tr. sich mit em. Mädchen — *bia nyõnuvi ta, bia asi ta.*
Verlobte f. *ŋugbetó̱, asivi.*
Verlobter m. *ŋugbeto̱srõ̱, atsuvi.*
Verlobung f. (11) *asitababia.*
verlocken v. tr. *ble-nu.*
Verlockung f. (11) *amenubeble.*
verlogen a. — sein *ka aɖatso, nye aɖatsokala.*
verlohnen v. intr. es verlohnt sich *viɖe le eme.*
verloren a. *búbu;* — gehen *bú.*
verlöschen v. tr. *tsí.*
verlosen v. tr. *dzídze.*
verlöten v. tr. *ɖé, ɖía-nu (kple tsumi).*
verlottern v. tr. *gblẽ, gba atri.*
verlumpen v. intr. *tsí aɖadza.*
Verlust m. (3) *bubú, gbegblẽ;* an et. — erleiden *bu nu ɖe nu me.*
verlustig a. er ging dessen — *ebu ɖee.*
vermachen v. tr. er hat es mir vermacht *etso̱e nam le eɖe agbe me, egblẽe ɖi nam.*
Vermächtnis n. (4b) *nu gbegblẽ ɖi, tsrõ̱nu; (ame kuku ɖe) anyiɖoɖo.*
vermählen v. tr. = verheiraten.
Vermählung f. (11) = Verheiratung.
vermahnen v. tr. *ɖlõ̱ nu.*
Vermahnung f. (11) *nuɖo̱ɖlõ̱.*
vermaledeien v. tr. *dzu, ɖo fi de, ɖo aɖeɖi.*
vermehren v. tr. *dzi-ɖe dzi;* sich — *dzi ɖe dzi, so̱ gbo̱ ɖe dzi.*
Vermehrung f. (11) *dzidzi ɖe dzi.*
vermeiden v. tr. irr. *tsrí, gbé, sí; kló.*
Vermeidung f. (11) *tsitsrí, gbegbé.*
vermeinen v. tr. *súsu, bu.*
vermeintlich a. *le susu nu.*
vermelden v. tr. *tó, tsí, ɖe gbe ɖã.*
vermengen v. tr. *tɔ̨to̱, tsaka, báka.*
Vermerk m. (3) *dzesídède.*
vermerken v. tr. *dze si, de dzesí.*

Digitized by Google

vermessen v. tr. irr. *súsu, dzídze.*
Vermessung f. (11) *susú, dzidzédze.*
vermieten v. tr. jm. e. Haus — *ɣé ḥo na ame.*
Vermieter m. (8) *(nu-) ɣenamela.*
vermindern v. tr. et. — *ɖe nu le nu dzi.*
Verminderung f. (11) *nuɖeɖe le nu dzi.*
vermischen v. tr. *tsáka, tóto, báka.*
Vermischung f. (11) *tsakatsáka.*
vermissen v. tr. ich vermisse es *ebu ɖem, mele ehiãm.*
vermitteln v. tr. 1. er hat für mich vermittelt *eya dzi meto.* 2. = versöhnen *lé avu.* 3. bei Werbung *bia asi.*
Vermittler m. (8) *avuléla, nyaḥoɖakola.*
Vermittlung f. (11) (= Versöhnung) *avuléle;* durch seine — *to edzi.*
vermodern v. intr. *vó, dze dudu.*
vermöge prp. (Gen.) *to-dzi, to-me.*
Vermögen n. (8) 1. *ɲúsẽ, ɲútete.* 2. *núkpokpo, alome, kesinonu, ɖuɖu.*
vermögen v. tr. irr. *te ɲu.*
vermögend a., vermöglich a. er ist — *ho le esi, alome (kesinonuwo) le esi.*
vermummen v. tr. *tsyõ avo kusũ.*
vermuten v. tr. *súsu, bu.*
vermutlich a. *le susu nu;* s. wahrscheinlich.
Vermutung f. (11) *susú, bubu.*
vernachlässigen v. tr. *ɖe ɲu ɖi (le nu ɲu).*
Vernachlässigung f. (11) *ɲuɖeɖi, bemalémalé.*
vernageln v. tr. *klã gatagbadzɛ ɖe (nu) me.*
vernähen v. tr. *to.*
vernarben v. intr. *(abi) ku ɖi abiyi.*
vernarren v. intr. er hat sich darin vernarrt *enu lé dzi nɛ.*
vernehmen v. tr. irr. *se, dze sí;* jn. — *se ame ɷe nugbe.*
vernehmlich a. *kple gbe sesẽ, sesĩe.*
Vernehmung f. (11) *nyasese, gbesese.*
verneigen, sich — *boboe, boboe ta.*
Verneigung f. (11) *boboe, tabobo.*
verneinen v. tr. *gblo „o", gbé.*
Verneinung f. (11) *gbegbé.*
vernichten v. tr. *tsrɔ̃.*
Vernichtung f. (11) *tsotsrɔ̃.*
Vernunft f. *tame, tagbo, gomesese, nunya, nyasã.*
vernünftig a. er ist — *tame (tagbo) le esi.*
veröden v. intr. *gblẽ, zu aɷedo;* tr. *gblẽ.*
Verödung f. (11) *gbegblẽ.*
veröffentlichen v. tr. *ɖe gbe ɷã, do kpo, ɖe-ɖe go.*
Veröffentlichung f. (11) *gbeɷãɖeɖe, kpododo.*
verordnen v. tr. *ɖó, de se.*
Verordnung f. (11) *ɖoɖó, anyiɖoɖo, sededе.*
verpachten v. tr. *ɣe (anyigba).*
verpacken v. tr. *blá.*
Verpackung f. (11) *bablá.*
verpassen v. tr. ich habe es verpaßt *nyemegatsoe ɖo o.*
verpfänden v. tr. *ɖo-awoba.*
verpfeffern v. tr. die Suppe ist verpfeffert *kuklui (atadi) dze ɷu le detsi me, kuklui ve wu nu.*
verpflanzen v. tr. *do-ɖe afi bubu.*
verpflegen v. tr. *nyi, nyrõ, kpo-ta, lé be na.*
Verpflegung f. (11) *nyinyi, takpokpo.*
verpflichten v. tr. jn. zu et. — *to nu ɖo na ame;* ich bin dazu verpflichtet *ele nam be, mawoe.*
Verpflichtung f. (11) *dó, dowowo.*
verpfuschen v. tr. *gblẽ, wo ɖo manyomanyõ.*
verpicht a. er ist darauf — *eɷe nu lé dzi nɛ, ebiã ɲku nɛ.*
verpönt a. es ist — *wogbée kenkeɲ.*
verprassen v. tr. et. — *da ahe nu, gblẽ nu (to nutsuɖuɖu me).*
verproviantieren v. tr. *na nuɖuɖu;* sich — *ɦétse ɖokui.*
verquicken v. tr. *tóto.*
verrammeln v. tr. *tu, dra, dzi (ɷo).*
Verrat m. *yomemofiafia, gomeɖeɖe, guɖeɖe.*
verraten v. tr. irr. jn. — *fia ame yome mo, ɖe ame gome, ɖe gu ame.*
Verräter m. (8) *yomemofiala, amegomeɖela, guɖela.*
Verräterei f. (11) *guɖeɖe, didri, apasa.*
verrechnen v. refl. sich — *da le akontabubu me.*

Digitized by Google

verregnen v. intr. es ist verregnet *tsidzadza gblẽe.*
verreisen v. intr. *dze mǫ, yi nugbe.*
verrenken v. tr. *ɖǫ li, gli.*
verrichten v. tr. *wǫ;* die Notdurft — *yi kpǫ̣a.*
Verrichtung f. (11) *wǫwǫ.*
verriegeln v. tr. *dra, tu (ɩbǫ).*
verringern v. tr. *ɖe (nu le nu dzi).*
verrosten v. intr. *lé ɡebia, dze akaɖa.*
verrotten v. intr. *vó.*
verrucht a. *dovó, vló.*
Verruchtheit f. *vovló.*
verrücken v. tr. *te (nu ɖe afi bubu).*
verrückt a. er ist — *eku tsu, eku aɖaɩba.*
Verrücktheit f. (11) *tsukuku, aɖaɩbakuku.*
Verruf m. er geriet in — *eɩbe ṅkǫ gblẽ.*
verrufen a. er ist — *eɩbe ṅkǫ gblẽ, eɩbe nuvlowǫwǫ de du.*
Vers m. (3) *kpukpui, nya kpukpui.*
versagen v. tr. *gbé;* jm. et. — *te nu ame.*
versalzen v. tr. die Suppe — *ɩbo dzeve* oder *dzevego detsi;* die Suppe ist — *detsi ɩbo dzeve, dze ve le detsi me.*
versammeln v. tr. *ɩbo-nu ɩbu;* sich — *ɩbo ɩbu, kpe ta, ɖi anyi.*
Versammlung f. (11) *ɩbuɩboɩbo, takpekpe.*
Versand m. *dǫ̣dó, ɖoɖó.*
versanden v. intr. *ḥé (to ke me).*
versauern v. intr. *ɩbã.*
versaufen 1. v. tr. irr. *gblẽ (ga) to ahamumũ me.* 2. *tsi tǫ me.*
versäumen v. tr. *gblẽ-ɖi, ɖe ṅu ɖi le-ṅu, gú.*
Versäumnis n. (4b) *gbegblẽɖi, ṅǫ̣nilǫ̣bé.*
verschachern v. tr. *dzrá.*
verschaffen v. tr. sich (Dat.) et. — *dí nu, kpǫ nu.*
verschämt a. er ist — *ṅukpe lée.*
Verschämtheit f. (11) *ṅukpe.*
verschanzen v. refl. sich — *tǫ kpǫ ɖe eɖokui.*
verschärfen v. tr. *nyre.*
verscharren v. tr. *ɖi, ḥe ke ɖe-dzi.*
verscheiden v. intr. irr. *kú.*
verschenken v. tr. *ke, tsǫ-ke.*
verscherzen v. tr. ich habe es verscherzt *megblẽ ɖokuinye ṅu, ebu ɖem.*
verscheuchen v. tr. *nyã.*
verschicken v. tr. *dǫ́, ɖó-ɖa.*
verschieben v. tr. irr. 1. *te-ɖe aga.* 2. *he-ɖe megbe.*
verschieden a. *vo, vovo, bubu ɩbomevi;* — sein *to vovo.*
verschiedenartig a. *bubu ɩbomevi, vovovo.*
Verschiedenheit f. (11) *vovo, vovotóto.*
verschiedentlich adv. *vovo; enuenu, atraɖii.*
verschießen v. intr. irr. *(avǫ) klɔ́, kpá.*
verschiffen v. tr. *de (agba) ɩbu; dǫ (agba) le ɩbu me.*
verschimmeln v. intr. *dze fufu, dze dudu, ɩbo dza.*
verschimpfen v. tr. *dzu.*
verschlafen v. intr. irr. *dǫ alǫ̃ trǫe dǫ alǫ̃ tra.*
Verschlag m. (4) *ḥǫmetsotso, ḥǫvi.*
verschlagen a. er ist — *edra, edze aye;* irgendwohin — werden *ɖi go ɖe afia ɖe.*
Verschlagenheit f. (11) *dadra, ayedzedze.*
verschlammen v. intr. *ḥé (to ba me).*
verschlechtern v. tr. *gblẽ-ɖe dzi.*
verschleiern v. tr. *hé, tsyǫ̃-dzi;* die Luft ist verschleiert *ḥeḥeme ḥe litĩ.*
verschleudern v. tr. et. — *da ahe nu, gblẽ nu, ɖu nu.*
verschließen v. tr. irr. *tu-nu, ḥe, do (ɩbǫtru).*
verschlimmern v. tr. *gblẽ-ɖe dzi;* die Krankheit hat sich verschlimmert *dǫ dze agbo ɖe dzi, dǫ kle tse.*
Verschlimmerung f. (11) *gbegblẽ ɖe dzi.*
verschlingen v. tr. irr. 1. *mi.* 2. die Hände — *de asi asita me.*
verschlossen a. *ḥéḥe, tútu;* er ist — *womenya eɩbe nǫnǫme o.*
verschlucken v. tr. *mi.*
verschmachten v. intr. *kú (dǫwuameku, tsikǫwuameku).*
verschmähen v. tr. *do vlo, gbé.*
Verschmähung f. (11) *vlododo.*
verschmausen v. tr. *ɖu-vǫ.*

Digitized by Google

vermessen v. tr. irr. *súsu, dzídze.*
Vermessung f. (11) *susú, dzidzédze.*
vermieten v. tr. jm. e. Haus — *ġé ḥo̱ na ame.*
Vermieter m. (8) *(nu-) ġenamela.*
vermindern v. tr. et. — *ḍe nu le nu dzi.*
Verminderung f. (11) *nuḍeḍe le nu dzi.*
vermischen v. tr. *tsáka, tó̱to̱, báka.*
Vermischung f. (11) *tsakatsáka.*
vermissen v. tr. ich vermisse es *ebu ḍem, mele ehiãm.*
vermitteln v. tr. 1. er hat für mich vermittelt *eya dzi meto.* 2. = versöhnen *lé avu.* 3. bei Werbung *bia asi.*
Vermittler m. (8) *avuléla, nyaḥo̱ḍako̱la.*
Vermittlung f. (11) (= Versöhnung) *avuléle;* durch seine — *to edzi.*
vermodern v. intr. *vó, dze dudu.*
vermöge prp. (Gen.) *to-dzi, to-me.*
Vermögen n. (8) 1. *ṅúsẽ, ṅútete.* 2. *núkpo̱kpo̱, alo̱me, kesino̱nu, ḍuḍu.*
vermögen v. tr. irr. *te ṅu.*
vermögend a., vermöglich a. er ist — *ho le esi, alo̱me (kesino̱nuwo) le esi.*
vermummen v. tr. *tsyõ̱ avo̱ kusū.*
vermuten v. tr. *súsu, bu.*
vermutlich a. *le susu nu;* s. wahrscheinlich.
Vermutung f. (11) *susú, bubu.*
vernachlässigen v. tr. *ḍe ṅu ḍi (le nu ṅu).*
Vernachlässigung f. (11) *ṅuḍeḍi, bemalémalé.*
vernageln v. tr. *klã gatagbadze̱ ḍe (nu) me.*
vernähen v. tr. *to̱.*
vernarben v. intr. *(abi) ku ḍi* [illegible]
vernarren v. intr. er hat sich [illegible] vernarrt *enu lé dzi ne̱.*
vernehmen v. tr. irr. *se,* [illegible] — *se ame ẇe nugb*[illegible]
vernehmlich a. *kple* [illegible]
Vernehmung f. (11) [illegible]
verneigen, sich — [illegible]
Verneigung f. (11 [illegible]
verneinen v. tr. [illegible]
Verneinung f. [illegible]
vern[illegible]
Ver[illegible]

Vernunft [illegible] *nun*[illegible]
vernünfti[illegible] *le* [illegible]
veröden [illegible] tr. [illegible]
Verödun[illegible]
veröffentl[illegible] *kpo*[illegible]
Veröffentl[illegible] *kpod*[illegible]
verordnen [illegible]
Verordnu[illegible] *sede*[illegible]
verpachte[illegible]
verpacken [illegible]
Verpacku[illegible]
verpassen [illegible] *nyem*[illegible]
verpfände[illegible]
verpfeffern [illegible] pfeff[illegible] *detsi*[illegible]
verpflanze[illegible]
verpflegen [illegible] *lé be*[illegible]
Verpflegu[illegible]
verpflicht[illegible] *nu* [illegible] ver[illegible]
Verpfli[illegible]
verpf[illegible]
ver[illegible]

Digitized by Google

...ersprechung f. (11) ...ogbedede.
...erspritzen v. tr. ...
... dze si.
... nunya, tame,
... eve tame kɔ.
... — eme kɔ.
... omesese.
... usẽ.
... usẽdodo, agbɔ-
... 2. v. intr. gli.
... ɖaɣlávɛ, go-
...ɔlɔ́; sich — ... ɖe ame ɲu.
... ukrukuwɔwɔ.
... me, se-me, ... kpo le-me; ... dzi.
... awusiawu, ...
... usiawu, ahu-
... kpe.
... afi bubu; sich ..., wɔ alakpanu.
... agbɔ̃ānuwɔwɔ, ala- ...dikɔ̃.
... es verstimmte ihn ...
... refl. sich — sẽ dzime.
... f. (11), Verstockung f. (11) ...
... adv. dzã; er sah ihn — ... kpɔ.
... v. tr. ɳé, tu-nu; ich bin ...topft nye dome ɳé, meɳé.
... a. kúku.
...rbener m. ame kuku.
...ören v. tr. gblẽ, gblẽ (od. blu) ... tame na ame.
...rstört a. er ist — eve tame blu (od. tɔ́tɔ).
Verstoß m. (4) vodada.
verstoßen v. tr. irr. 1. tu-ɖa, nyã, nyã-ɖa; gegen et. — da vo ɖe ...u ɲu, da nu dzi.
...eichen v. intr. irr. va yi.
...uen v. tr. ka, hlẽ.

verstricken v. tr. blá, ɳátsa; jn. in et. — ble ame de nu me.
verstümmeln v. tr. lã́.
verstummen v. intr. zi kpi, zi nikpi-nikpi, zi ɖoɖoe; das Wort ließ ihn — nya la bɔe.
Versuch m. (3) tetekpɔ́; e. — machen te nu kpɔ.
versuchen v. tr. te-kpɔ; Speise — ɖɔ nuɖuɖu kpɔ.
Versucher m. (8) tekpɔ́la, telá.
Versuchung f. (11) tetekpɔ, teteame.
versumpfen v. intr. zu ba.
versündigen v. refl. sich — wɔ nuvɔ̃.
Versündigung f. (11) nuvɔ̃wɔwɔ.
versüßen v. tr. do anyitsi nu, do sukli nu.
vertagen v. tr. ɖo nya zã, tsɔ nya ɖo ɳkeke bubu dzi.
vertauschen v. tr. ɖɔ, ɖo li.
Vertauschung f. (11) liɖɔɖo.
verteidigen v. tr. ɓli-ta, ɖe-nu, ɳɔ nya na.
Verteidiger m. (8) taɓlila.
Verteidigung f. (11) taɓiɓli, nyaɳɔɳɔ na ame.
verteilen v. tr. mã, mã-me.
Verteilung f. (11) mamã́.
verteuern v. tr. lia nuwo ɓe asi.
Verteuerung f. (11) asilialia.
vertiefen v. tr. ɖe do, glu do me.
Vertiefung f. (11) do, doɖeɖe, ɓe, gogloɓe.
vertieren v. intr. zu lã.
vertilgen v. tr. tsrɔ̃, ɖe-ɖa.
Vertilgung f. (11) tsɔtsrɔ̃.
Vertrag m. (4) nubabla, dzonyinyi; en. — schließen bla nu, nyi dzo.
vertragen v. tr. irr. do dzi; er kann die Arznei nicht — atike la meɳɔ nɛ o; sich — wɔ ɖeka, sɔ gbe, sɔ nu.
verträglich a., vertragsam a. fáfa.
vertrauen v. tr. jm. — ɖo dzi (od. ɲu) ɖe ame ɲu.
Vertrauen n. dziɖoɖo, ɲuɖoɖo (ɖe ame ɲu).
vertraulich a. er sagte es mir — efi tofi nam, eɖe afɔ afɔta nam.
vertraut a. er ist mir — menyɛ kei, emãm.
Vertrauter m. ame nyanyɛ.

Digitized by Google

verschmelzen v. tr. *lólo, tọtọ, wọ ḍeka.*
verschmerzen v. tr. *ɨlọ-be.*
verschmieren v. tr. *ɨbo ḍi-dribā.*
verschmitzt a. er ist — *edze aye, edze aḍaɨu.*
verschnappen v. refl. er verschnappte sich *gbo dzọ le enu, nya la do le enu.*
verschnaufen v. refl. sich — *gbọ ḍe eme.*
verschneiden v. tr. irr. *ta (lā).*
verschnupft a. er ist verschnupft 1. *wọḍi le eɨbom.* 2. *ele dzi bim.*
verschollen a. er ist — *ebú, etsi ho dome.*
verschonen v. tr. *dzra-ḍo, ḍe-ḍi, sa-ḍi.*
verschönern v. tr. *wọ-wòganyō wu, dzra-ḍo.*
verschossen a. *kóklo, kpákpa, kpliḥā, lifū.*
verschränken v. tr. *kpla (asi).*
verschreiben v. tr. irr. jm. et. — *dọ nu na ame;* sich — *da le nuṅọnlọ me.*
verschroben a. er ist — *eɨbe tame da.*
verschrumpfen v. intr. *yrọ, tsrō̰.*
Verschulden n. *fọḍiḍi.*
verschulden v. tr. et. — *ḍi fọ le nu me.*
verschuldet a. er ist — *fe le enu, eḍe fe.*
Verschuldung f. (11) *fọḍiḍi.*
verschütten v. tr. *ɨbu-gbe, kọ-ɨbu gbe; ḥé ke ḍe-dzi.*
verschwägern v. refl. ich bin mit ihm verschwägert *ezu nyō̰nye, enye asinye ɨbometọ.*
verschwatzen v. tr. *gblọ ame nya.*
verschweigen v. tr. irr. *ɡlá nya, miā nu ḍe nya dzi.*
verschwenden v. tr. *da ahe, gblɛ̄, ḍu.*
Verschwender m. (8) *ahedála, ahedónula.*
Verschwendung f. *ahedada nu.*
verschwiegen a. er ist — *ezia kpi, nya li ḍe enu.*
verschwinden v. intr. irr. *bú, do zi.*
Verschwinden n. *bubú.*
verschwitzen v. tr. *ɨlọ-be, bu ḍe ame.*
verschwören v. refl. sich — *blá, wọ ḍeka, bla nu wọ nuvō̰, nyi dzo.*
Verschworener m., Verschwörer m. *dzoḍula, dzonyila.*
Verschwörung f. (11) *dzoḍuḍu, dzonyinyi.*
verschwommen a. *kplafū, kplifū.*
versehen v. tr. irr. u. sich — *da, da vo, da ɨbu anyi;* jn. mit et. — *do nu na ame, na nu ame.*
Versehen n. (8) *vodada, dadaɨbú.*
versenden v. tr. irr. *dó, ḍó.*
Versendung f. (11) *dọḍó, ḍoḍó.*
versengen v. tr. *fiā, mɛ̄.*
versenken v. tr. *de-to, nyrō̰, ḍi.*
versetzen v. tr. *ḍo-afi bubu, ḍọ liteɨbe, ḍe.*
Versetzung f. (11) *ḍoḍó ḍe afi bubu; ḍeḍe.*
versichern v. tr. *ka ḍe-dzi, ḍo kpedzi.*
Versicherung f. (11) *kakaḍedzi, kpeḍoḍo nu dzi.*
versiegeln v. tr. *tre-nu.*
versiegen v. intr. *mie, ɨbú.*
versinken v. intr. irr. *yi to, nyrō̰;* er ist in Gedanken versunken *eyi tame sɛ̄, eḍe ɨnu ḍi.*
versöhnen v. tr. *lé avu, kpata;* sich — *dọ nu, do nu.*
Versöhner m. (8) *avuléla, amekpátala.*
versöhnlich a. — sein *fá, gbọ dzi ḍi.*
Versöhnung f. (11) *avuléle, nudọdọ, kpatakpáta.*
Versöhnungs-opfer n. *avulélevọsa;* -tag m. *avulégbe.*
versorgen v. tr. *kpọ-ta, kpọ-dzi, lé be na.*
Versorger m. (8) *takpọla, dzikpọla, amenyila.*
Versorgung f. (11) *takpọkpọ, dzikpọkpọ, beléle.*
verspäten v. refl. sich — *tsi megbe;* et. — *he nu ḍe megbe.*
Verspätung f. (11) *megbétsitsi.*
verspeien v. tr. irr. *nyō̰ ta (ḍe ame ɨnu).*
verspeisen v. tr. *ḍu.*
versperren v. tr. *ḥe mọ na.*
verspielen v. tr. *tsí me;* Geld — *bú ga (le hodada me).*
verspotten v. tr. *ḍu fewu le-ɨnu, ḍe alọme le-ɨnu.*
Verspottung f. (11) *féwuḍùḍu, alómèḍeḍe.*
versprechen v. tr. irr. 1. jm. et. — *do nu ɨugbe na ame.* 2. sich — *da ɨbe, da nu.*

Digitized by Google

Versprechen n.(8), Versprechung f.(11) *ŋugbedódo, adzǫgbedede.*
versprengen v. tr., verspritzen v. tr. *hlẽ, wú, nyõ.*
verspüren v. tr. *se, dze si.*
Verstand m. *gǫmesese, nunya, tame, tagbǫ.*
verständig a. er ist — *eƀe tame kǫ.*
verständlich a. es ist — *eme kǫ.*
Verständnis n. (4b) *gǫmesese.*
verstärken v. tr. *do ŋusẽ.*
Verstärkung f. (11) *ŋúsẽdodo, agbǫsǫsǫ ɖe dzi.*
verstauchen 1. v. tr. *ɖǫ li.* 2. v. intr. *gli.*
Versteck n. (3) *bebeƀé, ɣaɣláƀe, gotoeƀe.*
verstecken v. tr. *ɣlá, wlǫ́;* sich — *ɣla ɖokui, be, kpasa ɖe ame ŋu.*
Versteckspiel n. *bebe, kukrukuwǫwǫ.*
verstehen v. tr. irr. *se-gǫme, se-me, fǫ, flu ɖe-me, ɖo kpo le-me;* sich zu et. — *lõ nu dzi.*
versteigern v. tr. *dzra nu awusiawu, tso ahunyaɖie.*
Versteigerung f. (11) *awusiawu, ahunyaɖie.*
versteinern v. intr. *zu kpe.*
verstellen v. tr. *ɖo-ɖe afi bubu;* sich — *wǫ anyrãnu, wǫ alakpanu.*
Verstellung f. (11) *anyrãnuwǫwǫ, alakpanuwǫwǫ, didri.*
verstimmen v. tr. es verstimmte ihn *edo dziku nɛ.*
verstocken v. refl. sich — *sẽ dzime.*
Verstocktheit f.(11), Verstockung f.(11) *dzimesésẽ.*
verstohlen adv. *dzĩ;* er sah ihn — an *efii kpǫ.*
verstopfen v. tr. *ɳé, tu-nu;* ich bin verstopft *nye dǫme ɳé, meɳé.*
verstorben a. *kúku.*
Verstorbener m. *ame kuku.*
verstören v. tr. *gblẽ, gblẽ* (od. *blu*) *tame na ame.*
verstört a. er ist — *eƀe tame blu* (od. *tótǫ*).
Verstoß m. (4) *vodada.*
verstoßen v. tr. irr. 1. *tu-ɖa, nyã, nyã-ɖa;* gegen et. — *da vo ɖe nu ŋu, da nu dzi.*
verstreichen v. intr. irr. *va yi.*
verstreuen v. tr. *ka, hlẽ.*
verstricken v. tr. *blá, ɳátsa;* jn. in et. — *ble ame de nu me.*
verstümmeln v. tr. *lã́.*
verstummen v. intr. *zi kpi, zi nikpinikpi, zi ɖoɖoe;* das Wort ließ ihn — *nya la bǫe.*
Versuch m. (3) *tetekpǫ́;* e. — machen *te nu kpǫ.*
versuchen v. tr. *te-kpǫ;* Speise — *ɖǫ nuɖuɖu kpǫ.*
Versucher m. (8) *tekpǫ́la, telá.*
Versuchung f. (11) *tetekpǫ, teteame.*
versumpfen v. intr. *zu ba.*
versündigen v. refl. sich — *wǫ nuvõ.*
Versündigung f. (11) *nuvõwǫwǫ.*
versüßen v. tr. *do anyitsi nu, do sukli nu.*
vertagen v. tr. *ɖo nya zã, tsǫ nya ɖo ŋkeke bubu dzi.*
vertauschen v. tr. *ɖǫ, ɖǫ li.*
Vertauschung f. (11) *liɖǫɖǫ.*
verteidigen v. tr. *ƀli-ta, ɖe-nu, ɳǫ nya na.*
Verteidiger m. (8) *taƀlila.*
Verteidigung f. (11) *taƀiƀli, nyaɳǫɳǫ na ame.*
verteilen v. tr. *mã, mã-me.*
Verteilung f. (11) *mamã.*
verteuern v. tr. *lia nuwo ƀe asi.*
Verteuerung f. (11) *asilialia.*
vertiefen v. tr. *ɖe do, glu do me.*
Vertiefung f. (11) *do, doɖeɖe, ƀe, gogloƀe.*
vertieren v. intr. *zu lã.*
vertilgen v. tr. *tsrǫ̃, ɖe-ɖa.*
Vertilgung f. (11) *tsǫtsrǫ̃.*
Vertrag m. (4) *nubabla, dzonyinyi;* en. — schließen *bla nu, nyi dzo.*
vertragen v. tr. irr. *do dzi;* er kann die Arznei nicht — *atike la meɳǫ nɛ o;* sich — *wǫ ɖeka, sǫ gbe, sǫ nu.*
verträglich a., vertragsam a. *fáfa.*
vertrauen v. tr. jm. — *ɖo dzi* (od. *ŋu*) *ɖe ame ŋu.*
Vertrauen n. *dziɖoɖo, ŋuɖoɖo (ɖe ame ŋu).*
vertraulich a. er sagte es mir — *efi tofi nam, eɖe afǫ afǫta nam.*
vertraut a. er ist mir — *menyɛ kẽ, emãm.*
Vertrauter m. *ame nyanyɛ.*

Digitized by Google

vertreiben v. tr. irr. *nyã.*
Vertreibung f. (11) *nyanyã.*
vertreten v. tr. irr. 1. den Fuß — *gli afo.* 2. jm. den Weg — *he mo na ame.* 3. jn. — *no ame tebe, ho ame tebe.*
Vertreter m. (8) *tebenola.*
Vertretung f. (11) *tebenono, tebehoho.*
Vertrieb m. (3) *dzadzrá.*
Vertriebener m. *ame nyanyã.*
vertrinken v. tr. irr. Geld — *gblẽ ga to ahanono me.*
vertrocknen v. intr. *bú.*
vertrösten v. tr. *ble-nu, fa ako na.*
vertun v. tr. irr. *gblẽ (ga), da ahe (ga).*
vertuschen v. tr. *glá.*
verübeln v. tr. = verdenken.
verüben v. tr. *wo.*
Verübung f. (11) *wowo.*
verunehren v. tr. *do vlo.*
veruneinigen v. refl. sich — *dome klã.*
verunglimpfen v. tr. *gblẽ ame be nko, do vlo.*
Verunglimpfung f. (11) *dzudzu, vlododo.*
verunglücken v. intr. *kpo dzogbevõe.*
verunreinigen v. tr. *bo di (nu).*
Verunreinigung f. (11) *dibobo.*
verunstalten v. tr. *gblẽ-nonome.*
veruntreuen v. tr. et. — *du, du agba, du ame bubu be nu.*
Veruntreuung f. (11) *agbadudu, gadudu.*
verunzieren v. tr. *gblẽ-nonome.*
verurteilen v. tr. *bu fo.*
Verurteilung f. (11) *fobubu.*
vervielfachen v. tr., vervielfältigen v. tr. *dzi-de dzi.*
vervollkommnen v. tr. *wo-blibo.*
Vervollkommnung f. (11) *wowo blibo, dzadzradó.*
vervollständigen v. tr. *wu-nu, wo-blibo.*
verwachsen 1. v. intr. irr. *dra, tro katõ, zu hondro.* 2. a. er ist — *ezu hondro;* der Weg ist — *mo dra, mo he.*
verwahren v. tr. *dzra-do, dzo-nu;* sich gegen et. — *tsi tre de nu nu.*
verwahrlosen v. tr. *de nu di le (nu) nu.*
verwahrlost a. es ist — *wode nu di le enu, egblẽ.*
Verwahrung f. (11) *dzadzradó.*
verwaisen v. intr. *zu tsuẽvi.*
verwalten v. tr. *no-nu, kpo-dzi, du-dzi;* die Königsherrschaft — *du fia.*
Verwalter m. (8) *nunola, dzikpola.*
Verwaltung f. (11) *nunono, dzikpokpo, dzidudu.*
verwandeln v. tr. *tró;* sich in et. — *tro zu nu.*
Verwandlung f. (11) *totró, zuzu.*
verwandt a. ich bin mit ihm — *enye nye bometó.*
Verwandter m. *bometó.*
Verwandtschaft f. (11) *bome, bometowo.*
verwarnen v. tr. *hlõ nu.*
Verwarnung f. (11) *nuhohlõ.*
verwaschen a. *kóklo, kpákpa.*
verwässern v. tr. *toto tsi.*
verwechseln v. tr. *do li, dudo.*
Verwechslung f. (11) *lidodo.*
verwegen a. — sein *wo kalẽ akpa, zu agbetim.*
verwehen v. intr. es verwehte *yã tsoe.*
verwehren v. tr. jm. et. — *gbé nu na ame.*
verweigern v. tr. jm. et. — *gbé nu na ame, te nu ame.*
Verweigerung f. (11) *gbegbé.*
verweilen v. intr. *no, no anyi.*
Verweis m. (3) *mokaka, nkumekaka.*
verweisen v. tr. irr. jm. et. — *gbé nu na ame, ka mo na ame le nu ta;* jn. des Landes — *nyã ame;* auf et. — *fia asi nu.*
Verweisung f. (11) 1. *mokaka.* 2. *nyanyã.*
verwelken v. intr. *yro, lũ he.*
verwenden v. tr. irr. *wo-nu do;* sich für jn. — *de kuku de ame ta, ho nya na ame.*
Verwendung f. (11) 1. *nudowowo.* 2. — für jn. *kukudede de ame ta.*
verwerfen v. tr. irr. *gbé.*
verwerflich a. *manyomanyõ, madzemadze.*
Verwerfung f. (11) *gbegbé.*
verwerten v. tr. *wo-nu do.*
Verwertung f. (11) *nudowowo.*
verwesen 1. v. intr. *vó, nyunyo.* 2. tr. ein Amt — *no ame tebe.*
Verweser m. (8) *tebénòlá.*

Digitized by Google

verweslich a. *vóvo.*
Verwesung f. (11) 1. *vovó.* 2. *teibénɔ̀nɔ.*
verwichen = vergangen.
verwickeln v. tr. *tɔ́tɔ;* sich — *tɔ́tɔ, bata.*
verwickelt pp. die Sache ist — *nya sa akume;* er wurde in ee. Sache — *nya balɛ (-ae).*
Verwickelung f. (11) *tɔtɔ́, dadra.*
verwildern v. intr. *dze aga, dze go.*
verwilligen v. tr. *lɔ̃, ɖe mɔ, na.*
Verwilligung f. (11) 1. *lɔlɔ̃.* 2. *fetú.*
verwinden v. tr. irr. *ɖu-dzi;* den Schmerz — *do fu dzi.*
verwirken v. tr. das Leben — *bú (eibe) agbe.*
verwirklichen v. tr. *wɔ;* es verwirklichte sich *eva ve me, eva dzɔ.*
Verwirklichung f. (11) *wɔwɔ, emevava.*
verwirren v. tr. *tɔ́tɔ, blu ɖe, nyamã.*
Verwirrung f. (11) *tɔtɔ́, bublu, nyamanyamã.*
verwischen v. tr. *tútu.*
verwittern v. intr. *(kpé ɖoɖo) wó, wóe.*
verwitwen v. intr. *zu ahosi.*
verwöhnen v. tr. ein Kind — *gblɛ̃ ɖevi, nyi vi gblɛ̃.*
Verwöhnung f. (11) *gbegblɛ́.*
verworfen a. *vlo, baɖa.*
Verworfenheit f. (11) *vovló, gbegblɛ́.*
verworren a. *ɖatsaɖatsa, nyamanyamã.*
verwunden v. tr. *de abi-ŋu;* sich — *ɖɔ abi, ka abi.*
verwundern v. tr. es verwundert mich, ich wundere mich darüber *ewɔ mo yā nam, eku nu nam, ewɔ nuku nam.*
Verwunderung f. (11) *nukú.*
Verwundung f. (11) *abidede (ame ŋu), abiɖoɖɔ, abikaka.*
verwünschen v. tr. jn. — *ibo fi de ame, do ɖiŋu na ame.*
Verwünschung f. (11) *fibode, ɖiŋudodo.*
verwüsten v. tr. *gblɛ́, tsrɔ̃, fanyā.*
Verwüster m. (8) *núgblɛ̃la.*
Verwüstung f. (11) *gbegblɛ́, tsɔtsrɔ̃.*
verzagen v. intr. er verzagt *dzi ɖe le eibo, eɖe dzi le ibo, ebu dzideibo.*
verzagt a. er ist — = er verzagt.
Verzagtheit f. *dziɖeɖe le ibo.*
verzählen v. refl. ich habe mich verzählt *nyemeɖlɛ̃ wòde o.*
verzärteln v. tr. e. Kind — *nyi vi gblɛ̃.*
verzaubern v. tr. *ɖu dzo, lé adze.*
verzäunen v. tr. *tɔ kpɔ ɖe-ŋu.*
verzehnten v. tr. *na (nuwo ibe) akpa ewolia.*
verzehren v. tr. *ɖu (nu vɔ).*
verzeichnen v. tr. *de dzesi, ŋlɔ-ɖi.*
Verzeichnis n. (4b) *nuŋɔ̀ŋlɔ, agbalɛ̃ (si me woŋlɔ nuwo ɖo ɖekaɖeka).*
verzeihen v. tr. irr. jm. et. — *tsɔ nu ke ame, ke nu ame.*
verzeihlich a. es ist — *ele tsɔtsɔke me.*
Verzeihung f. (11) *keke, tsɔtsɔke, taflatsé;* —! *taflatsé! sebisebio!*
verzerren v. tr. das Gesicht — *fiã mo.*
verzetteln v. tr. *hlɛ̃.*
Verzicht m. (3) *asiɖeɖe le nu ŋu* (auf et.).
verzichten v. intr. auf et. — *ɖe asi ɖa le nu ŋu.*
Verzichtleistung f. (11) = Verzicht.
verziehen 1. v. tr. irr. u. sich — *tsi megbe, he ɖe megbe.* 2. ein Kind — *nyi vi gblɛ̃.* 3. *ibu (le afia ɖe).* 4. das Gesicht — *fiã mo.*
verzieren v. tr. *ɖo atsyɔ̃ na, wɔ-ɖe fewu me.*
Verzierung f. (11) *atsyɔ̃ɖoɖo, atsyɔ̃.*
verzinsen v. tr. *ɖe deme;* das Geld verzinst sich *ga la ɖe vi.*
Verzinsung f. (11) *demeɖeɖe, deme.*
verzögern v. intr. u. tr. *tsi megbé, tsi anyi, he-ɖe megbé.*
Verzögerung f. (11) *megbétsitsi, anyitsitsi, hehe ɖe megbe.*
verzollen v. tr. et. — *na* (od. *ɖe*) *adzɔ ɖe nu ta.*
Verzollung f. (11) *adzɔnána.*
verzuckern v. tr. *de sukli-me.*
verzückt a. — sein *glí, ibo trɔ̃.*
Verzückung f. (11) *giglí, trɔ̃ibobo.*
Verzug m. *megbetsitsi, anyitsitsi, hehe ɖe megbe.*
verzwackt a. *sésɛ̃, drikā, tikā, tɔ́tɔ.*
verzweifeln v. intr. er verzweifelt *eibe dzi gbā, eibe ŋkume ku kpayi.*
Verzweiflung f. (11) *dzigbagbā, ŋkumekuku, ŋkumekaka.*
verzweigen v. intr. sich — *dze alɔ, ɖe alɔ.*

Digitized by Google

Verzweigung f. (11) *alǫdzedze, alǫdeḍe.*
verzwickt a. = verzwackt.
Vesper, Vesperzeit f. (11) *ġetrǫ, fiē.*
Veteran m. (9) *asrafo tsitsi.*
Vettel f. (11) *nyagã.*
Vetter m. (9) *tǫgãtǫḍivi.*
vexieren v. tr. jn. — *ḍia* (od. *via*) *ame nu, ḍo tǭe ḍe ame nu.*
vibrieren v. intr. *dzo, ɓo nyãnyãnyã.*
Vieh n. (3) *aɓelã, aɓemelã, lã.*
Vieh-futter n. *lãnuḍuḍu;* -händler m. *aɓelãsitsala;* -krankheit f., -seuche f. *aɓelãwo ɓe dǫléle;* -stall m. *lãkpo, lãhǫ;* -weide f. *lãnyiɓé;* -züchter m. *lãnyila.*
viehisch a. *abe lã ene.*
viel a. u. adv. *geḍē, sǫgbǫ, kpi, fű, sǫ́n, kpán, ákpa, gbogbo, gbągbagba, dri;* sehr — *geḍē fű;* ziemlich — *sǫgbǫ viḍe;* — größer *lolo wu sã́ (sãsãsã);* so — ich weiß *alesi menyę;* zu — sein *gló, sǫgbǫ akpa;* so — *ale gbegbe;* wie —? *nenie?*
viel-deutig a. es ist — *gǫmeḍeḍe vovovowo le esi, ele mǫ vovovo nu;* -erlei a. *bubu ɓomevi, tsyo ɓomevi;* -fach a. *geḍē;* -mals adv. *zi geḍē;* -mehr conj. *ɓoṅ, ɓoṅ la;* -stimmig a. — Gesang *ha hō, ha lǫlǭ, kǫtǭ.*
Viel-ehe f. *srǭ geḍē ḍeḍe;* -fraß m. *nutsuḍula.*
vielleicht adv. *ḍewohī, hī, mahī, anye.*
vier num. *ene.*
vier-beinig a. *afǫne;* -eckig a. *dzogoene;* -fach a. *zi ene;* -füßig a. *afǫne;* -kantig a. = -eckig; -jährig a. *ɓe ene (ɓene);* -mal adv. *zi ene;* -seitig a. *akpa ene;* -teilen v. tr. *mã ḍe akpa ene me.*
Vier-eck n. (3) *dzogoenenu.*
viererlei a. *ene ɓomevi.*
Viertel n. (8) *(akpa) enelia ḍeka.*
Vierteljahr n. *ġleti etǭ.*
viertens adv. *enelia.*
vierter a. *enelia.*
vierzehn num. *wuiene.*
vierzig num. *blãne.*
Vikar m. (3) *teɓenǫla, osǫfo.*
Viktualien pl. *nuḍuḍuwo, nu nyiamewo.*
Villa f. (pl. -en) *hǫ.*
Violine f. (11) *kasaṅku.*
Viper f. (11) *da, aḍida.*
visieren v. tr. *dzídze, súsu.*
Vision f. (11) *nukpǫkpǫ (le drǭeɓe alō le gbǫgbǫ me).*
Visitation f. (11) *(nu me-) dzodzro, dodókpǫ.*
Visitator m. (9) *dókpǫla.*
Visite f. (11) *kpǫkpǫ́ḍa, amekpǫkpǫ́ḍa.*
Visitenkarte f. (11) *amekpǫḍagbalē.*
visitieren v. tr. *dzro-me, do-kpǫ.*
Vizekönig m. *fiateɓenǫla.*
Vogel m. (7) *ḥe, ḥevi.*
Vogel-bauer n. *adza;* -falle f. *ḥevizã, afǫmǭe, kǫmǭe, daɓuia, kpadzagblē;* -fang m. *ḥeḍeḍe;* -fänger m. *ḥeḍelá;* -gesang m. *ḥeviwo ɓe hadzidzi;* -haus n., -käfig m. *adza, ḥadza;* -nest n. *ḥetǫ;* -scheuche f. *aɓakolénu;* -steller m. *ḥeḍelá;* -stimme f. *ḥegbe.*
Vogler m. (8) *ḥeḍelá.*
Vogt m. (4) *dzikpǫla, nunǫla.*
Vogtei f. (11) *mǭ, aḍaṅuḥǫ.*
Vokabel f. (11) *nya.*
Vokal m. (3) *vokale.*
Volk n. (1) *dukǫ́, du.*
Völker-kunde f. *dunya;* -schaft f. (11) *dukǫ́;* -wanderung f. *dukǫwo ɓe tsatsa.*
Volks-haufe m. *dukǫ́, ameha, asafo;* -menge f. = -haufe; -sitte f. *kǫ, dukǫ;* -stamm m. *to, sã, kǫ, ɓome;* -versammlung f. (11) *dukǫ ɓe takpekpe.*
voll a. *yǫ́yǫ;* — sein *yǫ́;* ein Sack — Mais *bli akpanyã ḍeka, bli akpanyã dzi;* er schrie aus -em Halse *eke ve me gblágbla do ġli.*
vollblütig a. er ist — *ɓu le lã me nę.*
vollbringen v. tr. irr. *wǫ-vǫ, wu-nu.*
Vollbringer m. (8) *nuwula, wǫlá.*
Vollbringung f. (11) *nuwuwu, wǫwǫ.*
vollenden v. tr. *wu-nu.*
vollends adv. *bliboe, vǫ.*
Vollender m. (8) *nuwula.*
Vollendung f. (11) *nuwuwu.*
Völlereri f. (11) *nútsuḍuḍu.*
vollführen v. tr. = vollbringen.
Vollheit f. *yǫyǫ́, agbǫsǫsǫ.*
völlig a. *blibo, keṅ, soṅ.*
volljährig a. — sein *tsi, ḍo ame me.*
vollkommen a. *blibo.*

Digitized by Google

Vollkommenheit f. (11) *blibodede, blibonɔnɔ, blibonyenye.*
Vollmacht f. (11) *ɲúsẽ, ɲúsẽnana;* jm. — geben *na ɲusẽ ame.*
Vollmond m. *ɡleti sɔsɔe;* es ist — *ɡleti sɔ.*
vollständig a. *blibo, ken;* es ist — *ede blibo.*
Vollständigkeit f. (11) *blibodede.*
vollstrecken v. tr. *wu-nu, wɔ, wɔ-dzi.*
Vollstrecker m. (8) *nuwula, wɔlá, dziwɔla.*
Vollstreckung f. (11) *dziwɔwɔ.*
vollzählig a. — sein *de blibo.*
vollziehen v. tr. irr. = vollstrecken.
Vollzieher m. (8) = Vollstrecker.
Vollziehung f. (11) = Vollstreckung.
Volta m. *Amũ, Amũgã.*
vom = von dem.
von prp. (Dat.) *tsó;* — da *tso afimã;* — nun an *tsó azõ dzi;* — dem Baum *tso ati dzi, le ati dzi;* — meinem Bruder *tso nɔvinye gbɔ;* — jm. kaufen *ɓle-le ame gbɔ, le ame si;* Kaiser — Deutschland *Germania Kaisaro;* sprechen — jm. *ɓo nu le ame ɲu;* er ist müde vom Gehen *azɔli te ɖeɖi eɲu;* es ist — Holz gemacht *wotsɔ ati wɔe.*
vor prp. 1. (Dat.) *le-ŋgɔ, le-ɲkume.* 2. (Akk) *ɖe-ŋgɔ, ɖe-ɲkume;* — der Tür *le ɓɔtru nu;* — Christo *le Kristo ŋgɔ;* — 12 Uhr *hafi ne ga 12 naɓo;* — allen Dingen *wu wo katã;* — Freude *le dzidzɔ teɓe;* — Hunger *le dɔwuame ta;* — Zeiten *tsã.*
voran adv. *ŋgɔ, ŋgɔgbé.*
*vorangehen v. intr. irr. *dze ŋgɔ, nɔ ŋgɔ.*
*voranlaufen v. intr irr. *dze ŋgɔ.*
Voranschlag m. *nuɲububu.*
Vorarbeit f. (11) *dzadzraɖó.*
Vorarbeiter m. (8) *ŋgɔnɔlá.*
vorauf adv. *(le) ŋgɔ, (le) ɲkume.*
voraus adv. *ŋgɔ, da ɖi;* er sagte es im — *egblɔe da ɖi.*
*voraus-bezahlen v. tr. *ɲe fe da ɖi, de ga nu ɖome;* -eilen v. intr. *ɖe abla yi ŋgɔ;* -gehen v. intr. irr. *dze ŋgɔ;* -gesetzt daß conj. *nenye be;* -sagen v. tr. *gblɔ-da ɖi, gblɔ-ɖi;* -schicken v. tr. *dɔɖe ŋgɔ;* -sehen v. tr. irr. *dze si (da ɖi);* -setzen v. tr. *súsu, bu.*
Voraus-sage f. *gbɔgblɔɖi, gbɔgblɔ da ɖi;* -sagung f. = -sage; -setzung f. *susú, bubu.*
Vorbedacht m. *susú, tamebubu;* ich tat es mit — *mebu wɔe.*
Vorbedeutung f. (11) *(nane, si fia be, nane le dzɔdzɔ ge).*
vorbei adv. 1. er ging an ihm — *eto eɲu yi.* 2. *va yi.*
*vorbei-eilen v. intr. *ɖe abla yi (to ame ɲu);* -gehen v. intr. irr. *toɲu yi;* -können v. intr. irr. ich kann nicht daran vorbei *nyemate ɲu ato eɲu yi o;* -lassen v. tr. irr. jn. — *na mɔ ame, dze na ame;* -schießen v. intr. irr. *da ɓu anyi;* -sein v. intr. irr. *va yi;* es ist vorbei *eva yi.*
Vorbemerkung f. (11) *ŋgɔgbenya.*
vorbereiten v. tr. *dzra-ɖó.*
Vorbereitung f. (11) *dzadzraɖó.*
vorbestraft a. er ist — *wohe to nɛ kpɔ.*
*vorbeten v. intr. *dze gbedododa gɔme.*
*vorbeugen v. intr. er. Sache — *ɲe mɔ na nu.*
Vorbild n. (2) *kpɔ́ɖeɲu.*
Vorbildung f. (11) *dzadzraɖó.*
Vorbote m. (9) *ŋgɔnɔlá, ŋgɔgbénu.*
*vorbringen v. tr. irr. *he-vɛ, gblɔ, ɖeɖe go.*
Vordach n. *bedza.*
vordem adv. *tsã.*
vorder a. *ŋgɔ, ŋgɔgbé, ŋgɔtɔ.*
Vorder-arm m. *alɔ;* -fuß m. *ŋgɔgbefɔ;* -grund m. *ŋgɔgbé, ɲkume;* -lauf m. = -fuß; -reihe f. *akasa ŋgɔgbetɔ;* -seite f. *ɲkume,* -teil n. *ŋgɔgbé.*
vorderhand adv. *gbã, fifia.*
*vordrängen v. refl. sich — *te ɖe ŋgɔgbé.*
*vordringen v. intr. irr. *yi ŋgɔgbe.*
*voreilen = vorauseilen.
voreilig a. *kpatakpata, yɔyɔe, tamemabumabu;* — sein *yɔ.*
Voreiligkeit f. (11) *yɔyɔ.*
Voreltern pl. *tɔgbotɔgbuiwo.*
*vorenthalten v. tr. irr. jm. et. — *te nu ame.*

Digitized by Google

vorerst adv. *gbã, fifi, vevietɔ.*
vorerwähnt a. der -e *amesi ɲu woɩbo nu le va yi.*
*voressen v. intr. irr. *ɳɔ etɔ ɖu.*
Vorfahr m. (9) *tɔgbui, blematɔ́.*
Vorfall m. (4) *nyadzɔdzɔ.*
*vorfallen v. intr. irr. *va dzɔ.*
Vorfeier f. (11) *ɲkekenyuie ɩbe gɔmedzedze.*
*vorfinden v. tr. irr. *kpɔ́.*
*vorfordern v. tr. *sama, drɔ́.*
*vorführen v. tr. *kplɔ-vɛ, he-vɛ; ɖe-fia.*
Vorgang m. (4) *nyadzɔdzɔ.*
Vorgänger m. (8) *ŋgɔnɔlá.*
*vorgaukeln v. tr. jm. et. — *ble ame nu.*
*vorgeben v. tr. irr. *gblɔ, ɖo aɖaŋuɖoe, wɔ anyrãnu.*
Vorgeben n. (8) *aɖaŋuɖoeɖoɖo.*
vorgefaßt a. *(nusi wosusu da ɖi).*
*vorgehen v. intr. irr. *dze ŋgɔ;* die Uhr geht vor *ga le ŋgɔ;* was geht vor? *nya ka dzɔ?* gegen jn. — *gbé nya na ame.*
vorgesetzt a. *nɔŋgɔ.*
Vorgesetzter m. *ŋgɔnɔlá, dzíkpɔla, aɩbétɔ.*
vorgestern adv. *nyitsɔ, si va yi.*
*vorgreifen v. intr. irr. jm. — *tre nu wɔwɔ na ame, nɔ ŋgɔ na ame.*
*vorhaben v. tr. irr. *ɖo tame, ɖó, dí.*
Vorhaben n. *ɖoɖó, tameɖoɖo, didí.*
Vorhalle f. *akpata, ablanɖa, beɖome.*
Vorhalt m. *mokaka.*
*vorhalten v. tr. irr. jm. et. — *tsɔ nya ɖo ame ɩbe ɲkume, ka mo na ame.*
Vorhaltung f. (11) = Vorhalt.
vorhanden a. — sein *le, li, nɔ anyi.*
Vorhandensein n. *anyínɔ̀nɔ.*
Vorhang m. (4) *nutsyɔ̃vɔ, nutsyɔ̃nu.*
Vorhängeschloß n. *kladoba, akranɖoba.*
Vorhaut f. *aɩbanuyi, lo.*
Vorhemd n. *akɔtakɔla.*
vorher adv. *ŋgɔ, ŋgɔgbé, va yi, tsã.*
*vorher-bestimmen v. tr. *ɖo-da ɖi, ɖoɖi;* -gehen v. intr. irr. *nɔ ŋgɔ, dze ŋgɔ;* -sagen v. tr. *gblɔ-ɖi;* -wissen v. tr. irr. *nya-da ɖi.*
Vorher-bestimmung f. *ɖoɖo da ɖi;* -sage f. *gbɔgblɔ ɖi.*
*vorherrschen v. intr. *nɔ ŋgɔ, sɔ gbɔ wu, ɩbo-ta, dze ŋgɔ.*
vorhin adv. *fifi lã (va yi), ɦóɦo, tsã.*
Vorhof m. *ɦɔɦɔnu, kpɔnu.*
vorig a. *tsãtɔ.*
Vorjahr n. *ɩbe, si va yi.*
vorjährig a. *ɩbe, si va yi-.*
Vorkämpfer m. (8) *aɩbakplɔlá.*
Vorkehrung f. (11) *dzadzraɖó.*
*vorkommen v. intr. irr. *dzɔ, va ve me;* häufig — *bɔ́, sɔ gbɔ;* bei jm. — *yi ɖakpɔ ame ɖa;* es kam mir vor als ob *ewɔ nam abe ɖe-ene.*
Vorkommnis n. (4b) *nyadzɔdzɔ.*
*vorladen v. tr. irr. *sama, drɔ́, dɔ́.*
Vorladung f. (11) *samasáma; ɖɔdrɔ́.*
Vorlage f. (11) *nusi wotsɔna ɖoa ame ɩbe ɲkume; kpɔ́ɖeɲu.*
vorlängst adv. *ɦɔ̃ɦɔ̃ɦo.*
*vorlaufen v. intr. irr. *ɖe abla yi ŋgɔ.*
Vorläufer m. (8) *ŋgɔdzelá, ŋgɔnɔlá.*
vorläufig a. *gbɔ.*
vorlaut a. er ist — *eɩbe nu tsɔ dza.*
*vorlegen v. tr. jm. et. — *tsɔ nu ɖo ame ɩbe ɲkume.*
*vorlesen v. tr. irr. jm. et. — *ɦlẽ nu na ame.*
vorletzt a. *megbe yometɔ.*
Vorliebe f. (11) für et. — haben *lɔ̃ nu wú.*
*vorlügen v. tr. irr. jm. et. — *ka aɩbatso na ame.*
*vormachen v. tr. jm. et. — 1. *wɔ nu fia ame, fia nu ame;* 2. *ble ame, wɔ anyrãnu na ame.*
Vormagen m. *konukoe.*
vormals adv. *tsá.*
Vormittag m. *ɲdí.*
vormittags adv. *ɲdi, ɲdime.*
Vormund m. (1) *ameɦɔdzila (fofoteɩbeŋɔla).*
vorn adv. *ŋgɔ, ŋgɔgbé, ɲkume;* von — *tso gɔmedzedzea me.*
Vorname m. *kristotɔŋkɔ.*
vornehm a. *gbã, kpetí, ɦɔŋkɔ;* — sein *kɔ́, ɦɔ ɲkɔ, kpɔ bubu.*
*vornehmen v. tr. irr. sich et. — *ɖo nu, ɖo nu tame;* et. — *wɔ nu.*
Vornehmen n. (8) *ɖoɖó, tameɖoɖo.*
Vornehmer m. (8) *bubume, ablɔɖeme, ame ɦɔŋkɔ, amegã.*
vornehmlich adv. *vevietɔ.*
Vorort m. *dugãgbɔdui.*

Digitized by Google

Vorplatz m. *hǫhǫnu, kpǫme, akpata.*
*vorragen v. intr. *do gadzã, dí, ho, fú, kó wu, ḍu gã.*
Vorrang m. (4) *gãḍuḍu, gãnyenye, taɓoɓo;* den — haben *ḍu gã;* jn. den — lassen *tsǫ gã na ame.*
Vorrat m. (4) *nu dzadzraḍó, nu tutuḍó.*
vorrätig a. — sein *le, nǫ tɔ̃ɓe.*
*vorrechnen v. tr. jm. et. — *bu akǫnta na ame.*
Vorrecht n. (3) *ɲúsẽkpǫkpǫ, mǫkpǫkpǫ.*
Vorrede f. (11) *ŋgǫgbenya.*
Vorredner m. (8) *amesi tre nyagbǫgblǫ.*
*vorrichten v. tr. *dzra-ḍó.*
Vorrichtung f. (11) *dzadzraḍó.*
*vorrücken v. intr. *ho yi ŋgǫgbe, de ŋgǫgbe.*
Vorsaal m. *akpata.*
*vorsagen v. tr. jm. et. — *gblǫ nya na ame, fi nya gblǫ na ame.*
Vorsänger m. (8) *henǫ, hanǫ.*
Vorsatz m. *tameḍoḍo, ḍoḍó.*
vorsätzlich adv. er tat es — *ebu wǫe.*
Vorschein m. (3) *dodo;* es kam zum — *edo, edzé.*
*vorschießen v. tr. irr. jm. Geld — *do ga na ame.*
Vorschlag m. (4) *susú, bubu, ḍoḍó.*
*vorschlagen v. tr. irr. jm. et. — *tsǫ nya da ḍe ame gbǫ.*
vorschnell a. *tsǫtsǫe, yǫyǫe.*
*vorschreiben v. tr. irr. *de se na, ḍo na.*
Vorschrift f. (11) *sé, sédede, ḍoḍó.*
vorschriftsmäßig a. *le se nu, le ḍoḍó nu.*
Vorschub m. jm. — leisten *kpe ḍe ame ŋu.*
Vorschuß m. (4) *ga dódo.*
*vorschützen v. tr. et. — *ḍo aɖaŋuɖoe, wǫ anyrãnu.*
*vorschwatzen v. tr. jm. et. — *do nya na ame.*
*vorsehen v. refl. irr. sich — *kpǫ nyuie, kpǫ ɖokui dzi nyuie.*
Vorsehung f. (11) *(Mawu ɖe nuwo) takpǫkpǫ.*
*vorsetzen v. tr. jm. et. — *tsǫ nu ḍo ame ɖe ŋkume.*
Vorsicht f. (11) *beléle, ŋuɖǫɖǫḍó.*
vorsichtig a. — sein *kpǫ nyuie, lé be, ḍǫ ŋu ḍo.*
*vorsingen v. tr. irr. *do ha ḍa.*
Vorsinger m. (8) = Vorsänger.
Vorsitz m. (3) *ŋgǫnǫnǫ, nunǫnǫ.*
*vorsitzen v. intr. irr. *nǫ ŋgǫ, nǫ nu.*
Vorsitzender m. *ŋgǫnǫla, nunǫla.*
Vorsorge f. (11) *beléle, fǫléle.*
*vorsorgen v. intr. *lé be, lé fǫ, kpǫ nyuie.*
*vorspiegeln v. tr. jm. et. — *ble ame nu.*
Vorspiegelung f. (11) *amenubeble.*
Vorspiel n. (bei Trommelspiel) *atitete ɖu nu.*
*vorsprechen v. tr. irr. jm. et. — *gblǫ nya na ame;* bei jm. — *yi ḍakpǫ ame ḍa.*
*vorspringen v. intr. irr. *fú, do ḍa, do ŋku ḍa.*
vorspringend pa. *gadzã, gedzẽ, godzã.*
Vorsprung m. (4) 1. *dodo, fufú, nusi do ḍa.* 2. *ŋgǫnǫnǫ.*
Vorstadt f. (11) = Vorort.
Vorstand m. (4) *nunǫla, ŋgǫnǫla, amegã (-wo).*
*vorstehen v. intr. irr. 1. *do ḍa gadzã, fú.* 2. *nǫ-ŋgǫ, nǫ-nu, kpǫ-dzi.*
Vorsteher m. (8) *ŋgǫnǫlá, nunǫlá, dzíkpǫla.*
*vorstellen v. tr. jm. et. — *tsǫ nu fia ame;* jn. jm. — *kplǫ ame fia ame;* sich et. — *súsu.*
Vorstellung f. (11) 1. *amekpǫkplǫ fia ame.* 2. *susú.*
*vorstrecken v. tr. 1. *do ḍa, do ḍa mǫmĩ, hɔ̃, gǫdzɔ̃, godzã, mɔ̃dzǫ kpǫḍɔ̃, lǫgbɔ̃, mǫ̃ŵũ.* 2. *do(ga).*
Vorteil m. (3) *víḍe.*
vorteilhaft a. es ist — *viḍe le eme.*
Vortrag m. (4) *nyagbǫgblǫ;* en. — halten *gblǫ nya.*
*vortragen v. tr. irr. *gblǫ nya.*
vortrefflich a. *nyui;* —! *enyõ ta!*
*vortreten v. intr. irr. *yi ŋgǫ.*
vorüber a. *va yi.*
*vorüber-gehen v. intr. irr. an jm. — *to ame ŋu yi.*
Vorurteil n. gegen jn. e. — haben *se ame ŋkǫ.*
Vorvater m. *tǫgbui.*
*vorwalten v. intr. *sǫ gbǫ wú, ɖo ta.*
Vorwand m. (4) *aɖaŋuɖoe, anyrãnuwǫwǫ.*
vorwärts adv. *ŋgǫgbé.*

Digitized by Google

*vorwärts-gehen v. intr. irr. *yi ŋgǫ-gbe;* -kommen v. intr. irr. *va ŋgǫgbe.*
*vorweg-nehmen v. tr. irr. *tsǫ-da ɖi.*
*vorweisen v. tr. irr. *tsǫ-fia.*
Vorwelt f. (11) *bome.*
*vorwenden v. tr. irr. *ɖo aɖaŋuɖoe.*
*vorwerfen v. tr. irr. jm. et. — *ka mo na ame.*
*vorwiegen v. intr. irr. *sǫ gbǫ wu, bǫ wu, ʋo ta.*
Vorwitz m. *kekrepeɖiɖi.*
vorwitzig a. — sein *ɖi kekrepe.*
Vorwort n. *ŋgǫgbenya, ŋgǫdzenya.*
Vorwurf m. (4) *mokaka, ŋkumekaka,* jm. en. — machen *ka mo na ame.*
*vorzählen v. tr. jm. et. — *ɬlẽ nu na ame.*
Vorzeichen n. (8) *dzesí.*
*vorzeigen v. tr. *tsǫ-fia, ɖe-fia.*
Vorzeit f. (11) *blemaŋǫli.*
vorzeiten adv. *tsã.*
vorzeitig a. *kaba wúnu.*
*vorziehen v. tr. irr. *lɔ̃-wu.*
Vorzimmer n. (8) *akpata.*
Vorzug m. (4) jm. den — geben *lɔ̃ ame wu.*
vorzüglich a. es ist — *enyõ ŋutǫ, enyõ ta.* 2. adv. *vevietǫ.*
vorzugsweise adv. *vevietǫ.*
Vulkan m. (3) *dzotó.*

W.

Wabe f. *anyigba (anyi ʋe agba).*
wach a. *ŋudzǫ;* — sein *le ŋudzǫ, le te, le ŋute, dzǫ ŋu, nyɔ̃.*
Wache f. (11) *ŋudzǫla, ŋudzǫlawo, asrafo dzǫŋu.*
Wach-häuschen n. *ŋudzǫɬǫví;* -posten m. *ŋudzǫʋé, ŋudzǫlá.*
wachen v. intr. *dzǫ ŋu, nǫ ŋudzǫ, dǫ ŋu, nyɔ̃.*
wachhabend a. *ŋudzǫ.*
Wacholder m. *(atia ɖe).*
Wachs n. *anyiŋe, anyiŋǫ.*
wachsam a. *ŋudzǫ;* — sein *dzǫ ŋu hã, nǫ ŋudzǫ hã.*
Wachsamkeit f. (11) *ŋudzǫŋǫŋǫ.*
wachsen v. intr. irr. *tsi;* aus der Erde — *mie;* (von Gras, Haaren etc.) *tó.*
Wachskerze f. *bosomi, vele.*
Wachstum n. *tsitsi.*
Wacht f. *ŋudzǫŋǫŋǫ.*
Wachtel f. (11) *tegli, ɖaɖi.*
Wächter m. (8) *ŋudzǫla, ŋubula.*
wackelig a. *ʋaʋã, betsē, glosā, klasā, geligeli.*
wackeln v. intr. *ʋã, ʋuʋu, mũ, ʋo, dzo.*
wacker a. *wǫkalɛ̃, dodzi;* — sein *wǫ kalɛ̃, do dzi.*
Wade f. (11) *sobo, soboe.*
Waffe f. (11) *aʋawǫnu.*
Waffel f. (11) *tatali.*
Waffenschmied m. *aʋawǫnutula.*
waffnen v. tr. jn. — *na aʋawǫnu ame;* sich — *kpla aʋawǫnu, bla akpa.*
Wage f. (11) *nudanu.*
Wagehals m. *busufó.*
wagen v. tr. *do dzi, katse.*
Wagen m. (8) *tasiaɖam, keke.*
wägen v. tr. irr. *da, da-kpǫ.*
Wagen-deichsel f. *tasiaɖamti;* -lenker m. *tasiaɖamkplǫla;* -rad n. *tasiaɖamfǫ, kike.*
wagerecht a. — sein *ɖo agba, dzǫ.*
Waggon m. (pl. -s) *tasiaɖam.*
Wagnis n. (4 b) *nutetekpǫ.*
Wahl f. (11) *tiatia.*
wählen v. tr. *tia, ɖe.*
Wähler m. (8) *tiala.*
wählerisch a. — sein *tia nu le nu me.*
Wahlplatz m., Wahlstatt f. *aʋawǫʋé, aʋawǫgbe.*
Wahn m. *susú tatra.*
wähnen v. tr. *bu ɬa (be), susu ɬa (be).*
Wahnsinn m. *tsukúku, aɖaʋadzedze, aɖaʋakúku.*
wahnsinnig a. *kútsù, kúàɖaʋa;* — sein *ku tsu, ku aɖaʋa.*
wahr a. *nyateʋé, vavã, nǫŋǫ.*
wahren v. tr. *kpǫ-dzi, dzra-ɖo;* sich — *kpǫ nyuie.*
währen v. intr. *ɬǫ, nǫ anyi;* es währte 3 Tage *eɬǫ (enǫ anyi) ŋkeke 3.*
während 1. präp. (Gen.) *le-me;* — dieser Zeit *le ɡeyiɡi sia me.* 2. conj. *esi, esime, le esime.*
wahrhaft a. *vavã.*
wahrhaftig a. *vavã;* — sein *wǫ nuteʋe, to nyateʋe, ɖi anukware.*
Wahrhaftigkeit f. (11) *nuteʋewǫwǫ.*
Wahrheit f. (11) *nyateʋé.*
wahrlich adv. *vavã, nyateʋe, nǫŋǫ.*

Digitized by Google

wahrnehmbar a. es ist — *woate ṅu adze sii.*
***wahrnehmen** v. tr. irr. *dze si, kpo̱, se.*
Wahrnehmung f. (11) *sidzedze.*
wahrsagen v. tr. jm. — *ka afa na ame, ka nu na ame.*
Wahrsager m. (8) *afakala, nukala.*
Wahrsagerei f., **Wahrsagung** f. (11) *afakaka, nukaka.*
wahrscheinlich a. *ánye;* es ist — *ano̱ me, anye nyateẃe.*
Wahrspruch m. *afiatsotso.*
Wahrzeichen n. (8) *dzesí, sidzenu.*
Waidmann m. *adelá.*
Waise f. (11) *tsuḗvi.*
Waisen-haus n. *tsuḗviḥò̱;* -kind n. *tsuḗvi;* -knabe m. *tsuẽvi ṅutsuvi;* -mädchen n. *tsuẽvi nyõ̱nuvi.*
Wal m. (3) *boso.*
Wald m. (1) *ave.*
Waldhuhn n. *ḍaḍi, avetegli.*
Waldhüter m. *avedzikpo̱la.*
waldig a. sein *wo̱ ave.*
Waldmensch m. *akplakpoe, adee̱.*
Waldung f. (11) *ave.*
Walfisch m. *boso.*
walken v. tr. *nyã.*
Wall m. (4) *anyikpo, kpo.*
Wallach m. (3) *so̱ tata.*
wallen v. intr. 1. *fie.* 2. *zo̱ mo̱, tsa.*
Wallfahrt f. *mo̱zo̱zo̱.*
Wallung f. (11) *fiefie.*
Walnuß f. *(ne̱a ḍe).*
walten v. intr. *wo̱, ḍu; ḍu-dzi, kpo̱-dzi.*
Walze f. (11) *nu mlimõ̱.*
walzen v. tr. *mlo; zrõ̱.*
wälzen v. tr. *mlo, mli.*
Wams n. (1) *dziwui.*
Wand f. (3a) *gli.*
Wandel m. *zo̱zo̱, zo̱zo̱me.*
wandelbar a. es ist — *etro̱na (kaba).*
wandeln v. intr. *zo̱, zo̱ azo̱li, tsa.*
Wandelung f. (11) *to̱tró̱, liḍo̱ḍo̱.*
Wanderameise f. *zãnuvõ̱e.*
Wanderer m. (8) *mo̱zo̱la.*
wandern v. intr. *zo̱ mo̱.*
Wanderschaft f. *mo̱zo̱zo̱.*
Wandersmann m. *mo̱zo̱la.*
Wanderung f. *mo̱zo̱zo̱, tsatsa.*
Wandervogel m. *ḥevi ẃuẃu.*
Wandkalender m. *gliṅuġletigbalẽ̱.*
Wandkarte f. *anyigbatata gã.*
Wandlung f. = Wandelung.
Wange f. (11) *alo̱, alo̱go.*
Wangenbein n. *alo̱go.*
Wankelmut m. *kemalimali.*
wankelmütig a. er ist — *meli ke o.*
wanken v. intr. *mũ, ẃã, ẃuẃu, dzo, ẃo.*
wankend pa. *so̱gõ̱so̱gõ̱.*
wann adv. *ġekaġi, gbekagbe?* dann und — *ġeaḍewoġi, gbeaḍewogbe;* seit — *tso ġekaġi dzi?*
Wanne f. (11) *gbo̱nu, afiãnu.*
Wanze f. (11) *tredzoe.*
Wappen n. *(duko̱ alo ẃome ẃe) dzesi.*
wappnen v. refl. sich — *kpla aẃawo̱nuwo.*
Ware f. (11) *adzo̱nú, asitsanu, nu ẃeẃle.*
Warenlager n., **Warenniederlage** f. *adzo̱nuwo dzraḍoẃe, fiase, nudzraẃe.*
warm a. *dzodzoe, ḥo̱dzo, lédzo, dzedzo.*
Wärme f. *dzo, dzoḥo̱ḥo̱, fifia.*
wärmen v. refl. sich — *ẃu dzo.*
warnen v. tr. *ḥlõ̱ nu.*
Warner m. (8) *nuḥlõ̱la.*
Warnung f. (11) *nuḥo̱ḥlõ̱.*
Warte f. (11) *atidzo̱ẃe, gbesrãẃe.*
warten v. tr. *lala, kpo̱ mo̱;* auf jn. — *lala ame, kpo̱ mo̱ na ame.*
Wärter m. (8), **Wärterin** f. (12) *ṅudzo̱la, dzikpo̱la, takpo̱la.*
Wartesaal m., **Wartezimmer** n. *amelalaẃé,* (auf d. Bahnhof) *gamo̱lalaẃe.*
Wartung f. (11) *dzikpo̱kpo̱, beléle.*
warum adv. *nuka ṅuti, nuka ta, tsie ta?*
Warze f. (11) *dzegogoe, dzogogoe.*
was 1. pron. relat. *si, nusi;* alles — *nusianu, si;* das — *nusi.* 2. pron. interr. *ka, nuka?*
Wasch-becken n. *mofugba, tsileze;* -blau n. *blo̱;* -frau f. *nyõ̱nu nunyãla;* -lappen m. *tsiletse, papahũ;* -mann m. *nunyãla;* -maschine f. *avo̱nyãmõ̱;* -zettel m. *nunyãgbalẽ̱.*
Wäsche f. (11) 1. *nunyanyã.* 2. *nu nyanyã.*
waschen v. tr. irr. Kleider etc. — *nyã avo̱;* das Gesicht — *fu mo;* die Hände — *klo̱ asi;* den ganzen Körper —, sich — *le tsi.*

Digitized by Google

Wäscher m. (8), Wäscherin f. (12) *nunyāla.*
Wäscherei f. (11) *nunyāɔ̀e.*
Waschung f. 1. *nunyanyā;* — des Körpers *tsilele.*
Wasser n. (8) 1. *tsi.* 2. (= Gewässer) *tọ, tọme.*
Wasser-becken n. *tsize;* -blase f. *futukpọ;* -dampf m. *tsidzudzọ;* -fall m. *tsitsetse, kpegbanu;* -fläche f. *tọɔ̀o;* -hose f. *libla, aḍaɔ̀u;* -huhn n. *tọkokloe;* -krug m. *tsikplu;* -lache f. *tsi ḥaḥẹ, ḍoṇḍome;* -leitung f. *tsikplọmọ;* -loch n. *tọme;* -mangel m. *kuḍiḍi;* -platz m. *tọme, tsiteɔ̀e;* -quelle f. *tsidzọɔ̀e;* -reise f. *tọdzimọzọzọ;* -spiegel m. *tọɔ̀o;* -strudel m. *adaɔ̀lānu, azizā;* -sucht f. *tetedọ;* -tier n. *tọmelā, hadze;* -tropfen m. *tsifọti, tsitoɔ̀toɔ̀;* -wahrsagerei f. *demāɔ̀oɔ̀o.*
wässerig a. *wọtsi, gbalā, droɔ̀droɔ̀;* — sein *wọ tsi, gbọ.*
wässern v. tr. et. — *de tsi nu, wu tsi nu, nyō̩ tsi nu.*
Wassersnot f. *tsiḍọḍọ.*
Wässerung f. (11) *tsidede, tsiwuwu (nu).*
waten v. intr. *zọ dzavudzavu, fọ tọ.*
watscheln v. intr. *zọ geligeli, zọ dzọkọdzọkọ.*
watschelig a. *geligeli, dzọkọdzọkọ, glosaglosa.*
Watte f. (11) *ḍetifu.*
weben v. tr. *lō̩ (avọ).*
Weber m. (8) *avọlō̩la.*
Weber-baum m. *kubleti;* -kamm m. *ḥa;* -schiffchen n. *avọlō̩ɔ̀u.*
Weberei f. (11) *avọlọlō̩, avọ lọlō̩, avọlō̩ɔ̀e.*
Webstuhl m. *agbati, avọlō̩ti.*
Wechsel m. (8) *liḍọḍọ, ḍọḍọ, ḍuḍọḍuḍọ, tọtrọ́.*
Wechselbank f. *gaḍuḍọɔ̀e.*
Wechselgeld n. *gavi.*
wechseln v. tr. *ḍuḍọ, ḍọ li.*
Wechsler m. (8) *gaḍuḍọla.*
wecken v. tr. *nyō̩ (ame).*
Wecker m. (8) *amenyō̩la,* (Uhr) *gaɔ̀oḍokui nyō̩ame, amenyō̩ga.*
Wedel m. (8) *abaya, apapa.*
wedeln v. intr. *nyẽ, ɔ̀ā.*
weder conj. er ist weder gut noch böse *menyõ o, megblẽ hã o.*
Weg m. (3) *mọ, mọ tata;* en. — anlegen *ta mọ, ḍe mọ;* jm. aus dem -e gehen *dze na ame;* jm. im -e sein *do kplamatsẹ ame;* er geht eigene -e *elé eɔ̀e mọ;* den — alles Fleisches gehen *yi ameyiɔ̀e.*
weg adv. *ḍá;* —! *te ḍá, heyi, dzo!*
*weg-begeben v. refl. irr. sich — *dzó, te dzi;* -bleiben v. intr. irr. er blieb weg *meva o;* -blicken v. intr. *ḍe ɲku ḍa;* -brennen v. tr. irr. *tọ dzo, fiã;* -bringen v. tr. irr. *tsọ-yi.*
Wegeaufseher m. *mọdzikpọla.*
*wegeilen v. intr. *ḍe abla dzó.*
Wegelagerei f. (11) *adzodada, adzotsotso.*
Wegelagerer m. (8) *adzodala, adzotsola.*
wegelagern v. intr. *da adzo, tso adzo.*
wegen prp. (Gen.) *le-ta, ḍe-ta.*
Wegfall m. es geriet in — *woḍee ḍa, woḍe asi le eɲu.*
*weg-fangen v. tr. irr. *lé-yi;* -fliegen v. intr. irr. *dzo-yi;* -führen v. tr. *kplọ-yi.*
Weggang m. *dzodzó, dzitete.*
*weg-geben v. tr. irr. *ná;* -gehen v. intr. irr. *dzó, te dzi, yi;* -gießen v. tr. irr. *kọ-ɔ̀u gbe;* -haben v. tr. irr. er hat es weg *ese eme, efọe;* -holen v. tr. *tsọ-yi;* -jagen v. tr. *nyã;* -kommen v. intr. irr. 1. *bú.* 2. er kam schlecht weg *menyõ nẹ o;* -lassen v. tr. irr. 1. *na mọ.* 2. *ḍe-ḍa, sa-ḍi, gblẽḍi;* -laufen v. intr. irr. *sí, sí dù;* -legen v. tr. *tsọ-da ḍi, ḍe-ḍi;* -machen v. tr. *ḍe-ḍa;* sich — *dzó, sí.*
Wegnahme f. (11) *tsọtsọ́ yi, ḍeḍeḍá.*
*weg-nehmen v. tr. irr. *tsọ-yi, ḍe, ḍeḍa, ḥọ;* -raffen v. tr. *há-yi;* -räumen v. tr. *ḍe-ḍa, fọ-yi, kpasa-ḍa.*
Wegreise f. (11) *dzodzó.*
*weg-reisen v. intr. *dzó, te dzi;* -reißen v. tr. irr. *fe, fle, flo, du;* -rücken v. tr. *te-yi, kpasa-ḍa.*

Digitized by Google

wegsam a. es ist — *mǫ eli.*
*weg-schaben v. tr. *kuko, ẇlǫ*; -schaffen v. tr. *ḍe-ḍa, tsǫ-yi*; -schenken v. tr. *tsǫ-ke*; -scheren v. tr. irr. 1. *lū-ḍa.* 2. sich — *te dzi, te ḍa*; -scheuchen v. tr. *nyā*; -schicken v. tr. *dǫ-ḍa, ḍo-ḍa*; -schleichen v. intr. irr. *dzó dzȅ*; -schieben v. tr. irr. *kpasa-ḍa*; -schlenkern v. tr. *fe-ḍa*; -schleppen v. tr. *te-ḍa, te-yi*; -schmeißen v. tr. irr. *tsǫ-ẇu gbe*; -schnappen v. tr. *da atsyo*; -schneiden v. tr. irr. *lā-ḍa*; -sehen v. intr. irr. *ḍe ṅku ḍa*; -senden v. tr. irr. *dǫ-ḍa*; -sehnen v. refl. sich — *eẇe susú megale afi o*; -setzen v. tr. *tsǫ-ḍo ḍe aga dzi, tsǫ-yi*; er setzte sich darüber hinweg *mebui o*; -stellen v. tr. *ḍo-ḍe aga dzi*; -stoßen v. tr. irr. *tu-ḍa, fe-ḍa, drí, kpasa-ḍa*; -tragen v. tr. irr. *tsǫ-yi*; -treiben v. tr. irr. *nyā-ḍa*; -treten v. intr. irr. *te ḍa, te dzi*; -tun v. tr. irr. *ḍe-ḍa.*
Wegweiser m. (8) *mǫ́fiala.*
*weg-wenden v. refl. irr. sich — *trǫ́*; -werfen v. tr. irr. *tsǫ-ẇu gbe, tsǫ-da gbe*; -wischen v. tr. *tutu-ḍa*; -zerren v. tr. *he-yi, te-yi*; -ziehen 1. v. tr. irr. *te-yi, he-yi.* 2. v. intr. *ẇu yi (afi bubu).*
Wegzehrung f. *mǫdoho.*
Wegzug m. *ẇuẇu (yi afi bubu).*
Weh n. (9) *vevé, fukpékpe.*
weh, wehe a. es tut — *ele vevem, evena*; es tut ihm — *ele evem.*
Wehen pl. *kulélе.*
wehen v. intr. *gbǫ, ẇo*; es weht *yā le ẇoẇom.*
Weh-geschrei n. *ǧlidodo*; -klage f. *konyifafa*; -mut f. *nuḥaḥa.*
wehklagen v. intr. *fa konyi.*
Wehr f. (11) *taẇiẇli, taẇlinu*; sich zur — setzen *ẇli ḍokui ta.*
wehren v. intr. jm. — *he mǫ na ame*; sich — *ẇli ḍokui ta.*
wehrhaft a. er ist — *ate ṅu aẇli eḍokui ta.*
wehrlos a. er ist — *mate ṅu aẇli eḍokui ta o, eblé.*
Weib n. (2) *nyǭnu, asi*; Ehe- *srǭ-nyǭnu.*
Weibchen n. (8) *(lāwo ẇe) nǫ.*
weibisch a. *nǫ.*
weiblich a. *nǫ.*
weich a. *bǫbǫe, bayā, bǫnyǫbǫnyǫ, bǫhǫbǫhǫ, biḍibiḍi, blifū, bǫlǫ-bǫlǫ, drǫyī, ḍayī, futufutu, ǧabī, ǧayī, keyē, klabī, klǫnyī, niṅǭ.*
Weiche f. (11) 1. (bei Tieren) *yǫ-kplǫ.* 2. Eisenbahn- *mǫdogoẇe.*
weichen v. intr. irr. *dzó, te dzi, sí.*
weichlich a. *bǫbǫe, bǫlǫe, bǫnyǫbǫ-nyǫ.*
Weichling m. (3) *tenuvi.*
Weide f. (11) 1. *lānyiẇe, ǧbeteẇe, ǧbeḍuẇe.* 2. *atia ḍe.*
Weideland n. *ǧbeḍuẇe.*
weiden 1. v. intr. *ḍu gbe.* 2. tr. ein Tier — *kplǫ lā yi ǧbeḍuẇe*; sich an et. — *kpǫ dzidzǫ le nu ṅu.*
Weideplatz m. *ǧbeḍuẇé.*
weidlich a. = sehr.
Weidmann m. *adelá.*
weigern v. tr. *gbé*; sich — *gbé.*
Weigerung f. (11) *gbegbé.*
Weihe f. (11) *nuṅukǫkǫ.*
weihen v. tr. *kǫ-ṅu*; eine Kirche — *ẇu gbedoḥǫ nu.*
Weiher m. (8) *ta, tsi tegblē.*
Weihnachten pl. *blunya.*
Weihnachts-abend m. *dzotǫgbe*; -baum m. *blunyati*; -tag m. *blunyagbe*; -zeit f. *blunyaḍuǧi.*
Weihrauch. m *atike ẇeẇēe, kotoklobo.*
Weihung f. (11) *(nu-) ṅukǫkǫ.*
weil conj. *elabena, le-ṅu, le-ta.*
weiland adv. *tsā.*
Weile f. (11) *ǧeyiǧi, azā.*
weilen v. intr. *nǫ, nǫ anyi.*
Weiler m. (8) *kǫẇe, agblekǫẇe.*
Wein m. (3) *wein.*
Weinberg m. *weinbǫ; weiṅgble.*
weinen v. intr. *fa, fa avi, ne avi, fa aḍatsi.*
Wein-garten m. *weinbǫ*; -gärtner m. *weinbǫnlǫla, weinbǫdzikpǫla*; -palme f. *de; ayedee, agǫ, ala*; -rebe f. *weinlǫdze*; -stock m. *weinti*; wilder — *mǭgo, ẇuka.*
weis a. jm. et. — machen *ka aẇa-tso na ame.*
weise a. *nyanu, dzeaḍanu.*
Weise(r) m. (9) *nunyala, aḍaṅudzela.*

Digitized by Google

Weise f. (11) 1. *mo̱;* auf diese — *le mo̱ sia dzi.* 2. (= Melodie) *gbeḍiḍi, hagbeḍiḍi.*
weisen v. tr. irr. *fía;* auf jn. mit Fingern — *fia asi ame;* jn. aus dem Lande — *nyã ame le anyigba dzi;* jn. von sich — *nyã ame ḍa.*
Weisheit f. (11) *nunya, aḍaṅudzedze, go̱mesese.*
weiß a. *ġi, fufu, futā, fitafita;* — sein *fu.*
weissagen v. intr. *gblo̱ nya ḍi.*
Weissager m. (8) *nyagblo̱ḍila.*
Weissagung f. (11) *nyagbo̱gblo̱ḍi.*
weißen v. tr. *si akalo na.*
Weißer m. (9) *yevú, yovú; ame ġi, Ablotsíto̱.*
Weißfisch m. *akpa.*
weißglühend a. *ġle.*
Weisung f. (11) *sédede, sé.*
weit a. 1. (= breit) *keke, babō, babū, bakā, ha, gblahā, gblanyā.* 2. (weit entfernt) *didi, ḥā, lā, bō, ẇī;* — sein *keke, didi;* — machen *ke;* zu — *gblohogbloho;* et. mit -en Stichen nähen *fo̱ nu, lé ka nu.*
Weite f. (11) *kekeme, didime;* das — suchen *dzó, sí.*
weiten v. tr. *keke-ḍe nu.*
weiter a. *didi wu, keke wu;* und so — *kple bubuwo, nenem heyi dzi;* ein -er *bubu;* nichts — *menye nya bubua ḍeke o.*
Weitere n. das — *nu suso̱ea.*
Weiterführung f. *dziyiyi.*
*weitergehen v. intr. irr. *yi dzi, yi ṅgo̱gbe.*
weitläufig a. et. — erzählen *ka ti nya.*
Weizen m. (8) *lu ẇomevia ḍe.*
welch pron. -er, -e, -es 1. interr. *ka.* 2. rel. *si;* derjenige -er *amesi;* jeder -er *amesiame, si.*
welcherlei a. *ka ẇomevi.*
welk a. *yo̱yro̱, sū.*
welken v. intr. *yro̱.*
Wellblech n. *tsinsi.*
Welle f. *tsitsotsoe;* mit den -en kämpfen *dágba;* die -n schlagen ihm über den Kopf zusammen *tsi fie ta ne̱.*
Wels m. (3) *adeġe.*
welschen v. intr. *fia.*
Welschkorn n. *bli, kpeli.*
Welt f. (11) *ḥeḥeme.*
Weltall n. *ḥeḥeme.*
Welt-ende n. *ḥeḥeme nuwuwu;* -gegend f. *ḥeḥeme ẇe akpa;* -gericht n. *ẇo̱nudo̱dro̱ mamleto̱;* -geschichte f. *ḥeḥemeṅutinya;* -heiland m. *ḥeḥeme ẇe ḍela;* -karte f. *ḥeḥemetata;* -kenntnis f. *ḥeḥemenyanya;* -kugel f. *ḥeḥeme nogō;* -kunde f. = -kenntnis; -lust f. *ḥeḥemenudzodzro;* -meer n. *ẇu, atsiaẇu;* -regierung f. *ḥeḥemedziḍuḍu;* -schöpfer m. *ḥeḥemewo̱la;* -schöpfung f. *ḥeḥemewo̱wo̱;* -teil m. *anyigba ẇe akpa gã;* -untergang m. *ḥeḥeme ẇe toyiyi;* -weisheit f. *ḥeḥemenunya.*
welt-bekannt a. es ist — *wonye̱ le ḥeḥeame godō;* -berühmt a. er ist — *enyõ̱ le ḥeḥeame godō.*
weltlich a. *ḥeḥemeto̱.*
wem (Dat.) *na ameka, na amesi;* von — *tso ameka gbo̱.*
wen (Akk.) *ameka, amesi.*
Wende f. (11) *to̱tró̱.*
wenden v. tr. irr. *tró̱, nyẽ;* den Hals — *nyẽ* (od. *ḍo̱bo̱*) *ko̱;* sich an jn. — *yi ame gbo̱, tu ame;* sich gegen jn. — *tro̱ ḍe ame ṅu, tsi tre ḍe ame ṅu.*
Wendung f. (11) *to̱tró̱.*
wenig a. *ḍe, viaḍe, tukui ḍe, ẇē.*
wenn conj. *né, nenye be;* (in irrealen Sätzen) *ḍe, nenye ḍe.*
wer pron. 1. rel. *si, amesi.* 2. interr. *ka, ameka?*
Werbegeld n. *aẇatso̱ga.*
werben v. intr. irr. um et. — *bia nu ta;* Soldaten — *tso̱ asrafowo;* um ein Mädchen — *bia nyõ̱nuvi ta.*
Werbung f. *tabiabia.*
werden v. intr. irr. *zu, va zu, tro̱ zu.*
werfen v. tr. irr. *da, ẇu, ḥlã;* jn. mit et. — *da nu ame, ḥlã nu ḍe ame;* sich — *ḥlã, da;* der Sturm warf das Schiff auf den Wellen umher *ahom lili ẇu le ẇu dzi;* Junge — *dzi vi (lãwo to̱).*
Werft f. (11) *ẇutuẇe.*

Digitized by Google

Werg m. *ka gbégblẽ.*
Werk n. (3) *dọ, dɔwɔwɔ*; du mußt anders zu -e gehen *ele be, nawɔe le mọ bubu nu.*
Werk-führer m. *dọdzikpọla*; -leute pl. *dɔwɔlawo, aḍaṅuwɔlawo*; -statt f., -stätte f., -stelle f. *dɔwɔṅe, aḍaṅuwɔṅe*; -tag m. *dɔwɔgbe*; -tätigkeit f. *dɔwɔwɔ*; -zeug n. *dɔwɔnu, aḍaṅuwɔnu.*
Wermut m. *gbe vevea ḍe.*
wert a. *ḥọasi, gbã, lọlọ̃e*; es ist mir — *ele vevie nam*; es ist nichts — *menyõ na naneke o*; es ist nicht der Mühe — *mele vevie be, woadze agbagba le eṅuti o*; er ist dessen — *edzee.*
Wert m. (3) *ho, home, asi, asime*; ich lege — darauf *ele vevie nam.*
Wertachtung f. *bubu.*
werten v. tr. *bu.*
wertgeschätzt a. *bubu, bubutọ.*
wertlos a. *dzodzro, mabumabu, ḍigbọ, gbọlo.*
Wertlosigkeit f. *asimaḥọmaḥọ, asikuku.*
*wertschätzen v. tr. *bu.*
Wertschätzung f. (11) *bubu.*
wertvoll a. *ḥọasi, gbã, vévi, kalakálẹ.*
Wesen n. (8) 1. *anyinọnọ, nyenye, nọnọme.* 2. Lebe- *nu gbagbe.*
wesentlich a. *vévi.*
weshalb adv., weswegen adv. 1. *nuka ṅuti, nuka ta?* 2. *nusi ṅuti.*
Wespe f. (11) *bã, baṅbã, lilĩ, kotokroḍu, kpanda, dogo, tetekplalẹ, ḍitsiḍeameṅui.*
Wespennest n. (11) *bãtọ, lilĩgo.*
wessen *ameka be, ameka tọ, amesi be.*
West m. *ġetoḍoṅe.*
Weste f. (11) *dziwuiwutewui, awutewui.*
Westen m. *ġetoḍoṅe.*
westlich a. *ġetoḍoṅe-; ġetoḍoṅe lọṅo.*
westwärts adv. *ġetoḍoṅe lọṅo.*
weswegen s. weshalb.
wett a. *sọsọe.*
Wette f. (11) *gbetsotso, ḍikeke*; um die — *ḍikeḍike*; die — gewinnen *ḍu dzi le ḍikeke me*; die — verlieren *tsi ḍikeke me.*
Wetteifer m. *ḍikeke.*
wetteifern v. intr. *ke ḍi.*
wetten v. intr. um et. — *tso gbe ḍe nu dzi, ke ḍi le nu ṅu.*
Wetter n. (8) *ḥeḥeme*; es ist gutes — *ḥeḥeme kọ*; es ist schlechtes — *ḥeḥeme gblẽ.*
wetterleuchten v. intr. es wetterleuchtet *ḥeḥeme ke dzo.*
wettern v. intr. 1. es wettert *ahom le tutum.* 2. *dzu, wó.*
Wettlauf m. *duḍimekeke.*
*wettlaufen v. intr. irr. *ke duḍime.*
Wettschuld f. *gbefe.*
Wettstreit m. *ḍikeke, adikã.*
wetzen v. tr. *nyre.*
Wichs m. *atsyõ̃.*
Wichsbürste f. *afọkpablọsu.*
Wichse f. (11) *afọkpasiami.*
wichsen v. tr. 1. *sia (afọkpa).* 2. *ṅo.*
wichtig a. *vévi, gbã.*
Wichtigkeit f. (11) *vevienọnọ.*
Wicke f. (11) *(ayi ṅomevia ḍe).*
Wickel m., Wickelband n. *nublavọ.*
Wickelkind n. *vidzĩe.*
wickeln v. tr. *blá, ḥátsa, fa, hé, bata.*
Widder m. (8) *alẽtsu, agbo.*
wider prp. (Akk.) = gegen.
wider-fahren v. intr. irr. *dzọ, dzọ ḍe ame dzi, kpé ame*; -haarig a. = -spenstig; -legen v. tr. *tsi tre ḍeṅu*; -rufen v. tr. irr. *gbé*; -setzen v. refl. sich — *dze aglã, tsi tre ḍe ame ṅu*; -setzlich a. *dzeaglã, maḍoto*; -spenstig a. — sein *dze agbo, dze aga, dze aglã*; -sprechen v. intr. irr. *ḍe ḍeklemi, tsi tre ḍe ame ṅe nya ṅu*; -stehen v. intr. irr. *tsi tre ḍe ame ṅe nya ṅu*; -streben, -streiten = -stehen, -spenstig sein; -wärtig a. es ist — *medze ame ṅu, enyõ̃ ṅu*; -willig a. *malọ̃malọ̃.*
Wider-rede f. *ḍeklemiḍeḍe*; -ruf m. *gbegbé*; -sacher m. *futó, adikãtó, ketó*; -setzlichkeit f. *aglãdzedze*; -spenstigkeit f. *aglãdzedze, agadzedze, kọlialia*; -sprecher m. *ḍeklemiḍela*; -spruch m. *ḍeklemiḍeḍe, tsitretsitsi ḍe (nya) ṅu*; -stand m., -streben n. *tsitretsitsi ḍe-ṅu*; -streit m. *ḍeklemiḍeḍe*; -wärtigkeit f. *ṅumadzemadze.*
widerlich a. es ist mir — *mevivi nam o, medze ṅunye o, enyõ̃ ṅu nam.*

Digitized by Google

Widerlichkeit f. *ɲumadzemadze, ɲunyõ.*
widern v. imp. es widert = es ist widerlich.
widmen v. tr. jm. et. — *na nu ame.*
Widmung f. (11) *nunana (hena ɲkuḍoḍo ame dzi).*
widrig a. *manyomanyõ*; der Wind ist uns — *yā le mía kpem.*
widrigenfalls adv. *ne menye nenem o la.*
wie adv. 1. rel. *alesi, abe alesi-ene; sigbe alesi-ene.* 2. interr. *aleke?*
wieder adv. *ga-, gbugbo.*
*wieder-anfangen v. tr. irr. *gadze gome;* -aufleben v. intr. *gbo agbe;* -bringen v. tr. irr. *gbugbo-vẹ;* -einsetzen v. tr. *gaḍó (anyi);* -ersetzen v. tr., -erstatten v. tr. *ḍo teɓe*; -finden v. tr. irr. *gafo, gakpo;* -geben v. tr. irr. *gbugbo-na;* -geboren a. *gbugbo gadzi;* -hallen v. intr. *ḍi;* -hergestellt werden *háya;* -herstellen v. tr. *ḍo-ḍo, dzra-ḍo;* -holen v. tr. *gbugbo-wo;* -holt a. *enuenu, edziedzi, atraḍii;* -kauen v. intr. *dzo nu ḍu;* -kehren v. intr. *gbugbo va, tro gbo;* -sehen v. tr. irr. *gakpó;* -um adv. *gbugbo-ga;* -vergelten v. tr. jm. et. — *ḍo nu teɓe na ame;* -verheiraten, sich — *gaḍe srõ.*
Wieder-belebung f. *nyenyẽ*; -erstattung f. *teɓeḍoḍo*; -geburt f. *gbugbogadzi*; -herstellung f. *ḍoḍoḍo, dzadzraḍó*; (= Genesung) *hayaháya*; -holung f. (11) *gbugbogawo*; -käuer m. (8) *lã dzonuḍuḍu*; -kehr f. *totrógbò, gbogbo*; -vergeltung f. *teɓéḍoḍo*; -verkäufer m. (8) *núdzrala, agbadzinola.*
Wiege f. (11) *ḍevihamaka, abati dada.*
wiegen v. tr. irr. *da*; es wiegt 2 Pfund *eɓe kpekpeme enye fund eve, eda fd. 2.*
wiegend pa. *kplehekplehe, gblahagblaha.*
wiehern v. intr. *(so) ko nu, hlõ.*
Wiese f. (11) *gbeteɓé, gbeḍuɓé.*
Wiesel n. (8) *agblegbolẽ.*
wieviel a. *nenie, nene*; der -ste ist heute? *ɡleti ɓe ɲkeke ka enye egbe?*
wiewohl conj. *wònye hafi.*
wild a. *mamlāmamlã, nyanyrã, dzeagbo, woadã*; — sein *nyrã, dze agbo, dze aglã, wo adã, dze go, dze aga*; -es Tier *lã mamlãmamlã, lã woadã*; -er Mensch *gbememe, ame maɓuɲku*; -er Baum *gbemeti.*
Wild n. *gbemelã, adelã.*
Wildbret n. *adelã.*
Wilde(r) m. (die Wilden) *gbememe, aḍokome, ame maɓuɲkui.*
Wildfalle f. *akpã, mõ.*
Wildfleisch n. = Wildbret.
Wildheit f. *agbodzedze, godzedze.*
Wildnis f. (12) *gbeme, gbedzí, aliɓo.*
Wildschwein n. *gbeha, ha dzẽ, ha ɡi.*
Wildtaube f. *akpakpa.*
Wille m. (11) *lolõ, lolõnu*; *didí, dzodzro*; er tat es mit -n *ewoe kple lolõnu, ebu woe*; er tat es gegen meinen -n *nyemelõ be, ewoe o*; jm. zu -n sein *wo ame ɓe lolõnu.*
willen, um dessen — *eyata, eyaɲuti*; um des Vaters — *le fofoa ta.*
willens adv. — sein *lõ, lõ-dzi.*
willfahren v. intr. jm. — *wo ame ɓe lolõnu.*
willfährig a. = willig.
willig a. er ist — *elõ, elõ bóbōbo*; er tat es — *elõ woe.*
willigen v. intr. in et. — *lõ ḍe nu dzi.*
Willigkeit f. *lolõ.*
Willkomm m., Willkommen n. *dzadódo.*
willkommen a. er ist mir — *mekpo dzidzo le eɓe vava ɲuti*; jn. — heißen *do dza na ame*; —! *dza, dza!*
Willkür f. *lolõnu.*
willkürlich a. er tat es — *ewoe alesi wòlõ.*
wimmeln v. intr. *ɓā, sogbo fű.*
wimmern v. intr. *fa avi.*
Wimper f. (11) *aḍabafú.*
Wind m. (3) *yā, yāɓoɓo, yāgbogbo*; leiser — *yā fafẹ*; Sturm- *ahom*; er bekam — von der Sache *ese seflui*; er schlug es in den — *mebui o, eḍe asi le enu.*

Digitized by Google

Wind-beutel m. (8) *amefluláˌ*; -hose f. *aḍawu*; -mühle f. *yāmɔ̃*; -pocken pl. *klasi, fufukɔe, gbaǧi*; -stille f. es herrscht — *yā tsi*; -wirbel m. *papadruloe.*
Winde f. (11) *ka (-ḍeḍe) ɔomevia ḍe.* 2. *dzeke, klo.*
Windei n. *abɔ.*
Windel f. (11) *vidzīeblavɔ.*
windelweich a. jn. — schlagen *fanyā ame.*
winden v. tr. irr. *tro, bla, ḥatsa;* sich um et. — *ḥatsa ḍe nu ɲu*; er windet sich vor Schmerzen *ele gbalagbála ɔom.*
windig a. es ist — *yā le ɔoɔbom.*
Windsbraut f. *papadruloe.*
windschief a. — sein *kpa ɔbu, glɔ̃, gbɔ ḥa.*
Windung f. (11) *totró, ḥatsaḥátsa.*
Wink m. (3) *miamiā, asimiamiā*; jm. en. — geben *ḍe afɔ afɔta na ame.*
Winkel m. (8) *goboeɔbé, gotoeɔbé, dzogoeɔbé.*
winken v. intr. *miā asi;* jm. — *miā asi ame.*
winseln v. intr. *ḥlɔ̃.*
Winter m. (8) *vuvɔɲɔli, pepime.*
Winzer m. (8) = Weingärtner.
winzig a. *suɛsuɛ, wuziwuzi, tukutukui, kitsi.*
Wipfel m. (8) *(ati-) tame.*
wippen v. intr. *da* (= schaukeln).
wir pron. *mí, míawo.*
Wirbel m. (8) 1. *motótrɔ, ɲuzi.* 2. (auf dem Kopf) *dzodome.* 3. -wind *papadruloe, libla.* 4. Wasser- *aḍawu.*
Wirbel-bein n., -knochen m. *megbeɔbu*; -wind m. *papadruloe, libla.*
wirbeln v. intr. *tró, ḍúḍu.*
wirken v. tr. *wɔ, wɔ dɔ.*
wirklich a. *vavā, nyateɔbé, nɔnɔ.*
Wirklichkeit f. *nɔnɔ.*
wirksam a. *wɔdɔ*; — sein *wɔ dɔ, wɔ nu.*
Wirksamkeit f. (11) *wɔwɔ, dɔwɔwɔ.*
Wirkung f. (11) 1. *wɔwɔ, dɔwɔwɔ.* 2. *yomedzenu.*
Wirkungskreis m. *dɔwɔɔbé.*
wirr a. *nyamā, basā, nyagā, dribā, klayɛklayɛ*; — sein *tɔtɔ nyamanyamā.*
Wirrwarr m. *ɔbunyaɔbunya.*
Wirt m. (3) *amedzrowɔla, amedzrodzeɔbe ɔbe aɔbetɔ.*
Wirtin f. (12) *aɔbénɔ̀.*
Wirtschaft f. (11) 1. *aɔbemedɔwɔwɔ.* 2. *amedzrodzeɔbé.*
wirtschaften v. intr. *wɔ aɔbemedɔ, wɔ dɔ.*
Wirtschafter m. (8) *ḥɔnuvi, ḥɔnunɔla.*
Wirtshaus n. *amedzrodzeɔbé.*
Wisch m. (3) *papahū, avɔ vúvu.*
wischen v. tr. *tútu.*
Wischer m. (8), Wischtuch n. *papahū.*
Wisent m. *to* (= Büffel).
wispern v. intr. *ɔbo nu bututubutu, do dalī.*
Wißbegier f. *núnyadidi.*
wissen v. tr. irr. *nyá (nu)*; laß es mich — *na manyɛ*; et. gut, genau, gründlich — *fɔ nu, ḍo kpo le nu me, bi ḍe nu me*; er weiß nicht aus noch ein *ele ḥaḥa me*; ich will nichts davon — *medzrom o, megbee*; jm. Dank — *da akpe na ame.*
Wissen n. *núnya, núnyanya, nyasā*; er ist meines -s noch nicht fort *nyemenya be, eyi ɲɔ, mesusu be, meyi haḍe o*; das ist ohne mein — geschehen *nyemenya be, wowɔe o.*
Wissenschaft f. (11) *núnya.*
Wissensdurst m. *núnyadidi.*
wissenswert a. es ist — *edze be, woanyɛ.*
wissentlich adv. er tat es — *enyɛ haſi wɔe.*
wittern v. tr. *se, se nu ɔbe yā, se nu ɔbe ɔeɔbē, dze si.*
Witterung f. (11) 1. *yāsese.* 2. = Wetter.
Witwe f. (11) *aho, ahosi*; *ahoḥɔla.*
Witwenschaft f. *aho, ahoḥɔḥɔ.*
Witwer m. (8) *aho ɲutsu.*
Witz m. (3) 1. *nya ḍikokoe, ayuenu;* en. — machen *gblɔ nya ḍikokoe, wɔ ayuenu.* 2. (= Verstand) *tamekɔkɔ, gɔmesese.*
Witzbold m., Witzkopf m. *nya ḍikokoe gblɔla, ayuenuwɔla.*
witzeln v. intr. *gblɔ nya ḍikokoe*; über jn. — *ḍu fewu le ame ɲu.*

Digitized by Google

witzig a. er ist — *elǭa nya ḍikokoe gbǫgblǭ, enya nu, tame le esi; edze aḍaṅu.*

Witzwort n. *nya ḍikokoe.*

wo adv. 1. rel. *afisi*; — auch immer *afisiafi, si.* 2. interr. *afika, fine?* 3. (= wenn) *ne.*

Woche f. (11) *kwasiḍa.*

Wochen-bett n. *vidzīeba*; -lohn m. *kwasiḍa ḍeka ɔ̀be fetu*; -tag m. *gbedzrogbe, dǫwǫgbe.*

wöchentlich a. *kwasiḍa sia kwasiḍa*; — einmal *zi ḍeka le kwasiḍa ḍeka me.*

Wöchnerin f. (12) *vidzīeḥǫmenǫla.*

wodurch adv. *to nusi me, to nuka me.*

wofern conj. *né, nenye be.*

wofür adv. *nusi ta, nuka ta.*

Woge f. = Welle.

wogegen adv. = gegen was.

wogen v. intr. *dze agbo, wǫ ɔ̀unya-ɔ̀unya.*

woher adv. *tso afisi, tso afika*; — kommst du? *afika nètso?*

wohin adv. 1. *afisi, afika.*

wohl adv. *nyuie*; ich fühle mich — *mele sesīe, mele agbe, nye lāme kǭ*; sich — sein lassen *ḍu agbe, ḍi adzrǭ*; es tut mir — *evivi nam*; sehr —! ja-! *ele eme, nyateɔ̀e, ampa!* 2. er wird — kommen *(mesusu be), ava*; du weißt es — *ènyę hafi*; er hat — Geld, aber *ga le esi hafi, gake.*

Wohl n. *nyonyó.*

wohl-anständig a. — sein *ḍǭ ɔ̀u, wǭ amenugbe*; -auf a. er ist — *ele agbe, ele sesīe*; -bedacht a. *kple tamebubu*; -behalten a. *dedie*; -beleibt a. — sein *ḍi kpe, le kakō, de ami, lolo, klā*; -beredt a. er ist — *eɔ̀e gbe ḍǭ ɔ̀u, enya nuɔ̀oɔ̀o*; -betagt a. *tsitsi*; — sein *ku amegā*; -erzogen a. *ḍǭɔ̀u*; -feil a. *ḍiḍi*; — sein *ḍi*; et. — kaufen *fǭ abǫnyǫnu, fǭ abǫbǫnu*; -gefällig a. es ist mir — *edze ɔ̀unye*; -gemut adv. *dzideɔ̀botǫe*; -genährt a. *kaklā, kpǫlāme, ḍikpe, dami*; -gesinnt a. er ist mir — *elǭ nye nya*; -gestaltet a. (männl.) *dzeḍeká*, (weibl.) *dzetugbe*; -getroffen a. das Bild ist — *tata la le dzedzem ɔ̀utǭ*; -habend a. — sein *kpǭ ho, nye kesinǫtǫ́, hotsuitǫ́, lolo, ḍo kpo*; -riechend a. — sein *ɔ̀ē lílili*; -schmeckend a. *vívi*; -tätig a. *wǫnúnyui*; — sein *wǭ nu nyui, wǭ dǫmenyónu, ke asime, nyǒ dǫ̀me*; -tuend a. — sein *vívi, fá, ḥǭ na ame*; -tun v. intr. irr. *wǭ nu nyui, ke asime, nyõ dǫme*; -verdient a. es ist — *edzee nyuie*; -wollen v. intr. jm. — *di ame ɔ̀e nu nyui*; -wollend a. — sein *nyõ dǫme.*

Wohl-anständigkeit f. *ɔ̀uḍǫḍǭ, amenugbewǫwǭ*; -befinden n. *lāmesésē, lāmekǫkǭ, agbe, modzeanyi, dziḍeḍi*; -behagen n. *modzeanyi, dzimefáfa, fafá*; -ergehen n. *lāmesésē, lāmekǫkǭ, dziḍeḍi*; -feilheit f. *ḍiḍi, asimaḥǫmaḥǭ*; -gefallen n. *ɔ̀udzedze*; ich habe — an ihm *edze ɔ̀unye*; -geruch m. *ɔ̀eɔ̀ē lílili, ɔ̀eɔ̀ē vivi*; -geschmack m. *vivi*; -habenheit f. *gakpǫ́kpo, hokpǫ́kpǭ, kesinǫtǫnyenye*; -laut m., -klang m. *ḍiḍi nyui*; -leben n. *agbeḍuḍu*; -sein n. *lāmekǫkǭ*; -stand m. = -habenheit; -tat f. *dǫmenyõnu, dǫmenyõnuwǫwǭ*; -täter m. *dǫmenyǒtǭ, asimekela*; -tun n. *nyuiwǫwǭ*; -wollen n. *dǫmenyónyõ, lǫlǭ.*

wohnen v. intr. *nǭ*; er wohnt in diesem Hause *enǫa ḥǭ sia me.*

Wohn-gebäude n., -haus n. *ḥǭ nǫmee*; -ort m., -platz m., -stätte f. *nǫɔ̀é*; -sitz m. *nǫɔ̀é*; -stube f. *ḥǭ nǫmee.*

wohnhaft a. er ist hier — *enǫa afi.*

Wohnung f. (11) *nǫɔ̀é, ḥǭ nǫmee.*

wölben v. tr. *ḥā (gli).*

Wölbung f. (11) *gli ḥaḥā.*

Wolf m. (4) *amegāḥi, agbotoe, gāna.*

Wolke f. (11) *alilikpo.*

Wolkenbruch m. *tsiḍoḍo gā, tsisiɔ̀oyię.*

wolkig a. es ist — *ḥeḥeme ḍo bubu.*

Wolle f. (11) *alē̄fu.*

Wolldecke f. *kuntrú.*

wollen a. -er Stoff *alē̄fuvǭ.*

Digitized by Google

wollen v. tr. irr. 1. *lɔ̃;* willst du gehen *èlɔ̃ be, nayia? àyia?* 2. *dí;* ich will es haben *medi be, maḥɔe;* *maḥɔe;* was wollen Sie *nuka dim nèle?* 3. es will regnen *tsi be, yeadza.*
Wollen n. *lɔlɔ̃, didí.*
Wollenstoff m. *kuntrú.*
wollig a. *fudzefudze.*
Wollust f. (5) *ṅutilānudzodzro.*
wollüstig a. er ist — *ṅutilānuwo dzronɛ, meɓu tsi o.*
Wollüstling m. (3) *ṅutilānudzrola.*
womit adv. — soll ich es tun? *nuka matsɔ awɔe?*
Wonne f. (11) *dzidzɔ gā.*
wonnetrunken a. er ist — *dzidzɔ mūi.*
wonnig a. es ist — *enye dzidzɔ, evivi akpa.*
woran adv. *nusi ṅu, nuka ṅu;* — soll ich es erkennen *nuka matsɔ adze sii?*
worauf adv. *nusi dzi, nuka dzi.*
woraus adv. *tso nusi me, tso nuka me.*
worfeln v. tr. *gbɔ (bli).*
Wort n. (1, 3) *nya;* — für — *nya sia nya, nyawo ḍekaḍeka;* mit einem — *le nya ḍeka me;* er blieb bei seinem — *enɔ eɓe nya dzi;* er hielt sein — *ewɔ eɓe nya dzi;* er brach sein — *etso nusegbee;* er bat um's —, er ist ein Mann von — *enɔa eɓe nya dzi;* das — führen *ḍe nu;* das große — haben *ḍu gā, ḍo to.*
Wort-brüchiger m. *nyadzidala;* -fügung f. *nyaḍóḍo, nyakpékpe;* -führer m. *nyanuḍela, otsiamee;* -held m. *alɔmenyagblɔla, adegbeɓola;* -spiel n. *nyamenya;* -wechsel m. *nyahehe.*
wortbrüchig a. — sein *da le nya dzi, tso nusegbee.*
Wörter-buch n. *nyagbalɛ̃, nyagɔmeḍegbalɛ̃;* -verzeichnis n. *nyagbalɛ̃vi.*
wortkarg a. er ist — *melɔ̃ nuɓoɓo o.*
wörtlich a. *le nya nu.*
worüber adv. *nusi ta (, dzi), nuka ta (, dzi).*
woselbst adv. *afisi.*
wovon adv. *tso nusi (nuka) me, nusi (nuka) ṅuti.*
wozu adv. *kpe ḍe nusi (nuka) ṅu, nuka ta, nusi ta.*
Wrack n. *ɓu gbagbā.*
wringen v. tr. irr. *flā.*
Wucher m. (8) *kasa, kasaḍiḍi.*
Wucherer m. (8) *kasaḍilá.*
wuchern v. intr. 1. (von Pflanzen) *dɔ́, vu.* 2. *ḍi kasa.*
wuchernd pa. (von Pflanzen) *heyeheye.*
Wuchs m. (4) *tsitsi, nɔnɔme.*
Wucht f. *sesɛ̃, kpekpe.*
wuchtig a. *sesī, vevi.*
wühlen v. intr. *ɓlu, dzobo, gudu;* auf dem Bett — *mli.*
Wulst m. (4) *nu kpoyɔ̄;* Haar- *adza.*
wulstig a. *kpoyɔ̄.*
wund a. er ist — *eḥɔ abi, eka abi.*
Wundarzt m. *abiwɔlá.*
Wundbehandlung f. *abiwɔwɔ.*
Wunde f. (11) *abi.*
Wundenmal n. *abidzesí, abiteɓé.*
Wunder n. (8) *nukúnu.*
wunder a. es nimmt mich — *ewɔ nukú nam, ewɔ mo yā nam.*
wunder-bar a. es ist — *enye nukúnu;* -lich a. es ist — *ewɔ nukú;* er ist ein -er Mensch *enye ame ɓɔmeví, enye ame tɔḥɛ;* -hübsch a., -schön, es ist — *enyō ṅutɔ, evivi akpa;* -tätig a. — sein *wɔ nukunu.*
Wunder-tat f. *nukunúwòwɔ;* -täter m. *nukúnuwòlá;* -zeichen n. *nukúnu.*
wundern; es wundert mich, ich wundere mich darüber *ewɔ mo yā nam, eku nu nam, ewɔ nuku nam.*
Wunsch m. (4) *didí, dzodzró.*
wünschen v. tr. *dí;* ich wünsche es *mele edim, edzrom.*
wünschenswert a. es ist — *wole didim be, ele vevie be.*
Würde f. (11) *kɔkɔ́, gānyenye, bubu, gāḍùḍu.*
würdevoll a. *kple bubu.*
würdig a. er ist dessen — *edzee.*
würdigen v. tr. jn. — *dze si ame ɓe gānyenye, bu ame.*
Wurf m. (4) *dada, ɓuɓú.*
Würfel m. (8) *ho, hodanú.*
würfeln v. intr. *da ho, da akɔ.*

Digitized by Google

Würfel-spiel n. *hodada, akɔ̃dada*; -spieler m. *hodalá, akɔ̃dalá.*
Wurf-geschoß n. *nudanu;* -schaufel f. *lugbɔ̃nu, nugbɔ̃nu*; -spieß m. *akplɔ̃.*
würgen 1. v. tr. *lé ve na ame.* 2. v. intr. er würgt *eƀe ve me wɔ̃ liolio.*
Würger m. (8) *velóla, ametsrɔ̃la, amewula.*
Wurm m. (1) *ɲɔ̃*; — im Fleisch *nyẽ*; — im Wasser (Larve) *lẽ*; — im Darm *avlaku.*
wurmen v. imp. es wurmt mich *eve dɔme nam.*
wurmstichig a. es ist — *ɲɔ̃ ɖui.*
Wurst f. (5) *bloɲ, lãti*; es ist mir — *ele ɖeka nam.*
Würze f. (11) *vivi, nu vivi.*
Wurzel f. (11) *ke*; -schlagen, -fassen *de ke.*
Wurzel-faser f. *ge*; -geflecht n. *buyabuyake*; -reis n., -schößling m., -sprosse f. *vidzedze.*
wurzeln v. intr. *do ke.*
würzen v. tr. die Speise — *de nu vivi nuɖuɖu me.*
würzig a., würzhaft a. *vívi.*
würzlos a. *yã, vɔ̃vɔ̃.*
Wust m. *nu tɔ̃tɔ̃, nu nyamanyamã, nu basã.*
wüst a. *nyamã̃, basã, ƀunyaƀunya;* ein -er Mensch *ame vlo, ame dovo, ame dra.*
Wüste f. *gbedzi, gbeme, home, aliƀo, gbedadaƀo.*
Wüstenei f. (11) = Wüste.
Wüstling m. (3) *agbe baɖa nɔla, ame vlo.*
Wut f. *adã, afiã, dɔmedzoe, nyanyrã*; in — geraten, in — ausbrechen *wɔ̃ adã, nyrã, dze agbo.*
Wutausbruch m. *nyanyrã.*
wüten v. intr. *wɔ̃ adã, nyrã, dze agbo.*
wütend a. — sein = wüten.
Wüter m. (8), Wüterich m. (3) *adãwɔlá, afiãme, nyanyrãlá.*

X.

Xanthippe f. (11) *nyɔ̃nu dzreƀɔla, avɔ̃.*

Y.

Yacht f. (11) *ƀu (meli) suɛa ɖe.*
Yam m., Yams m. s. Jams.
Ysop m. *(gbea ɖe).*

Z.

Zacke f. (11), Zacken m. (8) *alala.*
zackig a. *laḥalaḥa, nyañū.*
zagen v. intr. *vɔ̃, wɔ̃ dzodzodzoe, dzika tso ame ƀo, dzi ɖe le ame ƀo.*
zaghaft a. er ist — = er zagt.
Zaghaftigkeit f. *vɔvɔ̃, dzodzodzoenɔnɔ.*
zähe a. *dade, nyadrĩ, drinyã, dranyã, ɖaɖĩ, ɖɔɖĩ, dri, kaɖĩ, kpaɖĩ, kanyã.*
Zähheit f. (11), Zähigkeit f. (11) *ade, adedada.*
Zahl f. (11) *bubunú, ḥeḥlẽme.*
zahlbar a. es ist — am Dienstag *ele be, woaḥee le Braɖa.*
zählbar a. es ist — *woate ƀu aḥlee.*
zahlen v. tr. *ḥe, ḥe fe, tu fe.*
zählen v. tr. *ḥlẽ, bu.*
Zahler m. (8) *feḥéla.*
Zähler m. (8) *nuḥlẽla.*
zahllos a. es ist — *mele ḥeḥlẽ me o.*
Zahl-meister m. *feḥéla*; -tag m. *feḥegbe.*
zahlreich a. *sɔgbɔ̃, geɖẽ, fũ*; — sein *sɔ̃ gbɔ̃, bɔ̃́, de ha.*
Zahlung f. *feḥéḥe*; — leisten *ḥe fe.*
Zählung f. (11) *ḥeḥlẽ.*
Zahlungs-frist f., -termin m. *feḥegbe.*
zahm a. *mámlã*; — sein *mlã́.*
zähmbar a. es ist — *woate ƀu amlãe.*
zähmen v. tr. *mlã́.*
Zähmung f. (11) *mamlã́.*
Zahn m. (4) *aɖu*; Zähne bekommen *to aɖu.*
Zahn-bürste f. *aɖuƀáti*; -fleisch n. *aɖuƀulɛ̃*; -lücke f. *aɖutame*; -schmerz m. *aɖuɖuame, glãɖuame*; ich habe — *aɖu (glã) le ɖuyem*; -stein m. *aɖumĩ*; -stocher m. *aɖuƀáti*; -weh n. = -schmerz.
Zähne-fletschen n. *aɖukeklɛ̃*; -klappern n. *glãkpékpe*; -knirschen n. *aɖukliɖuɖu.*
zahnen v. intr. *to aɖu.*
zahnlos a. er ist — *aɖu mele nɛ̃ o.*
Zähre f. (11) *aɖatsi.*
Zange f. (11) (Kneif-) *ako*, (Feuer-) *abe.*

Digitized by Google

Zank m. (4) *dzre, dzrehehe*; mit jm. — anfangen *di ge le ame ṅu.*
zanken v. intr. *wo̱ dzre, he dzre.*
Zänker m. (8) *dzrewo̱lá.*
Zänkerei f. (11) *dzrewo̱wo̱, dzrehehe.*
zank-lustig a., -süchtig a. — sein *di ge, lõ̱ dzrewo̱wo̱.*
Zäpfchen n. = kleiner Zapfen.
zapfen v. tr. Schnaps aus dem Faß — *tró̱ aha le go me*; Palmwein — *kpa aha.*
Zapfen m. (8) *anuko̱fo.*
zappeln v. intr. *ẇo, da, dzo, ẇã.*
Zar m. (3) *Rusiato̱wo ẇe kaisaro.*
Zarin f. (12) *Rusiato̱wo ẇe kaisaronyõ̱nu.*
zart a. *bo̱bo̱e, dzā́, fẽ, fafẽ, flā́, biḍibiḍi.*
Zartheit f. (11) *bo̱bo̱eno̱no̱, bo̱bo̱.*
zärtlich a. — gegen jn. sein *do vivi ḍe ame ṅu.*
Zärtlichkeit f. (11) *vividódo (ḍe ame ṅu).*
Zauber m. (8) *dzo.*
Zauberei f. (11) *dzo, dzosasa*; (böse —) *dzoḍuḍu, adzeléle.*
Zauberer m. (8), Zauberin f. (12) *dzosalá, dzotó̱*; (böser —) *dzoḍuameto̱, adze.*
zauberhaft a., zauberisch a. es ist — *enye dzo.*
Zaubermittel n. *dzo, dzoka, dzonú.*
zaubern v. intr. *sa dzo*; (schlimm —) *ḍu dzo ame.*
Zauberschnur f. *dzoka.*
Zauderer m. (8) *megbétsila, anyítsila.*
zaudern v. intr. *lala, tsi megbe, tsi anyi.*
Zaum m. (4) *(so̱ ẇe) nuga, numega.*
zäumen v. tr. ein Pferd — *do nuga na so̱.*
Zaun m. (4) *kpo̱, kpo̱to̱to̱*; Latten- *adzralakpo̱.*
zäunen v. tr. *to̱ kpo̱.*
Zaun-könig m. *ḥeleboe*; -pfahl m. *kpó̱ti.*
zausen v. tr. *vu, vuvu.*
Zebra n. *(lã ḍiso̱a ḍe).*
Zebu n. *(to ẇomevia ḍe).*
Zechbruder m. *ahanolá.*
Zeche f. 1. *ahafe.* 2. (Kohlen-) *akakuẇé.*
zechen v. intr. *no aha, no̱ aha to, no̱ aha te.*
Zecher m. (8) *ahanola.*
Zechfreund m. *ahafia.*
Zecke f. (11) *aḥõ̱.*
Zehe f. (11) *afo̱bide̱, afo̱ví.*
Zehen-nagel m. *afo̱bide̱fetsu*; -spitze f. *afo̱bide̱nu*; -wurzel f. *afo̱dzo̱ẇé.*
zehn num. *ewó*; ein Zehntel *ewolia ḍeka.*
zehren v. intr. *ḍu.*
Zehrgeld n. *mo̱doga, sisi.*
Zeichen n. (8) *dzesí*; jm. heimlich e. — geben *ḍe afo̱ afo̱ta na ame.*
Zeichen-deuter m. *afakala, bo̱ko̱*; -deuterei f. *afakaka*; -sprache f. *nyamenyagbo̱gblo̱*; -kunst f. *nutata.*
zeichnen v. tr. *tá nu, ta no̱no̱me.*
Zeichnen n. (8) *nútata.*
Zeichner m. (8) *nútala.*
Zeichnung f. (11) *nu tata.*
Zeigefinger m. *mó̱fiala, nyagblo̱si, medzifie̱, medzigẽ.*
zeigen v. tr. jm. et. — *fía nu ame*; sich — *dzé, do, ḍe ḍokui fia.*
Zeiger m. (8) — der Uhr *gaẇoḍokui ẇe mo̱fiala.*
zeihen v. tr. irr. jn. es. Vergehens — *lé nya ḍe ame dzi.*
Zeile f. (11) *fli, flui.*
Zeit f. (11) 1. *ġe, ġeyiġi, ṅo̱li, azã, do*; — meines Lebens *nye agbe me katã*; ee. — lang *ġeyiġia ḍe*; zu einer — *le doa ḍe me*; welche — *ġekaġi?* bei -en *kaba, le ġeyiġi nyuito̱ dzi*; zu rechter — *le ġeyiġi nyuito̱ dzi*; vor -en *tsã, le blemaṅo̱li*; zur — des Kofi *le Kofi ẇe ṅkekewo me*; die -en sind schlecht *ḥeḥeme gblẽ.* 2. freie — *vovo, vovoġi, aḍadze*; ich habe keine — *vovo (aḍadze) mele asinye o, nyemekpo̱ vovo (aḍadze) o*; das hat — *eya mele yo̱yo̱m o.*
Zeit-abschnitt m. *ṅo̱li*; -genosse m. *ṅgo̱nutó̱*; -lauf m. *ġeyiġi*; -periode f., -raum m. *ṅo̱li*; -rechnung f. *ẇeḥeḥlẽ*; -vertreib m. *modzakaḍeḍe, modzakeḍenu*; -wort n. *do̱wo̱nya.*
zeitig a. 1. er kam — *eva kaba, eva le ġeyiġi ḍoḍo la dzi.* 2. die Frucht ist — *kutsetse la ḍi.*
zeitigen v. intr. *ḍi.*

Digitized by Google

zeitlebens adv. *le agbe me katã.*
zeitlich a. *ɡeyiɡitǫ, nusi vana yina*; das Zeitliche segnen *kú.*
Zeitung f. (11) *nyadzǫdzǫgbalɛ̨.*
zeitweilig adv. *ɡeyiɡia ɖewo, gbeaɖewogbe.*
Zelle f. (11) *hǫvi, hǫ suɛ̨.*
Zelt n. (3) *agbadǫ, hǫ tsǫtsǫ, mǫzǫhǫ.*
Zelter m. (8) *lã dódo.*
Zement m. *(adenyigba ɖe).*
Zenit m. *ɡetáwe, ɡetáwò.*
zensieren v. tr. *te-kpó, do-kpǫ.*
Zensur f. (11) *tetekpó, dodókpǫ.*
Zentner m. (8) = *fund 100.*
Zentrum n. *titina*; — des Heeres *adǫtri.*
Zepter n. *fiatíkplǫ̀, dzaŋgbɛ̨.*
zerbeißen v. tr. irr. *gbã kple aɖu.*
zerbersten v. intr. irr. *wó, dze.*
zerbrechen v. tr. irr. *gbã, ɲe, fli*; sich über et. den Kopf — *gbã ta le nya ɲu.*
zerbrechlich a. — sein *gbãna kaba.*
zerbröckeln v. intr. *gbã, nyi*; v. tr. *gbã, ká, fa.*
zerdrücken v. tr. *gbã, fa, fiã.*
Zeremonie f. (11) *kǫ, kǫnuwǫwǫ, kǫnyinyi.*
Zerfall m. *gbagbã, gbegblɛ́, tóyìyi.*
zerfallen v. intr. irr. *gbã, mũ dze anyi, gblẽ, yi to.*
zerfetzen v. tr. *vúvu, bé*; *vúvu hlayihlayi (klayiklayi).*
zerfleischen v. tr. *vúvu (lã).*
zerfließen v. intr. irr. 1. *(tsi) mie.* 2. *lólo.*
zerfressen v. tr. irr. *ɖu, ɖu-ɲu.*
zerhacken v. tr. *dzá, mɛ́.*
zerhauen v. tr. irr. *dzá, tso.*
zerkauen v. tr. *ɖu.*
zerkleinern v. tr. *mɛ́, ɡiɡli.*
zerklopfen v. tr. *gbã, zi.*
zerknirscht a. er ist — *evee ɲutǫ.*
Zerknirschung f. (11) *vevé gã.*
zerknittern v. tr., zerknüllen v. tr. *gudu.*
zerkratzen v. tr. *ku, kuko, ku kpanyã.*
zerkrümeln v. tr. *gbã, gudu.*
zerlegen v. tr. *mã́, fli, tso-me.*
Zerlegung f. (11) *mamã́, tsotso.*
zerlöchern v. tr. *ɲó, ɲó flo.*
zerlumpt a. *klayiklayi, hlayi, blayĩ, vuvu.*
zermahlen v. tr. *gbã, mɛ́, tugu.*
zermalmen v. tr. *gbã-gudugudu.*
zernagen v. tr. *ku, kuko (kple aɖu).*
zerpflücken v. tr. *fli, flɛ̃.*
zerplatzen v. intr. *dro, wó, dze.*
zerquetschen v. tr. *gbã, míã, flã.*
zerreiben v. tr. irr. *tugu, ɡiɡli.*
zerreißen v. tr. irr. *tso, lã, vúvu.*
zerren v. tr. *he, te, te klolololoe.*
zerrinnen v. intr. irr. *(tsi) mie, no, lólo.*
zerrütten v. tr. *gblɛ́.*
Zerrüttung f. (11) *gbegblɛ́.*
zersägen v. tr. *dze.*
zerschellen v. tr. u. intr. *gbã gudugudu.*
zerschlagen v. tr. irr. *gbã, gbã tsayetsaye.*
zerschmelzen v. intr. u. intr. irr. *lólo.*
zerschmettern v. tr. *gbã gudugudu, gblɛ́.*
zerschneiden v. tr. irr. *fli-kakɛ̨kakɛ̨, tso.*
zerspalten v. tr. *fé, flɛ̃, fli, dze.*
zersplittern v. tr. *fé.*
zersprengen v. tr. *gbã*; *hlɛ̃.*
zerspringen v. intr. irr. *fli, dze, gbã.*
zerstampfen v. tr. *to, tugu, mɛ̃, ɡiɡli.*
zerstören v. tr. *gblɛ́, tsrɔ̃.*
Zerstörung f. (11) *gbegblɛ́, tsǫtsrɔ̃.*
zerstoßen v. tr. irr. *tu, to, tugu, ɡiɡli, mɛ́.*
zerstreuen v. tr. *ka, kaka, hlɛ̃.*
zerstreut a. *kaka, hehlɛ̃*; er ist — *ewe ɲkume ka.*
Zerstreutheit f. (11) *ɲkumekaka.*
Zerstreuung f. (11) *kaka, hehlɛ̃.*
zerstückeln v. tr., zerstücken v. tr. *ká, fli* od. *gbã nu kakɛ̨kakɛ̨.*
zerteilen v. tr. *mã́, ká, dze, fli.*
zertrennen v. tr. *mã́, ka.*
zertreten v. tr. irr. *tu afǫ-dzi.*
zertrümmern v. tr. *gbã, gblɛ́, tsrɔ̃.*
Zertrümmerung f. (11) *gbagbã, gbegblɛ́, tsǫtsrɔ̃.*
Zetergeschrei n. *ɡlidódo.*
zetern v. intr. *do ɡli, hlɔ̃.*
Zettel m. (8) 1. *pepa lãlɛ̨, pepa kakɛ̨.* 2. *avǫ tsítsi.*
Zeug n. *avǫ, ɖo*; dummes —, albernes — *lãnú, ɦenú*; dummes — machen *wǫ ɦenú, lãnú*; er hat das ¡—ₑ dazu *tame le esi hena ewǫwǫ.*
Zeuge m. (9) *ɖaséɖila, ɖasefó, ɖasé.*

Digitized by Google

zeugen 1. v. intr. *ḍi ḍasé (le nu ɲu).* 2. (gebären) *dzi vi.*
Zeughaus n. *aɓawọnudzraḍóɓe.*
Zeugnis n. (4b) *ḍasé, ḍasédiḍi.*
Zeugnisablegung f. *ḍasédiḍi.*
Zeugrolle f. *avọkpo.*
Zeugung f. (11) *dzidzi.*
Zibetkatze f. *dzogolo, kpeḍe, aglã.*
Zicke f. (11), Zicklein n. (8) *(gbḡ̃-, zi-, ahlḡ̃e-, adzọkee-) nọ.*
Ziege f. (11) *gbḡ̃, gbḡ̃nọ.*
Ziegel m. (8) *anyíkpe, ḥọgbákpe*; — brennen *mẽ kpe.*
Ziegel-brennen n. *kpémèmẽ*; -brenner m. *kpémɛ̃lá*; -brennerei f. *kpémɛ̃ɓé*; -stein m. *anyíkpe, kpe memẽ*; -wand f. *anyikpegli.*
Ziegelei f. (11) *kpémɛ̃ɓé.*
Ziegen-bock m. *gbḡ̃tsú, atokui, kpakpo*; -fell n., -haut f. *gbḡ̃yi, gbḡ̃gbalḡ̃*; -hirt m. *gbḡ̃kpḷọla*; -lamm n. *gbḡ̃ví*; -stall m. *gbḡ̃kpó.*
ziehen v. tr. irr. *he, te, ḍe, ho*; in den Krieg — *ho aɓa*; en. Zahn — *ho aḍu, ḍe aḍu*; et. nach sich — *he nu vẹ*; et. in Erwägung — *bu nu ɲu*; die Sache zog sich in die Länge *nya la va didi*; aus em. Ort — *ɓu le afia ḍe*; in ein Haus — *ɓu yi ḥọa ḍe me*; jn. zu Rate — *bia aḍaɲu ame*; en. zur Rechenschaft — *bia akọnta ame*; Nutzen aus et. — *ḍe vi le nu me, kpọ viḍe le nu me*; Tiere — *nyi lãwo*; es zieht *yā le ɓoɓom.*
Ziel n. (3) *taḍóɓe, deɓé.*
zielen v. intr. auf et. — *dzídze nu.*
ziemen v. intr. es ziemt mir *edzem, esọm.*
ziemlich a. *sọgbọ viḍe*; — lange *didi viḍe*; — gut *enyõ tete, enyõ viḍe.*
Zier f. (11) *atsyḡ̃, atsyḡ̃ḍonu.*
Zierat m. (3) *atsyḡ̃ḍonu.*
Zierde f. = Zier.
zieren v. tr. et. — *ḍo atsyḡ̃ na nu, wọ leke na nu.*
zierlich a. *nyui, vivi, fewu-.*
Ziffer f. (11) *heḥlẽdzesi, akọntadzesi.*
Zifferblatt n. *(gaɓoḍokui ɓe ɲkume).*
Zigarre f. (11) *sigare, salota.*
Zigeuner m. (8) *(dukọ tsatsaa ḍe le Ablotsi).*
Zimbel f. (11) *ɓú.*
Zimmer n. (8) *ḥọ, ḥọme.*
Zimmer-arbeit f. (11) *atíkpàkpa*; -decke f. *ḥọdzísasrã*; -gesell m. *atikpala kpéḍeɲutọ*; -holz n. *atikpati*; -mann m. *atíkpàlá.*
Zimmerei f. (11) *atikpakpa, atikpaɓe.*
Zimmerer m. (8) *atikpala.*
zimmern v. intr. *kpa ati.*
Zimmet m., Zimmt m. *(atike tutua ḍe).*
zimperlich a. — sein *wọ nu ḍe fewu me, ḍo ḍi.*
Zink m. n. *gaġi, sanya.*
Zinn n. *gaġi.*
Zinne f. (11) *(ḥọ-) tame.*
Zins m. (9) *deme, adzọ.*
Zipfel m. (8) *(avọ ɓe) dzogoe.*
Zipfelmütze f. *fiḍa.*
Zipolle f. (11) *sabula.*
Zirkel m. (8) *fliglolõetenu.*
zirpen v. intr. *fa.*
zischen v. intr. *fie, fa.*
Zither f. (11) *kasaŋku.*
Zitrone f. (11) *aŋuti, mũmḡ̃e.*
zittern v. intr. *dzo, ɓo, ɓuɓu.*
Zittern n. *dzodzo, ɓoɓo.*
zitternd pa. *dzodzodzo, kpakpakpa, kpekpekpe, ḍeḍeḍe.*
Zitze f. (11) *noku.*
Zivilisation f. (11) *ɲkuɓuɓu.*
zivilisieren v. tr. *ɓu ɲku (na ame).*
Zobel m. *agbalĩ.*
Zofe f. (11) *dọlanyḡ̃nu.*
zögern v. intr. *tsí anyi, tsí megbe, he ḍe megbé.*
Zögern n. (8), Zögerung f. (11) *anyítsitsi, megbétsitsi.*
Zögling m. (3) *núsrḡ̃la.*
Zoll m. (4) 1. *dzidzenua ḍe.* 2. *adzọ.*
Zoll-abgaben pl. *adzọ*; -amt n. *adzọḥọɓé*; -beamter m. *adzọḥọlá*; -einnehmer m. *adzọḥọlá*; -erhebung f. *adzọḥọḥọ.*
zollen v. tr. jm. Achtung — *tsọ bubu na ame.*
Zöllner m. (8) *adzọḥọlá.*
Zone f. (11) *nutowo.*
Zoologie f. *lãɲutinya.*
Zopf m. (4) *ḍakọe, ḍaɓoɓo.*
Zorn m. *dọmedzoe, dzibibi, dziku.*
zornig a. — sein *do dọmedzoe, bi dzi.*

Digitized by Google

Zote f. (11) *nya vlo.*
zottig a. *kpeyẽ, kpoyī, kpoyō, kpetefū, kedzẽ.*
zu 1. adv. die Tür ist — *ɔ̀ɔ̀tru tu, ɔ̀ɔ̀tru le tutu*; Tür —! *do ɔ̀ɔ̀! tu ɔ̀ɔ̀!* immer —! *ŋgɔgbe ko!* 2. prp. (Dat.) *gbɔ̀, ɖé*; — Hause sein *nɔ̀ aɔ̀e me*; — Bett gehen *yi anyimlɔ̀ɔ̀e*; von Tag — Tag *tso ŋkeke yi ŋkeke*; — em. kommen *va ame gbɔ̀*; er steckte es — sich *etsɔ̀e de kotoku me;* ich habe ihn zum Freunde *medze hɔlɔ̃e;* es wurde — Stein *ezu kpe*; sie machten ihn zum König *wotsɔ̀e ɖo fia*; ich bin bereit, dir — helfen *melɔ̃ be, makpe ɖe ŋuwò*; was ist — tun *nuka míawɔ̀?* ich habe et. — tun *dɔ̀ le ŋunye be, mawɔ̀*; — sehr, — viel *ákpa, wínu;* es wurde ihm — viel *ebɔ̀e, egloe, ewu akɔ̀ nɛ̀.*
Zubehör n. (3) *ŋutinu.*
*zubekommen v. tr. irr. *hɔ̀ nu kpe ɖe nu ŋu.*
Zuber m. (8) *tɔkpo.*
*zubereiten v. tr. *dzra-ɖo.*
Zubereitung f. (11) *dzadzraɖó.*
*zubinden v. tr. irr. *bla, sa kɔ̀;* jm. die Augen — *bla ŋkume na ame.*
*zublicken v. intr. *miã̀ ŋku ame.*
*zubringen v. tr. irr. 1. *tsɔ̀-vɛ̀.* 2. er brachte hier 2 Tage zu *enɔ̀ afi ŋkeke 2*; die Nacht — *tsi afia ɖe ɖɔ̀.*
Zucht f. *(lã-)nyinyi, (ame-)hehe.*
züchten v. tr. *nyi (lã).*
Züchter m. (8) *lãnyilá.*
Zuchthaus n. *gaho.*
Zuchthäusler m. (8) *gatɔ́, gahɔmenɔlá.*
züchtig a. — sein *bí, lé ɖokui nyuie, dza (mewɔ̀ ahasi o).*
züchtigen v. tr. *he to na.*
Züchtigkeit f. (11) *ɖokuiléle nyui, dzadzɛnɔnɔ.*
Züchtigung f. (11) *tóhèhe.*
Züchtung f. *(lã-)nyinyi.*
Zuchtvieh n. *lã nyinyi.*
zucken v. intr. *dzo, ɔ̀úɔ̀u*; die Schulter — *do abɔ̀ɔ̀úi.*
zücken v. tr. das Schwert — *di yi.*
Zucker m. *sukli.*
Zucker-backwerk n., -brot n. *akpɔnɔ̀*; -fabrik f. *sukliwɔɔ̀vé*; -hut m. *suklikɔ̀*; -plantage f. *fofoŋgble*; -rohr n. *fofoŋ, bohlɛ́, Gɛ̃sɔ̀*; -ware f., -werk n. *akpɔnɔ̀.*
zuckern v. tr. et. — *de sukli nu me.*
zuckersüß a. *vivi ŋaŋɛ̀ŋaŋɛ̀, ɖebiɖebi.*
Zuckung f. (11) *dzodzo.*
*zudecken v. tr. *gbá, tsyɔ̃-nu.*
zudem adv. *kpe ɖe enu.*
Zudrang m. *tegetége*; es herrschte großer — *amewo tege le hɔ̀ me.*
*zudrehen v. tr. *tu-nu.*
zudringlich a. — sein gegen jn. *dre ɖe ame ŋu.*
Zudringlichkeit f. (11) *dedre ɖe ame ŋu.*
*zudrücken v. tr. *miã*; ein Auge — *miã aɖaba ɖe nya dzi.*
*zueignen v. tr. sich et. — *tsɔ̀ nu wɔ̀ etɔ̀*; jm. et. — *tsɔ̀ nu na ame.*
*zuerkennen v. tr. irr. jm. et. — *hɔ̀ nu na ame.*
zuerst adv. *gbã, gbãgbiagbã.*
*zuerteilen v. tr. jm. et. — *ɖo nu na ame.*
*zufächeln v. tr. jm. Luft — *gbɔ̀ yã ɖe ame.*
Zufall m. *dzɔgbe, aklamã, aklamãɖiɖi.*
*zufallen v. intr. irr. es fiel mir zu *esu asinye.*
zufällig a. *aklãmawo ɔ̀e ɖiɖi*; ich traf ihn — *meɔ̀o goe, medo goe.*
*zufließen v. tr. irr. 1. *si ɖe nu me.* 2. = zufallen.
Zuflucht f. *sitsoɔ̀vé, sisiɔ̀e, bebeɔ̀vé*; bei jm. — suchen, finden *si ame tso.*
Zufluchts-ort m., -stätte f. *sitsoɔ̀vé.*
Zufluß m. (4) *(tɔsisi ɔ̀e) alɔdze.*
*zuflüstern v. tr. jm. et. — *do dalī na ame, de nya to me na ame.*
zufolge prp. (Gen.; *le nuŋkɔ̀ megbe ehɔ̀a* Dat.) *le-nu, ɖe-nu.*
zufrieden a. ich bin damit — *edze ŋunye.*
Zufriedenheit f. (11) *ŋúdzèdze.*
*zufügen v. tr. et. zu et. — *kpe nu ɖe nu ŋu;* jm. ein Leid — *wɔ̀ nu vevi ame, ɖe fu na ame, wɔ̀ nu ame.*
Zufuhr f. *hehe vɛ̀.*
*zuführen v. tr. *kplɔ̀-vɛ̀, he-vɛ̀.*
*zufüllen v. tr. *yɔ́.*
Zug m. (4) 1. *hehe, tete; yiyi, zɔzɔ̀;* es ist im -e *ele yiyim.* 2. er

Digitized by Google

hat en. — zum Stehlen *fififi le edzrom.* 3. Eisenbahn- *dzudzɔtasiaɖum, anyigbaʋu.*

Zugabe f. (11) *kpekpéɖeŋu, dzídàda, dzidede, ɳɔɖedzi.*

Zugang m. (4) *mɔ́, tóʋe.*

zugänglich a. es ist — *mɔ eli.*

*zugeben v. tr. irr. 1. *kpe nu ɖe nu ŋu.* 2. *lɔ̃ nu dzi.*

zugegen a. — sein *nɔ teʋé, nɔ anyí.*

*zugehen v. intr. irr. 1. *yi ŋgɔgbe;* auf jn. — *te ɖe ame ŋu.* 2. wie ging es zu? *aleke wòʋa dzɔ?* 3. die Nachricht ging mir zu *nya la ɖo gbɔnye.* 4. die Tür ging zu *ʋɔtru tu.*

*zugehören v. intr. es gehört mir zu *enye tɔnye.*

Zügel m. (8) *numega, nuga, lākplɔka, sɔkplɔka.*

zügellos a. *mɔmaɳemaɳe, fā.*

zügeln v. tr. 1. e. Pferd — *de numega nu me na sɔ.* 2. *he-ɖe megbe, ɳe mɔ na.*

*zugesellen v. tr. jn. jm. — *kpe ame ɖe ame ŋu;* sich jm. — *kpe ɖe ame ŋu.*

Zugeständnis n. *nyadzílɔ̀lɔ̃.*

*zugestehen v. tr. irr. *lɔ̃-dzi.*

zugetan a. jm. — sein *lɔ̃ ame, lɔ̃ ame ʋe nya.*

*zugießen v. tr. irr. *kɔ (trɔ) nu ɖe nu dzi.*

zugig a. es ist — *yā le ʋoʋom.*

zugleich adv. *zi ɖeka, dzoǵli.*

*zugreifen v. intr. irr. *lé.*

zugrunde gehen *yi to, gblẽ, tsrɔ̃.*

Zugtier n. *dɔwɔlā.*

*zugucken v. intr. *kpɔ nu ɖa.*

zugute tun, sich et. — — *ɖu agbe.*

zuguterletzt adv. *mlɔeba.*

*zuhalten v. tr. irr. die Hände — *miã asi;* sich die Ohren — *ɳe asi to me.*

*zuheilen v. intr. *(abi) ku.*

*zuhorchen v. intr. *ɖo to.*

*zuhören v. intr. jm. — *ɖo to ame (ʋe nya).*

Zuhörer m. (8) *gbeselá, tóɖola, nyaselá.*

Zuhörerschaft f. (11) *tóɖolawo.*

*zujauchzen v. intr. jm. — *tso aseye ɖe ame ŋu.*

*zukehren v. tr. sich jm. — *te ɖe ame ŋu;* jm. den Rücken — *trɔ megbe de ame.*

*zukitten v. tr. *tre-nu.*

*zuklappen v. intr. *da.*

*zukleben v. tr., zukleistern v. tr. *tre-nu, drẽ-nu.*

*zuknöpfen v. tr. *dó* (od. *kpé*) *awunugbui.*

*zukommen v. intr. irr. es kommt mir zu *edzem, esɔ nam;* jm. et. — lassen *na nu ame, ɖo nu ɖe ame.*

Zukost f. *núdonu.*

*zukriegen v. tr. 1. ich kann es nicht — *nyemate ŋu atui o.* 2. ich habe et. zugekriegt *meɳɔ ɖedzi.*

Zukunft f. *ɡeyiɡi, si gbɔna.*

zukünftig a. es ist — *ele ŋgɔ, ava.*

*zulächeln v. intr. jm. — *ko nu ɖe ame.*

Zulage f. *kpekpéɖeŋu.*

*zulangen v. intr. *tsó, ká nuɖuɖu.*

zulänglich a. *sɔgbɔ.*

*zulassen v. tr. irr. 1. *na mɔ, ɖe mɔ na.* 2. laß die Kiste zu *megaʋu aɖaka la o.*

zulässig a. das ist — *woɖe mɔ na eya, womegbe eya o.*

Zulassung f. (11) *mɔnána, mɔ́ɖèɖe.*

Zulauf m. *zíʋòʋo, hadede, tegetége;* er hatte großen — *ame geɖewo va tege ɖe egbɔ, amewo ʋo zi ɖe enu.*

*zulaufen v. intr. irr. jm. — *ʋu du va ame gbɔ;* lauf zu! *ʋu du!* spitz — *lɔ́, líɔ.*

*zulegen v. tr. *kpe-ɖe-ŋu;* sich et. — *di nu, ʋle nu.*

*zuleimen = zukleben.

*zuleiten v. tr. *kplɔ-va-gbɔ.*

zuletzt adv. *mlɔebá.*

zuliebe, jm. et. — tun *wɔ nu na ame tso lɔlɔ̃ me, ɳa ame ɖa.*

*zulöten v. tr. *tre-nu kple sumpi (tsumi).*

zum = zu dem.

*zumachen v. tr. *tu-nu, dó.*

zumal adv. *elabena, vevitɔ.*

*zumauern v. tr. *ɖo gli ɖe-nu.*

*zumessen v. tr. irr. jm. et. — *dzidze nu na ame.*

*zumischen v. tr. *tɔ́tɔ, báka.*

Digitized by Google

Zote f. (11) *nya vlo.*
zottig a. *kpeyẽ, kpoyī, kpoyō, kpetefū, kedzẽ.*
zu 1. adv. die Tür ist — *wɔtru tu, wɔtru le tutu*; Tür —! *do wɔ! tu wɔ!* immer —! *ŋgɔgbe ko!* 2. prp. (Dat.) *gbɔ, ɖé*; — Hause sein *nɔ awe me*; — Bett gehen *yi anyimlɔwe*; von Tag — Tag *tso ŋkeke yi ŋkeke*; — em. kommen *va ame gbɔ*; er steckte es — sich *etsɔe de kotoku me;* ich habe ihn zum Freunde *medze hɔlɔ̃e;* es wurde — Stein *ezu kpe*; sie machten ihn zum König *wotsɔe ɖo fia*; ich bin bereit, dir — helfen *melɔ̃ be, makpe ɖe ŋuwò*; was ist — tun *nuka míawɔ?* ich habe et. — tun *dɔ le ŋunye be, mawɔ*; — sehr, — viel *ákpa, wúnu;* es wurde ihm — viel *ebɔe, egloe, ewu akɔ nɛ.*
Zubehör n. (3) *ŋutinu.*
*zubekommen v. tr. irr. *ŋɔ nu kpe ɖe nu ŋu.*
Zuber m. (8) *tɔkpo.*
*zubereiten v. tr. *dzra-ɖo.*
Zubereitung f. (11) *dzadzraɖó.*
*zubinden v. tr. irr. *bla, sa kɔ;* jm. die Augen — *bla ŋkume na ame.*
*zublicken v. intr. *miã ŋku ame.*
*zubringen v. tr. irr. 1. *tsɔ-vɛ.* 2. er brachte hier 2 Tage zu *enɔ afi ŋkeke 2*; die Nacht — *tsi afia ɖe ɖɔ.*
Zucht f. *(lã-)nyinyi, (ame-)hehe.*
züchten v. tr. *nyi (lã).*
Züchter m. (8) *lãnyilá.*
Zuchthaus n. *gaŋɔ.*
Zuchthäusler m. (8) *gatɔ́, gaŋɔmenɔlá.*
züchtig a. — sein *bí, lé ɖokui nyuie, dza (mewɔ ahasi o).*
züchtigen v. tr. *he to na.*
Züchtigkeit f. (11) *ɖokuiléle nyui, dzadzɛnɔnɔ.*
Züchtigung f. (11) *tóhèhe.*
Züchtung f. *(lã-)nyinyi.*
Zuchtvieh n. *lã nyinyi.*
zucken v. intr. *dzo, wúwu*; die Schulter — *do abɔwúi.*
zücken v. tr. das Schwert — *di yi.*
Zucker m. *sukli.*
Zucker-backwerk n., -brot n. *akpɔnɔ*; -fabrik f. *sukliwɔwé*; -hut m. *suklikɔ*; -plantage f. *fofoŋgble*; -rohr n. *fofoŋ, bohlẽ, Gɛ̃sɔ*; -ware f., -werk n. *akpɔnɔ.*
zuckern v. tr. et. — *de sukli nu me.*
zuckersüß a. *vivi ŋaŋeŋaŋɛ, ɖebiɖebi.*
Zuckung f. (11) *dzodzo.*
*zudecken v. tr. *gbá, tsyɔ̃-nu.*
zudem adv. *kpe ɖe ewu.*
Zudrang m. *tegetége*; es herrschte großer — *amewo tege le ŋɔ me.*
*zudrehen v. tr. *tu-nu.*
zudringlich a. — sein gegen jn. *dre ɖe ame ŋu.*
Zudringlichkeit f. (11) *dedre ɖe ame ŋu.*
*zudrücken v. tr. *miã*; ein Auge — *miã aɖaba ɖe nya dzi.*
*zueignen v. tr. sich et. — *tsɔ nu wɔ etɔ*; jm. et. — *tsɔ nu na ame.*
*zuerkennen v. tr. irr. jm. et. — *ŋɔ nu na ame.*
zuerst adv. *gbã, gbãgbiagbã.*
*zuerteilen v. tr. jm. et. — *ɖo nu na ame.*
*zufächeln v. tr. jm. Luft — *gbɔ yā ɖe ame.*
Zufall m. *dzɔgbe, aklamã, aklamãɖiɖi.*
*zufallen v. intr. irr. es fiel mir zu *esu asinye.*
zufällig a. *aklãmawo ŋe ɖiɖi*; ich traf ihn — *meŋbo goe, medo goe.*
*zufließen v. tr. irr. 1. *si ɖe nu me.* 2. = zufallen.
Zuflucht f. *sitsoŋé, sisíŋe, bebeŋé;* bei jm. — suchen, finden *si ame tso.*
Zufluchts-ort m., -stätte f. *sitsoŋé.*
Zufluß m. (4) *(tɔsisi ŋe) alɔdze.*
*zuflüstern v. tr. jm. et. — *do dalī na ame, de nya to me na ame.*
zufolge prp. (Gen.; *le nuŋkɔ megbe eŋɔa* Dat.) *le-nu, ɖe-nu.*
zufrieden a. ich bin damit — *edze ŋunye.*
Zufriedenheit f. (11) *ŋúdzèdze.*
*zufügen v. tr. et. zu et. — *kpe nu ɖe nu ŋu;* jm. ein Leid — *wɔ nu vevi ame, ɖe fu na ame, wɔ nu ame.*
Zufuhr f. *hehe vɛ.*
*zuführen v. tr. *kplɔ-vɛ, he-vɛ.*
*zufüllen v. tr. *yɔ́.*
Zug m. (4) 1. *hehe, tete; yiyi, zɔzɔ;* es ist im -e *ele yiyim.* 2. er

Digitized by Google

hat en. — zum Stehlen *fififi le edzrom.* 3. Eisenbahn- *dzudzo̱tasiaḍum, anyigbaẇu.*
Zugabe f. (11) *kpekpéḍeṅu, dzídàda, dzidede, ḥo̱ḍedzi.*
Zugang m. (4) *mó̱, tóẇe.*
zugänglich a. es ist — *mo̱ eli.*
*zugeben v. tr. irr. 1. *kpe nu ḍe nu ṅu.* 2. *lõ̱ nu dzi.*
zugegen a. — sein *no̱ teẇé, no̱ anyí.*
*zugehen v. intr. irr. 1. *yi ṅgo̱gbe;* auf jn. — *te ḍe ame ṅu.* 2. wie ging es zu? *aleke wòva dzo̱?* 3. die Nachricht ging mir zu *nya la ḍo gbo̱nye.* 4. die Tür ging zu *ẇo̱tru tu.*
*zugehören v. intr. es gehört mir zu *enye to̱nye.*
Zügel m. (8) *numega, nuga, lãkplo̱ka, so̱kplo̱ka.*
zügellos a. *mo̱maḥemaḥe, fā.*
zügeln v. tr. 1. e. Pferd — *de numega nu me na so̱.* 2. *he-ḍe megbe, ḥe mo̱ na.*
*zugesellen v. tr. jn. jm. — *kpe ame ḍe ame ṅu;* sich jm. — *kpe ḍe ame ṅu.*
Zugeständnis n. *nyadzílò̱lõ̱.*
*zugestehen v. tr. irr. *lõ̱-dzi.*
zugetan a. jm. — sein *lõ̱ ame, lõ̱ ame ẇe nya.*
*zugießen v. tr. irr. *ko̱ (tro̱) nu ḍe nu dzi.*
zugig a. es ist — *yā le ẇoẇom.*
zugleich adv. *zi ḍeka, dzoġli.*
*zugreifen v. intr. irr. *lé.*
zugrunde gehen *yi to, gblẽ, tsrõ̱.*
Zugtier n. *do̱wo̱lā.*
*zugucken v. intr. *kpo̱ nu ḍa.*
zugute tun, sich et. — — *ḍu agbe.*
zuguterletzt adv. *mlo̱eba.*
*zuhalten v. tr. irr. die Hände — *miã asi;* sich die Ohren — *ḥe asi to me.*
*zuheilen v. intr. *(abi) ku.*
*zuhorchen v. intr. *ḍo to.*
*zuhören v. intr. jm. — *ḍo to ame (ẇe nya).*
Zuhörer m. (8) *gbeselá, tóḍola, nyaselá.*
Zuhörerschaft f. (11) *tóḍolawo.*
*zujauchzen v. intr. jm. — *tso aseye ḍe ame ṅu.*
*zukehren v. tr. sich jm. — *te ḍe ame ṅu;* jm. den Rücken — *tro̱ megbe de ame.*
*zukitten v. tr. *tre-nu.*
*zuklappen v. intr. *da.*
*zukleben v. tr., zukleistern v. tr. *tre-nu, drẽ-nu.*
*zuknöpfen v. tr. *dó* (od. *kpé*) *awunugbui.*
*zukommen v. intr. irr. es kommt mir zu *edzem, eso̱ nam;* jm. et. — lassen *na nu ame, ḍo nu ḍe ame.*
Zukost f. *núdonu.*
*zukriegen v. tr. 1. ich kann es nicht — *nyemate ṅu atui o.* 2. ich habe et. zugekriegt *meḥo̱ ḍedzi.*
Zukunft f. *ġeyiġi, si gbo̱na.*
zukünftig a. es ist — *ele ṅgo̱, ava.*
*zulächeln v. intr. jm. — *ko nu ḍe ame.*
Zulage f. *kpekpéḍeṅu.*
*zulangen v. intr. *tsó̱, ká nuḍuḍu.*
zulänglich a. *so̱gbo̱.*
*zulassen v. tr. irr. 1. *na mo̱, ḍe mo̱ na.* 2. laß die Kiste zu *megaẇu aḍaka la o.*
zulässig a. das ist — *woḍe mo̱ na eya, womegbe eya o.*
Zulassung f. (11) *mo̱nána, mó̱ḍèḍe.*
Zulauf m. *zíẇòẇo, hadede, tegetége;* er hatte großen — *ame geḍewo va tege ḍe egbo̱, amewo ẇo zi ḍe eṅu.*
*zulaufen v. intr. irr. jm. — *ẇu du va ame gbo̱;* lauf zu! *ẇu du!* spitz — *ló̱, lío̱.*
*zulegen v. tr. *kpe-ḍe-ṅu;* sich et. — *di nu, ẇle nu.*
*zuleimen = zukleben.
*zuleiten v. tr. *kplo̱-va-gbo̱.*
zuletzt adv. *mlo̱ebá.*
zuliebe, jm. et. — tun *wo̱ nu na ame tso lo̱lõ̱ me, ḥa ame ḍa.*
*zulöten v. tr. *tre-nu kple sumpi (tsumi).*
zum = zu dem.
*zumachen v. tr. *tu-nu, dó.*
zumal adv. *elabena, vevito̱.*
*zumauern v. tr. *ḍo gli ḍe-nu.*
*zumessen v. tr. irr. jm. et. — *dzidze nu na ame.*
*zumischen v. tr. *tó̱to̱, báka.*

Digitized by Google

*zumuten v. tr. jm. et. — *bía nu le ame si.*
Zumutung f. (11) *núbiabia, bubu.*
zunächst adv. *gbâ.*
*zunähen v. tr. *tọ nu.*
Zunahme f. (11) *dzidzi ḍe dzi, agbọsọsọ ḍe dzi.*
Zuname m. *megbéṅkọ, ṅkọṁòṁòḍọ.*
zünden v. intr. *lé dzo, dze dzo.*
Zunder m. *deḍu.*
Zünd-hölzchen n. *dzosinú, dzositĩ;* -hütchen n. *kapisi.*
*zunehmen v. intr. irr. *dzi ḍe dzi, sọ gbọ ḍe dzi, keke ta;* der Mond nimmt zu *ġleti le sọsọm.*
*zuneigen v. refl. sich er. Sache — *bi ḍe nu gbọ, lọ̃ nu.*
Zuneigung f. (11) *lọlọ̃.*
Zunft f. (4) *aḍaṅuwọlawo ṁe haboboọ.*
Zunge f. (11) *aḍe.*
züngeln v. intr. *do aḍe ḍa.*
zungenfertig a. er ist — *eṁe aḍe dzọ.*
Zungenfertigkeit f. (11) *aḍedzọdzọ.*
Zungenspitze f. *aḍe ṁe nu.*
zunichte a. et. — machen *gblẽ nu, tsrọ̃ nu;* es ist — *egblẽ.*
*zunicken v. intr. jm. — *lọ̃ ta na ame.*
zupfen v. tr. *ṁúṁu.*
*zupfropfen v. tr. *tu-nu kple kọrke.*
*zuraten v. tr. irr. jm. — *ḍo aḍaṅu na ame.*
*zuraunen v. tr. *do dalĩ.*
*zurechnen v. tr. jm. et. — *bu nu ḍe ame ṅu.*
Zurechnung f. (11) *bubu.*
zurechnungsfähig a. er ist — *eṁe tame kọ.*
zurecht a. *sọsọe, klalo, sọgbe.*
*zurecht-bringen v. tr. irr. *dzra-ḍo, ḍọḍo;* -finden, sich — *kpọ eṁe mọ;* -helfen v. intr. irr. jm. — *kpe ḍe ame ṅu;* -machen v. tr. *dzra-ḍó;* -setzen v. tr. *dzra-ḍó, ḍọ-ḍó;* -stellen v. tr. *ḍó;* -weisen v. tr. irr. *fia mọ ame, fia nu ame, ka mo na ame.*
Zurechtweisung f. (11) *nufiafia, ḍọḍọḍó, mokaka.*
Zurede f. (11) *nyaṁòṁò ḍe ame nu.*
*zureden v. intr. jm. — *ṁo nya ḍe ame nu.*
*zureichen v. tr. jm. et. — *kpé nu na ame;* (= genügen) *sọ gbọ.*
*zureiten v. tr. irr. e. Pferd — *fia dodo sọ.*
*zurichten v. tr. *dzra-ḍo;* jn. übel — *wọ fu ame, wọ nu vevi ame.*
Zurichtung f. (11) *dzadzraḍó.*
zürnen v. intr. jm. — *do dọmedzoe ḍe ame ṅu.*
zurück adv. *megbé, ḍe megbé.*
*zurück-begeben v. refl. sich — *trọ yi, gbugbọ yi.*
*zurückbehalten v. tr. irr. *dzra-ḍó.*
*zurückbekommen v. tr. irr. *gaḷọ nu.*
*zurückberufen v. tr. irr. *yọ-gbugbọ vẹ.*
*zurück-beugen v. tr., -biegen v. tr. irr. *bi-ḍe megbe.*
*zurückbezahlen v. tr. *gbugbọ na.*
*zurückbleiben v. intr. irr. *tsi megbe, tsi anyi.*
*zurückblicken v. intr. *kpọ megbe.*
*zurückbringen v. tr. irr. *gbugbọ-va.*
*zurückdenken v. intr. irr. an et. — *ḍo ṅku nu dzi.*
*zurückdrängen v. tr. *tutu.*
*zurückfahren v. intr. irr. *kli, gbugbọ ḍe megbe.*
*zurückfallen v. intr. irr. *dze ṅe, gbọ ṅe, gadze anyi, gadze nu me.*
*zurückfordern v. tr. *bia.*
*zurückführen v. tr. *kplọ-ḍe megbe.*
Zurückgabe f. *gbugbọgbọ na.*
*zurückgeben v. tr. irr. jm. et. — *gbugbọ nu na ame.*
*zurückgehen v. intr. irr. *trọ́, trọ́ yi, gbugbọ.*
zurückgezogen a. — leben *ḍe ḍokui ḍe aga.*
*zurückhalten v. tr. irr. *he-ḍe megbe, ḥe mọ na, do kplaṅatsẹ.*
*zurückkehren v. intr. *gbugbọ, gbọ, trọ gbọ.*
*zurückkommen v. intr. irr. *gbọ, gbugbọ;* auf eine Sache — *gbugbọ nya gblọ.*
*zurücklassen v. tr. irr. *gblẽ-ḍi.*
*zurücklaufen v. intr. irr. *ṁu du ḍé megbe.*
*zurücklegen v. tr. *tsọ-da ḍi, ḍe-ḍi, ḍo-ḥlẽ.*
*zurücklehnen, sich — *de mẽ nu, zio ḍe nu.*
Zurücknahme f. *gbugbọgaḷọ.*

Digitized by Google

*zurücknehmen v. tr. irr. *gbugbǫ gahǫ*; ein Wort — *trǫ nya*; eine Beleidigung — *va ɖe kuku.*
*zurückprallen v. intr. *fú, kli.*
Zurückreise f. *tǫtrǫ́gbɔ̀.*
*zurückrufen v. tr. irr. *yǫ ame yome*; jm. et. ins Gedächtnis — *ɖǫ nu na ame.*
*zurückschaudern v. intr. ich schauderte davor zurück *eblé lãme nam.*
*zurückschicken v. tr. *gbugbǫ-ɖo ɖa.*
*zurückschlagen 1. v. intr. irr. *dze ɲe, gbǫ ɲe.* 2. v. tr. den Feind — *nyá futǫ.*
*zurückschnellen v. intr. *fú.*
*zurückschrecken v. intr. irr. *dzo háhã, vɔ̃.*
*zurücksetzen v. tr. *ɖo-ɖe megbe*; jn. — *gbé ame.*
Zurücksetzung f. (11) *gbegbé.*
*zurückstehen v. intr. irr. *tsi tre ɖe megbe.*
*zurückstellen v. tr. *ɖo-ɖe megbe.*
*zurückstoßen v. tr. irr. *tutu-ɖe megbe.*
*zurücktreiben v. tr. irr. *nyã (-ɖe megbe, ɖa).*
*zurücktreten v. intr. irr. *te ɖe megbe*; er ist von seinem Posten zurückgetreten *edo le eƀe dǫ me.*
*zurückweichen v. intr. irr. *trǫ́ ɖe megbe, dzó.*
*zurückweisen v. tr. irr. *gbé, te (ame).*
*zurückwenden, sich — *trǫ́.*
*zurückwerfen v. tr. irr. die Feinde — *si futǫwo.*
*zurückzahlen v. tr. *gbugbǫ-na.*
*zurückziehen v. tr. irr. *gbugbǫ-ɖe megbe.*
*zurufen v. intr. irr. jm. — *yǫ́ ame.*
*zurüsten v. tr. *dzra-ɖó.*
Zurüstung f. (11) *dzadzraɖó.*
Zusage f. *lǫlǫ̃, nyadzilǫlǫ̃, ɲugbedodo.*
*zusagen v. tr. jm. et. — *do nu ɲugbe na ame, lǫ̃ nya dzi na ame*; es sagt mir nicht zu *medze ɲunye o.*
zusammen adv. *ƀoƀú.*
*zusammen-berufen v. tr. irr. *yǫ-ƀoƀu*; -binden v. tr. irr. *bla-ƀoƀu*; -brechen v. intr. irr. *mũ dze anyi, ɲe ɖe eme, gbã*; -bringen v. tr. irr. *tsǫ-ƀoƀu, wǫ-ɖeka.*
Zusammenbruch m. *mumũ, anyidzedze, gbagbã, toyiyi.*
*zusammendrängen v. tr. *tége, miã*; -drücken v. tr. *tége*; -fahren v. intr. irr. (vor Furcht) *dzo háhã.*
Zusammenfall m. *mumũ, gbagbã.*
*zusammen-fallen v. intr. irr. *mũ dze anyi, gbã*; -falten v. tr. die Hände — *kpla asi, de asi asi me*; -fassen v. tr. *tsǫ-ƀoƀu, tsǫ-wǫ ɖeka*; -flechten v. tr. irr. *lǫ̃.*
Zusammenfluß m. *tǫkpeƀe.*
*zusammenfügen v. tr. *kpe, tsia, pia, wǫ-ɖeka.*
Zusammenfügung f. (11) *kpekpé, ƀúƀòƀo.*
*zusammen-führen v. tr. *kplǫ-ƀoƀu*; -gehen v. intr. irr. *zǫ ha, zǫ ka, bǫ ha, de ha*; -gehören v. intr. sie gehören zusammen *wole ɖeka, wowǫ ɖeka*; -geraten v. intr. irr. *kpé.*
zusammengesetzt a. *ƀoƀú, bablá.*
*zusammenhalten v. intr. irr. *wǫ ɖeka.*
Zusammenhang m. *kpekpé, ɖekawǫwǫ*; sie stehen im — *woku ɖe woɲǫewo ɲu.*
*zusammenhangen v. intr. irr. das hängt damit zusammen *eku ɖe eya ɲu*; -häufen v. tr. *li kǫ, tuɖo*; -heften v. tr. *kpé*; -holen v. tr. *tsǫ-ƀo ƀu, ƀo-nu ƀu*; -jagen v. tr. *ɦaɦa-ɖo*; -kauern, sich — *lúgu*; -kleben v. tr. *dre nu ɖe nu dzi*; -knüpfen v. tr. *sa kǫ*; -kommen v. intr. irr. *va ƀoƀu, ɖi anyi, kpe ta.*
Zusammenkunft f. (5) *ƀuƀoƀo, takpekpe, anyiɖiɖi.*
Zusammenlauf m. *ziƀoƀo.*
*zusammenlaufen v. intr. irr. *ƀo ƀu, ƀo zi*; das Wasser läuft zusammen *tsi si ƀoƀu.*
Zusammenleben n. *hadéde.*
*zusammen-legen v. tr. *ƀo-nu ƀu, tsǫda ɖe afi ɖeka*; Geld — *dzǫ ga*; -leimen v. tr. = -kleben; -lesen v. tr. irr. *fǫ* (od. *lǫ*)-*ƀoƀu*; -nehmen v. tr. irr. *tsǫ-ƀoƀu, tsǫ-zi ɖeka*; er nahm sich zusammen *elé eɖokui, ezi eɖokui dzi*; -packen v. tr. *bla-ƀoƀu*;

Digitized by Google

-passen v. intr. *sǫ ḍe wonǫewo ṅu*; -raffen v. tr. *há, ġá*; -rechnen v. tr. *bu*; -rotten, sich — *ṽo zi.*

Zusammenrottung f. (11) *ziṽoṽo.*

*zusammen-rücken v. tr. *te-ṽoṽu*; -rufen v. tr. irr. *yǫ-ṽo ṽu*; -schlagen v. tr. irr. *gbã*; die Hände — *ṽo asi kpoloe, ṽo akpe*; -schließen v. tr. irr. *bla-ṽoṽu, wǫ-ḍeka*; sich — *wǫ ḍeka, sǫ gbe*; -schmelzen v. intr. irr. *lólo, nyí*; tr. *lólo*; -schnüren v. tr. *sa kǫ*; -schrecken v. intr. irr. *dzo háhã*; -schrumpfen v. intr. *lé ayi, yrǫ, blǫ, ḍi ku*; -setzen v. tr. *kpé, ṽo-nu ṽu, wǫ-ḍeka.*

Zusammensetzung f. (11) *kpekpe, ṽu-ṽoṽo.*

*zusammen-sinken v. intr. irr. *tsra wǭ.* -stellen v. tr. *ḍo-ṽoṽu*; -steuern v. tr. *dzǫ nu.*

Zusammenstoß m. (4) *kpekpé.*

*zusammen-stoßen v. intr. irr. *kpé*; -stürzen v. intr. *mũ dze anyi*; -suchen v. tr. *di-ṽoṽu*; -tragen v. tr. irr. *tsǫ-ṽoṽu*; -treffen v. intr. irr. *dó gȍ. ṽo go, kpé*; -treten v. intr. irr. *ṽo ṽu, kpe ta, bǫ ha.*

Zusammentritt m. (3) *ṽúṽȍṽo, ta-kpékpe.*

*zusammen-trocknen v. intr. *ṽú*; -trommeln v. tr. Leute — *ṽo amewo nu ṽu (to ṽuṽoṽo me)*; -tun v. refl. irr. sich — *wǫ ḍeka*; -wachsen v. intr. irr. *bála*; -wickeln v. tr. *ḥátsa, ṅlǫ*; -wirken v. intr. *wǫ dǫ ḍeka*; -zählen v. tr. *ḥlẽ-ṽoṽu*; -ziehen v. tr. irr. *he-ṽoṽú.*

Zusatz m. (4) *kpekpeḍenu.*

*zuschauen v. intr. tr. *kpǫ nu ḍa.*

Zuschauer m. (8) *nukpǫla.*

*zuschicken v. tr. jm. et. — *ḍo nu ḍe ame.*

*zuschieben v. tr. irr. *ṽo ṽomli*; jm. die Schuld — *mli nya da ḍe ame dzi.*

*zuschießen v. tr. irr. Geld — *tsǫ ga kpe ḍe eṅu*; intr. *da (tu).*

*zuschließen v. tr. irr. *tu-nu, do.*

*zuschnappen v. intr. *da.*

*zuschneiden v. tr. irr. e. Kleid — *tso awu.*

*zuschnellen v. intr. *da.*

*zuschnüren v. tr. *blá.*

*zuschreiben v. tr. irr. jm. et. — 1. *ḍo nu na ame.* 2. *bu nu ḍe ame ṅu.*

*zuschreien v. tr. irr. jm. — *yǫ́ ame.*

Zuschrift f. (11) *nya ṅǫ̃ṅlǫ, agbalẽ.*

Zuschuß m. (4) *kpekpéḍeṅu.*

*zuschütten v. tr. et. zu et. — *kǫ nu ḍe nu dzi*; ee. Grube — *ḥe do.*

*zusehen v. intr. irr. *kpǫ nu ḍa, kpǫ nyuie.*

zusehends adv. *le amewo ṽe ṅkume.*

Zuseher m. (8) = Zuschauer.

*zusenden v. tr. irr. jm. et. — *ḍo nu ḍe ame.*

*zusetzen v. tr. *kpe ḍe ṅu.*

*zusichern v. tr. *ḍo kpe-dzi, ka ḍe-dzi.*

Zusicherung f. (11) *kakáḍedzi, kpéḍo-ḍodzi.*

*zusiegeln v. tr. *tre-nu.*

*zuspitzen v. tr. *kpa-nu.*

*zusprechen v. intr. irr. jm. — *fa akǫ na ame, de dzi ṽo na ame*; tr. jm. et. — *ḍo nu na ame.*

Zuspruch m. (4) *akǫ́fafa, ṅúsẽdodo.*

Zustand m. *nǫnǫme.*

*zustehen v. intr. irr. es steht mir nicht zu *medzem o.*

*zustellen v. tr. jm. et. — *tsǫ nu de asi na ame; ḍo nu ḍe ame.*

*zustimmen v. intr. *lǭ ḍe-dzi, ḥǫ ḍe-dzi.*

Zustimmung f. (11) *lǫlǭ ḍe (nu) dzi.*

*zustopfen v. tr. ein Loch — *ḥe lũ.*

*zustoßen v. intr. irr. mir stieß et. zu *mekpe nu, nu wǫm.*

*zustürzen v. intr. auf jn. — *lũ ḍe ame dzi.*

*zuteilen v. tr. jm. et. — *mã* (od. *ḍo*) *nu na ame.*

*zutragen v. tr. irr. jm. et. — *se nya va to na ame*; refl. sich — *va dzǫ, va ve me.*

zuträglich a. es ist mir — *eḥǫm, eḥǫ nam, enyõ nam.*

Zutrauen n. *ṅuḍóḍo, dziḍóḍo (ḍe ame ṅu).*

*zutrauen v. tr. jm. et. — *bu nu ḍe ame ṅu; ḍo ṅu ḍe ame ṅu.*

zutraulich a. er ist — *vǫvṍ mele lãme nẹ o.*

*zutreffen 1. v. intr. irr. es trifft zu *ele eme, enye nyateṽe.* 2. sich — *dzǫ.*

Digitized by Google

*zutrinken v. intr. irr. jm. — *fia aha ame.*
Zutritt m. (3) *mɔ́, gegédɛmè.*
zuverlässig a. er ist — *woate ɲu adɔ ɲu dɛ eɲu, edze ɲudɔ́dɔ.*
Zuversicht f. *dzidɔ́dɔ, ɲudɔ́dɔ (dɛ ame ɲu), dzideƀo.*
zuversichtlich a. *kple dzideƀo.*
zuvor adv. *háfi, gbã́.*
zuvörderst adv. *gbã́, gbãgbiagbã.*
*zuvor-kommen v. intr. irr. jm. — *tre vava na ame, tre nuwɔ̃wɔ̃ na ame.*
zuvorkommend pa. — sein *lɔ̃ ame.*
*zuvortun v. tr. irr. jm. et. — *wú ame, ɖu ame dzi.*
Zuwachs m. *dzidzi dɛ dzi, agbɔsɔ̃sɔ̃ dɛ dzi.*
*zuwachsen v. intr. irr. der Weg ist zugewachsen *mɔ̃ to gbe, mɔ̃ ɲé.*
*zuwarten v. intr. *lala.*
zuwege adv. er ist gut — *ele agbe, ele sesĩe*; et. — bringen *wɔ̃ nu.*
zuweilen adv. *ɣeaɖewoɣi, gbeaɖewogbe.*
*zuweisen v. tr. irr. jm. et. — *ɖo nu na ame.*
*zuwenden v. tr. irr. jm. et. — *ɖo* (od. *tsɔ̃*) *nu na ame*; sich jm. — *trɔ̃ dɛ ame gbɔ̃.*
*zuwerfen v. tr. irr. jm. et. — *da nu dɛ ame.*
zuwider adv. *dɛ ɲu*; es ist dem Gesetz — *etsi tre dɛ se la ɲu*; es ist mir — *mevivi nam o, medze ɲunye o, etim.*
*zuwider-handeln v. intr. dem Gesetz — *da se dzi.*
Zuwiderhandlung f. (11) *sedzidada.*
*zuwinken v. intr. jm. — *miã asi* (od. *ɲiku*) *ame.*
*zuzählen v. tr. *bu-dɛ me.*
zuzeiten adv. = zuweilen.
*zuziehen v. tr. irr. einen Arzt — *yɔ̃ atikewɔ̃la vɛ̃*; er zog sich eine Krankheit zu *eɦɔ̃ dɔ̃, dɔ̃ dze edzi*; das zog ihm den Tod zu *eya he eƀe ku vɛ̃.*
Zwang m. *dzizizi*; er tat sich — an *ezi eɖokui dzi.*
zwängen v. tr. *tége, miã.*
Zwangsvollstreckung f. (11) *awusiawu, ahunyaɖie.*
zwanzig num. *blãve, ameɲu.*
zwanzigst a. *blãvelia.*
zwar adv. *háfi.*
Zweck m. (3) *(nusi ta wowɔ̃a nane) nu dídi, taɖoƀe.*
zwecklos a. *dzodzro, dzro, kaya, yaka*; et. — tun *ɦa wɔ̃ nu.*
zweckmäßig a. es ist — *esɔ̃, edze, enyõ.*
zwecks adv. *héna.*
zwei num. *eve.*
zwei-beinig a. *ataeve, abɔ̃eve*; -deutig a. es ist — *gɔ̃me eve le nɛ̃*; -erlei a. *eve ƀomevi*; -fach a. *zi eve, teƀe eve*; -händig a. *asieve*; -hufig a. *afɔ̃klieve, afɔ̃eve*; -hundert num. *alafa eve*; -jährig a. *ƀeve*; -mal adv. *zi eve, teƀe eve*; -schläfrig a. -es Bett *ameveba*; -schneidig a. *nueve*; -seitig a. *aɦaeve*; -spännig a. *(kple sɔ̃ eve)*; stimmig a. *gbeve*; -stöckig a. -es Haus *dzisasrãveɦɔ̃*; -stündlich adv. *gaƀoƀo eve sia gaƀoƀo eve*; -wöchentlich a. *kwasiɖa eve sia kwasiɖa eve*; -züngig a. *aɖeve*; er ist — *aɖe eve li nɛ̃.*
Zweifel m. (8) *ɖikeke*; außer —, ohne — *ɖikeke mele eme o.*
zweifelhaft a. es ist — *ɖikeke le eme.*
zweifellos a. es ist — *ɖikeke mele eme o.*
zweifeln v. intr. *ke ɖi.*
Zweifler m. (8) *ɖikela.*
Zweig m. (3) *alɔ̃, alɔ̃dze.*
Zweihufer m. (8) *afɔ̃klietɔ̃.*
zweit a. *evelia.*
Zweizüngiger m. *aɖevetɔ́.*
Zwerchfell n. *dɔ̃yi.*
Zwerg m. (3) *ame kpui, akɔ̃tia.*
Zwergantilope f. *adzɔ̃ke.*
zwerghaft a. *kpeɦoe, kpétĩ*; — bleiben *hlɔ̃, te kpe.*
Zwetsche f. (11) *yevufɔ̃.*
zwicken v. tr. *de fe, nyɔ̃ fe, ke fe.*
Zwicker m. (8) *gaŋkui.*
Zwieback m. (4) *akpɔ̃nɔ̃.*
Zwiebel f. (11) *sabala, sabula, abrɔ̃.*
zwiebeln v. tr. *ɖe fu na.*
Zwie-gespräch n. *(ame eve ƀe) dzeɖoɖo*; -licht n. es herrscht — *ɦeɦeme wɔ̃ kpĩ* (od. *fluflu*), *asifluime bu, anyigba le tyɔ̃tsyɔ̃m*; -spalt m. *kaklã́, mamã́*; -sprache f. = -gespräch; -tracht f. es

Digitized by Google

herrscht — zwischen ihnen *wo dome mã* (od. *klã*).
Zwillinge pl. *venọviwo*; — gebären *dzi ve*.
Zwillingskind n. *vevi*.
zwingen v. tr. irr. jn. — *zi ame dzi*.
Zwinger m. (8) *gaḥadza, gaḥọ*.
zwinkern v. intr. mit den Augen — *miã ṅku*.
Zwirn m. (3) *ka gbegbe, nutọka*.
zwirnen v. tr. *da ka, gbe (gbi) ka*.
Zwirnrolle f. (11) *kati*.
zwischen prp. (Dat.) *le-dome, le-me, le-titina*; (Akk.) *ḍe-dome, ḍe-me, ḍe-titina*; der Unterschied — mir und ihm *vovototo, si le nye kple eya dome*.
Zwischen-fall m. *nyadzọdzọ*; -handel m. *adzọdodo*; — treiben *do adzọ, fli nu, ṽble nu gadzra*; -raum m. *dome*; -satz m. *domenya*; -träger m. (8) *sakplísàlá, ameṅuzọla*; -trägerei f. (11) *sakplisasa, aḍedede ame nu me*.
Zwist m. (3) *dzre*.
zwistig a. sie sind — *dzre le wo dome, wo dome klã*.
zwitschern v. intr. *fa*.
Zwitter m. (8) *ṅutsunyõnu*.
zwo num. *eve*.
zwölf num. *wuieve*.
zwölfjährig a. er ist — *eḥọ ṽbe wuieve*.
Zwölftel n. (8) *akpa wuievelia*.

Digitized by Google

Anhang.

A. Die Deklination des Hauptwortes.

I. Starke Deklination.

Einzahl	Mehrzahl	Einzahl	Mehrzahl
(1) N. der Rand	N. die Ränder	(4b) N. der Firnis	N. die Firnisse
G. des Randes	G. der Ränder	G. des Firnisses	G. der Firnisse
D. dem Rand(e)	D. den Rändern	D. dem Firnisse oder Firnis	D. den Firnissen
A. den Rand	A. die Ränder	A. den Firnis	A. die Firnisse
Ebenso:			
das Loch	die Löcher		
der Wurm	die Würmer	(5) N. die Hand	N. die Hände
		G. der Hand	G. der Hände
(2) N. das Geld	N. die Gelder	D. der Hand	D. den Händen
G. des Geldes	G. der Gelder	A. die Hand	A. die Hände
D. dem Geld(e)	D. den Geldern		(ohne Umlaut)
A. das Geld	A. die Gelder	(6) N. der Hund	N. die Hunde
(3) N. der Aal	N. die Aale	G. des Hundes	G. der Hunde
G. des Aales	G. der Aale	D. dem Hund(e)	D. den Hunden
D. dem Aal(e)	D. den Aalen	A. den Hund	A. die Hunde
A. den Aal	A. die Aale		
(4) N. der Gang	N. die Gänge	(7) N. der Vater	N. die Väter
G. des Ganges	G. der Gänge	G. des Vaters	G. der Väter
D. dem Gang(e)	D. den Gängen	D. dem Vater	D. den Vätern
A. den Gang	A. die Gänge	A. den Vater	A. die Väter
(4a) N. die Kenntnis	N. die Kenntnisse	(8) N. der Maler	N. die Maler
G. der Kenntnis	G. der Kenntnisse	G. des Malers	G. der Maler
D. der Kenntnis	D. den Kenntnissen	D. dem Maler	D. den Malern
A. die Kenntnis	A. die Kenntnisse	A. den Maler	A. die Maler

Digitized by Google

II. Gemischte Deklination.

Einzahl	Mehrzahl	Einzahl	Mehrzahl
(9) N. der Bauer	N. die Bauern	(10) N. der Stiefel	N. die Stiefel
G. des Bauers od. des Bauern	G. der Bauern	G. des Stiefels	G. der Stiefel
		D. dem Stiefel	D. den Stiefeln
D. dem Bauer(n)	D. den Bauern	A. den Stiefel	A. die Stiefel
A. den Bauer	A. die Bauern	(10a) N. der Fels od. Felsen	N. die Felsen
(9a) N. das Auge	N. die Augen	G. des Felsen(s)	G. der Felsen
G. des Auges	G. der Augen	D. dem Fels od. Felsen	D. den Felsen
D. dem Auge	D. den Augen	A. den Fels od. Felsen	A. die Felsen
A. das Auge	A. die Augen		

III. Schwache Deklination.

(11) N. die Frau	N. die Frauen	(14) N. der Bote	N. die Boten
G. der Frau	G. der Frauen	G. des Boten	G. der Boten
D. der Frau	D. den Frauen	D. dem Boten	D. den Boten
A. die Frau	A. die Frauen	A. den Boten	A. die Boten
(12) N. die Königin	N. die Königinnen	(15) N. die Wunde	N. die Wunden
G. der Königin	G. der Königinnen	G. der Wunde	G. der Wunden
D. der Königin	D. den Königinnen	D. der Wunde	D. den Wunden
A. die Königin	A. die Königinnen	A. die Wunde	A. die Wunden
(13) N. der Bär	N. die Bären	(16) N. Christus	
G. des Bären	G. der Bären	G. Christi	
D. dem Bären	D. den Bären	D. Christo	
A. den Bären	A. die Bären	A. Christum.	

Digitized by Google

B. Verzeichnis
der starken oder unregelmäßigen Zeitwörter.

Infinitiv	Präsens (Indikativ)	Imperfekt (Indikativ)	Imperfekt (Konjunktiv)	Perfekt	Imperativ
backen	ich backe, du bäckst	ich buk (backte)	ich büke (backte)	ich habe gebacken	backe
befehlen	ich befehle, du befiehlst	ich befahl	ich beföhle	ich habe befohlen	befiehl
befleißen	ich befleißige mich	ich befliß mich	ich beflisse mich	ich habe mich beflissen	befleiße dich
beginnen	ich beginne	ich begann	ich begänne, be-	ich habe begonnen	beginn(e)
beißen	ich beiße	ich biß	ich bisse [gönne	ich habe gebissen	beiß(e)
bergen	ich berge, du birgst	ich barg	ich bärge	ich habe geborgen	birg
bersten	ich berste, du birst	ich barst	ich börste (barst)	ich bin geborsten	birst
bescheiden	ich bescheide, du be-	ich beschied	ich beschiede	ich habe beschieden	bescheide
bewegen†	ich bewege [scheidest	ich bewog	ich bewöge	ich habe bewogen	bewege
biegen	ich biege	ich bog	ich böge	ich habe gebogen	bieg(e)
bieten	ich biete	ich bot	ich böte	ich habe geboten	biet(e)
binden	ich binde	ich band	ich bände	ich habe gebunden	binde
bitten	ich bitte	ich bat	ich bäte	ich habe gebeten	bitte
blasen	ich blase, du bläsest	ich blies	ich bliese	ich habe geblasen	blas, blase
bleiben	ich bleibe	ich blieb	ich bliebe	ich bin geblieben	bleib(e)
bleichen v. intr.	ich bleiche	ich blich	ich bliche	ich habe geblichen	bleich(e)
braten	ich brate, du brätst	ich briet	ich briete	ich habe gebraten	brat(e)
brechen	ich breche, du brichst	ich brach	ich bräche	ich habe gebrochen	brich
brennen	ich brenne	ich brannte	ich brennte	ich habe gebrannt	brenne
bringen	ich bringe	ich brachte	ich brächte	ich habe gebracht	bring(e)
denken	ich denke	ich dachte	ich dächte	ich habe gedacht	denke
dingen*	ich dinge	ich dingte (dang)	ich dingte	ich habe gedungen, gedingt	dinge
dreschen	ich dresche	ich drasch, drosch	ich drösche	ich habe gedroschen	drisch
dringen	ich dringe	ich drang	ich dränge	ich habe gedrungen	dring(e)
dünken*	es dünkt (deucht) mich, mich dünkt	mich dünkte, deuchte	mich dünkte, deuchte	mich hat gedünkt, gedeucht	dünke
dürfen	ich darf	ich durfte	ich dürfte	ich habe gedurft	dürfe

† = zu einem Entschlusse bringen, sonst regelmäßig.

* = ist auch regelmäßig.

Digitized by Google

Infinitiv	Präsens (Indikativ)	Imperfekt (Indikativ)	Imperfekt (Konjunktiv)	Perfekt	Imperativ
empfangen	ich empfange, du empfängst	ich empfing	ich empfinge	ich habe empfangen	empfang(e)
empfehlen	ich empfehle, du empfiehlst	ich empfahl	ich empföhle	ich habe empfohlen	empfiehl
entrinnen	ich entrinne	ich entrann	ich entränne	ich bin entronnen	entrinne
erlöschen	ich erlösche	ich erlosch	ich erlösche	ich bin erloschen	erlisch
erschallen	ich erschalle	ich erscholl	ich erschölle	ich bin erschollen	erschall
erschrecken v. intr.	ich erschrecke, du erschrickst	ich erschrak	ich erschräke	ich bin erschrocken	erschrick
erwägen	ich erwäge	ich erwog	ich erwöge	ich habe erwogen	erwäge
essen	ich esse, du issest	ich aß	ich äße	ich habe gegessen	iß
fahren	ich fahre, du fährst	ich fuhr	ich führe	ich bin gefahren	fahr(e)
fallen	ich falle, du fällst	ich fiel	ich fiele	ich bin gefallen	fall(e)
fangen	ich fange, du fängst	ich fing	ich finge	ich habe gefangen	fang(e)
fechten	ich fechte, du fichtst	ich focht	ich föchte	ich habe gefochten	ficht
finden	ich finde	ich fand	ich fände	ich habe gefunden	find(e)
flechten	ich flechte, du flichtst	ich flocht	ich flöchte	ich habe geflochten	flicht
fliegen	ich fliege	ich flog	ich flöge	ich bin geflogen	flieg(e)
fliehen	ich fliehe	ich floh	ich flöhe	ich bin geflohen	flieh(e)
fließen	ich fließe	ich floß	ich flösse	ich bin geflossen	fließe
fragen	ich frage	ich fragte (frug)	ich fragte	ich habe gefragt	frag(e)
fressen	ich fresse, du frissest	ich fraß	ich fräße	ich habe gefressen	friß
frieren	ich friere	ich fror	ich fröre	ich habe gefroren	frier(e)
gären	ich gäre	ich gor	ich göre	ich habe gegoren	gäre
gebären	ich gebäre	ich gebar	ich gebäre	ich habe geboren	gebier
geben	ich gebe, du gibst	ich gab	ich gäbe	ich habe gegeben	gib
gebieten	ich gebiete	ich gebot	ich geböte	ich habe geboten	gebiete
gedeihen	ich gedeihe	ich gedieh	ich gediehe	ich bin gediehen	gedeih(e)
gefallen	ich gefalle, du gefällst	ich gefiel	ich gefiele	ich habe gefallen	gefall(e)
gehen	ich gehe	ich ging	ich ginge	ich bin gegangen	geh
gelingen	es gelingt	es gelang	es gelänge	es ist gelungen	geling(e)
gelten	ich gelte, du giltst	ich galt	ich gälte	ich habe gegolten	gilt
genesen	ich genese	ich genas	ich genäse	ich bin genesen	genese
genießen	ich genieße	ich genoß	ich genösse	ich habe genossen	genieß(e)
geraten	ich gerate, du gerätst	ich geriet	ich geriete	ich bin geraten	gerat(e)
geschehen	es geschieht	es geschah	es geschähe	es ist geschehen	geschehe
gewinnen	ich gewinne	ich gewann	ich gewänne, gewönne	ich habe gewonnen	gewinn(e)
gießen	ich gieße	ich goß	ich gösse	ich habe gegossen	gieß(e)
gleichen	ich gleiche	ich glich	ich gliche	ich habe geglichen	gleich(e)
gleiten	ich gleite	ich glitt	ich glitte	ich bin geglitten	gleit(e)
glimmen	ich glimme	ich glomm	ich glömme	ich habe geglommen	glimm(e)
graben	ich grabe, du gräbst	ich grub	ich grübe	ich habe gegraben	grab(e)
greifen	ich greife	ich griff	ich griffe	ich habe gegriffen	greif(e)
haben	ich habe, du hast, er hat	ich hatte	ich hätte	ich habe gehabt	habe
halten	ich halte, du hältst	ich hielt	ich hielte	ich habe gehalten	halt(e)
hangen	ich hange, du hängst	ich hing	ich hinge	ich habe gehangen	hang(e)
hauen	ich haue	ich hieb	ich hiebe	ich habe gehauen	hau(e)
heben	ich hebe	ich hob	ich höbe, hübe	ich habe gehoben	heb(e)
heißen	ich heiße	ich hieß	ich hieße	ich habe geheißen	heiß
helfen	ich helfe, du hilfst	ich half	ich hälfe, hülfe	ich habe geholfen	hilf

Digitized by Google

Infinitiv	Präsens (Indikativ)	Imperfekt (Indikativ)	Imperfekt (Konjunktiv)	Perfekt	Imperativ
kennen	ich kenne	ich kannte	ich kennte	ich habe gekannt	kenne
klimmen	ich klimme	ich klomm	ich klömme	ich habe geklommen	klimm(e)
klingen	ich klinge	ich klang	ich klänge	ich habe geklungen	kling(e)
kneifen	ich kneife	ich kniff	ich kniffe	ich habe gekniffen	kneif(e)
kommen	ich komme	ich kam	ich käme	ich bin gekommen	komm
können	ich kann	ich konnte	ich könnte	ich habe gekonnt	—
kriechen	ich krieche	ich kroch	ich kröche	ich bin gekrochen	kriech(e)
küren	ich küre	ich kor	ich köre	ich habe gekoren	küre
laden	ich lade	ich lud	ich lüde	ich habe geladen	lad(e)
lassen	ich lasse, du lässest, wir lassen	ich ließ	ich ließe	ich habe gelassen	laß
laufen	ich laufe, du läufst, wir laufen	ich lief	ich liefe	ich bin gelaufen	lauf
leiden	ich leide	ich litt	ich litte	ich habe gelitten	leid(e)
leihen	ich leihe	ich lieh	ich liehe	ich habe geliehen	leih(e)
lesen	ich lese	ich las	ich läse	ich habe gelesen	lies
liegen	ich liege	ich lag	ich läge	ich bin gelegen	lieg(e)
lügen	ich lüge	ich log	ich löge	ich habe gelogen	lüg(e)
mahlen	ich mahle	ich mahlte	ich mahlte	ich habe gemahlen	mahle
meiden	ich meide	ich mied	ich miede	ich habe gemieden	meid(e)
melken	ich melke	ich molk	ich mölke	ich habe gemolken	melke
messen	ich messe, du missest	ich maß	ich mäße	ich habe gemessen	miß
mögen	ich mag, wir mögen	ich mochte	ich möchte	ich habe gemocht	—
nehmen	ich nehme, du nimmst, wir nehmen	ich nahm	ich nähme	ich habe genommen	nimm
nennen	ich nenne	ich nannte	ich nennte	ich habe genannt	nenne
pfeifen	ich pfeife	ich pfiff	ich pfiffe	ich habe gepfiffen	pfeif(e)
preisen	ich preise	ich pries	ich priese	ich habe gepriesen	preis(e)
quellen	ich quelle	ich quoll	ich quölle	ich habe gequollen	quill
rächen	ich räche	ich rächte	ich rächte	ich habe gerächt, gerochen	räche
raten	ich rate, du rätst, wir raten	ich riet	ich riete	ich habe geraten	rat(e)
reiben	ich reibe	ich rieb	ich riebe	ich habe gerieben	reib(e)
reißen	ich reiße	ich riß	ich risse	ich habe gerissen	reiß(e)
reiten	ich reite	ich ritt	ich ritte	ich habe geritten	reit(e)
rennen	ich renne	ich rannte	ich rennte	ich habe gerannt	renn(e)
riechen	ich rieche	ich roch	ich röche	ich habe gerochen	riech(e)
ringen	ich ringe	ich rang	ich ränge	ich habe gerungen	ring(e)
rinnen	ich rinne	ich rann	ich ränne	ich habe geronnen	rinn(e)
rufen	ich rufe	ich rief	ich riefe	ich habe gerufen	ruf(e)
salzen	ich salze	ich salzte	ich salzte	ich habe gesalzen, gesalzt	salze
saufen	ich saufe	ich soff	ich söffe	ich habe gesoffen	sauf(e)
saugen	ich sauge	ich sog	ich söge	ich habe gesogen	saug(e)
schaffen	ich schaffe	ich schuf, schaffte	ich schüfe, schaffte	ich habe geschaffen, geschafft	schaff(e)
scheiden	ich scheide	ich schied	ich schiede	ich habe geschieden	scheide
scheinen	ich scheine	ich schien	ich schiene	ich habe geschienen	schein(e)
schelten	ich schelte	ich schalt	ich schölte	ich habe gescholten	schilt
schieben	ich schiebe	ich schob	ich schöbe	ich habe geschoben	schieb(e)
schießen	ich schieße	ich schoß	ich schösse	ich habe geschossen	schieß(e)

Digitized by Google

Infinitiv	Präsens (Indikativ)	Imperfekt (Indikativ)	Imperfekt (Konjunktiv)	Perfekt	Imperativ
schinden	ich schinde	ich schund, schin-	ich schünde	ich habe geschunden	schind(e)
schlafen	ich schlafe, du schläfst, wir schlafen	ich schlief [dete	ich schliefe	ich habe geschlafen	schlaf
schlagen	ich schlage, du schlägst, wir schlagen	ich schlug	ich schlüge	ich habe geschlagen	schlag(e)
schleichen	ich schleiche	ich schlich	ich schliche	ich bin geschlichen	schleich(e)
schleifen	ich schleife	ich schliff	ich schliffe	ich habe geschliffen	schleif(e)
schließen	ich schließe	ich schloß	ich schlösse	ich habe geschlossen	schließ(e)
schlingen	ich schlinge	ich schlang	ich schlänge	ich habe geschlungen	schling(e)
schmeißen	ich schmeiße	ich schmiß	ich schmisse	ich habe geschmissen	schmeiß(e)
schmelzen	ich schmelze	ich schmolz	ich schmölze	ich bin geschmolzen	schmilz
schnauben	ich schnaube	ich schnob	ich schnöbe	ich habe geschnaubt, geschnoben	schnaub(e)
schneiden	ich schneide	ich schnitt	ich schnitte	ich habe geschnitten	schneid(e)
schrauben	ich schraube	ich schraubte, schrob	ich schraubte	ich habe geschraubt, geschroben	schraub(e)
schreiben	ich schreibe	ich schrieb	ich schriebe	ich habe geschrieben	schreib(e)
schreien	ich schreie	ich schrie	ich schriee	ich habe geschrieen	schrei(e)
schreiten	ich schreite	ich schritt	ich schritte	ich habe geschritten	schreit(e)
schweigen	ich schweige	ich schwieg	ich schwiege	ich habe geschwiegen	schweig(e)
schwellen	ich schwelle, du schwillst, wir schwellen	ich schwoll	ich schwölle	ich bin geschwollen	schwill
schwimmen	ich schwimme	ich schwamm	ich schwämme	ich habe geschwommen	schwimm(e)
schwinden	ich schwinde	ich schwand	ich schwände	ich bin geschwunden	schwind(e)
schwören	ich schwöre	ich schwur	ich schwüre	ich habe geschworen	schwör(e)
sehen	ich sehe, du siehst, wir	ich sah	ich sähe	ich habe gesehen	sieh(e)
sein	ich bin [sehen	ich war	ich wäre	ich bin gewesen	sei
senden	ich sende	ich sandte	ich sendete	ich habe gesendet, gesandt	sende
sieden	ich siede	ich sott, siedete	ich sötte, siedete	ich habe gesotten, gesiedet	siede
singen	ich singe	ich sang	ich sänge	ich habe gesungen	sing(e)
sinken	ich sinke	ich sank	ich sänke	ich bin gesunken	sink(e)
sinnen	ich sinne	ich sann	ich sänne	ich habe gesonnen	sinn(e)
sitzen	ich sitze	ich saß	ich säße	ich bin gesessen	sitz(e)
sollen	ich soll	ich sollte	ich sollte	ich habe gesollt	soll
spalten	ich spalte	ich spaltete	ich spaltete	ich habe gespalten, gespaltet	spalte
speien	ich speie	ich spie	ich spiee	ich habe gespieen	spei(e)
spinnen	ich spinne	ich spann	ich spönne	ich habe gesponnen	spinn(e)
sprechen	ich spreche, du sprichst, wir sprechen	ich sprach	ich spräche	ich habe gesprochen	sprich
sprießen	ich sprieße	ich sproßte	ich sprösse	ich habe gesprossen	sprieß(e)
springen	ich springe	ich sprang	ich spränge	ich bin gesprungen	spring(e)
stechen	ich steche, du stichst, wir stechen	ich stach	ich stäche	ich habe gestochen	stich
stehen	ich stehe	ich stand	ich stände	ich bin gestanden	steh(e)
stehlen	ich stehle, du stiehlst, wir stehlen	ich stahl	ich stöhle	ich habe gestohlen	stiehl
steigen	ich steige	ich stieg	ich stiege	ich bin gestiegen	steig(e)
sterben	ich sterbe, du stirbst, wir sterben	ich starb	ich stürbe	ich bin gestorben	stirb

Digitized by Google

Digitized by Google